



L8FE48SIC

BG	Ръководство за употреба Перална машина	2
ET	Kasutusjuhend Pesumasin	59
EL	Οδηγίες Χρήσης Πλυντήριοροούχων	111
HU	Használati útmutató Mosógép	169
KK	Қолдану туралы нұсқаулары Кір жуғыш машина	224
LV	Lietošanas instrukcija Veļas mašīna	279
LT	Naudojimo instrukcija Skalbyklė	334
RO	Manual de utilizare Mașină de spălat rufe	388



Добре дошли в AEG! Благодарим Ви, че избрахте нашия уред.



В нашето желание да бъдем устойчиви, намаляваме употребата на хартия и предоставяме пълните ръководства за потребителя онлайн. Ще получите достъп до Вашето пълно ръководство за потребителя на aeg.com/manuals



Вижте съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности и информация за сервиз и ремонт на aeg.com/support



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред на aeg.com/shop

Запазваме си правото на изменения.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	2
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	4
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА.....	6
4. ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ.....	8
5. ИНСТАЛАЦИЯ.....	8
6. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ.....	19
7. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ.....	21
8. ПРОГРАМИ.....	25
9.  WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ.....	31
10. НАСТРОЙКИ.....	33
11. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	34
12. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....	35
13. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....	40
14. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	47
15. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ.....	51
16. БЪРЗО РЪКОВОДСТВО	53
17. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	58

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Преди да започнете инсталиране и експлоатация на този уред, прочетете внимателно предоставените инструкции.

Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за артикули, подходящи за машинно пране в домашни условия.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Не променяйте предназначението на уреда.

- Максималното зареждане на уреда е 8.0 кг. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).
- Налягането на водата, постъпваща мрежата, трябва да е между 0,5 бар (0,05 МПа) и 10 бар (1,0 МПа).
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Не използвайте стари меки връзки.
- Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почистете уреда с влажна кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталиране



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Извадете всички опаковки и болтове за превозване, включително гумената втулка с пластмасов разделител.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги

използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.

- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция заради безопасността.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.

- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.
- Не инсталирайте уреда директно над отточния канал.
- Не пръскайте вода върху уреда и не го излагайте на прекомерна влажност.
- Не монтирайте уреда там, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Не поставяйте контейнер за събиране на евентуален теч на вода под уреда. Свържете се със Оторизиран сервизен център, за да проверите кой аксесоар може да използвате.

2.2 Електрическо свързване



ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Винаги използвайте правилно инсталиран, устойчив на удари контакт.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на ел. мрежата.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Не повреждайте захранващия щепсел или захранващия кабел. Ако е необходима смяна на захранващия кабел, това трябва да се извърши от наш Оторизиран сервизен център.
- Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след монтаж.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.
- Не изключвайте уреда, като дърпате от захранващия кабел. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.
- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
- Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.
- Затворете крана за вода след всяко използване на уреда.

2.4 Използване



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Следвайте инструкциите върху опаковката на препарата.
- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не перете платове, които са силно замърсени с масло, грес или други мазни вещества. Това може да повреди гумените части на уреда. Изпирайте предварително тези тъкани на ръка, преди да ги заредите в уреда.

- Не използвайте аромати за пране, за да избегнете риска от повреждане на пластмасовите и гумени части на уреда.
- Не докосвайте стъклената врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Уверете се, че всички метални предмети са свалени от прането.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправката, която не е извършена от специалист, може да има последици, свързани с безопасността и да анулира гаранцията.
- Следните резервни части са налични в рамките на поне 10 години след като моделът е спрял от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизатори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагряващи елементи, вкл. термопомпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спиращи водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавишни превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмуер, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миещ препарат. Периодът може да е

по-дълъг за Вашата страна. За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт.

- Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техники и не всички резервни части са подходящи за всички модели.
- Относно лампата(ите) в продукта и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакинските уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за експлоатационното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване по друг начин и не са подходящи за осветяване на помещения в дома.

2.6 Изхвърляне



ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия електрически кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEO)".

3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

3.1 Специални характеристики

Вашата нова пералня отговаря на всички съвременни изисквания за ефективно третиране на прането с ниско потребление на вода, електроенергия, перилни препарати и правилни грижи за тъканите.

- **Wi-Fi връзката и Дистанционното стартиране** Ви позволяват да стартирате цикъл, да взаимодействате с пералнята и да проверявате състоянието на цикъла на пране с дистанционно управление.
- **PowerCare Технологията** е проектирана да предпазва фабрични

тъкани благодарение на различните фази на миксиране, които първо разтварят препаратите и след това омекотителя за тъкани във водата, преди да се разпределят в прането. Така всяко влакно на тъканта е достигнато и изчистено.

- Парата е бърз и лесен начин за освежаване на дрехите. Нежните програми с пара премахват миризми и намаляват намачкванията при сухи тъкани, за да се нуждаят само от леко гладене.

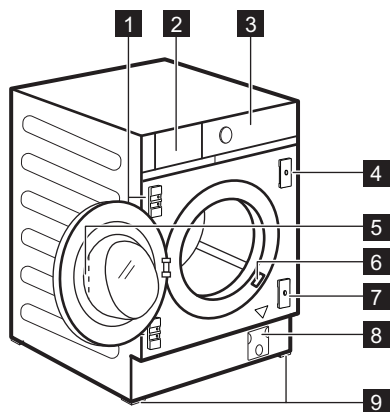
Плюс пара Опцията завършва всеки цикъл с нежна пара, която отпуска тъканите и намалява намачкването им. Гладенето ще бъде по-лесно!

- Благодарение на опцията омекотителя е равномерно разпределен в прането и

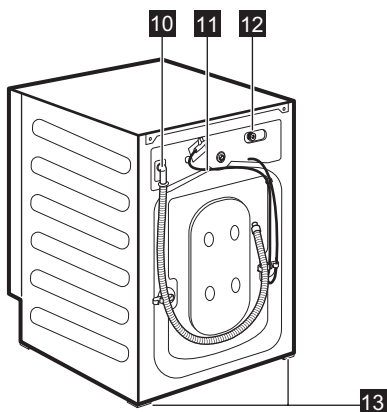
дълбоко прониква в тъканите, като ги прави идеално меки.

- ProSense System** засича количеството пране и определя времетраенето на програмата за 30 секунди. Програмата на изпиране е пригодена специално за зареденото пране и типа тъкан, без да отнема повече време, енергия и вода от необходимото.
- AEG Steam Fragrance**, благодарение на програмите с пара, предлага перфектното решение за освежаване дори на най-деликатните дрехи без изпиране. Използвайте деликатния аромат специално разработен от **AEG**, за да добавите приятното усещане на „току-що изпрано“ към опцията за премахване на миризми и гънки.

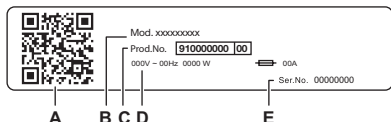
3.2 Преглед на уреда



- 1 Опори за панти
- 2 Дозатор за препарати
- 3 Контролен панел
- 4 Магнитна планка
- 5 Дръжка на люка
- 6 Табелка с технически данни
- 7 Планка с гумена бъркалка
- 8 Филтър на помпата за източване на водата



- 9 Предни крачета за нивелиране на уреда
- 10 Маркуч за източване
- 11 Захранващ кабел
- 12 Свързване на маркуча за подаване на вода
- 13 Задни крачета за нивелиране на уреда



Табелката с основните данни показва:

- A. QR код
- B. Име на модел
- C. Номер на продукта
- D. Електрически данни
- E. Сериен номер

Сканирайте **QR кода** с камерата, за да изтеглите нашето приложение от магазина за приложения на Вашето смарт устройство, и следвайте необходимите стъпки. Регистрирайте продукта си и се възползвайте максимално от него.

- Достъп до детайли за уреда, документация и статии за това как да използвате най-добрите функции (Ръководството за потребителя е налично и на aeg.com/manuals)
- Получете съвети за употреба, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт (налично и на aeg.com/support)
- Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред (налично и на aeg.com/shop)

4. ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

Размер	Ширина/ Височина/ Обща дълбочина	59.6 cm /81.9 cm /55.3 cm
Електрическо свързване	Напрежение Приблизителна мощност Бушон Честота	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Ниво на защита срещу проникване на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен когато нисковолтовото оборудване няма защита срещу влага		IPX4
Налягане на водоподаването	Минимално Максимално	0,5 бар (0,05 MPa) 10 бар (1,0 MPa)
Водоснабдяване ¹⁾ .		Студена вода
Максимално зареждане	Памук	8.0 кг

¹⁾ Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола

5. ИНСТАЛАЦИЯ



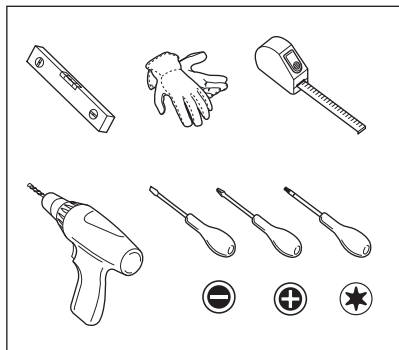
ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

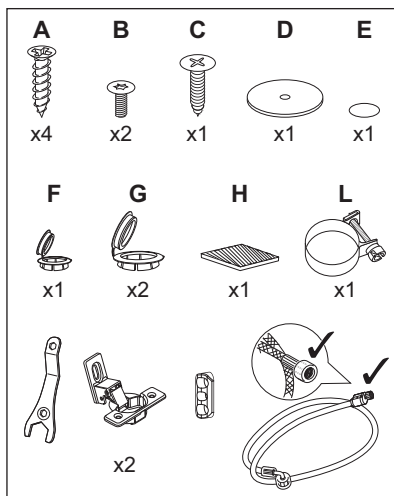
5.1 Бъдете подготвени за монтажа



Препоръчва се монтажът да се извърши от двама души.



5.2 Уредът е оборудван с ...



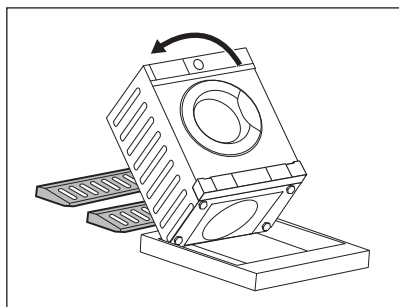
5.3 Разопаковане

⚠ ВНИМАНИЕ!

Използвайте ръкавици.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Отстранете всички опаковки и транзитните болтове, преди да монтирате уреда.



1. Поставете двата опаковъчни елемента на пода под уреда.

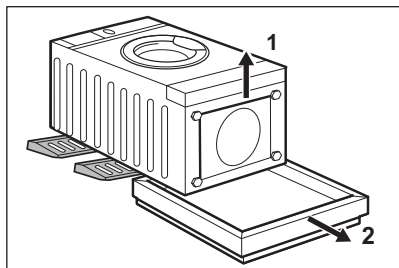
⚠ ВНИМАНИЕ!

Силно се препоръчва това действие да се извърши от двама души.

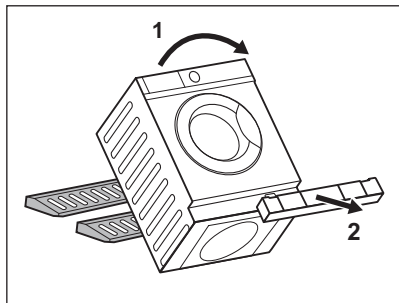
2. Внимателно сложете уреда върху задната му страна.



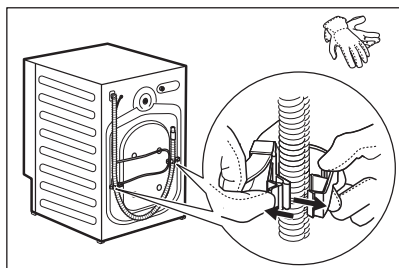
Внимавайте да не повредите маркучите.



3. Отстранете защитата от дъното.



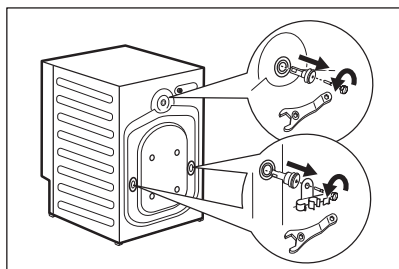
4. Върнете уреда във вертикално положение и отстранете защитата на гнездото.



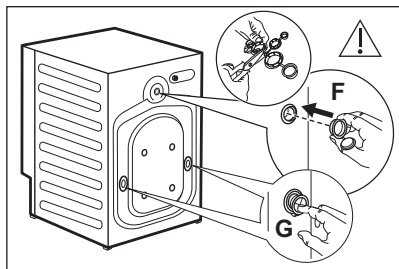
5. Отстранете захранващия кабел и маркуча за източване от държачите.



Възможно е да видите вода да се излива от маркуча за източване. Това е породено от тестването на уреда с вода в завода.



6. Отстранете трите болта, държачите на маркуча и пластмасовите шайби с ключа, предоставен с уреда.

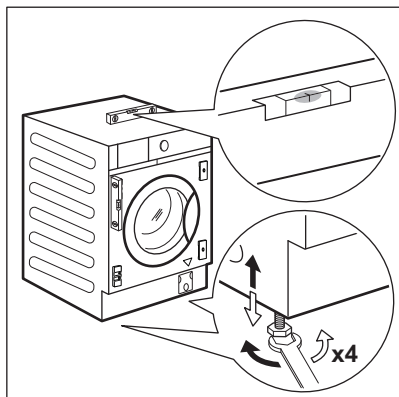


7. Затворете отворите с пластмасовите капачки, които се намират в плика с потребителското ръководство. Поставете най-малката капачка **F** в горния отвор и двете по-големи капачки **G** в долните отвори.



Препоръчваме Ви да запазите опаковките и транзитните болтове, в случай че Ви се наложи да местите уреда.

5.4 Поставяне и нивелиране



1. Монтирайте уреда върху плоска, твърда подова настилка.



ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че клима не спира циркулацията на въздух под уреда.



Донесете уреда близо до нишата в шкафа, преди да го нивелирате. За повече подробности вижте параграф „Вграждане“.

2. Разхлабете крачетата, за да регулирате нивото.



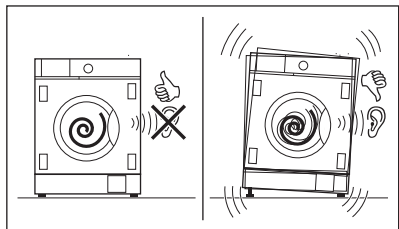
Правилното нивелиране на уреда предотвратява вибрации, шум и движението на уреда по време на работа.

Уредът трябва да е нивелиран и стабилен.

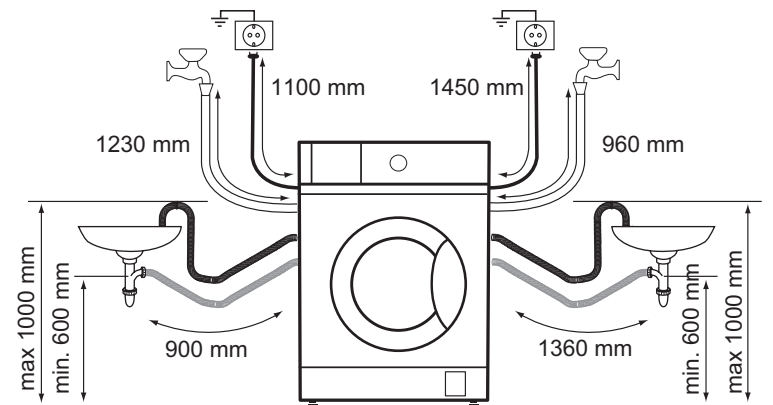


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

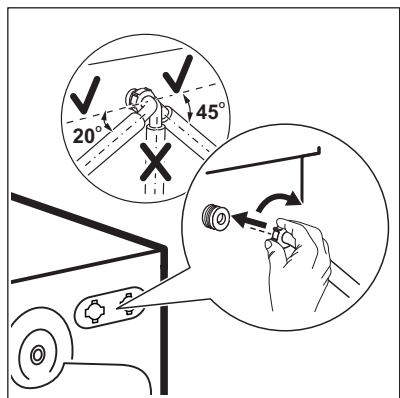
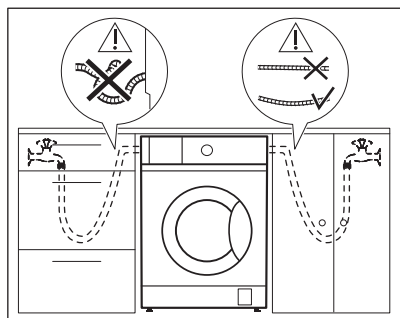
Не поставяйте картонени, дървени или подобни материали под уреда, за да регулирате нивото.



5.5 Свързване на маркучи и кабел



Маркучът за подаване на вода

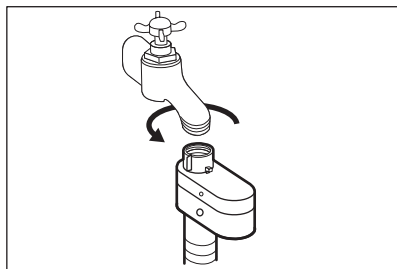


1. Извадете маркуча за подаване на вода от вътрешността на барабана.
2. За да свържете маркуча за подаване на вода в правилната посока и с правилен наклон, вижте позицията на крана за вода, преди да го свържете с гърба на уреда.



Уверете се, че маркучът не е нито пречупен, нито смачкан, нито опънат.

3. Свържете маркуча към задната част на уреда. Не завъртайте маркуча за подаване на вода надолу, а го обърнете наляво или надясно в зависимост от позицията на крана за вода.
4. Разхлабете гайката, за да я фиксирате в правилната позиция.



5. Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4 цола.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че няма течове от съединенията.



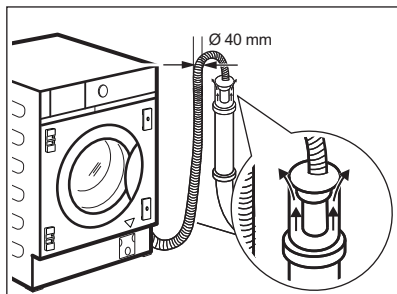
Използвайте ключа, предоставен с уреда.



Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизиран сервизен център за смяна на маркуча за подаване на вода.

Оттичане на вода

Маркучът за оттичане може да се свърже:



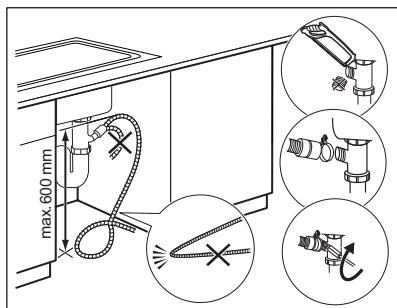
Към щранг с вентилационен отвор

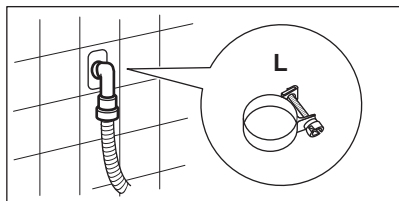
Направо в тръбата за оттичане на височина не по-малка от 60 см (23,6") и не по-голяма от 100 см (39,3").

Краят на маркуча за оттичане трябва винаги да може да поема въздух, т.е. вътрешният диаметър на тръбата за оттичане (мин. 40 мм – мин. 1,6 цола) трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттичане.

Към сифона на мивката на въздух

Поставете маркуча за източване в канала и го затегнете с доставената свинска опашка L. Уверете се, че маркучът за оттичане прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.





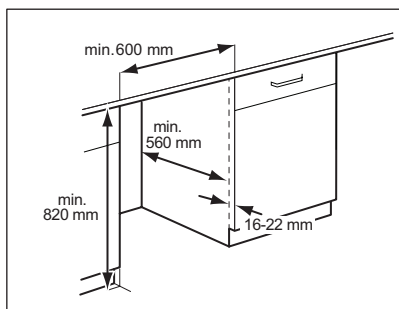
Към проветрена тръба

Директно към вградена тръба за източване в стаята и затегнете с предоставената свинска опашка L.

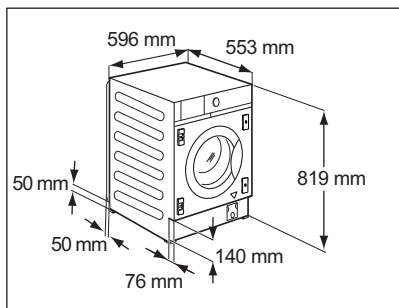


Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.

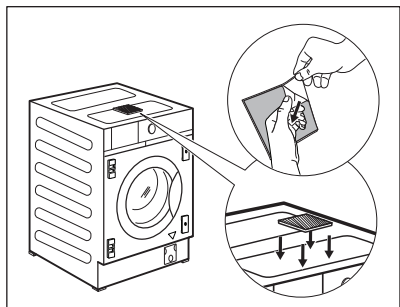
5.6 Вграждане



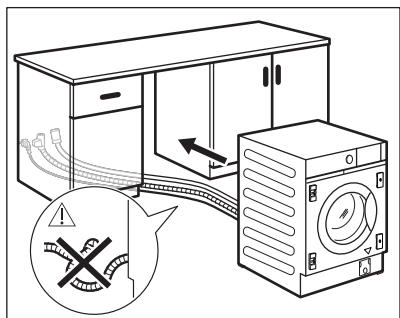
Този уред е проектиран за вграждане в кухненски мебели. Вижте минималните размери на вдлъбнатината на чертежите.



Ако зад уреда има маркучи, се погрижете нищо да не затваря малката ниша, обозначена с размери 50 x 50 mm.



Уредът също така е оборудван със залепваща гъба **H**, която можете да намерите в барабана. Поставете я отгоре на уреда, където е посочено на илюстрацията. Когато нивелирате уреда под мебелта, **НЕ** стискайте гъбата.



Преди да продължите с вграждането на уреда, го донесете близо до нишата и поставете предварително маркуча за подаване на вода, маркуча за оттичане и захранващия кабел.

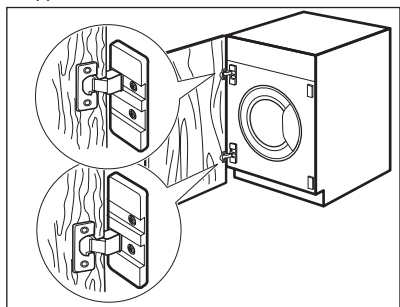
⚠ ВНИМАНИЕ!

Погрижете се да не са прегънати или смачкани.

5.7 Подготовка и монтаж на вратата на шкафа

Размерите на вратата на шкафа трябва да бъдат:

- ширина мин. 595 – макс. 598 мм;
- дебелина 16 – 22 мм.

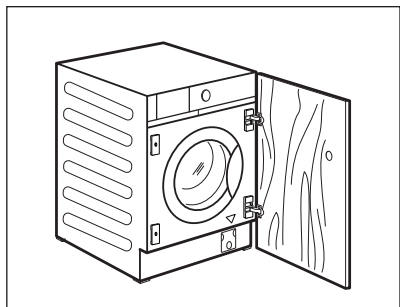


Фабрична предварителна настройка

Уредът първоначално е приспособен за монтаж на врата на шкаф с отваряне от дясно наляво.

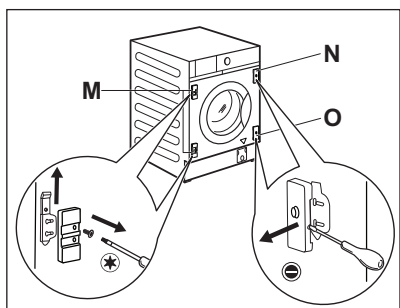


Най-доброто решение би било да завиете горната панта към горния отвор на горната плоча и долната панта към долния отвор на долната плоча.

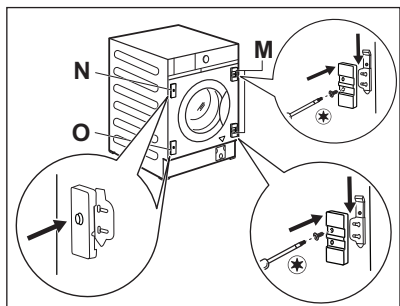


Обръщане на вратата на шкафа

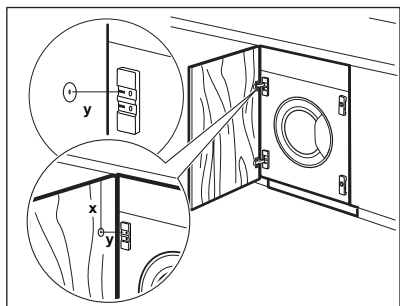
Извършете обръщането на вратата на шкафа, преди уреда да бъде вграден напълно.



Ако вратата на шкафа трябва да се отваря отляво надясно, обърнете позицията на опорите за пантите **M** с магнитната планка **N** и долната планка **O**.



Уверете се, че планката с магнита е отгоре.



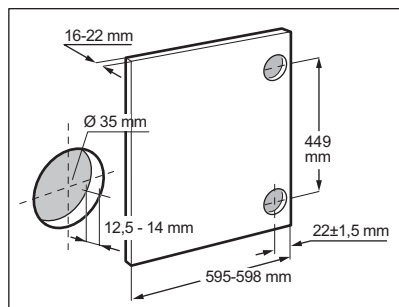
Подготовка на вратата на шкафа



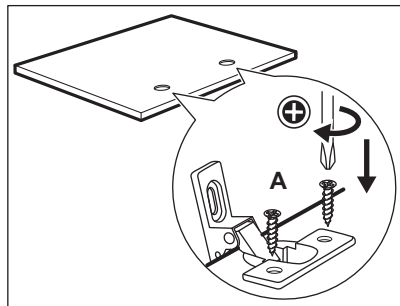
За да зенкерувате вратата се препоръчва да повикате професионалист.

Подравнете правилно вратата на шкафа с мебела.

Измерете разстоянието **X**, за да фиксирате височината на отвора с цел зенкерване на горната панта. Средата на отвора **Y** трябва да е на същата височина като опората на пантата.

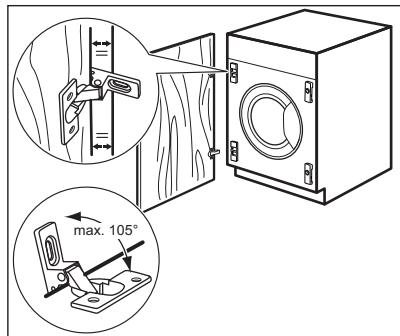


Задайте позицията на долния отвор, като спазвате размерите и разстоянията, показани на рисунката (449 mm).
Зенкеровайте отворите.

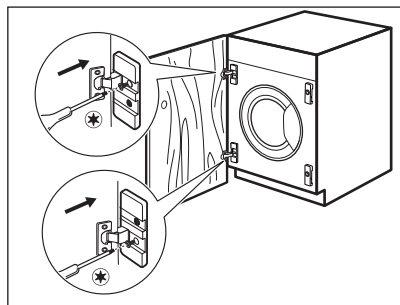


Панти

За да монтирате панти, е необходимо да пробие два отвора (с диам. 35 mm, дълбочина 12,5 – 14 mm в зависимост от дълбочината на вратата на шкафа) от вътрешната страна на вратата. Пантите ще бъдат фиксирани към вратичката с помощта на доставените четири винта **A**.



За да подравните вратата перфектно, се уверете, че ръбът на вратата на шкафа е успореден с ръба на уреда и спазва подходящ ъгъл на отваряне (макс. 105°).

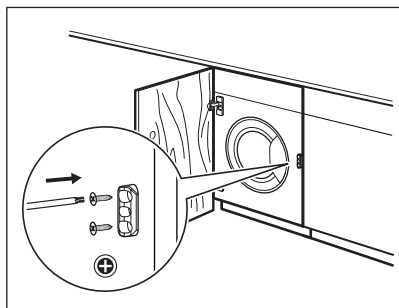
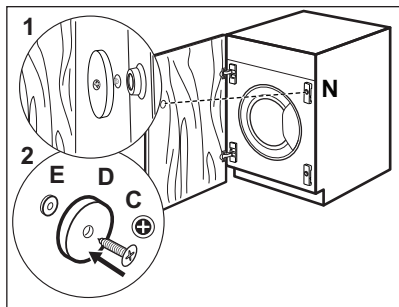


Монтиране на вратата

Фиксирайте пантите към уреда посредством двата предоставени винта **B**.



Пантите могат да се регулират, за да компенсират възможната неравномерна дебелина на вратата.



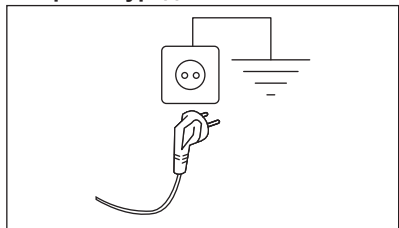
5.8 електрическо свързване

В края на монтажа можете да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелата с етикети и глава „Технически данни“ указват необходимите електрически характеристики. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изисква, като вземете под внимание и всички останали работещи електроуреди.

Свържете уреда към заземен контакт.



Контрамагнит

Уредът е предварително приспособен за магнитно затваряне.

За правилно затваряне:

1. Позиционирайте винта **C** и контрамагнита **D** на магнитната планка **N**. Облегнете вратата на шкафа към винта, докато той остави белег.
2. Отворете вратата на шкафа и завийте контрамагнита **D** (стоманен диск + гумен пръстен **E**) с винта **C** от вътрешната страна на вратата на шкафа, където винтът е оставил белег, както е описано в първата стъпка.



Гъвкав стопер на машината

Предоставеният пластмасов стопер може да се монтира само, когато инсталацията на уреда е завършена, за да се избегне движение навън. Закрепете го върху мебел, в близост до предния панел, като вземете като референтна височина средата на вратата, **на противоположната страна на пантите**.

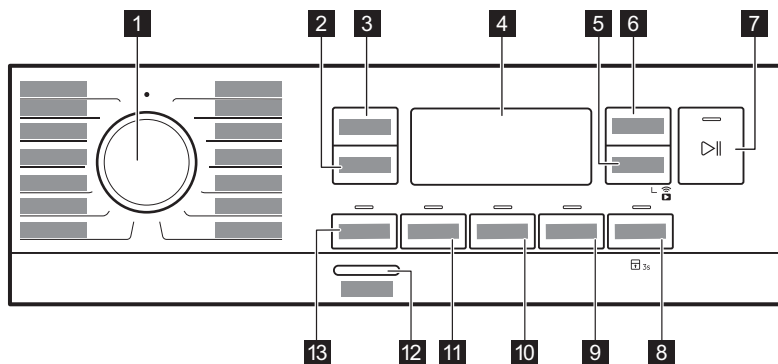
Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи никаква отговорност за щети или наранявания, поради неспазване на горните предпазни мерки.

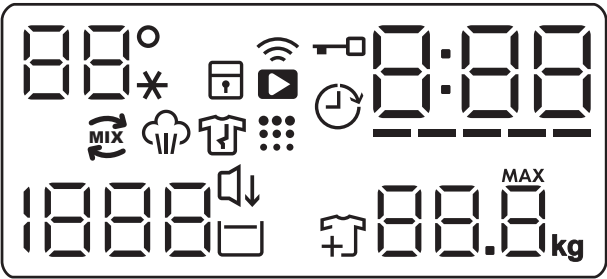
6. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

6.1 Описание на контролното табло



- 1** Селектор за програми
- 2** Центрофуга сензорен бутон 
- 3** Температура сензорен бутон 
- 4** Дисплей
- 5** Забавен старт сензорен бутон  и Дистанционен старт функция 
- 6** Спестяване на време сензорен бутон 
- 7** Старт/Пауза сензорен бутон 
- 8** Плюс пара сензорен бутон  и постоянната опция за защита за деца 
- 9** Екстра мекота сензорен бутон 
- 10** Допълнително изплакване сензорен бутон 
- 11** Петна сензорен бутон 
- 12** Вкл./Изкл. бутон 
- 13** Предпране сензорен бутон 

6.2 Екран



88°*	Температурната зона: 88° Индикатор за температурата . --* Индикатор за студена вода.
	Индикатор за защитно заключване за деца.
	Индикатор за Wi-Fi връзка.
	Индикатор за дистанционно стартиране.
	Индикатор за заключена вратичка.
	Индикатор за отложен старт.
0:00	Дигиталният индикатор може да показва: • Времетраене на програмата (напр., 2:40). • Отложен старт (напр. 2h). • Край на цикъла (0:00). • Код за предупреждение (напр., E20). • Индикатор за грешка (- - -). • Когато работите с ПРИЛОЖЕНИЕТО: APP, AP (точка за достъп), UPd (актуализиране). Вижте главата „Wi-Fi - Настройка на свързаността“. • Индикация за общия брой работни часове на уреда. Вижте раздел „Брояч на часове работа“ в параграф „Настройки“ за повече подробности.
-----	Индикатор Спестяване на време.
	Индикатор PowerCare.
	Индикатор за фаза на парна обработка.
	Индикатор за фаза против намачкване.

	Индикатор за почистване на барабана. Това е препоръка за извършване на почистване на барабана.
1888	Зоната на центрофугата: Индикатор на скоростта на центрофугиране — — — Индикатор за Без центрофуга. Центрофугирането е изключено.
	Индикатор Тиха.
	Индикатор за задържане на изплакването.
	Добавете индикатор за дрехите. Той светва в началото на фазата за пране, когато все още можете да паузирате уреда и да добавите още пране.
	Индикатор за максимално зареждане (вижте параграф „Измерване на пране ProSense System“). MAX Премигва, когато количеството пране надвиши максимално допустимия обем за избраната програма.

7. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ

7.1 Въведение



Опциите/функциите не са достъпни с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласят несовместимите опции/функции.

7.2 Вкл./Изкл.

Натиснете този бутон за няколко секунди, за да включите или изключите уреда. Чуват се два различни звукови сигнала, когато включвате или изключвате уреда.

Тъй като функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда след няколко минути, за да намали консумацията на енергия, може да се наложи да активирате уреда отново.

7.3 Програматор

За избиране на желаната програма за пране. За повече подробности вижте глава „Програми“.

Позицията  е функция за рестартиране, която спира и рестартира текущата програма. Дисплеят показва празни чертички, за да посочи, че не е избрана програма.

7.4 Температура

Когато изберете програма за пране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране.

Натиснете този бутон неколkokратно, докато на дисплея се появи желаната температурна стойност.

Когато на дисплея се покажат индикатори --*, уредът не затопля водата.

7.5 Центрофуга

Когато настроите програма, уредът автоматично избира скоростта на центрофугиране по подразбиране. С тази опция можете да намалите скоростта на центрофугиране по подразбиране.

Натиснете този бутон неколkokратно, за да:

- **Намаляване скоростта на центрофугиране.** Дисплеят показва само скоростите на центрофугиране,

които са налични за зададената програма.

- Допълнителни опции за центрофугиране **Без центрофугиране**

— — —

Задайте тази опция, за да деактивирате всички фази на центрофугиране.

Уредът извършва само фазата на източване от избраната програма за пране. Задайте тази опция за много деликатни тъкани. Фазата на изплакване използва повече вода за някои програми за пране

- Активиране на опцията **Задържане на изплакването** 

Заклучителното центрофугиране не е извършено. Водата от последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъканите от намачкване. Програмата за пране спира, но в барабана все още има вода.

Индикаторът  остава. Вратичката остава заключена и барабанът се върти често, за да намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите вратичката.

Ако докоснете бутон **Старт/Пауза** , уредът извършва фаза на центрофугиране и източва водата.



Уредът изпразва водата автоматично след около 18 часа.

- Активирайте опцията **Тиха** . Междинната и финалната фази на центрофугиране са подтиснати и програмата приключва с вода в барабана. Това минимализира намачкването.

Индикаторът  остава. Вратата остава заключена. Барабанът се върти често, за да се намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отключите вратичката.

Тъй като програмата е много тиха, подходящо е да се пуска вечерно време, когато тарифите за електричество са по-ниски. При някои програми изплакванията се извършват с повече вода.

Ако докоснете бутона **Старт/Пауза** , уредът извършва само фаза на източване.



Уредът изпразва водата автоматично след около 18 часа.

7.6 Предпране

С тази опция можете да добавите фаза на предпране към програма за изпиране.

Съответният индикатор над сензорния бутон светва.

Използвайте тази опция, за да добавите фаза предпране на 30 °C преди фазата пране.

Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.



Опцията може да удължи времетраенето на програмата.

7.7 Петна

Докоснете този бутон, за да добавите фазата за петна към програма.

Съответният индикатор над сензорния бутон светва.

Използвайте тази опция за изпиране на упорити петна, за да ги премахнете.

Когато зададете тази опция, поставете препарат за премахване на петна в отделението .

Препаратът за отстраняване на петна е предварително миксиран и затоплен с препарат, за да се повиши ефективността му.



Тази опция увеличава времетраенето на програмата.
Тази опция не е налична при температура под 40 °C.

7.8 Перманентно Допълнително изплакване

С тази опция можете да добавите няколко изплаквания, според избраната програмата за пране.

Използвайте тази опция за хора с алергии към остатъци от препарати и хора с чувствителна кожа. Допълнителната функционалност на тази опция създава възможност омекотителят за тъкани да бъде равномерно разпределен в прането и подобрява ефекта върху тъканите. Препоръчително е да използвате омекотителя за тъкани.



Тази опция увеличава времетраенето на програмата.

Съответният индикатор над сензорния бутон светва и остава постоянно включен по време на следващите цикли, докато тази опция не бъде деактивирана.

7.9 Перманентно Екстра мекота

Задайте опция, за да оптимизирате разпределянето на омекотител и да направите тъканите по-меки.

Препоръчва се, когато използвате омекотител за тъкани.



Тази опция увеличава продължителността на програмата.

Съответният индикатор над сензорния бутон светва и остава постоянно включен по време на следващите цикли, докато тази опция не бъде деактивирана.

7.10 Плюс пара

Тази опция добавя фаза с пара, последвана от кратка фаза против намачкване в края на програмата за пране.

Фазата с пара намалява намачкването на тъканите и улеснява гладенето.

Съответният индикатор над сензорния бутон светва.

Индикаторът  е постоянно включен по време на фазата с пара.



Тази опция може да увеличи времетраенето на програмата.

Когато програмата приключи, на дисплея се показва , индикаторът  изгасва и индикаторът  и Старт/Пауза  светя непрекъснато. Барабанът изпълнява гладки движения за около 30 минути, за да се генерира пара. При докосване на произволен бутон движенията против намачкване спират и вратичката се отключва, уредът отново предлага предишната зададена програма.

За да прекъснете фазата против намачкване, можете също да:

- Натиснете бутон Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да включите или изключите уреда.
- Завъртите селектора на програмите в друга позиция.



Малко количество пране спомага за постигане на по-добри резултати.

7.11 Защита за деца

С тази опция може да попречите на децата да играят с командното табло.

- За да **активирате/деактивирате** тази опция, задръжте бутона  докато  **се покаже/се скрие** на/от дисплея. Уредът запазва избраните опции, след като го изключите.

7.12 Забавен старт

С тази опция може да отложите старта на програмата за по-удобно време.

Натиснете бутона неколkokратно, за да зададете нужното отлагане. Времето се увеличава постепенно от 1 до 20 часа.

Екранът показва съответния индикатор  и избраното време за отлагане. След докосване на бутона Старт/Пауза ,

уредът започва обратно отброяване, а вратата се заключва.

7.13 Спестяване на време

С тази опция можете да намалите времетраенето на програмата в зависимост от размера на прането и степента на замърсяване.

Когато зададете програма за пране, екранът показва времетраенето по подразбиране и ----- тирета.

----- подходяща за пълно пране с нормално замърсени дрехи.

---- бърз цикъл за пълно пране с леко замърсени дрехи.

--- много бърз цикъл за по-малко пране с леко замърсени дрехи (препоръчва се макс. половин натоварване).

- най-краткият цикъл за освежаване на малко количество пране.

Спестяване на време е достъпно само с програмите в таблицата.

Индикатор		
	Памучни дрехи	Synthetics (Синтетика)
----- 1)	■	■
-----	■	■
---	■	■

Индикатор		
	Памучни дрехи	Synthetics (Синтетика)
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

- 1) Времетраене по подразбиране за всички програми.
2) Това ниво на опцията Спестяване на време не е налично при 90°C.

Спестяване на време програми с пара

Когато настройвате програма с пара, този бутон позволява да изберете три нива на пара и времетраенето на програмата се съкращава съответно:

- ---- : най-много.
- -- : средно.
- - : най-малко.

7.14 Старт/Пауза

Докоснете бутон Старт/Пауза , за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете действаща програма.



 Иконата означава, че можете да поставите цикъла на пауза и да добавяте или премахвате дрехи. Прочетете раздел „Отваряне на вратата - Добавяне на дрехи“ за повече подробности.

8. ПРОГРАМИ

8.1 Таблица на програмите

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофугиране за справка Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане	Описание на програмата (Вид пране и степен на замърсяване)
Програми за пране			
Есо 40-60 40 °C 1)	1400 об./мин. (1400– 400 об./мин.)	8.0 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално замърсени дрехи. Консумацията на енергия намалява и времетраенето на програмата за пране се удължава и осигурява добри резултати от прането.
Памучни дрехи 40 °C 90 °C – студена вода	1400 об./мин. (1400– 400 об./мин.)	8.0 кг	Бял памук и цветен памук. Нормално, силно и леко замърсени дрехи.
Synthetics (Синтетика) 30 °C 60 °C – студена вода	1200 об./мин. (1200 – 400 об./мин.)	3.0 кг	Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсени дрехи.
Фини тъкани 30 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. (1200– 400 об./мин.)	2.0 кг	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране. Нормално и леко замърсени дрехи.
PowerClean 59 мин 30 °C 60°C – 30°C	1400 об./мин. (1400– 400 об./мин.)	4.0 кг	Памучни и смесени синтетични тъкани. Идеално за ежедневното пране с бърз цикъл, за по-добра грижа за дрехите и добро изпиране вече на 30 °C.
Програма с пара 			
  Пара	-	1.0 кг	Памучни, синтетични и смесени тъкани. Специален цикъл с пара без пране, който може да се използва за подготовка на изсушеното пране за гладене или освежаване на дрехи, носени веднъж. Тази програма намалява гънките, миризмите и отпуска влакната. Не използвайте препарат. Когато програмата приключи, бързо извадете прането от барабана 2) Ако се налага, отстранете петната чрез изпиране или с помощта на локализирано премахване на петна. Програмите с пара не извършват хигиенизиращ цикъл. Не задавайте програма с пара със следните видове дрехи: - Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня. - Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.
Специални програми			

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофу- гиране за справка Обхват на скоростта на центро- фугата	Макси- мално количе- ство за заре- ждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Центрофуга/Източ- ване	1400 об./мин. (1400 – 400 об./мин.)	8.0 кг	Всички тъкани освен вълнени и деликатни материи. За центрофугиране на прането и изпомпване на водата от барабана.
Изплакване	1400 об./мин. (1400 – 400 об./мин.)	8.0 кг	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за изплакване и центрофугиране на прането. Скоростта на центрофугиране по подразбиране е тази, използвана за програми за памучни дрехи. Нама- лете скоростта на центрофугиране според типа пране. Ако е необходимо, задайте опцията Допълнително изплакване за допълнителни изплаквания. С ниска ско- рост на центрофугиране уредът извършва фини изплак- вания и кратка центрофуга.

Допълнителни програми за пране

	1200 об./мин. (1200 – 400 об./мин.)	2.0 кг ³⁾
Връхни дрехи 30 °C 40 °C – студена во- да		1.0 кг ⁴⁾



Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделението за препарат.

Синтетични дрехи за спорт. Тази програма е разработена за внимателно изпиране на модерните дрехи за спорт на открито и е подходяща за пране на спортно облекло за фитнес, колоездене, джогинг и подобни. Препоръчителното заредено количество пране е 2.0 кг.

Водоустойчиви, водоустойчиво-дишащи и водоотблъскващи тъкани. Тази програма може да бъде използвана и като възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, специално предназначен за дрехи с хидрофобно покритие. За да извършите възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, извършете следното:

- Налейте перилния препарат в отделението .
- Налейте специалния препарат за възстановяване на водоотблъскващи функции в отделението за омекоти- тел .
- Намалете зареденото количество пране до 1.0 кг.



За подобряване на водоотблъскващите свойства, изсушете прането в сушилнята, като зададете програмата за сушене Връх- ни дрехи (ако е налична и ако на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде из- ползвана сушилня).

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофу- гиране за справка Обхват на скоростта на центро- фугата	Макси- мално количе- ство за заре- ждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
 Хигиена 60 °C	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	8.0 кг	Бели памучни тъкани. Тази високоефективна програма за пране, комбинирана с пара, премахва над 99,99% от бактериите и вирусите ⁵⁾ Поддържа температурата над 60 °C във фазата на пране; с допълнително действие върху влакната, благодарение на фазата с пара; подобренията фаза на изплакване осигурява правилното отстраняване на остатъците от почистващ препарат и микроорганизми. Тази програма осигурява също и намаляване на полени-те/алергенните предмети.
20 мин 3 кг 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 об./мин. (1200– 400 об./мин.)	3.0 кг	Памучни и синтетични дрехи леко замърсени или носени веднъж.
Sports (Спортно облекло) 30 °C 40 °C – студена во- да	1200 об./мин. (1200– 400 об./мин.)	3.0 кг	Синтетични спортни дрехи. Интензивна кратка програма за дълбоко изпиране на спортни дрехи.
Denim (Дънки) 30 °C 40 °C – студена во- да	800 об./мин. (1200 – 400 об./мин.)	3.0 кг	Специална програма за дрехи от деним с деликатна фаза на пране, за да се сведе до минимум избледняването на цветовете и получаването на петна. За по-добра грижа се препоръчва намаляването на количеството пране.

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофугиране за справка Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
--	---	------------------------------------	---

 Вълна/Коприна 40 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. (1200 – 400 об./мин.)	1.5 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със символ „ръчно пране“ 6) .
--	--	--------	--

1) Съгласно Регламент на Комисията ЕС 2019/2023 и украински указ 834/2023. Тази програма с настройка на 40°C е подходяща за изпиране на нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40°C или 60°C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.

Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

- 2) Ако зададете програма с парна обработка при сухо пране, в края на цикъла прането може да е влажно. Сушете дрехите на простор за около 10 минути. Тази програма не премахва особено силната миризма.
- 3) Програма за пране.
- 4) Програма за пране и фаза за отблъскване на водата.
- 5) Тествана при Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa и MS2 Bacteriophage във вълнен тест, извършен от Swisstatest Testmaterialien AG през 2021 г. (Доклад от изпитване № 202120117).
- 6) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.

Съвместимост на опциите на програмите

Програма	Центрофуга	Без центрофугиране	Предпране ¹⁾	Петна ²⁾	Допълнително изплакване	Екстра мекота	Плюс пара	Забавен старт	Запаметяване на време
Есо 40-60	■	■						■	
Памучни дрехи	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics (Синтетика)	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Програма	Центрофуга	Без центрофугиране	 	Предпране ¹⁾	Петна ²⁾	Допълнително изплакване	Екстра мекоота	Плюс пара	Забавен старт	Запаметяване на време
Фини тъкани	■	■	■	■		■	■		■	
PowerClean 59 мин	■	■	■			■	■		■	
 Пара									■	■
Центрофуга/Източване	■	■ ³⁾							■	
Изплакване	■	■	■			■			■	
  Врхни дрехи	■	■	■			■			■	
  Хигиена	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
20 мин 3 кг	■	■							■	
Sports (Спортно облекло)	■	■	■	■		■			■	
Denim (Дънки)	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
  Вълна/Коприна	■	■	■						■	

1) Предпране и Петна не могат да се избират заедно.

2) Тази опция не е налична при температура под 40 °C.

3) Ако нагласите опцията „Без центрофуга“, уредът само източва водата.

Подходящи почистващи препарати за всяка програма

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--
Памучни дрехи	▲	▲	▲	--	--

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Synthetics (Синтетика)	▲	▲	▲	--	--
Фини тъкани	--	--	--	▲	▲
PowerClean 59 мин	--	▲	▲	--	--
 Връхни дрехи	--	--	--	▲	▲
 Хигиена	▲	▲	--	--	▲
20 мин 3 кг	--	▲	▲	--	--
Sports (Спортно облекло)	--	▲	▲	--	▲
Denim (Дънки)	--	--	▲	▲	▲
 Вълна/Коприна	--	--	--	▲	▲

1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60 °C.

▲ = Препоръчителни

-- = Не се препоръчва

8.2 Пара програми

Програмите Пара могат да се използват за намаляване на гънките и миризмите по дрехите (като памук, синтетика, смесени тъкани, включително фини тъкани), които просто трябва да бъдат освежени за кратко време, като се избягва изпирането.

Влакната на плата се отпускат и след това гладенето става без усилия. Когато цикълът приключи, бързо извадете прането от барабана.

Продължителността на цикъла може да се намали до 15 минути с помощта на опцията Спестяване на време .

НЕ задавайте този режим със следния тип дрехи:

- Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня.
- Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.



Не използвайте никакъв перилен препарат!

Програмите Пара не премахват особено силна миризма и не извършват хигиеничен цикъл. След обработката с пара прането може да е влажно. Прострете дрехите за няколко минути.

Ароматът (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance Ви позволява да освежите дори деликатните си дрехи, да премахнете гънките и да добавите свежест с нежен аромат, разработен изключително от **AEG**. Като освежите дрехите си с пара, вместо да изпълнявате пълни цикли на изпиране, ще поддържате дрехите си свежи по-дълго време. Можете дори безопасно да използвате аромата с програмите „Кашмир“ и „Пара“, ако са налични, за деликатни тъкани като кашмир и вълна. Когато третирате по-малко

количество пране, намалете дозата на аромата и продължителността на цикъла: само за петнадесет минути дрехите Ви ще се усещат като „току-що изпрани“.

Внимателно прочетете инструкциите, приложените към аромата.

НЕ:

- Сушете в центрофуга дрехите, третирани с аромат. Ползата от нея ще се изпари.
- Използвайте аромата с други цели, различни от описаните тук.

- Използвайте аромата върху нови дрехи. Новите облекла могат да съдържат остатъчни довършителни съединения, които не са съвместими с аромата.



Ароматът може да се намери в уеб магазина **AEG** или от оторизиран търговец.

8.3 Woolmark Premium Wool Care - Зелено



Цикълът за пране на вълнени тъкани с тази машина е изпробван и одобрен от компанията Woolmark за пране на вълнени дрехи, обозначени като „ръчно пране“, при условие че продуктите се перат съгласно инструкциите на етикета на дрехата и на производителя на тази перална машина.

9. 📶 WI-FI - НАСТРОЙКА НА СВЪРЗВАНЕ

Тази глава описва как да свържете смарт уреда към Wi-Fi мрежата и към мобилни устройства.

С тази функционалност може да получавате известия, да управлявате и наблюдавате уреда от мобилното си устройство.

Wi-Fi функционалността е изключена като фабрична настройка по подразбиране.

За да свържете уреда и да се наслаждавате на цялата гама функции и услуги, са необходими:

- Безжична домашна мрежа с активирана интернет връзка.
- Мобилно устройство, свързано към безжична мрежа.

Параметри на Wi-Fi модула

Честота	2,412 – 2,472 GHz за европейския пазар
---------	--

Протокол	IEEE 802.11b/g/n
----------	------------------

Максимална мощност	<20 dBm
--------------------	---------

Криптиране	WPA, WPA2, WPA3
------------	-----------------

9.1 Инсталиране и конфигуриране на App



App Ви позволява да контролирате прането си през мобилно устройство. Съдържа голям брой програми, полезни функции и информация за продукта, специално написана за уреда. Това е персонализирана грижа за прането - всичко от Вашето мобилно устройство.

При свързване на уреда към приложението застанете в близост до него с Вашето мобилно устройство.

Уверете се, че Вашето мобилно устройство е свързано към безжичната мрежа.

1. Отидете в App Store на Вашето смарт устройство или сканирайте QR кода (вижте параграф „QR код на табелката с данни“).
2. Изтегляне и инсталиране на нашето приложение.
3. Стартирайте приложението. Изберете страна и език и влезте с Вашия имейл и парола. Ако нямате акаунт, създайте нов, като следвате инструкциите в App.
4. Следвайте инструкциите от приложението за регистрация и конфигуриране на уреда.

9.2 Конфигуриране на безжична връзка на пералната машина

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да активирате уреда. Изчакайте около 10 секунди, преди да продължите с безжичната конфигурация.
2. Изберете програма, като завъртите селектора за програма.
3. Натиснете и задръжте бутоните  и  в продължение на няколко секунди докато се чуе щракване. Освободете бутоните.  се появява на екрана в продължение на 5 секунди и индикаторът  започва да мига.

Безжичният модул започва да се стартира.



Уверете се, че Вашето приложение е готово за свързване.

4. След около секунди на екрана се появява  (точка за достъп).

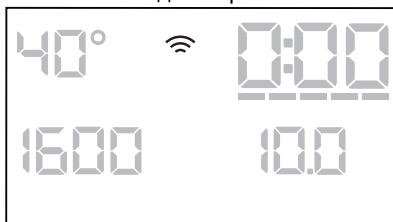


Точката за достъп ще бъде отворена за около 3 минути.



Докато уредът е активен, той ще продължи да прави опити за установяване на връзка със запазените данни за влизане до деактивиране на Wi-Fi или нулиране на данните за влизане.

5. Конфигурирайте приложението "My AEG" на Вашето смарт устройство и следвайте инструкциите, за да свържете уреда към Wi-Fi мрежата.
6. Ако връзката е конфигурирана, когато екранът с информация за програмата се появи отново, на дисплея ще се показва индикаторът .



За да изключите безжичната връзка,

докоснете бутоните  и  едновременно за няколко секунди, докато чуete първия звуков сигнал. Освободете бутоните. **OFF** се появява на дисплея в продължение на 5 секунди.



Ако изключите уреда и го включите отново, безжичната връзка автоматично се изключва.

За да премахнете данните за влизане на безжичната връзка, натиснете и задръжте бутоните  и  едновременно за най-малко 10 секунди, докато чуετε втория звуков сигнал: --- се показва на дисплея.

9.3 Дистанционен старт

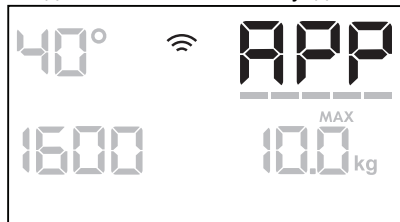
Дистанционният старт Ви позволява да започнете цикъл с дистанционно управление.



Дистанционното управление се активира автоматично, когато натиснете бутона Старт/Пауза  за стартиране на програмата, но също така можете да стартирате и програма за пране дистанционно.

Когато приложението е инсталирано и безжичната връзка е завършена, можете също така да активирате Дистанционния старт:

1. Докоснете бутона Дистанционен старт  – индикаторът  се появява на дисплея за няколко секунди.



2. Докоснете бутона Старт/Пауза , за да активирате Дистанционния старт, преди индикаторът  да спре да мига.

Индикаторите  и  се появяват на екрана с кратка информация за

програмите и вратичката се затваря. Сега вече можете да стартирате програмата дистанционно.



При докосване на бутона Старт/Пауза , след като индикаторът  спре да мига, Дистанционният старт не е активен, но зададената програма започва да се изпълнява.

За да откажете Дистанционния старт, докоснете бутона Дистанционен старт  и потвърдете с натискане на бутона Старт/Пауза .



Позицията за нулиране • деактивира дистанционният старт.

9.4 Обновяване на Over-the-air

Това приложение може да предложи актуализация за Вашия уред.

Ако някоя програма работи, приложението уведомява, че обновяването ще започне след приключване на програмата.

По време на обновяването, уредът показва  (Актуал.) на дисплея.

Не изключвайте или изкарвайте от контакта уреда по време на актуализация.

Устройството ще може да се използва след края на обновяването, без уведомяване, че обновяването е било успешно.

Ако възникне грешка, на дисплея на уреда се показва  (Грешка): просто натиснете произволен бутон или завъртете копчето, за да се върнете към нормална употреба.

10. НАСТРОЙКИ

10.1 Звукови сигнали

Този уред има различни звукови сигнали, които се включват когато:

- Активирате уреда (специален кратък звук).
- Деактивирате уреда (специален кратък звук).

- Докосват бутоните (кликване).
- Направите невалиден избор (3 кратки звука).
- Програмата е завършена (последователност от звуци за около 2 минути).
- Уреда има повреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути).

За да **активирате/деактивирате** звуковите сигнали, когато програмата е завършена, докоснете  и бутоните  заедно за около 2 секунди. Дисплеят показва индикатора On или Off.



Ако деактивирате звуковите сигнали, те ще продължат да работят, ако има неизправност в уреда.

10.2 Брояч на часове работа

Възможно е да се визуализира общото време на работа на уреда в часове, като се започне от първото включване. Тази стойност ще отброява времето на работа на циклите (не включва паузи, време на забавен старт). За да визуализирате тази стойност, направете следното:

1. Включете уреда, като натиснете бутон Вкл./Изкл..
2. Завъртете копчето за програмите на която и да е програма.
3. Натиснете и задръжте бутони Петна и Допълнително изплакване за няколко секунди (в рамките на 10 секунди след включването. След тези 10 секунди комбинацията от клавиши активира и деактивира звуковите сигнали).
4. След 3 секунди общият брой часове, през които уредът е работил, се

показва на дисплея: напр. 1276 часа, на дисплея се показва текстът Hg за 2 секунди, 12 (хиляди и стотици) за 2 секунди и 76 (десетици и единици).



Ако процедурата не работи (поради изтичане на времето, грешна позиция на бутон на програмата или комбинация от грешни клавиши), изключете уреда и повторете последователността от началото.

10.3 Фабрично нулиране

Тази функция позволява възстановяване на фабричните опции по подразбиране. За да **активирате** тази опция, следвайте стъпките по-долу:

1. Включете уреда, като натиснете бутон Вкл./Изкл..
2. Завъртете копчето за програмите на която и да е програма.
3. Натиснете и задръжте бутони Екстра мекота и Плюс пара за няколко секунди (в рамките на 10 секунди след включването. След тези 10 секунди комбинацията от клавиши активира и деактивира звуковите сигнали).
4. На дисплея ще се покаже — — — за около 5 секунди.



Ако процедурата не работи (поради изтичане на времето, грешна позиция на бутон на програмата или комбинация от грешни клавиши), изключете уреда и повторете последователността от началото.

11. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

1. Уверете се, че електричеството е достъпно и кранът на водата е отворен.
 2. Налейте 2 литра вода в отделението за препарат, отбелязано с .
- Това действие активира системата за източване.

3. Налейте малко количество препарат в отделението, отбелязано с .
4. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране в барабана.

Това отстранява всички възможни замърсявания от барабана и вътрешността на пералнята.

12. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

⚠ ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

12.1 Активиране на уреда

1. Свържете щепсела към контакта на захранващата мрежа.
2. Отворете кранчето за вода.
3. Натиснете бутон Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да активирате уреда.

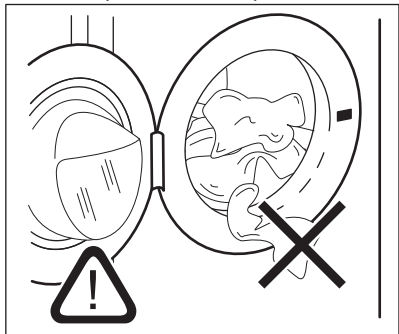
Чува се кратък звук.

12.2 Зареждане на прането

1. Отворете вратата на уреда.
2. Изпразнете джобовите и разгънете дрехите, преди да ги поставите в уреда.
3. Поставете дрехите в барабана една по една.

Не слагайте твърде много пране в барабана.

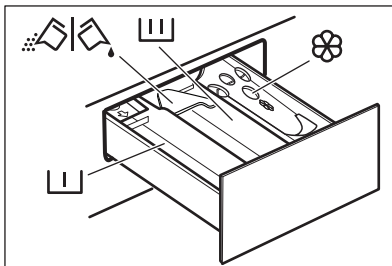
4. Затворете плътно вратичката.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Уверете се, че прането няма да се заклещи между уплътнението и вратичката, за да избегнете риск от протичане на вода и повреда на дрехите.
- Прането на силно намаслени, мазни петна или използването на парфюм с аромати може да причини повреда на гумените части на пералната машина.

12.3 Поставяне на препарат и добавки



- Отделение за фаза на предпране, програма за наикисване или отстраняване на петна.



- Отделение за фазата на пране.



- Отделение за омекотител за тъкани и други течни препарати (омекотител, препарат за колосване).

MAX – Максимално ниво на количеството течни добавки.



- Преграда за течен или прахообразен перилен препарат.



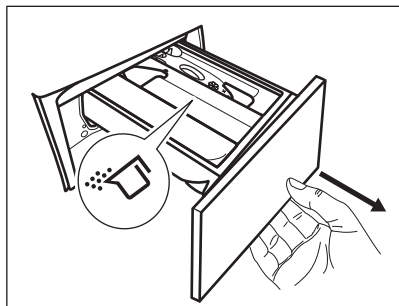
Винаги следвайте инструкциите, които ще намерите по опаковките на почистващите препарати, но препоръчваме да не надвишавате максималното посочено ниво (**MAX**). Това количество обаче ще гарантира най-добри резултати при изпиране.



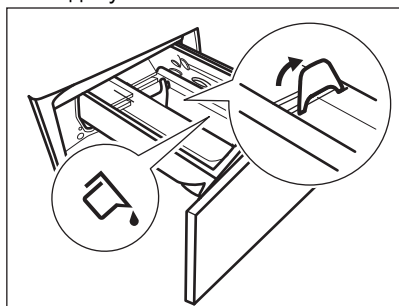
След цикъл на пране, ако е необходимо, премахнете всякакви остатъци от препарата от дозатора.

12.4 Проверете позицията на преградата за препарат

1. Дръпнете доколкото е възможно навън дозатора на перилните препарати.

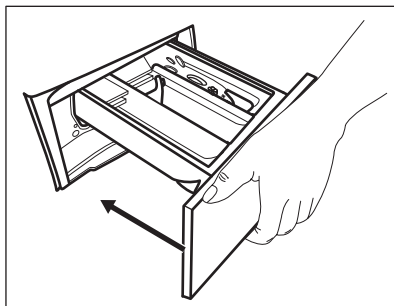


2. Натиснете лоста надолу, за да извадите дозатора.
3. За да използвате прахообразен перилен препарат, обърнете преградата нагоре.
4. За да използвате течен перилен препарат, обърнете преградата надолу.



Когато преградата е в позиция **НАДОЛУ**:

- Не използвайте гелообразни или гъсти перилни препарати..
 - Не превишавайте дозата препарат, показана върху преградата.
 - Не задавайте фазата на предпране.
 - Не задавайте функция отложен старт.
5. Измерете перилния препарат и омекотителя за тъкани.
 6. Внимателно затворете дозатора за перилни препарати.



Уверете се, че преградата не предизвиква блокиране, когато затворите дозатора.

12.5 Избор на програма

1. Завъртете селектора за програми, за да изберете желаната програма за пране. Есо 40-60 е програмата, за която се отнася информацията на енергийния етикет.

Индикаторът на бутон Старт/Пауза ►|| мига.

Екранът показва насочващо времетраене на програмата.

2. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.
3. По желание задайте една или повече опции, посредством докосване на съответните бутони. Съответните индикатори ще светнат и предоставената информация ще се промени съответно на екрана.



Ако изборът **не е възможен**, прозвучава звуков сигнал и екранът показва — — —.

12.6 Стартиране на програма

Докоснете бутона Старт/Пауза ►||, за да стартирате програмата. Не е възможно програмата да се стартира, когато индикаторът на бутона е изключен и не мига (напр. програмирано набиране на грешна позиция).

Съответният индикатор спира да мига и остава светнат.

Програмата стартира и люкът е заключен. Екранът показва индикатора  и символът  се появява, за да покаже, че все още е възможно да спрете цикъла и да добавите дрехи.



Източващата помпа може да работи за кратко, преди уредът да се пълни с вода.

12.7 Стартиране на програма с отложен старт

1. Докоснете бутона Забавен старт неколкократно, докато екранът покаже желаното време на отлагане. Индикаторът ще покаже върху дисплея .

2. Докоснете бутона Старт/Пауза . Вратата на уреда се заключва и започва обратното отброяване на отложения старт. Екранът показва индикатора .

Когато отброяването завърши, програмата се стартира автоматично.

Отмяна на отложения старт, след като отброяването е започнало

За да отмените отложения старт:

1. Докоснете бутона Старт/Пауза , за да поставите уреда на пауза. Съответният индикатор мига.
2. Докоснете бутона Забавен старт неколкократно, докато на екрана се покаже  и индикатор  изгасне.
3. Докоснете бутона Старт/Пауза  отново, за да стартирате програмата веднага.

Промяна в отложения старт, след като отброяването е започнало

За да промените забавения старт:

1. Докоснете бутона Старт/Пауза , за да поставите уреда на пауза. Съответният индикатор мига.

2. Докоснете бутона Забавен старт неколкократно, докато екранът покаже желаното време на отлагане.

3. Докоснете бутона Старт/Пауза  отново, за да стартирате новото обратно броене.

12.8 Измерване на пране ProSense System



Времетраенето на програмата на дисплея се отнася за **средно/голямо зареждане**.

След като докоснете бутона Старт/Пауза , индикаторът за максимално зареждане се изключва, ProSense System стартира измерването на пране:

1. Уредът засича прането през първите 30 секунди. При програмите с Спестяване на време по време на тази фаза Спестяване на време лентите , поставени под цифрите на часа, са анимирани. Барабанът се завърта за кратко.
2. Времетраенето на програмата може да се коригира и може да се увеличи или намали. След още 30 секунди, пълненето с вода стартира.

В края на засичането на пране, **в случай на претоварване на барабана**, индикаторът **MAX** мига на дисплея:

В този случай за 30 секунди е възможно да паузирате уреда и да премахнете излишните дрехи.

След като премахнете допълнителните дрехи, докоснете бутон Старт/Пауза , за да стартирате програмата отново. Фазата ProSense може да се повтори до три пъти (вижте точка 1).

Важно! Ако няма да се намали количеството пране, програмата за изпиране започва въпреки претоварването. В този случай няма да е възможно да се гарантират най-добрите резултати на изпиране.



След около 20 минути от старта на програмата, времетраенето на програмата може да се регулира отново според капацитета на попиване на вода от тъканите.



Измерването на ProSense се извършва само при цели програми за пране и ако времетраенето на програмата не е намалено с бутон Спестяване на време.



Функцията ProSense System не е налична при всички програми като: Вълна/Коприна, Изплакване, и програми с кратки цикли.

12.9 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Когато програмата работи, може да промените **само някои** опции:

1. Докоснете бутона Старт/Пауза . Съответният индикатор мига.
2. Променете опциите. Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
3. Докоснете бутона Старт/Пауза  отново.

Програмата за измиване продължава.

12.10 Анулиране на работеща програма.

1. Натиснете бутон Вкл./Изкл. за отказ на програмата и изключване на уреда.
2. Натиснете бутон Вкл./Изкл. отново, за да включите уреда.



Ако ProSense System е завършил и пълненето на вода е започнало, новата програма стартира, **без да повтаря ProSense System**. Водата и препаратът не се източват, за да се избегнат отпадъци. Дисплеят показва максималното времетраене на програмата, актуализирана до 20 минути след началото на новата програма.

Има и алтернативен начин за отмяна:

1. Завъртете ключа за избиране на позицията „Reset“ (нулиране) .
 2. Изчакайте 1 секунда. На екрана се показва .
- Сега можете да зададете нова програма за пране.

12.11 Отваряне на вратата – добавяне на дрехи

Докато цикъл или забавен старт работи, вратата на уреда е заключена.



Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се върти, не можете да отворите вратата.

Можете лесно да отворите вратичката за добавяне или премахване на някои дрехи, когато иконата  свети.

1. Докоснете бутона Старт/Пауза . Съответният индикатор на екрана за заключване на вратата се изключва.
2. Отворете вратата на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането.
3. Затворете вратата и докоснете бутона Старт/Пауза .

Когато иконата  изгасне, вратата може да бъде отворена, когато програмата приключи. Можете също така да настроите програма/опция за центрофуга или източване и след това да натиснете бутона Старт/Пауза . Ако циклите на

центрофугиране и източване не са налични в селектора, те могат да бъдат зададени чрез приложение.

12.12 Край на програмата

Когато програмата завърши, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани). Дисплеят показва

Индикаторът на бутона Старт/Пауза изгасва.

Вратичката се отключва и индикаторът изгасва.

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл., за да изключите уреда.

Пет минути след края на програмата, функцията за пестене на енергия автоматично деактивира уреда.



Когато отново активирате уреда, дисплеят показва края на последната зададена програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.

2. Извадете прането от уреда.
3. Уверете се, че барабанът е празен.
4. Дръжте вратичката и дозатора за миеш препарат открехнати, за да предотвратите плесен и миризми.

12.13 Източване на водата след края на цикъла

Ако сте избрали програма или опция, която не източва водата при последното изплакване, програмата е завършена, но:

- Зоната за време показва и дисплеят показва заключената вратичка .
- Индикаторът на бутона Старт/Пауза започва да мига.
- Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намачкване на прането.
- Вратата остава заключена.
- Трябва да източите водата, за да отворите вратата:

1. Ако е необходимо, докоснете бутон Центрофуга , за да намалите скоростта на центрофугиране, предложена от уреда.

2. Натиснете бутона Старт/Пауза : уредът източва водата и центрофугира.

Индикаторът на опцията Задържане на изплакването или изчезва.



Ако сте задали Тиха и скоростта на центрофугиране не е променена, когато натиснете бутона Старт/Пауза , уредът само източва водата.

3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка изгасва, може да отворите вратичката.
4. Натиснете бутона Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да деактивирате уреда.

12.14 Функция Готовност

Функцията „В готовност“ автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, когато:

- Не използвате уреда за 5 минути, когато не се изпълнява програма. Натиснете бутона Вкл./Изкл., за да включите отново уреда.
- 5 минути след приключване на програмата за пране. Натиснете бутона Вкл./Изкл., за да активирате отново уреда. Екранът показва края на последната програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.

Ако копчето се завърти към позиция

„Нулиране“ , уредът автоматично ще се изключи след 30 секунди.



Ако нагласите програма или опция, която приключва с вливане на вода в барабана, функцията „В готовност“ **не деактивира** уреда, за да Ви напомни да източите водата.



Дистанционното управление забранява опцията за готовност, но след 15 минути уредът влиза в режим „Мрежова готовност“ и дисплеят показва само индикатора .

13. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

13.1 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл оставяйте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркулация на въздух и да се изпари влажността в уреда.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

13.2 Отстраняване на чужди предмети



Уверете се, че джобовите са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Вижте параграфи „Двоен уплътнител за врата“, „Почистване на барабана“, „Почистване на филтъра на дренажната помпа“ и „Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила“. Внимавайте с пердетата. Махнете кукичките и поставете пердетата в торба за пране или калъфка за възглавници. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

13.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности. Не използвайте груби гъбички или друг материал с грапава повърхност.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

13.4 Отстр. на котл. камък



Ако водата във Вашия регион е твърда или средно твърда, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини.

Редовно проверявайте барабана за наличие на котлен камък.

Обикновените препарати съдържат омекотител за вода, но препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за премахване на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

13.5 Профилактично пускане на програмата за пране

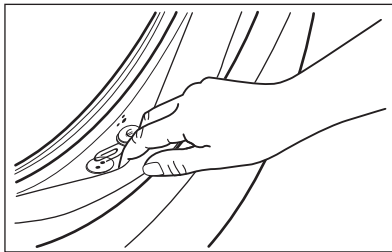
Продължителната и прекомерна употреба на програми с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии в барабана и ваничката. Това може да отделя лоши миризми и плесен. За да елиминирате тези натрупвания и почистите вътрешната част на уреда, редовно пускате поддържащо пране (поне веднъж месечно):



Вижте параграф „Почистване на барабана“.

13.6 Уплътнение на вратата с двоен улей

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението и, ако е необходимо, го почиствайте, както е описано на следната схема. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.



Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.



Винаги следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

Проверете и отстранете предмети (ако има такива), които могат да попаднат в сгъвката.

Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата.

Използвайте влажна кърпа, за да отстраните всякакви замърсявания или остатъци от вода по уплътнението на вратата след завършване на цикъла.

13.7 Почистване на барабана

Редовно проверявайте барабана за предотвратяване на нежелани наслоявания.

В барабана може да се появят наслоявания на ръжда поради ръждиво чуждо тяло в прането или съдържание на желязо в чешмяната вода

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

Не почиствайте барабана с киселинни препарати за отстраняване на котлен камък и такива съдържащи хлор, желязо или стоманена тел.

За пълно почистване:

1. Извадете цялото пране от барабана.
2. Пуснете програма Памучни дрехи на най-високата температура.
3. Добавете малко количество перилен препарат на прах в празния барабан, за да изплакнете остатъците.

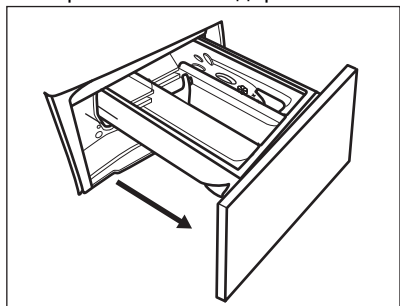


От време на време, в края на цикъла, дисплеят може да покаже иконката : това е препоръка да извършите “почистване на барабана”. След като почистването на барабана бъде извършено, иконката изчезва.

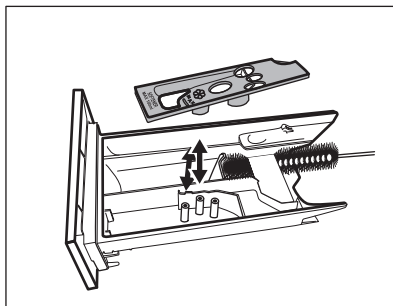
13.8 Почистване на дозатора за препарата

За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнали препарати или сплъстен омекотител и/или мухъл в чекмеджето за дозиране на перилните препарати, на всеки два месеца изпълнявайте следната процедура за почистване, както е обяснено в следните диаграми:

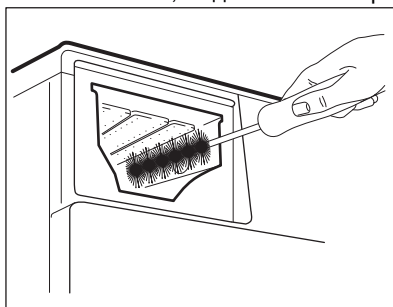
1. Отворете чекмеджето. Натиснете надолу клапана, както е показано на картинката и го издърпайте.



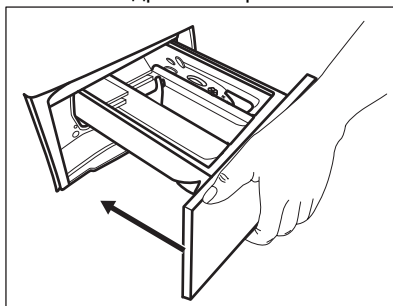
2. Премахнете горната част от отделението на препарата, за да подпомогнете почистването и го измийте на течаща топла вода, за да премахнете всякакви следи от натрупан препарат. След почистване, поставете горната част обратно на позицията и.



3. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистите прореза.



4. Вкарайте отделението за препарат във водещите релси и го затворете. Пуснете програмата за изплакване без никакви дрехи в барабана.



13.9 Почистване на филтъра на помпата за източване



ВНИМАНИЕ!

Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.

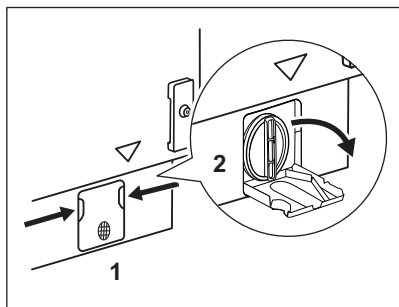


Редовно преглеждайте филтъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

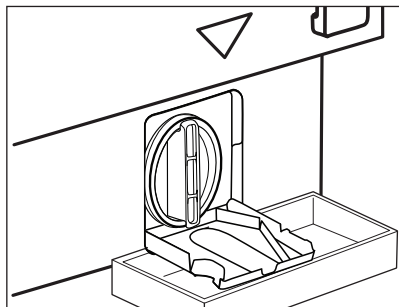
Почистете помпата за източване, ако:

- Уредът не източва водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичаен шум, поради запушването на помпата за източване.

Продължете както е описано в следващите диаграми, за да почистите филтъра на помпата:



1. Отворете капака на помпата.



2. Поставете подходяща купа под отвора на помпата за източване, за да събере водата, която ще изтече.

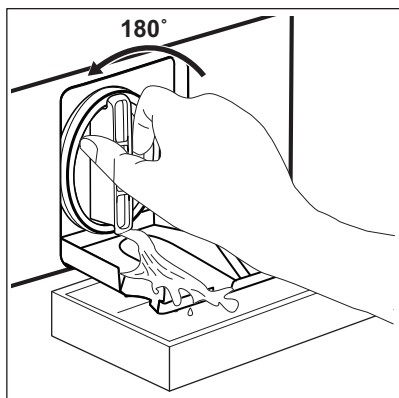
При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате парцал за подсушаване на изтеклата вода.

- На дисплея се показва код на аларма **E20**.



ВНИМАНИЕ!

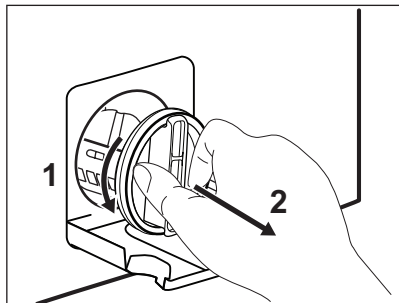
- Не вадете филтъра, докато уредът работи.
- Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине.



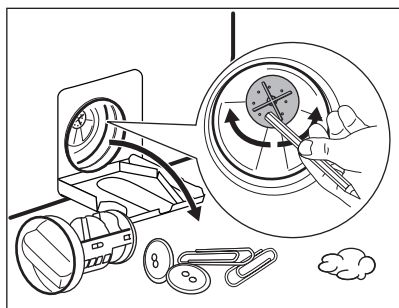
3. Завъртете филтъра на 180 градуса обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите, без да го изваждате. Оставете водата да се изтече.

4. Когато купата се напълни с вода, отново завийте филтъра и изпразнете контейнера.

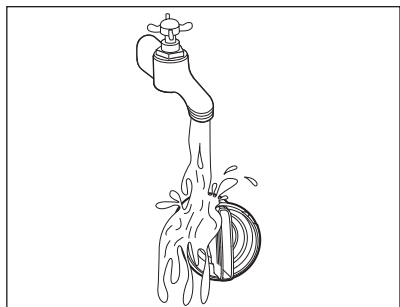
5. Повторете стъпки 3 и 4, докато водата спре да се изтича.



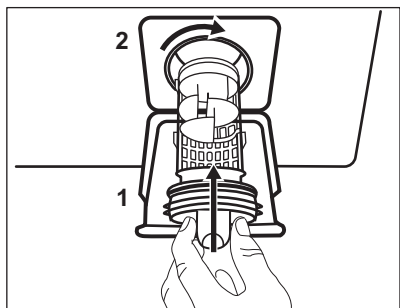
6. Завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, за да го извадите



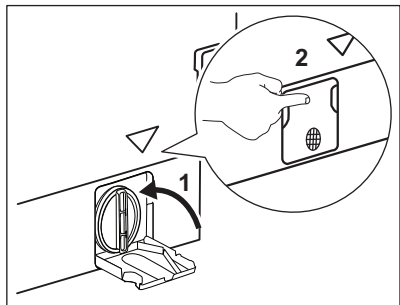
7. Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра. Уверете се, че роторът на помпата може да се върти. Ако не се върти, свържете се с оторизирания сервизен център.



8. Почистете филтъра под течаща вода.



9. Сложете го обратно в специалния водач, като завъртите по часовниковата стрелка. Уверете се, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.



10. Затворете капака на помпата.

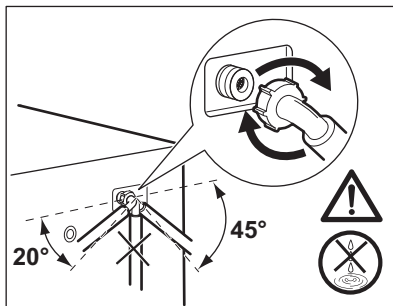
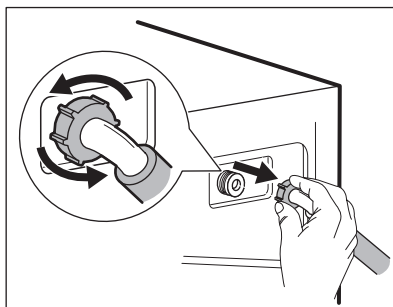
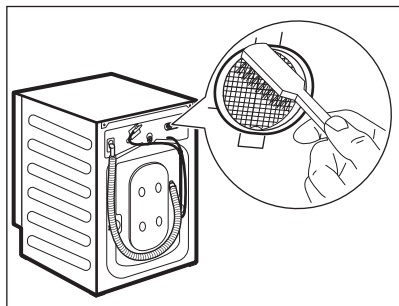
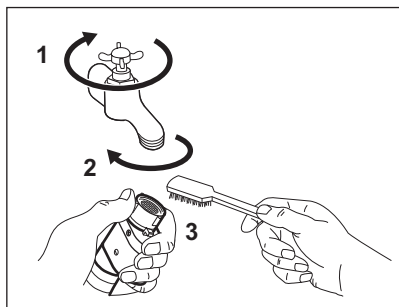
Когато източите водата посредством процедурата за аварийно източване, трябва отново да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в чекмеджето на отделениято за препарати на дозатора.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

13.10 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила

Препоръчва се да се чистят два пъти годишно и филтрите на маркуча за

водоснабдяване и клапана, за да премахнете остатъци, събирани с времето: Продължете както е описано в следващите диаграми, за да почистите филтрите:



13.11 Аварийно източване

Ако уредът не може да изочи водата, извършете същата процедура, описана в параграф 'Почистете филтъра за източване'. Ако е необходимо, почистете помпата.

Когато изочите водата посредством процедурата за аварийно източване, трябва отново да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в основното чекмедже на отделениято за препарати на дозатора.
2. Стирайте програмата за източване на водата.

13.12 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойности от около 0° C или по-ниско,

отстранете останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда.

Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

14. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

14.1 Кодове на аларма и възможни неизправности

Уредът не се стартира или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблиците).

ВНИМАНИЕ!

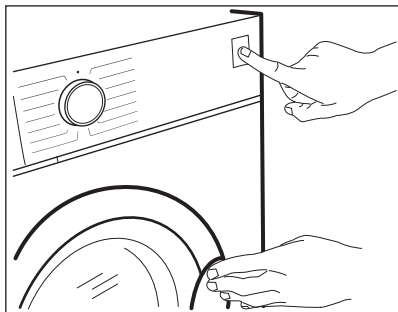
Изключете уреда преди извършването на, каквато и да било проверка.

При някои проблеми, екранът показва алармения код и бутон

Старт/Пауза  може да мига продължително:



Ако уредът е претоварен, извадете част от прането от барабана и/или продължително притискайте вратата, докато натискате бутон Старт/Пауза и индикатор  спре да мига (вж. картинката по-долу).



Проблем	Възможно решение
E 10 Уредът не се пълни с вода правилно.	• Уверете се, че кранът за вода е отворен. • Уверете се, че налягането на водоподаването не е прекалено ниско. За тази информация се свържете с вашата местна водоснабдителна компания. • Уверете се, че кранът за вода не е запушен. • Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат, повреден или извит. • Уверете се, че свързването на маркуча за подаване на вода е правилно. • Уверете се, че филтърът на маркуча за подаване на вода и филтърът на клапана не са запушени. Вижте „Грижа и почистване“.

E20

Уредът не източва водата.

- Уверете се, че сифонът на мивката не е запушен.
- Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или извит.
- Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“.
- Уверете се, че маркучът за източване е свързан правилно.
- Задайте програма за източване, ако сте задали програма без фаза на източване. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението.
- Задайте програмата за източване, ако сте задали опция, която завършва с вода във ваничката.

E40

Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.

- Уверете се, че вратата е затворена правилно.

E91

Вътрешна неизправност.
Липсва връзка между електронните компоненти на уреда.

- Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Изключете машината и я включете отново.
- Ако кодът за алармата се появи отново, обърнете се към оторизирания сервизен център.

EN0

Електрозахранването не е стабилно.

- Изчакайте, докато електрозахранването се стабилизира.

EFO

Устройството против наводнение е включено.

- Изключете уреда и затворете крана за водата. Свържете се с оторизирания сервизен център.

Ако екранът покаже други алармени кодове, изключете и включете уреда. Ако проблемът продължи, се обърнете към упълномощен сервизен център.

В случай на различен проблем с уреда, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
Програмата не стартира.	• Уверете се, че щепселът е включен в контакта. • Уверете се, че вратата на уреда е затворена. • Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазители. • Уверете се, че Старт/Пауза  е докоснат. • Ако сте задали забавен старт, отменете настройката или изчакайте края на отброяването. • Изключете функцията за защита за деца, ако е включена. • Проверете положението на копчето върху избраната програма.
Уредът се пълни с вода и се отцежда веднага.	• Уверете се, че маркучът за отцеждане е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.

Проблем	Възможно решение
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	• Задайте програмата за центрофугиране. Ако програмата за отцеждане не е налична в диска за програмиране, тя може да бъде зададена чрез приложението. • Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“. • Регулирайте ръчно предметите във ваничката и започнете фазата на центрофугиране отново. Този проблем може да бъде причинен от проблеми с баланса.
Има вода на пода.	• Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и няма изтичане на вода. • Уверете се, че маркучът за подаване на вода и маркучът за източване не са повредени. • Уверете се, че използвате правилния препарат и правилното количество.
Не можете да отворите вратата на уреда.	• Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода във ваничката. • Уверете се, че програмата за пране е приключила. • Задайте програмата за източване или центрофугиране, ако има вода в барабана. Ако програмите за центрофугиране и източване не са налични в диска за програмиране, те могат да бъдат зададени чрез приложение. • Проверете дали уредът получава електрическа енергия. • Този проблем може да бъде причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизирания сервизен център. Ако е необходимо да отворите вратата, прочетете внимателно „Аварийно отваряне на вратата“. • Уверете се, че бутон Режим за дистанционен старт не е активиран. Деактивирайте.
Дисплеят не показва безжичния индикатор  .	• Проверете безжичния сигнал. • Уверете се, че безжичната връзка е включена. Вижте параграф „Конфигуриране на безжичната връзка на пералнята“ в глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“. • Проверете Вашата домашна мрежа и рутера. • Рестартирайте рутера. • Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има по-нататъшни проблеми с безжичната мрежа.
Приложението не може да се свърже с уреда.	• Проверете безжичния сигнал. • Проверете дали Вашето смарт устройство е свързано с безжичната мрежа. • Проверете Вашата домашна мрежа и рутера. • Рестартирайте рутера. • Свържете се с Вашия доставчик на безжични услуги, ако има проблеми с безжичната мрежа. • Уредът, смарт устройството или и двете трябва да бъдат конфигурирани отново, защото е инсталиран нов рутер или конфигурацията на рутера е променена.

Проблем	Възможно решение
Приложението не може да се свърже с уреда многократно.	- Уверете се, че безжичният сигнал достига до уреда. Опитайте се да преместите домашния рутер възможно най-близо до уреда или обмислете закупуването на безжичен разширител на обхвата. - Уверете се, че безжичният сигнал не се нарушава от микровълни. Изключете микровълновата фурна. Избягвайте да ползвате микровълновата фурна и дистанционното управление едновременно.
На дисплея се показва  . Всички бутони са неактивни, освен Вкл./Изкл. .	Уредът изтегля всички налични актуализации. Изчакайте до приключване на процеса по актуализация. Ако изключите уреда по време на актуализация, тя ще бъде довършена при повторното включване на уреда.
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	- Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“. - Уверете се, че опаковката и/или транзитните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“. - Поставете още пране в барабана. Дрехите за пране може да са малко.
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	Функцията ProSense System може да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция ProSense System - измерване на прането“ в глава „Ежедневна употреба“.
Резултатите от прането не са задоволителни.	- Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг препарат. - Използвайте специални продукти, за да премахнете упоритите петна, преди да изперете дрехите. - Уверете се, че сте задали правилната температура. - Поставете по-малко дрехи за пране.
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	Намалете количеството перилен препарат или броя таблетки или еднодозовите перилни препарати.
След цикъла на изпиране в чекмеджето на дозатора има остатъци от препарата.	- Уверете се, че преградата е в правилна позиция (HAGOPe за прах за пране – HADOLU за течен препарат). - Уверете се, че сте използвали дозатора за препарат според индикациите, предоставени в това ръководство за потребителя.

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът се появи отново, свържете се с упълномощения сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни.

14.2 Извънредно отваряне на врата

В случай на проблеми със захранването или с функционирането на уреда, вратичките остават заключени. Програмата за измиване продължава,

когато захранването се възстанови. Ако в случай на проблем вратичките останат заключени, има възможност да ги отворите като използвате функцията „Аварийно отключване“.

Преди да отворите вратичката:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от изгаряния! Уверете се, че температурата на водата не е прекалено висока и прането не е горещо. Ако се налага, изчакайте докато се охладят.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от наранявания! Уверете се, че барабанът не се върти. Ако се налага, изчакайте докато барабанът спре да се върти.

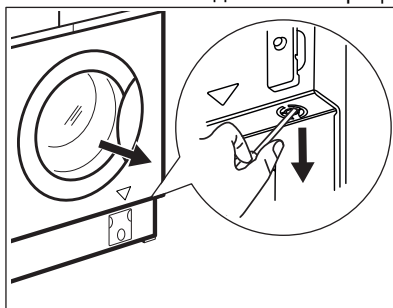


Уверете се, че нивото на водата в барабана не е прекалено високо. Ако е наложително, продължете с аварийно източване (вж. „Аварийно източване“ в глава „Грижи и почистване“).

За да отворите вратичката, направете следното:

1. Натиснете Вкл./Изкл. бутона, за да изключите уреда.

2. Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.
3. Дръпнете спусъка за аварийно отключване надолу един път. Дръпнете го още веднъж, дръжте го обтегнат и междувременно отворете вратата на уреда. Спусъка за аварийно отключване се намира, както е показано на следната илюстрация.



4. Извадете прането и след това затворете вратичката на уреда.

15. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

15.1 Забележка



QR кодът върху енергийния етикет предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете етикета за енергийна категория за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда. Възможно е да потърсите информацията в EPREL като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктивния номер, които се намират върху табелката с данни на уреда.



Стойностите и времетраенето на програмите варират въз основа на различни условия (напр. температура на стаята, температура на водата и налягане, количество и тип заредено пране, захранващо напрежение) и също при смяна на първоначалните настройки на дадена програма.

15.2 Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията

Програма Есо 40-60	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./ мин.2)
Пълно зареждане	8.0	0.665	58.0	03:38	53.00	35.0	1351
Половин зареждане	4.0	0.406	46.0	02:47	53.00	29.0	1351
Четвърт зареждане	2.0	0.178	37.0	02:40	54.00	24.0	1351

- 1) Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.
- 2) Максимална скорост на центрофугиране.

Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	В готовност (W)	Забавен старт (W)	Мрежови режим в готовност (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Времето до режим „Изключване/В готовност“ е максимум 15 минути.

- 1) Потреблението на енергия на свързаната функция е приблизително 17,5 kWh за година. За да спрете тази функция, моля вижте глава „Wi-Fi – Настройване на свързаността“.

15.3 Обичайни програми



Тези стойности служат само за пример.

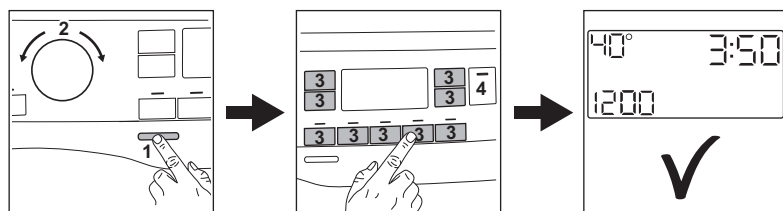
Програма	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./ мин.2)
Памучни дрехи ³⁾ 95°C	8.0	2.250	85.0	04:00	52.00	85.0	1400
Памучни дрехи 60°C	8.0	1.350	80.0	03:25	52.00	55.0	1400
Памучни дрехи ⁴⁾ 20°C	8.0	0.250	80.0	02:50	52.00	20.0	1400
Synthetics (Синтетика) 40°C	3.0	0.650	75.0	02:25	35.00	40.0	1200
Фини тъкани ⁵⁾ 30°C	2.0	0.360	50.0	01:10	35.00	30.0	1200

Програма	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	гоб./ мин.2)
Wool (Вълна) 30 °C	1.5	0.200	55.0	01:05	30.00	30.0	1200

- 1) Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.
- 2) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.
- 3) Подходяща за пране на силно замърсен текстил.
- 4) Подходящо за пране на леко замърсени памучни, синтетични и смесени тъкани.
- 5) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

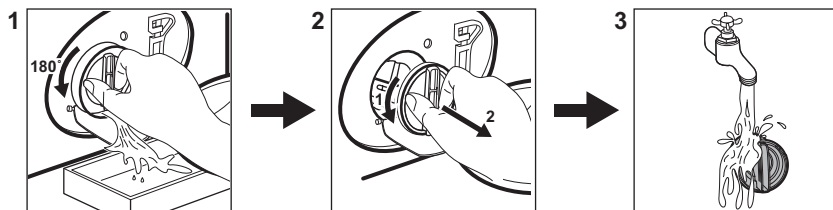
16. БЪРЗО РЪКОВОДСТВО

16.1 Ежедневна употреба



- Свържете щепсела към контакта на захранващата мрежа.
- Отворете кранчето за вода.
- Натиснете бутона **Вкл./Изкл.** за включване на уреда (1).
- Завъртете програматора, за да настроите желаната програма (2).
- Задайте желаните опции с помощта на съответните сензорни бутони (3).
- Поставете прането в барабана, едно по едно, без да надвишавате максимално предложеното тегло. Затворете вратичката и се уверете, че няма останало пране между уплътнението и вратата.
- Изсипете препаратите за пране и добавката в правилното отделение на дозатора.
- За стартиране на програмата докоснете бутона **Старт/Пауза** (4).
- Уредът се стартира.
- В края на програмата извадете прането.
- Натиснете бутона **Вкл./Изкл.** за изключване на уреда.

16.2 Почистване на филтъра на помпата за източване



Почиствайте филтъра редовно и особено, ако на дисплея се появи кодът на алармата **E20**

16.3 Таблица на програмите

Програми	Зареждане	Описание на продукт
Есо 40-60 1)	8.0 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално замърсени дрехи.
Памучни дрехи	8.0 кг	Бял памук и цветен памук.
Synthetics (Синтетика)	3.0 кг	Синтетични и смесени тъкани.
Фини тъкани	2.0 кг	Деликатни тъкани като акрилни, вискозни, полиестерни дрехи.
PowerClean 59 мин	4.0 кг	Памучни и смесени синтетични тъкани. Идеално за ежедневно пране с бърз цикъл, за по-добра грижа за дрехите и добро изпиране вече на 30 °C.
Пара	1.0 кг	Програма с пара за памучни, синтетични и фини тъкани.
Центрофуга/Източване	8.0 кг	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за центрофуга и изцеждане на водата.
Изплакване	8.0 кг	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за изплакване и центрофуга.
Връхни дрехи	2.0 кг	Модерни дрехи за спорт на открито.
Хигиена	8.0 кг	Бели памучни тъкани. Тази програма с изпарения помага за отстраняване на микроби и бактерии.
20 мин 3 кг	3.0 кг	Памучни и синтетични дрехи леко замърсени или носени веднъж.
Sports (Спортно облекло)	3.0 кг	Синтетични спортни дрехи. Интензивна кратка програма за дълбоко изпиране на спортни дрехи.
Denim (Дънки)	3.0 кг	Специална програма за дрехи от деним с деликатна фаза на пране, за да се сведе до минимум избледняването на цветовете и получаването на петна. За по-добра грижа се препоръчва намаляването на количеството пране.

Програми	Зареждане	Описание на продукт
Вълна/Коприна	1.5 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна и фини тъкани за ръчно пране.

1) Съгласно Регламент на Комисията ЕС 2019/2023 и украински указ 834/2023. Тази програма с на-стройка на 40°C е подходяща за изпиране на нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпира-не на 40°C или 60°C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.

Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка**

програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.

Подходящи почистващи препарати за всяка програма

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен пери-лен препарат	Течен пери-лен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъ-кани	Специален
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--
Памучни дрехи	▲	▲	▲	--	--
Synthetics (Син-тетика)	▲	▲	▲	--	--
Фини тъкани	--	--	--	▲	▲
PowerClean 59 мин	--	▲	▲	--	--
 Връхни дрехи	--	--	--	▲	▲
 Хигиена	▲	▲	--	--	▲
20 мин 3 кг	--	▲	▲	--	--
Sports (Спортно облекло)	--	▲	▲	--	▲
Denim (Дънки)	--	--	▲	▲	▲
 Вълна/Коприна	--	--	--	▲	▲

1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60 °C.

▲ = Препоръчва се
 -- = Не се препоръчва

16.4 Вид и качество на препарат.

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална

машина. Първо, следвайте тези основни правила:

- прах за пране (също таблетки и перилни препарати - еднократна доза) за всички видове тъкани, с изключение на деликатните. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
 - течни перилни препарати (както и перилни препарати в еднократна доза), за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60 °C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
 - Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
 - перете малко количество пране,
 - прането е леко замърсено,
 - по време на прането има голямо количество пяна.
 - Когато използвате таблетки или капсули с перилен препарат, винаги ги поставяйте в барабана, а не в дозатора за препарат и следвайте препоръките на производителя.

Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:

- незадоволителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

16.5 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл оставяйте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркулация на въздух и да се изпари влажността в уреда.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

Редовно проверявайте барабана за наличие на котлен камък. Препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за остр. на котл. камък.

Отстраняване на чужди предмети

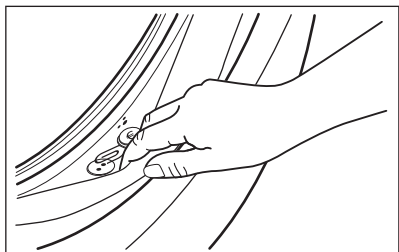


Уверете се, че джобовите са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

Уплътнение на вратата

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението и, ако е необходимо, го почиствайте, както е описано на следната схема. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.



Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.

Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.

16.6 Конфигуриране на безжична връзка на пералната машина

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да активирате уреда. Изчакайте около 10 секунди, преди да продължите с безжичната конфигурация.
2. Изберете програма, като завъртите селектора за програма.
3. Натиснете и задръжте бутоните  и  в продължение на няколко секунди докато се чуе щракване. Освободете бутоните. **On** се появява на екрана в продължение на 5 секунди и индикаторът  започва да мига.

Безжичният модул започва да се стартира.



Уверете се, че Вашето приложение е готово за свързване.

4. След около секунди на екрана се появява **AP** (точка за достъп).

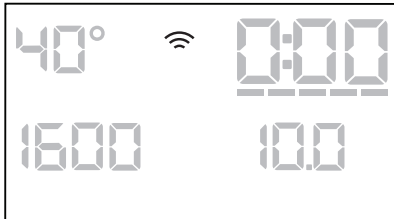


Точката за достъп ще бъде отворена за около 3 минути.



Докато уредът е активен, той ще продължи да прави опити за установяване на връзка със запазените данни за влизане до деактивиране на Wi-Fi или нулиране на данните за влизане.

5. Конфигурирайте приложението "My AEG" на Вашето смарт устройство и следвайте инструкциите, за да свържете уреда към Wi-Fi мрежата.
6. Ако връзката е конфигурирана, когато екранът с информация за програмата се появи отново, на дисплея ще се показва индикаторът .



За да изключите безжичната връзка,

докоснете бутоните  и  едновременно за няколко секунди, докато чуete първия звуков сигнал. Освободете бутоните. **OFF** се появява на дисплея в продължение на 5 секунди.



Ако изключите уреда и го включите отново, безжичната връзка автоматично се изключва.

За да премахнете данните за влизане на безжичната връзка, натиснете и

задръжте бутоните  и  едновременно

за най-малко 10 секунди, докато чуете
втория звуков сигнал: ---- се показва на
дисплея.

17. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставайте опаковките в съответните контейнери, за да ги рециклирате. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве чрез рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уреди, маркирани със символа  с битовите отпадъци. Върнете продукта в местното депо за рециклиране или се свържете с общинската служба.

Tere tulemast AEG kasutajate hulka! Aitäh, et valisite meie seadme.



Jätkusuutlikkuse huvides vähendame paberkandjal materjalide osakaalu ja pakume kasutusjuhendeid veebis. Oma kasutusjuhendi leiate aadressilt **aeg.com/manuals**



Nõuandeid, brošüüre, tõrkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet leiate aadressilt **aeg.com/support**



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi aadressilt **aeg.com/shop**

Jäetakse õigus teha muutusi.

SISUKORD

1. OHUTUSTEAVE.....	59
2. OHUTUSJUHISED.....	61
3. TOOTE KIRJELDUS.....	63
4. TEHNILINE TEAVE.....	64
5. PAIGALDAMINE.....	65
6. JUHTPANEEL.....	75
7. KETAS JA NUPUD.....	77
8. PROGRAMMID.....	80
9.  WIFI-ÜHENDUSE LOOMINE.....	86
10. SEADED.....	88
11. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	89
12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	89
13. PUHASTAMINE JA HOOLDUS	94
14. TÕRKEOTSING.....	100
15. TARBIMISVÄÄRTUSED.....	104
16. KIIRJUHEND.....	106
17. KESKKONNAASPEKTID.....	110

1. OHUTUSTEAVE



Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi.

Tootja ei vastuta kehavigastuste ega varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldus- või kasutusnõuete eiramisest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult koduse masinpestava pesu pesemiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskooormust.
- Ärge muutke selle seadme tehnilisi omadusi.
- Seadme maksimaalne pesukogus on 8.0 kg. Ärge ületage igale pesuprogrammile ette nähtud maksimumkogust (vt jaotist "Programmid").

- Kasutatav veesurve veevarustuse ühenduskoha sisenemispunktis peab olema vahemikus 0,5 bar (0,05 MPa) kuni 10 bar (1,0 MPa).
- Põhjal olevaid ventilatsioonivahendid ei tohi vaipkatte, mati või muu taolise materjaliga tõkestada.
- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi kaasasolevaid voolikukomplekte või volitatud hoolduskeskusest saadud uusi voolikukomplekte.
- Vanu voolikukomplekte ei tohi kasutada.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hoolduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Enne mistahes hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks kõrgsurve vee- ega aurupihustit.
- Puhastage seadet niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid, küürimiskäsnu, lahusteid ega metallesemeid.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



Paigaldamisel tuleb järgida kehtivaid kohalikke eeskirju.

- Eemaldage kogu pakend ja transpordipoldid, sealhulgas kummihari koos plastist vahepuksiga.
- Pange transpordipoldid kindlasse kohta hoiule. Kui seadet tahetakse teise kohta viia, tuleb transpordipolte kasutada trumli paigalekinnitamiseks, et vältida seadme kahjustamist.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Ohutuse tagamiseks ärge kasutage seadet enne, kui see on kõõgimööblisse paigaldatud.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ärge paigutage seadet kohta, kus temperatuur jääb alla 0 °C või kohta, kus see puutub kokku välisõhuga.
- Seadme alla jääv põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Veenduge, et seadme ja põranda vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul tõstke või langetage tugijalgu.
- Ärge paigaldage seadet põrandas oleva äravoolukoha peale.
- Ärge pritsige seadmele vett ega laske sel kokku puutuda liigse niiskusega.

- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle ust ei saa täielikult avada.
- Ärge asetage seadme alla võimaliku lekkevee kogumiseks anumaid. Sobivate tarvikute kohta saate lisateavet volitatud teeninduskeskusest.

2.2 Elektriühendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht.

- HOIATUS: See seade on ette nähtud paigaldamiseks/ühendamiseks hoone maandatud ühendusega.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud põrutuskindlat pistikupesa.
- Kontrollige, kas andmesildil toodud parameetrid vastavad vooluvõrgu omadele.
- Ärge kasutage harupistikuid ega pikendusjuhtmeid.
- Vältige toitepistiku ja -juhtme kahjustamist. Kui toitekaabel tuleb välja vahetada, peab seda tegema meie volitatud teeninduskeskus.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Ärge puudutage toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.
- Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust kaablist tõmmates. Tõmmates hoidke alati kinni toitepistikust.

2.3 Veeühendus

- Sissetuleva vee temperatuur ei tohi ületada 25 °C.
- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt veemõõdikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.
- Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik on liiga lühike. Sisselaskevooliku asendamiseks

pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

- Seadme lahtipakkimisel on võimalik, et vesi voolab tühjendusvoolikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine koos veega.
- Tühjendusvoolikut saate pikendada maksimaalselt 400 cm-ni. Teise tühjendusvooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.
- Pärast paigaldamist veenduge, et on tagatud juurdepääs kraanile.
- Sulgege veekraan pärast seadme iga kasutuskorda.

2.4 Kasutamine



HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- Järgige pesuainepakendil toodud ohutusjuhiseid.
- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Ärge peske masinas riideesemeid, mis on õlised, rasvased või määrdeainetega määrdunud. See võib kahjustada seadme kummiosi. Enne masinasse panekut tuleks selliseid esemeid eelnevalt käsitsi pesta.
- Seadme plast- ja kummiosade kahjustamise vältimiseks hoiduge pesuparfüümide kasutamisest.
- Ärge puudutage klaasust, kui programm töötab. Klaas võib minna kuumaks.
- Kõik metallist esemed peavad olema riiete küljest eemaldatud.

2.5 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on vähemalt 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: mootorid ja mootoriharjad, mootori ja trumli ülekandesüsteem, pumbad, amortisaatorid

ja vedrud, pesutrummel, trumliraam ja vastavad kuullaagrid, kütteseadmed ja kuumutuselemendid, sh soojuspumbad, torud ja nende juurde kuuluvad tarvikud, sealhulgas voolikud, ventiilid, filtrid ja veesulgurid, trükkplaadid, elektroonilised kuvarid, survelülitid, termostaadid ja andurid, tarkvara ja püsivara, sealhulgas seadistatud tarkvara, uks, uksehing ja -tihendid, muud tihendid, ukse lukumehhanism, plastikust lisatarvikud, näiteks pesuainejaoturid. Kestus võib teie riigis olla pikem. Lisateabe saamiseks vaadake meie veebisaiti.

- Pidage meeles, et mõned varuosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned varuosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.
- Teave selles seadmes oleva lambi (lampide) ja eraldi müüdavate varulampide kohta. Need lambid taluvad koduste majapidamisseadmete äärmuslikke keskkonnatingimusi, näiteks temperatuuri,

vibratsiooni ja niiskust, või on ette nähtud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole ette nähtud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

2.6 Jäätmekäitlus

HOIATUS!

Vigastus- või lämbumisoht.

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veevarustusest.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade seadmesse lõksu jäämist.
- Seadme äraviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvaldamise (WEEE) kohalikke eeskirju.

3. TOOTE KIRJELDUS

3.1 Erifunktsioonid

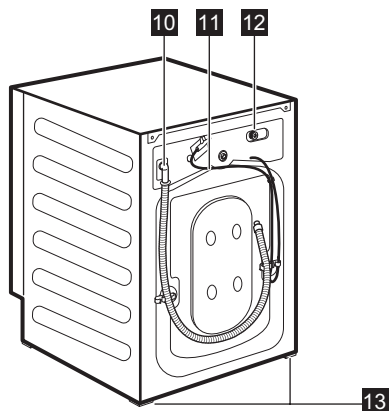
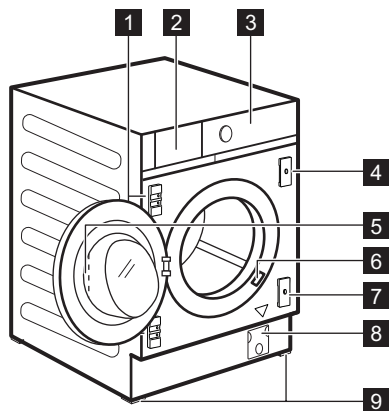
Teie uus pesumasin vastab kõigile kaasaegsetele nõuetele madala vee, energia ja pesuaine tõhusa tarbimise ja kasutamise ning riiete õige hoolduse osas.

- **WiFi-ühendus ja Kaugkäivitus** võimaldavad käivitada tsükli, suhelda pesumasinaga ja kontrollida kaugjuhtimispuhulilt pesutsükli olekut.
- **PowerCare-tehnoloogia** on välja töötatud riidekiudude kaitsmiseks, sisaldades eelsegamisfaasi, mille käigus lahustatakse pesupulber ja loputusvahend enne, kui need pesuga kokku puutuvad. Nii hoolitsetakse põhjalikult iga riidekiu eest.
- Aurutöötlus on kiire ja lihtne viis riiete värskendamiseks. Õrna auruprogrammiga eemaldatakse riietelt lõhnad ja kortsud ilma neid märjaks tegemata, nii et triikida pole neid praktiliselt vajagi.

Lisaur-valik kujutab endast õrna lõputöötlust, mis teeb riided pehmeks ja siledaks. Triikimine lihtsustub!

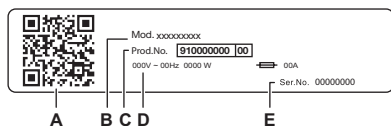
- Tänu **Lisapehmus-valikule** suunatakse pesupehmendi pesule ühtlaselt ja põhjalikult, tagades sel moel riiete täiusliku pehmuse.
- **ProSense System** tuvastab 30 sekundi jooksul pesukoguse ja valib programmi kestuse. Pesuprogramm kohandatakse vastavalt pesu kogusele ja kanga tüübile, kulutades aega, energiat ja vett täpselt niipalju kui tarvis.
- Tänu auruprogrammidele pakub **AEG Steam Fragrance** parimat lahendust ka kõige õrnemate riiete värskendamiseks ilma pesemiseta. Kasutage värskendamisel ja silumisel õrna aroomi, mille on spetsiaalselt välja töötanud **AEG** ning mis annab teie riistele meeldiva "äsjapestud" pesu lõhna.

3.2 Seadme ülevaade



- 1** Hinge toed
- 2** Pesuaine jaotur
- 3** Juhtpaneel
- 4** Magnetplaat
- 5** Ukse käepide
- 6** Andmesilt
- 7** Kumminupuga plaat

- 8** Tühjenduspumba filter
- 9** Esijalad seadme loodimiseks
- 10** Tühjendusvoolik
- 11** Toitekaabel
- 12** Sisselaskevooliku ühendus
- 13** Tagumised jalad seadme loodimiseks



Andmeplaadi info:

- A. QR-KOOD
- B. Mudeli nimi
- C. Toote number
- D. Elektrilised klassifitseerimised
- E. Seerianumber

Skannige **QR-koodi** sisseehitatud kaamerarakendusega, et laadida oma nutiseadmesse rakenduste poest alla meie rakendus ja järgige ettenähtud samme. Registreerige oma toode, et sellest suurimat kasu saada.

- Juurdepääs oma seadme üksikasjadele, dokumentatsioonile ja artiklitele selle kohta, kuidas parimaid funktsioone kasutada (Kasutusjuhend on saadaval ka aeg.com/manuals)
- Hankige kasutusnõuandeid, tõrkeotsingu teavet, hooldus- ja remonditeavet (saadaval ka aeg.com/support)
- Ostke oma seadmele lisatarvikuid, kulumaterjale ja originaalvaruosi (saadaval ka aeg.com/shop)

4. TEHNILINE TEAVE

Mõõdud

Laius/ kõrgus/ kogusüga- 59.6 cm /81.9 cm /55.3 cm
vus

Elektriühendus	Pinge Koguvõimsus Kaitse Sagedus	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Kaitsetase tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu eest on tagatud kaitsekattega, välja arvatud juhtudel, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest		IPX4
Veesurve	Minimaalne Maksimaalne	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Veevarustus ¹⁾		Külm vesi
Maksimumkogus	Cotton (Puu villane)	8.0 kg

¹⁾ Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

5. PAIGALDAMINE

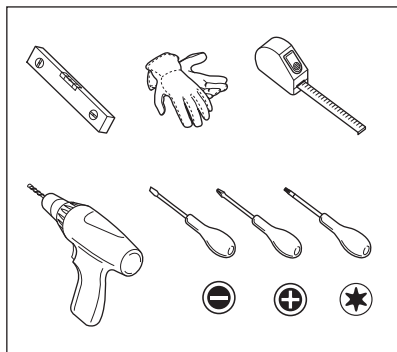
⚠ HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

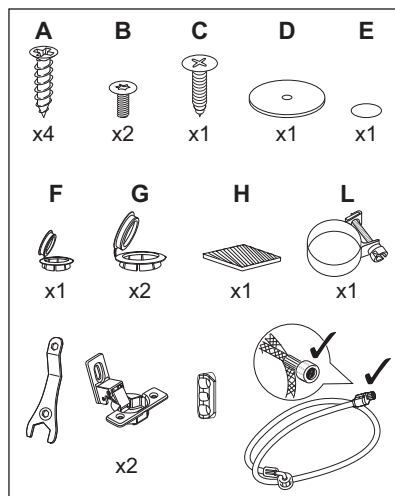
5.1 Tehke paigaldamiseks ettevalmistusi



On soovitatav, et seadme paigaldamisel osaleksid kaks inimest.



5.2 Seadme juurde kuulub ...



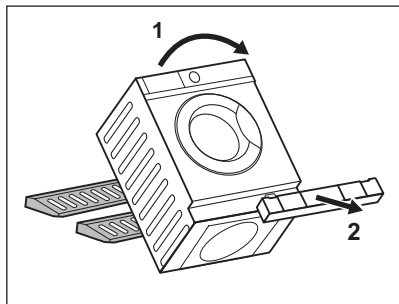
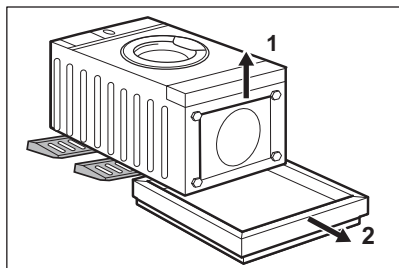
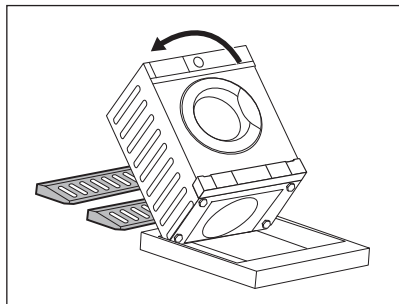
5.3 Lahtipakkimine

HOIATUS!

Kasutage kindaid.

HOIATUS!

Enne seadme paigaldamist eemaldage kogu pakend ja kõik transpordipoldid.



1. Asetage kaks pakkelementi seadme alla põrandale.

HOIATUS!

On tungivalt soovitatav, et seda teeksid kaks inimest.

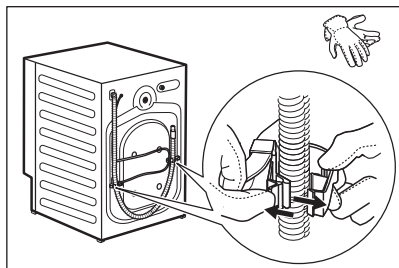
2. Asetage seade ettevaatlikult tagumise küljega maha.



Veenduge, et te ei kahjusta voolikuid.

3. Eemaldage põhja alt kaitse.

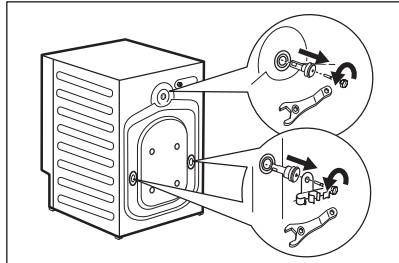
4. Tõstke seade tagasi vertikaalasendisse ja eemaldage kaitse sokkel.



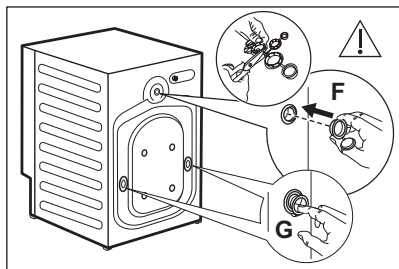
5. Eemaldage toitekaabel ja tühjendusvoolik vooliku hoidikute küljest.



On näha, et vesi voolab tühjendusvoolikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine.



6. Eemaldage kolm transpordipolti, voolikuhoidikud ja plastikust vahepeksid, kasutades komplekti kuuluvat mutrivõtit.

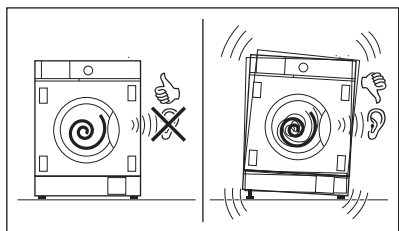
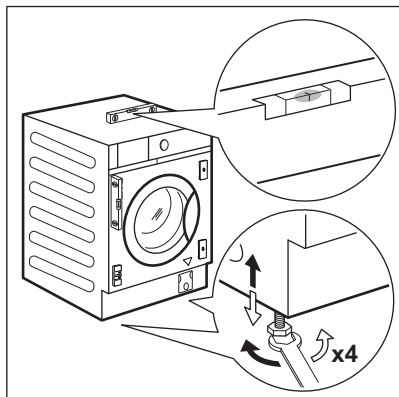


7. Sulgege augud plastist korkidega, mille leiате kasutusjuhendi kotist. Pange kõige väiksem kork **F** ülemisse auku ja kaks suuremat korki **G** alumistesse.

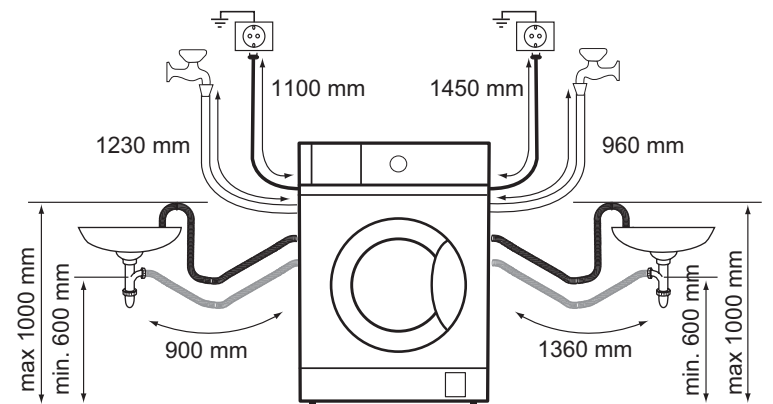


Soovitame pakkematerjalid ja transpordipoldid alles hoida juhuks, kui soovite seadet teisaldada.

5.4 Kohaleasetamine ja loodimine



5.5 Voolikute ja juhtmete ühendamine



1. Paigaldage seade siledale kõvale põrandale.

⚠ HOIATUS!

Veenduge, et vaibad ei takistaks õhuringlust seadme all.



Enne seadme loodimist seadke see mõõbliniši ette. Lisateavet leiate peatükist "Sisseehitamine".

2. Loodimiseks lõdvendage või kinnitage tugijalgu.



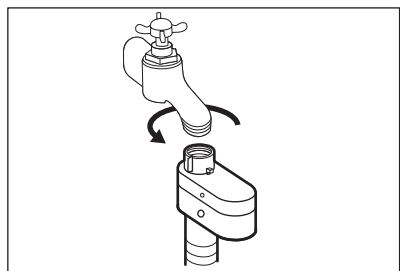
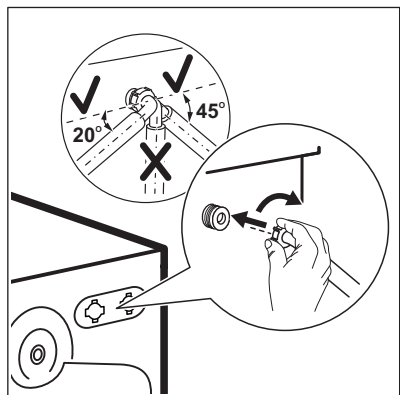
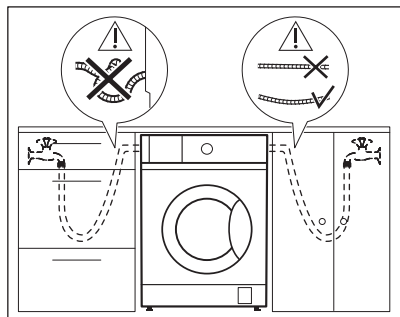
Seadme korrektne loodimine hoiab ära vibratsiooni, müra ja liikumist töötamise ajal.

Seade peab olema loodis ja stabiilne.

⚠ ETTEVAATUST!

Ärge asetage loodimise eesmärgil seadme jalgade alla pappi, puitu või sarnaseid materjale.

Sisselaskevoolikud



Kasutage seadmega kaasasolevat voolikut.



Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik on liiga lühike. Sisselaskevooliku asendamiseks pöörduge teeninduskeskuse poole.

1. Võtke trumlist välja sisselaskevoolik.
2. Sisselaskevooliku õiges suunas ja õige kaldega paigaldamiseks kontrollige kraani asukohta, enne kui selle seadme tagaosaga ühendate.



Veenduge, et voolik poleks sõlmes, muljutud ega liiga pinges.

3. Ühendage sisselaskevoolik seadme tagaküljele. Ärge seadke sisselaskevoolikut allapoole, vaid paremale või vasakule, olenevalt kraani asukohast.
4. Õige asendi saavutamiseks lõdvendage rõngasmutterit.

5. Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4 keermega külmaveekraani külge.



HOIATUS!

Sissetuleva vee temperatuur ei tohi ületada 25 °C.

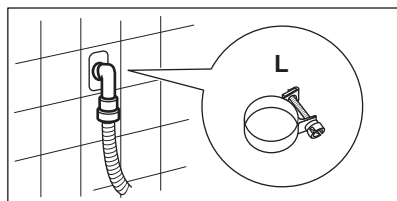
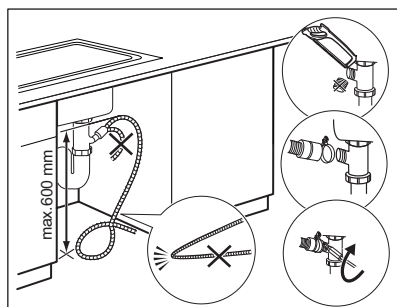
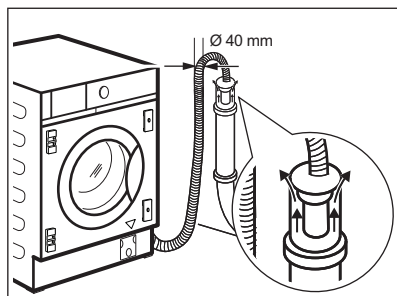


HOIATUS!

Veenduge, et ühenduskohtades ei ole lekkeid.

Vee äravool

Tühjendusvooliku ühendusvõimalused:



Ventilatsiooniavaga seisutoru külge

Otse äravoolutorusse kõrgusel mitte alla 60 cm (23.6") ja mitte üle 100 cm (39.3").

Tühjendusvooliku ots peab alati olema ventileeritud, s.t et tühjendustoru sisediameeter (min 40 mm - min. 1.6") peab olema tühjendusvooliku välisdiameetrist suurem.

Õhutatava valamutoru juurde

Pange tühjendusvoolik äravoolutorusse ja kinnitage kaasasoleva juhtmeklambriga L.

Veenduge, et tühjendusvoolik moodustab silmuse, mis takistab osakeste liikumist seadmest valamusse.

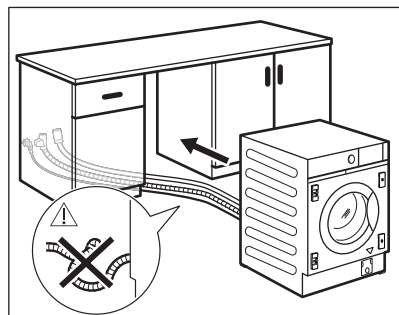
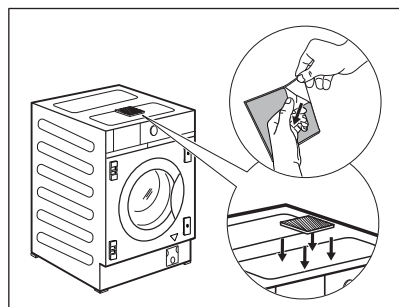
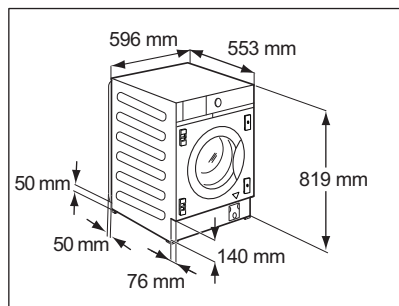
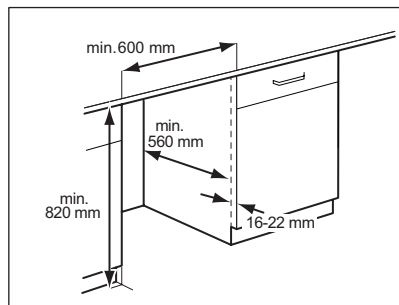
Õhutatava seinatoru juurde

Otse seinas asuvasse sisseehitatud äravoolutorusse; kinnitage juhtmeklambriga L.



Tühjendusvoolikut saate pikendada maksimaalselt 400 cm-ni. Teise tühjendusvooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud hoolduskeskusesse.

5.6 Sisseehitamine



See seade on mõeldud paigutamiseks köögimööblisse. Vaadake joonisel olevaid niši minimaalseid mõõte.



Kui voolikud paigaldatakse seadme taha, veenduge, et miski ei sulgeks väikest süvendit, mille mõõtmed on 50 x 50 mm.

Seadme juurde kuulub ka kleebitav vahtkummitükk **H**, mille leiате trumli sisemusest. Kinnitage see seadme peale kohta, mis on näidatud joonisel.

Kui te seadet mööblisse paigutades loodite. ÄRGE vahtkummitükki kokku suruge.

Enne seadme sisseehitamist paigutage see süvendi juurde ja asetage paigale sisselaskevoolik, tühjendusvoolik ja toitejuhe.

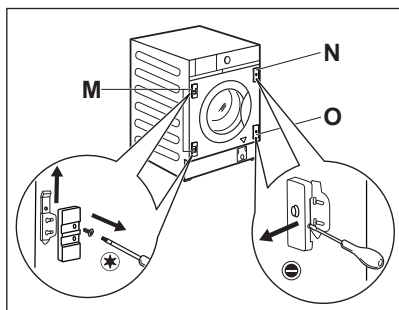
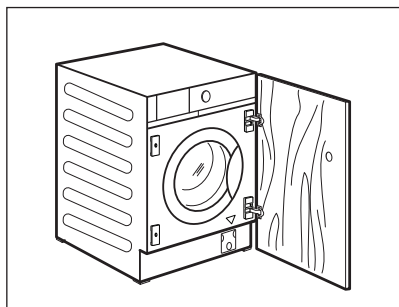
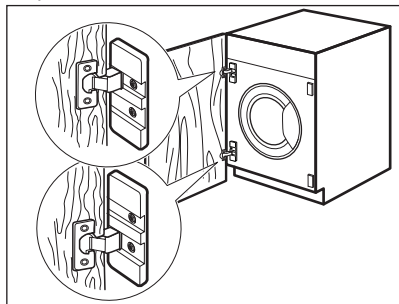
HOIATUS!

Jälgige, et need poleks sõlmes ega muljutud.

5.7 Ettevalmistamine ja kapiukse kohaleasetamine

Ukse mõõtmed peaksid olema järgmised:

- laius min 595 - maks 598 mm;
- paksus 16-22 mm



Teheaseseadistus

Algselt on tehases selle seadme ukse avanemissuunaks seadistatud paremalt vasakule.

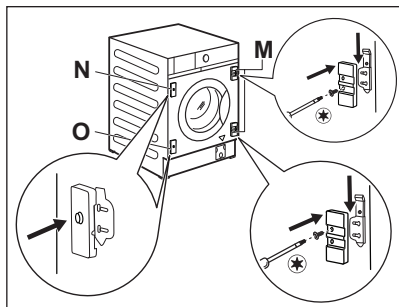


Parim lahendus oleks kruvida ülemine hing ülemise plaadi ülemisse avasse ja alumine hing alumise plaadi alumisse avasse.

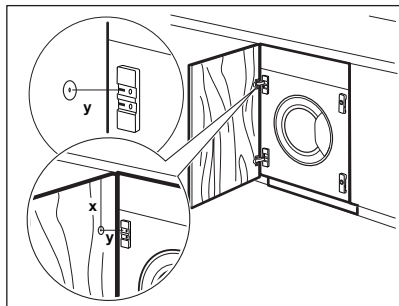
Kapiukse avamissuuna muutmine

Kui soovite ukse avamissuunda muuta, tuleks seda teha enne seadme sisseehitamist.

Kui ust soovitakse avada vasakult paremale, tuleb vahetada hingetugede **M** asukoht magnetplaadi **N** ja alumise plaadiga **O**.



Veenduge, et magnetplaat oleks ülemises asukohas.

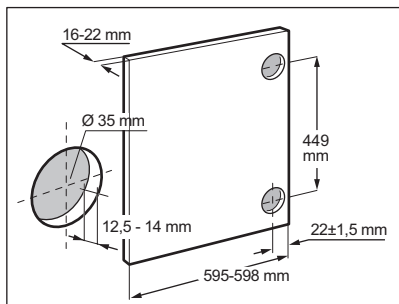


Kapiukse ettevalmistamine

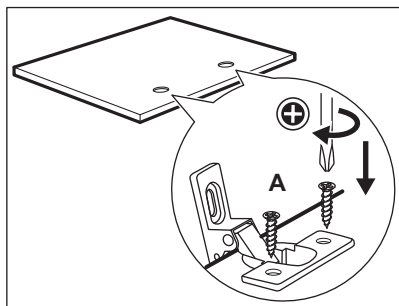


Ukse sisse avade tegemiseks on soovitatav pöörduda tehniku poole.

Seadke kapiuks mööblisse õiges asendis. Mõõtke vahekaugus **X**, et panna paika kõrgus, kuhu tuleb süvend ülemisele hingele. Augu **Y** keskpunkt peaks olema hingetoes oleva avaga samal kõrgusel.

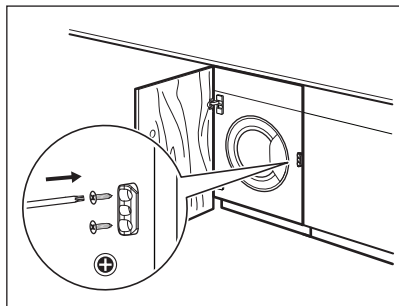
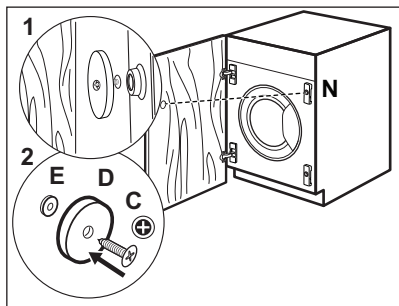
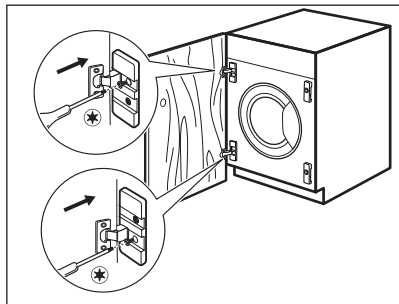
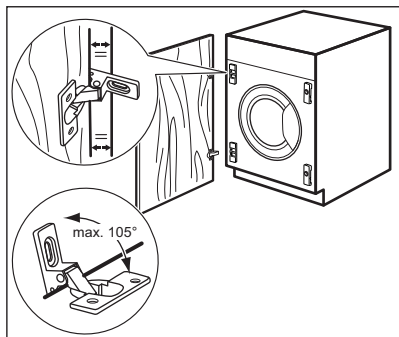


Paigutage alumine ava vastavalt joonisel toodud mõõtmetele ja vahekaugustele (449 mm). Puurige augusüvendid.



Hinged

Hingede paigaldamiseks on vaja puurida kaks auku (läbimõõt 35 mm, sügavus 12,5–14 mm sõltuvalt kapiukse sügavusest) ukse siseküljele. Hinged kinnitatakse ukse külge nelja komplekti kuuluva kruvi abil **A**.



Ukse korralikuks paigaldamiseks veenduge, et kapiukse serv oleks paralleelselt seadme servaga ja et ukse avanemisnurk oleks õige (maks 105 °C).

Ukse paigaldamine

Kinnitage hinged seadme hingetugede külge kahe komplekti kuuluva kruvi abil **B**.



Hingi saab reguleerida, et kompenseerida võimalikku ebaühtlast ukse paksust.

Vastumagnet

Seadme uks on varustatud magnetsulguriga. Õigeks sulgemiseks:

1. Asetage kruvi **C** ja vastumagnet **D** magnetplaadile **N**. Suruge kapi uks kruvi vastu, kuni see jätab jälje.
2. Avage kapiuks ja kruvige uksemagnet **D** (terasketas + kummirõngas **E**) kruviga **C** kapiukse siseküljele, kuhu kruvi jättis jälje (vt esimest sammu).



Paindlik masinastopper.

Kaasasoleva plastkorgi saab paigaldada alles siis, kui seadme paigaldamine on lõpetatud, et vältida väljapoole liikumist. Kinnitage see mööbli külge esipaneeli lähedale, võttes võrdluskõrguseks ukse keskosa, **hingede vastasküljele**.

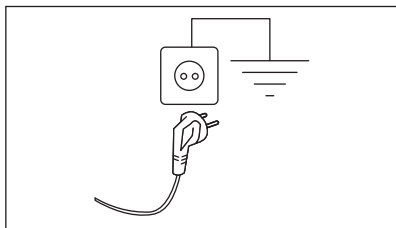
5.8 Elektriühendus

Kui paigaldustööd on lõpetatud, võite toitejuhtme seinakontakti ühendada.

Nõutavad elektrivõrgu parameetrid leiate andmesildilt ja jaotisest „Tehnilised andmed“. Veenduge, et need vastavad teie toitevõrgu näitajatele.

Kontrollige, kas teie kodune elektrivõrk suudab maksimumkoormusele vastu pidada ning arvestage ka muude kasutusel olevate seadmetega.

Ühendage seade maandusklemmiga seinakontakti.



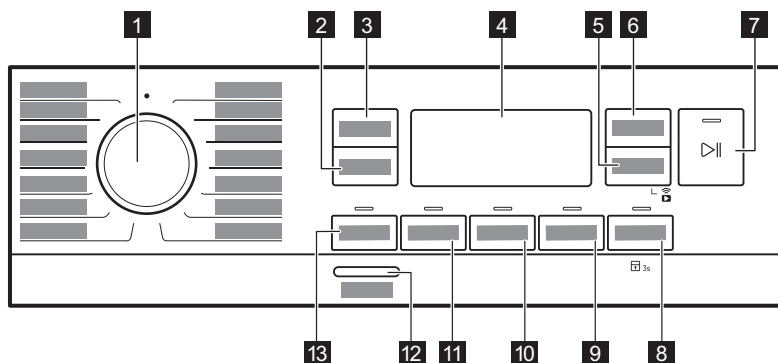
Pärast seadme paigaldamist tuleb tagada hõlbust juurdepääs toitekaablile.

Seadmega seotud elektritööde läbiviimiseks pöörduge meie volitatud teeninduskeskusse.

Tootja ei võta mingisugust vastutust kahjustuste või vigastuste eest, mis on põhjustatud eelnimetatud ettevaatusabinõu eiramisest.

6. JUHTPANEEL

6.1 Juhtpaneeli kirjeldus



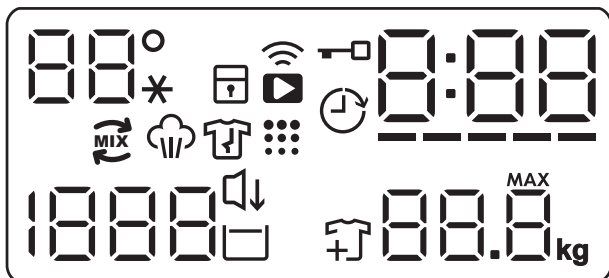
- 1 Programminupp
- 2 Tsentrifugimine puutenupp
- 3 Temperatuur puutenupp
- 4 Ekraan

- 5 Viitkäivitus puutenupp ja Kaugkäivitus funktsioon
- 6 Ajasääst puutenupp
- 7 Start/paus puutenupp

- 8 Lisaaur puutenupp ja lapseluku 3s
- 9 Lisapehmus puutenupp
- 10 Lisaloputus puutenupp

- 11 Plekid puutenupp
- 12 Sees/väljas surunupp
- 13 Eelpesu puutenupp

6.2 Ekraan



88°	Temperatuuriala: 88° Temperatuuri indikaator. - - * Külma vee indikaator.
	Lapseluku indikaator.
	WiFi-ühenduse indikaator.
	Kaugkäivituse indikaator.
	Lukustatud ukse indikaator.
	Viitkäivituse indikaator.
0:00	Digitaalne indikaator võib näidata: • Programmi kestust (nt 2:40). • Viivitusaeg (nt 2h). • Tsükli lõppu (0:00). • Hoiatuskoodi (nt E20). • Veaindikaatorit (- - -). • RAKENDUSE kasutamisel: APPAP (pääsupunkt), UPd (värskendus). Vt jaotist "WiFi – ühenduse seadistamine". • Seadme kogu töötundide arvu näit. Lisateavet leiate jaotise „Seadistused” alalõigust „Töötundide loendur”.

-----	Ajasääst indikaator.
	PowerCare indikaator.
	Aurufaasi indikaator.
	Kortsumisvastase tsükli indikaator.
	Trumli puhastamise indikaator. See on soovitus trumli puhastamise läbiviimiseks.
1888	Tsentrifuugimise ala: Tsentrifuugimiskiiruse indikaator - - - tsentrifuugimiseta funktsiooni indikaator. Tsentrifuugimistsüklitel on väljas.
	Hääletu indikaator.
	Loputusvee hoidmise indikaator.
	Pesu lisamise indikaator. Pöleb pesufaasi algusjärgus, mil seadme saab veel seisma panna ja vajadusel pesu juurde lisada.
88.8 ^{MAX}	Maksimaalse pesukoguse indikaator (vt peatükki "ProSense System pesukoguse tuvastamine"). MAX Vilgub, kui pesu kogus ületab valitud programmi puhul lubatud maksimumkoguse.

7. KETAS JA NUPUD

7.1 Sissejuhatus



Valikuid/funktsioone ei saa kõigi pesuprogrammidega valida. Kontrollige valikute/funktsioonide ja programmide omavahelist sobivust jaotisest "Programmitabel". Valikud/funktsioonid võivad ka teineteist välistada; sel juhul ei lase seade omavahel mittesobivaid valikuid/funktsioone valida.

7.2 Sees/väljas

Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage paar sekundit seda nuppu. Seadme sisse- või väljalülitamisel kõlavad kaks erinevat heli.

Kuna ooterežiimi funktsioon lülitab seadme automaatselt mõne minuti pärast energia kokkuhoidmise nimel välja, tuleb see teil uuesti sisse lülitada.

7.3 Programminupp

Soovitud pesuprogrammi valimiseks. Täiendavat teavet vt peatükist "Programmid".

Asend • on "Lähtestamise" funktsioon, mis peatab ja lähtestab käimasoleva programmi. Ekraanil kuvatakse tühjad kriipsud, tähistades seda, et ühtki programmi pole valitud.

7.4 Temperatuur

Pesuprogrammi valimisel soovib seade automaatselt vaiketemperatuuri.

Puudutage järjest seda nuppu, kuni ekraanile ilmub soovitud temperatuuri näit.

Kui ekraanil kuvatakse indikaatorid - -*, ei kuumuta seade vett.

7.5 Tsentrifuugimine

Programmi seadmisel valib seade automaatselt programmi vaikepöörlemiskiiruse. See valik võimaldab vähendada tsentrifuugimise vaikekiirust.

Puudutage seda nuppu korduvalt, et:

- **Vähendage tsentrifuugimiskiirust.**
Ekraanil kuvatakse ainult programmi puhul saadaolevad tsentrifuugimiskiirused.
- Täiendavad tsentrifuugimiskiiruse valikud

Tsentrifuugimiseta – – –

Valige see funktsioon, et kõik tsentrifuugimistsükliid välja lülitada. Seade teostab valitud programmi ainsa tühjendustsükli. Valige see funktsioon väga õrnade kangaste puhul. Loputustsükkel kasutab mõne pesuprogrammi puhul rohkem vett

- Funktsiooni **Loputusvee hoidmine**  sisselülitamine.
Lõputsentrifugimist ei teostata. Viimane loputusvesi jäetakse trumliisse, et riided ei kortsuks. Pesuprogrammi lõpus jääb vesi trumliisse.

Indikaator  jääb ekraanil põlema. Uks jääb lukustatuks ja trummel pöörleb regulaarselt, et vältida riiete kortsustumist. Ukse avamiseks tuleb enne trummel veest tühjendada.

Nupu Start/paus  vajutamisel teeb seade tsentrifuugimistsükli ja laseb vee välja.



Umbes 18 tunni pärast väljutab seade automaatselt trumlist vee.

- Lülitage **Hääletu**  valik sisse.
Vahepealne ja lõputsentrifugimine teostatakse õrnemalt ja programm lõpeb trumliisse jäetava veega. Nii vähendatakse esemete kortsustumist.

Indikaator  jääb ekraanil põlema. Uks jääb lukku. Trummel pöörleb regulaarselt, et vähendada kortsustumist. Ukse avamiseks tuleb enne trummel veest tühjendada. Kuna tegemist on väga vaikse programmiga, sobib see kasutamiseks öösel, mil saab kasutada ka odavamalt elektrit. Mõne programmi puhul kasutatakse loputamisel rohkem vett.

Puudutades nuppu Start/paus , teostab seade ainsa tühjendustsükli.



Umbes 18 tunni pärast väljutab seade automaatselt trumlist vee.

7.6 Eelpesu

Selle valiku abil saab pesuprogrammile lisada eelpesu faasi.

Süttib vastava puutenupu kohal asuv indikaator.

Kasutage seda funktsiooni pesuprogrammile 30 °C eelpesutsükli lisamiseks.

See funktsioon sobib tugevasti määrdunud pesu, eeskätt liivaste, tolmuste, mudaste jms riiete puhul.



See valik võib pikendada programmi kestust.

7.7 Plekid

Puudutage seda nuppu, et lisada programmile plekieemaldusfaas.

Süttib vastava puutenupu kohal asuv indikaator.

Kasutage seda valikut raskestieemaldatavate plekkidega pesu pesemisel.

Selle valiku seadistamisel lisage lahtrisse  plekieemaldaja.

Tõhusama toime saavutamiseks segatakse ja soojendatakse plekieemaldit koos pesupulbriga.



See funktsioon pikendab programmi kestust.

See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40 °C.

7.8 Püsiv Lisaloputus

Selle valiku puhul saate lisada valitud pesuprogrammile mõned loputustsükliid.

Kasutage seda juhul, kui kellelgi esineb allergiat pesupulbriääride suhtes või kellelgi on tundlik nahk. Tänu selle valiku lisafunktsioonidele jaotub kangapehmenaja

pesuesemetel ühtlaselt ja tugevdab mõju kangastele. Seda soovitatakse pesupehmendi kasutamisel.



See funktsioon pikendab programmi kestust.

Puutenupu kohal asuv vastav indikaator süttib ja jääb ka järgmiste tsüklite ajaks põlema, kuni valik välja lülitatakse.

7.9 Püsiv Lisapehmus

Kasutage seda valikut pesupehmendi toime parimaks ärakasutamiseks ja pehmema pesu saamiseks.

Soovitav, kui kasutate pesupehmendajat.



See funktsioon pikendab programmi kestust.

Puutenupu kohal asuv vastav indikaator süttib ja jääb ka järgmiste tsüklite ajaks põlema, kuni valik välja lülitatakse.

7.10 Lisaaur

See valik lisab aurutsükli, millele järgneb pesufaasi lõpus teostatav lühike kortsumisvastane tsükel.

Aurutsükel vähendab riidel olevaid kortse ja hõlbustab triikimist.

Süttib vastava puutenupu kohal asuv indikaator.

Indikaator  on aurutsükli ajal püsivalt sees.



See funktsioon võib pikendada programmi kestust.

Programmi lõppemisel kuvatakse ekraanil , indikaator  kustub ja indikaator  ja Start/paus  LED-tuli põlevad püsivalt. Trummel sooritab 30 minuti jooksul aeglasi pööreid, et säilitada auru kasutegurit. Mis tahes nuppu puudutades peatuvad kortsumisvastased pöörded ja uks avaneb, misjärel pakub seade uuesti eelmisena valitud programmi.

Kortsumisvastase faasi katkestamiseks saate teha ka järgmist.

- Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sees/ väljas .
- Programminupu keeramine teise asendisse.



Väike pesukogus aitab saavutada paremaid tulemusi.

7.11 Lapselukk

Selle funktsiooniga saate takistada lastel juhtpaneeliga mängimast.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/ deaktiveerimiseks** hoidke all nuppu , kuni ekraanil  **süttib/kustub**.

Pärast väljalülitamist hoiab seade selle valiku vaikimisi sees.

7.12 Viitkäivitus

Selle valikuga saate programmi alguse endale sobivamale ajale edasi lükata.

Puudutage järjest nuppu, et valida vajalik viivitusaeg. Aeg pikeneb 1-tunniste sammudena kuni 20 tunnini.

Ekraanil kuvatakse indikaator  ja valitud viivituse aeg. Pärast nupu Start/paus  puudutamist alustab masin pöördloendust ja uks on lukustatud.

7.13 Ajasääst

Selle valikuga saate programmi kestust vähendada vastavalt pesu kogusele ja määrdumistasemele.

Pesuprogrammi valimisel kuvatakse ekraanil selle vaikekestus ja kriipsud -----.

----- sobib täiskoguses tavaliselt määratud esemete puhul.

--- kiirtsükel täiskoguses kergelt määratud esemete puhul.

-- väga lühike tsükel väiksema koguse kergelt määratud esemete puhul (soovitavalt pool kogust).

- kõige lühem tsükkel väikese pesukoguse värskendamiseks.

Ajasääst on saadaval ainult koos tabelis olevate programmidega.

indikaator	Puuvillane	Süntetika
----- 1)	■	■
-----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Kõigi programmide vaikekestus.

2) See valik Ajasääst pole 90 °C juures saadaval.

Ajasääst auruprogrammidega

Auruprogrammi valimisel saate selle nupuga valida kolme aurutaseme vahel; programmi kestus väheneb järgmiselt:

- --- : maksimaalne.
- -- : keskmine.
- - : minimaalne.

7.14 Start/paus

Seadme käivitamiseks, peatamiseks või käimasoleva programmi katkestamiseks puudutage nuppu Start/paus.



Ikoon tähendab, et saate tsükli peatada ja rõivaid lisada või eemaldada. Lisateabe saamiseks lugege jaotist "Ukse avamine – rõivaste lisamine".

8. PROGRAMMID

8.1 Programmitabel

Programm Vaiketemperatuur Temperatuurivahemik	Aluseks võetud pöörlemiskiirus Tsentrifugimiskiiruse vahemik	Maksimumkogus	Programmi kirjeldus (Pesu tüüp ja määrdumisaste)
Pesuprogrammid			
Eco 40-60 40 °C 1)	1400 p/min (1400– 400 p/min)	8.0 kg	Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane. Tavaliselt määratud esemed. Energiatarve väheneb ja pesuprogrammi aeg pikeneb, tagades sel viisil head pesutulemused.
Puuvillane 40 °C 90 °C – külm	1400 p/min (1400– 400 p/min)	8.0 kg	Valge puuvillane ja värviline puuvillane. Tavalise, tugeva või kerge määrdumisega esemed.
Süntetika 30 °C 60 °C – külm	1200 p/min (1200 – 400 p/min)	3.0 kg	Süntetilised või segakangast esemed.. Tavaliselt määratud esemed.
Õrn pesu 30 °C 40 °C – külm	1200 p/min (1200– 400 p/min)	2.0 kg	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester ja muud õrnpesu eeldavad segakangad. Tavaliselt või kergelt määratud esemed.

Programm Vaiketempera- tuur Temperatuuriva- hemik	Aluseks võetud pöörlemis- kiirus Tsentrifuu- gimiskiiruse vahemik	Maksi- mumko- gus	Programmi kirjeldus (Pesu tüüp ja määrdumisaste)
PowerClean 59min 30 °C 60 °C – 30 °C	1400 p/min (1400– 400 p/ min)	4.0 kg	Puuvillased ja tehiskiust segakangad. Sobib ideaalselt igapäevase pesu pesemiseks lühikese aja jooksul, riiete paremaks hooldamiseks ja puhastamiseks juba 30 °C juures.
Auruprogramm 			
  Aur	-	1.0 kg	Puuvillased, tehiskiust ja segakangast esemed. Spetsiaalne pesuta aurutsükkel, mida saab kasutada kuivatatud triigitava pesu ettevalmistamiseks või üks kord kantud rõivaste värskendamiseks. See programm vähendab kortse ja lõhnu ning pehmendab kiude. Ärge kasutage mingit pesuainet. Programmi lõppedes eemaldage pesu kiirelt trumlist. 2) Vajadusel eemaldage plekid pestes või plekieemaldi abil. Auruprogrammid ei sisalda hügieenitsükli. Ärge valige auruprogrammi järgmist tüüpi esemete puhul: • Esemed, mida ei tohiks trummelkuivatis kuivatada. • Esemed sildiga „Ainult keemiline puhastus“.
Eriprogrammid			
Tsentrifuugimine/ tühjendamine	1400 p/min (1400 – 400 p/ min)	8.0 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja õrnad kangad. Pesu tsentrifuugimiseks ja trumli veest tühjendamiseks.
Loputamine	1400 p/min (1400– 400 p/ min)	8.0 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Programm pesu loputamiseks ja tsentrifuugimiseks. Vaiketsentrifuugimiskiirus on puuvillase pesu jaoks kasutatav kiirus. Vähendage pöörlemiskiirust vastavalt pestava pesu tüübile. Vajadusel valige loputuskordade lisamiseks funktsioon Lisaloputus. Seade sooritab madalal pöörlemiskiirusel õrnad loputused ning lühikese tsentrifuugimise.
Täiendavad pesuprogrammid			

Programm Vaiketemperatuur Temperatuurivahemik	Aluseks võetud pöörlemiskiirus Tsentrifugimiskiiruse vahemik	Maksimumkogus	Programmi kirjeldus (Pesu tüüp ja määrdumisaste)
 Pealiskõrvad 30 °C 40 °C – külm	1200 p/min (1200– 400 p/min)	2.0 kg ³⁾ 1.0 kg ⁴⁾	 Ärge kasutage pesupehmenemist ja vaadake ega pesuainelahttris pole pesupehmenemist jääke. Tehiskiust spordiriided. See programm on mõeldud kaa- saegsete välispordiriide või spordiriide (võimlemis-, rattasõidu-, jooksu- vms) kergeks pesemiseks. Soovitav pesukogus on 2.0 kg. Veekindlad, veekindlad-hingavad ja vetthülgavad materjalid. Programmi võib kasutada ka kanga vetthülgavate omaduste taastamiseks riide puhul, millel on spetsiaalne vett tõrjuv pealiskiht. Vetthülgavate omaduste taastamiseksükli läbiviimiseks toimige alljärgnevalt: • Kallake pesuaine lahtrisse . • Kallake spetsiaalne vetthülgava kihi taastamisvahend pesu- pehmenemise lahtrisse . • Vähendage pesukogust tasemeni 1.0 kg.  Vetthülgavate omaduste parandamiseks kuu- vatage riideid trummelkuivatis, valides Pealiskõrvad kuivatamisprogrammi (kui see on olemas ja rõivaeseme hooldussilt lubab eset trummelkuivatada).
 Hügieen 60 °C	1400 p/min 1400 p/min – 400 p/min	8.0 kg	Valged puuvillased esemed. See kõrge efektiivsusega auruga kombineeritud pesuprogramm eemaldab enam kui 99,99% bakteritest ja viirustest⁵⁾ temperatuuri hoidmine kogu pesemisfaasi jooksul üle 60 °C; koos aurufaasis kiududele mõjuva täiendava toimega tagab tõhustatud loputusfaas pesuvahendi ja mikroorganismide jääkide põhjaliku eemaldamise. See programm tagab ka õietolmu/allergeenide koguse põhjaliku vähendamise.
20 min 3 kg 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 p/min (1200– 400 p/min)	3.0 kg	Puuvillased ja tehiskiust esemed , mis on kergelt määrdunud või kantud vaid üks kord.
Spordiriided 30 °C 40 °C – külm	1200 p/min (1200– 400 p/min)	3.0 kg	Tehiskiust spordiriivad. Intensiivne lühike tsükkel väga määrdunud spordiriivastele.
Teksariie 30 °C 40 °C – külm	800 p/min (1200 – 400 p/min)	3.0 kg	Spetsiaalne programm teksariitele kasutab õrnatoimelist pesu, et minimeerida luitumist ja jutte. Parima tulemuse saamiseks on soovitatav pesukogust vähendada.

Programm Vaiketemperatuur Temperatuurivahemik	Aluseks võetud pöörlemiskiirus Tsentrifugimiskiiruse vahemik	Maksimumkogus	Programmi kirjeldus (Pesu tüüp ja määrdumisaste)
 Villane/siid 40 °C 40 °C – külm	1200 p/min (1200 – 400 p/min)	1.5 kg	Masinaga pestav vill, käsitsi pestav vill ja muud kangad, millel on hooldussümbol „käsipesu“.6).

1) Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023 ja Ukraina määrusele 834/2023. See 40 °C programm on suuteline pesema korraga sama tsükli jooksul tavalise määrdumusega puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures.



Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiata lisateavet peatükist „Tarbimisväärtused“.

Energiatarbimise seisukohast on kõige energiatõhusamad üldiselt need programmid, mis kasutavad madalamaid temperatuure ja on pikema kestusega.

- 2) Kui määrata kuivale pesule auruprogrammi, siis on pesu tsükli lõpus niiske. Kuivatage esemeid nõoil umbes 10 minutit. See programm ei eemalda eriti tugevaid lõhnu.
- 3) Pesuprogramm.
- 4) Pesuprogramm ja vetthülgavust lisav tsükel.
- 5) Testitud Staphylococcus aureus'e, Enterococcus faecium'i, Candida albicans'i, Pseudomonas aeruginosa ja MS2 bakteriofaagi suhtes välitestis, mille viis 2021. aastal läbi Swisstatest Testmaterialien AG (katsearuanne nr 202120117).
- 6) Õrna pesemise tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt. Võib tunduda, et trummel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti, kuid selle programmi puhul see peabki nii olema.

Programmi funktsioonide ühilduvus

Programm	Tsentrifugimine	--- Tsentrifugimiseta			Eelpesu ¹⁾	Plekid ²⁾	Lisaloputus	Lisapehmus	Lisaaur	Viitkaivitus	Ajasääst
Eco 40-60	■		■							■	
Puuvillane	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sünteetika	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Õrn pesu	■	■	■	■			■	■		■	
PowerClean 59min	■	■	■				■	■		■	

Programm	Tsentrifugimine	Tsentrifugimiseta			Eelpesu ¹⁾	Plekid ²⁾	Lisaloputus	Lisapehmus	Lisaur	Viitkäivitus	Ajasaast
----------	-----------------	-------------------	---	---	-----------------------	----------------------	-------------	------------	--------	--------------	----------

 Aur										■	■
Tsentrifugimine/ tühjendamine	■	■ ³⁾								■	
Loputamine	■	■	■				■			■	
 Pealiskõivad	■	■	■				■			■	
 Hügieen	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
20 min 3 kg	■	■								■	
Spordiriided	■	■	■		■		■			■	
Teksariie	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
 Villane/siid	■	■	■							■	

1) Eelpesu ja Plekid korraga valida ei saa.

2) See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40 °C.

3) Kui valite tsentrifugimiseta funktsiooni, teostab seade ainult veest tühjendamise.

Programmidega sobivad pesuained

Programm	Universaalne pesupulber ¹⁾	Vedel pesuaine	Vedel pesuaine värvilistele	Õrnad villased	Spetsiaalne
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvillane	▲	▲	▲	--	--
Süntetika	▲	▲	▲	--	--
Õrn pesu	--	--	--	▲	▲
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
 Pealiskõivad	--	--	--	▲	▲

Programm	Universaalne pesupulber ¹⁾	Vedel pesuaine	Vedel pesuaine värvilistele	Õrnad villased	Spetsiaalne
 Hügieen	▲	▲	--	--	▲
20 min 3 kg	--	▲	▲	--	--
Spordiriided	--	▲	▲	--	▲
Teksariie	--	--	▲	▲	▲
 Villane/siid	--	--	--	▲	▲

1) Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbrit.

▲ = soovitatav

-- = mittesoovitatav

8.2 Aur programmid

Programme Aur saab kasutada kortsude ja lõhnade vähendamiseks rõivastel (nt puuvill, sünteetika, segakangad, sh õrnad riided), mis vajavad lihtsalt kiiret värskendamist, vältides pesemist.

Riidekiud pehmenevad ja tänu sellele on ka triikimine lihtsam. Kui tsükkel on lõppenud, siis eemaldage pesu kiiresti trumlist.

Tsükli kestust saab Ajasääst funktsiooni abil vähendada 15 minutini.

ÄRGE valige seda režiimi alljärgnevate esemete korral:

- Esemed, mida ei tohiks trummelkuivatise kuivatada.
- Esemed sildiga „Ainult keemiline puhastus“.



Ärge kasutage ühtegi pesuainet! Programmid Aur ei eemalda eriti intensiivset lõhna ega teosta mistahes hügieenilist tsükli. Pärast aurutöötlust võib pesu olla niiske. Pange esemed mõneks minutiks rippuma.

eemaldades kortsud ja lisades värskest õrna lõhnaga, mis on eksklusiivselt loodud **AEG** poolt. Värskendades oma rõivaid auruga, selle asemel, et käivitada täispesutsükli, hoiate oma riided kauem uue ja värskena. Lõhnaainet saab isegi ohutult kasutada Cashmere ja Steam programmidega – kui need on saadaval – õrnade kangaste, nagu kašmiir ja vill, puhul. Väiksemate pesukoguste puhastamisel vähendage lõhnaaine doosi ja tsükli kestust: vaid viieteistkümne minutiga saavad teie riided tagasi selle "äsa pestud" tunde.

Lugege tähelepanelikult lõhnaaine juhiseid.

ÄRGE:

- trummelkuivatage lõhnaainega töödeldud riideid. Lõhnaaine aurustub.
- kasutage lõhnaainet muudel kui siin kirjeldatud eesmärkidel.
- kasutage lõhnaainet uutel esemetel. Uued esemed võivad sisaldada lõpptöötusel kasutatavaid aineid, mis lõhnaainega kokku ei sobi.



Lõhnaaine on kättesaadav **AEG** veebipoest või volitatud edasimüüja käest.

Lõhnaaine (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance võimaldab teil värskendada isegi oma õhukesi riideid,

8.3 Woolmark Premium Wool Care - Roheline



Selle pesumasina villapesutsükkel on testitud ja saanud The Woolmark Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid „käsipesu“ tähisega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse vastavalt hooldussildil olevatele juhistele ning selle pesumasina tootja soovitude kohaselt.
M1756

9. 📶 WIFI-ÜHENDUSE LOOMINE

Selles peatükis kirjeldatakse nutiseadme WiFi-võrku ühendamist ja mobiilseadmega linkimist.

Selle funktsiooni abil võite saada teateid ning juhtida ja jälgida seadme tööd oma mobiilseadmetest.

Wi-Fi funktsioon on vaikimisi välja lülitatud.

Seadme ühendamiseks ja kõigi funktsioonide ja teenuste kasutamiseks läheb teil vaja:

- Kodust WiFi-võrku koos toimiva internetiühendusega.
- WiFi-võrku ühendatud mobiilseadet.

WiFi-mooduli parameetrid

Sagedus	2,412 – 2,472 GHz Euroopa turul
Protokoll	IEEE 802.11b/g/n
Maksimaalne võimsus	<20 dBm
Krüptimine	WPA, WPA2, WPA3

9.1 App installimine ja konfigureerimine



App võimaldab teil pesupesemist hallata oma mobiilseadme kaudu.

See hõlmab suurt hulka programme, kasulikke funktsioone ja tooteteavet spetsiaalselt teie toote jaoks. Personaalne pesuhooldus – kõik teie enda mobiilseadmes!

Kui loote seadme ja rakenduse vahel ühendust, olge oma mobiilseadmega seadme läheduses.

Veenduge, et teie mobiilseade on ühendatud traadita võrguga.

1. Minge oma nutiseadmes App Store'i või skannige QR-kood (vt lõiku „QR-kood andmeplaadil“).
2. Laadige alla ja installige meie rakendus.
3. Käivitage rakendus. Valige oma riik ja keel ja logige oma meiliaadressi ja parooliga sisse. Kui teil ei ole kontot, siis registreerige uus konto, järgides rakenduse App ekraanijuhiseid.
4. Järgige rakenduses toodud juhiseid, kuidas seadet registreerida ja seadistada.

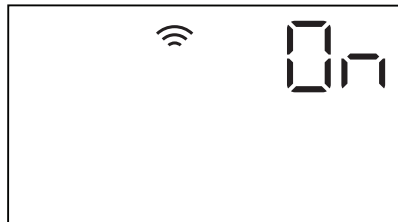
9.2 Pesumasina WiFi-ühenduse seadistamine

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sees/väljas. Oodake 10 sekundit enne Wi-Fi seadistamise alustamist.

2. Valige programm programmiketast keerates.
3. Vajutage ja hoidke mõni sekund samaaegselt nuppe  ja , kuni kostab klõps. Vabastage nupud.

Ekraanile ilmub 5 sekundiks  ja indikaator  hakkab vilkuma.

WiFi-moodul alustab käivitumist.



Veenduge, et teie rakendus on ühenduseks valmis.

4. Umbes sekundi pärast ilmub ekraanile **AP (Pääsupunkt)**.

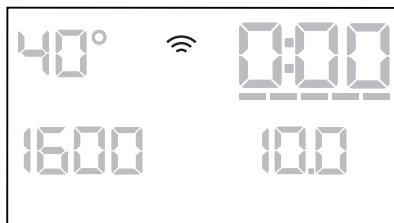


Juurdepääsupunkt on avatud 3 minutit.



Kui seade on aktiveeritud, üritab ta salvestatud tunnuste abil ühendust luua niikaua, kuni Wi-Fi välja lülitatakse või tunnused lähtestatakse.

5. Seadistage oma nutiseadmes rakendus "My AEG" ja järgige juhiseid oma seadme Wi-Fi-võrku ühendamiseks.
6. Kui ühendus on seadistatud, siis kuvatakse programmi infoekraani taasilmumisel indikaator .



Wi-Fi-ühenduse

väljalülitamiseks puudutage mõni sekund

korraga nuppu  ja , kuni kõlab esimene helisignaal. Vabastage nupud. **OFF** ilmub 5 sekundiks ekraanile.



Kui te seadme välja ja uuesti sisse lülitate, on WiFi-ühendus automaatselt välja lülitatud.

WiFi tunnuste eemaldamiseks vajutage 10 sekundit korraga nuppe  ja , kuni kõlab teine helisignaal: indikaator **---**.

9.3 Kaugkäivitus

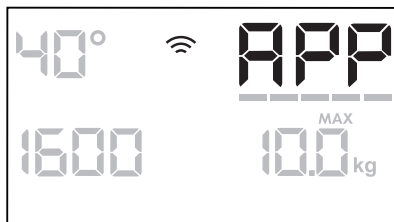
Kaugkäivitus võimaldab tsükli käivitada kaugjuhtimisseadmest.



Kaugkäivitus lülitub automaatselt sisse, kui vajutate programmi käivitamiseks nuppu Start/paus , kuid pesuprogrammi saate käivitada ka kaugteel.

Kui rakendus on installitud ja WiFi-ühendus on loodud, võite sisse lülitada kaugkäivituse:

1. Puudutage nuppu Kaugkäivitus  ning ekraanile ilmub mõneks sekundiks indikaator **APP**.



2. Puudutage nuppu Start/paus , et aktiveerida kaugkäivitus enne, kui indikaator  vilkumise lõpetab. Programmi ülevaate ekraanil kuvatakse indikaatorid  ja  ning uks on lukustatud. Nüüd saab programmi käivitada kaugteel.



Kui puudutate nuppu Start/paus , pärast seda, kui indikaator  on vilkumise lõpetanud, ei aktiveerita kaugjuhtimist, kuid valitud programm käivitub.

Kaugkäivituse eemaldamiseks koputage nupul Kaugkäivitus  ja kinnitage oma valik, vajutades nuppu Start/paus .



Lähtestusasend • lülitab kaugkäivituse välja.

9.4 Juhtmeta värskendused

Rakendus võib pakkuda värskendusi teie seadme jaoks.

Kui programm töötab, annab rakendus märku, et värskendused laaditakse alla programmi lõppemisel.

Värskendamise ajal kuvatakse seadme ekraanil .

Värskendamise ajal ärge seadet välja lülitage ega vooluvõrgust eemaldage.

Seadet saab kasutada uuesti pärast värskendamise lõppu; eduka värskendamise kohta eraldi teadet ei edastata.

Kui ilmneb tõrge, kuvatakse seadme ekraanil : tavakasutusrežiimi naasmiseks vajutage mistahes nuppu või keerake pöördnuppu.

10. SEADED

10.1 Helisignaaliid

Selle seadmel on erinevad helisignaaliid, mis hakkavad tööle:

- Seadme sisselülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Seadme väljalülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Nuppude puudutamisel (klõpsu-heli).
- Vale valiku tegemisel (3 lühikest heli).
- Programmi lõppemisel (2 minuti jooksul kõlavad helid).
- Seadme rikke puhul (umbes 5 minuti jooksul kõlavad lühikesed helid).

Programmi lõppemisel kõlavate helisignaaliid **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** puudutage 2 sekundi jooksul samaaegselt nuppu  ja nuppu . Ekraanil kuvatakse Sisse või Välja.



Helisignaaliid väljalülitamisel töötavad need ikka, kui seadmel on rike.

10.2 Töötundide loendur

Seadme kogu tööaega on võimalik visualiseerida tundides, alates esimesest sisselülitamisest. See väärtus arvestab tsükli tööaega (ei sisalda pause, viivitatud algusaega). Selle väärtuse visualiseerimiseks toimige järgmiselt.

1. Lülitage seade sisse, vajutades nuppu Sees/väljas.
2. Keerake programminupp suvalisele programmile.
3. Vajutage mõni sekund nuppe Plekid ja Lisaloputus (10 sekundi jooksul pärast sisselülitamist. Pärast nende 10 sekundi möödumist aktiveerib ja deaktiveerib klahvide kombinatsioon helisignaaliid).
4. 3 sekundi pärast kuvatakse ekraanil seadme töötundide koguarv: nt. 1276 töötunni korral kuvatakse ekraanil tekst Hr 2 sekundiks, 12 (tuhandelised ja sajaliselised) 2 sekundiks ja 76 (kümnelised ja ühelised).



Kui protseduur ei toimi (ajalõpu, vale programmi valimisasendi või vale klahvikombinatsiooni tõttu), lülitage seade välja ja korrake järjestust algusest peale.

10.3 Tehaseseadistus

See funktsioon võimaldab taastada tehase vikesätteid. Selle valiku **aktiveerimiseks** järgige alltoodud samme.

1. Lülitage seade sisse, vajutades nuppu Sees/väljas.
2. Keerake programminupp suvalisele programmile.

3. Vajutage mõni sekund nuppe Lisapehmus ja Lisaaur (10 sekundi jooksul pärast sisselülitamist. Pärast nende 10 sekundi möödumist aktiveerib ja deaktiveerib klahvide kombinatsioon helisignaale).
4. Ekraan näitab ligikaudu 5 sekundi jooksul



Kui protseduur ei toimi (ajalõpu, vale programmi valimisasendi või vale klahvikombinatsiooni tõttu), lülitage seade välja ja korrake järjestust algusest peale.

11. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

1. Veenduge, et elektrivarustus on kättesaadav ja veekraan on lahti.
 2. Kallake 2 liitrit vett pesuainesahtli põhipesu lahtrisse tähisega .
- See toiming lülitab sisse tühjendussüsteemi.
3. Kallake väike kogus pesuainet lahtrisse tähisega .

4. Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm puuvillasele ilma trumlisle pesu panemata. See eemaldab kogu võimaliku mustuse trumlist ja pesumasina sisemusest.

12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

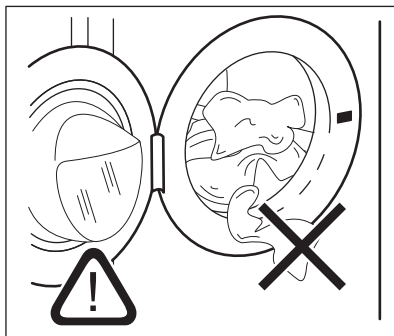
12.1 Seadme sisselülitamine

1. Ühendage toitejuhe pistikupesaga.
2. Avage veekraan.
3. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sees/väljas.

Kõlab lühike heli.

12.2 Pesu laadimine

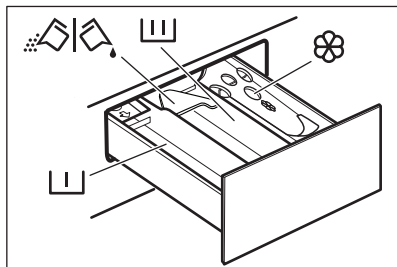
1. Avage seadme uks.
2. Enne esemete seadmesse panekut tühjendage taskud ja voltige riided lahti.
3. Pange pesu trumlisle ükshaaval. Ärge pange trumlisle liiga palju pesu.
4. Sulgege kindlalt pesumasina uks.



ETTEVAATUST!

Et hoida ära võimalikku leket ja vältida riide kahjustamist, tuleb jälgida, et ükski ese ei jääks ukse ja tihendi vahele kinni.
- Väga õliste või rasvaste riide pesemine või lõhnaainete kasutamine võib kahjustada seadme kummist osi.

12.3 Pesuaine ja lisandite lisamine



 – lahter eelpesu tsükli, leotusprogrammi või plekieemaldi jaoks.

 – lahter pesutsükli jaoks.

 – Lahter pesupehmemendaja ja muude töötlusvahendite jaoks (loputusvahend, tärgeldusvahend).

MAX – vedelate lisandite maksimumtase.

 – klapp pesupulbri või vedela pesuaine jaoks.



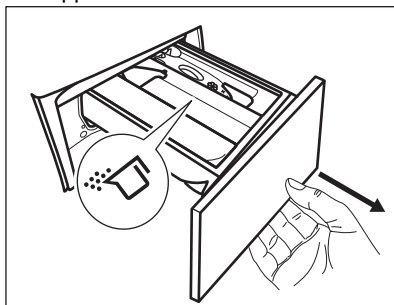
Järgige alati pesuaine valmistajate pakenditel olevaid juhiseid, kuid soovitatav on maksimaalset pesuainekogust mitte suurendada (**MAX**). See kogus tagab siiski kõige paremad pesutulemused.



Vajadusel eemaldage pesutsükli lõppemisel pesuainelahtrist sinna kogunenud pesuainejäägid.

12.4 Pesuainelahti klapi asendi kontrollimine

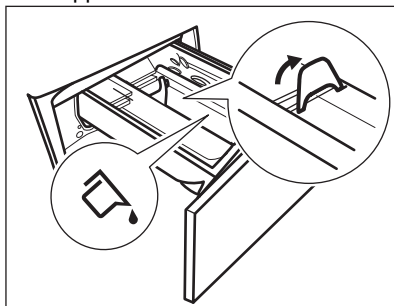
1. Tõmmake pesuainejaotur välja lõppasendisse.



2. Vajutage hooba alla, et jaotur eemaldada.

3. Pesupulbri kasutamiseks pöörake klapp üles.

4. Vedela pesuaine kasutamiseks pöörake klapp alla.

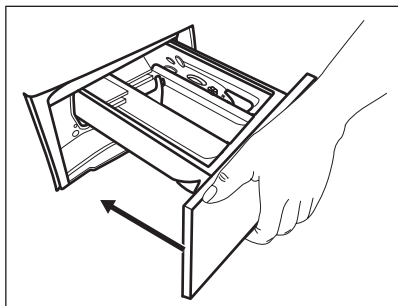


Kui klapp on asendis **ALL**:

- Ärge kasutage želatiinitaolist ega väga viskoosset vedelat pesuainet.
- Ärge ületage klapi olevat vedela pesuaine koguse tähist.
- Ärge valige eelpesu tsükli.
- Ärge valige viitkäivituse tsükli.

5. Mõõtke valmis õige kogus pesuainet ja loputusvahendit.

6. Sulgege pesuainejaotur korralikult.



Veenduge, et klapp ei takista sahtli sulgemist.

12.5 Programmi valimine

1. Keerake programminupp soovitud pesuprogrammi kohale. Eco 40-60 on programm, millega on seotud energiamärgise teave.
- Nupu Start/paus indikaator vilgub. Ekraanil kuvatakse hinnanguline programmi kestus.
2. Temperatuuri ja/või pöörlemiskiiruse muutmiseks puudutage vastavaid nuppe.
3. Soovi korral valige üks või mitu valikut, puudutades vastavaid nuppe. Seotud indikaatorid süttivad ja kuvatav teave muutub ekraanil vastavalt.



Kui tehtud valik **ei ole võimalik**, kõlab helisignaali ja ekraanile kuvatakse -- --.

12.6 Programmi käivitamine

Puudutage nuppu Start/paus , et käivitada programm. Programmi ei saa käivitada, kui programmi indikaator on kustunud ega vilgu (nt kui programmiketas on vales asendis). Vastav indikaator lõpetab vilkumise ja jääb põlema.

Programm käivitub, uks on lukustatud.

Ekraanil kuvatakse indikaator ja sümbol , mis näitab, et tsükli on endiselt võimalik peatada ja rõivaid lisada.



Tühjendusump saab tööle hakata kohe pärast seda, kui seade täitub veega.

12.7 Programmi käivitamine viitkäivitusega

1. Puudutage korduvalt nuppu Viitkäivitus, kuni ekraanile ilmub soovitud viivitusaeg. Ekraanil kuvatakse indikaator .
2. Puudutage Start/paus nuppu. Uks lukustub ja seade alustab viitkäivituse pöördloendust. Ekraanile ilmub indikaator .

Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm automaatselt.

Viitkäivituse tühistamine pärast pöördloenduse algust

Viitkäivituse tühistamiseks:

1. Seadme peatamiseks puudutage nuppu Start/paus . Kõnealune indikaator vilgub.
2. Puudutage korduvalt nuppu Viitkäivitus, kuni ekraanile ilmub ja indikaator kustub.
3. Programmi koheseks käivitamiseks puudutage uuesti nuppu Start/paus .

Viitkäivituse muutmise pärast pöördloenduse algust

Viitkäivituse muutmise:

1. Seadme peatamiseks puudutage nuppu Start/paus . Kõnealune indikaator vilgub.
2. Puudutage korduvalt nuppu Viitkäivitus, kuni ekraanile ilmub soovitud viivitusaeg.
3. Uue pöördloenduse käivitamiseks puudutage uuesti nuppu Start/paus .

12.8 ProSense System pesukoguse tuvastamine



Ekraanil olev programmi kestus väljendab **keskmist/suurt kogust**.

Pärast nupu Start/paus puudutamist maksimumkoguse indikaator kustub ja ProSense System alustab pesukoguse tuvastamist:

1. Seade tuvastab pesukoguse esimese 30 sekundiga. Kui programmil on Ajasääst saadaval, esitavad ajanäidu all asuvad Ajasääst ribad ----- lihtsa animatsiooni. Trummel pöörleb lühidalt.
2. Programmi kestust saab vastavalt reguleerida ja aeg võib pikeneda või lüheneda. Seade alustab vee sissevõttu 30 sekundi pärast.

Kui pesukoguse tuvastamise lõppemisel selgub, et **trumlis on liiga palju pesu**, vilgub ekraanil indikaator **MAX**:

Sel juhul saab seadme 30 sekundi jooksul peatada ja liigsed esemed välja võtta.

Pärast liigse pesu eemaldamist puudutage nuppu Start/paus , et programm uuesti käivitada. ProSense faasi saab korrata kuni kolm korda (vt 1. punkt).

Oluline teave! Kui pesu kogust ei vähendata, käivitub pesuprogramm vaatamata liigsele kogusele ikkagi. Sel juhul ei ole parimad pesutulemused garanteeritud.



Umbes 20 minutit pärast programmi käivitumist võidakse programmi kestust uuesti reguleerida vastavalt pestavate riiete imamisvõimele.



ProSense tuvastust teostatakse ainult täielike pesuprogrammidega ja juhul, kui programmi kestust ei ole nupu Ajasääst abil lühendatud.



ProSense System ei ole saadaval kõigi programmidega nagu Villane/siid, Loputamine, ja lühikeste tsüklitega programmid.

12.9 Programmi katkestamine ja valiku muutmine

Programmi töö ajal saate muuta **vaid mõnda funktsiooni**:

1. Puudutage Start/paus  nuppu. Kõnealune indikaator vilgub.

2. Funktsioonide muutmine. Ekraanil olev info muutub vastavalt.

3. Puudutage uuesti Start/paus  nuppu. Pesuprogramm jätkab tööd.

12.10 Jooksva programmi katkestamine

1. Vajutage Sees/väljas nuppu , et tühistada programm ja seade välja lülitada.
2. Seadme sisselülitamiseks vajutage uuesti Sees/väljas nuppu.



Kui ProSense System on lõpetanud ja veega täitmine on alanud, käivitub uus programm **ilma ProSense System** kordamata. Vett ja pesuainet ei väljutata, et vältida liigseid jääkaineid. Ekraanil kuvatakse programmi maksimumkestus, mida uuendatakse 20 minutit pärast uue programmi käivitumist.

Tühistamiseks on ka teine võimalus:

1. Keerake valikunupp asendisse "Lähtesta"



2. Oodake 1 sekund. Näidikul kuvatakse



Nüüd saate seada uue pesuprogrammi.

12.11 Ukse avamine – esemete lisamine

Programmi või viitkäivituse töötamise ajal on seadme uks lukustatud.



Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged ja trummel pöörleb, ei saa te ust avada.

Kui ikoon  põleb, võite ukse avada ning esemeid lisada või välja võtta.

1. Puudutage nuppu Start/paus . Ekraanil kustub vastava lukustatud ukse indikaator.
2. Avage seadme uks. Vajadusel lisage või eemaldage esemeid.
3. Sulgege uks ja puudutage nuppu Start/paus .

Kui ikoon  kustub, saab programmi lõppedes ukse avada. Samuti võite valida tsentrifuugimise või tühjenduse valiku ja vajutada seejärel nuppu Start/paus . Kui tsentrifuugimis- ja tühjendustsüklit nupul pole, saab need valida rakenduse kaudu.

12.12 Programmi lõpp

Kui programm on lõppenud, peatub seade automaatselt. Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud). Ekraanil kuvatakse .

Nupu Start/paus  indikaator kustub.

Uks avaneb ja indikaator  kustub.

1. Vajutage nuppu Sees/väljas, et seade välja lülitada.

Viis minutit pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.



Seadet uuesti käivitades näete ekraanil eelmise valitud programmi lõppu. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.

2. Eemaldage seadmest pesu.
3. Veenduge, et trummel on tühi.
4. Hallituse ja ebameeldiva lõhna vältimiseks hoidke seadme uks ja pesuainesahtel kergelt paakil.

12.13 Vee väljalaskmine pärast tsükli lõppu

Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõpus jääb viimane loputusvesi paaki, programm on lõppenud, kuid:

- Ajaalal kuvatakse  ja ekraanile ilmub lukustatud ukse tähis .
 - Nupu Start/paus  indikaator hakkab vilkuma.
 - Trummel pöörleb regulaarsete vahedega, et takistada pesu kortsumist.
 - Uks jääb lukku.
 - Ukse avamiseks tuleb vesi väljutada:
1. Vajadusel puudutage nuppu Tsentrifuugimine , et vähendada seadme poolt soovitatud pöörlemiskiirust.

2. Vajutage nuppu Start/paus : seade tühjeneb veest ja tsentrifuugib.

Loputusvee hoidmise  või  indikaator kustub.



Kui olete valinud Hääletu  ja pöörlemiskiirust ei muuda, siis nupu Start/paus  vajutamisel teostab seade ainult veest tühjendamise.

3. Kui programm on lõppenud ja ukse lukku indikaator  kustub, saate ukse avada.
4. Seadme väljalülitamiseks vajutage mõne sekundi jooksul nuppu Sees/väljas.

12.14 Ooterežiimi funktsioon

Ooterežiimi funktsioon lülitab seadme automaatselt välja, et vähendada energiatarbimist, kui:

- Te pole seadet 5 minutit kasutanud, kui ükski programm ei tööta.
- Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sees/väljas.
- Pärast 5 minuti möödumist pesuprogrammi lõpust. Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sees/väljas. Ekraanil kuvatakse viimatisel pesuprogrammi lõppu. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.

Kui valikunupp on asendis "Lähtesta" , lülitub seade automaatselt 30 sekundi pärast välja.



Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõppedes jääb vesi trumliisse, siis ooterežiimi funktsioon seadet **välja ei lülita**, et teil oleks meeles vesi seadmest välja lasta.



Kaugjuhtimispuldiga saate ooterežiimi valiku keelata, kuid 15 minuti pärast läheb seade võrgu ooterežiimi ja ekraanil kuvatakse üksnes indikaator .

13. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

13.1 Regulaarne puhastamine

Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.

Pärast tsükli hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja kuivatada seadmes olev niiskus.

Kui seadet ei kasutata pikka aega: sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust.

Regulaarse puhastamise näitlik kava:

Katlakivi eemaldamine	Kaks korda aastas
Hoolduspesu	Üks kord kuus
Uksetihendi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Pesuainejaoturi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Tühjenduspumba filtri puhastamine	Kaks korda aastas
Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine	Kaks korda aastas

13.2 Kõrvaliste esemete eemaldamine



Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsükli käivitamist kinnitatud.

Eemaldage kõik lahtised detailid (pandlad, nõobid, mündid), mis võivad sattuda uksetihendi vahele, filtrisse ja trumlis. Vt jaotisi „Kahepoolne ahjuukse tihend“, „Trumli puhastamine“, „Tühjenduspumba filtri puhastamine“ ja „Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine“. Olge kardinatega ettevaatlik. Eemaldage konksud ja pange kardinad pesukotti või padjapüüri. Vajadusel pöörduge volitatud hoolduskeskuse.

13.3 Välispinna puhastamine

Puhastage seadet ainult neutraalse pesuaine ja sooja veega. Kuivatage täielikult kõik pinnad. Ärge kasutage küürimisšvamme ega kraapivat materjali.



ETTEVAATUST!

Ärge kasutage alkoholi, lahusteid ega keemilisi aineid.



ETTEVAATUST!

Ärge puhastage metallpindu kloori sisaldavate ainetega.

13.4 Katlakivi eemaldamine



Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame kasutada pesumasinate veepehmendajat.

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu.

Tavalised pesuvahendid sisaldavad küll pehmendavaid aineid, kuid aeg-ajalt on siiski soovitatav läbi viia ilma pesuta pesutsüklitel koos katlakivieemaldiga.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

13.5 Hoolduspesu

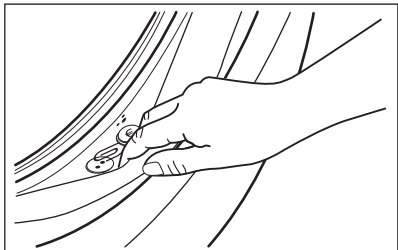
Pidev madala temperatuuriga programmide kasutamine võib põhjustada pesupulbrijääkide ja ebemete kogunemist ning bakterite tekkimist trumlis või paagis. Tagajärjeks võib olla ebameeldiv lõhn ja hallitus. Jääkide kõrvaldamiseks ja seadme sisemuse puhastamiseks teostage regulaarselt hoolduspesu (vähemalt kord kuus):



Vaadake jaotist „Trumli puhastamine“.

13.6 Kahesooneiline uksetihend

Seadmel on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhitakse riiete küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt ja vajadusel puhastage, nagu on kirjeldatud järgmisel joonisel. Mündid, nõõbid ja muud väikesed esemed saate kätte tsükli lõpus.



Vajadusel puhastage, kasutades selleks ammoniaaki sisaldavat puhastusvahendit ning vältige tihendi pinna kriimustamist.



Järgige alati toote pakendil olevaid juhiseid.

Kontrollige je eemaldage kinnijäänud esemed (nende olemasolul).

Sulgege uks ning veenduge, et pesu ei jäänud ukse ja tihendi vahele kinni.

Pärast programmitsükli lõppu, pühkige niiske lapiga ära ukse tihendi taha jäänud mustus ning veejäägid.

13.7 Trumli puhastamine

Kontrollige regulaarselt trumlit, et vältida soovimatute setete kogunemist.

Trumlisse kogunev rooste võib tekkida riietel olevatelt metalldetailidelt või ka kraanivees sisalduvast rauast

Puhastage trumlit spetsiaalselt roostevabale terasele mõeldud tootega.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid. Ärge puhastage trumlist happeliste katlakivieemaldus- või rauda või kloori sisaldavate vahenditega või traatšvammiga.

Põhjalikuks puhastamiseks:

1. Eemaldage trumlist kõik esemed.
2. Valige programm Puuvillane koos kõrgeima temperatuuriga.
3. Võimalike jääkide väljaloputamiseks lasige trumlisse väike kogus pesupulbrit.

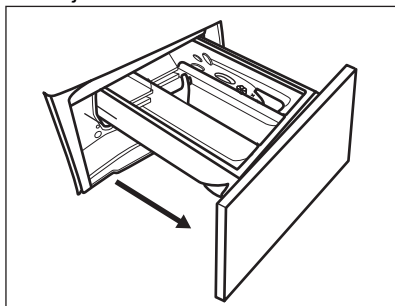


Mõnikord võidakse tsükli lõppedes kuvada ekraanil ikooni : see näitab, et trumli puhastamine on soovitatav. Kui trumli puhastamine on läbi viidud, kaob ka ikoon.

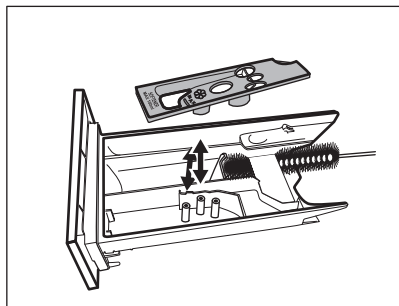
13.8 Pesuainejaoturi puhastamine

Vältimaks kuivanud pesupulbri või tahkunud pesupehmemendi setete moodustumist ja/või hallituse tekkimist pesuainelahtris, viige iga kahe kuu järel läbi järgneval joonisel kirjeldatud puhastustoiming:

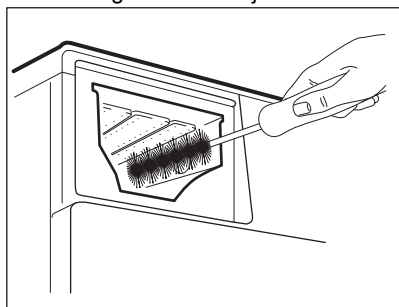
1. Avage lahter. Vajutage riivi allapoole, nagu joonisel näidatud, ja tõmmake see välja.



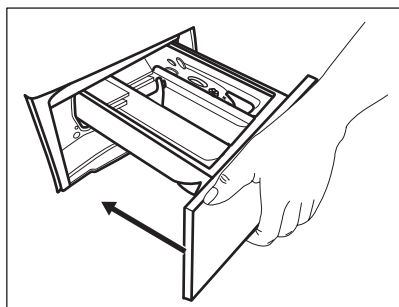
2. Puhastamise hõlbustamiseks eemaldage lisaainelahtri kate ning loputage seda voolava sooja vee all, et eemaldada kõik kogunenud pesuainejäägid. Pärast puhastamist, asetage ülemine osa tagasi oma kohale.



3. Veenduge, et kõik pesuainejäägid on eemaldatud süvendi ülemisest ja alumisest osast. Süvendi puhastamiseks kasutage väikest harja.



4. Asetage pesuvahendi sahtel juhtsiinidesse ja sulgege see. Käivitage loputusprogramm, ilma et trumlis oleks riideid.



Pumba filtri puhastamiseks toimige nii nagu kirjeldatud järgneval joonisel:

13.9 Tühjenduspumba filtri puhastamine

⚠ HOIATUS!

Eemaldage toitepistik seinakontaktist.



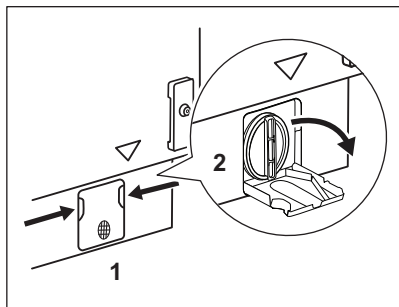
Kontrollige regulaarselt tühjenduspumba filtrit ning veenduge selle puhtuses.

Puhastage tühjenduspumpa, kui:

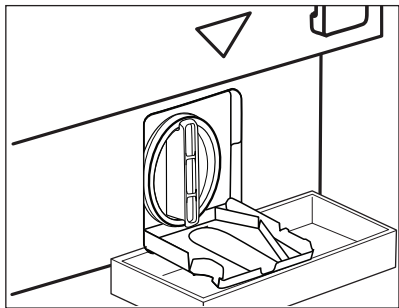
- Masin ei tühjene veest.
- Trummel ei pöörle.
- Seade teeb äravoolupumba ummistuse tõttu imelikku häält.
- Ekraanil kuvatakse veakood **E20**.

⚠ HOIATUS!

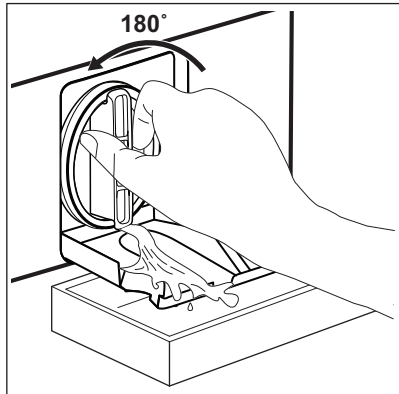
- Ärge eemaldage filtrit, kui seade töötab.
- Ärge puhastage tühjenduspumpa, kui vesi seadmes on kuum. Oodake, kuni vesi jahtub.



1. Avage pumba kate.



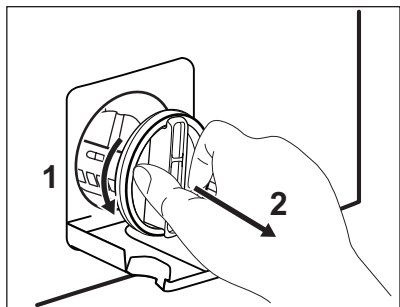
2. Asetage tühjenduspumba ava ette sobiv anum, kuhu saaks valguda väljavoolav vesi. Filtri eemaldamisel hoidke vee ärakuivatamiseks alati käepärast mõni lapp.



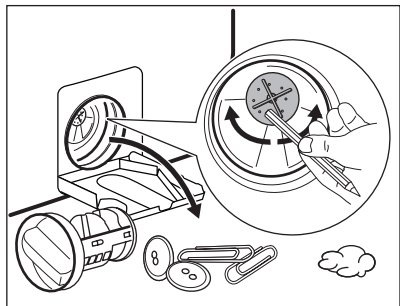
3. Avamiseks keerake filtrit 180 kraadi vastupäeva, kuid ärge filtrit välja võtke. Laske veel välja valguda.

4. Kui anum saab täis, keerake filter tagasi ja kallake anum tühjaks.

5. Korrake samme 3 ja 4, kuni vett enam välja ei valgu.

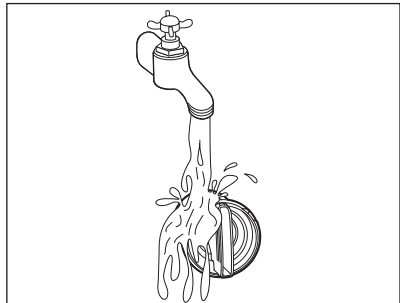


6. Keerake filtrit vastupäeva, et see eemaldada

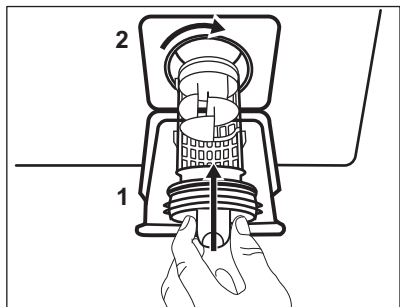


7. Vajadusel eemaldage filtrist sinna kogunenud ebemed ja muu praht.

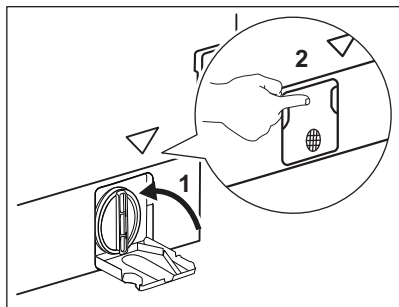
Veenduge, et pumba tiivik pöörleb. Kui tiivik ei pöörle, pöörduge teeninduskeskusse.



8. Peske filtrit voolava vee all.



9. Asetage filter tagasi oma kohale seda päripäeva keerates. Lekete vältimiseks keerake filter korralikult kinni.



10. Sulgege pumba kate.

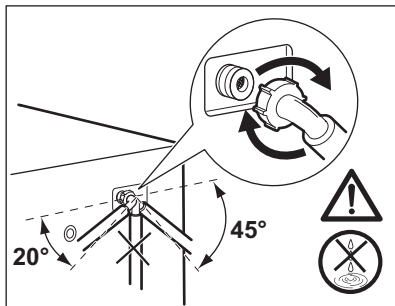
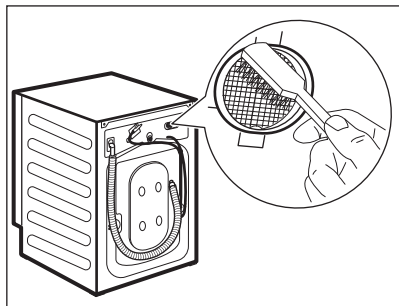
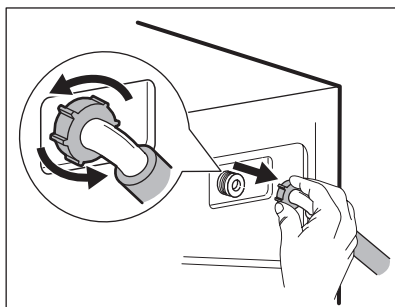
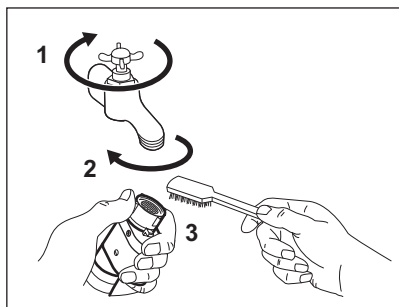
Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

1. Valage 2 liitrit vett pesuvahendi dosaatori põhipesukambrisse.
2. Vee äravooluks käivitage programm.

13.10 Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine

Nii filtreid kui ka sisselaskevoolikut ja klappi on soovitatav kaks korda aastas puhastada,

et eemaldada sinna kogunenud mustus:
Filtrite puhastamiseks toimige nii nagu järgneval joonisel kirjeldatud:



13.11 Avariitühjendamine

Kui seade ei suuda vett välja lasta, teostage sama toiming, mida on kirjeldatud jaotises

„Tühjendusfiltri puhastamine“. Vajadusel puhastage pump.

Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

1. Valage 2 liitrit vett pesuvahendi dosaatori põhipesukambrisse.
2. Vee äravooluks käivitage programm.

13.12 Abinõud külmumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda 0° C või alla selle, eemaldage allesjäänud vesi sisselaskevoolikust ja tühjenduspumbast.

1. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
2. Sulgege veekraan.
3. Asetage sissevõtuvooliku otsad anumasse ja laske veel voolikust välja voolata.

4. Tühjendage tühjenduspump. Vt hädaolukorras vee tühjendamise toimingut.
5. Kui tühjenduspump on tühi, paigaldage sissevõtuvoolik uuesti.

⚠ HOIATUS!

Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 0 °C. Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.

14. TÕRKEOTSING

⚠ HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

14.1 Häirekoodid ja võimalikud tõrked

Seade ei käivitu või peatub töötamise käigus. Püüdke esmalt leida probleemile lahendus (vt tabeleid).

⚠ HOIATUS!

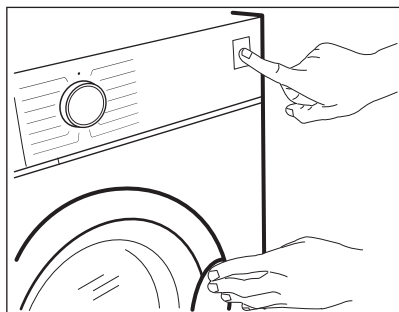
Eemaldage seade vooluvõrgust enne mistahes kontrollimise läbiviimist.

Mõne probleemi puhul kuvatakse ekraanil veakood ja nupp Start/paus

▷|| võib pidevalt vilkuda:



Kui seade on liiga täis, võtke trumlist mõned asjad vähemaks ja/või suruge ust ja puudutage samaaegselt nuppu Start/paus, kuni indikaator  lõpetab vilkumise (vt allpool olevat pilti).



Probleem	Võimalik lahendus
E10 Seade ei täitu korralikult veeга.	• Veenduge, et veekraan on avatud. • Veenduge, et veesurve ei ole liiga madal. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõtteга. • Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud. • Veenduge, et sisselaskevoolikul pole väändeid ega kõverusi. • Veenduge, et vee sisselaskevooliku ühendus on nõuetekohane. • Veenduge, et sisselaskevooliku filter ja ventiili filter ei ole ummistunud. Vt jaotist "Puhastamine ja hooldus".
E20 Seade ei tühjene veest.	• Veenduge, et valamü äravoolutoru ei ole ummistunud. • Veenduge, et tühjendusvoolikul ei ole väändeid ega kõverusi. • Veenduge eга tühjendusfilter pole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Puhastamine ja hooldus". • Veenduge, et tühjendusvooliku ühendus on nõuetekohane. • Kui valite programmi ilma tühjendusfaasita, siis valige tühjendusprogramm. Kui tühjendusprogramm pole programmikettal saadaval, võite selle valida rakendusest. • Kui valite valiku, mille lõpus jääb vesi paaki, siis valige tühjendusprogramm.
E40 Seadme uks on lahti või ei ole korralikult suletud.	• Veenduge, et uks on korralikult suletud.
E91 Sisemine tõrge. Elektrooniliste osade ja seadme vahel puudub ühendus.	• Programm ei lõppenud õigesti või peatati seadme töö liiga vara. Lülitage seade uuesti välja ja sisse. • Kui veakood kuvatakse uuesti, pöörduge volitatud hoolduskeskusse.
EKO Elektrivarustus on kõikuv.	• Oodake, kuni elektrivarustus stabiliseerub.
EFO Üleujutusvastane seade on sees.	• Sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust. Pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

Kui ekraanil on teised veakoodid, lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse. Kui probleem ei kao, pöörduge volitatud teeninduskeskusse. Kui tegemist on mõne muu seadme probleemiga, otsige võimalikke lahendusi alltoodud tabelist.

Probleem	Võimalik lahendus
Programm ei käivituv.	• Veenduge, et toitepistik on seinakontakti ühendatud. • Veenduge, et masina luuk on suletud. • Veenduge, et kaitsmekarbis olevad sulavkaitsmed on terved. • Veenduge, et üksust Start/paus  on puudutatud. • Kui olete valinud viitkäivituse, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni. • Lülitage lapseluku funktsioon välja, kui see on sees. • Kontrollige valitud programmi nupu asendit.

Probleem	Võimalik lahendus
Seade täitub veega ja tühjeneb kohe.	Veenduge, et väljalaskevoolik on õiges asendis. On võimalik, et voolik on paigutatud liiga madalale. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".
Tsentrifuugimisfaas ei käivitu või pesutsüklil kestab tavalisest kauem.	- Valige tsentrifuugimisprogramm. Kui tühjendusprogramm pole programmikettal saadaval, võite selle valida rakendusest. - Veenduge ega tühjendusfilter pole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Puhastamine ja hooldus". - Kohandage trumlis olevad esemeid ja käivitage tsentrifuugimine uuesti. Selle probleemi põhjus võib olla tasakaalustamatus.
Vesi on voolanud põrandale.	- Veenduge, et veevoolikute liitmikud on tihedalt kinni ja puuduvad veelekked. - Veenduge, et vee sisselasketorud ja vee väljalasketorud on kahjustamata. - Veenduge, et kasutate õiges koguses õiget pesuvahendit.
Seadme ust ei saa avada.	- Veenduge, et te pole valinud pesuprogrammi, mille lõpus jääb vesi paaki. - Veenduge, et pesuprogramm on lõppenud. - Kui paagis on vett, valige tühjendus- või tsentrifuugimisprogramm. Kui tsentrifuugimis- ja tühjendusprogrammid pole programmikettal saadaval, võite need valida rakendusest. - Veenduge, et seade saab elektritoidet. - Selle probleemi põhjuseks võib olla seadme rike. Pöörduge volitatud teeninduskeskusesse. - Kui peate avama ukse, lugege hoolikalt jaotist "Ukse avamine avariiolukorras". - Veenduge, et Kaugkäivitusrežiim ei ole aktiveeritud. Deaktiveeige see.
Ekraanil ei kuvata juhtmeta ühenduse indikaatorit  .	- Kontrollige juhtmeta ühenduse signaali. - Veenduge, et juhtmeta ühendus on sees. Vt jaotist "Pesumasina WiFi-ühenduse seadistamine" peatükis "WiFi - Ühenduse loomine". - Kontrollige koduvõrku ja ruuterit. - Taaskäivitage ruuter. - Kui juhtmeta võrguga ilmneb täiendavaid probleeme, võtke ühendust juhtmeta teenuse pakkujaga.
Rakendus ei saa seadmega ühendust luua.	- Kontrollige juhtmeta ühenduse signaali. - Kontrollige, kas teie nutiseade on ühendatud juhtmeta võrku. - Kontrollige koduvõrku ja ruuterit. - Taaskäivitage ruuter. - Kui juhtmeta võrguga ilmneb probleeme, võtke ühendust juhtmeta teenuse pakkujaga. - Seade, nutiseade või mõlemad tuleb uuesti konfigurioneerida, kuna on paigaldatud uus ruuter või ruuteri konfiguratsioon on muudetud.
Rakendus ei saa sageli seadmega ühendust luua.	- Veenduge, et juhtmeta ühenduse signaal jõuab seadmeni. Püüdke teisaldada koduruuter seadmele nii lähedale kui võimalik või kaaluge leviala laiendaja soetamist. - Veenduge, et mikrolaineahi ei sega juhtmeta ühenduse signaali. Lülitage mikrolaineahi välja. Vältige mikrolaineahju ja kaugjuhtimispuldi samaaegset kasutamist.
Ekraanil kuvatakse  . Kõik nupud on välja lülitatud, välja arvatud Sees/väljas.	Seade laadib kõik saadaolevad värskendused alla. Oodake, kuni värskendus-toiming lõpeb. Kui lülitate seadme värskendamise ajal välja, jätkab see värskendamist kohe, kui seadme uuesti sisse lülitate.

Probleem	Võimalik lahendus
Seade teeb ebatavalist häält ja vibreerib.	• Veenduge, et seade on tasakaalus. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". • Veenduge, et pakend ja/või transpordipoldid on eemaldatud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". • Lisage trumlisse rohkem pesu. Pesukogus võib olla liiga väike.
Programmi kestus suureneb või väheneb programmi töötamisel.	• ProSense System suudab programmi kestust vastavalt pestava pesu tüübile ja kogusele muuta. Vt jaotise „Igapäevane kasutamine“ lõiku „ProSense System pesukoguse tuvastamine“.
Pesemistulemused ei ole rahuldavad.	• Suurendage pesuvahendi kogust või kasutage muud pesuvahendit. • Enne pesu pesemist kasutage spetsiaalseid tooteid raskesiteemaldatavate plekkide eemaldamiseks. • Veenduge, et olete valinud õige temperatuuri. • Vähendage pesukogust.
Pesutsükli ajal on trumlis liiga palju vahtu.	• Vähendage pesuaine kogust või pesuainetablettide või pesuaine üksikannuste arvu.
Pärast pesutsüklit on pesuainesahtlis pesuaine jääke.	• Veenduge, et klapp oleks õiges asendis (ÜLEVAL pesupulbri jaoks - ALL vedela pesuaine jaoks). • Veenduge, et olete kasutanud pesuaine jaoturit vastavalt kasutusjuhendi instruktsioonidele.

Pärast kontrollimist aktiveerige seade. Programm jätkab katkestuspunkti.

Kui probleem ilmneb uuesti, pöörduge volitatud teeninduskeskuse.

Teeninduskeskuse jaoks vajalikud andmed leiate andmesildilt.

14.2 Ukse avamine avariiolukorras

Elektrikatkestuse või seadme rikke korral jääb seadme uks lukustatuks. Pesuprogramm jätkub, kui elektrivarustus taastub. Kui uks jääb lukustatuks seadme rikke korral, saab selle avada avariiolukorra avamisfunktsiooni abil.

Enne ukse avamist:



ETTEVAATUST!

Põletusoht! Veenduge, et vesi ja pesu ei oleks liiga kuumad. Vajadusel laske veel veidi jahtuda.



ETTEVAATUST!

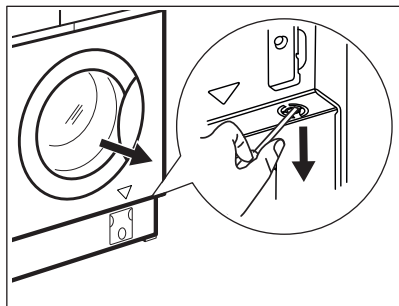
Vigastusoht! Veenduge, et trummel ei pöörleks. Vajadusel oodake, kuni trummel lõpetab pöörlemise.



Veenduge, et trumlis oleva vee tase ei oleks liiga kõrge. Vajadusel kasutage avariiolukorra tühjendust (vt peatüki "Puhastus ja hooldus" jaotist "Tühjendus avariiolukorras").

Ukse avamiseks toimige järgmiselt:

1. Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu Sees/väljas.
2. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti;
3. Tõmmake avariiluku päästikut üks kord allapoole. Tõmmake seda veelkord alla, hoidke kinni ja samal ajal avage seadme uks. Avariipäästik asub järgmisel joonisel näidatud asukohas.



4. Võtke pesu välja ja sulgege siis seadme uks.

15. TARBIMISVÄÄRTUSED

15.1 Kommentaar



Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi teabele, mis on seotud selle seadme jõudlusele vastavalt EL EPREL-i andmebaasis kirjeldatule. Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid. Sama teavet EPREL-is on võimalik leida ka aadressilt <https://eprel.ec.europa.eu>, kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mis on toodud andmesildil.



Väärtused ja programmi kestus võivad erineda olenevalt tingimustest (nt toatemperatuur, veetemperatuur ja -surve, pesu kogus ja tüüp, toitepinge) ja ka sellest, kas olete programmi vaikeseadeid muutnud.

15.2 Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023

Eco 40-60 programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min ²⁾
Täiskogus	8.0	0.665	58.0	03:38	53.00	35.0	1351
Pool kogust	4.0	0.406	46.0	02:47	53.00	29.0	1351
Veerand kogust	2.0	0.178	37.0	02:40	54.00	24.0	1351

1) Jääkniskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam jääkniskus.

2) Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus.

Võimsustarve eri režiimides

Väljas (W)	Ooterežiim (W)	Viitkäivitus (W)	Võrgus seadistatud ooterežiim (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Väljas (W)	Ooterežiim (W)	Viitkäivitus (W)	Võrgus seadistatud ooterežiim (W)
------------	----------------	------------------	-----------------------------------

Maksimaalne aeg olekuni väljas/ooterežiim on 15 minutit.

1) Energiakulu ühendatud funktsiooniga on ligikaudu 17,5 kWh aastas. Selle funktsiooni väljalülitamiseks vt peatükki „Wi-Fi-ühenduse loomine“.

15.3 Tavalised programmid



Tegemist on ainult kaudsete väärtustega.

Programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min ²⁾
Puuvillane ³⁾ 95 °C	8.0	2.250	85.0	04:00	52.00	85.0	1400
Puuvillane 60 °C	8.0	1.350	80.0	03:25	52.00	55.0	1400
Puuvillane ⁴⁾ 20 °C	8.0	0.250	80.0	02:50	52.00	20.0	1400
Süntetika 40 °C	3.0	0.650	75.0	02:25	35.00	40.0	1200
Õrn pesu ⁵⁾ 30 °C	2.0	0.360	50.0	01:10	35.00	30.0	1200
Villane 30 °C	1.5	0.200	55.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Jääkniiskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam jääkniiskus.

2) Tsentrifuugimiskiirust tähistav indikaator.

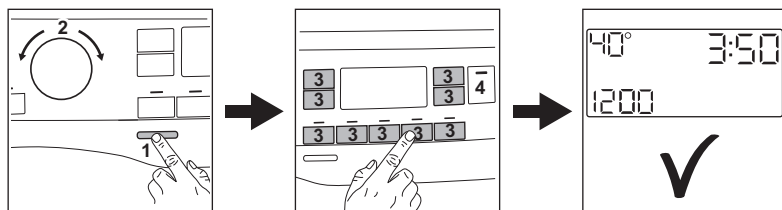
3) Sobib tugevasti määratud esemete pesemiseks.

4) Sobib kergelt määratud puuvillaste, tehis- ja segakiust kangaste pesemiseks.

5) Kasutatakse kiirpesutsükli kergelt määratud esemetele.

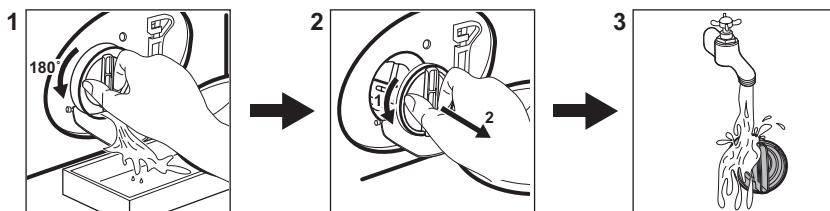
16. KIIRJUHEND

16.1 Igapäevane kasutamine



- Ühendage toitejuhe pistikupesaga.
- Avage veekraan.
- Vajutage nuppu **Sees/väljas**, et seade sisse lülitada (1).
- Keerake programminupp soovitud programmile (2).
- Valige sobivad valikud vastavate puutenuppude abil (3).
- Pange pesu trumlisse, üks ese korraga ning mitte ületades maksimaalset soovitatud kogust. Sulgege uks ja veenduge, et pesu ei jääks ukse ja tihendi vahele kinni.
- Valage pesuaine ja muud vahendid õigesse pesuainesahtlisse.
- Programmi käivitamiseks puudutage **Start/paus**  nuppu (4).
- Seade käivitub.
- Kui programm on lõppenud, võtke pesu välja.
- Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu **Sees/väljas**.

16.2 Tühjenduspumba filtri puhastamine



Puhastage filtrit regulaarselt, eriti aga häärekoodi **E20** kuvamisel.

16.3 Programmitabel

Programmid	Pesu kogus	Toote kirjeldus
Eco 40-60 1)	8.0 kg	Valge ja värviiline puuvillane. Tavaliselt määratud esemed.

Programmid	Pesu kogus	Toote kirjeldus
Puuvillane	8.0 kg	Valge puuvillane ja värviline puuvillane.
Süntetika	3.0 kg	Süntetilisest või segakangast esemed.
Õrn pesu	2.0 kg	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester.
PowerClean 59min	4.0 kg	Puuvillased ja tehiskiust segakangad. Sobib ideaalselt igapäevase pesu pesemiseks lühikese aja jooksul, riide paremaks hooldamiseks ja puhastamiseks juba 30 °C juures.
Aur	1.0 kg	Auruprogramm puuvillastele, tehiskiust ja õrnadele esemetele.
Tsentrifugimine/tühjendamine	8.0 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Programm tsentrifugimiseks ja seadme tühjendamiseks veest.
Loputamine	8.0 kg	Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Programm loputamiseks ja tsentrifugimiseks.
Pealisrõivad	2.0 kg	Kaasaegsed välispordiriided.
Hügieen	8.0 kg	Valged puuvillased esemed. See auruprogramm aitab eemaldada pisikuid ja baktereid.
20 min 3 kg	3.0 kg	Puuvillased ja tehiskiust esemed , mis on kergelt määrdunud või kantud vaid üks kord.
Spordiriided	3.0 kg	Tehiskiust spordirõivad . Intensiivne lühike tsükkel väga määrdunud spordirõivastele.
Teksariie	3.0 kg	Spetsiaalne programm teksariitele kasutab õrnatoimelist pesu, et minimeerida luitumist ja jutte . Parima tulemuse saamiseks on soovitatav pesukogust vähendada.
Villane/siid	1.5 kg	Masinpestav villane, käsitsipestav villane ja õrnad kangad.

1) Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023 ja Ukraina määrusele 834/2023. See 40 °C programm on suuteline pesema korraga sama tsükli jooksul tavalise määrdumusega puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures.



Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiate lisateavet peatükist „Tarbimisväärtused“.
Energiaarbitrimise seisukohast on kõige energiatõhusamad üldiselt need programmid, mis kasutavad madalaid temperatuure ja on pikema kestusega.

Kui täidate pesumasina **iga programmi jaoks ette nähtud maksimaalse**

pesukogusega, aitab see vähendada vee- ja energiakulu.

Programmidega sobivad pesuained

Programm	Universaalne pesupulber ¹⁾	Vedel pesuaine	Vedel pesuaine värvilistele	Õrnad villased	Spetsiaalne
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Puuvillane	▲	▲	▲	--	--
Süntetika	▲	▲	▲	--	--

Programm	Universaalne pesupulber ¹⁾	Vedel pesuaine	Vedel pesuaine värvilistele	Õrnad villased	Spetsiaalne
Õrn pesu	--	--	--	▲	▲
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
 Pealiskõrvid	--	--	--	▲	▲
 Hügieen	▲	▲	--	--	▲
20 min 3 kg	--	▲	▲	--	--
Spordiriided	--	▲	▲	--	▲
Teksariie	--	--	▲	▲	▲
 Villane/siid	--	--	--	▲	▲

1) Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbrit.

▲ = soovitatav

-- = mittesoovitav

16.4 Pesuaine tüüp ja kogus.

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja muid lisandeid. Kõigepealt järgige neid üldisi reegleid:
 - pulberpesuained (ka tabletid ja pesuaine üksikannused) igat tüüpi kangale, välja arvatud õrnad kangad. Valge pesu puhul tuleks eelistada pleegitusainet sisaldavat pulbrit ja desinfitseerivaid,
 - vedelad pesuained (ka pesuaine üksikannused), soovitatavalt madalal temperatuuril pestavate (max 60 °C) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Ärge segage erinevat tüüpi pesuaineid.
- Kasutage vähem pesuainet, kui:
 - pesete väiksemaid pesukoguseid,
 - pesu on vähesel määral määrdunud,
 - pesemise käigus tekib liiga palju vahtu.
- Pesuainetablettide või pesuainekapslite kasutamisel asetage need alati otse trumliisse, mitte pesuainejaoturisse, ja järgige tootja soovitusi.

Liiga väike kogus pesuainet võib põhjustada:

- ebarahuldavaid pesutulemusi,
- pesu võib muutuda hallikaks,
- pesu jääb rasvaseks,
- seadmes tekib hallitus.

Liiga suur kogus pesuainet võib põhjustada:

- liigset vahtu,
- halvemaid pesutulemusi,
- ebapiisavat loputamist,
- suuremat koormust keskkonnale.

16.5 Regulaarne puhastamine

Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.

Pärast tsükli hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja kuivatada seadmes olev niiskust.

Kui seadet ei kasutata pikka aega: sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust.

Regulaarse puhastamise näitlik kava:

Katlakivi eemaldamine	Kaks korda aastas
Hoolduspesu	Üks kord kuus
Uksetihendi puhastamine	Iga kahe kuu tagant

Trumli puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Pesuaeinejaoturi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Tühjenduspumba filtri puhastamine	Kaks korda aastas
Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine	Kaks korda aastas

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu. Aeg-ajalt on siiski soovitatav läbi viia ilma pesuta pesutsüklkel koos katlakivieemaldiga.

Kõrvaliste esemete eemaldamine

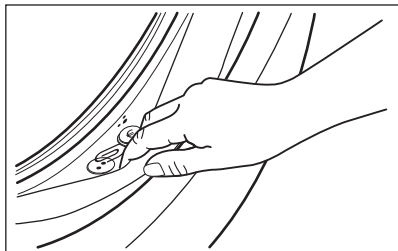


Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsükli käivitamist kinnitatud.

Eemaldage kõik lahtised detailid (pandlad, nõöbid, mündid), mis võivad sattuda uksetihendi vahele, filtrisse ja trumlisse. Vajadusel pöörduge volitatud hoolduskeskuse.

Ukse tihend

Seadmel on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhitakse riide küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt ja vajadusel puhastage, nagu on kirjeldatud järgmisel joonisel. Mündid, nõöbid ja muud väikesed esemed saate kätte tsükli lõpus.



Vajadusel puhastage, kasutades selleks ammoniaaki sisaldavat puhastusvahendit ning vältige tihendi pinna kriimustamist.

Vajadusel eemaldage filtrist sinna kogunenud ebemed ja muu praht.

16.6 Pesumasina WiFi-ühenduse seadistamine

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sees/väljas . Oodake 10 sekundit enne Wi-Fi seadistamise alustamist.
2. Valige programm programmiketast keerates.
3. Vajutage ja hoidke mõni sekund samaaegselt nuppe ja , kuni kostab klõps. Vabastage nupud.

Ekraanile ilmub 5 sekundiks ja indikaator hakkab vilkuma.

WiFi-moodul alustab käivitumist.



Veenduge, et teie rakendus on ühenduseks valmis.

4. Umbes sekundi pärast ilmub ekraanile **AP (Pääsupunkt)**.

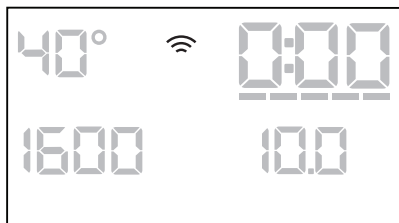


Juurdepääsupunkt on avatud 3 minutit.



Kui seade on aktiveeritud, üritab ta salvestatud tunnuste abil ühendust luua niikaua, kuni Wi-Fi välja lülitatakse või tunnused lähtestatakse.

5. Seadistage oma nutiseadmes rakendus "My AEG" ja järgige juhiseid oma seadme Wi-Fi-võrku ühendamiseks.
6. Kui ühendus on seadistatud, siis kuvatakse programmi infoekraani taasisilmumisel indikaator .



Wi-Fi-ühenduse väljalülitamiseks puudutage mõni sekund korraga nuppu ja , kuni kõlab esimene

helisignaali. Vabastage nupud. **OFF** ilmub 5 sekundiks ekraanile.



Kui te seadme välja ja uuesti sisse lülitate, on Wi-Fi-ühendus automaatselt välja lülitatud.

WiFi tunnuste eemaldamiseks vajutage 10 sekundit korraga nuppe ja , kuni kõlab teine helisignaali: indikaator **---**.

17. KESKKONNAASPEKTID

Ringlussevõttu tuleb saata materjalid, millel on sümbol . Ringlussevõtuks pange pakend vastavatesse kontaineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ning suunake elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed ringlusse. Ärge visake ära seadmeid,

mis on tähistatud sümboliga majapidamisjätmete hulka. Viige seade kohalikku jäätmesortimispunkti või pöörduge abi saamiseks kohaliku omavalitsusse.

Καλωσορίσατε στην AEG! Ευχαριστούμε που επιλέξατε τη συσκευή μας.



Στην προσπάθειά μας για αειφορία, μειώνουμε τα χαρτόγραφα μέσα και παρέχουμε τα πλήρη εγχειρίδια χρήστη σε ηλεκτρονική μορφή. Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο πλήρες εγχειρίδιο χρήστη στον ιστότοπο **aeg.com/manuals**



Βρείτε υποδείξεις χρήσης, φυλλάδια, συμβουλές για την επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες συντήρησης και επισκευής στο **aeg.com/support**



Αγοράστε αξεσουάρ, αναλώσιμα και γνήσια ανταλλακτικά για τη συσκευή σας στο **aeg.com/shop**

Υπόκειται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	111
2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ.....	113
3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....	116
4. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.....	118
5. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....	118
6. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ.....	128
7. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΟΥΜΠΙΑ.....	131
8. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ.....	134
9. ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ - WI-FI.....	140
10. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.....	143
11. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	144
12. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	144
13. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ.....	149
14. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.....	156
15. ΤΙΜΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ.....	161
16. ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΟΔΗΓΟΣ.....	163
17. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ.....	168

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση και τη χρήση αυτής της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν τραυματισμούς ή ζημίες που είναι αποτέλεσμα λανθασμένης εγκατάστασης ή χρήσης. Να φυλάσσετε πάντα αυτές τις οδηγίες σε ένα ασφαλές μέρος με εύκολη πρόσβαση για μελλοντική αναφορά.

1.1 Ασφάλεια παιδιών και ευπαθών ατόμων

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται.
- Παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών και άτομα με εκτενείς και περίπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Παιδιά ηλικίας μικρότερης των 3 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή εκτός αν επιβλέπονται συνεχώς.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα κατάλληλα.
- Φυλάσσετε τα απορρυπαντικά μακριά από παιδιά.
- Κρατάτε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τη συσκευή όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Εάν η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφαλείας για παιδιά, θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη.

1.2 Γενικές πληροφορίες για την ασφάλεια

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για το πλύσιμο ρούχων οικιακού τύπου και ρούχων που πλένονται στο πλυντήριο.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικό περιβάλλον.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε γραφεία, δωμάτια ξενοδοχείων, ξενώνες, αγροικίες και άλλα παρόμοια καταλύματα όπου τέτοια χρήση δεν υπερβαίνει τα επίπεδα της (μέσης) οικιακής χρήσης.
- Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.

- Το μέγιστο φορτίο συσκευής είναι 8.0 kg. Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο κάθε προγράμματος (ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Προγράμματα»).
- Η πίεση λειτουργίας νερού στο σημείο εισόδου νερού από τη σύνδεση εξόδου πρέπει να είναι μεταξύ 0,5 bar (0,05 MPa) και 10 bar (1,0 MPa).
- Το άνοιγμα αερισμού που βρίσκεται στη βάση της συσκευής δεν πρέπει να καλύπτεται από χαλί, μοκέτα ή οποιοδήποτε άλλο κάλυμμα δαπέδου.
- Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί στην παροχή νερού, χρησιμοποιώντας τα καινούργια σετ σωλήνων ή άλλα καινούρια σετ σωλήνων που παρέχονται από το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.
- Δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιείτε τα παλιά σετ σωλήνων.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο, ώστε να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος από το ηλεκτρικό ρεύμα.
- Πριν από την εκτέλεση εργασιών συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό με νερό υψηλής πίεσης ή/και ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Καθαρίστε τη συσκευή με υγρό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

2.1 Εγκατάσταση



Η εγκατάσταση πρέπει να συμμορφώνεται με τους σχετικούς εθνικούς κανονισμούς.

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τους πείρους μεταφοράς συμπεριλαμβανομένων των ελαστικών δακτυλίων με τους πλαστικούς αποστάτες.
- Φυλάξτε τους πείρους μεταφοράς σε ασφαλές μέρος. Αν η συσκευή πρέπει να μετακινηθεί κάποια στιγμή στο μέλλον, πρέπει να επανατοποθετηθούν ώστε να

ασφαλίσουν τον κάδο και να αποφευχθεί εσωτερική ζημιά.

- Πάντα να προσέχετε όταν μετακινείτε τη συσκευή καθώς είναι βαριά. Να χρησιμοποιείτε πάντα γάντια ασφαλείας και κλειστά παπούτσια.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται με τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή προτού την τοποθετήσετε στην κατασκευή εντοιχισμού για λόγους ασφαλείας.
- Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά, μην προβείτε σε εγκατάσταση ή χρήση της.
- Μην εγκαθιστάτε και μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρο όπου η θερμοκρασία μπορεί να είναι χαμηλότερη από 0°C ή σε χώρο που εκτίθεται στις καιρικές συνθήκες.
- Το δάπεδο επάνω στο οποίο εγκαθιστάτε τη συσκευή πρέπει να είναι επίπεδο, σταθερό, ανθεκτικό στη θερμότητα και καθαρό.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει κυκλοφορία αέρα μεταξύ της συσκευής και του δαπέδου.
- Μόλις η συσκευή τοποθετηθεί στη μόνιμη θέση της, ελέγξτε ότι είναι πλήρως οριζοντιωμένη με ένα αλφάδι. Εάν δεν είναι, ρυθμίστε κατάλληλα τα πόδια.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή ακριβώς πάνω από σιφόνι δαπέδου.
- Μην ψεκάζετε νερό στη συσκευή και μην την εκθέτετε σε υπερβολική υγρασία.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε χώρο όπου η πόρτα της δεν μπορεί να ανοίξει πλήρως.
- Μην τοποθετείτε κάποιο κλειστό δοχείο κάτω από τη συσκευή για τη συλλογή πιθανής διαρροής νερού. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για να επιβεβαιώσετε ποια εξαρτήματα επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν.

2.2 Ηλεκτρική σύνδεση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για εγκατάσταση / σύνδεση σε σύνδεση γείωσης στο κτίριο.
- Χρησιμοποιείτε πάντα σωστά εγκατεστημένη πρίζα με γείωση.

- Βεβαιωθείτε ότι τα στοιχεία στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατά με τα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του ηλεκτρικού δικτύου.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα και καλώδια επέκτασης.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλείτε ζημιά στο φως και στο καλώδιο τροφοδοσίας. Σε περίπτωση που πρέπει να αντικατασταθεί το καλώδιο τροφοδοσίας, η αντικατάσταση πρέπει να γίνει από το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις μας.
- Συνδέστε το φως τροφοδοσίας στην πρίζα μόνο αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία εγκατάστασης. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει πρόσβαση στο φως μετά την εγκατάσταση.
- Μην αγγίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φως τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια.
- Μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβάτε πάντα από το φως τροφοδοσίας.

2.3 Σύνδεση νερού

- Το νερό παροχής δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 25 °C.
- Μην προκαλείτε ζημιά στους σωλήνες νερού.
- Πριν από τη σύνδεση της συσκευής σε καινούριους σωλήνες, σε σωλήνες που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για πολύ καιρό, σε σωλήνες όπου έχουν πραγματοποιηθεί επισκευές ή έχουν εγκατασταθεί καινούριες συσκευές (μετρητές νερού κ.λπ.), αφήστε το νερό να τρέξει μέχρι να καθαρίσει.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ορατές διαρροές νερού κατά τη διάρκεια και μετά την πρώτη χρήση της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε επέκταση σωλήνα, αν ο σωλήνας παροχής είναι πολύ κοντός. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής.
- Όταν αφαιρείτε τη συσκευή από τη συσκευασία, είναι πιθανό να δείτε νερό να τρέχει από τον σωλήνα αδειάσματος. Αυτό οφείλεται στους ελέγχους με νερό που πραγματοποιούνται στη συσκευή από το εργοστάσιο.
- Μπορείτε να επεκτείνετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης σε μέγιστο μήκος 400 cm. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για τον

άλλο σωλήνα αδειάσματος και την προέκταση.

- Μετά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι είναι δυνατή η πρόσβαση στη βρύση.
- Κλείνετε τη βρύση του νερού μετά από κάθε χρήση της συσκευής.

2.4 Χρήση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού, ηλεκτροπληξίας, πυρκαϊγιάς, εγκαυμάτων ή βλάβης της συσκευής.

- Ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα προϊόντα ή αντικείμενα βρεγμένα με εύφλεκτα προϊόντα μέσα, κοντά ή επάνω στη συσκευή.
- Μην πλένετε υφάσματα τα οποία είναι πολύ λερωμένα με λάδι, γράσο ή άλλες λιπαρές ουσίες. Μπορεί να προκληθεί ζημία στα ελαστικά μέρη της συσκευής. Πλύνετε στο χέρι τέτοια υφάσματα πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε αρώματα ρούχων για να αποφύγετε τον κίνδυνο πρόκλησης ζημιάς στα πλαστικά και ελαστικά μέρη της συσκευής.
- Μην αγγίζετε τη γυάλινη πόρτα όταν βρίσκεται σε λειτουργία κάποιο πρόγραμμα. Το γυαλί μπορεί να θερμανθεί πολύ.
- Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί όλα τα μεταλλικά αντικείμενα από τα ρούχα.

2.5 Σέρβις

- Για την επισκευή της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Έχετε υπόψη σας ότι αν εκτελεστεί επισκευή από εσάς ή από μη επαγγελματία τεχνικό, μπορεί να υπάρξουν συνέπειες ως προς την ασφάλεια και ενδέχεται να ακυρωθεί η εγγύηση.
- Τα ακόλουθα ανταλλακτικά είναι διαθέσιμα για τουλάχιστον 10 έτη αφότου διακοπεί η κυκλοφορία του μοντέλου: κινητήρας και ψήκτρος κινητήρα, μετάδοση μεταξύ κινητήρα και κάδου, αντλίες, αμορτισέρ και

ελατήρια, κάδος πλύσης, βάση κάδου και τα σχετικά ρουλεμάν, θερμαντήρες και θερμαντικά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων των αντλιών θερμότητας, σωληνώσεις και σχετικούς εξοπλισμούς συμπεριλαμβανομένων των εύκαμπτων σωλήνων, βαλβίδες, φίλτρα και βαλβίδες διακοπής νερού, πλακέτες κυκλωμάτων, οθόνες ενδείξεων, διακόπτες πίεσης, θερμοστάτες και αισθητήρες, λογισμικό και υλικολογισμικό συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού επαναφοράς, πόρτα, μεντεσές πόρτας και λάστιχα, άλλα λάστιχα, διάταξη ασφάλισης πόρτας, πλαστικά περιφερειακά όπως θήκες απορρυπαντικού. Η διάρκεια μπορεί να είναι μεγαλύτερη στη χώρα σας. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας.

- Έχετε υπόψη σας ότι μερικά από αυτά τα ανταλλακτικά είναι διαθέσιμα μόνο σε επαγγελματίες τεχνικούς και ότι δεν είναι όλα τα ανταλλακτικά κατάλληλα για όλα τα μοντέλα.
- Σχετικά με τους λαμπτήρες εντός αυτού του προϊόντος και τους ανταλλακτικούς λαμπτήρες που πωλούνται ξεχωριστά: Αυτοί οι λαμπτήρες προορίζονται ώστε να αντέχουν σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες σε οικιακές συσκευές, όπως σε θερμοκρασίες, δονήσεις, υγρασία ή προορίζονται να σηματοδοτούν πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργική κατάσταση της συσκευής. Δεν προορίζονται για χρήση σε άλλες εφαρμογές και δεν είναι κατάλληλοι για τον φωτισμό οικιακών χώρων.

2.6 Απόρριψη



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και νερού.
- Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά στη συσκευή και απορρίψτε το.
- Αφαιρέστε το μάνταλο της πόρτας για να αποτραπεί ο εγκλεισμός παιδιών ή ζώων μέσα στον κάδο.
- Απορρίψτε τη συσκευή σύμφωνα με τις τοπικές διατάξεις για την απόρριψη

3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

3.1 Ειδικά χαρακτηριστικά

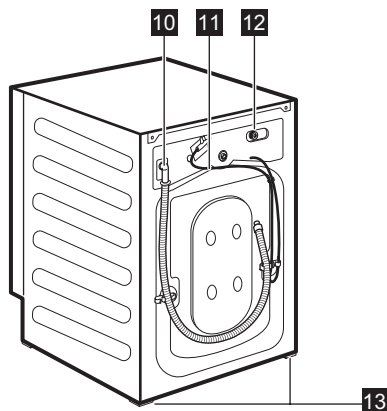
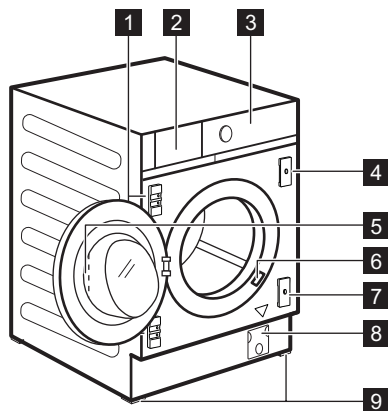
Το νέο σας πλυντήριο ρούχων πληροί όλες τις σύγχρονες προδιαγραφές για αποτελεσματικό πλύσιμο με χαμηλή κατανάλωση σε νερό, ενέργεια και απορρυπαντικό, καθώς και σωστή φροντίδα των ρούχων.

- Η **σύνδεση Wi-Fi** και η **Απομακρυσμένη Έναρξη** σας δίνουν τη δυνατότητα να ξεκινήσετε έναν κύκλο, να αλληλεπιδράσετε με το πλυντήριο ρούχων σας και να ελέγξετε την κατάσταση κύκλου πλύσης με απομακρυσμένο έλεγχο.
- Η **PowerCare τεχνολογία** σχεδιάστηκε για την προστασία των υφασμάτων των ινών χάρη στις διαφορετικές φάσεις προανάμιξης που διαλύουν πρώτα το απορρυπαντικό και, στη συνέχεια, το μαλακτικό στο νερό πριν από τη διανομή τους στα ρούχα. Με αυτόν τον τρόπο φτάνουν σε όλες τις ίνες και τις φροντίζουν.
- Ο ατμός είναι ένας γρήγορος και εύκολος τρόπος για το φρεσκάρισμα των ρούχων. Τα απαλά προγράμματα ατμού απομακρύνουν τις οσμές και μειώνουν το τσαλάκωμα στα στεγνά υφάσματα και έτσι χρειάζονται λίγο σιδέρωμα.

Η **Ατμός Plusεπιλογή**, ολοκληρώνει κάθε κύκλο με απαλό ατμό ο οποίος χαλαρώνει τις ίνες και μειώνει το τσαλάκωμα στα υφάσματα. Το σιδέρωμα θα είναι πιο εύκολο!

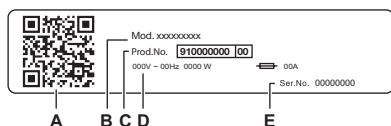
- Χάρη στην **Απαλό Plusεπιλογή**, το μαλακτικό απλώνεται ομοιόμορφα στα ρούχα και εισχωρεί βαθιά στις ίνες των υφασμάτων εξασφαλίζοντας τέλεια απαλότητα.
- Το σύστημα **ProSense System** ανιχνεύει το μέγεθος του φορτίου, ορίζοντας τη διάρκεια του προγράμματος μέσα σε 30 δευτερόλεπτα. Το πρόγραμμα πλύσης προσαρμόζεται στο φορτίο των ρούχων και τον τύπο των υφασμάτων χωρίς κατανάλωση περισσότερου χρόνου, ενέργειας και νερού από όσο χρειάζεται.
- Το **AEG Steam Fragrance**, χάρη στα νέα προγράμματα ατμού προσφέρει την ιδανική λύση για το φρεσκάρισμα ακόμα και των πιο ευαίσθητων ρούχων χωρίς πλύσιμο. Χρησιμοποιήστε το απαλό άρωμα που δημιουργήθηκε αποκλειστικά από την **AEG** για να προσθέσετε την ευχάριστη αίσθηση του «φρεσκοπλυμένου» ρούχου στη δράση αφαίρεσης οσμών και τσαλακώματος.

3.2 Σύνοψη συσκευής



- 1 Στηρίγματα μεντεσέδων
- 2 Θήκη απορρυπαντικού
- 3 Πίνακας χειριστηρίων
- 4 Μαγνητική πλάκα
- 5 Λαβή πόρτας
- 6 Πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών
- 7 Πλάκα με ελαστικό προστατευτικό
- 8 Φίλτρο αντλίας αδειάσματος

- 9 Μπροστινά πόδια για οριζοντίωση της συσκευής
- 10 Σωλήνας αδειάσματος
- 11 Καλώδιο τροφοδοσίας
- 12 Σύνδεση του σωλήνα παροχής
- 13 Πίσω πόδια για οριζοντίωση της συσκευής



Η πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών αναφέρει:

- A. κωδικός QR
- B. Όνομα μοντέλου
- C. Αριθμός προϊόντος
- D. Ηλεκτρικές ονομαστικές τιμές
- E. Αριθμός σειράς

Σαρώστε τον **κωδικό QR** με την κάμερα για να κατεβάσετε την εφαρμογή από το App store στην έξυπνη συσκευή σας και ακολουθήστε τα απαιτούμενα βήματα. Καταχωρίστε το προϊόν σας και επωφεληθείτε όσο το δυνατόν περισσότερο από αυτό.

- Αποκτήστε πρόσβαση στα στοιχεία της συσκευής σας, έγγραφα και άρθρα σχετικά με τον τρόπο χρήσης των καλύτερων δυνατοτήτων (το Εγχειρίδιο χρήστη είναι επίσης διαθέσιμο στη διεύθυνση aeg.com/manuals)
- Λάβετε συμβουλές χρήσης, επίλυση προβλημάτων, πληροφορίες σέρβις και επισκευής (διατίθενται επίσης στη διεύθυνση aeg.com/support)
- Αγοράστε αξεσουάρ, αναλώσιμα και γνήσια ανταλλακτικά για τη συσκευή σας (διατίθενται επίσης στη διεύθυνση aeg.com/shop)

4. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Διάσταση	Πλάτος/ Ύψος/ Συνολικό βάθος	59.6 cm / 81.9 cm /55.3 cm
Ηλεκτρική σύνδεση	Τάση Συνολική ισχύς Διακόπτης ασφαλείας Συχνότητα	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Το προστατευτικό κάλυμμα εξασφαλίζει το επίπεδο προστασίας από την εισροή στερεών σωματιδίων και υγρασίας, με την εξαίρεση εξοπλισμού χαμηλής τάσης που δεν διαθέτει προστασία από την υγρασία		IPX4
Πίεση παροχής νερού	Ελάχιστο Μέγιστο	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Παροχή νερού ¹⁾		Κρύο νερό
Μέγιστο Φορτίο	Βαμβακερά	8.0 kg

1) Συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού σε βρύση παροχής νερού με 3/4" σπείρωμα.

5. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



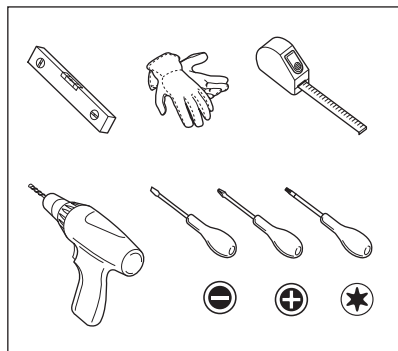
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

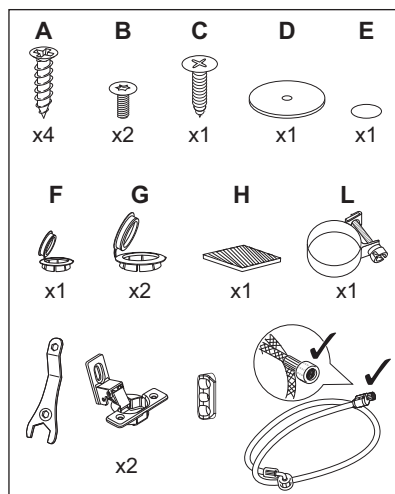
5.1 Προετοιμαστείτε για την εγκατάσταση



Συνιστάται η εγκατάσταση να πραγματοποιηθεί από δύο άτομα.



5.2 Η συσκευή παρέχεται με ...



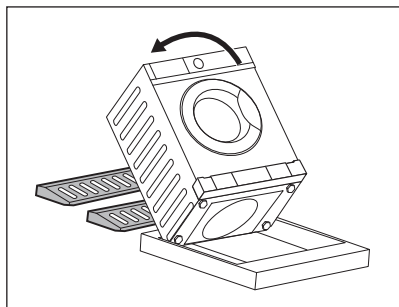
5.3 Αφαίρεση από τη συσκευασία

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Χρησιμοποιήστε τα γάντια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και τους πείρους μεταφοράς πριν από την εγκατάσταση της συσκευής.



1. Τοποθετήστε δύο κομμάτια της συσκευασίας στο δάπεδο κάτω από τη συσκευή.

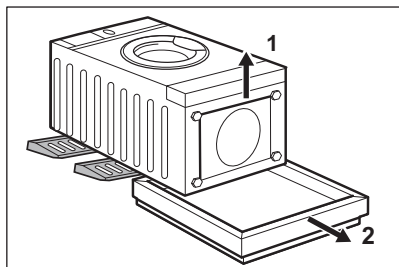
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Συνιστάται αυτό το βήμα να εκτελεστεί από δύο άτομα.

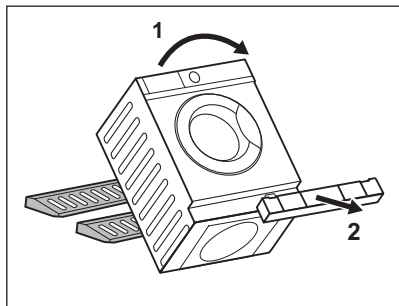
2. Προσεκτικά γείρετε τη συσκευή να ακουμπήσει στην πίσω πλευρά της.



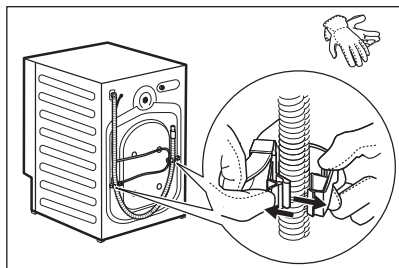
Προσέχετε να μην προκληθεί ζημιά στους σωλήνες.



3. Αφαιρέστε το προστατευτικό από το κάτω μέρος.



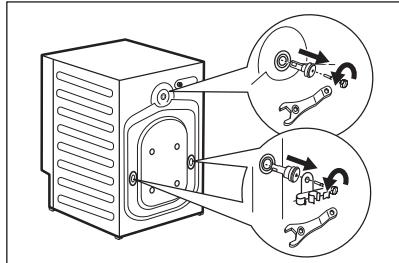
4. Σηκώστε τη συσκευή σε κατακόρυφη θέση και αφαιρέστε το προστατευτικό της εσοχής.



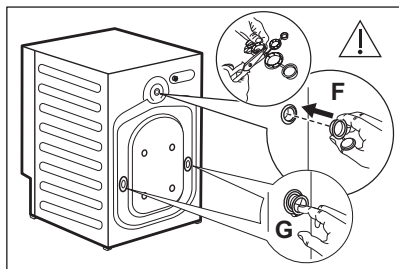
5. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τον σωλήνα αδειάσματος από τα άγκιστρα των σωλήνων.



Είναι πιθανό να δείτε νερό να τρέχει από τον σωλήνα αποστράγγισης. Αυτό οφείλεται στους ελέγχους με νερό που πραγματοποιούνται στη συσκευή από το εργοστάσιο.



6. Αφαιρέστε τους τρεις πείρους, τα στηρίγματα σωλήνα και τους πλαστικούς αποστάτες χρησιμοποιώντας το κλειδί που παρέχεται με τη συσκευή.

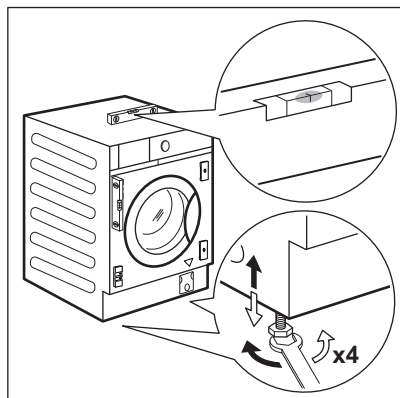


7. Κλείστε τις οπές με τα πλαστικά καπάκια που θα βρείτε στη σακούλα με το εγχειρίδιο χρήστη. Τοποθετήστε το μικρότερο καπάκι **F** στην πάνω οπή και τα δύο μεγαλύτερα καπάκια **G** στις κάτω οπές.



Σας συνιστούμε να φυλάξετε τα υλικά συσκευασίας και τους πείρους μεταφοράς, σε περίπτωση που χρειαστεί να μετακινήσετε τη συσκευή.

5.4 Τοποθέτηση και οριζοντίωση



1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδο σκληρό δάπεδο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Βεβαιωθείτε ότι η κυκλοφορία του αέρα κάτω από τη συσκευή δεν παρεμποδίζεται από μοκέτες.



Τοποθετήστε τη συσκευή κοντά στην εσοχή του επίπλου προτού την οριζοντίωσετε. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην παράγραφο «Εντοιχισμός».

2. Χαλαρώστε ή σφίξτε τα πόδια για να ρυθμίσετε την οριζόντια θέση.

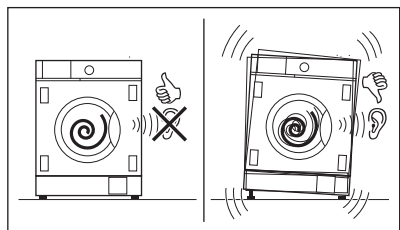


Η σωστή οριζοντίωση της συσκευής αποτρέπει τις δονήσεις, τους θορύβους και τη μετακίνησή της κατά τη λειτουργία.

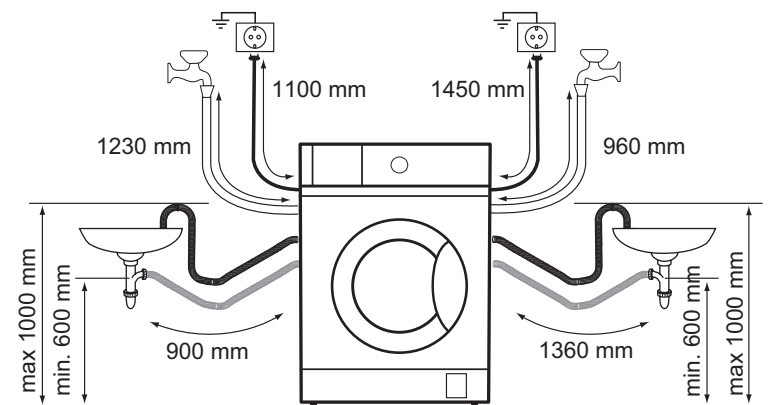
Η συσκευή πρέπει να είναι καλά οριζοντιωμένη και σταθερή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

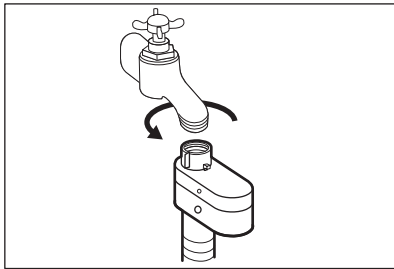
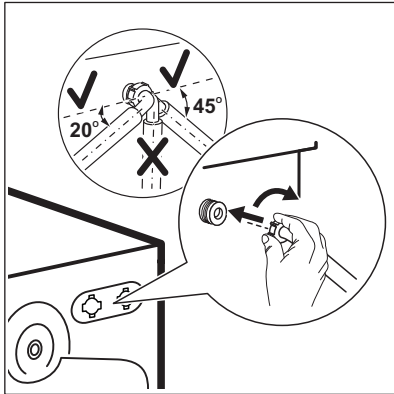
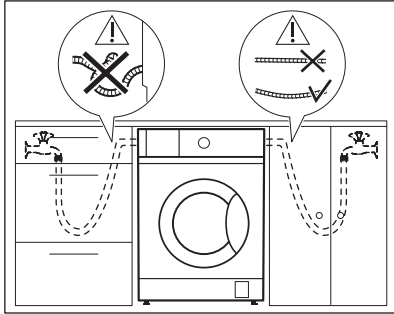
Μην τοποθετείτε χαρτόνι, ξύλο ή άλλα υλικά κάτω από τη συσκευή για να την οριζοντίωσετε.



5.5 Σύνδεση σωλήνα και καλωδίου



Ο σωλήνας εισόδου



1. Αφαιρέστε τον σωλήνα παροχής από το εσωτερικό του κάδου.
2. Για να συνδέσετε τον σωλήνα παροχής νερού προς τη σωστή κατεύθυνση και με την κατάλληλη κλίση, ελέγξτε τη θέση της βρύσης νερού πριν τον συνδέσετε στο πίσω μέρος της συσκευής.



Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας δεν έχει τσακίσει, συνθλιβεί αλλά και πως δεν είναι τεντωμένος.

3. Συνδέστε τον σωλήνα στο πίσω μέρος της συσκευής. Μη στρέψετε τον σωλήνα παροχής προς τα κάτω, αλλά προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, ανάλογα με τη θέση της βρύσης.
4. Χαλαρώστε το παξιμάδι δακτυλίου για να τον στερεώσετε στη σωστή θέση.

5. Συνδέστε τον σωλήνα παροχής νερού στη βρύση κρύου νερού με σπείρωμα 3/4.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Το νερό παροχής δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 25 °C.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαρροές από τους συνδέσμους.



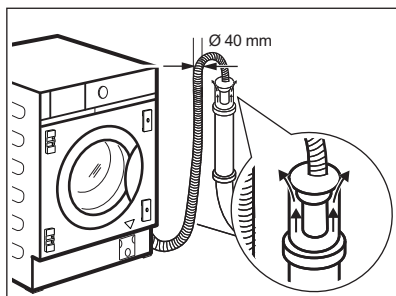
Χρησιμοποιείτε τον σωλήνα που παρέχεται με τη συσκευή.



Μη χρησιμοποιείτε επέκταση σωλήνα, αν ο σωλήνας παροχής είναι πολύ κοντός. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής.

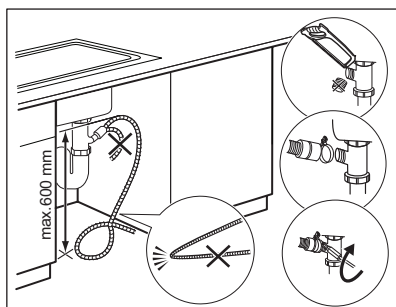
Αδειασμα νερού

Ο σωλήνας αδειάσματος μπορεί να συνδεθεί:



Σε κατακόρυφο σωλήνα με οπή εξαερισμού
Απευθείας σε σωλήνα αποχέτευσης σε ύψος όχι μικρότερο από 60 cm (23.6") και όχι μεγαλύτερο από 100 cm (39.3").

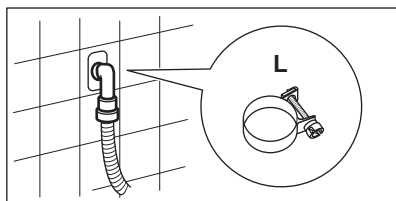
Το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης πρέπει πάντα να αερίζεται, δηλ. η εσωτερική διάμετρος του σωλήνα αποχέτευσης (ελάχ. 40 mm - ελάχ. 1.6") θα πρέπει να είναι μεγαλύτερη από την εξωτερική διάμετρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης.



Σε αεριζόμενο στόμιο νεροχύτη

Τοποθετήστε τον σωλήνα αδειάσματος στο σιφόνι και σφίξτε τον με το παρεχόμενο δεματικό καλωδίου L.

Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος σχηματίζει καμπύλη, για την αποτροπή της εισόδου σωματιδίων από τον νιπτήρα στη συσκευή.



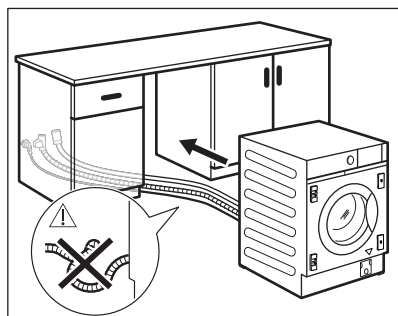
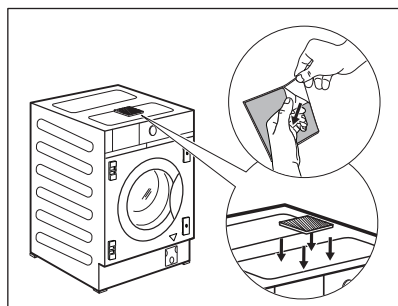
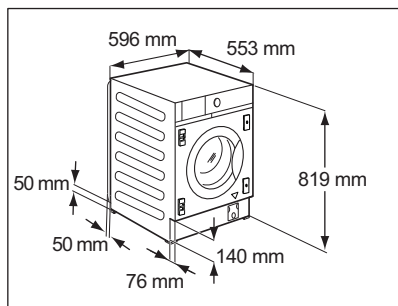
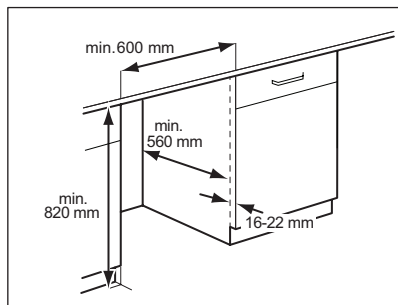
Σε αεριζόμενο εντοιχισμένο σωλήνα

Απευθείας σε εντοιχισμένο σωλήνα αποχέτευσης στον τοίχο του δωματίου και στερεώστε τον με το παρεχόμενο δεματικό καλωδίου L.



Μπορείτε να επεκτείνετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης σε μέγιστο μήκος 400 cm. Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις για τον άλλο εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης και την προέκταση.

5.6 Εντοιχισμός



Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για εντοιχισμό στην επίπλωση της κουζίνας. Δείτε τις ελάχιστες διαστάσεις της εσοχής στα σχέδια.



Αν περνάνε σωλήνες πίσω από τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν κλείνει τη μικρή εσοχή που υποδεικνύεται με διαστάσεις 50 x 50 mm.

Η συσκευή είναι εφοδιασμένη επίσης με ένα αυτοκόλλητο σφουγγαρένιο μαξιλάρaki Η το οποίο μπορείτε να βρείτε μέσα στον κάδο. Τοποθετήστε το στο πάνω μέρος της συσκευής όπως υποδεικνύεται στο σχέδιο. Όταν οριζοντιώνετε τη συσκευή κάτω από το έπιπλο, ΜΗΝ πιέζετε το σφουγγαρένιο μαξιλάρaki.

Προτού προχωρήσετε με τον εντοιχισμό της συσκευής, τοποθετήστε την κοντά στην εσοχή και προετοιμάστε τη θέση του σωλήνα παροχής, του σωλήνα αδειάσματος και του καλωδίου τροφοδοσίας.



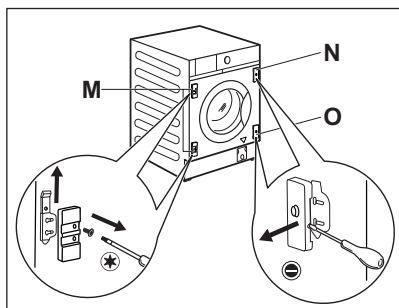
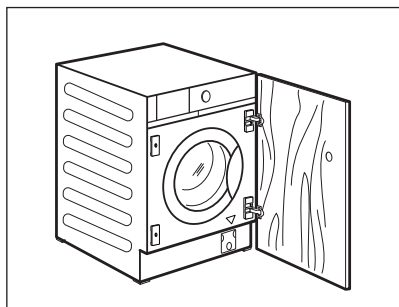
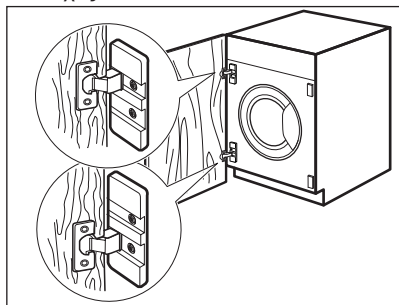
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν τσακίσει και ότι δεν πιέζονται.

5.7 Προετοιμασία και συναρμολόγηση της πόρτας ντουλαπιού

Οι διαστάσεις της πόρτας ντουλαπιού πρέπει να είναι:

- πλάτος ελάχ. 595 - μέγ. 598 mm,
- πάχος 16-22 mm.



Εργοστασιακή προϋπόθεση

Η συσκευή είναι κατασκευασμένη για συναρμολόγηση της πόρτας ντουλαπιού ώστε να ανοίγει από τα δεξιά προς τα αριστερά.

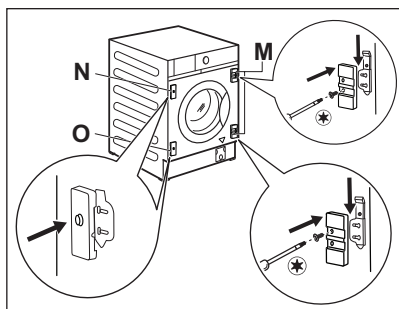


Η καλύτερη λύση θα ήταν να βιδώσετε τον πάνω μεντεσέ στην πάνω οπή της πάνω πλάκας και τον κάτω μεντεσέ στην κάτω οπή της κάτω πλάκας.

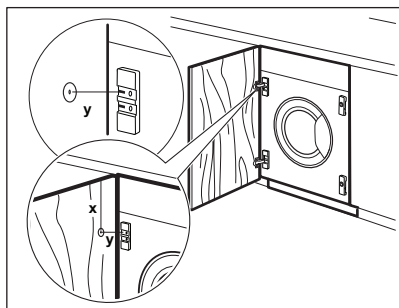
Αντιστρεψιμότητα της πόρτας ντουλαπιού

Εκτελέστε την αντιστροφή της πόρτας ντουλαπιού προτού η συσκευή εντοιχιστεί πλήρως.

Εάν η πόρτα ντουλαπιού πρέπει να ανοίγει από αριστερά προς τα δεξιά, αναστρέψτε τη θέση των στηριγμάτων μεντεσέδων **M** με τη μαγνητική πλάκα **N** και την κάτω πλάκα **O**.



Βεβαιωθείτε ότι η πλάκα με τον μαγνήτη βρίσκεται στην πάνω θέση.



Προετοιμασία πόρτας ντουλαπιού



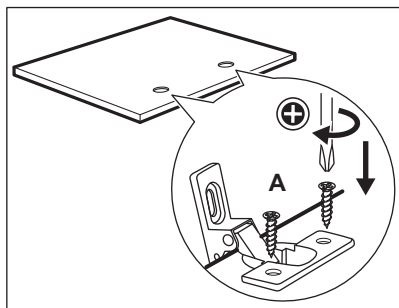
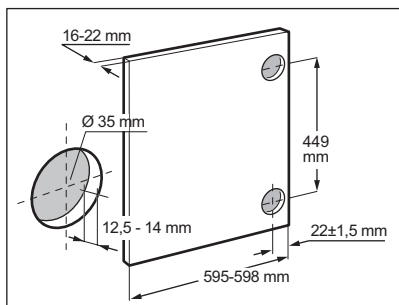
Για το φρεζάρισμα της πόρτας συνιστάται να καλέσετε έναν επαγγελματία.

Ευθυγραμμίστε σωστά την πόρτα ντουλαπιού με το έπιπλο.

Μετρήστε την απόσταση **X** για να βρείτε το ύψος της οπής προς φρεζάρισμα του πάνω μεντεσέ. Το κέντρο της οπής **Y** θα πρέπει να είναι στο ίδιο ύψος με το κλείσιμο του στηρίγματος του μεντεσέ.

Ορίστε τη θέση της κάτω οπής ακολουθώντας τις διαστάσεις και τις αποστάσεις που εμφανίζονται στο σχέδιο (449 mm).

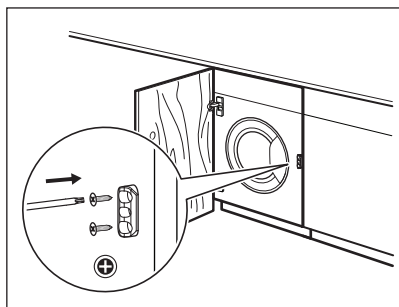
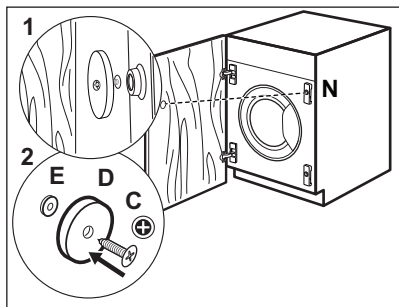
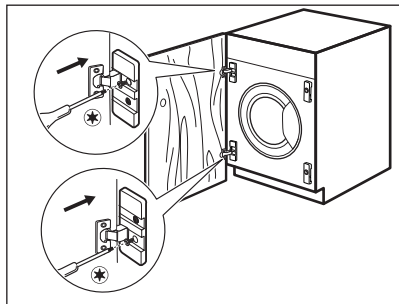
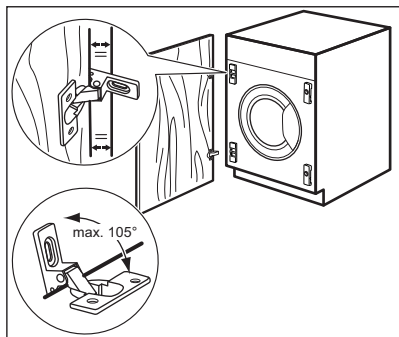
Φρεζάρετε τις οπές.



Μεντεσέδες

Για την τοποθέτηση των μεντεσέδων είναι απαραίτητο να ανοίξετε δύο οπές (διάμετρος 35 mm, βάθος 12,5 - 14 mm ανάλογα με το βάθος της πόρτας ντουλαπιού) στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.

Οι μεντεσέδες στερεώνονται στην πόρτα με τις τέσσερις παρεχόμενες βίδες **A**.



Για να ευθυγραμμίσετε τέλεια την πόρτα, βεβαιωθείτε ότι η άκρη της πόρτας ντουλαπιού είναι παράλληλη με την άκρη της συσκευής υπολογίζοντας την κατάλληλη γωνία ανοίγματος (μέγ. 105 °C).

Τοποθέτηση της πόρτας

Στερεώστε τους μεντεσέδες στα στηρίγματα μεντεσέδων στη συσκευή με τις δύο παρεχόμενες βίδες **B**.



Οι μεντεσέδες μπορούν να ρυθμιστούν ώστε να αντισταθμίσουν το πιθανό ανομοιόμορφο πάχος της πόρτας.

Κόντρα μαγνήτης

Η συσκευή είναι κατασκευασμένη για μαγνητικό κλείσιμο.

Για σωστό κλείσιμο:

1. Τοποθετήστε τη βίδα **C** και τον κόντρα μαγνήτη **D** στη μαγνητική πλάκα **N**. Ακουμπήστε την πόρτα ντουλαπιού στη βίδα μέχρι να αφήσει ένα σημάδι.
2. Ανοίξτε την πόρτα ντουλαπιού και βιδώστε τον κόντρα μαγνήτη **D** (ατσάλινος δίσκος + ελαστικός δακτύλιος **E**) με τη βίδα **C** στην εσωτερική πλευρά της πόρτας ντουλαπιού, στο σημείο όπου η βίδα άφησε το σημάδι όπως περιγράφηκε στο πρώτο βήμα.



Εύκαμπτο πώμα μηχανής

Ο παρεχόμενος πλαστικός αναστολέας μπορεί να τοποθετηθεί μόνο όταν η εγκατάσταση της συσκευής έχει ολοκληρωθεί για την αποφυγή μετακίνησης προς τα έξω. Στερεώστε τον στο έπιπλο, κοντά στο μπροστινό πάνελ λαμβάνοντας ως ύψος αναφοράς το μέσο της πόρτας, **στην αντίθετη πλευρά των μεντεσέδων**.

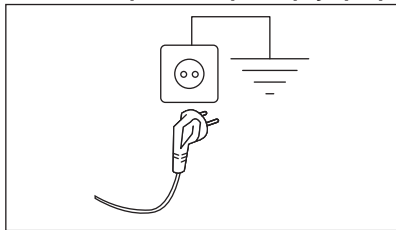
5.8 Ηλεκτρική σύνδεση

Στο τέλος της εγκατάστασης, μπορείτε να συνδέσετε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα.

Η πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και το κεφάλαιο «Τεχνικά Χαρακτηριστικά» υποδεικνύουν τις ονομαστικές τιμές ηλεκτρικού ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με την παροχή ρεύματος.

Ελέγξτε ότι η οικιακή σας ηλεκτρολογική εγκατάσταση μπορεί να αντέξει το μέγιστο απαιτούμενο φορτίο, λαμβάνοντας υπόψη και τις άλλες συσκευές που μπορεί να χρησιμοποιούνται.

Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα με γείωση.



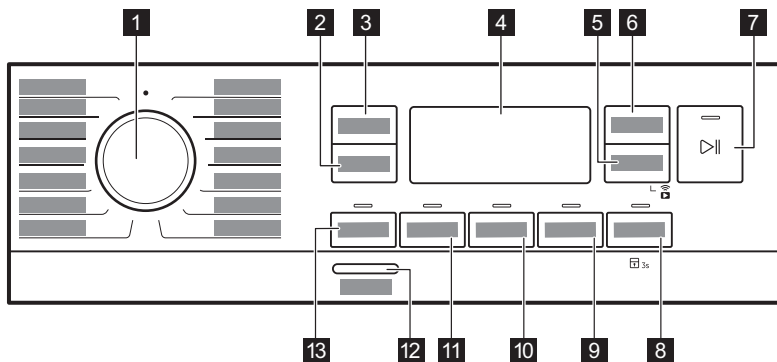
Μετά την εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να υπάρχει εύκολη πρόσβαση στο καλώδιο τροφοδοσίας.

Για ηλεκτρολογικές εργασίες που απαιτούνται για την εγκατάσταση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ζημιές ή τραυματισμούς που οφείλονται σε μη συμμόρφωση με τις παραπάνω προφυλάξεις ασφαλείας.

6. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

6.1 Περιγραφή πίνακα χειριστηρίων



1 Διακόπτης επιλογής προγράμματος

2 Στύψιμο κουμπί αφής ⚡

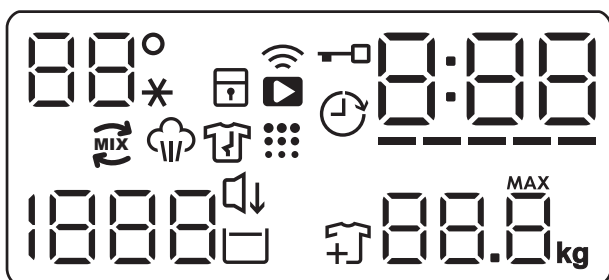
3 Θερμοκρασία κουμπί αφής 🌡

4 Οθόνη

- 5** Χρονοκαθυστέρηση έναρξης κουμπί αφής 
και η Απομακρυσμένη Έναρξη λειτουργία 
- 6** Εξοικονόμηση χρόνου κουμπί αφής 
- 7** Έναρξη / Παύση κουμπί αφής 
- 8** Ατμός Plus κουμπί αφής  και μόνιμη επιλογή Κλειδώματος Ασφαλείας για Παιδιά  3s

- 9** Απαλό Plus κουμπί αφής 
- 10** Επιπλέον ξέβγαλμα κουμπί αφής 
- 11** Λεκέδες κουμπί αφής 
- 12** Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση κουμπί επαφής 
- 13** Πρόπλυση κουμπί αφής 

6.2 Οθόνη



	Η περιοχή Θερμοκρασία:  Ένδειξη θερμοκρασίας. -- * Ένδειξη κρύου νερού.
	Ένδειξη κλειδώματος ασφαλείας για παιδιά.
	Ένδειξη σύνδεσης Wi-Fi.
	Ένδειξη Απομακρυσμένης Έναρξης.
	Ένδειξη κλειδώματος πόρτας.
	Ένδειξη καθυστέρησης έναρξης.

	Η ψηφιακή ένδειξη μπορεί να εμφανίζει τα εξής: • Διάρκεια προγράμματος (π.χ. 2:40). • Χρόνος καθυστέρησης (π.χ. 2h). • Τέλος κύκλου (0:00). • Κωδικός προειδοποίησης (π.χ. E20). • Ένδειξη σφάλματος (— — —). • Όταν χρησιμοποιείτε την ΕΦΑΜΟΓΗ: APP, AP (σημείο πρόσβασης), WPd (ενημέρωση). Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Wi-Fi - Ρύθμιση συνδεσιμότητας» • Ένδειξη συνολικών ωρών λειτουργίας της συσκευής. Ανατρέξτε στην ενότητα «Υπολογιστής ωρών λειτουργίας» στην παράγραφο «Ρυθμίσεις» για περισσότερες λεπτομέρειες.
-----	Ένδειξη Εξοικονόμηση χρόνου .
	Ένδειξη PowerCare.
	Ένδειξη φάσης ατμού.
	Ένδειξη φάσης προστασίας κατά του τσαλακώματος.
	Ένδειξη Καθαρισμός κάδου. Αυτή είναι μια σύσταση για να πραγματοποιήσετε «καθάρισμα του κάδου».
1888	Η περιοχή στυψίματος: Ένδειξη ταχύτητας στυψίματος — — — Ένδειξη Χωρίς στύψιμο. Η φάση στυψίματος είναι απενεργοποιημένη.
	Ένδειξη Πολύ αθόρυβο (Silent).
	Ένδειξη ξεβγάλματος χωρίς άδειασμα νερού.
	Ένδειξη προσθήκης ρούχων. Ανάβει στην αρχή της φάσης πλήσης, όταν είναι ακόμα δυνατή η παύση της συσκευής για την προσθήκη επιπλέον ρούχων.
88.8 ^{max}	Ένδειξη μέγιστου φορτίου ρούχων (ανατρέξτε στην παράγραφο «Ανίχνευση φορτίου ProSense System»). MAX Αναβοσβήνει όταν το φορτίο ρούχων υπερβαίνει το μέγιστο δηλωμένο φορτίο του επιλεγμένου προγράμματος.

7. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΟΥΜΠΙΆ

7.1 Εισαγωγή



Αυτές οι επιλογές/λειτουργίες δεν είναι διαθέσιμες σε όλα τα προγράμματα πλύσης. Ελέγξτε τη συμβατότητα μεταξύ επιλογών/λειτουργιών και προγραμμάτων πλύσης στο κεφάλαιο "Πίνακας προγραμμάτων". Μια επιλογή/λειτουργία μπορεί να αποκλείσει κάποια άλλη και σε αυτή την περίπτωση η συσκευή δεν σας επιτρέπει να ορίσετε μη συμβατές επιλογές/λειτουργίες.

7.2 Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Πατήστε αυτό το κουμπί για μερικά δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής. Ακούγονται δύο διαφορετικοί ήχοι κατά την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.

Καθώς η λειτουργία Αναμονής απενεργοποιεί τη συσκευή αυτόματα μετά από αρκετά λεπτά για να μειωθεί η κατανάλωση ενέργειας, ίσως χρειαστεί να ενεργοποιήσετε τη συσκευή ξανά.

7.3 Διακόπτης επιλογής προγράμματος

Για την επιλογή του επιθυμητού προγράμματος πλύσης. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Προγράμματα» για περισσότερες λεπτομέρειες.

Η θέση • είναι μια λειτουργία «Επαναφοράς», η οποία διακόπτει και επαναφέρει το εκτελούμενο πρόγραμμα. Η οθόνη εμφανίζει παύλες για να υποδείξει ότι δεν έχει επιλεγεί κανένα πρόγραμμα.

7.4 Θερμοκρασία

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα πλύσης, η συσκευή προτείνει αυτόματα μια προεπιλεγμένη θερμοκρασία.

Αγγίξτε αυτό το κουμπί επανειλημμένα μέχρι η επιθυμητή τιμή θερμοκρασίας να εμφανιστεί στην οθόνη.

Όταν στην οθόνη εμφανίζονται οι ενδείξεις --*, η συσκευή δεν θερμαίνει νερό.

7.5 Στύψιμο

Όταν επιλέγετε το πρόγραμμα, η συσκευή επιλέγει αυτόματα την προκαθορισμένη ταχύτητα στύψιματος. Με αυτή την επιλογή μπορείτε να μειώσετε την προεπιλεγμένη ταχύτητα στύψιματος.

Αγγίξτε αυτό το κουμπί επανειλημμένα για:

- **Μείωση της ταχύτητας στύψιματος.** Η οθόνη εμφανίζει μόνο τις ταχύτες στύψιματος που είναι διαθέσιμες για το εκάστοτε επιλεγμένο πρόγραμμα.
- Πρόσθετες επιλογές στύψιματος **Χωρίς**

Στύψιμο – – –

Ρυθμίστε αυτήν την επιλογή για να απενεργοποιήσετε όλες τις φάσεις στύψιματος. Η συσκευή εκτελεί μόνο τη φάση αδειάσματος νερού του επιλεγμένου προγράμματος πλύσης. Ορίστε αυτή την επιλογή για πολύ ευαίσθητα υφάσματα. Η φάση ξεβγαλμάτων χρησιμοποιεί περισσότερο νερό για ορισμένα προγράμματα πλύσης

- Ενεργοποιήστε την επιλογή **Ξέβγαλμα χωρίς άδειασμα νερού**

Το τελικό στύψιμο δεν εκτελείται. Το νερό από το τελευταίο ξέβγαλμα παραμένει στον κάδο ώστε να μην τσαλακωθούν τα υφάσματα. Το πρόγραμμα πλύσης ολοκληρώνεται με παραμονή του νερού στον κάδο.

Η ένδειξη παραμένει αναμμένη. Η πόρτα παραμένει κλειδωμένη και ο κάδος περιστρέφεται τακτικά για να μειωθεί το τσαλάκωμα των ρούχων. Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να ξεκλειδώσει η πόρτα.

Αν αγγίξετε το κουμπί Έναρξη / Παύση , η συσκευή εκτελεί τη φάση στύψιματος και αδειάζει το νερό.



Η συσκευή αδειάζει το νερό αυτόματα μετά από περίπου 18 ώρες.

- Ενεργοποιήστε την επιλογή **Πολύ αθόρυβο (Silent)** .

Οι ενδιάμεσες και τελικές φάσεις συψίματος καταστέλλονται και το πρόγραμμα ολοκληρώνεται με νερό στον κάδο. Αυτό συμβάλλει στη μείωση του τσαλακώματος.

Η ένδειξη  παραμένει αναμμένη. Η πόρτα παραμένει κλειδωμένη. Ο κάδος περιστρέφεται τακτικά για να μειωθεί το τσαλακώμα των ρούχων. Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να ξεκλειδώσει η πόρτα.

Επειδή το πρόγραμμα είναι πολύ αθόρυβο, είναι ιδανικό για χρήση κατά τις νυχτερινές ώρες όταν διατίθεται φθηνότερο τιμολόγιο ρεύματος. Σε μερικά προγράμματα, τα ξεβγάλματα πραγματοποιούνται με περισσότερο νερό. Εάν αγγίξετε το κουμπί Έναρξη / Πάυση , η συσκευή εκτελεί μόνο τη φάση αδειάσματος νερού.



Η συσκευή αδειάζει το νερό αυτόματα μετά από περίπου 18 ώρες.

7.6 Πρόπλυση

Με αυτή την επιλογή μπορείτε να προσθέσετε μια φάση πρόπλυσης σε ένα πρόγραμμα πλήσης.

Η αντίστοιχη ένδειξη πάνω από το κουμπί αφής ανάβει.

Η επιλογή αυτή χρησιμοποιείται για να προσθέσετε μια φάση πρόπλυσης στους 30 °C πριν από τη φάση πλήσης.

Αυτή η επιλογή συνιστάται για πολύ λερωμένα ρούχα, ειδικά εάν περιέχουν άμμο, σκόνη, λάσπη και άλλα στερεά σωματίδια.



Η επιλογή μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος.

7.7 Λεκέδες

Αγγίξτε αυτό το κουμπί για να προσθέσετε φάση αφαίρεσης λεκέδων σε ένα πρόγραμμα.

Η αντίστοιχη ένδειξη πάνω από το κουμπί αφής ανάβει.

Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για ρούχα με λεκέδες που αφαιρούνται δύσκολα.

Όταν ορίζετε αυτή την επιλογή, τοποθετείτε το προϊόν αφαίρεσης λεκέδων στη θήκη .

Το προϊόν αφαίρεσης λεκέδων προαναμιγνύεται και θερμαίνεται μαζί με το απορρυπαντικό, προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητά του.



Αυτή η επιλογή παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος. Η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε θερμοκρασίες κάτω των 40 °C.

7.8 Μόνιμο Επιπλέον ξεβγάλαμα

Η επιλογή αυτή προσθέτει μερικά ξεβγάλματα ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα πλήσης.

Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για άτομα με αλλεργίες στα υπολείμματα απορρυπαντικών και με ευαίσθητη επιδερμίδα. Χάρη στην πρόσθετη λειτουργικότητα αυτής της επιλογής, το μαλακτικό απλώνεται ομοιόμορφα στα ρούχα και ενισχύεται η δράση του στα υφάσματα. Συνιστάται όταν χρησιμοποιείτε μαλακτικό.



Αυτή η επιλογή παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος.

Η αντίστοιχη ένδειξη πάνω από το κουμπί αφής ανάβει και παραμένει μόνιμα αναμμένη κατά τους επόμενους κύκλους μέχρι να απενεργοποιηθεί αυτή η επιλογή.

7.9 Μόνιμο Απαλό Plus

Ορίστε αυτή την επιλογή για να βελτιστοποιηθεί η διανομή του μαλακτικού και να βελτιωθεί η απαλότητα των υφασμάτων.

Συνιστάται όταν χρησιμοποιείτε μαλακτικό.



Αυτή η επιλογή παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος.

Η αντίστοιχη ένδειξη πάνω από το κουμπί αφής ανάβει και παραμένει μόνιμα αναμμένη κατά τους επόμενους κύκλους μέχρι να απενεργοποιηθεί αυτή η επιλογή.

7.10 Ατμός Plus

Αυτή η επιλογή προσθέτει μια φάση ατμού, ακολουθούμενη από μια σύντομη φάση προστασίας κατά του τσαλακώματος στο τέλος του προγράμματος πλύσης.

Η φάση ατμού μειώνει το τσαλάκωμα στα υφάσματα και διευκολύνει το σιδέρωμα.

Η αντίστοιχη ένδειξη πάνω από το κουμπί αφής ανάβει.

Η ένδειξη  είναι σταθερά αναμμένη κατά τη διάρκεια της φάσης ατμού.



Αυτή η επιλογή μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος.

Όταν το πρόγραμμα σταματήσει, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη , η ένδειξη  σβήνει και η ένδειξη  και Έναρξη / Παύση  είναι σταθερά αναμμένη. Ο κάδος εκτελεί απαλές κινήσεις για περίπου 30 λεπτά για να διατηρήσει το όφελος του ατμού. Αγγίζοντας οποιοδήποτε κουμπί, οι κινήσεις προστασίας κατά του τσαλακώματος διακόπτονται και η πόρτα ξεκλειδώνει, η συσκευή προτείνει και πάλι το προηγούμενο επιλεγμένο πρόγραμμα.

Για να διακόψετε τη φάση προστασίας κατά του τσαλακώματος, μπορείτε επίσης να:

- Πατήσετε τα κουμπιά Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για μερικά δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.
- Περιστρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος σε άλλη θέση.



Το μικρό φορτίο ρούχων διευκολύνει την επίτευξη καλύτερων αποτελεσμάτων.

7.11 Κλειδωμα ασφαλείας για παιδιά

Με αυτή την επιλογή, μπορείτε να αποτρέψετε τα παιδιά να παίζουν με τον πίνακα χειριστηρίων.

- Για να **ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε** αυτή την επιλογή, κρατήστε πατημένο το κουμπί  μέχρι η ένδειξη  να **ανάψει/σβήσει** στην οθόνη. Η συσκευή διατηρεί αυτή την επιλογή μέχρι να την απενεργοποιήσετε.

7.12 Χρονοκαθυστέρηση έναρξης

Με αυτή την επιλογή μπορείτε να καθυστερήσετε την έναρξη ενός προγράμματος σε μια ώρα που σας εξυπηρετεί περισσότερο.

Πιέστε το κουμπί επανειλημμένα για να ρυθμίσετε την απαιτούμενη καθυστέρηση. Ο χρόνος αυξάνεται σε βήματα της 1 ώρας έως τις 20 ώρες.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη  και ο επιλεγμένος χρόνος καθυστέρησης. Αφού αγγίξετε το κουμπί Έναρξη / Παύση , η συσκευή ξεκινά την αντίστροφη μέτρηση και η πόρτα κλειδώνει.

7.13 Εξοικονόμηση χρόνου

Με αυτή την επιλογή μπορείτε να μειώσετε τη διάρκεια του προγράμματος ανάλογα με το μέγεθος του φορτίου και τον βαθμό λερωμάτος.

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα πλύσης, στην οθόνη εμφανίζεται η προεπιλεγμένη διάρκεια και οι παύλες -----.

----- κατάλληλο για πλήρες φορτίο κανονικά λερωμένων ρούχων.

---- ένας σύντομος κύκλος για πλήρες φορτίο ελαφρώς λερωμένων ρούχων.

-- πολύ σύντομος κύκλος για μικρότερο φορτίο ελαφρώς λερωμένων ρούχων (συνιστάται μισό φορτίο κατά το μέγιστο).

- ο συντομότερος κύκλος για φρεσκάρισμα μικρής ποσότητας ρούχων.

Το Εξοικονόμηση χρόνου είναι διαθέσιμο μόνο με τα προγράμματα στον πίνακα.

ένδειξη	Βαμβακερά	Συνθετικά
----- 1)	■	■
-----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Προεπιλεγμένη διάρκεια για όλα τα προγράμματα.

2) Αυτό το επίπεδο επιλογής Εξοικονόμηση χρόνου δεν είναι διαθέσιμο στους 90°C.

Εξοικονόμηση χρόνου με τα προγράμματα ατμού 

Όταν ορίζετε ένα πρόγραμμα ατμού, αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να επιλέξετε τρία επίπεδα ατμού και η διάρκεια του προγράμματος μειώνεται αντίστοιχα:

- --- : μέγιστο.
- -- : μεσαίο.
- - : ελάχιστο.

7.14 Έναρξη / Παύση ▷||

Πιέστε το κουμπί Έναρξη / Παύση ▷|| για να ξεκινήσετε, να παύσετε ή να διακόψετε ένα πρόγραμμα που εκτελείται.



Το εικονίδιο  σημαίνει ότι μπορείτε να θέσετε τον κύκλο σε παύση και να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα. Διαβάστε την ενότητα «Άνοιγμα της πόρτας - Προσθήκη ρούχων» για περισσότερες λεπτομέρειες.

8. ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

8.1 Πίνακας προγραμμάτων

Πρόγραμμα Προεπιλεγμένη θερμοκρασία Εύρος θερμοκρασίας	Ταχύτητα στुψίματος αναφοράς Εύρος ταχύτητας στुψίματος	Μέγιστο φορτίο	Περιγραφή προγράμματος (Τύπος φορτίου και βαθμός λερώματος)
Προγράμματα πλύσης			
Eco 40-60 °C 1)	1400 rpm (1400- 400 rpm)	8.0 kg	Λευκά βαμβακερά και ανθεκτικά χρωματιστά βαμβακερά. Κανονικά λερωμένα ρούχα. Η κατανάλωση ενέργειας μειώνεται και η διάρκεια του προγράμματος πλύσης παρατείνεται, διασφαλίζοντας καλά αποτελέσματα πλύσης.
Βαμβακερά 40 °C 90 °C - Κρύο	1400 rpm (1400- 400 rpm)	8.0 kg	Λευκά βαμβακερά και χρωματιστά βαμβακερά. Κανονικά, πολύ και λίγο λερωμένα ρούχα.
Συνθετικά 30 °C 60 °C - Κρύο	1200 rpm (1200-400 rpm)	3.0 kg	Συνθετικά υφάσματα ή ανάμεικτα υφάσματα. Κανονικά λερωμένα ρούχα.
Ευαίσθητα 30 °C 40 °C - Κρύο	1200 rpm (1200- 400 rpm)	2.0 kg	Ευαίσθητα υφάσματα, όπως ακρυλικά, βισκόζη και ανάμικτα υφάσματα που απαιτούν απαλότερη πλύση. Κανονικά και λίγο λερωμένα ρούχα.

Πρόγραμμα Προεπιλεγμένη θερμοκρασία Εύρος θερμοκρασίας	Ταχύτητα στυψίματος αναφοράς Εύρος ταχύτητας στυψίματος	Μέγιστο φορτίο	Περιγραφή προγράμματος (Τύπος φορτίου και βαθμός λερώματος)
PowerClean 59 λεπ. 30 °C 60°C - 30°C	1400 rpm (1400- 400 rpm)	4.0 kg	Βαμβακερά και ανάμεικτα συνθετικά υφάσματα. Ιδανικό για το πλύσιμο του καθημερινού σας φορτίου σε σύντομο χρονικό διάστημα, για καλύτερη φροντίδα των ρούχων και καλό καθαρίσμα στους 30°C.

Πρόγραμμα ατμού



Ατμός

1.0 kg

-

Βαμβακερά, συνθετικά και ανάμεικτα υφάσματα. Ειδικό πρόγραμμα κύκλος ατμού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να προετοιμάσετε τα στεγνά ρούχα σας για σιδέρωμα ή για φρεσκάρισμα ρούχων που έχουν φορεθεί μία φορά. Αυτό το πρόγραμμα μειώνει το σαλάκωμα, τις οσμές και χαλαρώνει τις ίνες. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό.
Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, αφαιρέστε γρήγορα τα ρούχα από τον κάδο²⁾ Αν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε λεκέδες πλένοντας ή χρησιμοποιώντας προϊόν αφαίρεσης λεκέδων τοπικά. Τα προγράμματα ατμού δεν εκτελούν κύκλους υγιεινής. Μην ρυθμίζετε ένα πρόγραμμα ατμού με τους παρακάτω τύπους υφασμάτων:

- Ρούχα που δεν είναι κατάλληλα για στέγνωμα στο στεγνωτήριο.
- Ρούχα με ετικέτα «Μόνο στεγνό καθαρίσμα».

Ειδικά προγράμματα

Στύψιμο/Άδειασμα	1400 rpm (1400-400 rpm)	8.0 kg	Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και ευαίσθητα υφάσματα. Για στύψιμο των ρούχων και για άδειασμα του νερού του κάδου.
Ξέβγαλμα	1400 rpm (1400- 400 rpm)	8.0 kg	Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και πολύ ευαίσθητα υφάσματα. Πρόγραμμα για ξέβγαλμα και στύψιμο των ρούχων. Η προεπιλεγμένη ταχύτητα στυψίματος είναι αυτή που χρησιμοποιείται στα προγράμματα βαμβακερών. Μειώστε την ταχύτητα στυψίματος σύμφωνα με τον τύπο των ρούχων. Αν χρειάζεται, ρυθμίστε την επιλογή Επιπλέον ξέβγαλμα για πρόσθετα ξεβγάλματα. Με χαμηλή ταχύτητα στυψίματος, η συσκευή εκτελεί ξεβγάλματα για ευαίσθητα υφάσματα και ένα σύντομο στύψιμο.

Πρόσθετα προγράμματα πλύσης

Πρόγραμμα Προεπιλεγμένη θερμοκρασία Εύρος θερμοκρασίας	Ταχύτητα συψίματος αναφοράς Εύρος ταχύτητας συψίματος	Μέγιστο φορτίο	Περιγραφή προγράμματος (Τύπος φορτίου και βαθμός λερώματος)
 Ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων 30 °C 40 °C - Κρύο	1200 rpm (1200- 400 rpm)	2.0 kg ³⁾ 1.0 kg ⁴⁾	 Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα μαλακτικού στη θήκη απορρυπαντικού. Συνθετικά αθλητικά υφάσματα. Αυτό το πρόγραμμα είναι σχεδιασμένο για απαλή πλύση μοντέρνων αθλητικών ρούχων για εξωτερικές δραστηριότητες και είναι επίσης κατάλληλο για αθλητικά ρούχα γυμναστικής, ποδηλασίας ή τζόκινγκ και παρόμοιων υφασμάτων. Το συνιστώμενο φορτίο ρούχων είναι 2.0 kg. Αδιάβροχα υφάσματα, αδιάβροχα υφάσματα που αναπνέουν και υφάσματα που απωθούν το νερό. Αυτό το πρόγραμμα μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως κύκλος επαναφοράς της αδιαβροχοποίησης, ειδικά προσαρμοσμένο για τη φροντίδα ρούχων με υδροφοβική επίστρωση. Για να εκτελεστεί ο κύκλος επαναφοράς αδιαβροχοποίησης, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία: • Ρίξτε το απορρυπαντικό στη θήκη . • Ρίξτε ένα ειδικό προϊόν επαναφοράς για αδιάβροχα υφάσματα στη θήκη μαλακτικού στο συρτάρι . • Μειώστε τον όγκο του φορτίου στο 1.0 kg.  Για να βελτιώσετε περισσότερο τη δράση του προϊόντος επαναφοράς για αδιάβροχα υφάσματα, στεγνώστε τα ρούχα σε στεγνωτήριο ρυθμίζοντας το πρόγραμμα στεγνωμάτος Ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων (εφόσον υπάρχει και αν αναγράφεται στην ετικέτα φροντίδας των ρούχων ότι επιτρέπεται το στέγνωμά τους σε στεγνωτήριο).
 Λειτουργία Hygiene 60 °C	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	8.0 kg	Λευκά βαμβακερά. Αυτό το πρόγραμμα πλύσης υψηλής απόδοσης συνδυασμένο με ατμό αφαιρεί περισσότερο από το 99,99% των βακτηριδίων και ιών⁵⁾ Διατηρώντας τη θερμοκρασία πάνω από τους 60°C σε όλη τη διάρκεια της φάσης πλύσης, με μια πρόσθετη δράση στις ίνες χάρη σε μια φάση ατμού, η βελτιωμένη φάση ξεβγάλματος διασφαλίζει τη σωστή αφαίρεση των υπολειμμάτων από απορρυπαντικό και μικροοργανισμούς. Αυτό το πρόγραμμα διασφαλίζει επίσης τη σωστή αφαίρεση της γύρης/αλλεργιογόνων στοιχείων.
20 λεπ. - 3 kg 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm (1200- 400 rpm)	3.0 kg	Βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα λίγο λερωμένα ή που έχουν φορεθεί μόνο μία φορά.

Πρόγραμμα Προεπιλεγμένη θερμοκρασία Εύρος θερμοκρασίας	Ταχύτητα συψίματος αναφοράς Εύρος ταχύτητας συψίματος	Μέγιστο φορτίο	Περιγραφή προγράμματος (Τύπος φορτίου και βαθμός λερώματος)
Αθλητικά ρούχα 30 °C 40 °C - Κρύο	1200 rpm (1200- 400 rpm)	3.0 kg	Συνθετικά αθλητικά ρούχα. Εντατικός σύντομος κύκλος για βαθιά πλύση αθλητικών ρούχων.
Τζιν 30 °C 40 °C - Κρύο	800 rpm (1200-400 rpm)	3.0 kg	Ειδικό πρόγραμμα για ρούχα Τζιν με ευαίσθητη φάση πλύσης για την ελαχιστοποίηση του ξεθωριάσματος και των σημαδιών. Για καλύτερη φροντίδα συνιστάται μειωμένο μέγεθος φορτίου.
 Μάλλινα/Μεταξωτά 40 °C 40 °C - Κρύο	1200 rpm (1200-400 rpm)	1.5 kg	Μάλλινα που πλένονται στο πλυντήριο, μάλλινα που πλένονται στο χέρι και άλλα υφάσματα με το σύμβολο «πλύσιμο στο χέρι»⁶⁾.

1) Σύμφωνα με τον Κανονισμό ΕΕ 2019/2023 της Επιτροπής και το Ουκρανικό διάταγμα 834/2023. Αυτό το πρόγραμμα στους 40 °C είναι ικανό να καθαρίσει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που αναφέρεται στην ετικέτα τους ότι πλένονται στους 40 °C ή στους 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο.



Για τη θερμοκρασία που έφτασαν τα ρούχα, τη διάρκεια προγράμματος και άλλα δεδομένα, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τιμές κατανάλωσης». Τα πλέον αποτελεσματικά προγράμματα όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας είναι εκείνα που έχουν χαμηλότερες θερμοκρασίες και μεγαλύτερη διάρκεια.

- 2)** Εάν ρυθμίσετε ένα πρόγραμμα ατμού με στεγνά ρούχα, στο τέλος του κύκλου τα ρούχα μπορεί να είναι υγρά. Στεγνώστε τα ρούχα σε απλώστρα για 10 λεπτά. Αυτό το πρόγραμμα δεν αφαιρεί ιδιαίτερα έντονες οσμές.
- 3)** Πρόγραμμα πλύσης.
- 4)** Πρόγραμμα πλύσης και φάση αδιαβροχοποίησης.
- 5)** Έχει εξεταστεί για *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* και MS2 Bacteriophage σε εξωτερική δοκιμή που πραγματοποιήθηκε από την εταιρεία Swissatest Testmaterialien AG το 2021 (Αρ. αναφοράς δοκιμής 202120117).
- 6)** Κατά τη διάρκεια αυτού του κύκλου ο κάδος περιστρέφεται αργά εξασφαλίζοντας μια απαλή πλύση. Μπορεί να φαίνεται ότι ο κάδος δεν περιστρέφεται ή δεν περιστρέφεται σωστά, αλλά αυτό είναι φυσιολογικό για αυτό το πρόγραμμα.

Συμβατότητα επιλογών προγράμματος

Πρόγραμμα	Στύψιμο	Χωρίς στύψιμο			Πρόπλυση ¹⁾	Λεκέδες ²⁾	Επιπλέον ξέβγαλμα	Απαλό Plus	Ατμός Plus	Χρονοκαθυστέρηση έναρξης	Εξοικονόμηση χρόνου
Eco 40-60	■		■							■	
Βαμβακερά	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Συνθετικά	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Ευαίσθητα	■	■	■	■			■	■		■	
PowerClean 59 λεπ.	■	■	■				■	■		■	
 Ατμός										■	■
Στύψιμο/Άδειασμα	■	■ ³⁾								■	
Ξέβγαλμα	■	■	■				■			■	
 Ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων	■	■	■				■			■	
 Λειτουργία Hygiene	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
20 λεπ. - 3 kg	■	■								■	
Αθλητικά ρούχα	■	■	■		■		■			■	
Τζιν	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
 Μάλλινα/Μεταξωτά	■	■	■							■	

¹⁾ Πρόπλυση και Λεκέδες Αυτές οι λειτουργίες δεν είναι δυνατό να επιλεγούν ταυτόχρονα.

²⁾ Η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη σε θερμοκρασίες κάτω των 40 °C.

³⁾ Εάν ρυθμίσετε την επιλογή Χωρίς Στύψιμο, η συσκευή μόνο αδειάζει το νερό.

Κατάλληλα απορρυπαντικά για κάθε πρόγραμμα

Πρόγραμμα	Απορρυπαντικό σε σκόνη γενικής χρήσης ¹⁾	Υγρό απορρυπαντικό γενικής χρήσης	Υγρό για χρωματιστά	Ευαίσθητα μάλλινα	Ειδικό
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Βαμβακερά	▲	▲	▲	--	--
Συνθετικά	▲	▲	▲	--	--
Ευαίσθητα	--	--	--	▲	▲
PowerClean 59 λεπ.	--	▲	▲	--	--
 Ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων	--	--	--	▲	▲
 Λειτουργία Hygiene	▲	▲	--	--	▲
20 λεπ. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Αθλητικά ρούχα	--	▲	▲	--	▲
Τζιν	--	--	▲	▲	▲
 Μάλλινα/Μεταξωτά	--	--	--	▲	▲

¹⁾ Σε θερμοκρασία υψηλότερη από 60 °C συνιστάται η χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη.

▲ = Συνιστώμενα

-- = Μη συνιστώμενα

8.2 Ατμός προγράμματα

Τα Ατμός προγράμματα μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη μείωση του τσαλακώματος και των οσμών στα ρούχα (όπως βαμβακερά, συνθετικά, ανάμεικτα υφάσματα, συμπεριλαμβανομένων των ευαίσθητων) τα οποία απλώς χρειάζονται φρεσκάρισμα, σε σύντομο χρονικό διάστημα, αποφεύγοντας το πλύσιμο.

Οι ίνες των υφασμάτων χαλαρώνουν και κατόπιν το σιδέρωμα γίνεται πολύ ευκολότερο. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, αφαιρέστε γρήγορα τα ρούχα από τον κάδο.

Η διάρκεια του κύκλου μπορεί να μειωθεί μέχρι και 15 λεπτά με τη βοήθεια της επιλογής Εξοικονόμηση χρόνου .

ΜΗ ρυθμίζετε αυτή τη λειτουργία με τους παρακάτω τύπους αντικειμένων:

- Ρούχα που δεν είναι κατάλληλα για στέγνωμα στο στεγνωτήριο.
- Ρούχα με ετικέτα «Μόνο στεγνό καθάρισμα».



Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό!

Τα Ατμός προγράμματα δεν αφαιρούν ιδιαίτερα έντονες οσμές και δεν εκτελούν κανέναν κύκλο υγιεινής.

Μετά την επεξεργασία με ατμό, τα ρούχα μπορεί να έχουν υγρασία. Απλώστε τα ρούχα για μερικά λεπτά.

Το άρωμα (AEG Steam Fragrance)

Ο AEG Steam Fragrance σας επιτρέπει να φρεσκάρετε ακόμα και τα ευαίσθητα ρούχα σας, αφαιρώντας το τσαλάκωμα και προσθέτοντας φρεσκάδα με ένα απαλό άρωμα που αναπτύχθηκε αποκλειστικά από το **AEG**. Φρεσκάροντας τα ρούχα σας με ατμό, αντί να εκτελείτε πλήρεις κύκλους πλύσης, θα διατηρήσετε την όψη και την αίσθηση του καινούργιου στα ρούχα σας για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Μπορείτε ακόμα και να χρησιμοποιήσετε με ασφάλεια το άρωμα με τα προγράμματα Κασμίρ και Ατμού - αν είναι διαθέσιμα - για ευαίσθητα υφάσματα όπως το κασμίρι και τα μάλλινα. Όταν επεξεργάζεστε μικρότερο φορτίο, μειώστε τη δόση του αρώματος και τη διάρκεια του κύκλου: σε μόλις δεκαπέντε λεπτά, τα ρούχα σας θα ανακτήσουν την αίσθηση του «φρεσκοπλεγμένου».

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που συνοδεύουν το άρωμα.

ΜΗ:

- Στεγνώνετε στο στεγνωτήριο τα ρούχα που επεξεργάστηκαν με άρωμα. Το άρωμα θα εξατμιστεί.
- Χρησιμοποιείτε το άρωμα για διαφορετική χρήση από αυτή που περιγράφεται εδώ.
- Χρησιμοποιείτε το άρωμα σε καινούρια ρούχα. Τα καινούρια ρούχα μπορεί να περιέχουν υπολείμματα υλικών φινιρίσματος τα οποία δεν είναι συμβατά με το άρωμα.



Το άρωμα είναι διαθέσιμο στο ηλεκτρονικό κατάστημα **AEG** ή σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

8.3 Woolmark Premium Wool Care - Πράσινο



Ο κύκλος πλυσίματος για μάλλινα αυτής της συσκευής έχει δοκιμαστεί και εγκρίθει από την The Woolmark Company για το πλύσιμο μάλλινων ρούχων με σήμανση «πλύσιμο στο χέρι», υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα πλένονται σύμφωνα με τις οδηγίες στην ετικέτα ρούχου, καθώς και τις οδηγίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή του παρόντος πλυντηρίου ρούχων.

9. 📶 ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ - WI-FI

Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει πώς να συνδέσετε την έξυπνη συσκευή στο δίκτυο Wi-Fi και σε μια κινητή συσκευή.

Με αυτήν τη λειτουργικότητα, μπορείτε να λαμβάνετε ειδοποιήσεις καθώς και να ελέγχετε και να παρακολουθείτε τη συσκευή σας από τις κινητές σας συσκευές.

Η λειτουργία Wi-Fi είναι απενεργοποιημένη ως εργοστασιακή προεπιλεγμένη ρύθμιση.

Για να συνδέσετε τη συσκευή και να απολαμβάνετε όλα τα χαρακτηριστικά και τις υπηρεσίες, χρειάζεστε:

- Ασύρματο δίκτυο στο σπίτι με ενεργοποιημένη σύνδεση στο διαδίκτυο.
- Κινητή συσκευή συνδεδεμένη στο ασύρματο δίκτυο.

Παράμετροι μονάδας Wi-Fi

Συχνότητα	2.412 - 2.472 GHz για την Ευρωπαϊκή αγορά
Πρωτόκολλο	IEEE 802.11b/g/n
Μέγιστη Ισχύς	<20 dBm
Κρυπτογράφηση	WPA, WPA2, WPA3

9.1 Εγκατάσταση και διαμόρφωση της εφαρμογής App



Η εφαρμογή App σας επιτρέπει να ελέγχετε την πλύση μέσω μιας κινητής συσκευής.

Περιλαμβάνει έναν μεγάλο αριθμό προγραμμάτων, λειτουργιών και πληροφοριών προϊόντων απόλυτα προσαρμοσμένα στη συσκευή. Πρόκειται για εξατομικευμένη φροντίδα της πλύσης - όλα από την κινητή συσκευή σας.

Όταν συνδέετε τη συσκευή στην εφαρμογή, σταθείτε δίπλα της με την συσκευή κινητού σας.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή κινητού σας είναι συνδεδεμένη στο ασύρματο δίκτυο.

1. Μεταβείτε στο App Store στην έξυπνη συσκευή σας ή σαρώστε τον κωδικό QR (δείτε την παράγραφο «Κωδικός QR στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών»).
2. Κάντε λήψη και εγκαταστήστε την εφαρμογή μας.
3. Ξεκινήστε την εφαρμογή. Επιλέξτε την χώρα και τη γλώσσα και συνδεθείτε με την διεύθυνση email σας και τον κωδικό σας πρόσβασης. Εάν δε διαθέτετε λογαριασμό, δημιουργήστε έναν καινούριο ακολουθώντας τις οδηγίες στην εφαρμογή App.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην Εφαρμογή για την καταχώριση και τη διαμόρφωση της συσκευής.

9.2 Ρύθμιση της ασύρματης σύνδεσης του πλυντηρίου ρούχων

1. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιηθεί η συσκευή. Περιμένετε για περίπου 10 δευτερόλεπτα προτού προχωρήσετε με τη διαμόρφωση της ασύρματης σύνδεσης.
2. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα στρέφοντας τον διακόπτη επιλογής προγράμματος.
3. Πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα κουμπιά  και  για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί ένας ήχος «κλικ». Αφήστε τα κουμπιά. Η

ένδειξη  εμφανίζεται στην οθόνη για 5 δευτερόλεπτα και η ένδειξη  αρχίζει να αναβοσβήνει.

Η ασύρματη μονάδα ενεργοποιείται.



Φροντίστε η Εφαρμογή σας να είναι έτοιμη για σύνδεση.

4. Μετά από περίπου δευτερόλεπτα, η ένδειξη  (Σημείο Πρόσβασης) εμφανίζεται στην οθόνη.

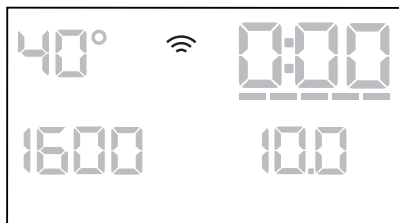


Το σημείο πρόσβασης θα είναι ανοικτό για 3 λεπτά περίπου.



Όσο η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, θα προσπαθεί να συνδεθεί με τα αποθηκευμένα διαπιστευτήρια μέχρι να απενεργοποιηθεί το Wi-Fi ή μέχρι να γίνει επαναφορά των διαπιστευτηρίων.

5. Διαμορφώστε την εφαρμογή "My AEG" στην έξυπνη συσκευή σας και ακολουθήστε τις οδηγίες για να συνδέσετε τη συσκευή σας στο δίκτυο Wi-Fi.
6. Αν η συνδεσιμότητα έχει διαμορφωθεί, όταν επιστρέψει η οθόνη πληροφοριών προγράμματος, στην οθόνη θα βρίσκεται η ένδειξη .



Για να απενεργοποιήσετε την ασύρματη σύνδεση, αγγίξτε τα κουμπιά και ταυτόχρονα για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί το πρώτο ηχητικό σήμα. Αφήστε τα κουμπιά. **OFF** στην οθόνη για 5 δευτερόλεπτα.



Αν απενεργοποιήσετε τη συσκευή και μετά την ενεργοποιήσετε, η ασύρματη σύνδεση απενεργοποιείται αυτόματα.

Για να καταργήσετε τα διαπιστευτήρια ασύρματης σύνδεσης, πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα κουμπιά και για 10 δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί το δεύτερο ηχητικό σήμα: εμφανίζεται στην οθόνη.

9.3 Απομακρυσμένη Έναρξη

Η Απομακρυσμένη Έναρξη σας δίνει τη δυνατότητα να ξεκινήσετε έναν κύκλο με απομακρυσμένο έλεγχο.



Ο Απομακρυσμένος Έλεγχος ενεργοποιείται αυτόματα όταν πιέσετε το κουμπί Έναρξη / Παύση για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα, είναι, όμως, επίσης δυνατό να ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα πλύσης απομακρυσμένα.

Όταν η Εφαρμογή είναι εγκαταστημένη και έχει ολοκληρωθεί η ασύρματη σύνδεση, μπορείτε να ενεργοποιήσετε την Απομακρυσμένη Έναρξη:

1. Αγγίξτε το κουμπί Απομακρυσμένη Έναρξη και η ένδειξη εμφανίζεται στην οθόνη για μερικά δευτερόλεπτα.



2. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη / Παύση για να ενεργοποιήσετε την Απομακρυσμένη Έναρξη προτού σταματήσει να αναβοσβήνει η ένδειξη .

Οι ενδείξεις και εμφανίζονται στην οθόνη σύνοψης προγραμμάτων και η πόρτα κλειδώνει. Τώρα μπορείτε να ξεκινήσετε το πρόγραμμα απομακρυσμένα.



Αν αγγίξετε το κουμπί Έναρξη / Παύση αφού σταματήσει να αναβοσβήνει η ένδειξη , η Απομακρυσμένη Έναρξη δεν ενεργοποιείται, όμως ξεκινά το ρυθμισμένο πρόγραμμα.

Για να καταργήσετε την Απομακρυσμένη Έναρξη, πατήστε το κουμπί Απομακρυσμένη Έναρξη και επιβεβαιώστε πιέζοντας το κουμπί Έναρξη / Παύση .



Η θέση επαναφοράς • απενεργοποιεί την Απομακρυσμένη Έναρξη.

9.4 Ασύρματη μετάδοση

Η Εφαρμογή μπορεί να προτείνει μια ενημέρωση για τη συσκευή σας.

Αν εκτελείται ένα πρόγραμμα, η Εφαρμογή ειδοποιεί ότι η ενημέρωση θα ξεκινήσει στο τέλος του προγράμματος.

Κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης, η συσκευή εμφανίζει την ένδειξη στην οθόνη.

Μην απενεργοποιήσετε και μην αποσυνδέσετε από το ρεύμα τη συσκευή σας κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης.

Η συσκευή θα είναι πάλι έτοιμη για χρήση στο τέλος της ενημέρωσης, χωρίς κάποια

ειδοποίηση σχετικά με την επιτυχία της ενημέρωσης.

Αν παρουσιαστεί κάποιο σφάλμα, η συσκευή εμφανίζει την ένδειξη  στην οθόνη:

απλώς πατήστε οποιοδήποτε κουμπί ή στρέψτε τον διακόπτη για να επιστρέψετε σε κανονική χρήση.

10. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

10.1 Ηχητικά σήματα

Αυτή η συσκευή διαθέτει διαφορετικά ηχητικά σήματα τα οποία ενεργοποιούνται όταν:

- Ενεργοποιείτε τη συσκευή (ειδικός σύντομος ήχος).
- Απενεργοποιείτε τη συσκευή (ειδικός σύντομος ήχος).
- Αγγίζετε τα κουμπιά (ήχος κλικ).
- Ορίζετε μια μη έγκυρη επιλογή (3 σύντομοι ήχοι).
- Το πρόγραμμα ολοκληρώνεται (σειρά ήχων για περίπου 2 λεπτά).
- Η συσκευή παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία (σειρά σύντομων ήχων για περίπου 5 λεπτά).

Για **ενεργοποίηση/απενεργοποίηση** των ηχητικών σημάτων όταν το πρόγραμμα έχει ολοκληρωθεί, αγγίξτε ταυτόχρονα τα κουμπιά  και  για περίπου 2 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη Ενεργοποίησης ή Απενεργοποίησης.



Αν απενεργοποιήσετε τα ηχητικά σήματα, αυτά θα συνεχίσουν να λειτουργούν όταν η συσκευή παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία.

10.2 Μετρητής ωρών λειτουργίας

Μπορείτε να δείτε τον συνολικό χρόνο λειτουργίας της συσκευής σε ώρες, ξεκινώντας από την πρώτη ενεργοποίηση. Αυτή η τιμή θα μετρήσει τον χρόνο λειτουργίας των κύκλων (δεν περιλαμβάνει παύσεις, χρονοκαθυστέρηση έναρξης). Για να δείτε αυτή την τιμή, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση.
2. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος σε οποιοδήποτε πρόγραμμα.

3. Πιέστε παρατεταμένα τα κουμπιά Λεκέδες και Επιπλέον ξέβγαλμα για μερικά δευτερόλεπτα (εντός 10 δευτερολέπτων από την ενεργοποίηση. Μετά από αυτά τα 10 δευτερόλεπτα, ο συνδυασμός πλήκτρων ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τα ηχητικά σήματα).
4. Μετά από 3 δευτερόλεπτα εμφανίζονται στην οθόνη οι συνολικές ώρες λειτουργίας της συσκευής: π.χ. 1276 ώρες· η οθόνη εμφανίζει το κείμενο Hr για 2 δευτερόλεπτα, 12 (χιλιάδες και εκατοντάδες) για 2 δευτερόλεπτα και 76 (δεκάδες και μονάδες).



Εάν η διαδικασία δεν λειτουργεί (λόγω λήξης του χρονικού ορίου, λανθασμένης θέσης του επιλογέα προγράμματος ή λανθασμένου συνδυασμού πλήκτρων), απενεργοποιήστε τη συσκευή και επαναλάβετε τα βήματα από την αρχή.

10.3 Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την επαναφορά των προεπιλεγμένων εργοστασιακών ρυθμίσεων. Για να **ενεργοποιήσετε** αυτή την επιλογή, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση.
2. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος σε οποιοδήποτε πρόγραμμα.
3. Πιέστε παρατεταμένα τα κουμπιά Απαλό Plus και Ατμός Plus για μερικά δευτερόλεπτα (εντός 10 δευτερολέπτων από την ενεργοποίηση. Μετά από αυτά τα 10 δευτερόλεπτα, ο συνδυασμός πλήκτρων ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τα ηχητικά σήματα).
4. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη
— — — για περίπου 5 δευτερόλεπτα.



Εάν η διαδικασία δεν λειτουργεί (λόγω λήξης του χρονικού ορίου, λανθασμένης θέσης του επιλογέα προγράμματος ή λανθασμένου συνδυασμού πλήκτρων), απενεργοποιήστε τη συσκευή και επαναλάβετε τα βήματα από την αρχή.

11. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τροφοδοσία είναι διαθέσιμη και η βρύση παροχής νερού είναι ανοιχτή.
2. Ρίξτε 2 λίτρα νερού στη θήκη απορρυπαντικού με τη σήμανση . Έτσι ενεργοποιείται το σύστημα αδειάσματος.
3. Προσθέστε μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού στη θήκη με τη σήμανση .
4. Ρυθμίστε και ξεκινήστε ένα πρόγραμμα για βαμβακερά στη μέγιστη θερμοκρασία, χωρίς να τοποθετήσετε ρούχα στον κάδο. Αυτό αφαιρεί κάθε ακαθαρσία από τον κάδο.

12. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΉ ΧΡΗΣΗ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

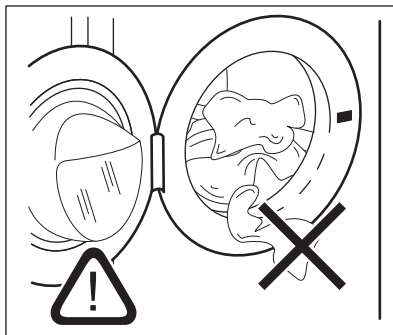
Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

12.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

1. Συνδέστε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα.
2. Ανοίξτε τη βρύση.
3. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Ακούγεται ένας σύντομος ήχος.

12.2 Φόρτωση των ρούχων

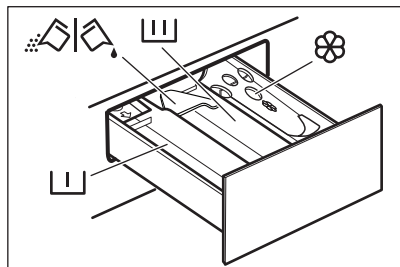
1. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
 2. Αδειάστε τις τσέπες και ξεδιπλώστε τα ρούχα πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
 3. Τοποθετήστε τα ρούχα στον κάδο, ένα κάθε φορά.
- Μην τοποθετείτε πάρα πολλά ρούχα στον κάδο.
4. Κλείστε την πόρτα καλά.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί ρούχα ανάμεσα στο λάστιχο και την πόρτα για την αποφυγή διαρροής νερού και ζημιών στα ρούχα.
- Το πλύσιμο πολύ λαδωμένων, λιπαρών λεκέδων ή η χρήση αρωμάτων μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα ελαστικά μέρη του πλυντηρίου ρούχων.

12.3 Προσθήκη του απορρυπαντικού και των προσθετικών πλύσης



 - Θήκη για τη φάση πρόπλυσης, το πρόγραμμα-μα μουλιάσματος ή το προϊόν αφαίρεσης λεκέδων.

 - Θήκη για τη φάση πλύσης.

 - Θήκη για το μαλακτικό και άλλα υγρά προϊόντα περιποίησης (μαλακτικό, προϊόν κολλαρίσματος).

MAX - Μέγιστο επίπεδο ποσότητας υγρών προσθετικών.

 - Πτυσσόμενο κάλυμμα για απορρυπαντικό σε σκόνη ή σε υγρή μορφή.



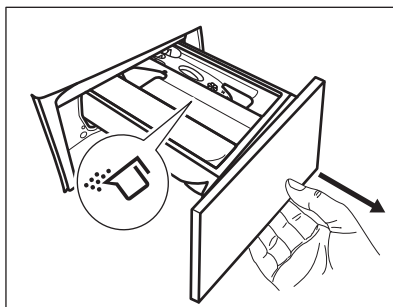
Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία των απορρυπαντικών προϊόντων, αλλά συνιστούμε να μην υπερβαίνετε το μέγιστο υποδεικνυόμενο επίπεδο (**MAX**). Ωστόσο, αυτή η ποσότητα εγγυάται τα καλύτερα αποτελέσματα πλύσης.



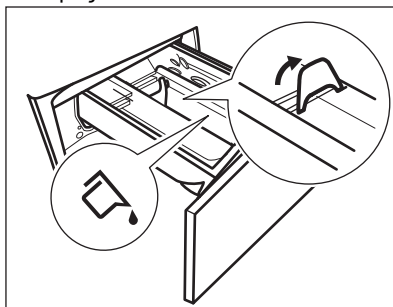
Μετά από ένα κύκλο πλύσης, εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα απορρυπαντικού από τη θήκη απορρυπαντικού.

12.4 Έλεγχος της θέσης του πτερυγίου απορρυπαντικού

1. Τραβήξτε προς τα έξω τη θήκη απορρυπαντικού μέχρι να σταματήσει.

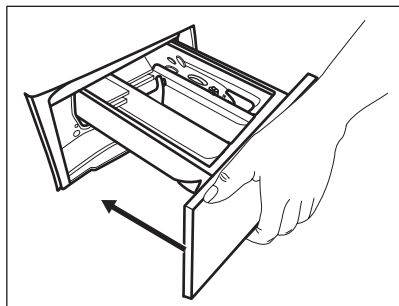


2. Πιέστε το μοχλό προς τα κάτω για να αφαιρέσετε τη θήκη.
3. Για να χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό σε σκόνη, στρέψτε το πτερύγιο προς τα πάνω.
4. Για να χρησιμοποιήσετε υγρό απορρυπαντικό, στρέψτε το πτερύγιο προς τα κάτω.



Με το πτερύγιο στη θέση **ΚΑΤΩ**:

- Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά με ζελατινώδη ή παχύρρευστη υφή.
 - Μην υπερβαίνετε τη δόση υγρού απορρυπαντικού που υποδεικνύεται στο πτερύγιο.
 - Μην ρυθμίζετε τη φάση πρόπλυσης.
 - Μην ρυθμίζετε τη λειτουργία χρονοκαυστέρησης έναρξης.
5. Προσθέστε το απορρυπαντικό και το μαλακτικό.
 6. Κλείστε προσεκτικά τη θήκη απορρυπαντικού.



Βεβαιωθείτε ότι το πτερύγιο δεν προκαλεί εμπόδιο κατά το κλείσιμο του συρταριού.

12.5 Επιλογή προγράμματος

1. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης. Το Eco 40-60 είναι το πρόγραμμα στο οποίο αναφέρονται οι πληροφορίες της ετικέτας κατανάλωσης ενέργειας.

Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη / Παύση ▷|| αναβοσβήνει.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ενδεικτική διάρκεια του προγράμματος.

2. Για να αλλάξετε τη θερμοκρασία ή/και την ταχύτητα στύψιματος, αγγίξτε τα σχετικά κουμπιά.
3. Εάν θέλετε, ορίστε μία ή περισσότερες επιλογές αγγίζοντας τα σχετικά κουμπιά. Θα ανάψουν οι σχετικές ενδείξεις και οι δεδομένες πληροφορίες θα αλλάξουν ανάλογα στην οθόνη.



Αν μια επιλογή **δεν είναι δυνατή**, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα και η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη -- --.

12.6 Έναρξη προγράμματος

Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη / Παύση ▷|| για να ξεκινήσει το πρόγραμμα. Δεν είναι δυνατή η εκκίνηση του προγράμματος όταν η ένδειξη του κουμπιού είναι σβηστή και δεν αναβοσβήνει (π.χ. ο διακόπτης επιλογής προγράμματος βρίσκεται σε λάθος θέση). Η σχετική ένδειξη σταματάει να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη.

Το πρόγραμμα ξεκινά και η πόρτα κλειδώνει.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη  και το σύμβολο  εμφανίζεται για να επιδείξει ότι εξακολουθεί να είναι δυνατή η διακοπή του κύκλου και η προσθήκη ρούχων.



Η αντλία αδειάσματος μπορεί να λειτουργεί για λίγο πριν από την πλήρωση της συσκευής με νερό.

12.7 Έναρξη προγράμματος με καθυστέρηση έναρξης

1. Αγγίξτε το κουμπί Χρονοκαθυστέρηση έναρξης επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο επιθυμητός χρόνος καθυστέρησης. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .
2. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη / Παύση ▷||. Η πόρτα της συσκευής κλειδώνει και ξεκινά η αντίστροφη μέτρηση της καθυστέρησης έναρξης. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη .

Το πρόγραμμα ξεκινά να εκτελείται αυτόματα μόλις ολοκληρωθεί η αντίστροφη μέτρηση.

Ακύρωση της καθυστέρησης έναρξης αφού έχει ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση

Για να ακυρώσετε την χρονοκαθυστέρηση έναρξης:

1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη / Παύση ▷|| για να θέσετε τη συσκευή σε παύση. Η σχετική ένδειξη αναβοσβήνει.
2. Αγγίξτε το κουμπί Χρονοκαθυστέρηση έναρξης επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη  και να σβήσει η ένδειξη .
3. Αγγίξτε ξανά το κουμπί Έναρξη / Παύση ▷|| για να ξεκινήσει άμεσα το πρόγραμμα.

Αλλαγή της καθυστέρησης έναρξης αφού έχει ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση

Για να αλλάξετε την καθυστέρηση έναρξης:

1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη / Παύση ▷|| για να θέσετε τη συσκευή σε παύση. Η σχετική ένδειξη αναβοσβήνει.
2. Αγγίξτε το κουμπί Χρονοκαθυστέρηση έναρξης επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο επιθυμητός χρόνος καθυστέρησης.
3. Αγγίξτε ξανά το κουμπί Έναρξη / Παύση ▷|| για να ξεκινήσει η νέα αντίστροφη μέτρηση.

12.8 Ανίχνευση φορτίου ProSense System



Η διάρκεια του προγράμματος που εμφανίζεται στην οθόνη αναφέρεται σε ένα **μεσαίο/μεγάλο μέγεθος φορτίου**.

Αφού αγγίξετε το κουμπί Έναρξη / Παύση ▷||, η ένδειξη του μέγιστου δηλωμένου φορτίου σβήνει και το ProSense System αρχίζει την ανίχνευση του φορτίου ρούχων:

1. Η συσκευή ανιχνεύει το φορτίο μέσα στα πρώτα 30 δευτερόλεπτα. Στα προγράμματα που είναι διαθέσιμη η λειτουργία Εξοικονόμηση χρόνου, κατά τη διάρκεια αυτής της φάσης, οι Εξοικονόμηση χρόνου μπάρες της λειτουργίας ---- που βρίσκονται κάτω από τα ψηφία του χρόνου αναπαράγουν μια απλή κινούμενη ένδειξη. Ο κάδος περιστρέφεται για λίγο.
2. Η διάρκεια του προγράμματος μπορεί να προσαρμοστεί ανάλογα και μπορεί να αυξηθεί ή να μειωθεί. Αφού περάσουν ακόμα 30 δευτερόλεπτα, ξεκινάει η παροχή νερού.

Στο τέλος της ανίχνευσης φορτίου, σε **περίπτωση υπερφορτωμένου κάδου**, η ένδειξη **MAX** αναβοσβήνει στην οθόνη:

Σε αυτή την περίπτωση, για 30 δευτερόλεπτα, είναι δυνατή η παύση της συσκευής και η αφαίρεση των παραπάνω ρούχων.

Αφού αφαιρέσετε τα παραπάνω ρούχα, αγγίξτε το κουμπί Έναρξη / Παύση ▷|| για να ξεκινήσει το πρόγραμμα ξανά. Η φάση ProSense μπορεί να επαναληφθεί έως και τρεις φορές (βλ. σημείο 1).

Σημαντικό! Εάν η ποσότητα των ρούχων δεν μειωθεί, το πρόγραμμα πλύσης ξεκινά, παρά την υπερφόρτωση. Σε αυτή την περίπτωση, δεν είναι δυνατό να διασφαλιστούν τα καλύτερα αποτελέσματα πλύσης.



Περίπου 20 λεπτά μετά την έναρξη του προγράμματος, η διάρκειά του μπορεί να προσαρμοστεί ξανά, ανάλογα με τον βαθμό απορρόφησης νερού των υφασμάτων.



Η ανίχνευση ProSense διεξάγεται μόνο με τα πλήρη προγράμματα πλύσης και αν η διάρκεια προγράμματος δεν έχει μειωθεί με το κουμπί Εξοικονόμηση χρόνου.



Το ProSense System δεν είναι διαθέσιμο με όλα τα προγράμματα, όπως :Μάλλινα/Μεταξωτά, Ξέβγαλμα, και προγράμματα με σύντομους κύκλους.

12.9 Διακοπή ενός προγράμματος και αλλαγή των επιλογών

Όταν το πρόγραμμα εκτελείται, μπορείτε να αλλάξετε **μόνο ορισμένες** επιλογές:

1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη / Παύση ▷||. Η σχετική ένδειξη αναβοσβήνει.
2. Αλλάξτε τις επιλογές. Οι πληροφορίες που παρέχονται στην οθόνη αλλάζουν ανάλογα.
3. Αγγίξτε πάλι το κουμπί Έναρξη / Παύση ▷||.

Το πρόγραμμα πλύσης συνεχίζει.

12.10 Ακύρωση προγράμματος σε εξέλιξη

1. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να ακυρώσετε το πρόγραμμα και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Πιέστε ξανά το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.



Εάν το ProSense System έχει ολοκληρωθεί και η πλήρωση νερού έχει ήδη ξεκινήσει, το νέο πρόγραμμα ξεκινά **χωρίς επανάληψη του ProSense System**. Το νερό και το απορρυπαντικό δεν αδειάζουν ώστε να αποφευχθεί η στατάλη. Στην οθόνη εμφανίζεται η μέγιστη διάρκεια του προγράμματος, η οποία ενημερώνεται περίπου 20 λεπτά μετά από την έναρξη του νέου προγράμματος.

Υπάρχει επίσης ένα εναλλακτικός τρόπος ακύρωσης:

1. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής στη θέση «Επαναφορά» •.

2. Περιμένετε για 1 δευτερόλεπτο. Η οθόνη εμφανίζει ---.

Τώρα, μπορείτε να ρυθμίσετε ένα νέο πρόγραμμα πλύσης.

12.11 Ανοιγμα της πόρτας - Προσθήκη ρούχων

Όσο βρίσκεται σε εξέλιξη ένας κύκλος ή η καθυστέρηση έναρξης, η πόρτα της συσκευής είναι κλειδωμένη.



Εάν η θερμοκρασία και η στάθμη του νερού στον κάδο είναι πολύ υψηλές ή/και ο κάδος ακόμα περιστρέφεται, δεν είναι δυνατόν να ανοίξετε την πόρτα.

Μπορείτε εύκολα να ανοίξετε την πόρτα για να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε κάποια αντικείμενα όταν ανάβει το εικονίδιο

1. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξη / Παύση . Στην οθόνη, η σχετική ένδειξη κλειδώματος κατακαίου σβήνει.
2. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής. Εάν είναι απαραίτητο, προσθέστε ή αφαιρέστε ρούχα.
3. Κλείστε την πόρτα και αγγίξτε το κουμπί Έναρξη / Παύση .

Όταν το εικονίδιο σβήσει, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος. Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε την επιλογή στυψίματος ή αποστράγγισης και

κατόπιν να πιέσετε το κουμπί Έναρξη / Παύση . Εάν ο κύκλος στυψίματος και αποστράγγισης δεν είναι διαθέσιμος στον επιλογέα, μπορούν να ρυθμιστούν μέσω της εφαρμογής.

12.12 Τέλος του προγράμματος

Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, η συσκευή σταματά αυτόματα. Τα ηχητικά σήματα τίθενται σε λειτουργία (εάν είναι ενεργοποιημένα). Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη

Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη / Παύση σβήνει.

Η πόρτα ξεκλειδώνει και η ένδειξη σβήνει.

1. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πέντε λεπτά μετά από την ολοκλήρωση του προγράμματος, η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή.



Όταν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, η οθόνη προβάλλει το τέλος του τελευταίου προγράμματος. Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε ένα νέο κύκλο.

2. Αφαιρέστε τα ρούχα από τη συσκευή.
3. Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος είναι άδειος.
4. Αφήστε την πόρτα και τη θήκη απορρυπαντικού ελαφρώς ανοιχτά για την αποτροπή σχηματισμού μυκήτων και δυσάρεστων οσμών.

12.13 Αποστράγγιση νερού μετά το τέλος του κύκλου

Εάν έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα ή μια επιλογή που δεν αδειάζει το νερό του τελευταίου ξεβγάλματος, το πρόγραμμα ολοκληρώνεται, αλλά:

- Η περιοχή χρόνου εμφανίζει την ένδειξη και η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη κλειδώματος πόρτας .
- Η ένδειξη του κουμπιού Έναρξη / Παύση αρχίζει να αναβοσβήνει.

- Ο κάδος εξακολουθεί να περιστρέφεται σε τακτά χρονικά διαστήματα για την αποτροπή του τσαλακώματος των ρούχων.
- Η πόρτα παραμένει κλειδωμένη.
- Πρέπει να αδειάσετε το νερό για να ανοίξει η πόρτα:

1. Εάν είναι απαραίτητο, αγγίξτε το κουμπί Στύψιμο  για να μειώσετε την ταχύτητα στυψίματος που προτείνεται από τη συσκευή.

2. Πιέστε το κουμπί Έναρξη / Παύση : η συσκευή αδειάζει το νερό και στύβει.

Η ένδειξη της επιλογής Ξέβγαλμα χωρίς άδειασμα νερού  ή  εξαφανίζεται.



Εάν έχετε ρυθμίσει την επιλογή Πολύ αθόρυβο (Silent)  και η ταχύτητα στυψίματος δεν αλλάζει, όταν πιέζετε το κουμπί Έναρξη / Παύση , η συσκευή μόνο αδειάζει το νερό.

3. Μόλις ολοκληρωθεί το πρόγραμμα και η ένδειξη κλειδωμένης πόρτας  σβήσει, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα.

4. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση για μερικά δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

12.14 Λειτουργία αναμονής

Η λειτουργία Αναμονής απενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή για να μειώσει την κατανάλωση ενέργειας όταν:

- Η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για 5 λεπτά χωρίς να εκτελείται κάποιο πρόγραμμα.
 - Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
 - 5 λεπτά μετά το τέλος του προγράμματος πλύσης.
 - Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
- Η οθόνη εμφανίζει το τέλος του τελευταίου προγράμματος.
- Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε ένα νέο κύκλο.

Αν ο διακόπτης περιστραφεί στη θέση

«Επαναφορά» , η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα σε 30 δευτερόλεπτα.



Αν έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα ή μια λειτουργία που ολοκληρώνεται με παραμονή νερού στον κάδο, η λειτουργία αναμονής **δεν απενεργοποιεί** τη συσκευή ώστε να σας υπενθυμίσει να αδειάσετε τον κάδο.



Ο απομακρυσμένος έλεγχος εμποδίζει την επιλογή λειτουργίας Αναμονής, όμως μετά από 15 λεπτά η συσκευή εισέρχεται σε λειτουργία Αναμονής δικτύου και η οθόνη εμφανίζει μόνο την ένδειξη .

13. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

13.1 Περιοδικό πρόγραμμα καθαρισμού

Το περιοδικό καθάρισμα βοηθά να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής σας.

Μετά από κάθε κύκλο, αφήνετε την πόρτα και τη θήκη απορρυπαντικού ελαφρώς ανοικτά ώστε να κυκλοφορεί αέρας και να στεγνώνει την υγρασία στο εσωτερικό της συσκευής:

Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα: κλείστε τη βρύση παροχής νερού και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Ενδεικτικό περιοδικό πρόγραμμα καθαρισμού:

Αφαίρεση αλάτων	Δύο φορές τον χρόνο
Πλύση συντήρησης	Μια φορά τον μήνα
Καθαρισμός του λάστιχου της πόρτας	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός του κάδου	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός της θήκης απορρυπαντικού	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος	Δύο φορές τον χρόνο
Καθαρισμός του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας	Δύο φορές τον χρόνο

13.2 Αφαίρεση ξένων αντικειμένων



Βεβαιωθείτε ότι οι τσέπες είναι άδειες και ότι όλα τα χαλαρά αντικείμενα έχουν ασφαλιστεί προτού εκτελέσετε τον κύκλο.

Αφαιρέστε τυχόν ξένα αντικείμενα (όπως μεταλλικά κλιπ, κουμπιά, νομίσματα, κ.λπ.) που μπορεί να βρείτε στο λάστιχο της πόρτας, στα φίλτρα και στον κάδο. Ανατρέξτε στις παραγράφους «Λάστιχο πόρτας με παγίδα διπλού χείλους», «Καθάρισμα του κάδου», «Καθάρισμα του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος» και «Καθάρισμα του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας». Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή με τις κουρτίνες. Αφαιρέστε τα άγκιστρα και τοποθετήστε τις κουρτίνες μέσα σε ένα δίχτυ πλυσίματος ή μαξιλαροθήκη. Αν χρειαστεί, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

13.3 Εξωτερικό καθαρίσμα

Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με ήπιο σαπούνι και χλιαρό νερό. Σκουπίζετε καλά όλες τις επιφάνειες. Μη χρησιμοποιείτε σφουγγαράκια ή υλικά που χαράσσουν.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη χρησιμοποιείτε οινόπνευμα, διαλυτικά ή χημικά προϊόντα.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην καθαρίζετε τις μεταλλικές επιφάνειες με απορρυπαντικό που έχει βάση τη χλωρίνη.

13.4 Αφαίρεση αλάτων



Εάν το νερό στην περιοχή σας είναι σκληρό ή μέτρια σκληρό, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε αποσκληρυντή νερού για πλυντήρια ρούχων.

Ελέγχετε τακτικά τον κάδο για άλατα.

Τα συνηθισμένα απορρυπαντικά περιέχουν ήδη ουσίες αποσκληρυνσης του νερού, αλλά συνιστούμε κατά διαστήματα να εκτελείτε έναν κύκλο με άδειο κάδο και κάποιο προϊόν αφαίρεσης αλάτων.



Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

13.5 Πλύση συντήρησης

Η επαναλαμβανόμενη και παρατεταμένη χρήση προγραμμάτων χαμηλής θερμοκρασίας μπορεί να προκαλέσει επικαθίσεις απορρυπαντικού, υπολείμματα χνουδιών και ανάπτυξη βακτηρίων στο εσωτερικό του κάδου. Έτσι μπορεί να δημιουργηθούν δυσάρεστες οσμές και μύκητες. Για την εξάλειψη αυτών των επικαθίσεων και τον καθαρισμό του εσωτερικού τμήματος της συσκευής, εκτελείτε τακτικά μια πλύση συντήρησης (τουλάχιστον μία φορά τον μήνα).

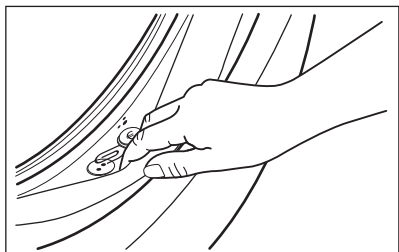


Ανατρέξτε στην παράγραφο «Καθάρισμα του κάδου».

13.6 Λάστιχο πόρτας με παγίδα διπλού χείλους

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί με **αυτοκαθαριζόμενο σύστημα αποστράγγισης**, το οποίο επιτρέπει στις ελαφριές ίνες χνουδιού που αποκολλώνται από τα ρούχα να απομακρύνονται μαζί με το

νερό. Ελέγχετε τακτικά το λάστιχο και αν χρειάζεται καθαρίστε όπως περιγράφεται στο παρακάτω διάγραμμα. Κέρματα, κουμπιά και άλλα μικρά αντικείμενα μπορούν να ανακτηθούν στο τέλος του κύκλου.



Καθαρίστε το όταν απαιτείται, χρησιμοποιώντας καθαριστική κρέμα με αμμωνία χωρίς να γρατζουνίσετε την επιφάνεια του λάστιχου.



Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία του προϊόντος.

Ελέγξτε και αφαιρέστε αντικείμενα (εάν υπάρχουν) τα οποία θα μπορούσαν να παγιδευτούν στην πτυχή.

Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν παραμείνει ρούχα ανάμεσα στο λάστιχο και την πόρτα.

Χρησιμοποιήστε ένα νωπό πανί για να σκουπίσετε τυχόν υπολείμματα βρωμιάς ή νερού που έχουν παραμείνει στο λάστιχο της πόρτας μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος.

13.7 Καθάρισμα του κάδου

Ελέγχετε τακτικά τον κάδο για την αποφυγή ανεπιθύμητων επικαθίσεων.

Επικαθίσεις σκουριάς στον κάδο μπορεί να δημιουργηθούν από σκουριασμένα ξένα σώματα στην πλύση ή από το νερό της παροχής νερού που περιέχει σίδηρο

Καθαρίζετε τον κάδο με ειδικά προϊόντα για ανοξείδωτο ατσάλι.



Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που υπάρχουν στη συσκευασία του προϊόντος.

Μην καθαρίζετε τον κάδο με όξινα αποσκληρυντικά προϊόντα, αποξεστικά προϊόντα που περιέχουν χλώριο ή με συρμάνια ή ατσάλινα σφουγγαράκια.

Για ένα σχολαστικό καθάρισμα:

1. Βγάλτε όλα τα ρούχα από τον κάδο.
2. Εκτελέστε ένα πρόγραμμα Βαμβακερά στη μέγιστη θερμοκρασία.
3. Προσθέστε στον άδειο κάδο μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη, για να ξεπλύνετε τυχόν υπολείμματα.



Μερικές φορές, στο τέλος ενός κύκλου η οθόνη μπορεί να εμφανίσει το εικονίδιο

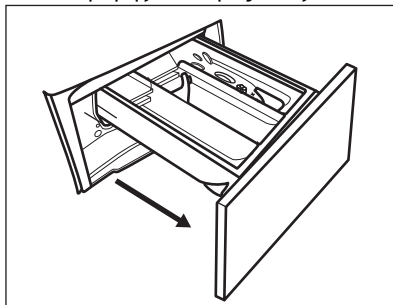


αυτή είναι μια σύσταση για να πραγματοποιήσετε «καθαρισμό του κάδου». Μόλις εκτελεστεί το καθάρισμα του κάδου, το εικονίδιο εξαφανίζεται.

13.8 Καθαρισμός της θήκης απορρυπαντικού

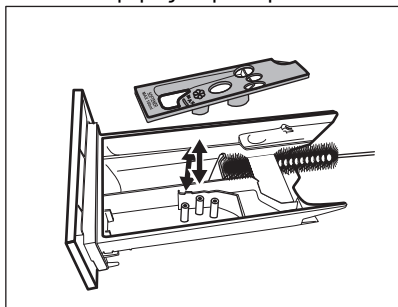
Για την αποφυγή πιθανών επικαθίσεων ξηρού απορρυπαντικού ή πηγμένου μαλακτικού ή/και τον σχηματισμό μούχλας στο συρτάρι της θήκης απορρυπαντικού, κάθε δύο μήνες ακολουθείτε την παρακάτω διαδικασία καθαρισμού όπως εξηγείται στα παρακάτω διαγράμματα:

1. Ανοίξε το συρτάρι. Πιέστε τη λαβή προς τα κάτω όπως υποδεικνύεται στην εικόνα και τραβήξτε το προς τα έξω.

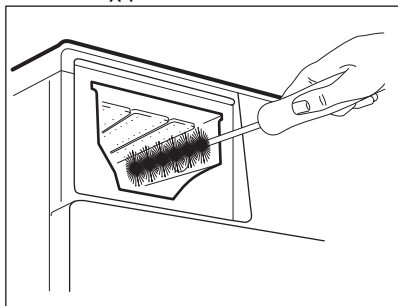


2. Αφαιρέστε το επάνω μέρος της θήκης προσθετικού πλύσης για ευκολότερο

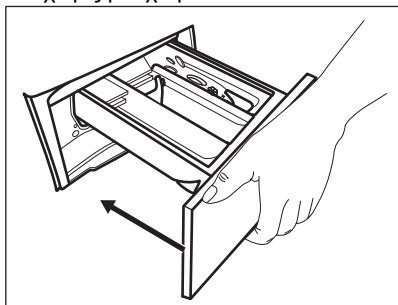
καθάρισμα και ξεπλύνετε το με τρεχούμενο χλιαρό νερό, για να απομακρύνετε τυχόν ίχνη συσσωρευμένου απορρυπαντικού. Αφού το καθαρίσετε, επανατοποθετήστε το επάνω μέρος στη θέση του.



3. Φροντίστε να αφαιρέσετε κάθε υπόλειμμα απορρυπαντικού από το επάνω και κάτω μέρος της υποδοχής. Χρησιμοποιήστε μια μικρή βούρτσα για να καθαρίσετε την υποδοχή.



4. Εισαγάγετε το συρτάρι απορρυπαντικού στις ράγες οδηγούς και κλείστε το. Εκτελέστε το πρόγραμμα ξεβγάλματος χωρίς ρούχα μέσα στον κάδο.



13.9 Καθάρισμα του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αποσυνδέστε το φιν τροφοδοσίας από την πρίζα.



Ελέγχετε τακτικά το φίλτρο της αντλίας αδειάσματος και βεβαιωθείτε ότι είναι καθαρό.

Καθαρίστε την αντλία αδειάσματος, εάν:

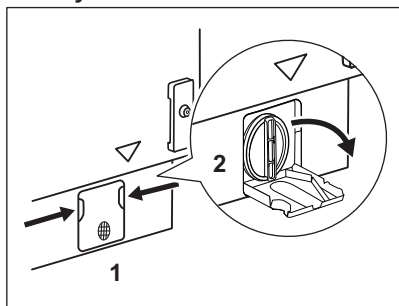
- Η συσκευή δεν αδειάζει το νερό.
- Ο κάδος δεν περιστρέφεται.
- Ακούγεται ένας ασυνήθιστος θόρυβος από τη συσκευή λόγω του κλειδώματος της αντλίας αδειάσματος.
- Στην οθόνη εμφανίζεται ο κωδικός βλάβης

E20.

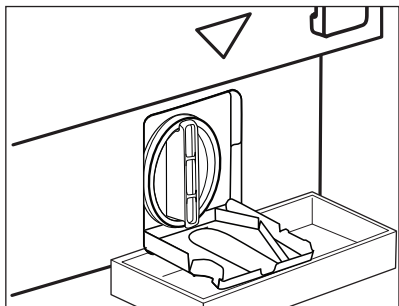
⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Μην αφαιρείτε το φίλτρο ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην καθαρίζετε την αντλία εάν το νερό στο εσωτερικό της συσκευής είναι ζεστό. Περιμένετε μέχρι το νερό να κρυώσει

Ακολουθήστε τις οδηγίες στα παρακάτω διαγράμματα για να καθαρίσετε το φίλτρο της αντλίας:

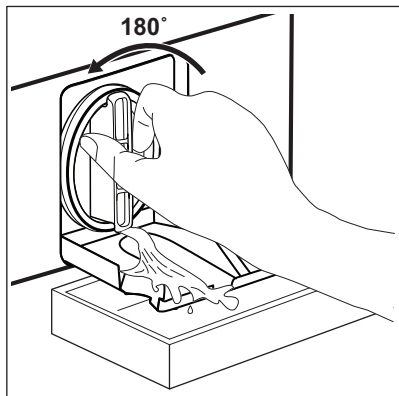


1. Ανοίξτε το κάλυμμα της αντλίας.



2. Τοποθετήστε ένα κατάλληλο δοχείο κάτω από το σημείο πρόσβασης της αντλίας αδειάσματος για να συλλέξετε το νερό που θα τρέξει.

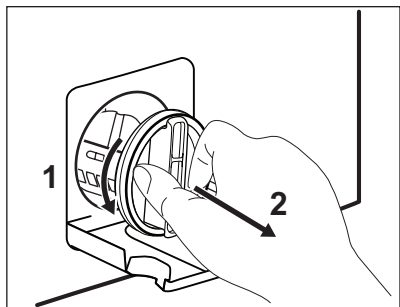
Να έχετε πάντα πρόχειρο ένα πανί για να σκουπίσετε το νερό που τυχόν τρέξει κατά την αφαίρεση του φίλτρου.



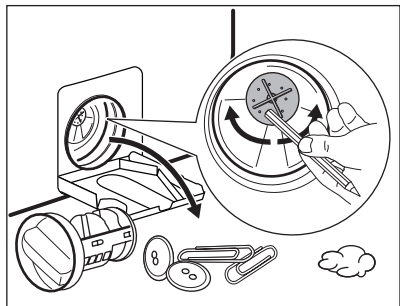
3. Στρέψτε το φίλτρο 180 μοίρες προς τα αριστερά για να το ανοίξετε, χωρίς να το αφαιρέσετε. Αφήστε το νερό να τρέξει.

4. Όταν γεμίσει το δοχείο με νερό, στρέψτε το φίλτρο στην αρχική του θέση και αδειάστε το δοχείο.

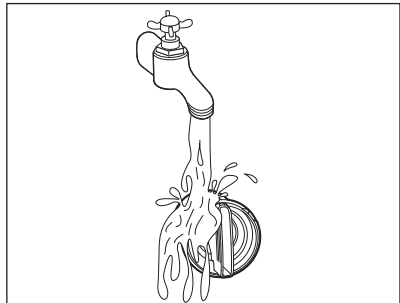
5. Επαναλάβετε τα βήματα 3 και 4 μέχρι το νερό να σταματήσει να τρέχει.



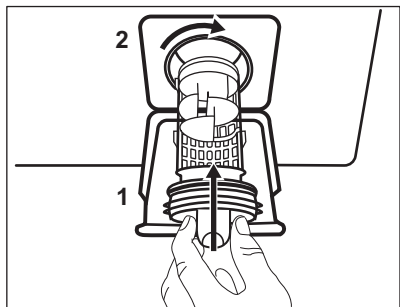
6. Στρέψτε το φίλτρο προς τα αριστερά για να το αφαιρέσετε



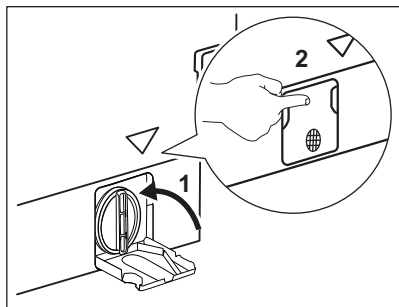
7. Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε χνούδια και αντικείμενα από την υποδοχή του φίλτρου. Βεβαιωθείτε ότι η φτερωτή της αντλίας μπορεί να περιστρέφεται. Εάν δεν περιστρέφεται, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.



8. Καθαρίστε το φίλτρο με τρεχούμενο νερό.



9. Τοποθετήστε και πάλι το φίλτρο στους ειδικούς οδηγούς περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα. Βεβαιωθείτε ότι έχετε σφίξει καλά το φίλτρο, για την αποτροπή διαρροών.



10. Κλείστε το κάλυμμα της αντλίας.

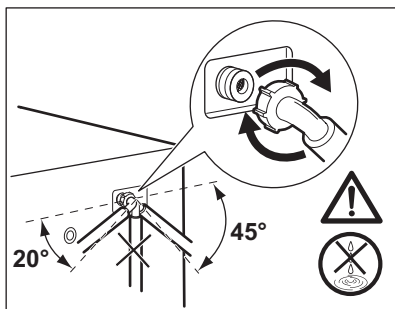
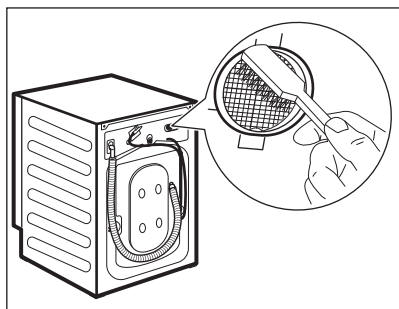
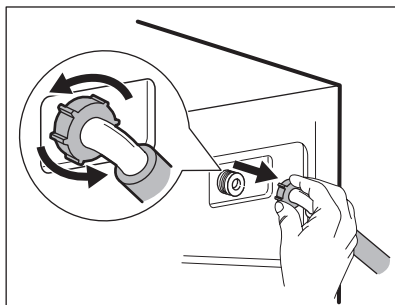
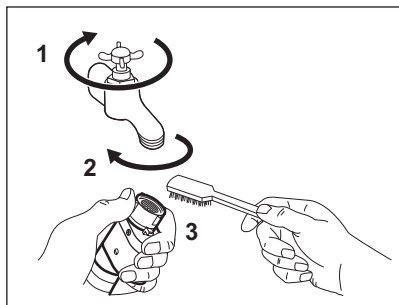
Όταν αδειάζετε το νερό με τη διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης, πρέπει να ενεργοποιήσετε το σύστημα αδειάσματος ξανά:

1. Τοποθετήστε 2 λίτρα νερό στη θήκη κύριας πλύσης του συρταριού θήκης απορρυπαντικού.
2. Ξεκινήστε το πρόγραμμα για να αδειάσετε το νερό.

13.10 Καθάρισμα του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας

Συνιστάται να καθαρίζετε κατά διαστήματα τα φίλτρα του σωλήνα παροχής και της

βαλβίδας, για να απομακρύνονται τυχόν κατάλοιπα που συσσωρεύονται με την πάροδο του χρόνου. Ακολουθήστε τις οδηγίες στα παρακάτω διαγράμματα για να καθαρίσετε τα φίλτρα:



13.11 Αδειασμα έκτακτης ανάγκης

Εάν η συσκευή δεν μπορεί να αδειάσει το νερό, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία η οποία περιγράφεται στην παράγραφο «Καθάρισμα του φίλτρου αντλίας αδειάσματος». Εάν απαιτείται, καθαρίστε την αντλία.

Όταν αδειάζετε το νερό με τη διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης, πρέπει να ενεργοποιήσετε το σύστημα αδειάσματος ξανά:

1. Τοποθετήστε 2 λίτρα νερό στη θήκη κύριας πλύσης του συρταριού θήκης απορρυπαντικού.
2. Ξεκινήστε το πρόγραμμα για να αδειάσετε το νερό.

13.12 Προστασία από τον πάγο

Εάν η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε χώρο όπου η θερμοκρασία μπορεί να φτάσει κοντά στους 0 °C ή πιο κάτω, αφαιρέστε το

υπολειπόμενο νερό από τον σωλήνα παροχής και από την αντλία αδειάσματος.

1. Αποσυνδέστε το φινιρικό τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Κλείστε τη βρύση παροχής νερού.
3. Τοποθετήστε τα δύο άκρα του σωλήνα παροχής σε μια λεκάνη και αφήστε το νερό να τρέξει από το σωλήνα.
4. Αδειάστε την αντλία αδειάσματος. Ανατρέξτε στη διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης.
5. Όταν η αντλία αδειάσματος είναι κενή, τοποθετήστε ξανά τον σωλήνα παροχής.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία είναι πάνω από 0 °C, πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που οφείλονται σε χαμηλές θερμοκρασίες.

14. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ανατρέξτε στα κεφάλαια σχετικά με την Ασφάλεια.

14.1 Κωδικοί Βλάβης και Πιθανές βλάβες

Η συσκευή δεν ξεκινά ή σταματά κατά τη λειτουργία. Αρχικά προσπαθήστε να βρείτε τρόπο να αντιμετωπίσετε το πρόβλημα (ανατρέξτε στους πίνακες).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

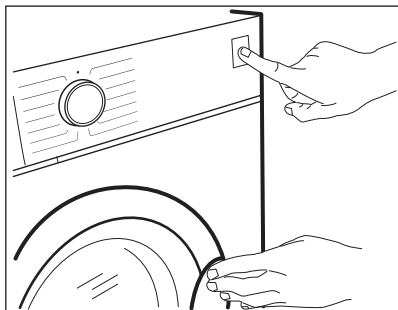
Πριν από την εκτέλεση οποιουδήποτε ελέγχου, απενεργοποιείτε τη συσκευή.

Με κάποια προβλήματα, η οθόνη εμφανίζει έναν κωδικό βλάβης και το κουμπί Έναρξη / Παύση ►|| μπορεί να αναβοσβήνει συνεχόμενα:



Αν η συσκευή έχει φορτωθεί υπερβολικά, αφαιρέστε μερικά ρούχα από τον κάδο ή/και πιέζετε την πόρτα ενώ αγγίζετε το κουμπί

Έναρξη / Παύση μέχρι η ένδειξη  να σταματήσει να αναβοσβήνει (δείτε την παρακάτω εικόνα).



Πρόβλημα	Πιθανή λύση
E10 Η συσκευή δεν γεμίζει σωστά με νερό.	• Βεβαιωθείτε ότι η βρύση είναι ανοιχτή. • Βεβαιωθείτε ότι η πίεση της παροχής νερού δεν είναι πολύ χαμηλή. Για αυτές τις πληροφορίες, επικοινωνήστε με την τοπική αρχή νερού. • Βεβαιωθείτε ότι η βρύση δεν είναι φραγμένη. • Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί, υποστεί ζημιά ή τσακίσει. • Βεβαιωθείτε ότι ο σύνδεσμος του σωλήνα παροχής νερού είναι σωστός. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο στον σωλήνα παροχής και το φίλτρο των βαλβίδων δεν είναι φραγμένα. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμός».
E20 Η συσκευή δεν αδειάζει το νερό.	• Βεβαιωθείτε ότι το σιφόνι του νεροχύτη δεν είναι φραγμένο. • Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής δεν έχει συστραφεί, υποστεί ζημιά ή τσακίσει. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο του σωλήνα εξόδου δεν είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλτρο, εάν χρειάζεται. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρισμός». • Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος είναι σωστά συνδεδεμένος. • Ρυθμίστε το πρόγραμμα αδειάσματος, εάν έχετε ορίσει ένα πρόγραμμα χωρίς φάση αδειάσματος. Αν το πρόγραμμα αδειάσματος δεν είναι διαθέσιμο στον διακόπτη επιλογής προγράμματος, μπορεί να ρυθμιστεί μέσω της Εφαρμογής. • Ρυθμίστε το πρόγραμμα αδειάσματος, εάν ορίσετε μια επιλογή που ολοκληρώνεται με παραμονή νερού στον κάδο.
E40 Η πόρτα της συσκευής είναι ανοιχτή ή δεν έχει κλείσει σωστά.	• Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει σωστά.

Ε91

Εσωτερικό σφάλμα. Δεν υπάρχει επικοινωνία μεταξύ των ηλεκτρονικών στοιχείων της συσκευής.

- Το πρόγραμμα δεν ολοκληρώθηκε κανονικά ή η συσκευή σταμάτησε πολύ νωρίς. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την ξανά.
- Εάν ο κωδικός βλάβης εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

ΕΚ0

Η ηλεκτρική τροφοδοσία δεν είναι σταθερή.

- Περιμένετε μέχρι να σταθεροποιηθεί η ηλεκτρική τροφοδοσία.

ΕF0

Έχει ενεργοποιηθεί η διάταξη προστασίας από υπερχείλιση.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και κλείστε τη βρύση του νερού. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις

Αν στην οθόνη εμφανίζονται άλλοι κωδικοί βλάβης, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Σε περίπτωση διαφορετικού προβλήματος με τη συσκευή, ελέγξτε τον παρακάτω πίνακα για πιθανές λύσεις.

Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	• Βεβαιωθείτε ότι το φινις τροφοδοσίας είναι συνδεδεμένο στην πρίζα. • Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι της συσκευής και η πόρτα του κάδου έχει κλείσει. • Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κατεστραμμένη ασφάλεια στο κιβώτιο ασφαλειών. • Βεβαιωθείτε ότι έχετε αγγίξει το Έναρξη / Παύση . • Αν είναι επιλεγμένη η καθυστέρηση έναρξης, ακυρώστε τη ρύθμιση ή περιμένετε μέχρι το τέλος της αντίστροφης μέτρησης. • Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Κλειδωμά Ασφαλείας για Παιδιά, εάν είναι ενεργοποιημένη. • Ελέγξτε τη θέση του διακόπτη στο επιλεγμένο πρόγραμμα.
Η συσκευή γεμίζει με νερό και κατόπιν αδειάζει αμέσως.	• Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αδειάσματος βρίσκεται στη σωστή θέση. Ο σωλήνας μπορεί να είναι πολύ χαμηλά. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης».
Δεν λειτουργεί η φάση στυψίματος ή ο κύκλος πλυσίματος διαρκεί περισσότερο από ό,τι συνήθως.	• Ρυθμίστε το πρόγραμμα στυψίματος. Αν το πρόγραμμα αδειάσματος δεν είναι διαθέσιμο στον διακόπτη επιλογής προγράμματος, μπορεί να ρυθμιστεί μέσω της Εφαρμογής. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο του σωλήνα εξόδου δεν είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλτρο, εάν χρειάζεται. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρίσματα». • Προσαρμόστε χειροκίνητα τα αντικείμενα στον κάδο και εκκινήστε ξανά τη φάση στυψίματος. Αυτό το πρόβλημα μπορεί να προκληθεί από προβλήματα ισορροπίας.
Υπάρχει νερό στο δάπεδο.	• Βεβαιωθείτε ότι οι σύνδεσμοι των σωλήνων νερού είναι συνδεδεμένοι σωστά και ότι δεν υπάρχουν διαρροές νερού. • Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής νερού και ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχουν φθορές. • Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό απορρυπαντικό και στη σωστή ποσότητα.

Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα της συσκευής.	- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει επιλεγεί ένα πρόγραμμα πλήσης που τελειώνει με παραμονή νερού στον κάδο. - Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα πλήσης έχει τελειώσει. - Ρυθμίστε το πρόγραμμα αδειάσματος ή στυψίματος, αν υπάρχει νερό στον κάδο. Αν τα προγράμματα στυψίματος και αδειάσματος δεν είναι διαθέσιμα στον διακόπτη επιλογής προγράμματος, μπορούν να ρυθμιστούν μέσω της Εφαρμογής. - Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή τροφοδοτείται με ρεύμα. - Το πρόβλημα αυτό μπορεί να οφείλεται σε βλάβη της συσκευής. Επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις - Αν χρειαστεί να ανοίξετε την πόρτα, διαβάστε προσεκτικά την ενότητα «Επείγον άνοιγμα πόρτας». - Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Λειτουργία Απομακρ. εκκίνησης δεν είναι ενεργοποιημένη. Απενεργοποιήστε την.
Η οθόνη δεν δείχνει την ασύρματη ένδειξη  .	- Ελέγξτε το σήμα της ασύρματης σύνδεσης. - Βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη σύνδεση είναι ενεργοποιημένη. Ανατρέξτε στην παράγραφο «Ρύθμιση της ασύρματης σύνδεσης του πλυντηρίου ρούχων» στο κεφάλαιο «Wi-Fi - ρύθμιση συνδεσιμότητας». - Ελέγξτε το οικιακό σας δίκτυο και τον δρομολογητή. - Κάντε επανεκκίνηση στον δρομολογητή. - Επικοινωνήστε με τον πάροχο της υπηρεσίας ασύρματου δικτύου αν υπάρχουν επιπλέον προβλήματα με το ασύρματο δίκτυο.
Η Εφαρμογή δεν μπορεί να συνδεθεί με τη συσκευή.	- Ελέγξτε το σήμα της ασύρματης σύνδεσης. - Ελέγξτε αν η έξυπνη συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στο ασύρματο δίκτυο. - Ελέγξτε το οικιακό σας δίκτυο και τον δρομολογητή. - Κάντε επανεκκίνηση στον δρομολογητή. - Επικοινωνήστε με τον πάροχο της υπηρεσίας ασύρματου δικτύου αν υπάρχουν προβλήματα με το ασύρματο δίκτυο. - Η συσκευή, η έξυπνη συσκευή ή και τα δύο πρέπει να ρυθμιστούν ξανά επειδή εγκαταστάθηκε ένας καινούριος δρομολογητής ή επειδή άλλαξε η ρύθμιση παραμέτρων του δρομολογητή.
Συχνά η Εφαρμογή δεν μπορεί να συνδεθεί με τη συσκευή.	- Βεβαιωθείτε ότι το ασύρματο σήμα φτάνει στη συσκευή. Προσπαθήστε να μετακινήσετε τον οικιακό δρομολογητή όσο πιο κοντά γίνεται στη συσκευή ή εξετάστε το ενδεχόμενο να αγοράσετε έναν ενισχυτή ασύρματου σήματος. - Βεβαιωθείτε ότι το ασύρματο σήμα δεν επηρεάζεται από φούρνο μικροκυμάτων. Απενεργοποιήστε τον φούρνο μικροκυμάτων. Αποφεύγετε την ταυτόχρονη χρήση του φούρνου μικροκυμάτων και του απομακρυσμένου ελέγχου.
Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη  . Όλα τα κουμπιά είναι ανενεργά εκτός από το Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση.	Η συσκευή πραγματοποιεί λήψη τυχόν διαθέσιμων ενημερώσεων. Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία ενημέρωσης. Αν απενεργοποιήσετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια των ενημερώσεων, η συσκευή συνεχίζει όταν την ενεργοποιήσετε ξανά.

Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Ακούγεται ένας ασυνήθιστος θόρυβος από τη συσκευή και η συσκευή δονείται.	- Βεβαιωθείτε ότι η οριζοντίωση της συσκευής είναι σωστή. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης». - Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τη συσκευασία ή/και τους πείρους μεταφοράς. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Οδηγίες εγκατάστασης». - Προσθέστε περισσότερα ρούχα στον κάδο. Το φορτίο ίσως είναι πολύ μικρό.
Η διάρκεια του προγράμματος αυξάνεται ή μειώνεται κατά την εκτέλεση του προγράμματος.	Το σύστημα ProSense System έχει τη δυνατότητα προσαρμογής της διάρκειας του προγράμματος ανάλογα με τον τύπο και το μέγεθος φορτίου των ρούχων. Ανατρέξτε στην παράγραφο «Ανίχνευση φορτίου ProSense System» στο κεφάλαιο «Καθημερινή χρήση».
Τα αποτελέσματα πλύσης δεν είναι ικανοποιητικά.	- Αυξήστε την ποσότητα απορρυπαντικού ή χρησιμοποιήστε διαφορετικό απορρυπαντικό. - Χρησιμοποιήστε ειδικά προϊόντα για να αφαιρέσετε επίμονους λεκέδες πριν να πλύνετε τα ρούχα. - Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει τη σωστή θερμοκρασία. - Μειώστε το φορτίο των ρούχων.
Υπερβολικός αφρός στον κάδο κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης.	Μειώστε την ποσότητα του απορρυπαντικού ή τον αριθμό των ταμπλετών ή των απορρυπαντικών μίας δόσης.
Μετά από τον κύκλο πλύσης, υπάρχουν κάποια υπολείμματα απορρυπαντικού στο συρτάρι της θήκης.	- Βεβαιωθείτε ότι το περύγιο βρίσκεται στη σωστή θέση (ΠΑΝΩ για απορρυπαντικό σε σκόνη - ΚΑΤΩ για απορρυπαντικό σε υγρή μορφή). - Βεβαιωθείτε ότι έχετε χρησιμοποιήσει τη θήκη απορρυπαντικού σύμφωνα με τις ενδείξεις που δίνονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήστη.

Μετά τον έλεγχο, ενεργοποιήστε τη συσκευή. Το πρόγραμμα συνεχίζει από το σημείο της διακοπής.

Εάν το πρόβλημα εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το κέντρο

Εξουσιοδοτημένου Σέρβις.

Τα απαραίτητα στοιχεία για το κέντρο σέρβις βρίσκονται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών.

14.2 Επείγον άνοιγμα πόρτας

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή βλάβης της συσκευής, η πόρτα της συσκευής παραμένει κλειδωμένη. Το πρόγραμμα πλύσης συνεχίζει όταν επανέλθει το ρεύμα. Αν η πόρτα παραμένει κλειδωμένη σε περίπτωση βλάβης, είναι δυνατό να την ανοίξετε χρησιμοποιώντας τη δυνατότητα έκτακτης απασφάλισης της πόρτας.

Προτού ανοίξετε την πόρτα:

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος εγκαυμάτων! Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία νερού δεν είναι πολύ υψηλή και ότι το φορτίο ρούχων δεν είναι ζεστό. Αν χρειάζεται, περιμένετε μέχρι να κρυώσουν.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού! Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος δεν περιστρέφεται. Αν χρειάζεται, περιμένετε έως ότου σταματήσει να περιστρέφεται ο κάδος.

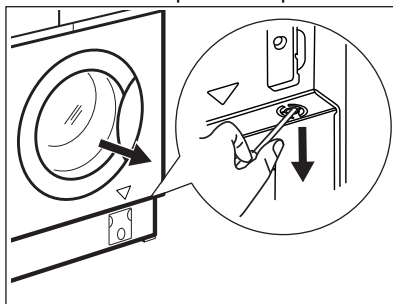


Βεβαιωθείτε ότι το επίπεδο του νερού στον κάδο δεν είναι πολύ υψηλό. Αν χρειαστεί, προχωρήστε σε επείγουσα διαδικασία αδειάσματος (ανατρέξτε στην παράγραφο «Διαδικασία αδειάσματος νερού έκτακτης ανάγκης» στο κεφάλαιο «Φροντίδα και καθαρίσμα»).

Για να ανοίξετε την πόρτα, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.
3. Τραβήξτε μία φορά προς τα κάτω τον μοχλό έκτακτης απασφάλισης. Τραβήξτε τον προς τα κάτω άλλη μια φορά και, ενώ

τον κρατάτε στην κάτω θέση, ανοίξτε την πόρτα της συσκευής. Ο μοχλός έκτακτης απασφάλισης βρίσκεται στο σημείο που υποδεικνύει η ακόλουθη εικόνα.



4. Αφαιρέστε το φορτίο ρούχων και, στη συνέχεια, κλείστε την πόρτα της συσκευής.

15. ΤΙΜΕΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ

15.1 Σχόλιο



Ο κωδικός QR στην ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας που παρέχεται με τη συσκευή παρέχει έναν διαδικτυακό σύνδεσμο με πληροφορίες σχετικές με την απόδοση της συσκευής στη βάση δεδομένων EPREL της ΕΕ. Κρατήστε την ετικέτα κατανάλωσης ενέργειας μαζί με το εγχειρίδιο χρήστη και όλα τα άλλα έγγραφα που παρέχονται με τη συσκευή. Μπορείτε επίσης να βρείτε τις ίδιες πληροφορίες στο EPREL, χρησιμοποιώντας τον σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu> και το όνομα μοντέλου και τον κωδικό προϊόντος που θα βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών της συσκευής.



Οι τιμές και η διάρκεια προγράμματος μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με διαφορετικές συνθήκες (π.χ. θερμοκρασία δωματίου, θερμοκρασία νερού και πίεση, μέγεθος φορτίου και τύπος ρούχων, τάση ρεύματος) καθώς επίσης και αν αλλάξετε την προεπιλεγμένη ρύθμιση ενός προγράμματος.

15.2 Σύμφωνα με τον Κανονισμό με αριθμό 2019/2023 της Επιτροπής της ΕΕ

Εco 40-60 πρό- γραμμα	kg	kWh	Λίτρα	ωω:λλ	% 1)	°C	rpm ²⁾
Πλήρες φορτίο	8.0	0.665	58.0	03:38	53.00	35.0	1351

Εσο 40-60 πρό- γραμμα	kg	kWh	Λίτρα	ωω:λλ	% 1)	°C	rpm ²⁾
Μισό φορτίο	4.0	0.406	46.0	02:47	53.00	29.0	1351
Ένα τέταρτο φορτίου	2.0	0.178	37.0	02:40	54.00	24.0	1351

- 1) Παραμένουσα υγρασία στο τέλος της φάσης στυψίματος. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος, τόσο υψηλότερος είναι ο θόρυβος και τόσο χαμηλότερη η παραμένουσα υγρασία.
- 2) Μέγιστη ταχύτητα στυψίματος.

Κατανάλωση ισχύος σε διαφορετικές λειτουργίες

Απενεργοποιημένη (W)	Σε αναμονή (W)	Καθυστέρηση έναρξης (W)	Κατάσταση αναμονής σε δίκτυο (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Ο χρόνος έως τη μετάβαση στην κατάσταση Απενεργοποίησης/Αναμονής είναι 15 λεπτά κατά το μέγιστο.

- 1) Η κατανάλωση ενέργειας της συνδεδεμένης λειτουργίας είναι περίπου 17,5 kWh ανά έτος. Για την αποσύνδεση αυτής της λειτουργίας ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Wi-Fi - ρύθμιση συνδεσιμότητας».

15.3 Κοινά προγράμματα



Αυτές οι τιμές είναι μόνο ενδεικτικές.

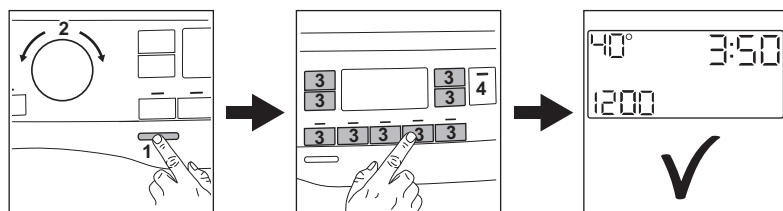
Πρόγραμμα	kg	kWh	Λίτρα	ωω:λλ	% 1)	°C	rpm ²⁾
Βαμβακερά ³⁾ 95°C	8.0	2.250	85.0	04:00	52.00	85.0	1400
Βαμβακερά 60°C	8.0	1.350	80.0	03:25	52.00	55.0	1400
Βαμβακερά ⁴⁾ 20°C	8.0	0.250	80.0	02:50	52.00	20.0	1400
Συνθετικά 40°C	3.0	0.650	75.0	02:25	35.00	40.0	1200
Ευαίσθητα ⁵⁾ 30°C	2.0	0.360	50.0	01:10	35.00	30.0	1200

Πρόγραμμα	kg	kWh	Λίτρα	ωω:λλ	% 1)	°C	rpm ²⁾
Μάλλινα 30°C	1.5	0.200	55.0	01:05	30.00	30.0	1200

- 1) Παραμένουσα υγρασία στο τέλος της φάσης στυψίματος. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος, τόσο υψηλότερος είναι ο θόρυβος και τόσο χαμηλότερη η παραμένουσα υγρασία.
- 2) Ένδειξη αναφοράς της ταχύτητας στυψίματος.
- 3) Κατάλληλο για πλύσιμο πολύ λερωμένων υφασμάτων.
- 4) Κατάλληλο για πλύσιμο ελαφρώς λερωμένων βαμβακερών, συνθετικών και ανάμικτων υφασμάτων.
- 5) Λειτουργεί επίσης ως σύντομος κύκλος πλύσης για λίγο λερωμένα ρούχα.

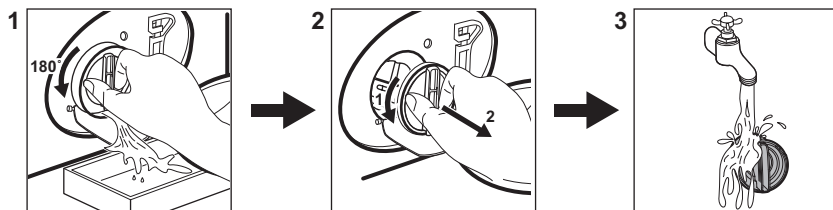
16. ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΟΔΗΓΟΣ

16.1 Καθημερινή χρήση



- Συνδέστε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα.
- Ανοίξτε τη βρύση.
- Πατήστε το κουμπί **Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση** για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή στο (1).
- Στρέψτε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα (2).
- Ορίστε τις επιθυμητές επιλογές αγγίζοντας τα αντίστοιχα κουμπιά αφής (3).
- Τοποθετήστε ένα-ένα τα ρούχα στον κάδο χωρίς να υπερβαίνετε το μέγιστο προτεινόμενο φορτίο. Κλείστε την πόρτα και βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν παραμείνει ρούχα ανάμεσα στο λάστιχο και την πόρτα.
- Τοποθετήστε το απορρυπαντικό και τα υπόλοιπα ενισχυτικά πλύσης στην κατάλληλη θήκη της θήκης απορρυπαντικού.
- Για να ξεκινήσει το πρόγραμμα, αγγίξτε το κουμπί **Έναρξη / Παύση** (4).
- Η συσκευή τίθεται σε λειτουργία.
- Στο τέλος του προγράμματος, αφαιρέστε τα ρούχα.
- Πατήστε το κουμπί **Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση** για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

16.2 Καθάρισμα του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος



Καθαρίζετε το φίλτρο τακτικά και ειδικά αν εμφανιστεί στην οθόνη ο κωδικός βλάβης **E20**.

16.3 Πίνακας Προγραμμάτων

Προγράμματα	Φορτίο	Περιγραφή προϊόντος
Eco 40-60 1)	8.0 kg	Λευκά και χρωματιστά βαμβακερά. Κανονικά λερωμένα ρούχα.
Βαμβακερά	8.0 kg	Λευκά βαμβακερά και χρωματιστά βαμβακερά.
Συνθετικά	3.0 kg	Συνθετικά υφάσματα ή ανάμικτα υφάσματα.
Ευαίσθητα	2.0 kg	Ευαίσθητα υφάσματα, όπως ακρυλικά, βισκόζη, πολυεστέρας.
PowerClean 59 λεπ.	4.0 kg	Βαμβακερά και ανάμικτα συνθετικά υφάσματα. Ιδανικό για το πλύσιμο του καθημερινού σας φορτίου σε σύντομο χρονικό διάστημα, για καλύτερη φροντίδα των ρούχων και καλό καθαίρισμα στους 30°C.
Ατμός	1.0 kg	Πρόγραμμα ατμού για βαμβακερά, συνθετικά και ευαίσθητα υφάσματα.
Στύψιμο/Αδειασμα	8.0 kg	Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και πολύ ευαίσθητα υφάσματα. Πρόγραμμα για στύψιμο και αδειασμα του νερού.
Ξέβγαλμα	8.0 kg	Όλα τα υφάσματα, εκτός από μάλλινα και πολύ ευαίσθητα υφάσματα. Πρόγραμμα για ξέβγαλμα και στύψιμο.
Ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων	2.0 kg	Μοντέρνα ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων.
Λειτουργία Hygiene	8.0 kg	Λευκά βαμβακερά. Αυτό το πρόγραμμα με ατμό που έχει φάση υδρατμών βοηθά στην απομάκρυνση μικροβίων και βακτηρίων.
20 λεπ. - 3 kg	3.0 kg	Βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα λίγο λερωμένα ή που έχουν φορεθεί μόνο μία φορά.
Αθλητικά ρούχα	3.0 kg	Συνθετικά αθλητικά ρούχα. Εντατικός σύντομος κύκλος για βαθιά πλύση αθλητικών ρούχων.
Τζιν	3.0 kg	Ειδικό πρόγραμμα για ρούχα Τζιν με ευαίσθητη φάση πλύσης για την ελαχιστοποίηση του ξεθωριάσματος και των σημαδιών. Για καλύτερη φροντίδα συνιστάται μειωμένο μέγεθος φορτίου.

Προγράμματα	Φορτίο	Περιγραφή προϊόντος
Μάλλινα/Μεταξωτά	1.5 kg	Μάλλινα που πλένονται στο πλυντήριο, μάλλινα που πλένονται στο χέρι και ευαίσθητα.

1) Σύμφωνα με τον Κανονισμό ΕΕ 2019/2023 της Επιτροπής και το Ουκρανικό διάταγμα 834/2023. Αυτό το πρόγραμμα στους 40 °C είναι ικανό να καθαρίσει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που αναφέρεται στην ετικέτα τους ότι πλένονται στους 40 °C ή στους 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο.



Για τη θερμοκρασία που έφτασαν τα ρούχα, τη διάρκεια προγράμματος και άλλα δεδομένα, ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Τιμές κατανάλωσης».

Τα πλέον αποτελεσματικά προγράμματα όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας είναι εκείνα που έχουν χαμηλότερες θερμοκρασίες και μεγαλύτερη διάρκεια.

Η φόρτωση της συσκευής στη **μέγιστη χωρητικότητα που υποδεικνύεται για το**

κάθε πρόγραμμα βοηθά στην μείωση κατανάλωσης ενέργειας και νερού.

Κατάλληλα απορρυπαντικά για το κάθε πρόγραμμα

Πρόγραμμα	Απορρυπαντικό σε σκόνη γενικής χρήσης ¹⁾	Υγρό απορρυπαντικό γενικής χρήσης	Υγρό για χρωματιστά	Ευαίσθητα μάλλινα	Ειδικό
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Βαμβακερά	▲	▲	▲	--	--
Συνθετικά	▲	▲	▲	--	--
Ευαίσθητα	--	--	--	▲	▲
PowerClean 59 λεπ.	--	▲	▲	--	--
 Ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων	--	--	--	▲	▲
 Λειτουργία Hygiene	▲	▲	--	--	▲
20 λεπ. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Αθλητικά ρούχα	--	▲	▲	--	▲
Τζιν	--	--	▲	▲	▲
 Μάλλινα/Μεταξωτά	--	--	--	▲	▲

1) Σε θερμοκρασία υψηλότερη από 60 °C συνιστάται η χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη.

▲= Συνιστώμενα
 -- = Μη συνιστώμενα

16.4 Τύπος και ποσότητα απορρυπαντικού.

- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά και άλλα ενισχυτικά πλύσης κατάλληλα για χρήση σε πλυντήριο ρούχων. Κατ' αρχήν ακολουθήστε αυτούς τους γενικούς κανόνες:
 - απορρυπαντικά σε σκόνη (επίσης ταμπλέτες και απορρυπαντικά μίας δόσης) για κάθε τύπο υφάσματος, εκτός από ευαίσθητα. Να προτιμάτε απορρυπαντικά σε σκόνη που περιέχουν λευκαντικό για τα λευκά και για την απολύμανση των ρούχων,
 - απορρυπαντικά σε υγρή μορφή (καθώς και απορρυπαντικά μίας δόσης), κατά προτίμηση για προγράμματα πλύσης σε χαμηλή θερμοκρασία (μέγ. θερμοκρασία 60 °C), για κάθε τύπο υφάσματος ή ειδικά μόνο για μάλλινα.
- Μην αναμειγνύετε διαφορετικούς τύπους απορρυπαντικών.
- Χρησιμοποιείτε μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικού όταν:
 - πλένετε ένα μικρό φορτίο,
 - τα ρούχα είναι ελάχιστα λερωμένα,
 - δημιουργείται μεγάλη ποσότητα αφρού κατά την πλύση.
- Όταν χρησιμοποιείτε ταμπλέτες απορρυπαντικού, να τις τοποθετείτε πάντα μέσα στον κάδο, όχι στη θήκη απορρυπαντικού και να ακολουθείτε τις συστάσεις του κατασκευαστή.

Η μη επαρκής ποσότητα απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει:

- μη ικανοποιητικά αποτελέσματα πλύσης,
- γκριζάρισμα των ρούχων,
- λιπαρότητα στα ρούχα,
- μούχλα στη συσκευή.

Η υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει:

- σαπουνόνερο,
- μειωμένη αποτελεσματικότητα πλύσης,
- ανεπαρκές ξεβγαλμα,
- μεγαλύτερη επίπτωση στο περιβάλλον.

16.5 Περιοδικό πρόγραμμα καθαρισμού

Το περιοδικό καθάρισμα βοηθά να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής σας.

Μετά από κάθε κύκλο, αφήνετε την πόρτα και τη θήκη απορρυπαντικού ελαφρώς ανοικτά ώστε να κυκλοφορεί αέρας και να στεγνώνει την υγρασία στο εσωτερικό της συσκευής:

Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα: κλείστε τη βρύση παροχής νερού και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Ενδεικτικό περιοδικό πρόγραμμα καθαρισμού:

Αφαίρεση αλάτων	Δύο φορές τον χρόνο
Πλύση συντήρησης	Μία φορά τον μήνα
Καθαρισμός του λάστιχου της πόρτας	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός του κάδου	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός της θήκης απορρυπαντικού	Κάθε δύο μήνες
Καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας αδειάσματος	Δύο φορές τον χρόνο
Καθαρισμός του σωλήνα παροχής και του φίλτρου της βαλβίδας	Δύο φορές τον χρόνο

Ελέγχετε τακτικά τον κάδο για άλατα. Συνιστάται να εκτελείτε έναν κύκλο με άδειο κάδο και κάποιο προϊόν αφαίρεσης αλάτων περιστασιακά.

Αφαίρεση ξένων αντικειμένων



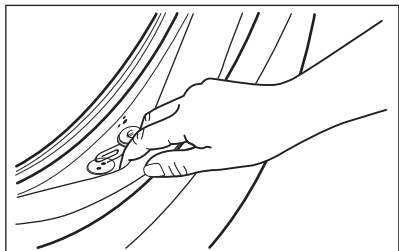
Βεβαιωθείτε ότι οι τσέπες είναι άδειες και ότι όλα τα λυτά αντικείμενα είναι δεμένα προτού εκτελέσετε τον κύκλο.

Αφαιρέστε τυχόν ξένα αντικείμενα (όπως μεταλλικά κλιπ, κουμπιά, νομίσματα, κ.λπ.) που μπορεί να βρείτε στο λάστιχο της πόρτας, στα φίλτρα και στον κάδο. Αν χρειαστεί, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

Λάστιχο πόρτας

Αυτή η συσκευή είναι σχεδιασμένη με αυτοκαθαριζόμενο σύστημα αποστράγγισης, ώστε οι ελαφριές ίνες χνουδιού που πέφτουν από τα ρούχα να αποστραγγίζονται με το νερό. Ελέγχετε τακτικά το λάστιχο και, αν χρειάζεται, καθαρίστε όπως περιγράφεται στο παρακάτω διάγραμμα. Νομίσματα, κουμπιά και άλλα

μικρά αντικείμενα μπορούν να ανακτηθούν στο τέλος του κύκλου.



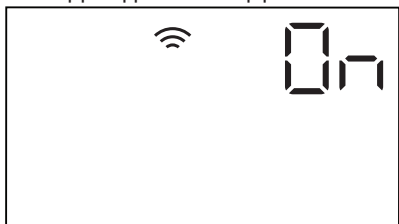
Καθαρίστε το όταν απαιτείται, χρησιμοποιώντας καθαριστική κρέμα με αμμωνία χωρίς να γρατζουνίσετε την επιφάνεια του λάστιχου.

Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε χνούδια και αντικείμενα από την υποδοχή του φίλτρου.

16.6 Ρύθμιση της ασύρματης σύνδεσης του πλυντηρίου ρούχων

1. Πιέστε το κουμπί Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση για μερικά δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Περιμένετε για περίπου 10 δευτερόλεπτα προτού προχωρήσετε με τη διαμόρφωση της ασύρματης σύνδεσης.
2. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα στρέφοντας τον διακόπτη επιλογής προγράμματος.
3. Πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα κουμπιά  και  για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί ένας ήχος «κλικ». Αφήστε τα κουμπιά. Η ένδειξη  εμφανίζεται στην οθόνη για 5 δευτερόλεπτα και η ένδειξη  αρχίζει να αναβοσβήνει.

Η ασύρματη μονάδα ενεργοποιείται.



Φροντίστε η Εφαρμογή σας να είναι έτοιμη για σύνδεση.

4. Μετά από περίπου δευτερόλεπτα, η ένδειξη  (Σημείο Πρόσβασης) εμφανίζεται στην οθόνη.

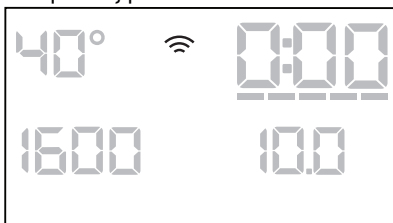


Το σημείο πρόσβασης θα είναι ανοικτό για 3 λεπτά περίπου.



Όσο η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, θα προσπαθεί να συνδεθεί με τα αποθηκευμένα διαπιστευτήρια μέχρι να απενεργοποιηθεί το Wi-Fi ή μέχρι να γίνει επαναφορά των διαπιστευτηρίων.

5. Διαμορφώστε την εφαρμογή "My AEG" στην έξυπνη συσκευή σας και ακολουθήστε τις οδηγίες για να συνδέσετε τη συσκευή σας στο δίκτυο Wi-Fi.
6. Αν η συνδεσιμότητα έχει διαμορφωθεί, όταν επιστρέψει η οθόνη πληροφοριών προγράμματος, στην οθόνη θα βρίσκεται η ένδειξη .



Για να απενεργοποιήσετε την ασύρματη

σύνδεση, αγγίξτε τα κουμπιά  και  ταυτόχρονα για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί το πρώτο ηχητικό σήμα. Αφήστε τα κουμπιά. **OFF** στην οθόνη για 5 δευτερόλεπτα.



Αν απενεργοποιήσετε τη συσκευή και μετά την ενεργοποιήσετε, η ασύρματη σύνδεση απενεργοποιείται αυτόματα.

Για να καταργήσετε τα διαπιστευτήρια ασύρματης σύνδεσης, πιέστε ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα κουμπιά  και  για

10 δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί το δεύτερο ηχητικό σήμα: --- εμφανίζεται στην οθόνη.

17. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά με το σύμβολο .
Τοποθετήστε τα υλικά της συσκευασίας στους κατάλληλους κάδους ανακύκλωσης.
Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας μέσω της ανακύκλωσης αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Μην

απορρίπτετε συσκευές που φέρουν σήμανση με το σύμβολο  μαζί με τα οικιακά απορρίματα. Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική εγκατάσταση ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με την αρμόδια δημοτική υπηρεσία.

Üdvözljük az AEG honlapján! Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta.



A fenntarthatóság iránti törekvésünk jegyében csökkentjük a papíralapú nyomtatványok mennyiségét, és teljes használati útmutatókat teszünk elérhetővé az interneten. Az Ön teljes használati útmutatója itt érhető el: aeg.com/manuals



Használattal kapcsolatos tanácsokat, prospektusokat, hibaelhárítási-, szerviz- és javítási információkat itt kérhet: aeg.com/support



Vásároljon tartozékokat, segédanyagokat és eredeti pótalkatrészeket a készülékhez itt: aeg.com/shop

A változtatások jogát fenntartjuk.

TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	169
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	171
3. TERMÉKLEÍRÁS.....	173
4. MŰSZAKI INFORMÁCIÓ.....	175
5. ÜZEMBE HELYEZÉS.....	175
6. KEZELŐPANEL.....	186
7. VÁLASZTÓGOMB ÉS NYOMÓGOMBOK.....	188
8. PROGRAMOK.....	191
9.  WI-FI-CSATLAKOZÁS BEÁLLÍTÁSA.....	197
10. BEÁLLÍTÁSOK.....	199
11. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	200
12. MINDENNAPI HASZNÁLAT.....	201
13. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	206
14. HIBAELHÁRÍTÁS.....	212
15. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK.....	217
16. GYORS ÚTMUTATÓ	219
17. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....	223

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A készülék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót.

A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Az útmutatót tartsa biztonságos és elérhető helyen, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

1.1 Gyermekek és kiszolgáltatott személyek biztonsága

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékkal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- 3 évesnél fiatalabb gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- A mosószeret tartsa távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

1.2 Általános biztonság

- Ez a készülék kizárólag háztartási típusú, mosógépben mosható ruhák mosására szolgál.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.

- A készülék maximális töltete 8.0 kg. Soha ne lépje túl a programhoz tartozó megengedett legnagyobb töltetet (lásd a „Programok” című fejezetet).
- Az üzemi víznyomás értékének a vízhalózat készülékcsatlakozási pontjánál 0,5 bar (0,05 MPa) és 10 bar (1 MPa) között kell lennie.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alsó részén levő szellőzőnyílást a készülék alatti szőnyeg, lábtörő vagy egyéb padlóburkoló tárgy ne zárja el.
- A készülék vízhalózatra történő csatlakoztatásához használja a mellékelt, új tömlőkészletet vagy a márkaszerviz által biztosított egyéb új tömlőkészletet.
- A régi tömlőket tilos újra használni.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású vízsugarat és/vagy gőzt.
- Tisztítsa meg a készüléket egy nedves kendővel. Csak semleges tisztítószerrel használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Üzembe helyezés



Az üzembe helyezést az érvényes helyi/országos előírásokkal összhangban kell elvégezni.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, a szállítási csavarokkal, gumiperselyekkel és műanyag alátétekkel együtt.
- A szállítási rögzítőcsavarokat tartsa biztonságos helyen. Amennyiben a készüléket a jövőben szállítani kell, ezeket vissza kell szerelni, hogy a dob

rögzítésével megakadályozzák a készülék belsejének sérülését.

- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Biztonsági okokból ne használja a készüléket a bútorba való beépítés előtt.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0 °C alá

süllyedhet, vagy ahol ki van téve az időjárásnak.

- A készülék üzemeltetésének helyén a padló vízszintes, sík, stabil, hőálló és tiszta legyen.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék és a padló között.
- A készülék végleges elhelyezési pozíciójában ellenőrizze a felület megfelelő vízszinteségét vízmértékkel. Ha a felület nem teljesen vízszintes, a lábak emelésével vagy süllyesztésével biztosítsa a vízszintes helyzetet.
- Ne telepítse a készüléket közvetlenül padlóösszefolyó fölé.
- Ne permetezzen vizet a készülékre, és óvja az erősen párás környezettől.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol az ajtaját nem lehet teljesen kinyitni.
- Ne tegyen a készülék alá zárt edényt azért, hogy az esetleg a készülékből szivárgó vizet összegyűjtse. A használatra javasolt felszerelésekkel kapcsolatban forduljon a márkaszervizhez.

2.2 Elektromos csatlakozás



FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- FIGYELEM: A készüléket úgy tervezték, hogy az épületben lévő földelőcsatlakozáshoz kell telepíteni/ csatlakoztatni.
- Mindig használjon megfelelően felszerelt útészálló aljzatot.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Ne használjon többdugós adaptert és hosszabbító kábelt.
- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a hálózati csatlakozódugón és a hálózati kábelben. Amennyiben a hálózati kábelt ki kell cserélni, azt hivatalos márkaszervizünknek kell elvégeznie.
- Csak a telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozódugó üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.

- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati kábelt vagy a hálózati csatlakozódugót.
- A hálózati kábel meghúzásával ne válassa le a készüléket. Ehhez a csatlakozódugót fogja meg.

2.3 Víz csatlakoztatása

- A belépő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 25 °C-ot.
- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a vízcsöveken.
- Mielőtt új vagy hosszabb idő óta nem használt csövekhez csatlakoztatja javítást vagy új eszköz (pl. vízóra stb.) felszerelése után a készüléket, addig folyassa a vizet, amíg az teljesen ki nem tisztul.
- A készülék első használata közben és után ellenőrizze, hogy nem látható-e vízszivárgás.
- Ne használjon hosszabbítótömlőt, ha túl rövid a bemeneti tömlő. A befolyócső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.
- A készülék kicsomagolásakor előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ezt az okozza, hogy a készüléket víz segítségével ellenőrzik a gyárban.
- A kifolyótömlő maximum 400 cm-es hosszra bővíthető. Forduljon a márkaszervizhez a másik kifolyócsővel és a hosszabbítással kapcsolatban.
- Ügyeljen arra, hogy a vízcsap könnyen hozzáférhető legyen az üzembe helyezés után.
- A készülék minden egyes használata után zárja el a vízcsapot.

2.4 Használat



FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, áramütés, tűz, égési sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Kövesse a mosószer csomagolásán feltüntetett biztonsági utasításokat.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- Ne mosson olajjal, zsírral vagy egyéb zsíros anyaggal erősen szennyezett

ruhaneműt. Ez károsíthatja a készülék gumi alkatrészeit. Az ilyen ruhaneműt a készülékbe helyezés előtt mossa ki kézzel.

- Hogy elkerülje a készülék műanyag és gumi alkatrészeinek károsodását, ne használjon illatosítószt.
- Ne érintse meg az ajtóüveget, amikor egy program működik. Az üveg forró lehet.
- Ellenőrizze, hogy minden fémtárgyat eltávolított-e a ruhákból.

2.5 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.
- Kérjük, ne feledje, hogy a házilag vagy nem szakértő által végzett javítás biztonsági következményekkel járhat, és érvénytelenítheti a jótállást.
- Az alábbi cserealkatrészek legalább 10 évig elérhetők a modell gyártásának megszűnése után: motor és a motor szénkeféi, erőátvitel a motor és a dob között, szivattyúk, lökészátlók és rugók, mosódob, dobcsillag és a hozzá tartozó golyóscsapágyak, fűtőberendezések és fűtőelemek, beleértve a hőszivattyúkat, csővezetékek és a kapcsolódó szerelvények, beleértve a tömlőket, szelepeket, szűrőket és túlcsondulásgátlókat, nyomtatott áramköri lapok, elektronikus kijelzők, nyomáskapcsolók, termosztátok és érzékelők, szoftver és firmware, beleértve a szoftver visszaállítását, ajtó, ajtózárszár és tömítések, egyéb tömítések, ajtózárszár, műanyag kiszolgáló egységek,

mint például mosószeradagolók. Az időtartam elképzelhető, hogy hosszabb az Ön országában. További információkért, kérjük, látogasson el a weboldalunkra.

- Kérjük, ne feledje, hogy ezen cserealkatrészek némelyikét kizárólag szakértő szerelő szerezhetheti be, és nem mindegyik alkatrész társítható minden modellhez.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

2.6 Ártalmatlanítás

FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély áll fenn.

- Bontsa a készülék elektromos- és vízhálózati csatlakozását.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékdobban rekedését.
- A készüléket az elektromos és elektronikus berendezésekre (WEEE) vonatkozó helyi rendeleteknek megfelelően tegye a hulladékba.

3. TERMÉKLEÍRÁS

3.1 Speciális tulajdonságok

Új mosógépe a víz, az energia és a mosószer gazdaságos felhasználása révén a modern ruhanemű-kezelés minden követelményének megfelel.

- A **Wi-Fi csatlakozás** és a **Távoli indítás** funkciók használatával távolról is elindíthatja a mosást, beavatkozhat a mosógép működésébe, vagy ellenőrizheti annak állapotát.

- Az **PowerCare technológia** a tervezése révén megóvja a ruhanemű szálait a különböző előkeverési ciklusok segítségével, melyek a ruhaneműn való eloszlítás előtt feloldják a vízben a mosószert majd az öblítőszt. Így a mosószerek minden szálát elérnek és kezelnek.
- A gőz segítségével a ruhanemű gyorsan, egyszerűen felfrissíthető. A gyengéd gőz programok eltávolítják a szagokat és

csökkentik a ruhanemű gyűrőtségét, így kevés vasalás szükséges.

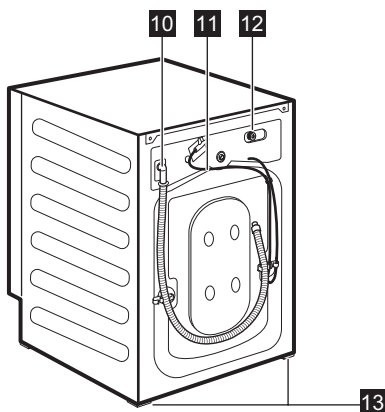
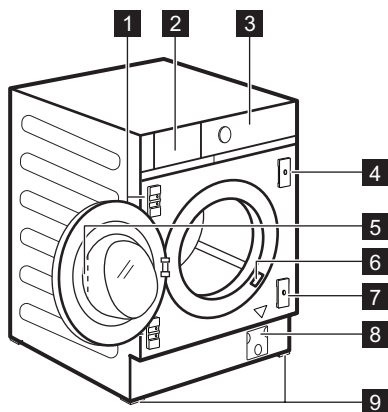
A **Extra gőz kiegészítő funkció** minden ciklust gyengéd gőzöléssel fejez be, mely fellazítja a ruhaneműt, és csökkenti a gyűrődést. Könnyebbé válik a vasalás!

- Köszönhetően a **Plusz lágyág kiegészítő funkciónak**, az öblítőszer egyenletesen oszlik szét a ruhaneműben, és mélyen behatol a szövetszálakba, így tökéletes puhaságot biztosít.
- A **ProSense System** érzékeli a ruhanemű mennyiségét, és 30 másodperc alatt meghatározza a program időtartamát. A mosási programot a technológia a

ruhatöltetnek és az anyagtípusnak megfelelően testreszabja, hogy az idő-, energia- és vízfelhasználás ne legyen nagyobb a szükségesnél.

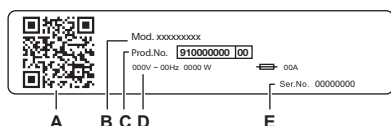
- A(z) **AEG Steam Fragrance**, köszönhetően a gőzprogramoknak, tökéletes megoldást kínál a legérzékenyebb ruhanemű felfrissítésére is, mosási ciklus nélkül. Az **AEG** által kifejlesztett exkluzív illatanyag használatával a „frissen mosott” ruha finom érintését kölcsönözheti ruháinak, gyűrődésmentesítheti azokat, és eltávolíthatja a szagokat.

3.2 Készülék áttekintése



- 1 Zsanértartók
- 2 Mosószer-adagoló
- 3 Kezelőpanel
- 4 Mágneses lemez
- 5 Ajtófogantyú
- 6 Adattábla
- 7 Lemez gumiütközővel
- 8 Leeresztő szivattyú szűrője

- 9 Elülső lábak a készülék vízszintbe állításához
- 10 Vízleeresztő tömlő
- 11 Áramvezeték
- 12 Befolyócső-csatlakozás
- 13 Hátsó lábak a készülék vízszintbe állításához



Az adattábla jelentése:

- A. QR-kód
- B. Modellnév
- C. Termékszám
- D. Elektromos besorolás
- E. Sorozatszám

Olvassa be a **QR-kódot** a kamerával, hogy letölthesse az alkalmazásunkat az alkalmazásruházból az okoseszközhöz, és kövesse a szükséges lépéseket. Regisztrálja termékét, és hozza ki a legtöbbet belőle.

-  Hozzáférhet a készülék adataihoz, dokumentációihoz és cikkeihez a legjobb funkciók használatáról (a felhasználói kézikönyv a(z) **aeg.com/manuals** résznél is rendelkezésre áll)
-  Használati tanácsok, hibaelhárítás, szerviz- és javítási információk (a következő címen is rendelkezésre áll: **aeg.com/support**)
-  Tartozékok, kopóeszközök és eredeti pótalkatrészek vásárlása a készülékhez (a(z) **aeg.com/shop** részen is rendelkezésre áll)

4. MŰSZAKI INFORMÁCIÓ

Méretek	Szélesség / magasság / teljes mélység	59.6 cm / 81.9 cm / 55.3 cm
Elektromos csatlakozás	Feszültség Összteljesítmény Olvadóbiztosító Frekvencia	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
A szilárd részecskék és a nedvesség bejutása elleni védelmet a védőburkolat biztosítja, kivéve ahol az alacsony feszültségű részeket nem védi ez burkolat		IPX4
Víznyomás	Minimális Maximális	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1 MPa)
Víz betáplálás ¹⁾		Hideg víz
Maximális töltet	Pamut	8.0 kg

¹⁾ Csatlakoztassa a vízbefolyó-tömlőt egy 3/4" -os csavarmentes csaphoz.

5. ÜZEMBE HELYEZÉS



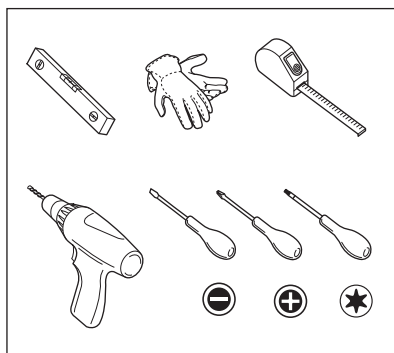
FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

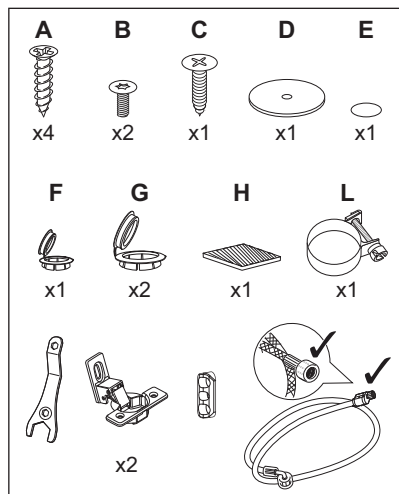
5.1 Felkészülés az üzembe helyezésre



Javasoljuk, hogy az üzembe helyezést két személy végezze.



5.2 A készülékhez mellékelt tartozékok



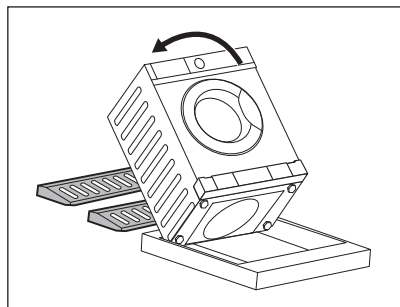
5.3 Kicsomagolás

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Használjon kesztyűt.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A készülék üzembe helyezése előtt távolítson el minden csomagolóanyagot és szállításhoz használt rögzítőcsavart.



1. Helyezzen két csomagolóelemet a padlóra, a készülék alá.

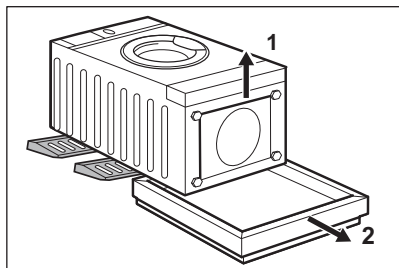
⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Nyomatékosan javasoljuk, hogy ezt a műveletet két személy végezze.

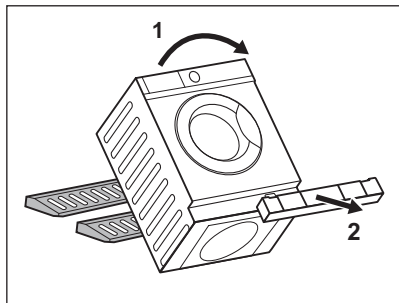
2. Óvatosan fektesse a hátsó oldalára a készüléket.



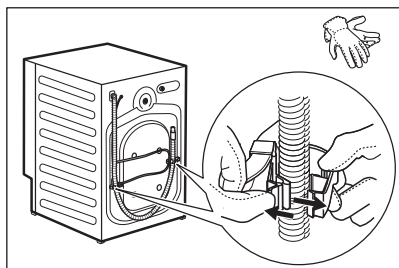
Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a tömlőket.



3. Vegye ki az alsó lapot.



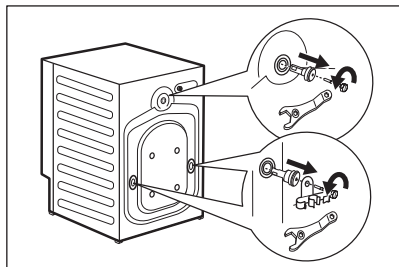
4. Állítsa vissza függőleges helyzetbe a készüléket, majd távolítsa el az aljáról a csomagolóelemet.



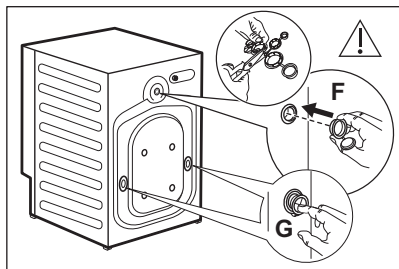
5. Vegye ki a hálózati kábelt és a kifolyócsövet a csőtartókból.



Előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ezt az okozza, hogy a készüléket vízzel ellenőrzik a gyárban.



6. Távolítsa el a három csavart, a csőtartókat és a műanyag távtartókat a készülékhez mellékelt kulccsal.

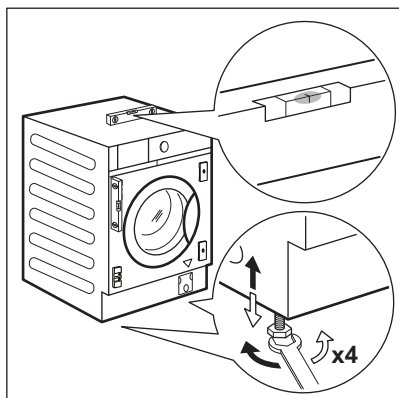


7. A létrejött nyílásokat a felhasználói kézikönyv zacskójában található záródugókkal zárja le. A legkisebb záródugót **F** a felső nyílásba, míg a két nagyobb záródugót **G** az alsó nyílásokba helyezze.



Célszerű megőrizni a csomagolást és a szállításhoz használt rögzítőcsavarokat arra az esetre, ha szállítani kell a készüléket.

5.4 Elhelyezés és vízszintbe állítás



1. A készüléket kemény, egyenletes padlófelületen kell elhelyezni.



FIGYELMEZTETÉS!

Ellenőrizze, hogy nem akadályozza-e szőnyeg a készülék alatt a levegő keringését.



Vízszintbe állítás előtt helyezze a készüléket a bútorfülke közelébe. A részleteket lásd a „Beépítés” c. szakaszban.

2. A vízszintbe állításhoz lazítsa vagy húzza meg a lábakat.



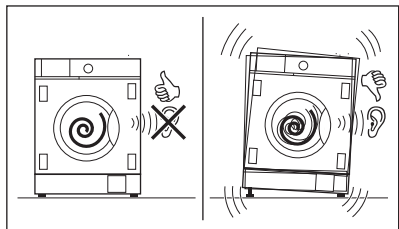
A készülék megfelelő beállítása megelőzi a készülék működése közben a rezgést, zajt és a készülék mozgását.

A készüléknek vízszintben és szilárdan kell állnia.

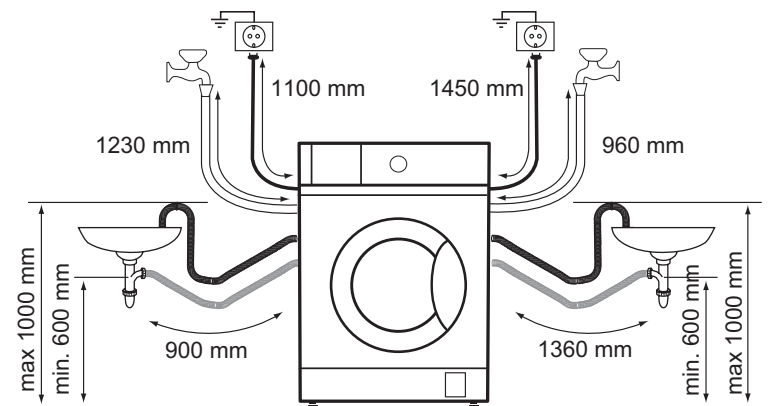


VIGYÁZAT!

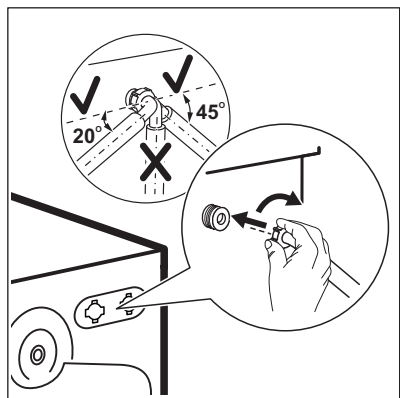
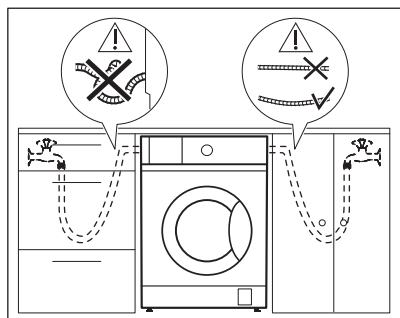
Ne tegyen a vízszintbe állítás érdekében kartont, fát vagy ehhez hasonló anyagokat a készülék lábai alá.



5.5 Cső és kábel csatlakoztatása



A befolyócső

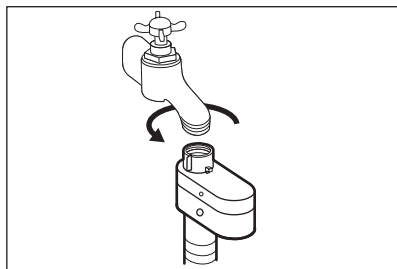


1. Vegye ki a dobból a befolyócsövet.
2. Mielőtt a befolyócsövet a készülék hátuljához csatlakoztatná, ellenőrizze a vízcsap helyzetét, hogy a befolyócsövet megfelelő irányban és lejtéssel szerelhesse fel.



Ügyeljen arra, hogy a cső ne legyen megcsavarodva, összenyomva vagy megfeszítve.

3. Csatlakoztassa a befolyócsövet a készülék hátuljához. A befolyócsövet ne vezesse függőlegesen a készülékbe, hanem a vízcsap helyzetétől függően balra vagy jobbra vezesse el úgy, hogy az szögben álljon.
4. A cső megfelelő helyzetben való rögzítéséhez lazítsa meg a hollandi anyát.



5. Csatlakoztassa a víz bemeneti tömlőjét a 3/4"-os menettel ellátott hidegvíz-csaphoz.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A belépő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 25 °C-ot.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Ellenőrizze, hogy nincs-e a csatlakozásoknál szivárgás.



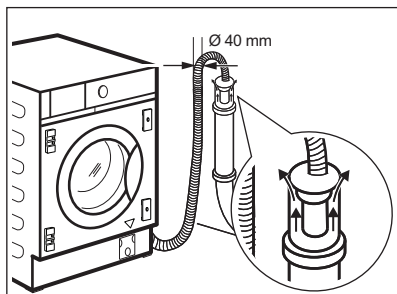
A készülékhez mellékelt csövet használja.



Ne használjon hosszabbítótömlőt, ha túl rövid a bemeneti tömlő. A befolyócső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.

Vízkezelés

A lefolyócső csatlakoztatási lehetőségei:



Szellőzőnyílással ellátott állványcsőhöz

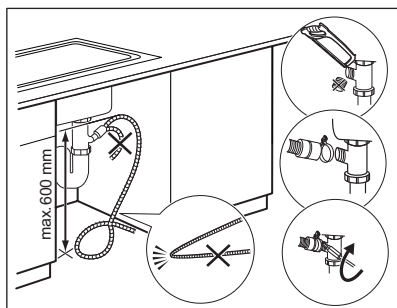
Közvetlenül a lefolyócsőbe, legalább 60 cm (23,6") és legfeljebb 100 cm (39,3") magasságban.

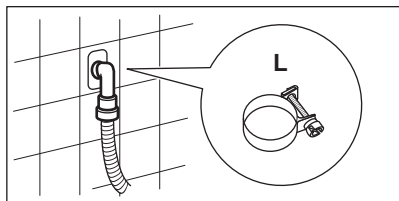
A kifolyótömlő végének mindig szellőznie kell, azaz a lefolyócső belső átmérőjének (min. 40 mm - min. 1,6") meg kell haladnia a kifolyótömlő külső átmérőjét.

Levegővel ellátott szifonhoz

Nyomja be a kifolyócső végét a szifonba, és rögzítse egy szorítóbilinccsel L.

Biztosítsa, hogy a kifolyótömlő egy hurkot képezzen, mivel így megelőzheti, hogy a szifonban levő részecskék a készülékbe jussanak.





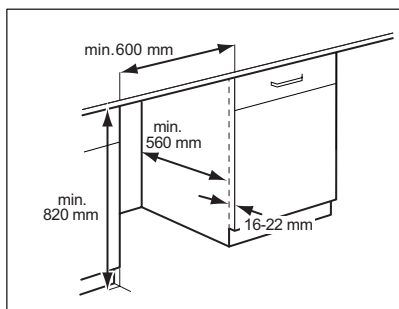
Levegővel ellátott fali csőhöz

Közvetlenül a helyiség falában lévő beépített lefolyó csővezetékhez csatlakoztatva és a mellékelt szorítóbilinccsel L rögzítve.

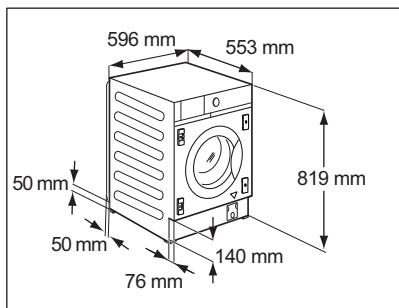


A kifolyótömlő maximum 400 cm-es hosszra bővíthető. Keresse a szervizközponttól eltérő kifolyótömlő és hosszabbítással kapcsolatban.

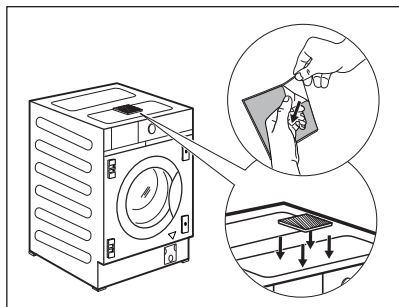
5.6 Beépítés



Ezt a készüléket konyhabútorba történő beépítésre tervezték. Lásd a rajzokon a készülékfülke minimális méreteit.

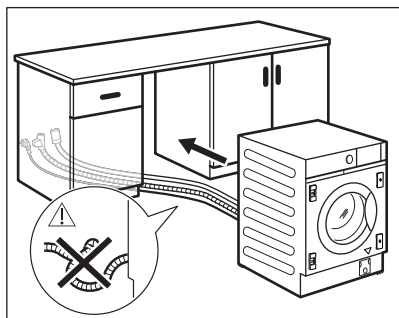


Ügyeljen arra, hogy semmi ne zárja el az 50 x 50 mm mérettel jelzett kis mélyedést, ha csövek futnak a készülék mögött.



A készülék egy öntapadós szivacspárnával **H** is rendelkezik, mely a dobban található. Ragassza azt a készülék tetejére a rajzon jelölt módon.

NE nyomja össze a szivacspárnát, amikor a készüléket a bútor alatt vízszintbe állítja.



Mielőtt folytatja a készülék beépítését, vezesse a bútorfülke közelébe, és állítsa be előre a befolyócsövet, a kifolyócsövet és a hálózati tápkábelt.

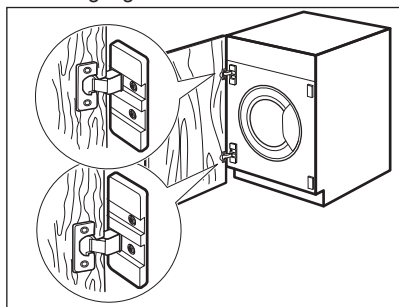
⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Ügyeljen arra, hogy ne legyenek összenyomva vagy megtörve.

5.7 A bútorajtó előkészítése és összeszerelése

A bútorajtó méretei a következő értékek között legyenek:

- szélesség: min. 595 - max. 598 mm;
- vastagság: 16-22 mm.

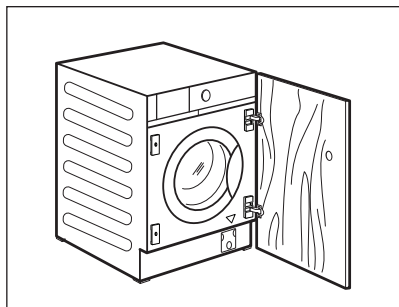


Gyári beállítás

A készülék eredetileg úgy van előkészítve, hogy jobbról balra nyíló bútorajtóval kerül összeszerelésre.

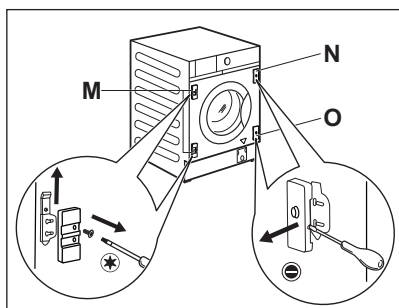


A legjobb megoldás az, ha a felső zsanért a felső lemez felső furatához, míg az alsó zsanért az alsó lemez alsó furatához csavarozza.

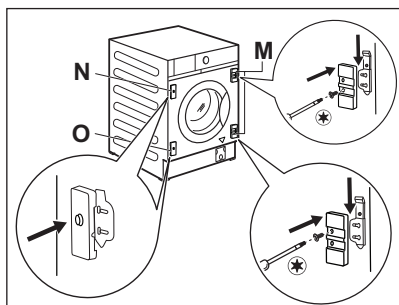


A bútorajtó megfordíthatósága

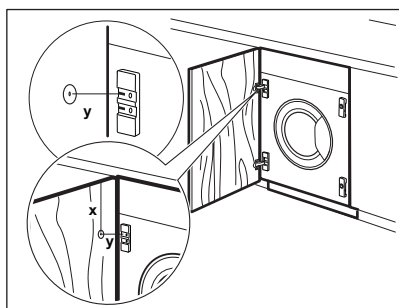
A bútorajtó megfordítását a készülék teljes beépítése előtt végezze el.



Ha az ajtót balról jobbra kell nyitni, cserélje meg a zsanértartók **M** és a mágneslemez **N**, valamint az alsó lemez **O** helyét.



Ügyeljen arra, hogy a lemez a mágnessel felül helyezkedjen el.

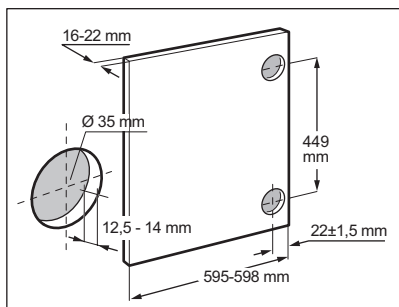


Bútorajtó előkészítése

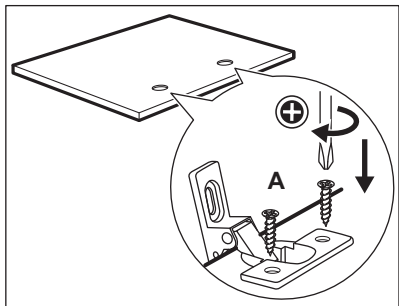


A zsanérok ajtólapba süllyesztését szakemberrel ajánlott elvégeztetni.

Igazítsa be pontosan az ajtólapot a szekrényhez. Mérje meg az **X** távolságot, hogy megkapja a felső zsanér süllyesztőfuratának függőleges távolságát az ajtó felső élétől. A furat középpont **Y** távolságának ugyanabban a magasságban kell lennie, mint a zsanértartón a zsanérkar rögzítőfuratának.



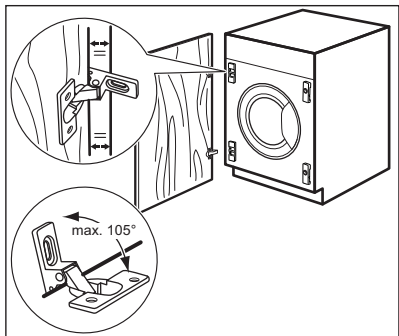
Az alsó furat helyét az ábrán látható méretek és távolságok (449 mm) betartásával jelölje ki. Készítse el a furatokat.



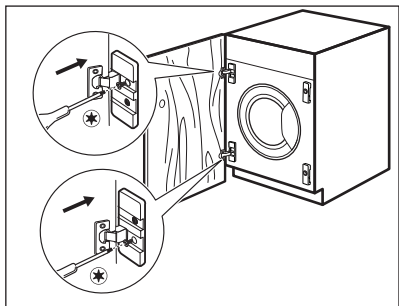
Zsanérok

A zsanérok felszereléséhez két furatot kell fúrni (átmérő: 35 mm, mélység: 12,5–14 mm, a szekrényajtó vastagságától függően) az ajtó belső oldalán.

A pántok ajtóra rögzítése a készülékhez mellékelt 4 db facsavar **A** segítségével történik.



Az ajtó tökéletes beigazításához ügyeljen arra, hogy a bútorajtó éle párhuzamos legyen a készülék szélével, és hogy megtartsa a helyes nyitási szöget (max. 105°).

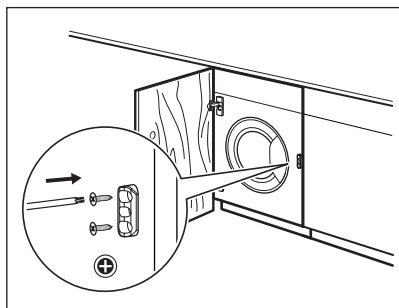
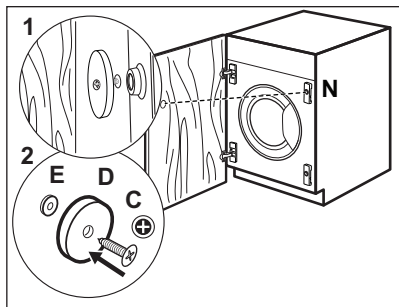


Az ajtó felszerelése

Rögzítse a pántokat a készülék zsanértartóihoz a két mellékelt csavarral **B**.



A zsanérok állíthatók az ajtó esetleges egyenetlen vastagságának kiegyenlítésére.



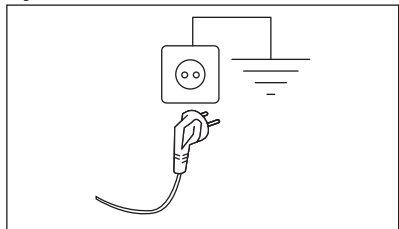
5.8 Elektromos csatlakozás

A telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba.

Az ehhez szükséges elektromos adatok az adattáblán és a „Műszaki adatok” c. fejezetben találhatóak. Ellenőrizze, hogy ezek megfelelőek-e a hálózati tápfeszültséghez.

Ellenőrizze, hogy a háztartási elektromos berendezés elbírja-e a szükséges maximális terhelést, figyelembe véve az esetlegesen használatban lévő egyéb készülékeket is.

Csatlakoztassa a készüléket egy földelt aljzathoz.



Ellenmágnés

A készülék mágneses zárashoz van előkészítve. Helyes zárás kialakítása:

1. Helyezze a **C** csavart és a **D** ellenmágnest a mágneses lemezre **N**. Döntse a szekrény ajtaját a csavarra, amíg nyomot nem hagy.
2. Nyissa ki a bútorajtót, és rögzítse az ellenmágnest **D** (acél korong + gumigyűrű **E**) a csavarral **C** a bútorajtó belső oldalára ott, ahol az első lépésben leírt módon a csavar nyomott hagyott rajta.



Rugalmas ütköző

A mellékelt műanyag ütköző csak akkor szerelhető be, ha a készülék üzembe helyezése befejeződött, így elkerülhető a kifelé történő elmozdulás. Rögzítse a bútoron, az előlő panel közelében, a magasság szempontjából referenciaként használva az ajtó közepét a **zsanérok**kal ellentétes oldalon.

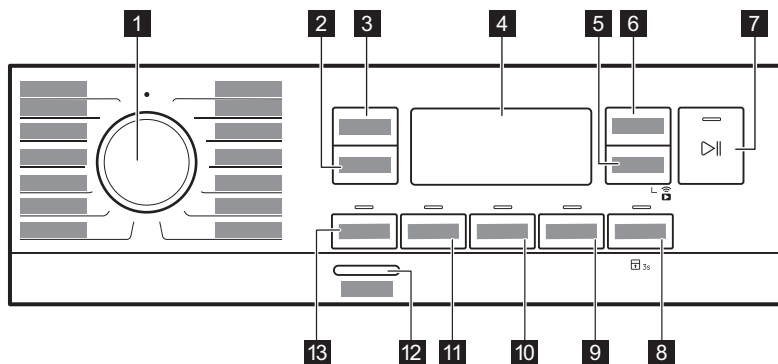
Az elektromos kábel a készülék üzembe helyezése után legyen könnyen hozzáférhető.

A készülék üzembe helyezéséhez szükséges bármely elektromos szereléshez vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel.

A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal a fenti biztonsági szabályok be nem tartásából adódó károk, illetve sérülések esetén.

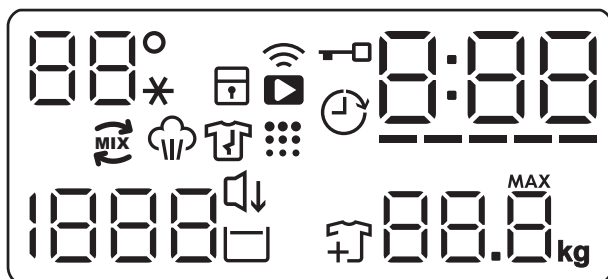
6. KEZELŐPANEL

6.1 Kezelőpanel leírása



- | | |
|---|--|
| <p>1 Programválasztás</p> <p>2 Centrifugálás érintőgomb </p> <p>3 Hőmérséklet érintőgomb </p> <p>4 Kijelző</p> <p>5 Késleltetett indítás érintőgomb és Távoli indítás funkció </p> <p>6 Időmegtakarítás érintőgomb </p> <p>7 Elindítás/Szünet érintőgomb </p> | <p>8 Extra gőz érintőgomb és állandó Gyermekezár kiegészítő funkció 3s</p> <p>9 Plusz légység érintőgomb </p> <p>10 Extra öblítés érintőgomb </p> <p>11 Szennyeződések érintőgomb </p> <p>12 Be/Ki nyomógomb </p> <p>13 Előmosás érintőgomb </p> |
|---|--|

6.2 Kijelző



	A hőmérséklettel kapcsolatos terület:  Hőmérséklet-visszajelző. --* Hideg víz visszajelző.
	Gyermekezár visszajelző.
	WiFi-csatlakozás visszajelző.
	Távindítás visszajelző.
	Ajtó zárva visszajelző.
	Késleltetett indítás visszajelző.
	A digitális visszajelző az alábbiakat képes megjeleníteni: • Program időtartama (pl. . • Késleltetési idő (pl. . • Ciklus vége (. • Figyelmeztető kód (pl. . • Hiba visszajelző (. • Az alkalmazás használata:  (hozzáférési pont),  (frissítés). Kérjük, olvassa el a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” c. fejezetet. • A készülék összesített működési idejének kijelzése. További részletekért olvassa el a „Beállítások” című bekezdés „Működési idő számláló” című szakaszát.
	Időmegtakarítás visszajelző.
	PowerCare visszajelző.
	Gőzölési szakasz visszajelző.
	Gyűrődésmentesítő szakasz visszajelző.
	Dobtisztítás visszajelző. Ez azt jelenti, hogy dobtisztítás végrehajtása javasolt.
	A centrifugálással kapcsolatos terület: Centrifugálási sebesség-visszajelző --- Nincs centrifugálás visszajelző. A centrifugálási fázis ki van kapcsolva.
	Csendes visszajelző.
	Öblítés tartás visszajelző.
	Ruhadarab hozzáadása visszajelző. A mosási fázis kezdetén világít, amikor a készülék rövid időre megállítható, és további ruhadarabok helyezhetők be.
	Maximális töltet visszajelző (lásd „A ProSense System töltetérzékelő rendszer” című szakaszt). MAX Villóg, ha a ruhatöltet túllépi a kiválasztott programhoz megengedett legnagyobb töltetet.

7. VÁLASZTÓGOMB ÉS NYOMÓGOMBOK

7.1 Bevezetés



A kiegészítő funkciók nem választhatóak mindegyik mosási programmal. A mosási programok és a különféle opciók/funkciók összeegyeztethetőségére vonatkozóan lásd a „Programtáblázat” c. szakaszt. Egy kiegészítő funkció kizárhat egy másikat; ebben az esetben a készülék nem engedi a nem összeillő kiegészítő funkciók együtt történő beállítását.

7.2 Be/Ki

A készülék be-/kikapcsolásához nyomja meg ezt a gombot néhány másodpercig. A készülék be- vagy kikapcsolásakor két különböző hang hallható.

Mivel az energiafogyasztás csökkentésére a Készenlét funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket néhány perc elteltével, így előfordulhat, hogy a készüléket ismét be kell kapcsolni.

7.3 Programválasztó gomb

A kívánt mosogatóprogram kiválasztása. További részletekért lapozza fel a „Programok” c. szakaszt.

A gomb • állása „Törlés” funkciót jelent, mely leállítja és törli az éppen futó programot. A kijelzőn vízszintes vonalak jelennek meg annak jelzésére, hogy nincs program kiválasztva.

7.4 Hőmérséklet

Egy mosási program kiválasztása esetén a készülék automatikusan javasol egy alapértelmezett hőmérsékletet.

Érintse meg többször egymás után a gombot, míg a kívánt hőmérséklet meg nem jelenik a kijelzőn.

Amikor a kijelzőn a _ _ _ visszajelző látható, a készülék nem melegíti fel a vizet.

7.5 Centrifugálás

Egy program kiválasztása esetén a készülék automatikusan beállítja a programnál alapértelmezett centrifugálási fordulatszámot. Ezzel a kiegészítő funkcióval csökkentheti az alapértelmezett centrifugálási sebességet.

Érintse meg többször ezt a gombot ehhez:

- **Csökkentse a centrifugálási sebességet.** A kijelző csak a beállított programnál elérhető centrifugálási sebességeket mutatja.
- További centrifugálási kiegészítő funkciók

Nincs centrifugálás – – –

Válassza ezt az opciót valamennyi centrifugálási fázis törléséhez. A készülék csak a szivattyúzást végzi el a kiválasztott mosási programból. Válassza ezt az opciót kényes anyagok esetén. Egyes mosási programok esetén az öblítéseket a gép nagyobb mennyiségű víz felhasználásával végzi.

- Kapcsolja be az **Öblítés tartás**  kiegészítő funkciót.

A program végén elmarad a centrifugálás. A készülék nem eresztí le az utolsó öblítővizet, hogy megóvja a ruhaneműket a gyűrődéstől. A mosóprogram végén a víz a dobban marad.

Tovább világít a  visszajelző. Az ajtó zárva marad, és a dob rendszeresen fordul, hogy csökkentse a ruhanemű gyűrődését. Az ajtó kinyitásához le kell engednie a vizet.

Ha megérinti a Elindítás/Szünet  gombot, a készülék végrehajt egy centrifugálási fázist, és leeresztí a vizet.



A készülék körülbelül 18 óra elteltével automatikusan leeresztí a vizet.

- Kapcsolja be a **Csendes**  kiegészítő funkciót. A közbenső és végső centrifugálási szakasz elmarad, és a készülék a program végén a dobban tartja a vizet. Ez segít csökkenteni a ruhanemű gyűrődését.

Tovább világít a  visszajelző. Az ajtó zárva marad. A dob rendszeresen fordul, hogy csökkentse a ruhanemű gyűrődését. Az ajtó kinyitásához le kell engednie a vizet.

Mivel a program igen halk, megfelelő éjszakai használatra, amikor az olcsóbb éjszakai áram rendelkezésre áll. Néhány program esetén az öblítés több vizet használ.

Ha megérinti a Elindítás/Szünet  gombot, a készülék csak a szivattyúzást végzi el.



A készülék körülbelül 18 óra elteltével automatikusan leereszti a vizet.

7.6 Előmosás

Ez a kiegészítő funkció előmosási szakaszt ad egy mosási programhoz.

Az érintőgomb fölött megjelenik a megfelelő visszajelző.

A kiegészítő funkció használatával 30 °C-os előmosási szakaszt adhat a mosási szakasz elé.

A kiegészítő funkció erősen szennyezett ruhanemű, különösen homokkal, porral, sárral és egyéb szilárd részecskével összepiszkolt ruhák esetén ajánlott.



A kiegészítő funkció növelheti a program időtartamát.

7.7 Szennyeződések

Érintse meg ezt a gombot, hogy folteltávolító szakaszt adjon a programhoz.

Az érintőgomb fölött megjelenik a megfelelő visszajelző.

Nehezen eltávolítható foltokkal szennyezett ruhákhoz használja ezt a kiegészítő funkciót.

Amikor beállítja a kiegészítő funkciót, tegyen folteltávolítót a  rekeszbe.

A folteltávolítót a hatékonyság növelése érdekében a készülék mosószerrel előkeveri és felmelegíti.



Ez a kiegészítő funkció növeli a program időtartamát.

Ez a kiegészítő funkció 40 °C-nál alacsonyabb hőmérséklet esetén nem áll rendelkezésre.

7.8 Állandó Extra öblítés

Ezzel a kiegészítő funkcióval néhány további öblítési fázist adhat a kiválasztott mosási programhoz.

Ezt a kiegészítő funkciót a mosószermaradványokra allergiás, illetve érzékeny bőrű személyek esetén használja. A kiegészítő funkciónak köszönhetően az öblítőszer egyenletesen oszlik el a ruhaneműben, és fokozza a szövetre gyakorolt hatást. Ez az öblítőszer funkció használatkor javasolt.



Ez a kiegészítő funkció növeli a program időtartamát.

A megfelelő érintőgomb fölötti visszajelző bekapcsol, és mindaddig világít a mosási ciklusok alatt, amíg ki nem kapcsolja ezt a funkciót.

7.9 Állandó Plusz lágyság

Az öblítőszer eloszlásának és a ruhanemű puhaságának optimalizálása érdekében válassza ezt a kiegészítő funkciót.

Ez öblítőszer használatakor javasolt.



A kiegészítő funkció növeli a program időtartamát.

A megfelelő érintőgomb fölötti visszajelző bekapcsol, és mindaddig világít a mosási ciklusok alatt, amíg ki nem kapcsolja ezt a funkciót.

7.10 Extra gőz

Ez a funkció egy gőz szakaszt iktat be, melyet egy rövid gyűrődésgátló fázis követ a mosási program végén.

A gőz szakasz csökkenti a ruhanemű gyűrődését és javítja vasalhatóságát.

Az érintőgomb fölött megjelenik a megfelelő visszajelző.

A gőz fázis alatt a  folyamatosan világít.



Ez a kiegészítő funkció növelheti a program időtartamát.

Amikor a program véget ér,  jelenik meg a kijelzőn, a  visszajelző kialszik, és a  visszajelző, továbbá a Elindítás/Szünet  LED-ek folyamatosan világítanak. A dob finom mozgásokat végez kb. 30 percig, hogy a gőz kifejtsse hatását. Bármely gomb megérintésére a gyűrődésmentesítő mozgás leáll, az ajtó nyithatóvá válik, és a készülék ismét felajánlja a korábban beállított programot.

- A gyűrődésmentesítő szakasz megszűkítéséhez az alábbiakat is teheti:
- A készülék be-/kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig.
 - Fordítsa el a programválasztó gombot egy másik helyzetbe.



Kisebb ruhatöltettel jobb eredmény érhető el.

7.11 Gyerekzár

Ezzel a kiegészítő funkcióval megakadályozhatja a gyermekeket abban, hogy játszanak a kezelőpanellel.

- A kiegészítő funkció **be/kikapcsolásához** addig tartsa megérintve a gombot , míg a  visszajelző **világítani nem kezd/el nem alszik** a kijelzőn.

A készülék kikapcsolás után alapértelmezetten visszatér ehhez a kiegészítő funkcióhoz.

7.12 Késleltetett indítás

Ezzel a kiegészítő funkcióval a program kezdetét megfelelőbb időpontig késleltetheti.

A megfelelő késleltetés beállításához érintse meg többször a gombot. Az idő 1 órás lépésekkel állítható be, 20 óra időtartamig.

A kijelzőn megjelenik a  visszajelző és a kiválasztott késleltetési időtartam. Miután megérinti a Elindítás/Szünet  gombot, a készülék megkezdi a visszaszámolást, és az ajtó reteszelődik.

7.13 Időmegtakarítás

A kiegészítő funkció segítségével csökkenthető a program időtartama a töltet nagyságának és a szennyeződés mértékének megfelelően.

Mosási program beállításakor a kijelzőn a program alapértelmezett időtartama és ----- kötőjelek láthatók.

----- teljes töltetnyi normál mértékben szennyezett ruhaneműhöz.

---- gyors ciklus teljes töltetnyi enyhén szennyezett ruhaneműhöz.

--- nagyon gyors ciklus kisebb töltetnyi enyhén szennyezett ruhaneműhöz (max. fél töltet javasolt).

- a legrövidebb ciklus kis mennyiségű ruhanemű felfrissítéséhez.

A Időmegtakarítás csak a táblázatban szereplő programokkal érhető el.

visszajelző	Pamut anyagok	Műszálás anyagok
----- 1)	■	■
----	■	■
---	■	■

visszajelző		Pamut anyagok	Műszálas anyagok
-- 2)		■	■
- 2)		■	■

1) Alapértelmezett időtartam az összes program számára.

2) A Időmegtakarítás kiegészítő funkció 90 °C-on nem áll rendelkezésre.

Időmegtakarítás gőzprogramokkal

Ha beállít egy gőzölő programot, ezzel a gombbal tudja a 3 gőzfokozat egyikét

kiválasztani, és ennek megfelelően a program időtartama csökken:

- --- : maximum.
- -- : közepes.
- - : minimum.

7.14 Elindítás/Szünet

Érintse meg a Elindítás/Szünet gombot a készülék elindításához vagy szünethez, illetve a futó program megszakításához.



Az ikon azt jelenti, hogy szüneteltetheti a ciklust, és hozzáadhat vagy eltávolíthat ruhaneműket. További részletekért olvassa el az „Ajtó kinyitása – Ruhák hozzáadása” c. szakaszt.

8. PROGRAMOK

8.1 Programtáblázat

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tartomány	Referencia centrifugá- lási fordulatszá- m Centrifugá- lási sebesség-vissza- jelző	Maxi- mális töltet	Program leírása (Töltet típusa és szennyezettség mértéke)
Mosási programok			
Eco 40-60 40 °C 1)	1400 ford./perc (1400- 400 ford./perc)	8.0 kg	Fehér pamut és szintartó színes pamut. Közepesen szennyezett ruhadarabok. Az energiafogyasztás csökken, és a mosási program ideje megnövekszik, így jó mosási eredményt biztosít.
Pamut anyagok 40 °C 90 °C – Hideg	1400 ford./perc (1400- 400 ford./perc)	8.0 kg	Fehér és színes pamut. Közepesen, erősen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
Műszálas anyagok 30 °C 60 °C - Hideg	1200 ford./perc (1200 - 400 ford./perc)	3.0 kg	Műszálas vagy kevertszálas szövetek. Közepesen szennyezett ruhadarabok.

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tartomány	Referencia centrifugá- lási fordulatszá- m Centrifugá- lási sebesség-vissza- jelző	Maxi- mális töltet	Program leírása (Töltet típusa és szennyezettség mértéke)
Kímélő 30 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./ perc (1200- 400 ford./perc)	2.0 kg	Kényes textilá, pl. akril, viszkóz és kevertszál as anyagok, melyek kímélő mosást igényelnek. Közepesen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
PowerClean 59 perc 30 °C 60 °C - 30 °C	1400 ford./ perc (1400- 400 ford./perc)	4.0 kg	Pamut és vegyes műszál as darabok. Ideális a mindennapi ruhátöltetek rövid idő alatt történő mosásához, a ruhák jobb ápolása és a megfelelő tisztítás érdekében már 30 °C-on is.
Gőzölő program 			
 Gőzölés	-	1.0 kg	Pamut, műszál as és kevert szál as anyagok. Speciális gőzciklus mosás nélkül, mely a megszárított ruhanemű vasaláshoz való előkészítéséhez vagy a csupán egyszer viselt ruhanemű felfrissítéséhez használható. A program csökkenti a gyűrődést és a szagokat, továbbá fellazítja a ruhaneműt. Ne használjon mosószert! Amikor a program befejeződött, gyorsan vegye ki a ruhaneműt a dobblól ²⁾ Ha szükséges, távolítsa el a foltokat mosással vagy helyi folteltávolítással. A gőzölés program nem hajt végre higiéniai ciklust. Az alábbi típusú ruháknál ne alkalmazzon gőzölő programot: • Gépi szárításra nem alkalmas ruhanemű. • „Csak vegyileg tisztítható” jelzéssel ellátott ruhadarabok.
Speciális programok			
Centrifugálás/Szivattyúzás	1400 ford./ perc (1400 - 400 ford./perc)	8.0 kg	Minden ruhaanyaghoz, a kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével. A ruhanemű centrifugálásához és a víz dobblól való leeresztéséhez.
Öblítés	1400 ford./ perc (1400- 400 ford./perc)	8.0 kg	Minden ruhaanyaghoz, a nagyon kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével. Program a ruhanemű öblítéséhez és centrifugálásához. Az alapértelmezett centrifugálási fordulatszám a pamutprogramok esetén használt fordulatszám. Csökkentse a centrifugálási sebességet a töltet típusának megfelelően. Ha szükséges, használja a Extra öblítés kiegészítő funkciót további öblítésekhez. Alacsony sebességen kímélő öblítéseket és egy rövid centrifugálást végez a készükl.
Kiegészítő mosási programok			

Program Alapértelmezett Hőmérsékleti tartomány	Referencia centrifugá- lási fordulatszám Centrifugá- lási sebesség-vissza- jelző	Maxi- mális töltet	Program leírása (Töltet típusa és szennyezettség mértéke)
 Sportruházat 30 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc (1200- 400 ford./perc)	2.0 kg ³⁾ 1.0 kg ⁴⁾	 Ne használjon öblítőszeret, és győződjön meg arról, hogy nincs öblítőszer-maradvány a mosószer-adagolóban. Műszálás sportruházat. A programot modern kültéri sportruházat, mint például tornaruha, kerékpáros vagy kocogó ruha és hasonló szabadtéri ruházat gyengéd mosásához tervezték. A javasolt ruhatöltet 2.0 kg. Vízálló, vízálló-légáteresztő és vízlepergető szövetek. A program vízállóságot helyreállító szakasként is használható, melyet kifejezetten a ruhadarabok impregnálására terveztek. A vízállóságot helyreállító szakasz elvégzéséhez a következők szerint járjon el: • Töltse a mosószert a rekeszbe . • Töltsön ruhaneműhöz való, speciális impregnáló szert a  öblítőszer-adagoló rekeszbe. • Csökkentsen a töltet mennyiségét 1.0 kg-ra.  A vízállóság legeredményesebb helyreállítása érdekében a ruhaneműt szárítógépben szárítsa meg a Sportruházat szárítóprogram használatával (amennyiben az rendelkezésre áll, és ha a ruhanemű tájékoztató címkéje megengedi a gépi szárítást).
 Higiénia 60 °C	1400 ford./perc 1400 ford./perc - 400 ford./perc	8.0 kg	Fehér pamut ruhadarabok. Ez a nagy teljesítményű, gőzzel kombinált mosóprogram a baktériumok és vírusok több mint 99,99%-át eltávolítja. ⁵⁾ melyben a készülék mosási fázisa a hőmérsékletet végig 60 °C felett tartja, az alkalmazott gőz fázis további kezelést nyújt a szövetszálaknak, míg az alaposabb öblítési fázis a mosószer- és mikroorganizmus-maradványok megfelelő eltávolításáról gondoskodik. A program a pollenek/allergén anyagok alapos eltávolítását is biztosítja.
20 perc 3 kg 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 ford./perc (1200- 400 ford./perc)	3.0 kg	Pamut és műszálás darabok enyhén szennyezett vagy csupán egyszer viselve.
Sportruházat 30 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc (1200- 400 ford./perc)	3.0 kg	Műszálás sportruházat. Intenzív rövid mosási ciklus a sportruházat alapos tisztításához.

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tartomány	Referencia centrifugá- lási ford- latszám Centrifugá- lási sebes- ség-vissza- jelző	Maxi- mális töltet	Program leírása (Töltet típusa és szennyezettség mértéke)
Farmer 30 °C 40 °C - Hideg	800 ford./perc (1200 - 400 ford./perc)	3.0 kg	Speciális program farmer ruhaneműhöz gyengéd mosási fázissal a színek kifakulása és a mosásból eredő kopás minimalizálása érdekében. A még jobb kezelés érdekében csökkentett mennyiségű töltet alkalmazása javasolt.
 Gyapjú / Selyem 40 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc (1200 - 400 ford./perc)	1.5 kg	Gépben mosható gyapjú, kézzel mosható gyapjú és egyéb ruhanemű „kézzel mosható” szimbólummal ellátva⁶⁾

1) Az Európai Bizottság 2019/2023/ rendelete és a 834/2023 ukrán rendelet szerint. Ez a program 40 °C-on alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására.



A ruhaneműben kialakult hőmérsékletre, a program időtartamára és egyéb adatokra vonatkozó tájékoztatás a „Fogyasztási értékek” c. fejezetben található.
Az energiafogyasztás tekintetében általában azok a leghatékonyabb programok, melyek alacsonyabb hőmérsékleten és hosszabb időtartammal működnek.

- 2) Ha szárított ruhával állít be gőzölési programot, a ciklus végén a ruhanemű párássá lehet. A darabokat kb. 10 per-
cig szabad levegőn kitergetve szárítsa. Ez a program nem távolítja el a különösen intenzív szagokat.
- 3) Mosási program.
- 4) Mosási program és vízlepergető fázis.
- 5) A Swisstest Testmaterialien AG által 2021-ben végzett külső teszt (202120117. számú tesztjelentés) a követ-
kezőket vizsgálta: Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa és
MS2 bakteriofág.
- 6) A ciklus közben a dob kis sebességen forog a kíméletes mosás érdekében. Úgy tűnhet, hogy a dob nem forog,
vagy nem megfelelően forog, azonban ez normális jelenség ennél a programnál.

Programfunkciók összeegyeztethetősége

Program									
Centrifugálás	Centrifugálás	Előmosás ¹⁾	Szennyeződések ²⁾	Extra öblítés	Plusz lágyítás	Extra gőz	Késleltetett indítás	Időmegtakarítás	
---	--- Nincs centrifugálás								
Eco 40-60	■	■					■		

Program	Centrifugálás	Nincs centrifugálás			Előmosás ¹⁾	Szennyeződések 2)	Extra öblítés	Plusz lágyság	Extra gőz	Késleltetett indítás	Időmegtakarítás
Pamut anyagok	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Műszálas anyagok	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Kímélő	■	■	■	■			■	■		■	
PowerClean 59 perc	■	■	■				■	■		■	
 Gőzölés										■	■
Centrifugálás/Szivattyúzás	■	■ ³⁾								■	
Öblítés	■	■	■				■			■	
 Sportruházat	■	■	■				■			■	
 Higiénia	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
20 perc 3 kg	■	■									■
Sportruházat	■	■	■		■		■			■	
Farmer	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
 Gyapjú / Selyem	■	■	■							■	

1) Előmosás és Szennyeződések nem választható együtt.

2) Ez a beállítás 40 °C-nál alacsonyabb hőmérséklet esetén nem áll rendelkezésre.

3) Ha a Nincs centrifugálás kiegészítő funkciót beállítja, a készülék csak szivattyúzást végez.

Az egyes programokhoz megfelelő mosószerek

Program	Univerzális mosópor ¹⁾	Univerzális folyékony mosószér	Folyékony mosószér színes ruhadarabokhoz	Kényes gyapjú ruhadarabok	Speciális
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Pamut anyagok	▲	▲	▲	--	--

Program	Univerzális mosópor ¹⁾	Univerzális folyékony mosószer	Folyékony mosószer színes ruhadarabokhoz	Kényes gyapjú ruhadarabok	Speciális
Műszálas anyagok	▲	▲	▲	--	--
Kímélő	--	--	--	▲	▲
PowerClean 59 perc	--	▲	▲	--	--
 Sportruházat	--	--	--	▲	▲
 Higiénia	▲	▲	--	--	▲
20 perc 3 kg	--	▲	▲	--	--
Sportruházat	--	▲	▲	--	▲
Farmer	--	--	▲	▲	▲
 Gyapjú / Selyem	--	--	--	▲	▲

¹⁾ 60 °C-nál magasabb hőmérsékleten mosópor használata javasolt.

▲ = Ajánlott

-- = Nem ajánlott

8.2 Gőzölés programok

A Gőzölés programok a ruhaneműk (pl. pamut, műszálas és kevertszálas anyagok, beleértve a kényes anyagokat is) gyűrődéseinek és állott szagának a kiküszöbölésére használhatók, amikor csupán rövid felfrissítésre van szükség, mosás nélkül.

A ruhanemű szálai ellazulnak, és a vasalás könnyűvé válik. A ciklus lejártával gyorsan távolítsa el a mosott ruhát a dobbról.

A ciklus időtartama 15 percre csökkenthető a Időmegtakarítás kiegészítő funkcióval.

NE használja az üzemmódot a következő típusú tételeknél:

- Gépi szárításra nem alkalmas ruhanemű.
- „Csak vegyileg tisztítható” jelzéssel ellátott ruhadarabok.



Ne használjon mosószert!

A Gőzölés programok nem távolítják el a különösen intenzív szagokat, és nem hajtanak végre higiéniai ciklust.

A gőzkezelés után a ruhanemű páros lehet. Néhány percre tegye vállfára.

Az illatanyag (AEG Steam Fragrance)

A AEG Steam Fragrance segítségével még a kényes ruhákat is felfrissítheti, eltávolíthatja a gyűrődéseket és frissességet kölcsönözhet a ruháknak, miközben gyengéd illatot biztosít, a **AEG** jóvoltából. Ha gőzzel frissíti fel a ruháit, ahelyett, hogy teljes mosási ciklust futtatna, ruhái hosszabb ideig maradnak újszerűek. Az illatosítás biztonságosan kivitelezhető a kasmír és gőz programokkal (amennyiben rendelkezésre állnak) az olyan kényes szövetek esetén is, mint a kasmír és a gyapjú. Kisebb töltet esetén az illatanyag mennyisége mellett csökkentse a ciklus időtartamát is: mindössze tizenöt perc alatt

ruhái képesek visszanyerni a „frissen mosott” állapotot.

Figyelmesen olvassa el az illatanyaghoz mellékelt utasításokat.

SOHA NE:

- Szárítsa gépben az illat aromával kezelt ruhadarabokat. Az illat ekkor elillan.
- Használja az aromát az itt leírtaktól eltérő célokra.

- Használja az aromát új ruhadarabokhoz. Az új ruhadarabok elkészítésük után olyan maradvány anyagokat tartalmazhatnak, melyek összeférhetetlenek az aromával.



Az illatanyag megvásárolható a **AEG** webáruházban vagy hivatalos márkakereskedőnél.

8.3 Woolmark Premium Wool Care - Zöld



A Woolmark Company ennek a mosógépnek a gyapjúmosási ciklusát tesztelte és jóváhagyta a «kézzel mosható» jelzésű, gyapjú ruhanemű gépi mosására, azzal a feltétellel, hogy a ruhák mosása a ruhanemű kezelési címkéjén szereplő és a mosógép gyártójától származó utasítások szerint történik.

--

9. 📶 WI-FI-CSATLAKOZÁS BEÁLLÍTÁSA

A jelen fejezet ismerteti, hogy miként kell csatlakoztatni az okos készüléket a Wi-Fi hálózathoz, és hozzákapcsolni a mobil eszközökhöz.

Ezzel a funkcionalitással a mobil készülékeitől értesítéseket kaphat, valamint irányíthatja és felügyelheti a készülékét.

A Wi-Fi funkció gyári alapbeállításként ki van kapcsolva.

A funkciók és szolgáltatások teljes palettájának használatához a készüléket csatlakoztatni kell, melyhez az alábbiak szükségesek:

- Otthoni vezeték nélküli hálózat engedélyezett internet kapcsolattal.
- A vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatott mobil eszköz.

Wi-Fi-modul paraméterei

Frekvencia	2,412 - 2,472 GHz az európai piac számára
Protokoll	IEEE 802.11b/g/n
Max. teljesítmény	<20 dBm

Titkosítás	WPA, WPA2, WPA3
------------	-----------------

9.1 Az App telepítése és beállítása



Az App segítségével a ruhanemű ápolását a mobil eszközéről vezérelheti. Ez a készülékhez tökéletesen testreszabott programokat, hasznos funkciókat és termékismertetőt tartalmaz. A ruhanemű ápolása személyre szabott - mindez a mobil eszköz révén.

A mobil eszközzel álljon közel a háztartási készülékhez, amikor az alkalmazáshoz csatlakoztatja.

Ellenőrizze, hogy a mobil eszköz csatlakoztatva van-e a vezeték nélküli hálózathoz.

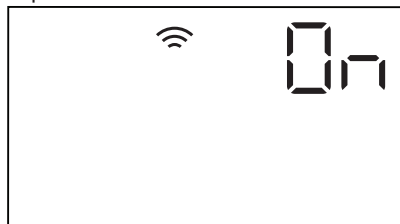
1. Lépjen az App Store áruházba az okoseszközön, vagy olvassa be a QR-kódot (lásd a „QR-kód az adattáblán” c. részt).

2. Töltse le és telepítse az alkalmazást.
3. Indítsa el az alkalmazást. Válassza ki az országot és a nyelvet, majd lépjen be az e-mail címével és jelszavával. Amennyiben még nem rendelkezik fiókkal, hozzon létre egy újat az App utasításai szerint.
4. Kövesse az alkalmazásnak a készülék regisztrálására és beállítására vonatkozó utasításait.

9.2 A mosógép vezeték nélküli kapcsolatának beállítása

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig. Várjon kb. 10 másodpercet, mielőtt továbblépne a vezeték nélküli kapcsolat beállításához.
2. Válasszon ki egy programot a programválasztó gomb elforgatásával.
3. Nyomja meg és tartsa nyomva egyszerre a  és  gombokat néhány másodpercig, amíg egy kattánós hangjelzés nem hallható. Engedje fel a gombokat. A  felirat 5 másodpercre megjelenik a kijelzőn, és a  visszajelző villogni kezd.

A vezeték nélküli modul megkezdte a kapcsolódást.



Ellenőrizze, hogy az alkalmazás készen áll-e a csatlakozásra.

4. Hozzávetőleg másodperc elteltével  (Hozzáférési pont) jelenik meg a kijelzőn.

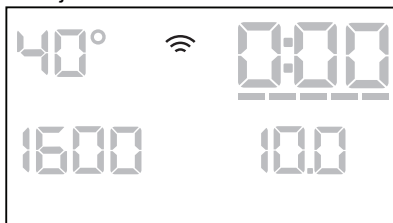


A hozzáférési pont körülbelül 3 percig lesz elérhető.



Amíg a készülék be van kapcsolva, megpróbál a mentett hitelesítési adatokkal kapcsolódni mindaddig, míg a Wi-Fi modult ki nem kapcsolják, vagy vissza nem állítja a hitelesítési adatokat.

5. Okos eszközén állítsa be a "My AEG" alkalmazást, és kövesse az utasításokat, hogy készülékét a Wi-Fi hálózathoz csatlakoztassa.
6. Amikor a kapcsolat beállítása elkészült, a program információs képernyője visszatér, és  visszajelző jelenik meg a kijelzőn.



A vezeték nélküli kapcsolat

kikapcsolásához a  és  gombot érintse meg egyidejűleg néhány másodpercre, az első hangjelzés megszólalásáig. Engedje fel a gombokat.

OFF jelenik meg a kijelzőn 5 másodpercre.



A vezeték nélküli kapcsolat automatikusan kikapcsol, ha a készüléket kikapcsolja, majd ismét bekapcsolja.

A vezeték nélküli hitelesítő adatok

eltávolításához a  és  gombot tartsa nyomva egyidejűleg körülbelül 10 másodpercig, a második hangjelzés

megszólalásáig: --- visszajelző jelenik meg a kijelzőn.

9.3 Távoli indítás

A Távoli indítás segítségével távvezérelve indíthatja el a mosási ciklust.



A Távvezérlő automatikusan bekapcsol, amikor megnyomja a Elindítás/Szünet  gombot a program elindításához, azonban lehetőséget nyújt a mosóprogram távolról történő elindításához is.

Az alkalmazás telepítése és a vezeték nélküli kapcsolat felállítása után a távoli indítás bekapcsolható:

1. Érintse meg a Távoli indítás  gombot, majd a  visszajelző néhány másodpercre megjelenik a kijelzőn.



2. Mielőtt a  visszajelző abbahagyja a villogást, érintse meg a Elindítás/Szünet  gombot a Távoli indítás bekapcsolásához.

A program áttekintése képernyőn a  és  jelenik meg, és az ajtó reteszelt. Most a programot távolról lehet elindítani.



Ha a Elindítás/Szünet  gombot azután érinti meg, hogy a  visszajelző abbahagyta a villogást, a Távoli indítás nem kapcsol be, de a beállított program elindul.

A Távoli indítás eltávolításához érintse meg a Távoli indítás  gombot, és a Elindítás/Szünet  gomb megnyomásával erősítse meg választását.



A visszaállítás helyzet • kikapcsolja a Távoli indítást.

9.4 Over-the-air frissítés

Az alkalmazás frissítést javasolhat a készülékhez.

Ha egy program éppen fut, az alkalmazás értesítést küld, hogy a frissítés a program végén fog elkezdődni.

Frissítés közben a készülék kijelzőjén  látható.

Ne kapcsolja ki és ne húzza ki a készüléket a frissítés közben.

A sikeres frissítésről nem jelenik meg üzenet; a frissítés befejeződése után a készülék ismét használható.

Hiba esetén a készüléken  jelenik meg a kijelzőn: csak nyomja meg bármelyik gombot, vagy forgassa el a gombot a normál használatához való visszatéréshez.

10. BEÁLLÍTÁSOK

10.1 Hangjelzések

A készülék különböző hangjelzésekkel rendelkezik, melyek akkor működnek, amikor:

- Bekapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).
- Kikapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).

- Megérint egy gombot (kattanó hangjelzés).
- Helytelen beállítást választ (3 rövid hangjelzés).
- A program véget ér (hangjelzéssorozat hallható hozzávetőleg 2 percig).
- A készülék meghibásodott (rövid hangjelzések sorozata hallható hozzávetőleg 5 percig).

Ha a program végét jelző hangjelzést szeretné **kikapcsolni/bekapcsolni**, érintse meg egyszerre kb. 2 másodpercig a  és  gombot. A kijelzőn a Be vagy Ki jelenik meg.



Ha kikapcsolja a hangjelzéseket, azok csak akkor működnek, amikor a készülék működésében hiba lép fel.

10.2 Működési idő számláló

A készülék teljes üzemidejét órákban lehet megjeleníteni, az első bekapcsolástól kezdve. Ez az érték a programok működési idejét számolja (nem tartalmazza a szüneteket és a késleltetett indítás időtartamát). Ennek az értéknek a megjelenítéséhez tegye a következőket:

1. Kapcsolja be a készüléket a Be/Ki gomb megnyomásával.
2. Forgassa a programválasztó gombot bármely programra.
3. A bekapcsolást követő 10 másodpercen belül nyomja meg és tartsa lenyomva néhány másodpercig a Szennyeződések és Extra öblítés gombokat. A 10 másodperc elteltével a billentyűkombináció be- és kikapcsolja a hangjelzéseket.
4. 3 másodperc elteltével a készülék órákban számolt összes üzemideje megjelenik a kijelzőn: pl. 1276 óra - a kijelzőn a Hr szöveg 2 másodpercig, 12 (ezer és száz) 2 másodpercig és 76 (tízes és egyes) látható.



Ha az eljárás nem hoz eredményt (időtűllépés, a programválasztó gomb nem megfelelő helyzete vagy helytelen billentyűkombináció miatt), kapcsolja ki a készüléket, és ismételje meg a lépéseket az elejétől.

10.3 Gyári beáll. Visszaáll.

Ez a funkció lehetővé teszi a gyári alapbeállítások visszaállítását. A kiegészítő funkció **bekapcsolásához** kövesse az alábbi lépéseket:

1. Kapcsolja be a készüléket a Be/Ki gomb megnyomásával.
2. Forgassa a programválasztó gombot bármely programra.
3. A bekapcsolást követő 10 másodpercen belül nyomja meg és tartsa lenyomva néhány másodpercig a Plusz légység és Extra gőz gombokat. A 10 másodperc elteltével a billentyűkombináció be- és kikapcsolja a hangjelzéseket.
4. A kijelzőn kb. 5 másodpercig — — — látható.



Ha az eljárás nem hoz eredményt (időtűllépés, a programválasztó gomb nem megfelelő helyzete vagy helytelen billentyűkombináció miatt), kapcsolja ki a készüléket, és ismételje meg a lépéseket az elejétől.

11. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a tápfeszültség, és nyitva van-e a vízcsap.
2. Töltsön 2 liter vizet a  jelzésű mosószer-adagolóba.
Ez a lépés aktiválja a leeresztő rendszert.
3. Töltsön kis mennyiségű mosószert a  jelzésű mosószer-adagolóba.

4. Állítsa be és ruhák nélkül indítson el egy pamut mosására szolgáló programot a legmagasabb hőmérsékleten, üres dobbal.

Ez minden szennyeződést eltávolít a dobból és az üstből.

12. MINDENNAPI HASZNÁLAT

FIGYELMEZTETÉS!

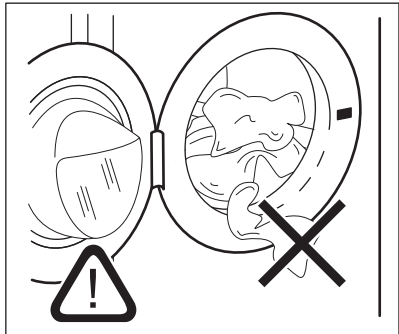
Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

12.1 A készülék bekapcsolása

1. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
2. Nyissa meg a vízcsapot.
3. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig. Egy rövid hangjelzés hallható.

12.2 A ruhák betöltése

1. Nyissa ki a készülék ajtaját.
 2. Ürítse ki a zsebeket, és fordítsa ki a ruhadarabokat, mielőtt a készülékbe helyezi azokat.
 3. Helyezze a szennyes ruhadarabokat egyenként a dobba.
- Ne helyezzen túl sok mosnivalót a dobba.
4. Zárja be jól az ajtót.

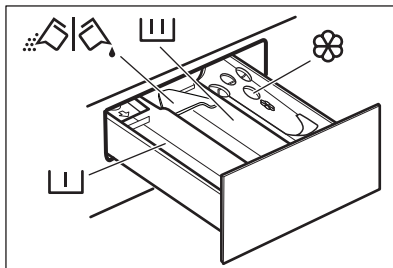


VIGYÁZAT!

-A vízszivárgás és a ruhadarabok sérülésének megelőzése érdekében győződjön meg arról, hogy az ajtó és a vízzáró szigetelés közé nem szorult-e be ruha.

-Az olajjal vagy zsírral erősen szennyezett vagy parfümös illatanyagú ruhanemű mosása károsíthatja a mosógép gumi alkatrészeit.

12.3 A mosószer és az adalékok betöltése



– Rekesz az előmosás és az áztatóprogram mosószere, valamint a folteltávolító számára.



– A mosási szakasz mosószer-adagolója.



- Adagoló az öblítőszer és egyéb folyékony adalékokhoz (szövetkondicionáló, keményítő).

MAX - A folyékony adalékok maximális szintje.



- A por állagú vagy folyékony mosószer kiválasztására szolgáló terelőlap.



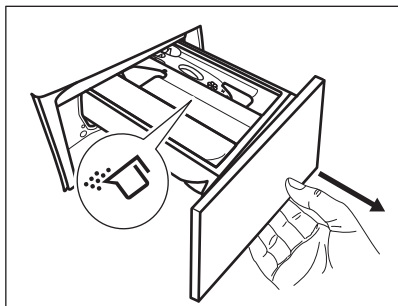
Mindig kövesse a mosószerek csomagolásán található utasításokat, azonban javasoljuk, hogy ne lépje túl a jelzett maximális szintet (**MAX**). Ez a mennyiség garantálja a legjobb mosási eredményt.



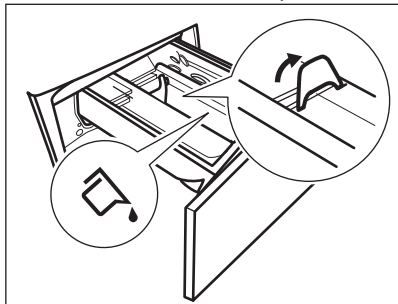
Amennyiben szükséges, a mosási szakasz után távolítsa el a mosószer maradványokat a mosószer-adagolóból.

12.4 A mosószerterelő lap helyzetének ellenőrzése

1. Ütközésig húzza ki a mosószer-adagoló fiókot.

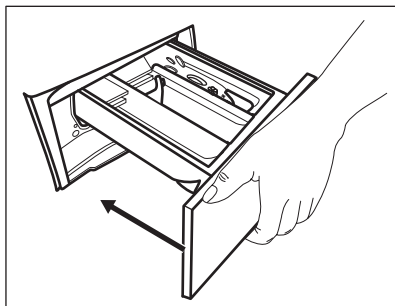


2. Nyomja le a kart az adagolófiók eltávolításához.
3. Mosópor használata esetén fordítsa felfelé a terelőlapot.
4. Folyékony mosószer használata esetén fordítsa lefelé a terelőlapot.



Amikor **LE** helyzetben van a terelőlap:

- Ne használjon gél állagú vagy sűrű mosószer folyadékot.
 - Ne töltsön be a terelőlapon jelzett maximumnál több mosószer folyadékot.
 - Ne állítson be előmosási szakaszt.
 - Ne állítsa be a késleltetett indítás funkciót.
5. Mérje ki a mosó- és öblítőszer.
 6. Gondosan zárja be a mosószer-adagoló fiókot.



Gondoskodjon róla, hogy a terelőlap ne akadályozza a fiók bezárását.

12.5 Program beállítása

1. A kívánt mosási program kiválasztásához forgassa el a programválasztó gombot. A Eco 40-60 az a program, amelyre az energiacímkén szereplő információk vonatkoznak.

A Elindítás/Szünet ►|| gomb visszajelzője villog.

A kijelző a program hozzávetőleges időtartamát mutatja.

2. Érintse meg a megfelelő gombokat a hőmérséklet és/vagy a centrifugálási sebesség módosításához.
3. Szükség szerint állítson be ki egy vagy több kiegészítő funkciót a megfelelő gombok megérintésével. A kapcsolódó visszajelzők kigyulladnak, és a kijelzőn megjelenő információk ennek megfelelően változnak.



Ha a kiválasztás **nem lehetséges**,

hangjelzés hallható, és a kijelzőn — — jelenik meg.

12.6 Program indítása

A program elindításához érintse meg a Elindítás/Szünet ►|| gombot. A program elindítása nem lehetséges, ha a gomb visszajelzője nem világít és nem is villog (pl. A programválasztó gomb nem megfelelő helyzetben áll).

A kapcsolódó visszajelző villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd.

A program elindul, és az ajtó zárva van. A kijelzőn megjelenik a  visszajelző és a  szimbólum, amely azt jelzi, hogy a ciklus még mindig leállítható, és ruhák adhatók hozzá.



A leeresztő szivattyú egy rövid időre bekapcsolhat, mielőtt a készülék vizet tölt be.

12.7 Program indítása késleltetett indítással

1. Érintse meg a Késleltetett indítás gombot ismételten mindaddig, míg a kijelző a kívánt késleltetési időt nem mutatja. A kijelzőn a  visszajelző jelenik meg.
2. Érintse meg a Elindítás/Szünet  gombot. A készülék ajtaja reteszeli, és megkezdődik a késleltetett indítás visszaszámlálása. A kijelző az  visszajelzőt mutatja.

Amikor a visszaszámlálás befejeződik, a program automatikusan elindul.

A késleltetett indítás leállítása a visszaszámlálás elindulása után

A késleltetett indítás leállításához:

1. A Elindítás/Szünet  gomb megérintésével szüneteltesse a készülék működését. A kapcsolódó visszajelző villogni kezd.
2. Érintse meg a Késleltetett indítás gombot ismételten mindaddig, míg a kijelzőn a  meg nem jelenik, és a  visszajelző ki nem alszik.
3. A program azonnali elindításához érintse meg ismét a Elindítás/Szünet  gombot.

A késleltetett indítás módosítása a visszaszámlálás elindulása után

Késleltetett indítás módosítása:

1. A Elindítás/Szünet  gomb megérintésével szüneteltesse a készülék működését. A kapcsolódó visszajelző villogni kezd.

2. Érintse meg a Késleltetett indítás gombot ismételten mindaddig, míg a kijelző a kívánt késleltetési időt nem mutatja.
3. Új visszaszámlálás indításához érintse meg ismét a Elindítás/Szünet  gombot.

12.8 A ProSense System töltetérzékelés



A program kijelzőn megjelenített időtartama **közepes/nagy töltetre** vonatkozik.

Miután megérinti a Elindítás/Szünet  gombot, a maximális töltet jelző visszajelző kialszik, és az ProSense System elindítja a töltetérzékelést:

1. A készülék a töltet az első 30 másodpercben érzékeli. Az olyan programoknál, ahol a Időmegtakarítás funkció rendelkezésre áll, ezen szakasz alatt az időjelző számjegyek alatt található Időmegtakarítás sávok  egyszerű animációt játszanak le. A dob rövid ideig forog.
2. A program időtartama a töltetnek megfelelően nőhet vagy csökkenhet. További 30 másodperc után megkezdődik a vízbetöltés.

A töltetérzékelés végén, **ha a dob túl van terhelve**, a **MAX** visszajelző villogni kezd a kijelzőn:

Ebben az esetben 30 másodpercig van lehetőség a készülék működésének szüneteltetésére, és a fölös mennyiségű ruhanemű eltávolítására.

Miután eltávolította a fölös mennyiségű ruhaneműt, a program elindításához érintse meg a Elindítás/Szünet  gombot. Az ProSense szakasz legfeljebb három alkalommal ismételhető (lásd az 1. pontot).

Fontos! Amennyiben nem csökkenti a ruhanemű mennyiségét, a mosási program a túlterhelés ellenére elindul. Ebben az esetben nem garantálható a legjobb mosási eredmény.



A program kezdete után körülbelül 20 perccel a program időtartama a ruhatöltet vízfelszívó képességétől függően újból beállítható.



Az ProSense érzékelés csak teljes mosóprogramoknál működik, és csak akkor, ha a program időtartamát nem csökkentette a Időmegtakarítás gombbal.



A ProSense System nem áll rendelkezésre az olyan programoknál, mint például a Gyapjú / Selyem vagy Öblítés, valamint a rövid programoknál.

12.9 A program megszakítása és a kiegészítő funkciók módosítása

Ha a program működik, **csak néhány** kiegészítő funkció módosítására van lehetőség:

1. Érintse meg a Elindítás/Szünet gombot.
2. Módosítsa a kiegészítő funkciókat. A kijelzőn megjelenő információk ennek megfelelően módosulnak.
3. Érintse meg ismét a Elindítás/Szünet gombot.

A mosóprogram folytatódik.

12.10 Egy futó program törlése

1. A program törléséhez és a készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.
2. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.



Amennyiben a ProSense System program lejárt, és a vízbetöltés már elkezdődött, **az új program a ProSense System működésének megismétlése nélkül indul el.** A készülék a vizet és a mosószert a pazarlás elkerülése érdekében nem engedi le. A kijelzőn a program maximális időtartama jelenik meg, mely az új program elindítása után kb. 20 perccel frissül.

A törlésre egy másik megoldás is rendelkezésre áll:

1. Forgassa a programválasztó gombot „Törlés” állásba .
 2. Várjon 1 másodpercet. A kijelzőn a következő látható: ---.
- Most új mosási programot állíthat be.

12.11 Az ajtó kinyitása – Ruhaneműk hozzáadása

Amikor a program vagy a késleltetett indítás működik, a készülék ajtaja zárva van.



Ha a hőmérséklet vagy a dobban lévő víz szintje túl magas, és/vagy a dob még forog, nem nyithatja ki a készülék ajtaját.

Az ajtó könnyen kinyitható, ha bizonyos tételeket szeretne hozzáadni vagy eltávolítani, amikor az ikon világít.

1. Nyomja meg a Elindítás/Szünet gombot.

A hozzá tartozó ajtózár visszajelző kialszik a kijelzőn.

2. Nyissa ki a készülék ajtaját. Ha szükséges, helyezzen be vagy vegyen ki ruhaneműt a készülékből.
3. Csukja be az ajtót, majd nyomja meg a Elindítás/Szünet gombot.

Amikor az ikon kialszik, az ajtó kinyitható, amikor a program befejeződött. A szivattyúzás vagy centrifugálás programot/ kiegészítő funkciót is beállíthatja, majd nyomja meg a Elindítás/Szünet gombot. Ha a centrifuga- és vízleeresztési program

nem érhető el a vezérlőtárcsán, az App-on keresztül beállítható.

12.12 Miután a program véget ért

Amikor a program befejeződött, a készülék automatikusan leáll. A hangjelzések hallhatóak, ha engedélyezve vannak. A

kijelzőn  látható

Kialszik a Elindítás/Szünet  gomb visszajelzője.

Az ajtózár kiold, és kialszik a  visszajelző.

1. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.

A program lejártá után öt perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.



Amikor ismét bekapcsolja a készüléket, a kijelzőn az utoljára beállított program kijelzése látható. Forgassa el a programválasztó gombot egy új program beállításához.

2. Szedje ki a ruhaneműt a dobból.
3. Ellenőrizze, hogy a dob üres-e.
4. Hagyja egy ideig nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy elkerülje a penész vagy kellemetlen szagok keletkezését.

12.13 Víz kiszivattyúzása a ciklus lejártá után

Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót választott, amely nem üríti ki az utolsó öblítés vizét a dobból, a program befejeződik, azonban:

- Az idő területen  látható, és a kijelzőn az ajtó zárva  visszajelző jelenik meg.
- A Elindítás/Szünet  gomb visszajelzője villogni kezd.
- A dob továbbra is rendszeresen forog, hogy megakadályozza a ruhák gyűrődését.
- Az ajtó zárva marad.
- Az ajtó kinyitásához le kell a vizet engednie:

1. Amennyiben szükséges, a Centrifugálás  gomb megérintésével csökkentse a centrifugálás készülék által javasolt fordulatszámát.
2. Nyomja meg a Elindítás/Szünet  gombot: a készülék leengedi a vizet és centrifugál.

Az Öblítés tartás kiegészítő funkció  vagy  visszajelzője kialszik.



Ha beállította a Csendes  funkciót, és nem módosította a centrifugálási sebességet, a Elindítás/Szünet  gomb megnyomásakor a készülék csak leereszti a vizet.

3. A program befejezése után kialszik az ajtó zárva  visszajelző, és kinyithatja az ajtót.
4. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercre.

12.14 Készenlét funkció

A Készenlét kiegészítő funkció az energiafogyasztás csökkentésére automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha:

- 5 percen át nem használja a készüléket, és nincs aktív mosóprogram.
A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.
 - A mosási program befejezése után 5 perccel.
A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.
A kijelzőn a legutolsó program befejezési ideje látható.
Forgassa el a programválasztó gombot egy új program beállításához.
- A készülék automatikusan kikapcsol 30 másodpercen belül, ha a programválasztó gombot „Törlés” • állásba fordítja.



Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót állít be, melynek végén a víz a dobban marad, a Készenlét funkció **nem kapcsolja ki** a készüléket arra való emlékeztetőként, hogy el kell végezni a szivattyúzást.



A távvezérlő megakadályozza a készenléti opciót, de 15 perc után a készülék hálózati készenléti állapotba kapcsol, és a kijelzőn csak a látható.

13. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

13.1 Rendszeres tisztítási ütemterv

A rendszeres tisztítással meghosszabbítható a készülék élettartama.

Minden ciklus után hagyja kissé nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy a levegő mozoghasson, és felszárítsa a készülék belsejében a nedvességet.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, zárja el a vízcsapot, és húzza ki a hálózati dugaszt a konnektorból.

Rendszeres tisztítási ütemterv (tájékoztató):

Vízkömentesítés	Évente kétszer
Karbantartó mosás	Havonta egyszer
Ajtótömítés tisztítása	Kéthavonta
A dob tisztítása	Kéthavonta
Mosószer-adagoló tisztítása	Kéthavonta
A vízleeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása	Évente kétszer
A befolyócsőben és a szelepből levő szűrő tisztítása	Évente kétszer

13.2 Idegen tárgyak eltávolítása



Űritse ki a zsebeket, és minden laza alkotóelemet kössön meg, mielőtt lefuttatja a ciklust.

Minden idegen tárgyat (pl. fémkapcsot, gombot, pénzérmét stb.) távolítsa el az ajtóbetétekből, a szűrőkből és a doból. Olvassa el az „Ajtótömítés dupla ajakos tömítéssel”, „A dob tisztítása”, „A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása” és „A vízbevezető cső és a szelepből levő szűrő tisztítása” c. szakaszokat. Legyen körültekintő a függönyökkel. Távolítsa el az akasztókat, és helyezze a függönyöket mosószékbe vagy párnahuzatba. Szükség esetén forduljon a márkaszervizhez.

13.3 Külső tisztítás

Csak enyhe mosogatószerrel és meleg vízzel tisztítsa a készüléket. Hagyjon minden felületet megszáradni. Ne használjon súrolószivacsot és semmilyen dörzshatású anyagot.



VIGYÁZAT!

Ne használjon alkoholt, oldószereket vagy vegyszereket.



VIGYÁZAT!

Ne tisztítsa a fémfelületeket klórtartalmú tisztítószerrel.

13.4 Vízkömentesítés



Ha a lakóhelyén a víz kemény vagy közepes keménységű, javasoljuk, hogy használjon vízlágyítót a mosógépekhez.

Rendszeresen ellenőrizze a dobát, hogy nem rakódott-e le rajta vízkő.

A szokásos mosószerek vízlágyítót tartalmaznak, azonban javasoljuk, hogy futtasson le egy programot üres dobbal és vízköoldó termékkel.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

13.5 Karbantartó mosás

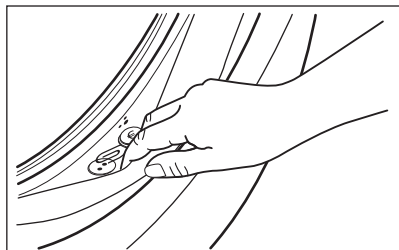
Az alacsony hőmérsékletű programok ismételt, hosszú időn keresztül történő használata a mosószer lerakódását, szőszmaradványokat és a baktériumok elszaporodását eredményezheti a dobban és az üstben. Ez kellemetlen szagot és penészt eredményezhet. A lerakódások eltávolításához és a készülék belsejének tisztításához rendszeresen (legalább havonta egyszer) futtasson le egy karbantartó mosást.



Olvassa el „A dob tisztítása” című szakaszt.

13.6 Ajtó-tömítés dupla ajakos tömítéssel

A készüléket **öntisztító leeresztő rendszerrel** tervezték, mely lehetővé teszi a ruhákról leváló könnyű szőszök vízzel történő leeresztését. Rendszeresen vizsgálja meg a tömítést, és szükség esetén tisztítsa meg az alábbi ábrán leírtak szerint. Az érmék, gombok és egyéb kisméretű tárgyak a ciklus végén viszanyerhetők.



Szükség esetén tisztítsa meg ammóniatartalmú tisztítókrémrel, mely nem karcolja meg a tömítést.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

Ellenőrizze, és távolítsa el a tömítés hajtásába szorult tárgyakat (ha van ilyen).

Győződjön meg arról, hogy az ajtó és a tömítés közé nem szorult-e ruhadarab.

A program befejeződése után nedves kendővel törölje ki az ajtó-tömítésből az esetleg odakerült szennyeződést vagy maradék vizet.

13.7 A dob tisztítása

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy megakadályozza a nemkívánt lerakódások képződését.

Rozsdásodások alakulhatnak ki a dobban a mosnivalóval bekerülő korrozív hatású tárgyak vagy a vasat tartalmazó csapvíz miatt.

Rozsdamentes acélhoz készült termékkel tisztítsa meg a dobot.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

Ne tisztítsa a mosódobot savas vízkőmentesítő szerrel, klórtartalmú súrolószerral vagy acélgyapottal.

Alapos tisztítás:

1. Szedje ki az összes ruhaneműt a dobból.
2. Futtassa le a Pamut anyagok programot a legmagasabb hőmérséklettel.
3. Töltsön kis mennyiségű mosóport az üres dobba, hogy eltávolítsa az esetlegesen visszamaradt szennyeződéseket.

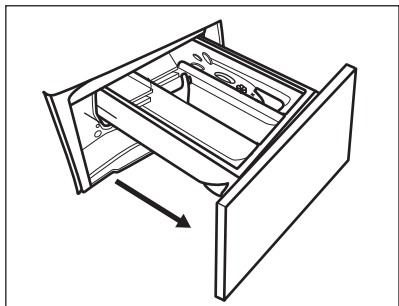


Előfordulhat, hogy a ciklus végén a kijelzőn megjelenik a  ikon. Ez a „dobtisztítás” elvégzését javasolja. A dobtisztítás elvégzése után az ikon eltűnik.

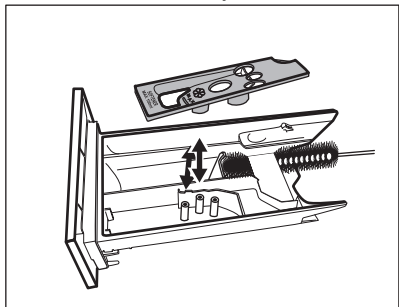
13.8 A mosószer-adagoló tisztítása

A megszáradt mosószermaradványok vagy összecsomósodott öblítőszer és/vagy penész mosószer-adagoló fiókban való megjelenésének megakadályozására kéthavonta végezze el az alábbi ábrákon ismertetett tisztítási eljárást:

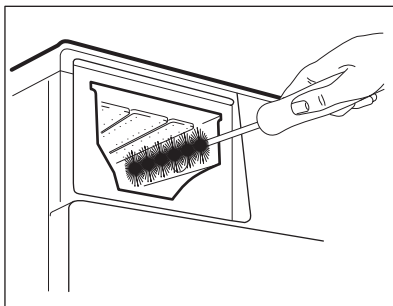
1. Húzza ki a fiókot. A képen ábrázolt módon nyomja le a rögzítőelemet, majd húzza ki.



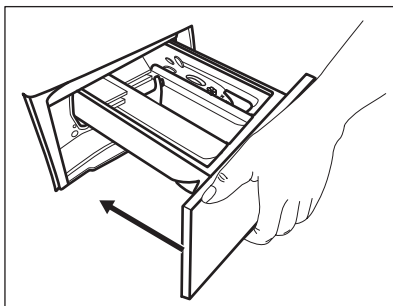
2. A tisztítás elősegítése érdekében távolítsa el az adalékszereknek fenntartott rekesz felső részét, majd öblítse ki meleg folyóvízzel, hogy a felhalmozódott mosószer minden nyomát eltüntesse. Tisztítás után helyezze vissza a felső részt a helyére.



3. Ügyeljen arra, hogy az összes mosószermaradvány el legyen távolítva a nyílás felső és alsó részéből. Kisméretű kefével tisztítsa meg a nyílást.



4. Illessze a mosószer-adagoló fiókot a vezetősínekbe, és tolja be. Futtasson le egy öblítési programot anélkül, hogy ruhaneműt tenne a dobba.



13.9 A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatból.



Rendszeresen ellenőrizze a leeresztőszivattyú szűrőjét, hogy az tiszta-e.

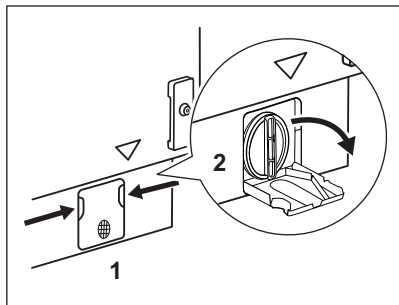
A következő esetekben tisztítsa meg a leeresztőszivattyút:

- A készülék nem ereszti le a vizet.
- A dob nem forog.
- Szokatlan zaj hallható a készülékből, mivel a leeresztőszivattyú működését valami akadályozza.
- A kijelzőn **E20** riasztási kód látható.

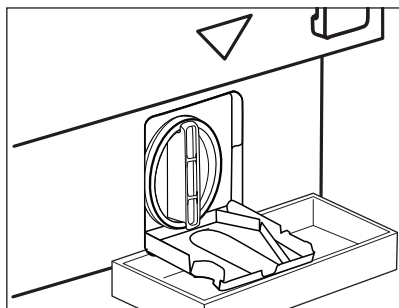
FIGYELMEZTETÉS!

- Ne vegye ki a szűrőt, amíg működik a készülék.
- Ne tisztítsa a szivattyút, ha forró a készülékben lévő víz. Várja meg, amíg a víz kihűl.

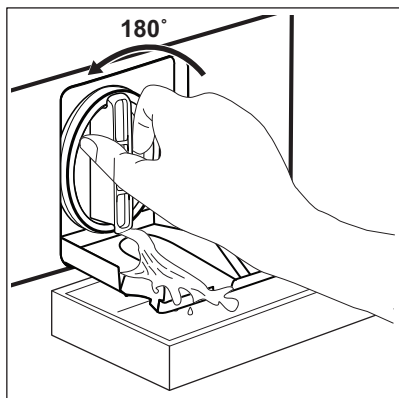
A szivattyú szűrőjének tisztításához járjon el az alábbi ábrákon ismertetett módon:



1. Nyissa ki a szivattyú fedelét.



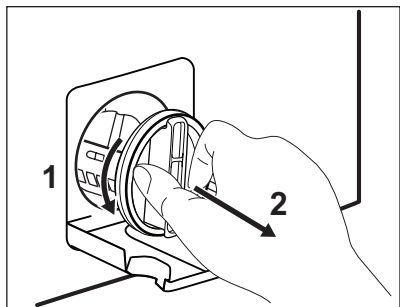
2. A kifolyó víz felfogására tegyen egy megfelelő edényt a leeresztőszivattyú szerelőnyílása alá. Tartson kéznél egy rongyot, amivel felitathatja a vizet, amely a szűrő eltávolításakor távozik a készülékből.



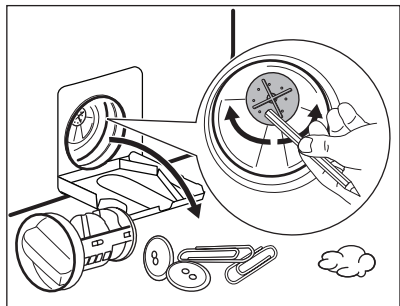
3. Forgassa el balra 180 fokkal a szűrőt, de még ne vegye ki. Hagyja, hogy kifolyjon a víz.

4. Amikor a tál megtelt vízzel, csavarja vissza szűrőt, és ürítse ki a tálat.

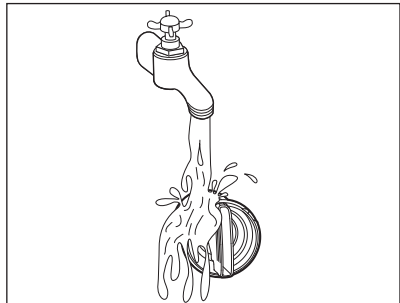
5. A 3. és 4. lépéseket addig ismételje, amíg nem folyik több víz ki a készülékből.



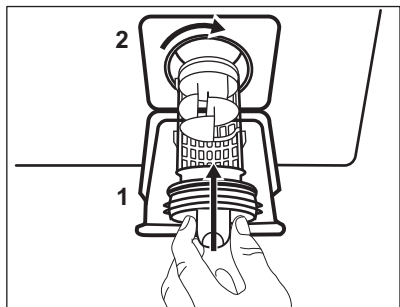
6. Fordítsa el balra a szűrőt az eltávolításhoz



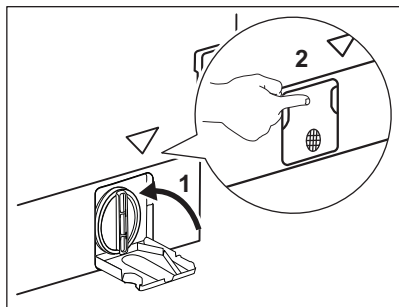
7. Szükség esetén távolítsa el a szöszöket és egyéb tárgyakat a szűrő nyílásából. Ellenőrizze, hogy el lehet-e fordítani a szivattyú lapátkerekét. Ha nem forgatható, forduljon a márkaszervizhez.



8. Tisztítsa ki a szűrőt a vízcsap alatt.



9. Szerelje vissza a szűrőt a speciális vezetőelemekbe az óramutató járásával megegyező irányba történő elforgatással. Ellenőrizze, hogy megfelelően meghúzta-e a szűrőt, hogy megelőzze a szivárgást.



10. Zárja be a szivattyú fedelét.

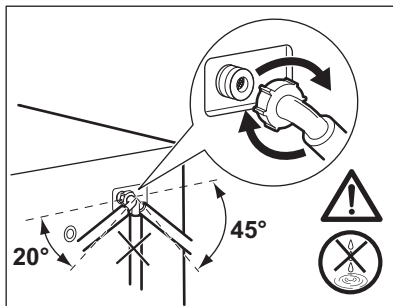
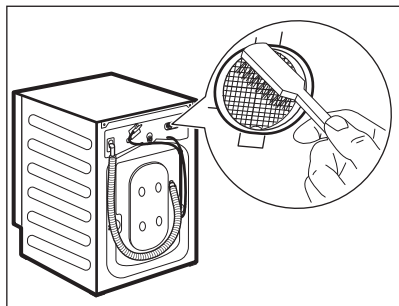
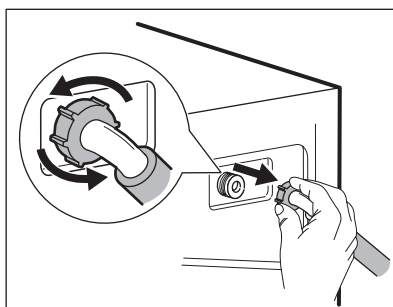
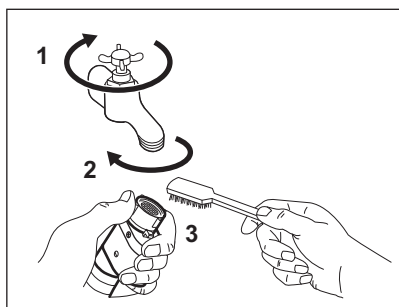
Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

1. Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe.
2. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

13.10 A befolyócső és a szelepből lévő szűrő tisztítása

Javasoljuk, hogy a befolyócső és a szelep szűrőjét egyaránt tisztítsa meg évente

kétszer, hogy eltávolítsa az időnként lerakódott szennyeződések. A szűrők tisztításához járjon el az alábbi ábrákon ismertetett módon:



13.11 Vészlefolyó

Amennyiben a készülék nem tudja leeresztetni a vizet, végezze el „A leeresztő szivattyú tisztítása” c. részben leírt eljárást. Szükség esetén tisztítsa meg a szivattyút.

Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

1. Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe.
2. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

13.12 Fagyveszély

Ha olyan helyen van a készülék elhelyezve, ahol 0 °C környékén vagy alatta lehet a hőmérséklet, akkor engedje ki a megmaradt vizet a befolyócsőből és a leeresztő szivattyúból.

1. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Tegye a befolyócső két végét egy tartályba, és hagyja a csőből kifolyni a vizet.
4. Üritse ki a leeresztő szivattyút. Tekintse át a vészleeresztési eljárást.
5. Amikor üres a vízszivattyú, akkor szerelje ismét vissza a befolyócsövet.

FIGYELMEZTETÉS!

Ellenőrizze, hogy magasabb-e 0 °C-nál a hőmérséklet, mielőtt ismét használja a készüléket.

A gyártó nem vállal felelősséget az alacsony hőmérsékletek miatt keletkező károkért.

14. HIBAELHÁRÍTÁS



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

14.1 Riasztási kódok és a lehetséges hibák

A készülék nem indul el vagy megáll működés közben. Először próbálja meg kiküszöbölni a hibát (lásd a táblázatokat).



FIGYELMEZTETÉS!

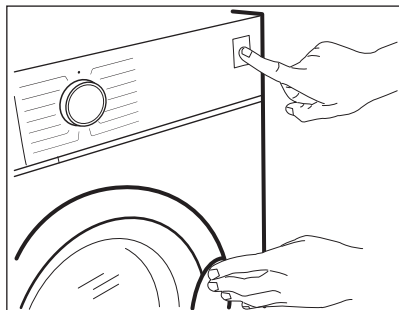
Bármilyen ellenőrzés előtt kapcsolja ki a készüléket.

Bizonyos hibák esetén a kijelzőn hibakód jelenik meg, és a Elindítás/

Szünet  gomb folyamatosan villoghat:



Ha a készülékbe túl sok ruhát helyezett, vegyen ki néhány ruhadarabot a doból és/vagy tartsa csukva az ajtót, és közben tartsa megérintve a Elindítás/Szünet gombot, amíg a  visszajelző villogása meg nem szűnik (lásd az alábbi ábrát).



Probléma	Lehetséges megoldás
E 10 A készülék nem tölti be megfelelően a vizet.	• Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nyitva van. • Győződjön meg róla, hogy a vízvételi forrásban lévő víznyomás nem túl alacsony-e. Az erre vonatkozó információkat a helyi vízügyi hatóságoktól szerezheti be. • Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nincs eldugulva. • Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső nincs-e megcsavarodva, megsérülve vagy megtörve. • Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső csatlakozása megfelelő. • Győződjön meg róla, hogy a bemeneti tömlő és a szelep szűrője nincs eltömődve. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.
E 20 A készülék nem eresztí le a vizet.	• Győződjön meg róla, hogy a szifon nincs eltömődve. • Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő cső nincs-e megcsavarodva vagy megtörve. • Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva. Szükség esetén tisztítsa a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt. • Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő cső csatlakozása megfelelő. • Állítsa be a szivattyúzás programot, ha leeresztő fázis nélküli programot választ. Ha a szivattyúzás program nem érhető el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet beállítani. • Állítsa be a szivattyúzás programot, ha olyan opciót választ, amelynek a végén a víz a dobban marad.
E 40 A készülék ajtaja nyitva van, vagy nincs megfelelően becsukva.	• Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva.

E91

Belső hiba. Nincs kommunikáció a készülék elektronikus részegységei között.

- A program nem fejeződött be megfelelően, vagy a készülék túl korán leállt. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket.
- Ha a riasztási kód ismét megjelenik, forduljon a márkaszervizhez.

EKO

A hálózati feszültség ingadozik.

- Várja meg, hogy a feszültségingadozás megszűnjön.

EFO

A túlcserdulásgátló bekapcsol.

- Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, és zárja el a vízcsapot. Forduljon a márkaszervizhez.

Ha a kijelző a fentiekől eltérő hibakódot mutat, kapcsolja ki, majd be a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.

A készülék egyéb hibája esetén, a lehetséges megoldáshoz, nézze át az alábbi táblázatot.

Probléma	Lehetséges megoldás
A program nem indul el.	• Győződjön meg róla, hogy a hálózati csatlakozó csatlakoztatva van a hálózati aljzathoz. • Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva. • Győződjön meg róla, hogy nincs kioldott biztosíték a biztosítékdobozban. • Ellenőrizze, hogy megérintette-e a Elindítás/Szünet  gombot. • Ha időkésleltetés van beállítva, törölje azt, vagy várja meg a visszaszámlálás befejeződését. • Kapcsolja ki a Gyerekzár funkciót, ha az be van kapcsolva. • Ellenőrizze a kiválasztott programnál a választógomb helyzetét.
A készülék megtelik vízzel, majd azonnal leereszti azt.	• Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő a megfelelő pozícióban van-e. Lehetséges, hogy kifolyócső túl alacsonyan helyezkedik el. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.
A centrifugálási szakasz nem működik, vagy a mosási ciklus szokatlanul sokáig tart.	• Állítsa be a centrifugálás programot. Ha a szivattyúzás program nem érhető el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet beállítani. • Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva. Szükség esetén tisztítsa a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt. • Rendezze el kézzel a dob tartalmát, majd indítsa újra a centrifugálási szakaszt. Elképzelhető, hogy a fennakadást egyensúlyproblémák okozzák.
Víz van a padlón.	• Győződjön meg róla, hogy a vízcsövek szorosan csatlakoznak és nincs vízszivárgás. • Ügyeljen arra, hogy a vízbevezető tömlő és a lefolyócső ne legyen sérült. • Ügyeljen arra, hogy a megfelelő mosószert és abból is a megfelelő mennyiséget használja.

Probléma	Lehetséges megoldás
Nem lehet kinyitni a készülék ajtaját.	- Ellenőrizze, hogy nem választott-e olyan mosási programot, melynél a ciklus végén a víz a dobban marad. - Győződjön meg róla, hogy a mosási program befejeződött. - Állítsa be a szivattyúzás vagy centrifugálás programot, ha víz van a dobban. Ha a centrifugálás és szivattyúzás programok nem érhetők el a programválasztó gombbal, akkor az alkalmazáson keresztül lehet azokat beállítani. - Ellenőrizze, hogy a készülék kap-e tápfeszültséget. - Ezt a jelenséget a készülék hibája okozhatja. Forduljon a márkaszervizhez. Ha ki kell nyitnia az ajtót, alaposan olvassa el az „Ajtó nyitása vészhelyzetben” című szakaszt. - Ellenőrizze, hogy a Távoli indítás mód ki van-e kapcsolva. Kapcsolja ki.
A vezeték nélküli jelzőfény  nem jelenik meg a kijelzőn.	- Ellenőrizze a vezeték nélküli jelet. - Ügyeljen rá, hogy a vezeték nélküli csatlakozás be legyen kapcsolva. Lásd „A mosógép vezeték nélküli kapcsolatának beállítása” c. szakaszt a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” fejezetben. - Ellenőrizze otthona hálózata és útválasztóját (routerét). - Indítsa újra a routert. - Forduljon a vezeték nélküli hálózat szolgáltatójához, ha további hibák merülnek fel a vezeték nélküli hálózattal.
Az alkalmazás nem tud kapcsolódni a készülékhez.	- Ellenőrizze a vezeték nélküli jelet. - Ellenőrizze, hogy okos készüléke csatlakoztatva van-e a vezeték nélküli hálózathoz. - Ellenőrizze otthona hálózata és útválasztóját (routerét). - Indítsa újra a routert. - Forduljon a vezeték nélküli hálózat szolgáltatójához, ha hibák merülnek fel a vezeték nélküli hálózattal. - A készüléket, az okos készüléket vagy mindkettőt ismét be kell állítani, mert új router volt telepítve, vagy a router beállítása megváltozott.
Az alkalmazás gyakran nem tud kapcsolódni a készülékhez.	- Ügyeljen arra, hogy a vezeték nélküli jel eljusson a készülékhez. Próbálja meg az otthoni routert a lehető legközelebb elhelyezni a készülékhez, vagy fontolja meg egy vezeték nélküli jelerősítő vásárlását. - Ügyeljen arra, hogy a vezeték nélküli jelet ne zavarja meg a mikrohullámú sütő. Kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt. Kerülje a mikrohullámú sütő és a távvezérlő egyidejű használatát.
A kijelzőn a következő látható:  . Minden gomb inaktív, kivéve a következőt: Be/Ki .	A készülék letölt minden elérhető frissítést. Várja meg, hogy a frissítés befejeződjön. Ha kikapcsolja a készüléket frissítés közben, az folytatódik, amikor ismét bekapcsolja a készüléket.
A készülékből szokatlan zajok hallatszanak, valamint rázkódik.	- Győződjön meg róla, hogy a készülék vízszintesen áll. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt. - Győződjön meg róla, hogy a csomagolást és/vagy a szállítócsavarokat eltávolították. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt. - Adjon még több ruhaneműt a dob tartalmához. Elképzelhető, hogy a töltet túl kicsi.

Probléma	Lehetséges megoldás
A program végrehajtása során a program időtartama nő vagy csökken.	A ProSense System képes a program időtartamának beállítására a ruhanemű típusának és mennyiségének megfelelően. További részletekért olvassa el „A ProSense System töltetérzékelés” c. szakaszt a „Napi használat” című fejezetben.
A mosási eredmény nem kiélegítő.	- Növelje a mosószert mennyiségét, vagy használjon más típusú mosószert. - Használjon speciális termékeket a makacs foltok eltávolításához, mielőtt a gépbe tenné a ruhákat. - Győződjön meg arról, hogy a megfelelő hőmérsékletet választja. - Csökkentse a dob töltetét.
Túl sok hab képződik a dobban mosás közben.	Csökkentse a mosószert mennyiségét, illetve a tabletták vagy egyadagos mosószerek számát.
A mosási ciklus után mosószermaradványok találhatók a adagolófiókban.	- Ellenőrizze, hogy a terelőlap megfelelő helyzetű-e (FELFELÉ álljon mosópornál, LEFELÉ álljon folyékony mosószernél). - Ellenőrizze, hogy a mosószert-adagolót a jelen használati utasításban leírtaknak megfelelően használta-e.

Ellenőrzés után kapcsolja be a készüléket. A program a megszakítás pillanatától indul tovább.

Ha a probléma ismét jelentkezik, akkor forduljon a márkaszervizhez.

A márkaszerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak.

14.2 Ajtó nyitása vészhelyzetben

Áramszünet vagy a készülék meghibásodása esetén a készülék ajtaja zárva marad. Az áramkimaradás megszűnése után a mosóprogram folytatódik. Ha meghibásodás esetén az ajtó zárva marad, kinyitása a vészhelyzeti nyitás funkcióval végezhető el.

Az ajtó kinyitása előtt:

VIGYÁZAT!

Égésveszély! Ellenőrizze, hogy a víz hőmérséklete nem túl magas-e és a mosás alatt álló ruha nem forró-e. Szükség esetén várja meg, hogy lehűljenek.

VIGYÁZAT!

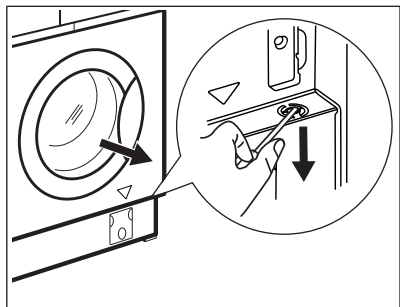
Sérülésveszély! Ellenőrizze, hogy a dob nem forog-e. Szükség esetén várja meg, hogy a dob megálljon.



Ellenőrizze, hogy a víz szintje a dobban nem túl magas-e. Szükség esetén végezze el a vészleeresztést (lásd a „Vészleeresztés” szakaszt az „Ápolás és tisztítás” című fejezetben).

Az ajtó kinyitásához a következők szerint járjon el:

1. Nyomja meg a Be/Ki gombot a készülék kikapcsolásához.
2. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.
3. Húzza le egyszer a vésznyitó elemet. Húzza le még egyszer, majd tartsa lehúzva a vésznyitó elemet, és közben nyissa ki a készülék ajtaját. A vésznyitó elem elhelyezkedését az alábbi ábra jelzi.



4. Vegye ki a ruhákat, majd csukja be a készülék ajtaját.

15. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK

15.1 Megjegyzés



A készülékhez mellékelt energiahatékonysági címkén található QR-kód a készülék EU EPREL adatbázisban szereplő teljesítményével kapcsolatos adatokra mutató hivatkozást tartalmaz. A későbbi tájékozódás érdekében őrizze meg az energiahatékonysági címkét a használati útmutatóval és a készülékhez mellékelt minden egyéb dokumentummal együtt. Ugyanezek az adatok az EPREL adatbázisban is megtalálhatók a <https://eprel.ec.europa.eu> hivatkozás, továbbá a készülék adattábláján levő modellnév és termékszám segítségével.



Az értékeket és a program időtartamát számos tényező befolyásolhatja, mint pl. a szoba hőmérséklete, a víz hőmérséklete és nyomása, a ruhatöltet típusa és mennyisége, valamint a tápfeszültség, továbbá az is, ha módosítja a program alapértelmezett beállítását.

15.2 Az Európai Bizottság 2019/2023 számú rendeletének megfelelően

Eco 40-60 program	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	ford/ perc ²⁾
Teljes töltet	8.0	0.665	58.0	03:38	53.00	35.0	1351
Fél töltet	4.0	0.406	46.0	02:47	53.00	29.0	1351
Negyed töltet	2.0	0.178	37.0	02:40	54.00	24.0	1351

1) Maradék nedvesség a centrifugálási fázis befejezésekor. Minél nagyobb a centrifugálás fordulatszáma, annál erősebb a zaj, és annál kevesebb a maradék nedvesség.

2) Maximális centrifugálási sebesség.

Energiafogyasztás a különböző üzemmódokban

Ki (W)	Készenlét (W)	Késleltetett in-dítás (W)	Hálózattal kapcsolt ké-szenlét (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Időtartam a kikapcsolásig/készenlét üzemmódig maximum 15 perc.

¹⁾ A kapcsolódó funkció energiafogyasztása hozzávetőleg 17,5 kWh/év. A funkció leválasztásához olvassa el a „Wi-Fi - kapcsolat beállítása” c. fejezetet.

15.3 Normál programok

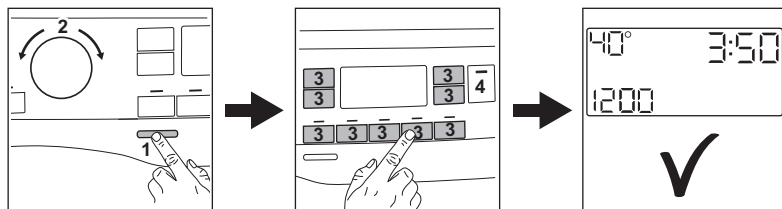
Ezek az értékek csak tájékoztató jellegűek.

Program	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	ford./ perc ²⁾
Pamut anyagok ³⁾ 95 °C	8.0	2.250	85.0	04:00	52.00	85.0	1400
Pamut anyagok 60 °C	8.0	1.350	80.0	03:25	52.00	55.0	1400
Pamut anyagok ⁴⁾ 20 °C	8.0	0.250	80.0	02:50	52.00	20.0	1400
Műszálás anyagok 40 °C	3.0	0.650	75.0	02:25	35.00	40.0	1200
Kímélő ⁵⁾ 30 °C	2.0	0.360	50.0	01:10	35.00	30.0	1200
Wool (Gyapjú) 30 °C	1.5	0.200	55.0	01:05	30.00	30.0	1200

- ¹⁾ Maradék nedvesség a centrifugálási fázis befejezésekor. Minél nagyobb a centrifugálás fordulatszáma, annál erősebb a zaj, és annál kevesebb a maradék nedvesség.
- ²⁾ A centrifugálási fordulatszám referencia visszajelzője.
- ³⁾ Erősen szennyezett szövetek mosásához alkalmas.
- ⁴⁾ Enyhén szennyezett pamut, műszálás és kevertszálás anyagok mosásához alkalmas.
- ⁵⁾ Gyors mosási ciklusként is használható enyhén szennyezett ruhaneműhöz.

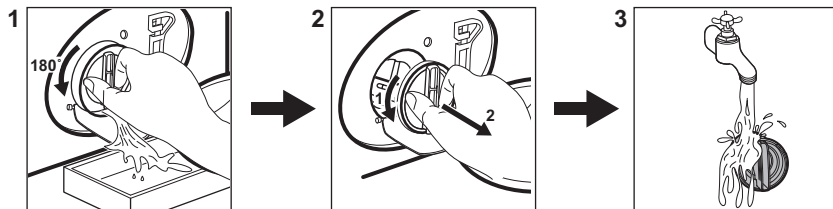
16. GYORS ÚTMUTATÓ

16.1 Mindennapi használat



- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
- Nyissa meg a vízcsapot.
- Nyomja meg a **Be/Ki** gombot a készülék bekapcsolásához (1).
- Fordítsa el a programválasztó gombot a kívánt program beállításához (2).
- Válassza ki a szükséges kiegészítő funkciókat a megfelelő érintőgombok segítségével (3).
- Helyezze a szennyes ruhát egyenként a dobba, de ne lépje túl az ajánlott maximum terhet. Tegye be az ajtót és bizonyosodjon meg róla, hogy nincs szennyes ruha az ajtó és a tömítés között.
- Öntse a mosószert és egyéb kezelőanyagot a mosószert-adagoló megfelelő részébe.
- A program elindításához érintse meg a **Elindítás/Szünet** gombot (4).
- A gép elindul.
- A program végén vegye ki a szennyes ruhát.
- Nyomja meg a **Be/Ki** gombot a készülék kikapcsolásához.

16.2 A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása



Rendszeresen tisztítsa a szűrőt, különösen akkor, ha a **E20** figyelmeztető kód megjelenik a kijelzőn.

16.3 Programtáblázat

Programok	Töltet	Termékleírás
Eco 40-60 1)	8.0 kg	Fehér és színes pamut. Normál mértékben szennyezett ruhaneműk.
Pamut anyagok	8.0 kg	Fehér és színes pamut.
Műszálás anyagok	3.0 kg	Műszálás vagy kevertszálás szövetek.
Kímélő	2.0 kg	Kényes textília, pl. akril, viszkóz és poliészter.
PowerClean 59 perc	4.0 kg	Pamut és vegyes műszálás darabok. Ideális a mindennapi ruha-töltetek rövid idő alatt történő mosásához, a ruhák jobb ápolása és a megfelelő tisztítás érdekében már 30 °C-on is.
Gőzölés	1.0 kg	Gőzölő program pamut, műszálás és kényes darabokhoz.
Centrifugálás/Szivattyúzás	8.0 kg	Minden ruhaanyaghoz, a nagyon kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével. Program centrifugáláshoz és a víz leeresztéséhez.
Öblítés	8.0 kg	Minden ruhaanyaghoz, a nagyon kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével. Program öblítéshez és centrifugáláshoz.
Sportruházat	2.0 kg	Korszerű szabadtéri sportruházat.
Higiénia	8.0 kg	Fehér pamut ruhadarabok. Ez a gőzfázisú program segít a mikrobák és baktériumok eltávolításában.
20 perc 3 kg	3.0 kg	Pamut és műszálás darabok enyhén szennyezetten vagy csupán egyszer viselve.
Sportruházat	3.0 kg	Műszálás sportruházat. Intenzív rövid mosási ciklus a sportruházat alapos tisztításához.
Farmer	3.0 kg	Speciális program farmer ruhaneműhöz gyengéd mosási fázissal a színek kifakulása és a mosásból eredő kopás minimalizálása érdekében. A még jobb kezelés érdekében csökkentett mennyiségű töltet alkalmazása javasolt.
Gyapjú / Selyem	1.5 kg	Gépben mosható gyapjú, kézzel mosható gyapjú és kényes ruhanemű.

1) Az Európai Bizottság 2019/2023/ rendelete és a 834/2023 ukrán rendelet szerint. Ez a program 40 °C-on alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására.



A ruhaneműben kialakult hőmérsékletre, a program időtartamára és egyéb adatokra vonatkozó tájékoztatás a „Fogyasztási értékek” c. fejezetben található.
Az energiafogyasztás tekintetében általában azok a leghatékonyabb programok, melyek alacsonyabb hőmérsékleten és hosszabb időtartammal működnek.

A készüléket az egyes programoknál jelzett **maximális töltettel töltsd meg, hogy csökkentsd az energia- és vízfogyasztást.**

Az egyes programokhoz megfelelő mosószerek

Program	Univerzális mosópor ¹⁾	Univerzális folyékony mosószér	Folyékony mosószér színes ruhákhoz	Kényes gyapjú ruhákhoz	Speciális
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Pamut anyagok	▲	▲	▲	--	--
Műszál anyagok	▲	▲	▲	--	--
Kímélő	--	--	--	▲	▲
PowerClean 59 perc	--	▲	▲	--	--
 Sportruházat	--	--	--	▲	▲
 Higiénia	▲	▲	--	--	▲
20 perc 3 kg	--	▲	▲	--	--
Sportruházat	--	▲	▲	--	▲
Farmer	--	--	▲	▲	▲
 Gyapjú / Selyem	--	--	--	▲	▲

¹⁾ 60 °C-nál magasabb hőmérsékleten mosópor használata javasolt.

▲ = Ajánlott

-- = Nem ajánlott

16.4 Mosószér fajtája és mennyisége.

- Csak mosógépek számára készült mosószereket és vegyi árukat használjon. Elsősorban tartsa be ezeket az általános szabályokat:
 - univerzális, valamennyi anyagfajta pushoz való mosóport használjon, a kényes szövetek kivételével. Fehér darabokhoz és a ruhanemű fertőtlenítéséhez használjon fehérítőt tartalmazó mosóport,
 - valamennyi anyagfajta-hoz, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60 °C-os) programokhoz való folyékony mosószerek (és az egyadagos mosószerek is), illetve csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosószerek.

- Ne keverje a különböző fajtájú mosószereket.
- Használjon kevesebb mosószert, ha:
 - keves ruhanemű mos,
 - a ruhanemű enyhén szennyezett,
 - a mosás során sok hab képződik.
- Ha mosószér-tablettát vagy -kapszulát használ, azt mindig a dobba tegye, ne a mosószér-adagolóba, és kövesse a gyártó útmutatásait.

Az elégtelen mennyiségű mosószér az alábbiakat okozhatja:

- a mosás eredménye nem kielégítő,
- a ruhatöltet elszűrűl,
- a ruhák zsírosak maradnak,
- penész jelenik meg a készülékben.

A túlzott mennyiségű mosószér az alábbiakat okozhatja:

- habzás,
- csökkent mosóhatás,
- nem megfelelő öblítés,
- nagyobb környezetterhelés.

16.5 Rendszeres tisztítási ütemterv

A rendszeres tisztítással meghosszabbítható a készülék élettartama.

Minden ciklus után hagyja kissé nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy a levegő mozoghasson, és felszárítsa a készülék belsejében a nedvességet.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, zárja el a vízcsapot, és húzza ki a hálózati dugaszt a konnektorból.

Rendszeres tisztítási ütemterv (tájékoztató):

Vízkömentesítés	Évente kétszer
Karbantartó mosás	Havonta egyszer
Ajtótömítés tisztítása	Kéthavonta
Dobtisztítás	Kéthavonta
Mosószer-adagoló tisztítása	Kéthavonta
A vízleeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása	Évente kétszer
A befolyócsőben és a szelepleben lévő szűrő tisztítása	Évente kétszer

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy nem rakódott-e le rajta vízkő. Javasoljuk, hogy időnként futtasson le egy ciklust üres dobbal és vízkömentesítő termékkel.

Idegen tárgyak eltávolítása



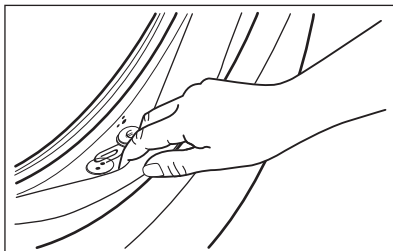
Űritse ki a zsebeket, és minden laza alkotóelemet kössön meg, mielőtt lefuttatja a ciklust.

Minden idegen tárgyat (pl. fémkapcsot, gombot, pénzérmét stb.) távolítsa el az ajtótömítésből, a szűrőkből és a dobból. Szükség esetén forduljon a márkaszervizhez.

Az ajtó tömítése

A készüléket **öntisztító leeresztő rendszerrel** tervezték, mely lehetővé teszi a ruhákról leváló könnyű szőszök vízzel történő leeresztését. Rendszeresen vizsgálja meg a tömítést, és szükség esetén tisztítsa meg az alábbi ábrán leírtak szerint. Az érmék,

gombok és egyéb kisméretű tárgyak a ciklus végén viszanyerhetők.



Szükség esetén tisztítsa meg ammóniatartalmú tisztítókrémmel, mely nem karcolja meg a tömítést.

Szükség esetén távolítsa el a szőszöket és egyéb tárgyakat a szűrő nyílásából.

16.6 A mosógép vezeték nélküli kapcsolatának beállítása

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig. Várjon kb. 10 másodpercet, mielőtt továbblépne a vezeték nélküli kapcsolat beállításához.
2. Válasszon ki egy programot a programválasztó gomb elforgatásával.
3. Nyomja meg és tartsa nyomva egyszerre a és gombokat néhány másodpercig, amíg egy kattánós hangjelzés nem hallható. Engedje fel a gombokat. A felirat 5 másodpercre megjelenik a kijelzőn, és a visszajelző villogni kezd.

A vezeték nélküli modul megkezdja a kapcsolódást.



Ellenőrizze, hogy az alkalmazás készen áll-e a csatlakozásra.

4. Hozzáfetőleg másodperc elteltével **AP** (Hozzáférési pont) jelenik meg a kijelzőn.

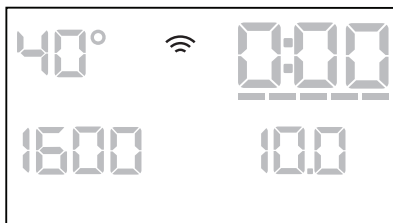


A hozzáférési pont körülbelül 3 percig lesz elérhető.



Amíg a készülék be van kapcsolva, megpróbál a mentett hitelesítési adatokkal kapcsolódni mindaddig, míg a Wi-Fi modult ki nem kapcsolják, vagy vissza nem állítja a hitelesítési adatokat.

5. Okos eszközén állítsa be a "My AEG" alkalmazást, és kövesse az utasításokat, hogy készülékét a Wi-Fi hálózathoz csatlakoztassa.
6. Amikor a kapcsolat beállítása elkészült, a program információs képernyője visszatér, és visszajelző jelenik meg a kijelzőn.



A vezeték nélküli kapcsolat

kikapcsolásához a és gombot érintse meg egyidejűleg néhány másodpercre, az első hangjelzés megszólalásáig. Engedje fel a gombokat.

OFF jelenik meg a kijelzőn 5 másodpercre.



A vezeték nélküli kapcsolat automatikusan kikapcsol, ha a készüléket kikapcsolja, majd ismét bekapcsolja.

A vezeték nélküli hitelesítő adatok

eltávolításához a és gombot tartva nyomva egyidejűleg körülbelül 10 másodpercig, a második hangjelzés megszólalásáig: visszajelző jelenik meg a kijelzőn.

17. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

Hasznosítsa újra a szimbólummal ellátott anyagokat . A csomagolást az újrahasznosítás érdekében tegye a megfelelő konténerekbe. Segítsen a környezet és az emberi egészség védelmében az elektromos és elektronikus készülékek hulladékának újrahasznosításával. Ne dobja ki a szimbólummal ellátott készülékeket a

háztartási hulladékkal. Juttassa el a terméket a helyi újrahasznosító létesítménybe, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzati szervvel.

Electrolux Lehel Kft.
1133 Budapest
Váci út 80.

AEG компаниясына қош келдіңіз! Құрылғымызды таңдағаныңызға рақмет.



Экологияға қауіпсіз болу үшін біз қағаз заттарды азайтып жатырмыз және толық пайдаланушы нұсқаулықтарын онлайн қамтамасыз етеміз. Толық пайдаланушы нұсқаулығына aeg.com/manuals бетінде кіруге болады



Пайдалану туралы ақпаратты, кітапшаларды, ақаулықты жою құралы, қызмет көрсету және жөндеу туралы ақпаратты aeg.com/support бетінен алыңыз



aeg.com/shop веб-сайты арқылы құрылғыңызға аксессуарларды, шығын материалдарын және түпнұсқа қосалқы бөлшектерді сатып алыңыз

Өндіруші ескертусіз өзгеріс енгізу құқығына ие.

МАЗМҰНЫ

1. ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ.....	224
2. ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ.....	226
3. ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ.....	228
4. ТЕХНИКАЛЫҚ АҚПАРАТ.....	230
5. ОРНАТУ.....	230
6. БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ.....	241
7. ТЕРУ ЖӘНЕ ТҮЙМЕЛЕР.....	243
8. БАҒДАРЛАМАЛАР.....	247
9.  WI-FI — ҚОСЫЛЫМ МҮМКІНДІГІН ОРНАТУ.....	252
10. ПАРАМЕТРЛЕР.....	254
11. БІРІНШІ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА.....	255
12. КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ.....	256
13. КҮТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ.....	261
14. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОО.....	267
15. ТҰТЫНУ МӨНДЕРІ.....	272
16. ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҚ.....	274
17. ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ҚАТЫСТЫ ЖАҒДАЙЛАР.....	278

1. ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ



Бұл құрылғыны орнатуды және пайдалануды бастау алдында, бірге берілген нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз.

Дұрыс орнатпау немесе пайдаланбау нәтижесінде орын алған жарақаттарға немесе зақымға өндіруші жауапты емес. Нұсқауларды болашақта анықтама алу үшін әрқашан қауіпсіз және қолжетімді жерде сақтаңыз.

1.1 Балалар мен әлсіз адамдардың қауіпсіздігі

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар мен дене, сезім не ақыл-ой қабілеттері шектеулі не тәжірибесі аз адамдар өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның қадағалауы не құрылғыны қауіпсіз қолдану бойынша берген нұсқауына сүйеніп, дұрыс қолданбау салдарын түсінсе, онда қолдануына болады.
- 3 және 8 жас аралығындағы балалар мен мүмкіндіктері өте шектеулі мүгедек адамдарды басқалар қадағаламаған жағдайда құрылғыдан алыс ұстау керек.
- 3 жасқа толмаған балаларды үнемі қадағаланбаған жағдайда құрылғыдан алыс ұстау керек.
- Балалардың құрылғымен ойнамауын қадағалау керек.
- Барлық орам материалдарын балалардан алыс ұстап, қоқысқа тиісті түрде тастау керек.
- Жуғыш заттарды балалардан алыс ұстаңыз.
- Құрылғының есігі ашық тұрғанда, балалар мен үй жануарларын оған жақындатпаңыз.
- Құрылғыда бала қауіпсіздігінің құралы бар болса, оны белсендіру керек.
- Балалар құрылғыны жөндеу және тазалау жұмыстарын бақылаусыз орындамауы керек.

1.2 Жалпы қауіпсіздік

- Бұл құрылғы тек тұрмыстық, кір жуу машинасында жууға болатын кірлерді жууға арналған.
- Бұл құрылғы ішкі ортада бір отбасының тұрмыстық пайдалануына арналған.
- Бұл құрылғыны кеңселерде, қонақүй бөлмелерінде, төсек пен таңғы ас берілетін қонақ бөлмелерінде, ферма үйлерінде және мұндай пайдалану (орташа) тұрмыстық пайдалану деңгейлерінен аспайтын басқа ұқсас тұрғын жайда пайдалануға болады.
- Бұл құрылғының техникалық сипаттамасын өзгертпеңіз.

- Құрылғының максималды жүктемесі — 8,0 кг. Әр бағдарламаның максималды жүктемесінен асырмаңыз («Бағдарламалар» тарауын қараңыз).
- Сыртқы қосылымнан су кіретін тұстағы судың жұмыс қысымы 0,5 бар (0,05 МПа) және 10 бар (1,0 МПа) аралығында болуы керек.
- Табанындағы желдеткіш саңылауларға кілем, төсеніш немесе еденнің қаптамасы кедергі жасамауға тиіс.
- Құрылғыны су желісіне жаңадан берілген түтік жинағын немесе уәкілетті қызмет көрсету орталығы берген басқа түтік жинағын қолданып қосу керек.
- Ескі құбыршек жиынтықтарын қайта пайдалануға болмайды.
- Қуат сымына зақым келсе, электр қатерінен сақтандыру үшін оны өндіруші немесе оның уәкілетті қызмет көрсету орталығы немесе сол сияқты білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Кез келген жөндеу жұмысын орындау алдында құрылғыны сөндіріп, ашаны розеткадан суырыңыз.
- Құрылғыны тазалау үшін сулы спрейді және/немесе буды қолданбаңыз.
- Құрылғыны дымқыл шүберекпен тазалаңыз. Бейтарап жуғыш заттарды ғана қолданыңыз. Жеміргіш өнімдерді, түрпілі жөкелерді, еріткіштерді немесе металл заттарды пайдаланбаңыз.

2. ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

2.1 Орнату



Жергілікті стандарттарға сәйкес етіп орнату керек.

- Барлық орам материалдарын және тасымал болттарын, пластик тығыздағышы бар резеңке төлкесін алыңыз.
- Тасымал болттарын сенімді жерде сақтаңыз. Кейін құрылғыны көшірген

кезде, ішкі бөліктеріне зақым келмеу үшін барабанды бекіту үшін оларды қайта салу керек.

- Құрылғы ауыр болғандықтан, орнынан жылжитқан кезде әрқашан абай болыңыз. Әрқашан қауіпсіздік қолғабы мен бітеу аяқ киім киіңіз.
- Құрылғымен бірге жеткізілген орнату нұсқауларын орындаңыз.
- Қауіпсіздік техникасына байланысты құрылғыны кіріктіріп орнату алдында қолданбаңыз.

- Бүлінген құрылғыны орнатпаңыз немесе іске қоспаңыз.
- Құрылғыны температурасы 0°C градустан төмен немесе ауа-райы әсер ететін жерге орнатпаңыз немесе пайдаланбаңыз.
- Құрылғы орнатылатын еден тегіс, орнықты, қызуға төзімді және таза болуға тиіс.
- Құрылғы мен еден арасында ауаның айналуын қамтамасыз етіңіз.
- Құрылғыны тұрғылықты орнына қойғаннан кейін, ватерпас арқылы деңгейінің әбден дұрыс қойылғанына көз жеткізіңіз. Деңгейі дұрыс болмаса, тіректерін тиісінше реттеңіз.
- Құрылғыны едендегі су ағатын арықшаның үстіне тура орнатпаңыз.
- Құрылғыға су шашпаңыз немесе оған ылғал әсерін тигізбеңіз.
- Құрылғыны құрылғының есігі толық ашылмайтын жерге орнатпаңыз.
- Құрылғының астына ағып кетуі мүмкін суды құю үшін жабылған сауыт қоймаңыз. Қолданылатын керек-жарақтың түрін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласып біліңіз.

2.2 Электр тогына қосу

АБАЙЛАҢЫЗ!

Өрт және электр қатеріне ұшырау қаупі бар.

- ЕСКЕРТУ: Бұл құрылғы ғимараттағы жерге тұйықтау қосылымына орнатылуы/жалғануы керек.
- Өрқашан дұрыс орнатылған, соққыға төзімді розетканы қолданыңыз.
- Зауыттық тақтайшадағы параметрлердің электр желісінің номиналды электрлік параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Көп тармақты адаптер мен ұзартқыш сымды қолданбаңыз.
- Құрылғының ашасы мен желілік сымына ешбір зақым келтірмеңіз. Желілік кабельді ауыстыру қажет болса, оны өкілетті қызмет көрсету орталығы орындауы қажет.
- Құрылғының ашасын розеткаға тек құрылғыны орнатып болғаннан кейін ғана қосыңыз. Орнатып болғаннан кейін

ашаның қол жететін жерде тұрғанына көз жеткізіңіз.

- Желілік кабельді немесе желілік ашаны ылғалды қолмен ұстамаңыз.
- Құрылғыны желілік кабельден тартып ажыратпаңыз. Әрдайым желілік ашаны тартып шығарыңыз.

2.3 Су қосылымы

- Кіретін судың температурасы 25°C-тан аспауы керек.
- Су түтіктеріне зақым келтірмеңіз.
- Жаңа түтіктерді немесе ұзақ уақыт қолданылмаған түтіктерді орнату алдында, жөндеу жұмыстарын орындағаннан кейін немесе жаңа құралдарды орнатқаннан кейін (су өлшегіш құрал, т.б.) суды таза және тұнық су аққанша ағызыңыз.
- Құрылғыны пайдалану барысында немесе бірінші рет қолданғаннан кейін ешбір су ағып тұрмағанына көз жеткізіңіз.
- Кіріс шланг тым қысқа болса, ұзартқыш шлангты пайдаланбаңыз. Су құятын түтікгі ауыстыру үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғыны орауынан шығару кезінде су төгетін түтіктен судың ағып тұрғанын көруге болады. Бұл құрылғыны зауытта суды пайдаланып сынақтан өткізгенге байланысты.
- Сіз су төгетін түтіккі ең көбі 400 см-ге дейін ұзарта аласыз. Басқа төгу шлангысын және ұзарту шлангысын алу үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Орнатып болғаннан кейін кранға қол жеткізуге болатынына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны әр қолданғаннан кейін суды жабыңыз.

2.4 Пайдалану

АБАЙЛАҢЫЗ!

Жарақат алу, электр қатері, күйіп қалу, өрт қаупі, құрылғыны бүлдіріп алу қаупі бар.

- Жуғыш заттың қаптамасындағы қауіпсіздік туралы нұсқауларды орындаңыз.

- Тұтанғыш өнімдерді немесе тұтанғыш өнімдермен ылғалдандырылған заттарды құрылғының ішіне, жанына немесе үстіне қоймаңыз.
- Май немесе басқа да майлы заттар қатты ластаған маталарды жумаңыз. Бұл құрылғының резеңке бөлшектерін зақымдауы мүмкін. Мұндай маталарды құрылғыға салар алдында, алдын ала қолмен жуыңыз.
- Құрылғының пластик және резеңке бөлшектерін зақымдап алмау үшін, кірге арналған хошиистендіргіштерді пайдалануға болмайды.
- Бағдарлама жұмыс істеп тұрған кезде есіктің шынысына қол тигізбеңіз. Шыны ысып кетуі мүмкін.
- Кірден барлық темір заттардың алынғанына көз жеткізіңіз.

2.5 Қызмет

- Құрылғыны жөндеу үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Тек түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Өздігінен немесе кәсіби емес жөндеу қауіпсіздікке әсер етуі мүмкін және кепілдік күшін жоюы мүмкін екенін ескеріңіз.
- Үлгіні шығару тоқтатылғаннан кейін кемінде 10 жыл ішінде келесі қосалқы бөлшектер қолжетімді: мотор мен мотор шөткелері, мотор мен барабан арасындағы трансмиссия, сорғылар, амортизаторлар мен серіппелер арасындағы беріліс, жуу барабаны, барабан спайдері және қатысты шарикті мойынтіректер, жылытқыштар және қыздыру элементтері, соның ішінде, жылыту сорғылары, құбырлар және қабысты жабдық, соның ішінде, құбыршектер, клапандар, сүзгілер және аквастоптар, баспа схемалар, электрондық дисплейлер, қысым қосқыштары, термостаттар және

датчиктер, бағдарламалық жасақтама және микробағдарлама, соның ішінде, қалпына келтіру бағдарламалық жасақтамасы, есік, есіктің топсасы мен тығыздағыштары, басқа тығыздағыштар, есікті құлыптау жинағы, жуғыш зат диспенсерлері сияқты пластикалық сыртқы құралдар. Еліңізде мерзімі ұзағырақ болуы мүмкін. Қосымша ақпаратты веб-сайтымыздан қараңыз.

- Осы қосалқы бөлшектердің кейбіреулері тек кәсіби жөндеушілерге қолжетімді екенін және кейбір қосалқы бөлшектер кейбір үлгілерге сәйкес келмейтінін ескеріңіз.
- Осы өнімнің ішіндегі шамдар мен қосалқы шамдар бөлек сатылады: Бұл шамдар тұрмыстық құрылғылардағы температура, діріл, ылғалдылық сияқты физикалық жағдайларға төтеп беруге арналған немесе құрылғының жұмыс күйі туралы ақпарат беруге арналған. Олар басқа қолданбаларда пайдалануға арналмаған және тұрмыстық бөлмені жарықтандыруға жарамайды.

2.6 Құрылғыны тастау

АБАЙЛАҢЫЗ!

Жарақат алу немесе тұншығу қаупі бар.

- Құрылғыны электр және сумен жабдықтау желісінен ажыратыңыз.
- Құрылғыға жақын орналасқан электр кабелін кесіп, утилизациялаңыз.
- Балалар немесе үй жануарлары барабанға қамалып қалмас үшін есіктің бекітпесін ағытып алыңыз.
- Құрылғыны Ескірген электр және электроника құрылғыларын тастауға (WEEE) арналған жергілікті ережелерге сәйкес тастаңыз.

3. ӨНІМ СИПАТТАМАСЫ

3.1 Арнайы функциялар

Жаңа кір жуғыш машинаңыз су мен қуатты, жуғыш затты аз мөлшерде тұтынады және

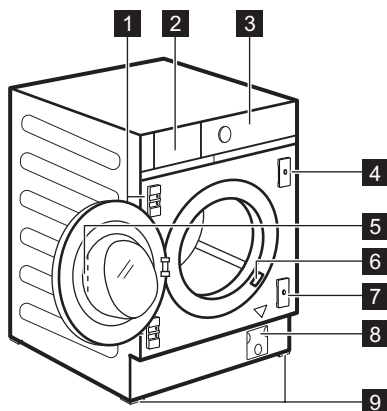
кірді тиімді түрде жуу мен кептіруге қойылатын заманауи талаптардың барлығына сай келеді.

- **Wi-Fi қосылымы** және **Қашықтан бастау** параметрі циклді бастауға, кір жуу машинасымен байланыс орнатуға және қашықтан басқару пультіндегі жуу циклының күйін тексеруге мүмкіндік береді.
 - **PowerCare технологиясы** алдымен жуатын құралдың матаға жайылғанына дейін ерітеді, содан кейін судағы мата жұмсартқышпен алдын ала араластыратын әртүрлі фазаларының нәтижесінде мата талшықтарын қорғайды. Осылай, әрбір талшыққа қол жеткізіліп, күтім көрсетіледі.
 - Бүмен киімдерді тез және оңай жаңартуға болады. Баппен жуатын бу бағдарламалары иістерді кетіреді және құрғақ маталардағы қыртыстарды азайтады, сондықтан оларды аздап үтіктеу керек.
- Plus Steam функциясы**, әрбір циклды аяқтағанда маталарды демалдыратын және мыжылуын азайтатын баппен

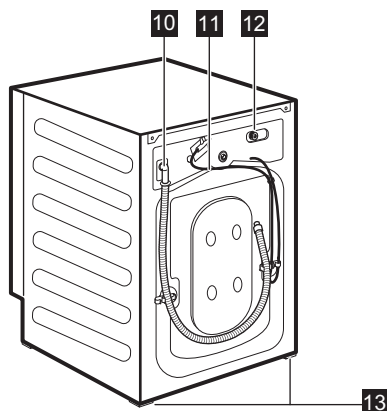
жуатын бүмен аяқтайды. Үтіктеу оңайырақ болады!

- **Жұмсақ плюс функциясының** арқасында, мата жұмсартқышы кірге біркелкі таралады және керемет жұмсарта отырып, мата талшықтарына терең енеді.
- Бұл **ProSense System** жүйесі бағдарламаның уақытын 30 секунд ішінде кірдің салынған мөлшеріне қарай реттей алады. Жуу бағдарламасы кірдің салмағы мен матаның түріне қажеттіден көбірек уақытты, энергияны мен суды тұтынбай бейімделеді.
- **AEG Steam Fragrance** жүйесі, бу бағдарламаларының арқасында өте нәзік заттарды да жумай жаңарту үшін қолайлы шешім болып табылады. **AEG** арнайы жасап шығарған хош иісті «жаңа ғана жуылған» әсер тәрізді әсер қалдыру үшін кірдің иісі мен қыртыстарын кетіру үшін қолданыңыз.

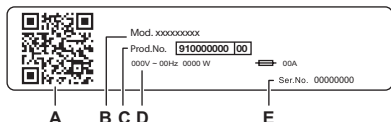
3.2 Құрылғыға шолу



- 1 Топса тіректері
- 2 Жуғыш зат үлестіргіші
- 3 Басқару панелі
- 4 Магниттік тақта
- 5 Есіктің тұтқасы
- 6 Техникалық ақпарат тақтайшасы
- 7 Резеңке соққышы бар тақта



- 8 Су төгетін сорғының сүзгісі
- 9 Құрылғыны деңгейлеу үшін алдыңғы аяқтар
- 10 Төгу түтігі
- 11 Желілік кабель
- 12 Су құятын түтік қосылымы
- 13 Құрылғыны деңгейлеу үшін артқы аяқтар



Номиналды деректер тақтасының есептері:

- A. QR коды
- B. Модель атауы
- C. Өнім нөмірі
- D. Номиналды электр параметрлері
- E. Сериялық нөмірі

Смарт құрылғыңыздағы қолданбалар дүкенінен қолданбаңызды жүктеп алу үшін камерамен **QR кодын** сканерлеңіз және қажетті қадамдарды орындаңыз. Өніміңізді тіркеңіз және одан барынша пайда алыңыз.

- Құрылғы туралы мәліметтерді, құжаттаманы және ең жақсы мүмкіндіктерді пайдалану туралы мақалаларға қол жеткізіңіз (Пайдаланушы нұсқаулығын aeg.com/manuals сайтынан да алуға болады)
- Пайдалану туралы кеңес, ақаулықтарды жою, қызмет көрсету және жөндеу туралы ақпаратты алыңыз (aeg.com/support сайтынан да алуға болады)
- Құрылғыға аксессуарларды, тұтынылатын және түпнұсқа қосалқы бөлшектерді сатып алыңыз (aeg.com/shop сайтынан да алуға болады)

4. ТЕХНИКАЛЫҚ АҚПАРАТ

Өлшемі	Ені/Биіктігі/Жалпы тереңдігі	59.6 см/81.9 см/55.3 см
Электр тогына қосу	Кернеу Жалпы қуаты Сақтандырғыш Жиілік	230 В 2100 Вт 10 А 50 Гц
Төмен вольтты жабдықта ылғалдан қорғаныс жоқ жағдайларды қоспағанда, қорғаныс қақпағы қамтамасыз ететін қатты бөлшектер мен ылғалдың енуінен қорғаныс деңгейі		IPX4
Сумен қамту қысымы	Ең азы Ең көбі	0,5 бар (0,05 МПа) 10 бар (1,0 МПа)
Сумен жабдықтау ¹⁾		Суық су
Ең көп жүктеу	Мақта мата	8,0 кг

¹⁾ Су құятын түтікті бұрамасы бар су шүмегіне жалғаңыз 3/4" .

5. ОРНАТУ



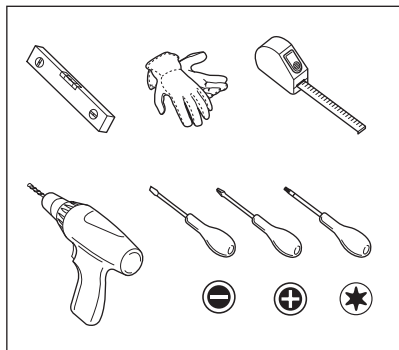
АБАЙЛАҢЫЗ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

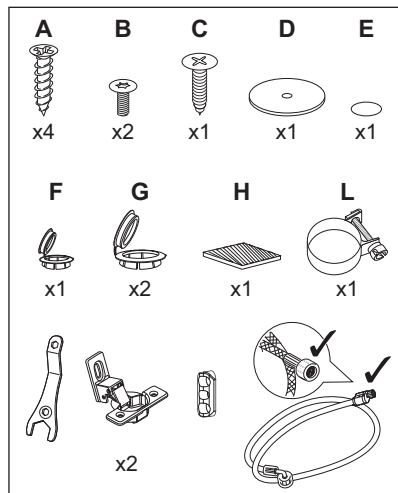
5.1 Орнатуға дайын болыңыз



Орнатуды екі адамның орындауы ұсынылады.



5.2 Құрылғы келесілермен жабдықталған:



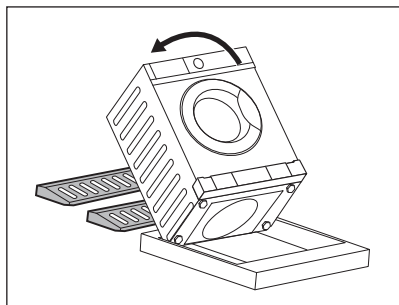
5.3 Орауыштан шығару

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Қолғап киіңіз.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Құрылғыны орнатар алдында, барлық орам материалдарын және тасымал тетіктерін алыңыз.



1. Құрылғының астындағы еденге екі қаптама элементін қойыңыз.

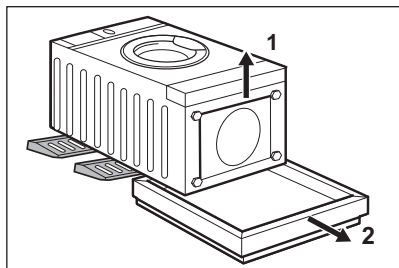
⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Бұл әрекетті екі адам жүзеге асыруы қатаң түрде ұсынылады.

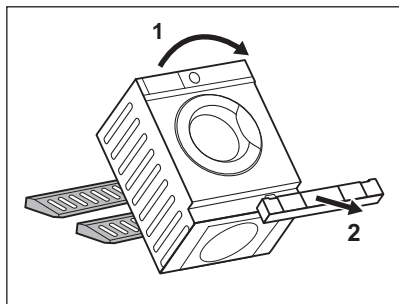
2. Құрылғыны абайлап артқы жағымен еденге қойыңыз.



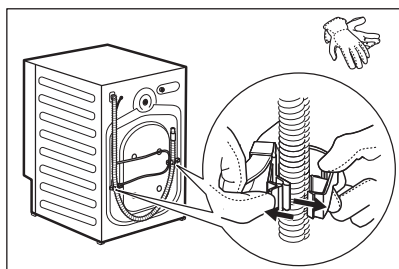
Шлангілердің зақымдалмағанын тексеріңіз.



3. Төмендегі қорғанысын алыңыз.



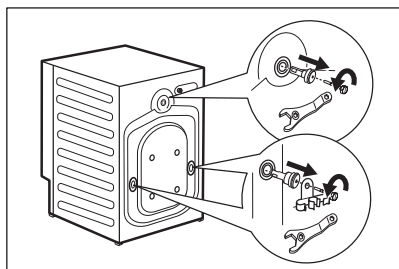
4. Құрылғыны тік күйге қайтарыңыз және розетка қорғанысын алыңыз.



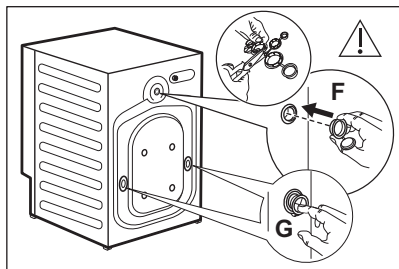
5. Қуат сымын және түтік ұстағыштардағы су төгетін түтікті алыңыз.



Су төгетін түтіктен судың ағып тұрғанын көруге болады. Бұл зауытта құрылғының суды пайдаланып сынауға байланысты.



6. Құрылғымен бірге берілген кілтпен үш болтты, шланг ұстағыштарын және пластик аралықтарды алыңыз.

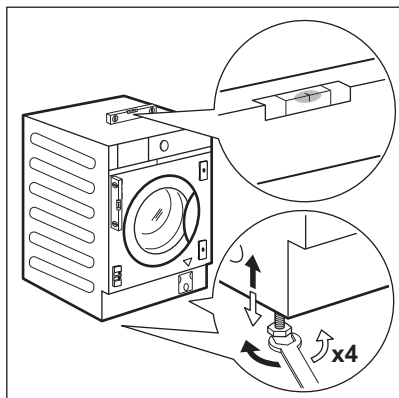


7. Пайдаланушы нұсқаулығы салынған қалтадағы пластик қақпақтармен саңылауларды жабыңыз. Ең кішкентай **F** қақпағын жоғарғы саңылауға және ең үлкен екі **G** қақпағын төменгі саңылауларға салыңыз.



Құрылғыны көшіргенде қолдану үшін орам материалдары мен тасымалдау болттарын сақтап қояуды ұсынамыз.

5.4 Орналастыру және деңгейлеу



1. Құрылғыны тегіс, қатты еденге орнатыңыз.



АБАЙЛАҢЫЗ!

Кілемдер құрылғы астындағы ауа айналымын тоқтатпайтынын тексеріңіз.



Құрылғыны теңестірмес бұрын оны жиһазға арналған ойықтың жанына жақындатыңыз. Толығырақ ақпарат алу үшін «Кірістіру» бөлімін қараңыз.

2. Деңгейді реттеу үшін табандарды босатыңыз немесе тартыңыз.



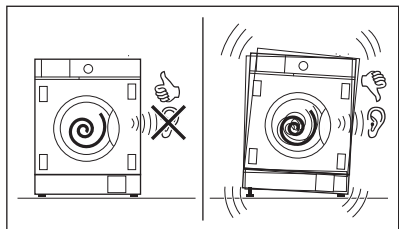
Құрылғы деңгейін дұрыс реттеу жұмыс істеп жатқанында құрылғы дірілін, шуын не қозғалып кетуін болдырмайды.

Құрылғыны деңгейлеп және орнықты етіп орнату керек.

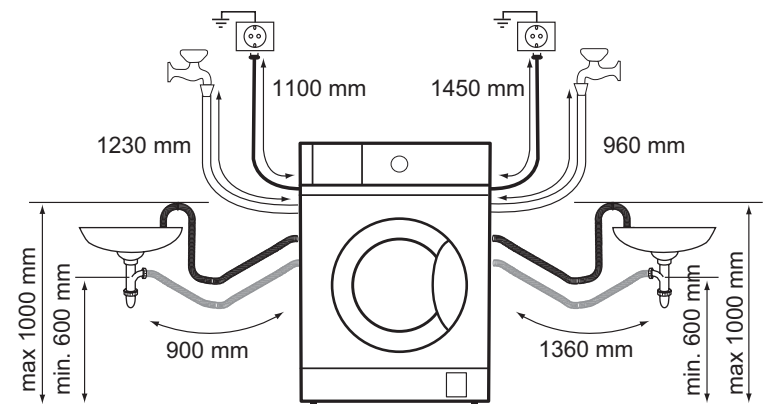


САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

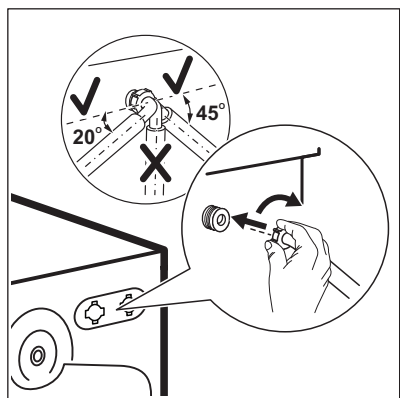
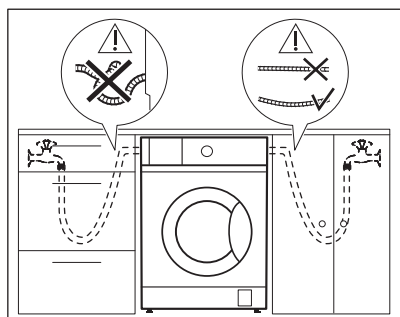
Деңгейді реттеу үшін картон, ағаш немесе оған ұқсас материалдарды құрылғы табандарының астына қоймаңыз.



5.5 Шлангі мен кабельді жалғау



Кіріс құбыршек

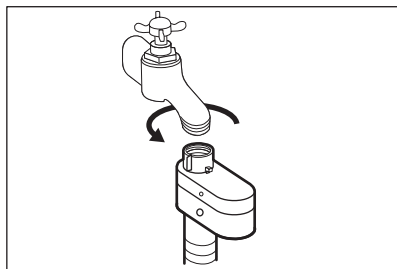


1. Барабанның ішінен кіріс шлангіні алыңыз.
2. Су кіріс шлангісін дұрыс бағытта және тиісті еңістікпен жалғау үшін, оны құрылғының артқы жағына жалғамас бұрын су тартқыш шүмектің позициясын тексеріңіз.



Шлангінің бүгілмегеніне, қысылмағанына, керілмегеніне көз жеткізіңіз.

3. Шлангіні құрылғының артқы жағына жалғаңыз. Кіріс шлангіні төмен қарай бұрмаңыз, бірақ оны су тартқыш шүмектің позициясына байланысты солға немесе оңға бұраңыз.
4. Сақиналы сомынды дұрыс позицияда бекіту үшін босатыңыз.



5. Су кіріс шлангісін 3/4" бұрамасы бар суық су тартқыш шүмекке жалғаңыз.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Кіретін судың температурасы 25°C-тан аспауы керек.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Муфталардан ағып кетудің жоқтығына көз жеткізіңіз.



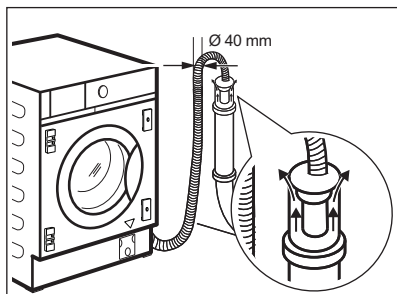
Құрылғымен бірге берілген шлангіні пайдаланыңыз.



Кіріс шланг тым қысқа болса, ұзартқыш шлангты пайдаланбаңыз. Кіріс шлангіні ауыстыру үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Су төгу

Ағызу шлангісін жалғауға болады:

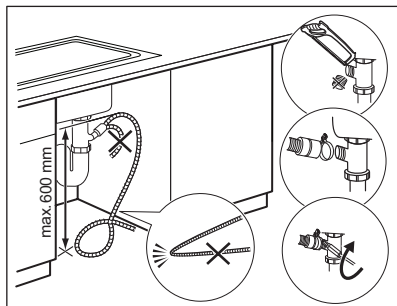


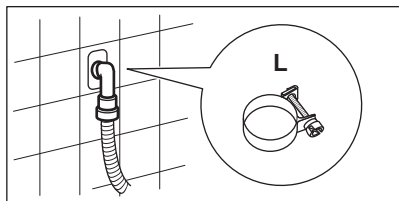
Булығы бар су жүргізетін құбырға

Тікелей биіктігі 60 см (23,6 дюйм) шамасынан кем емес және 100 см (39,3 дюйм) шамасынан аспайтын биіктіктегі ағызу құбырына. Ағызу шлангісінің ұшы әрқашан желдетіліп тұруға тиіс, яғни ағызу құбырының ішкі диаметрі (мин. 40 мм - мин. 1,6 дюйм), ағызу шлангісінің сыртқы диаметрінен үлкен болуы тиіс.

Ауа клапаны бар шүмекке

Ағызу шлангісін тығынға салып, оны бірге берілген L кабель қамытымен қатайтыңыз. Раковинадағы жуынды заттар құрылғыға кері ақпауы үшін су төгетін түтіктің имек жасап жалғануын қамтамасыз етіңіз.



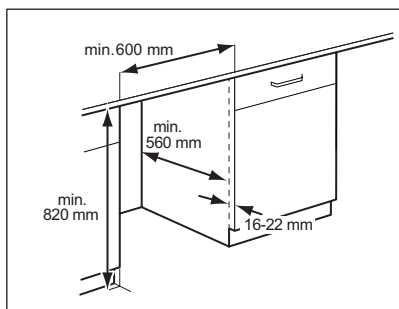


Ауа клапаны бар қабырға құбырына
Тікелей бөлме қабырғасындағы кіріктірілген
ағызу құбырына және оны бірге берілген L
кабель қамытымен қатайтыңыз.

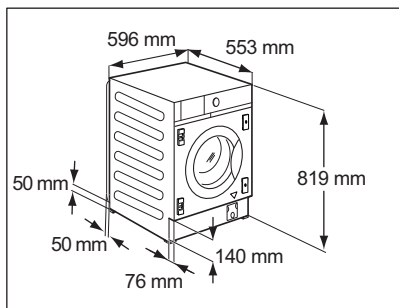


Сіз су төгетін түтікті ең көбі 400 см-ге дейін ұзарта аласыз. Басқа ағызу шлангісі мен кеңейту үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

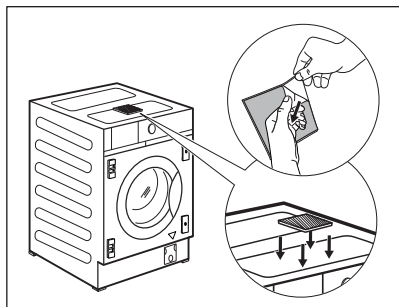
5.6 Кірістіру



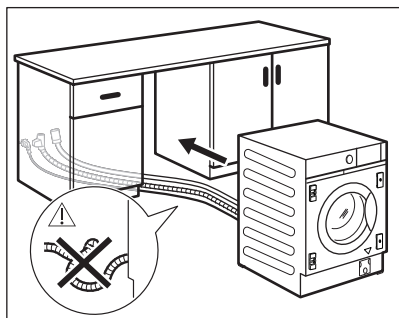
Бұл құрылғы асуй жиһазына кіріктірілу үшін
жасалған. Сызбалардағы минималды ойық
өлшемдерін қараңыз.



Егер шлангілер құрылғының артқы
жағымен жүргізілсе, 50 × 50 мм
шамасындағы өлшеммен көрсетілген
шағын ойықтың ешбір элементпен
жабылмайтынына көз жеткізіңіз.



Сонымен қатар құрылғы барабанның ішінен табуға болатын **H** жабысқақ ысқыш төсеммен жабдықталған. Оны сызбада көрсетілген құрылғының жоғарғы жағына бекітіңіз. Құрылғыны жиһаздың астына теңестіргенде, ысқыш төсемді **ҚЫСПАҢЫЗ**.



Құрылғыны кіріктіруді жалғастырмас бұрын, оны ойыққа жақындатыңыз және кіріс шлангіні, ағызу шлангісін және желілік кабельді алдын ала орналастырыңыз.

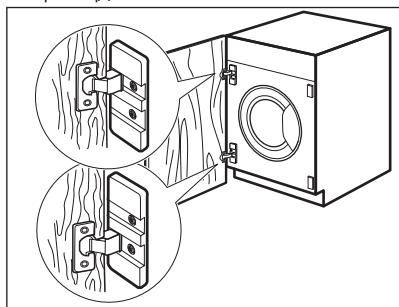
⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Олардың бүгілмегеніне немесе қысылмағанына көз жеткізіңіз.

5.7 Шкаф есігін дайындау және жинау

Шкаф есігінің өлшемдері төмендегідей болуы керек:

- ені: мин. 595 - макс. 598 мм;
- қалыңдығы: 16-22 мм.

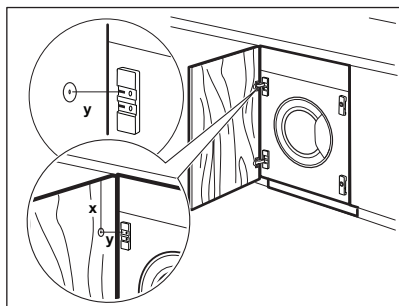
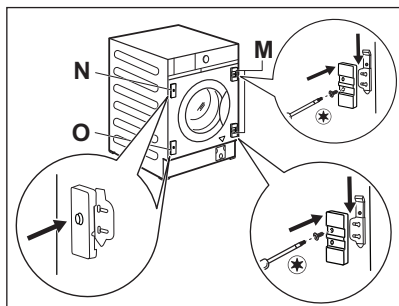
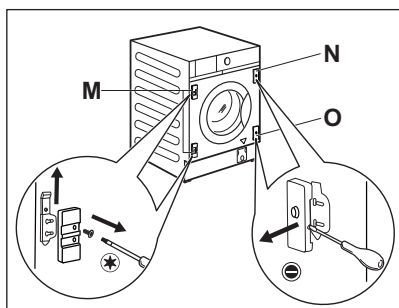
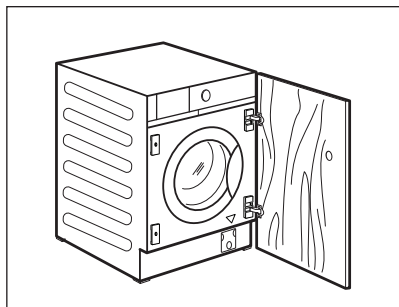


Зауыттық алдын ала баптау

Құрылғы бастапқыда шкаф есігін оңнан солға ашу үшін алдын ала орнатылған.



Ең жақсы шешім — жоғарғы ілмекті үстіңгі тақтаның жоғарғы саңылауына, ал төменгі ілмекті төменгі тақтаның төменгі саңылауына бұрап бекіту.



Шкаф есігінің ашылу жағын ауыстыру мүмкіндігі

Құрылғы толық кіріктірілген дейін шкаф есігінің ашылу жағын ауыстыру мүмкіндігін орындаңыз.

Егер шкаф есігі сол жақтан оң жаққа қарай ашылу керек болса, ілмек тіректерінің **М** позициясын **Н** магнитті тақтасы және **О** төменгі тақтасымен төңкеріңіз.



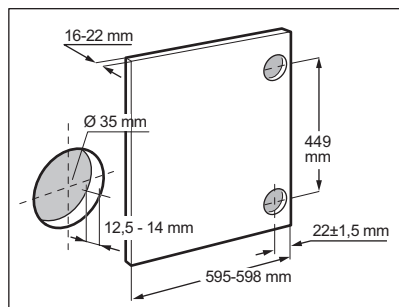
Магниті бар тақтаның жоғарғы позицияда екеніне көз жеткізіңіз.

Шкаф есігін дайындау

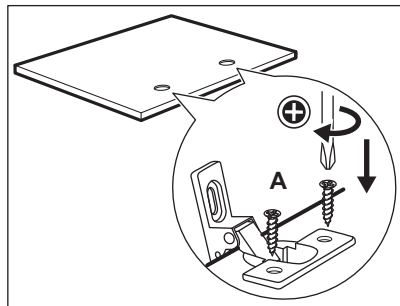


Есікті үңгілеу үшін кәсіби маманға хабарласу ұсынылады.

Шкаф есігін жиһазға дұрыс туралаңыз. Жоғарғы ілмекті үңгілеу мақсатында саңылау биіктігін бекіту үшін **Х** арақашықтығын өлшеңіз. **Ү** саңылауының ортасы ілмек тірегіндегі жүріс биіктігімен бірдей болуы керек.

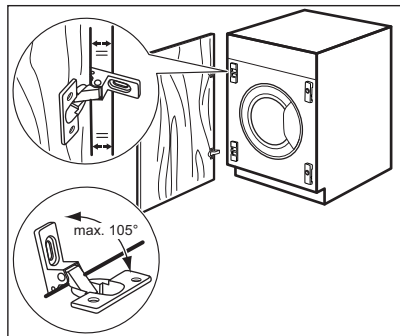


Төменгі саңылаудың позициясын сызбада көрсетілген өлшемдер мен қашықтықтарға (449 мм) сәйкес орнатыңыз. Саңылауларды үңгілеңіз.

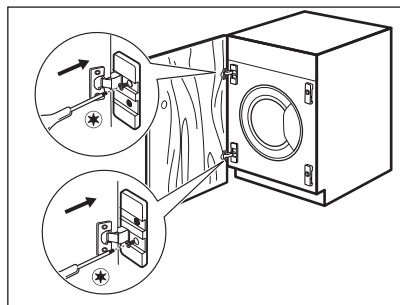


Ілмектер

Ілмектерді монтаждау үшін, есіктің ішкі жағына екі саңылау (диам. 35 мм, тереңдігі шкаф есігінің тереңдігіне байланысты 12,5 - 14 мм) бұрғылау қажет. Ілмектер төрт берілген бұрандамен **A** есікке бекітіледі.



Есікті мінсіз туралау үшін, шкаф есігінің жиегі құрылғының шетіне параллель болуын және дұрыс ашылу бұрышын (макс. 105°) сақтауын қадағалаңыз.

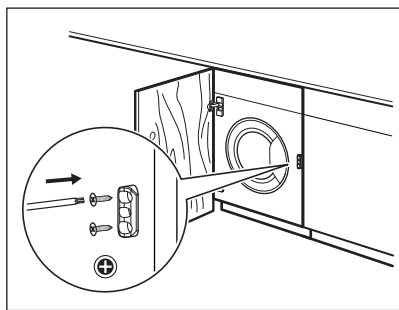
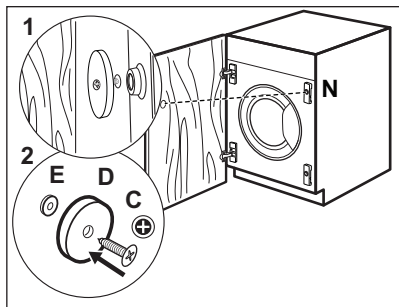


Есікті монтаждау

Құрылғыдағы ілмек тіректеріне ілмектерді екі берілген бұранда **B** арқылы бекітіңіз.



Ілмектерді есіктің қалыңдығы біркелкі емес болуы мүмкін екенін өтеу үшін реттеуге болады.



Қарсы магнит

Құрылғы магниттік жабылуға алдын ала бапталған.

Дұрыс жабу үшін:

1. Бұранда **C** мен қарсы магнитті **D** магниттік тақтаға **N** орналастырыңыз. Шкафтың есігін бұрандаға сүйеп, белгі қалдырғанша қысыңыз.
2. Шкаф есігін ашып, бұранданың із қалдырған жеріне, яғни бірінші қадамда сипатталғандай, есіктің ішкі жағына бұранда **C** арқылы қарсы магнитті **D** (болат диск + резеңке сақина **E**) бекітіңіз.



Икемді машина тығыны

Берілген пластик тығынды сыртқы қарай қозғалудың алдын алу үшін құрылғыны орнату процесі аяқталғаннан кейін ғана орнатуға болады. Оны жиһазға, алдыңғы панельдің жанына, есіктің ортасын анықтамалық биікті ретінде алып, **топсаларға қарсы жаққа бекітіңіз**.

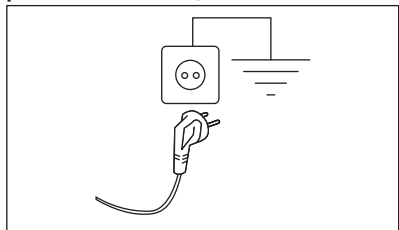
5.8 Электр тогына қосу

Орнатудың соңында ашаны розеткаға қоса аласыз.

Техникалық ақпарат тақтайшасында және «Техникалық деректер» тарауында қажетті электр көрсеткіштері көрсетілген. Олар электр желісіне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

Үйдегі электр қондырғысы пайдаланылып жатқан басқа құрылғыларды да ескере отырып, максималды жүктемені ала алатынын тексеріңіз.

Құрылғыны жерге тұйықталған розеткаға жалғаңыз.



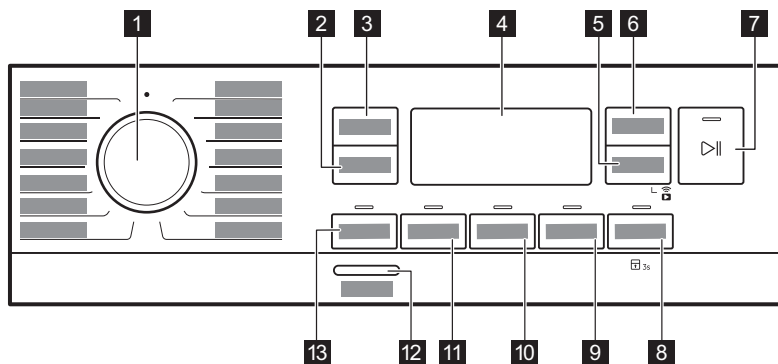
Құрылғыны орнатқаннан кейін қуат кабелі оңай қолжетімді болуы керек.

Осы құрылғыны орнату үшін керек кез келген электр жұмыстары үшін уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Өндіруші жоғарыда келтірілген қауіпсіздік шараларын сақтамаған жағдайда болатын зақым немесе жарақат үшін ешбір жауапкершілікті қабылдамайды.

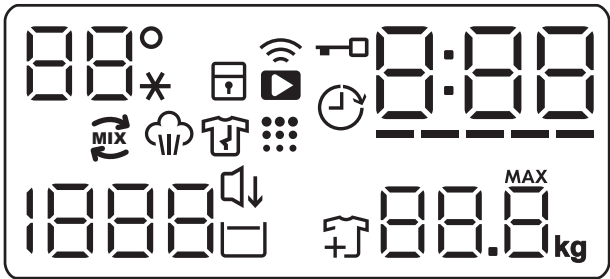
6. БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ

6.1 Басқару тақтасының сипаттамасы



- 1 Бағдарлама дискі
- 2 Айналдыру сенсорлық түймесі
- 3 Температура сенсорлық түймесі
- 4 Дисплей
- 5 Отсрочка (Кешіктіру) сенсорлық түймесі
- 6 Уақытты үнемдеу сенсорлық түймесі
- 7 Бастау/кідірту сенсорлық түймесі
- 8 Plus Steam сенсорлық түймесі және тұрақты "Бала құлпы" опциясы 3s
- 9 Жұмсақ плюс сенсорлық түймесі
- 10 Қосымша шаю сенсорлық түймесі
- 11 Дақтар сенсорлық түймесі
- 12 Қосу/Өшіру батырма түймесі
- 13 Алдын ала жуу сенсорлық түймесі

6.2 Дисплей



88°*	Температура аумағы: 88° Температура индикаторы. --* Суық су индикаторы.
	Бала қауіпсіздігі құлпының индикаторы.
	Wi-Fi қосылымының индикаторы.
	Қашықтан бастау индикаторы.
	Есік құлыптаулы индикаторы.
	Кешіктіріп бастау индикаторы.
0:00	Сандық индикатор мынаны көрсетеді: - Бағдарлама ұзақтығы (мыс., 2:40). - Кешіктіру уақыты (мыс., 2h). - Цикл соңы (0:00). - Ескерту коды (мыс., E20). - Қате индикаторы (- - -). - Қолданбамен жұмыс істегенде: APP AP (қатынасу нүктесі), UPd (жаңарту). «Wi-Fi — Қосылу мүмкіндігін реттеу» тарауын қараңыз. - Құрылғының жалпы жұмыс уақытының көрсеткіші. Қосымша мәліметтер алу үшін «Параметрлер» тармағындағы «Жұмыс уақытының есептегіші» бөлімін қараңыз.
-----	Уақытты үнемдеу индикаторы.
	PowerCare индикаторы.
	Бу циклы индикаторы.

	Қыжымданудан сақтау циклы индикаторы.
	Барабанды тазалау индикаторы. Бұл барабанды тазалауға берілген ұсыныс.
1888	Айналдыру аумағы: Айналдыру жылдамдығының индикаторы. — — — Айналдырмау индикаторы. Айналдыру кезеңі өшірулі.
	Шуылсыз индикаторы.
	Шаюды кідірту индикаторы.
	Кір қосып салу индикаторы. Жуу циклы басталғанда жанады, бұл кезде құрылғыны кідіртп, кір қосып салуға болады.
88.88	Ең көп кір жүктемесінің индикаторы («ProSense System салмақты анықтау» тармағын қараңыз). MAX Кірдің салмағы таңдалған бағдарлама үшін рұқсат етілетін максималды салмақтан асса жыпылықтайды.

7. ТЕРУ ЖӘНЕ ТҮЙМЕЛЕР

7.1 Кіріспе



Опциялар/функциялар кей жуу бағдарламаларында қолжетімсіз. Опциялар/функциялар мен жуу бағдарламаларының өзара үйлесімділігін "Бағдарлама кестесінен" қараңыз. Опциялар/функциялар басқа функциялармен үйлеспеуі мүмкін, мұндай жағдайда құрылғы үйлеспейтін опциялар/функцияларды орнатуға рұқсат бермейді.

7.2 Қосу/Өшіру

Құрылғыны қосу немесе сөндіру үшін осы түймені бірнеше секунд басыңыз. Құрылғыны қосу немесе сөндіру кезінде екі түрлі дыбыс естіледі.

Қуат тұтынуды азайту үшін бірнеше минуттан кейін «Күте тұру» функциясы құрылғыны автоматты түрде өшіретіндіктен, құрылғыны қайта іске қосу қажет болуы мүмкін.

7.3 Бағдарлама дискі

Қажетті жуу бағдарламасын таңдауға арналған. Толығырақ ақпаратты "Бағдарламалар" тарауынан қараңыз.

Бұл позиция ● – жұмыс істеп тұрған бағдарламаны тоқтатып, бастапқы қалпына келтіретін «Бастапқы қалпына келтіру» функциясы. Дисплейде ешқандай бағдарлама таңдалмағанын көрсету үшін бос сызықшалар көрсетіледі.

7.4 Температура 🌡

Жуу бағдарламасы таңдалған кезде құрылғы автоматты түрде әдепкі температураны ұсынады.

Дисплейде қажетті температура мәні көрінгенше осы түймені қайталап басыңыз.

Дисплейде _ _ _ индикаторлары көрсетілсе, құрылғы суды қыздырмайды.

7.5 Айналдыру 🔄

Бағдарламаны орнатқан кезде, құрылғы бағдарламаның әдепкі сығу жылдамдығын автоматты түрде орнатады. Осы опция арқылы әдепкі сығу жылдамдығын азайтуға болады.

Мынаны орындау үшін осы түймені қайталап басыңыз:

- **Айналдыру жылдамдығын азайтыңыз.** Дисплейде орнатылған бағдарламада ғана қолжетімді айналдыру жылдамдықтары көрсетіледі.

- Қосымша сығу опциялары **Сықпау**

— — —

Барлық айналдыру циклдерін болдырмау үшін осы функцияны орнатыңыз. Құрылғы орнатылған жуу бағдарламасында тек су төгу циклын орындайды. Бұл опцияны өте нәзік маталар үшін орнатыңыз. Кей жуу бағдарламаларында шаю циклы көп су пайдаланады

- **Шаюды кідірту**  опциясын іске қосыңыз. Соңғы шаю циклы орындалмайды. Соңғы шаю циклінің суы, киімдер қыжымданып қалмас үшін төгілмейді. Жуу бағдарламасы аяқталғанда барабан ішінде су қалады.

Индикатор  көрсетіліп тұрады. Есік құлыптаулы тұрады және барабан кірдің қыжымдануын азайту үшін шайқайды. Есікті ашу үшін суды төгу керек.

Бастау/кідірту  түймесін түртсеңіз, құрылғы сығу циклін орындап, суды ағызады.



Құрылғы суды шамамен 18 сағаттан кейін автоматты түрде төгеді.

- **Шуылсыз**  опциясын іске қосыңыз. Ортаңғы және соңғы шаю циклдары болдырылмайды және бағдарлама аяқталғанда ішінде су тұрады. Бұл кірдің қыжымдануын азайтады.

Индикатор  көрсетіліп тұрады. Есік құлыптаулы тұрады. Мыжылуды азайту үшін барабан мезгіл-мезгіл айналады. Есікті ашу үшін суды төгу керек. Бағдарлама өте шуылсыз болғандықтан, электр тарифтері арзандау түнгі уақыттарда қолдануға өте ыңғайлы. Кейбір бағдарламаларда шаю циклдарына көбірек су пайдаланылады.

Бастау/кідірту  түймесін түртсеңіз, құрылғы тек су ағызу циклін орындайды.



Құрылғы суды шамамен 18 сағаттан кейін автоматты түрде төгеді.

7.6 Алдын ала жуу

Бұл опцияның көмегімен жуу бағдарламасына алдын ала жуу кезеңін қосуға болады.

Сенсорлық түйменің үстіндегі тиісті индикатор жанады.

Жуу циклінен бұрын 30 °C градуспен алдын ала жуу циклін қосу үшін осы опцияны қолданыңыз.

Бұл опция қатты ластанған кірлер үшін ұсынылады, мысалы, құм, шаң және басқа қатты заттармен ластанған.



Опция бағдарламаның уақытын ұзартады.

7.7 Дақтар

Бағдарламаға дақты кетіру циклін қосу үшін осы түймені басыңыз.

Сенсорлық түйменің үстіндегі тиісті индикатор жанады.

Бұл опцияны кетіру үшін қатты дақтары бар кірлер үшін пайдаланыңыз.

Бұл опцияны орнатқан кезде дақ кетіргішті  бөліміне салыңыз.

Дақ кетіргіш тиімділікті арттыру үшін алдын ала араластырылған және жуғыш затпен қыздырылған.



Бұл опция бағдарламаның уақытын ұзартады. Бұл функция 40°C градустан төмен температурада жұмыс істемейді.

7.8 Тұрақты Қосымша шаю

Бұл опцияның көмегімен таңдалған жуу бағдарламасына сай бірнеше шаю циклын қосуға болады.

Бұл циклды жуғыш заттардың қалдықтарына аллергиясы бар және терісі сезімтал адамдар үшін пайдаланыңыз. Бұл опцияның қосымша мүмкіндігінің арқасында мата жұмсартқыш кірге біркелкі таралады және матаға әсерін күшейтеді. Бұл мата жұмсартқышты пайдаланған кезде ұсынылады.



Бұл опция бағдарламаның уақытын ұзартады.

Сенсорлық түйменің үстіндегі тиісті индикатор жыпылықтап, осы опция сөндірілгенше келесі циклдар бойы тұрақты қосылып тұрады.

7.9 Тұрақты Жұмсақ плюс

Бұл опцияны матаның жұмсақтығын арттыру үшін мата жұмсартқышты ұтымды тарату үшін орнатыңыз.

Мата жұмсартқышты пайдаланған кезде қолдануды ұсынамыз.



Бұл функция бағдарламаның уақытын ұзартады.

Сенсорлық түйменің үстіндегі тиісті индикатор жыпылықтап, осы опция сөндірілгенше келесі циклдар бойы тұрақты қосылып тұрады.

7.10 Plus Steam

Бұл функция жуу бағдарламасының соңында бу фазасына қосылады, содан кейін қысқа қыжымданудан сақтау циклы басталады.

Бу циклы матаның қыжымдануын азайтып, үтіктелуін жеңілдетеді.

Сенсорлық түйменің үстіндегі тиісті индикатор жанады.

 индикаторы бу циклы кезінде тұрақты күйде болады.



Бұл опция бағдарлама уақытын ұзартады.

Бағдарлама тоқтаған кезде дисплейде  көрсетіледі,  индикаторы өшеді және индикатор  мен Бастау/кідірту  шамы тұрақты жанып тұрады. Барабан буды сақтау үшін шамамен 30 минут ішінде бапты қозғалысын жалғастырады. Кез келген түймені түрткенде қатпарға қарсы қозғалыстар тоқтайды және есік құлпы ашылады, құрылғы алдыңғы орнатылған бағдарламаны қайта ұсынады.

Сондай-ақ қатпарға қарсы циклды үзу үшін келесі әрекеттерді орындауға болады:

- Құрылғыны белсендіру немесе сөндіру үшін Қосу/Өшіру түймесін бірнеше секунд бойы басыңыз.
- Бағдарлама дискісін басқа күйге бұру.



Аз мөлшердегі кір жуу жақсы нәтижеге жетуге көмектеседі.

7.11 Бала құлпы

Осы опцияның көмегімен балалардың басқару панелімен ойнауына жол бермейсіз.

- Осы опцияны **қосу/сөндіру** үшін  түймені дисплейде  **жанып/сөнгенше** басыңыз.

Құрылғыны сөндіргеннен кейін осы опция әдепкі болып сақталып қалады.

7.12 Отсрочка (Кешіктіру)

Осы опцияның көмегімен бағдарлама басталатын уақытты ыңғайлы уақытқа дейін шегеруге болады.

Қажетті кешіктіріп бастау циклын орнату үшін түймені бірнеше рет басыңыз. Уақыт 1 сағаттан 20 сағатқа дейін артады.

Дисплейде  индикаторы мен таңдалған кідіріс уақыты пайда болады. Бастау/

кідірту  түймесін түрткеннен кейін, құрылғы кері санақты бастайды және есік құлыпталады.

7.13 Уақытты үнемдеу

Осы опцияның көмегімен кірдің мөлшері мен қаншалықты ластанғанына қарай бағдарлама уақытын қысқартуға болады.

Жуу бағдарламасын орнатқан кезде бейнебетте әдепкі уақыт көрсетіледі және ----- жыпылықтайды.

----- қалыпты ластанған кірлерді толтыра салған кезде қолдануға арналған.

---- — шамалы ластанған кірлерді толтыра салғанда пайдалануға арналған жылдам цикл.

-- — шамалы ластанған кірді аз салғанда қолданылатын өте жылдам бағдарлама (макс. жартылай толтыру керек).

- — аз кірді жаңартуға арналған ең қысқа цикл.

Уақытты үнемдеу функциясы кестеде көрсетілген бағдарламаларда ғана жұмыс істейді.

индикатор	Мақта маталар	Синтетика
----- 1)	■	■
----	■	■

индикатор	Мақта маталар	Синтетика
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

- 1) Барлық бағдарламаға арналған әдепкі ұзақтық.
2) Уақытты үнемдеу опциясының осы деңгейі 90°С температурада жұмыс істемейді.

Уақытты үнемдеу бу бағдарламаларымен бірге

Бу бағдарламасын орнатқан кезде, осы түймешік үш бу деңгейін таңдауға мүмкіндік береді және бағдарламаның ұзақтығы сәйкесінше азаяды:

- ---- : ең көбі.
- -- : орташа.
- - : ең азы.

7.14 Бастау/кідірту

Құрылғыны іске қосу, кідірту не қосылып тұрған бағдарламаны кідірту үшін Бастау/кідірту  түймесін басыңыз.



 белгішесі циклды кідіртуге және киімдерді қосуға немесе алып тастауға болатынын білдіреді. Қосымша мәліметтер алу үшін «Есікті ашу — киім қосу» бөлімін оқыңыз.

8. БАҒДАРЛАМАЛАР

8.1 Бағдарламалар кестесі

Бағдарлама Әдепкі температура Температурала р ауқымы	Базалық айналдыру жылдамды ғы Айналдыру жылдамды ғының ауқымы	Ең көп жүктеу	Бағдарлама сипаттамасы (Кір салынымының және кірдің түрі)
Жуу бағдарламалары			
Есо 40-60 40°C 1)	1400 айн/мин (1400- 400 айн/мин)	8,0 кг	Ақ және бояуы қанық мақта мата. Қалыпты кірлеген заттар. Қуатты пайдалану азаяды және жуу бағдарламасының уақыты ұзарады және жақсы жуу нәтижелерімен қамтамасыз етеді.
Мақта маталар 40°C 90°C - Салқын	1400 айн/мин (1400- 400 айн/мин)	8,0 кг	Ақ және түрлі-түсті мақта мата. (қатты немесе қалыпты кірлеген мақта мата заттар)
Синтетика 30°C 60°C - Салқын	1200 айн/мин (1200 - 400 айн/мин)	3,0 кг	Синтетика немесе аралас матадан жасалған заттар. Қалыпты кірлеген заттар.
Нәзік мата 30°C 40°C - Салқын	1200 айн/мин (1200- 400 айн/мин)	2,0 кг	Баппен жууды қажет ететін акрил, вискоза және аралас маталарға арналған. Қалыпты және азғантай кірлеген заттар.
Қуатты тазалау 59 мин 30°C 60°C - 30°C	1400 айн/мин (1400- 400 айн/мин)	4,0 кг	Мақта және аралас синтетикалық маталар. Киімге жақсырақ күтім көрсету және 30°C температурада жақсы тазалау үшін күнделікті жүктемені қысқа мерзімде жууға өте ыңғайлы.
Бу бағдарламасы 			
  Бу		1,0 кг	Мақта, синтетикалық және аралас заттар. Кептірілген киімдерді үтіктеуге дайындау немесе бір рет киген киімдерді жаңарту үшін пайдалануға болатын жуу жоқ арнайы бу бағдарламасы. Бұл бағдарлама қатпарларды, иістерді азайтады әрі талшықтарды жұмсартады. Ешбір жуғыш затты пайдаланбаңыз. Бағдарлама аяқталғаннан кейін барабаннан кірді жылдам алыңыз ²⁾ . Қажет болса, жуу арқылы немесе жергілікті дақты кетіру арқылы дақтарды кетіріңіз. Бу бағдарламасы ешбір зарарсыздандыру циклін орындамайды. Мына заттар үшін Бу бағдарламасын орнатпаңыз: - Кептіргішпен кептіруге жарамайтын заттар. «Құрғақ тазалау» зат белгісі бар заттар.
Арнайы бағдарламалар			
Айналдыру/Су төгу	1400 айн/мин (1400 - 400 айн/мин)	8,0 кг	Жүн мата мен өте нәзік маталардан басқа барлық маталар. Кірді айналдыруға және барабандағы суды төгуге арналған.

Бағдарлама Әдепкі температура Температурала р ауқымы	Базалық айналдыру жылдамды ғы Айналдыру жылдамды ғының ауқымы	Ең көп жүктеу	Бағдарлама сипаттамасы (Кір салынымының және кірдің түрі)
--	--	------------------	--

Шаю	1400 айн/мин (1400- 400 айн/мин)	8,0 кг	Барлық мата, жүн мен өте нәзік матадан басқа. Кірді шаятын және айналдыратын бағдарлама. Мақта бағдарламалары үшін орнатылған әдепкі айналдыру жылдамдығы қолданылады. Айналдыру жылдамдығын матаның түріне қарай азайтыңыз. Қажет болса, қосымша шаю үшін Қосымша шаю опциясын қолданыңыз. Айналдыру жылдамдығы төмен болған кезде, құрылғы баппен шаяды және қысқа айналдырады.
-----	--	--------	--

Қосымша жуу бағдарламалары

	1200 айн/мин (1200- 400 айн/мин)	2,0 кг ³⁾ 1,0 кг ⁴⁾
Верхняя одежда (Outdoor) 30°C 40°C - Салқын		



Мата жұмсартқыштарды пайдаланбаңыз және жуғыш зат үлестіргіштен мата жұмсартқыштың қалмағанын тексеріңіз.

Синтетика спорт заттары. Бұл бағдарлама дала спортына арналған соңғы үлгі киімдерін баппен жууға және фитнес залы, велосипед тебу не жүгіруге арналған не сол сияқты киімдерді жууға арналған. Кірдің ұсынылатын салмағы 2,0 кг.

Су өткізбейтін, су өткізбейтін, әрі ауа өткізетін және суды жұқтырмайтын маталар. Бұл бағдарламаны сонымен қатар суға тартпайтын затпен қапталған киімдердің суын арылту үшін қолдануға болады. Суды арылту фазасын орындау үшін мына әрекетті жасаңыз:

- Жуғыш затты  бөліміне құйыңыз.
- Арнайы сужұқтырмаушылықты қалпына келтіретін затты  тартпасының мата жұмсартқышқа арналған бөлігіне салыңыз.
- Кірдің салмағын 1,0 кг-ға дейін азайтыңыз.



Судан арылу әрекетін бұдан да жақсарту үшін кірді Верхняя одежда (Outdoor) бағдарламасын орнату (егер бар болса және киімнің нұсқауында кептіруге болатыны көрсетілсе) арқылы кір кептіргішке салып кептіріңіз.

Бағдарлама Әдепкі температура Температурала р ауқымы	Базалық айналдыру жылдамды ғы Айналдыру жылдамды ғының ауқымы	Ең көп жүктеу	Бағдарлама сипаттамасы (Кір салынымының және кірдің түрі)
 Гигиена 60°C	1400 айн/мин 1400 айн/мин – 400 айн/мин	8,0 кг	Ақ мақта мата заттар. Бұл жоғары өнімді жуу бағдарламасы бу буымен біріктіріліп, бүкіл жуу кезеңінде температураны 60°C-тан жоғары сақтай отырып, бактериялар мен вирустардың ⁵⁾ 99,99%-дан астамын жояды; бу фазасының арқасында талшықтарға қосымша әсер ете отырып, күшейтілген шаю фазасы жуғыш зат пен микроорганизм қалдықтарын дұрыс кетіруді қамтамасыз етеді. Сонымен қатар бұл бағдарлама тозаң/аллергенді заттардың дұрыс азаюын қамтамасыз етеді.
20 мин 3 кг 30°C 40°C - 30°C	1200 айн/мин (1200- 400 айн/мин)	3,0 кг	Мақта мата және синтетика заттар , шамалы кірлеген не бір рет киілген.
Спортивное (Спорт. киімдер) 30°C 40°C - Салқын	1200 айн/мин (1200- 400 айн/мин)	3,0 кг	Синтетикалық спорт киімдері . Спорт киімдерін қарқынды жууға арналған қарқынды цикл.
Джинсы (Джинсы) 30°C 40°C - Салқын	800 айн/мин (1200 - 400 айн/мин)	3,0 кг	Бояуын кетірмей, дақ қалдырмай жуатын, Джинс киімдерге арналған арнайы бағдарлама . Жақсы күтім көрсету үшін салмақты азайту ұсынылады.
 Жүн/жібек 40°C 40°C - Салқын	1200 айн/мин (1200 - 400 айн/мин)	1,5 кг	және қолмен жууға болатын жүн маталар және басқа маталар «Қолмен жуу» белгісі бар машинамен жууға болатын жүн маталар ⁶⁾ .

1) ЕО 2019/2023 Комиссия Ережесіне және Украинаның 834/2023 қаулысына сәйкес. Бұл бағдарлама 40°C температурада 40°C немесе 60°C температурада жууға жарамды деп жарияланған қалыпты ластанған мақтадан жасалған кірлерді бір циклде бірге тазалай алады.



Кірдегі температура, бағдарламаның ұзақтығы және басқа деректерді алу үшін «Тұтыну мәндері» тарауын қараңыз.

Қуатты тұтыну тұрғысынан ең тиімді бағдарламалар, әдетте, төменірек температураларда және ұзағырақ жұмыс істейтін бағдарламалар болып табылады.

- 2) Келтірілген кірмен Бу бағдарламасын орнатсаңыз, цикл соңында кір ылғалды болуы мүмкін. Кепкен кірлерді 10 минут қоя тұрыңыз. Бұл бағдарламасы ерекше күшті иісті кетірмейді.
- 3) Жуу бағдарламасы.
- 4) Жуу бағдарламасы және судан қорғайтын циклі.
- 5) 2021 жылы Swissatest Testmaterialien AG орындаған сыртқы сынақта Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa және MS2 Bacteriophage үшін сыналған (Сынақ есебі №202120117).
- 6) Осы цикл кезінде кірді баппен жуу үшін барабан баяу айналады. Барабан мүлдем айнамай немесе дұрыс айнамай тұрған сияқты болып көрінуі мүмкін, бірақ бұл осы бағдарлама үшін қалыпты жағдай

Бағдарлама опцияларының үйлесімділігі

Бағдарлама	Айналдыру	Айналдырмау			Алдын ала жуу ¹⁾	Дақтар ²⁾	Қосымша шаю	Жұмсақ плюс	Plus Steam	Отсрочка (Кешіктіру)	Уақытты үнемдеу
Есо 40-60	■		■							■	
Мақта маталар	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Синтетика	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Нәзік мата	■	■	■	■			■	■		■	
Қуатты тазалау 59 мин	■	■	■				■	■		■	
 Бу										■	■
Айналдыру/Су төгу	■	■ ³⁾								■	
Шаю	■	■	■				■			■	
 Верхняя одежда (Outdoor)	■	■	■				■			■	
 Гигиена	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
20 мин 3 кг	■	■								■	
Спортивное (Спорт. киімдер)	■	■	■		■		■			■	
Джинсы (Джинсы)	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
 Жүн/жібек	■	■	■							■	

- 1) Алдын ала жуу және Дақтар функцияларын бірге таңдау мүмкін емес.
2) Бұл опция 40°С-тан төмен температурада жұмыс істемейді.
3) Егер «Айналдырмау» циклін орнатсаңыз, құрылғы тек суды төгу циклін орындайды.

Әр бағдарламаға қолайлы жуғыш заттар

Бағдарлама	Әмбебап ұнтақ ¹⁾	Әмбебап сұйықтық	Түсті киімдерге арналған сұйықтық	Нәзік жүн маталар	Арнайы
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--

Бағдарлама	Әмбебап ұнтақ ¹⁾	Әмбебап сұйықтық	Түсті киімдерге арналған сұйықтық	Нәзік жүн маталар	Арнайы
Мақта маталар	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Нәзік мата	--	--	--	▲	▲
Қуатты тазалау 59 мин	--	▲	▲	--	--
 Верхняя одежда (Outdoor)	--	--	--	▲	▲
 Гигиена	▲	▲	--	--	▲
20 мин 3 кг	--	▲	▲	--	--
Спортивное (Спорт. киімдер)	--	▲	▲	--	▲
Джинсы (Джинсы)	--	--	▲	▲	▲
 Жүн/жібек	--	--	--	▲	▲

1) 60°C-тан жоғарырақ температурада ұнтақ жуғыш затты пайдалану ұсынылады.

▲ = Ұсынылады

-- = Ұсынылмайды

8.2 Бу бағдарламалары

Бу бағдарламаларын қысқа уақыт ішінде жууды болдырмай, жай ғана жаңартуды қажет ететін киімдердегі (мақта, синтетикалық, аралас маталар, оның ішінде нәзік) әжімдер мен иістерді азайту үшін пайдалануға болады.

Мата тынығады және бұдан кейін үтіктеу оңайға түседі. Цикл аяқталғанда, кірді барабаннан тез алыңыз.

Цикл ұзақтығын Уақытты үнемдеу опциясы арқылы 15 минутқа дейін қысқартуға болады.

Заттардың келесі түрі үшін мына режимді орнатуға **БОЛМАЙДЫ**:

- Кептіргішпен кептіруге жарамайтын заттар.

- «Құрғақ тазалау» зат белгісі бар заттар.



Ешбір жуғыш затты пайдаланбаңыз!
Бу бағдарламалары ерекше күшті иісті кетірмейді және ешқандай гигиеналық циклды орындамайды.
Бумен өңдеуден кейін кір ылғалды болуы мүмкін. Заттарды бірнеше минут іле тұрыңыз.

Хош иіс (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance сізге тіпті нәзік киімдердің де қыртыстарын кетіріп, **AEG** арнайы әзірлеген жұмсақ хош иіс арқылы балғындық қосуға мүмкіндік береді.
Киімдеріңізді толық жуу циклін өткізбей, бу арқылы жаңарту олардың сыртқы көрінісі мен сапасын ұзағырақ сақтап, жаңа тәрізді күйде ұстауға көмектеседі. Сіз хош иісті «Кашемир» және «Бу»

бағдарламаларымен — егер олар бар болса — кашемир және жүн сияқты нәзік маталар үшін қауіпсіз пайдалана аласыз. Кішігірім жүктемені өңдегенде, хош иістің дозасын және цикл ұзақтығын азайтыңыз: бар болғаны он бес минуттан кейін киіміңіз «жаңа ғана жуылған» сезімді қалпына келтіреді.

Иіс сумен бірге берілген нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз.

БОЛМАЙДЫ:

- Иіс су қосылған заттарды кептіргішке салып кептіру. Буланып кетеді.

- Иіс суды мына жерде сипатталғаннан басқа мақсатта қолданыңыз.
- Иіс суды тек жаңа киімге пайдаланыңыз. Жаңа киімдерде бұнымен үйлесімді емес, шаюға арналған заттардың қалдығы болуы мүмкін.



Иіс су **AEG** веб-сайтындағы дүкеннен не уәкілетті дилерден алуға болады.

8.3 Woolmark Premium Wool Care - Жасыл



The Woolmark Company компаниясы бұл машинаның жүн матаны жуу бағдарламасын сынаған және мақұлдаған, дегенмен бұл компанияның талабы бойынша «қолмен жуу» деген затбелгісі бар заттарды киім өндіруші мен кір жуғыш машинаны өндіруші нұсқауларын сақтап жуу керек. M1756

9. 📶 WI-FI — ҚОСЫЛЫМ МҮМКІНДІГІН ОРНАТУ

Бұл тарауда смарт құрылғыны Wi-Fi желісіне қосу және оны мобильді құрылғыларға қосу жолдары сипатталады.

Бұл функцияның көмегімен хабарландырулар ала аласыз, мобильді құрылғылар арқылы құрылғыңызды басқара және бақылай аласыз.

Wi-Fi функциясы зауыттық әдепкі параметр ретінде өшірілі.

Құрылғыны қосып, функциялар мен қызметтердің толық ауқымын пайдалану үшін сізге мыналар қажет:

- Үйдегі сымсыз желі интернетке қосылып тұруы керек.
- Мобильді құрылғы сымсыз желіге қосылып тұруы керек.

Wi-Fi модулінің параметрлері

Жиілік	2,412 - 2,472 ГГц - Еуропа нарығына арналған
--------	--

Протокол	IEEE 802.11b/g/n
Макс. қуат	<20 дБм
Шифрлау	WPA, WPA2, WPA3

9.1 App опциясын орнату және конфигурациялау



App опциясы кір жуу процесін мобильді құрылғы арқылы басқару мүмкіндігін береді.

Ол құрылғыға дәл бейімделген көптеген бағдарламалар, пайдалы мүмкіндіктер мен өнім туралы ақпаратты қамтиды.

Бұл — жекелендірілген кір күтімі, барлығы мобильді құрылғыдан.

Құрылғыны қолданбаға қосқанда, мобильді құрылғыңыздың қасында тұрыңыз.

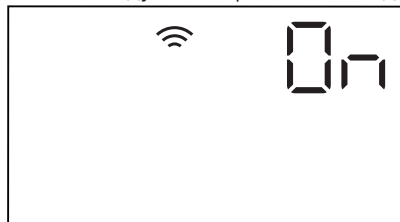
Мобильді құрылғыңыздың сымсыз желіге қосулы тұрғанына көз жеткізіңіз.

1. Смарт құрылғыңыздан App Store дүкеніне өтіңіз немесе QR кодын сканерлеңіз («Мәліметтер тақтасындағы QR коды» тармағын қараңыз).
2. Біздің қолданбамызды жүктеп алыңыз және орнатыңыз.
3. Қолданбаны іске қосыңыз. Еліңізді, тіліңізді таңдап, электрондық поштаңыз бен құпия сөзіңізді енгізіңіз. Есептік жазбаңыз жоқ болса, App нұсқауларын орындау арқылы жаңа есептік жазба жасаңыз.
4. Қолданбадағы құрылғыны тіркеу және конфигурациялау туралы нұсқауларды орындаңыз.

9.2 Кір жуғыш машинаға сымсыз қосылысты конфигурациялау

1. Құрылғыны белсендіру үшін Қосу/Өшіру түймесін бірнеше секунд басыңыз. Сымсыз желіні конфигурациялауды жалғастырмас бұрын шамамен 10 секунд күтіңіз.
2. Бағдарлама тетігін айналдырып, бағдарламаны таңдаңыз.
3. ⌚ және ⏸ түймешіктерін бірге 'шерткен' дыбыс естілгенше бірнеше секунд басып тұрыңыз. Түймелерді босатыңыз. Дисплейде 07 тетігі 5 секунд пайда болып, 📶 индикатор жыпылықтай бастайды.

Сымсыз модуль іске қосыла бастайды.



Қолданбаның қосылуға дайын екенін тексеріңіз.

4. Шамамен секундтан кейін AP (Кіру нүктесі) дисплейде пайда болады.

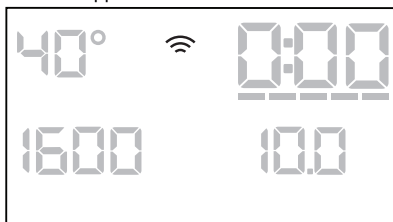


Кіру нүктесі шамамен 3 минут бойы ашық болады.



Құрылғы іске қосылғанша, ол Wi-Fi белсендірілмеген немесе есептік деректерді жоймаған, сақталған есептік мәліметтермен қосылуға тырысады.

5. Смарт құрылғыңыздағы "My AEG" қолданбаны конфигурациялап, құрылғыны Wi-Fi желісіне қосу нұсқауларын орындаңыз.
6. Егер байланыс мүмкіндігі конфигурацияланып, бағдарламаның ақпараттық экраны көрінген кезде дисплейде 📶 индикаторы пайда болады.



Сымсыз қосылымды ажырату үшін, ⌚ және ⏸ түймешіктерін бірнеше секунд, бірінші дыбыстық сигнал естілгенше қатар басыңыз: Түймелерді босатыңыз. OFF дисплейде 5 секунд бойы пайда болады.



Құрылғыны өшіріп, қайта қоссаңыз, сымсыз байланыс автоматты түрде өшеді.

Сымсыз желінің есептік мәліметтерін жою үшін  және  түймешіктерін 10 секунд, екінші дыбыстық сигнал естілгенше қатар басыңыз: --- дисплейде пайда болады.

9.3 Қашықтан бастау

Қашықтан бастау функциясы, қашықтан басқару құралында циклді бастауға мүмкіндік береді.



Қашықтан басқару құралы, автоматты түрде бағдарламаны бастау үшін

Бастау/кідірту  түймесін басқан кезде іске қосылады, сонымен қатар жуу бағдарламасында қашықтан бастауға болады.

Қолданба және сымсыз байланыс орнатылғаннан кейін, Қашықтан бастауды іске қосуға болады:

1. Қашықтан іске қосу  түймесін басыңыз, дисплейде  индикаторы бірнеше секунд пайда болады.



2. Қашықтан бастауды іске қосу үшін Бастау/кідірту  түймесін  индикаторы жыпылықтауын тоқтатқан кезде басыңыз.

 және  индикаторлары бағдарламаның жиынтық экранында пайда

болып, есік құлыпталады. Енді бағдарламаны қашықтан бастауға болады.



Бастау/кідірту  түймесін  индикаторы жыпылықтауын тоқтатқаннан кейін басқанда, Қашықтан бастау іске қосылмайды, бірақ орнатылған бағдарлама іске қосылады.

Қашықтан бастауды болдырмау үшін,

Қашықтан іске қосу  түймесін түртіңіз және Бастау/кідірту  түймесін басып растаңыз.



- қалпы, Қашықтан бастауды сөндіреді.

9.4 Сымсыз жаңарту

Қолданба құрылғыңызға жаңартуды ұсынуы мүмкін.

Егер бағдарлама іске қосылған болса, Қолданба жаңарту бағдарламаның соңында басталатынын хабарлайды.

Жаңарту кезінде құрылғы дисплейінде  белгісі көрсетіледі.

Жаңарту кезінде құрылғыны өшірмеңіз немесе желіден ажыратпаңыз.

Құрылғы жаңарту соңында сәтті жаңарту туралы ескертусіз қайтадан пайдалануға болады.

Қате орын алса, құрылғы дисплейінде  көрсетіледі: қалыпты пайдалануға оралу үшін кез келген түймені басыңыз немесе тұтқаны бұраңыз.

10. ПАРАМЕТРЛЕР

10.1 Дыбыстық сигналдар

Құрылғының мына жағдайларда қосылатын әр түрлі дыбыстық сигналдары бар:

- Құрылғыны қосасыз (арнайы қысқа сигнал).
- Құрылғыны сөндіресіз (арнайы қысқа сигнал).
- Түймелерді түрткенде (сырт еткен дыбыс).

- Жарамсыз параметрді таңдағанда (3 қысқа сигнал).
- Бағдарлама аяқталғанда (шамамен 2 минут естілетін дыбыстар тізбегі).
- Құрылғыда ақау бар (шамамен 5 минут бойы естілетін қысқа дыбыстар тізбегі).

Бағдарлама аяқталғанда дыбыстық сигналдарды **сөндіру/қосу** үшін  және  түймелерін шамамен 2 секунд қатар басыңыз. Дисплейде Қосу немесе Сөндіру параметрі көрсетіледі.



Дыбыстық сигналдарды сөндірсеңіз, олар құрылғыда ақау пайда болған кезде қосыла береді.

10.2 Жұмыс уақытының есептегіші

Құрылғының жалпы жұмыс уақытын бірінші қосудан бастап сағаттармен елестетуге болады. Бұл мән циклдардың жұмыс уақытын есептейді (кідіртулер, кешіктірілген бастау уақытын қамтымайды). Бұл мәнді бейнелеу үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Қосу/Өшіру түймесін басып, құрылғыны қосыңыз.
2. Бағдарлама тетігін кез келген бағдарламаға бұраңыз.
3. Дақтар және Қосымша шаю түймелерін бірнеше секунд бойы басып тұрыңыз (қосқаннан кейін 10 секунд ішінде. Осы 10 секундтан кейін пернелер тіркесімі дыбыстық сигналдарды іске қосады және өшіреді).
4. 3 секундтан кейін дисплейде құрылғы жұмыс істеген жалпы сағаттар көрсетіледі: мысалы. 1276 сағат,

дисплейде 2 секунд ішінде Нг мәтіні, 2 секундта 12 (мыңдық және жүздік) және 76 (ондықтар мен бірлік) мәтіні көрсетіледі.



Процедура жұмыс істемесе (уақыттың аяқталуына байланысты, бағдарламаны дұрыс теру орны немесе дұрыс емес пернелер тіркесімі), құрылғыны өшіріп, кезекті басынан қайталаңыз.

10.3 Зауыттық қалпына келтіру

Бұл функция зауыттық әдепкі параметрлерді қалпына келтіруге мүмкіндік береді. Бұл опцияны **белсөндіру** үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. Қосу/Өшіру түймесін басып, құрылғыны қосыңыз.
2. Бағдарлама тетігін кез келген бағдарламаға бұраңыз.
3. Жұмсақ плюс және Plus Steam түймелерін бірнеше секунд бойы басып тұрыңыз (қосқаннан кейін 10 секунд ішінде. Осы 10 секундтан кейін пернелер тіркесімі дыбыстық сигналдарды іске қосады және өшіреді).
4. Дисплейде — — — белгішесі шамамен 5 секунд көрсетіледі.



Процедура жұмыс істемесе (уақыттың аяқталуына байланысты, бағдарламаны дұрыс теру орны немесе дұрыс емес пернелер тіркесімі), құрылғыны өшіріп, кезекті басынан қайталаңыз.

11. БІРІНШІ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

1. Электр қуаты бар екенін, су шүмегінің ашық екенін тексеріңіз.
2.  таңбасымен белгіленген жуғыш зат бөліміне 2 литр су құйыңыз. Бұл әрекет ағызу жүйесін белсендіреді.
3.  таңбасымен белгіленген бөлімге аздап жуғыш зат құйыңыз.

4. Мақта матаға арналған бағдарламаны орнатып, ең жоғары температураға қойып ешбір кір салмай жуыңыз. Бұл цикл барабан мен машинаның ішінде бар болуы мүмкін қоқыс-кірлердің барлығын кетіреді.

12. КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

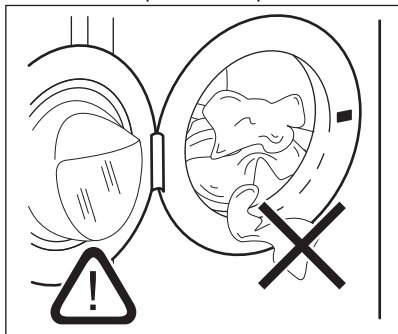
12.1 Құрылғыны белсендіру

1. Ашаны розеткаға қосыңыз.
2. Су құятын шүмекті ашыңыз.
3. Құрылғыны белсендіру үшін Қосу/Өшіру түймесін бірнеше секунд басыңыз.

Қысқа дыбыстық сигнал шығады.

12.2 Кірді салу

1. Құрылғы есігін ашыңыз.
2. Құрылғыға салмас бұрын қалталарды босатып, оралған заттарды ашыңыз.
3. Кірді барабанға салыңыз, бір-бірден. Барабанға өте көп кір салмаңыз.
4. Есікті мықтап жабыңыз.

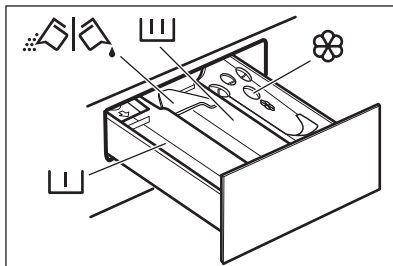


⚠ САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

- Су ағып кетпеуі не кірге зақым келмеуі үшін, тығыздағыш пен есіктің арасына кір қыстырылып қалмағанына көз жеткізіңіз.

- Қатты майланған, май дақтары бар немесе хош иісті өтір сіңген затты жуғанда, кір жуғыш машинаның резеңке бөліктеріне зақым келуі мүмкін.

12.3 Жуғыш зат пен үстемелерді толтыру



— Алдын ала жуу циклына, жібіту бағдарламасына немесе дақ кетіргішке арналған қорапша.



— Жуу циклына арналған бөлік.



— Мата жұмсартқышқа және басқа сұйық заттарға (мата жұмсартқыш, крахмал) арналған бөлік.

MAX — Сұйық үстемелердің мөлшеріне арналған ең жоғары деңгей.



— Ұнтақ немесе сұйық жуғыш затқа арналған бөлгіш.



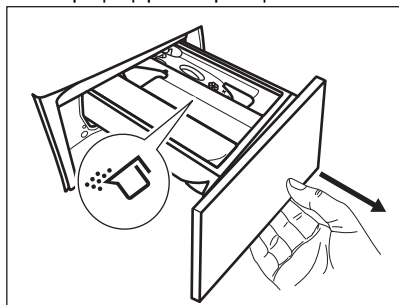
Өрқашан жуғыш заттардың орамында көрсетілетін нұсқауларды орындаңыз, бірақ макс. (**MAX**) деңгейден асырмауды ұсынамыз. Дегенмен керемет жуу нәтижесіне жету жуғыш заттың мөлшеріне байланысты болады.



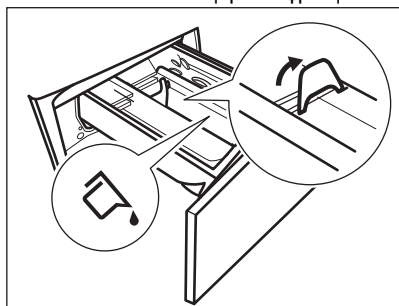
Жуу циклінен кейін, егер қажет болса, жуғыш зат үлестіргіште қалған жуғыш затты тазалаңыз.

12.4 Жуғыш зат белгіштің тұрған орнын тексеріңіз

1. Жуғыш зат диспенсерін тоқтағанша сыртқа қарай тартыңыз.

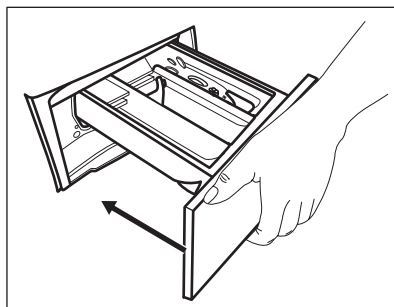


2. Диспенсерді шығару үшін тұтқаны төмен қарай басыңыз.
3. Ұнтақ жуғыш затты пайдалану үшін белгішті жоғары қарай бұрыңыз.
4. Сұйық жуғыш затты пайдалану үшін белгішті төмен қарай бұрыңыз.



Белгіш **ТӨМЕН** қалыпта тұрған кезде:

- Желатин тәрізді немесе қою сұйық жуғыш заттарды пайдаланбаңыз.
 - Белгіште көрсетілген сұйық жуғыш зат мөлшерінен асырмаңыз.
 - Алдын ала жуу кезеңін орнатпаңыз.
 - Кешіктіріп бастау функциясын орнатпаңыз.
5. Жуғыш затты және мата кондиционерін өлшеңіз.
 6. Жуғыш зат үлестіргішін абайлап жабыңыз.



Тартпаны жапқанда белгіштің бөгейімен тексеріңіз.

12.5 Бағдарламаны орнату

1. Қажетті жуу бағдарламасын таңдау үшін бағдарлама таңдау тетігін бұраңыз. Есо 40-60 — қуат белгісінің ақпараты қатысты бағдарлама.

Бастау/кідірту  түймесінің индикаторы жыпылықтайды.

Дисплейде бағдарламаның болжалды ұзақтығы көрсетіледі.

2. Температураны және/немесе айналдыру жылдамдығын өзгерту үшін тиісті түймелерді түртіңіз.
3. Қажет болса, тиісті түймелерді түрту арқылы бір немесе бірнеше опцияны орнатыңыз. Қатысты индикаторлар жанады және дисплейде берілген ақпарат сәйкесінше өзгереді.



Егер таңдау **мүмкін болмаса**, дыбыстық сигнал естіліп, дисплейде — — — пайда болады.

12.6 Бағдарламаны бастау

Бағдарламаны бастау үшін Бастау/кідірту  түймесін түртіңіз. Түйменің индикаторы сөніп және жыпылықтамай тұрса, (мысалы, бағдарлама тетігі дұрыс қалыпта тұрған жоқ) бағдарламаны бастау мүмкін емес. Тиісті индикатор жыпылықтауын тоқтатып, қосулы тұрады.

Бағдарлама басталып, есік бұғатталған.

Дисплейде  индикаторы көрсетіледі және  белгісі циклді тоқтатуға және

киімдерді қосуға әлі де болатынын көрсетеді.



Су төгетін түтік құрылғы суға толмай тұрып қысқа уақыт жұмыс істейді.

12.7 Іске қосу кешіктірілген бағдарламаны бастау

1. Дисплейде қажетті кешіктіру уақыты пайда болғанша Отсрочка (Кешіктіру) түймесін қайта-қайта түртіңіз. Дисплейдегі индикатор көрсетеді.
2. Бастау/кідірту түймесін түртіңіз. Құрылғы бұғатталып, кешіктіріп бастау функциясының кері санағы басталады. Дисплейде индикаторы көрсетіледі.

Кері санақ аяқталғанда бағдарлама автоматты түрде басталады.

Кері санақ басталғаннан кейін кешіктіріп бастауды болдырмау

Кешіктіріп бастауды болдырмау үшін:

1. Құрылғыны кідірте тұру үшін Бастау/кідірту түймесін түртіңіз. Тиісті индикатор жыпылықтайды.
2. Отсрочка (Кешіктіру) түймесін дисплейде белгішесі көрініп, индикаторы сөнгенше қайта-қайта түртіңіз.
3. Бағдарламаны дереу бастау үшін Бастау/кідірту түймесін қайта түртіңіз.

Кері санақ басталғаннан кейін кешіктіріп бастауды өзгерту

Кешіктіріп бастауды өзгерту үшін:

1. Құрылғыны кідірте тұру үшін Бастау/кідірту түймесін түртіңіз. Тиісті индикатор жыпылықтайды.
2. Дисплейде қажетті кешіктіру уақыты пайда болғанша Отсрочка (Кешіктіру) түймесін қайта-қайта түртіңіз.
3. Жаңа кері санақты бастау үшін Бастау/кідірту түймесін түртіңіз.

12.8 ProSense System жүктеуді анықтау



Дисплейдегі бағдарлама ұзақтығы орташа/жоғары жүктеме деп аталады.

Бастау/кідірту түймесін түрткеннен кейін ең көп жарияланған салмақ индикаторы сөнеді, ProSense System көмегімен кірдің салмағын анықтау басталады:

1. Құрылғы алғашқы 30 секунд ішінде салмақты анықтайды. Уақытты үнемдеу қолжетімді бағдарламаларда бұл цикл барысында уақыт сандарының астындағы Уақытты үнемдеу жолақтар қарапайым анимацияны ойнатады. Барабан көп кешікпей айнала бастайды.
2. Бағдарлама ұзақтығы тиісті түрде реттелуі және көбеюі немесе азаюы мүмкін. 30 секундтан кейін су толтыру басталады.

Кірдің салмағы анықталғаннан кейін **барабан шегіне дейін толтырылған жағдайда** бейнебеттегі **MAX** индикаторы жыпылықтайды:

Бұл жағдайда 30 секунд бойы құрылғыны кідіртуге және артық киімдерді алуға болады.

Артық киімдерді алғаннан кейін бағдарламаны қайта бастау үшін Бастау/кідірту түймесін түртіңіз. ProSense циклын үш ретке дейін қайталауға болады (1-тармақты қараңыз).

Маңызды! Егер кірдің мөлшері азаймаса, жуу бағдарламасы артық салмаққа қарамастан басталады. Бұл жағдайда ең жақсы жуу нәтижелеріне кепілдік беру мүмкін емес.



Бағдарлама басталғаннан 20 минуттан кейін маталардың суды сіңіру мүмкіндігіне байланысты бағдарламаның ұзақтығын қайтадан реттеуге болады.



ProSense анықтау тек толық жуу бағдарламаларында және бағдарламаның ұзақтығы Уақытты үнемдеу түймесі арқылы азайтылмаған болса ғана жүзеге асырылады.



ProSense System функциясы Жүн/жібек, Шаю және қысқа циклдары бар бағдарламалар сияқты барлық бағдарламада қолжетімді бола бермейді.

12.9 Бағдарламаны үзу және опцияларды өзгерту

Бағдарлама қосулы тұрғанда, **тек кейбір** опцияларды ғана өзгертуге болады:

1. Бастау/кідірту түймесін түртіңіз. Тиісті индикатор жыпылықтайды.
2. Опцияларды өзгертіңіз. Берілген ақпарат дисплейде тиісінше өзгереді.
3. Бастау/кідірту түймесін қайта түртіңіз.

Жуу бағдарламасы жалғасады.

12.10 Жұмыс істеп жатқан бағдарламаны болдырмау

1. Бағдарламадан бас тартып, құрылғыны сөндіру үшін Қосу/Өшіру түймесін басыңыз.
2. Құрылғыны іске қосу үшін Қосу/Өшіру түймесін басыңыз.



Егер ProSense System аяқталып, суды толтыру әлдеқашан басталған болса, **жаңа бағдарлама ProSense System** қайталанбай басталады. Су мен жуғыш зат ысырап болмас үшін төгілмейді. Дисплейде бағдарламаның макс. уақыты көрсетіледі де, бағдарлама басталғаннан кейін 20 минуттан кейін жаңартылады.

Біржола тоқтатудың балама тәсілі бар:

1. Таңдау тетігін "Қайта қалп. келт." • қалпына бұраңыз.

2. 1 секунд күтіңіз. Дисплейде --- көрсетіледі.

Енді жаңа жуу бағдарламасын орнатуға болады.

12.11 Есікті ашу - Киімдерді салу

Цикл немесе кешіктіріп бастау жұмыс істеп тұрғанда, құрылғы есігі құлыптаулы тұрады.



Егер барабан ішіндегі судың температурасы мен деңгейі өте жоғары болса және/немесе барабан әлі айналып тұрса, есікті аша алмайсыз.

белгішесі жанып тұрғанда, кейбір заттарды салу немесе алып тастау үшін есікті оңай ашуға болады.

1. Бастау/кідірту түймесін түртіңіз. Дисплейде тиісті есікті бекіту индикаторы сөнеді.
2. Құрылғы есігін ашыңыз. Қажет болса, заттарды қосып салыңыз не алыңыз.
3. Есікті жауып, Бастау/кідірту түймесін түртіңіз.

белгішесі өшкенде, цикл аяқталғаннан кейін есікті ашуға болады. Сондай-ақ сығу немесе төгу опцияны орнатып, Бастау/кідірту түймесін басуға болады. Сығу және төгу циклі теруге қолжетімді болмаса, оларды қолданба арқылы орнатуға болады.

12.12 Бағдарламаның аяқталуы

Бағдарлама аяқталғанда құрылғы автоматты түрде тоқтайды. Дыбыстық сигналдар (егер қосылып тұрса) естіледі.

Бейнебетте  көрсетіледі

Бастау/кідірту  түймешігінің индикаторы сөнеді.

Есік ағытылып,  индикаторы сөнеді.

1. Құрылғыны сөндіру үшін Қосу/Өшіру түймешігін басыңыз.

Бағдарлама аяқталғаннан кейін бес минут өткеннен кейін, қуат үнемдеу функциясы құрылғыны автоматты түрде сөндіреді.



Құрылғыны қайта қосқанда, дисплейде алдыңғы бағдарламаның аяқталуы көрсетіледі. Жаңа циклді орнату үшін бағдарлама тетігін бұраңыз.

2. Құрылғыдан кірді алыңыз.
3. Барабанның бос екеніне көз жеткізіңіз.
4. Жағымсыз иіс не зең пайда болмау үшін есікті және жуғыш зат диспенсерін сөл ашыңқырап қойыңыз.

12.13 Цикл аяқталғаннан кейін суды төгу

Егер соңғы шаю циклінің суын төкпейтін бағдарламаны немесе опцияны таңдасаңыз, бағдарлама аяқталған, бірақ:

- Уақыт аумағында  және дисплейде есік құлыптаулы екені  көрсетіледі.
 - Бастау/кідірту  түймесінің индикаторы жыпылықтай бастайды.
 - Кір қыжымданып қалмау үшін барабан әлі де уақытылы айналып тұрады.
 - Есік құлыптаулы тұрады.
 - Есікті ашу үшін суды төгу керек.
1. Қажет болса, құрылғы ұсынған айналдыру жылдамдығын азайту үшін Айналдыру  түймесін басыңыз.
 2. Бастау/кідірту  түймесін басыңыз: құрылғы суды төгеді және барабанды айналдырады.

Шаюды кідірту опция индикаторы  немесе  көрінбей кетеді.



Егер Шуылсыз  орнатсаңыз, айналдыру жылдамдығы өзгермейді, Бастау/кідірту  түймесін басқанда, құрылғы суды ғана төгеді.

3. Бағдарлама аяқталып, есік бұғаттаулы индикаторы  сөнгенде, есікті ашуға болады.
4. Құрылғыны сөндіру үшін Қосу/Өшіру түймесін бірнеше секунд басыңыз.

12.14 Күту режимі

Күту режимі функциясы келесі жағдайда пайдаланылатын қуатты азайту үшін құрылғыны автоматты сөндіреді:

- Ешбір бағдарлама жұмыс істемей тұрғанда құрылғыны 5 минут бойы пайдаланбасаңыз.
Құрылғыны қайта іске қосу үшін Қосу/Өшіру түймесін басыңыз.
- Жуу бағдарламасы аяқталғаннан кейін 5 минут өткен соң.
Құрылғыны қайта іске қосу үшін Қосу/Өшіру түймесін басыңыз.
Дисплейде соңғы бағдарламаның соңы көрсетіледі.
Жаңа циклді орнату үшін бағдарлама тетігін бұраңыз.

Тетік "Қайта қалп. келт." • қалпына қойылса, құрылғы 30 секундта автоматты түрде сөнеді.



Аяқталған кезде барабан ішінде су қалатын бағдарламаны не функция орнатсаңыз, Күте тұру функциясы суды төгу қажет екенін ескерту үшін **құрылғыны сөндірмейді**.



Қашықтан басқару функциясы Күту опциясын кідіртеді, бірақ 15 минуттан кейін құрылғы Желідегі күту режиміне кіреді және дисплейде  индикаторы ғана пайда болады.

13. КҮТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

АБАЙЛАҢЫЗ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

13.1 Мерзімді тазалау кестесі

Мерзімді тазалау құрылғының қызмет ету мерзімін ұзартуға көмектеседі.

Әр циклден кейін ауа айналымы және құрылғының ішіндегі ылғалды кептіру үшін есік пен жуғыш зат үлестіргішін сәл ашық ұстаңыз.

Егер құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылмаса: су шүмегін жауып, құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.

Жуықталған мерзімді тазалау кестесі:

Қақты кетіру	Жылына екі рет
Техникалық қызмет көрсету мақсатында жуу	Айына бір рет
Есіктің тығыздағышын тазалау	Екі ай сайын
Барабанды тазалау	Екі ай сайын
Жуғыш зат диспенсерін тазалау	Екі ай сайын
Су төгетін сорғы сүзгісін тазалау	Жылына екі рет
Су құятын түтік пен клапан сүзгісін тазалау	Жылына екі рет

13.2 Бөгде заттарды шығару



Циклді бастамас бұрын қалталар бос және барлық бос элементтер байланғанына көз жеткізіңіз.

Есіктің тығыздағышында, сүзгілерде және барабанда табуыңыз мүмкін кез келген бөгде заттарды (мысалы, металл қыстырғыш, түймелер, тиындар, т.б.) алып тастаңыз. «Қос манжеталы тығыздауы бар есік тығыздағышы», «Барабанды тазалау», «Су төгетін сүзгіні тазалау» және «Су құятын түтік пен клапан сүзгісін тазалау» бөлімдерін қараңыз. Перделерді

абайлаңыз. Ілгектерді шешіп, перделерді жуу дорбасына немесе жастыққапқа салыңыз. Қажет болса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

13.3 Сыртын тазалау

Құрылғыны жұмсақ сабын мен жылы сумен ғана тазалаңыз. Барлық беттерді толығымен құрғатыңыз. Металл ысқыштарды немесе ешбір сызат түсіретін материалды пайдаланбаңыз.



САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Алкогольді, еріткіштерді немесе химиялық өнімдерді пайдаланбаңыз.



САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Металл беттерді хлорлы жуғыш заттармен тазаламаңыз.

13.4 Қақты кетіру



Егер аумағыңыздағы судың кермектігі жоғары немесе орташа болса, кір жуу машиналарына арналған су жұмсарқышты пайдалануды ұсынамыз.

Қақ бар-жоғын тексеру үшін барабанды уақытылы тексеріңіз.

Әдепкі жуғыш заттардың құрамында суды жұмсартатын заттар болады, бірақ біз қақты тазалайтын құралды пайдаланып, барабан бос тұрған күйде циклды қосуды ұсынамыз.



Бұйымның орамында көрсетілетін нұсқауларды үнемі орындаңыз.

13.5 Техникалық қызмет көрсету мақсатында жуу

Төмен температура бағдарламаларын қайталап не жиі пайдаланғанда жуғыш заттар, қыл-қыбырдың қалдықтары жиналып, барабан және науа ішінде бактерия көбеюі мүмкін. Бұл жағымсыз иіс

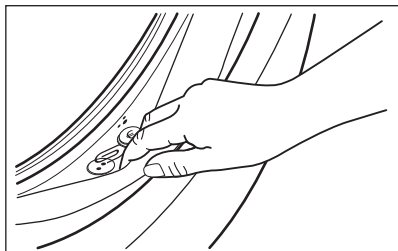
пен зең пайда болдырады. Осы қалдықтарды жою үшін және құрылғының ішкі бөлігін тазалау үшін превентивті жуу циклын уақытылы (кемінде айына бір рет) қосыңыз.



"Барабанды тазалау" бөлімін қараңыз.

13.6 Қос ернеулі есік тұмшалағыш

Бұл құрылғы **өздігінен тазартатын дренаж жүйесі** бар күйде жобаланған, бұл киімнен түсіп кеткен жеңіл қылшық талшықтарды сумен ағызуға мүмкіндік береді. Тығыздағышты жүйелі түрде тексеріп, қажет болса келесі диаграммада көрсетілгендей тазалаңыз. Тиындар, түймелер, басқа кішкентай заттар цикл соңында табылуы мүмкін.



Қажет болса, тығыздағыш бетіне сызат түсірместен аммиакты тазалау затын пайдаланып оны тазалаңыз.



Бұйымның орамында көрсетілетін нұсқауларды үнемі орындаңыз.

Бүктемеде қалуы мүмкін заттарды (болса) тексеріп, алып тастаңыз.

Тығыздағыш пен есіктің арасына ешбір кір қалып қоймағанын тексеріңіз.

Бағдарлама циклі аяқталғаннан кейін есік тығыздағышында қалған кірді немесе су қалдықтарын дымқыл шүберекпен сүртіп алыңыз.

13.7 Барабанды тазалау

Қоқыс жиналып қалмағанына көз жеткізу үшін барабанды уақытылы тексеріңіз.

Барабан кірдегі тот басуы мүмкін заттың немесе құрамында темірі бар кран суын қолдану нәтижесінде тоттануы мүмкін

Барабанды тот баспайтын болатқа арналған арнайы өнімдермен тазалаңыз.



Бұйымның орамында көрсетілетін нұсқауларды үнемі орындаңыз. Барабанды қышқылы бар қақ кетіретін өнімдермен, хлор немесе темірі бар жеміргіш заттармен немесе темір жекемен тазаламаңыз.

Мұқият тазалау үшін:

1. Барабаннан барлық кірді алыңыз.
2. Мақта маталар бағдарламасын ең жоғары температурамен бірге таңдаңыз.
3. Жуғыш заттардың қалдықтарын шаю үшін бос барабанған шамалы ұнтақ жуғыш заттан салыңыз.



Арасында, цикл соңында дисплейде



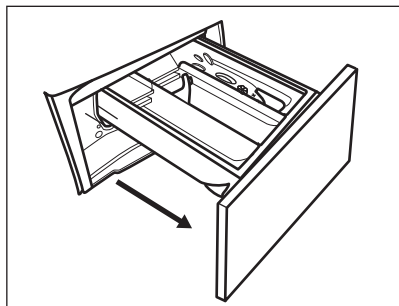
белгісі көрінуі мүмкін: бұл "барабанды тазалау" ұсынысы.

Барабанды тазалап болғаннан кейін темір жоқ болып кетеді.

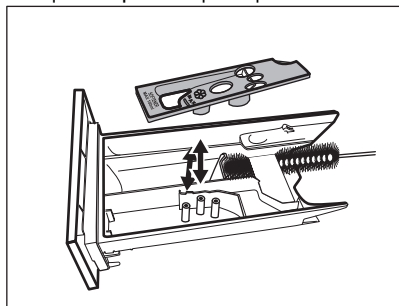
13.8 Жуғыш зат үлестіргішті тазалау

Құрғақ жуғыш заттың немесе ұйыған мата жұмсартқыштың ықтимал шөгінділерін және/немесе жуғыш зат үлестіргішінде көгеруді болдырмау үшін екі ай сайын келесі тазалау процедурасын диаграммада көрсетілгендей орындаңыз:

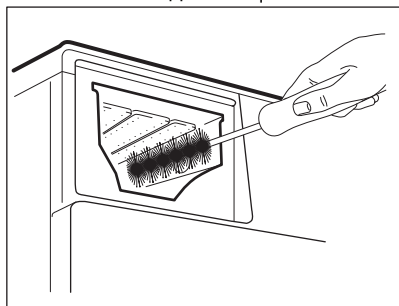
1. Тартпаны ашыңыз. Суретте көрсетілгендей басқыны төмен басып, тартып шығарыңыз.



2. Тазалағанда оңай болу үшін үстеме үлестіргіштің үстіңгі жағын алып, ағып тұрған жылы сумен шайып, онда жиналған жуғыш заттарды тазалаңыз. Тазалап болғаннан кейін үстіңгі жағын қайта орнына қойыңыз.

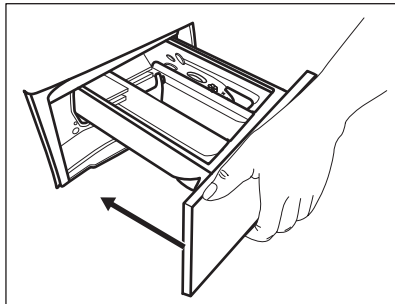


3. Ұяның үстіңгі және астыңғы бөлігіне тұрып қалған жуғыш заттардың қалдықтарының толық тазаланғанын тексеріңіз. Ұяны тазалау үшін кішкене шөткені пайдаланыңыз.



Сорғы сүзгісін тазалау үшін мына диаграммаларда көрсетілгендей істеңіз:

4. Жуғыш зат тартпасын бағыттағышқа салыңыз да, жабыңыз. Шаю бағдарламасын барабанға ешбір кір салмай қосыңыз.



13.9 Су сорғысының сүзгісін тазалау

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

Ашаны розеткадан ажыратыңыз.



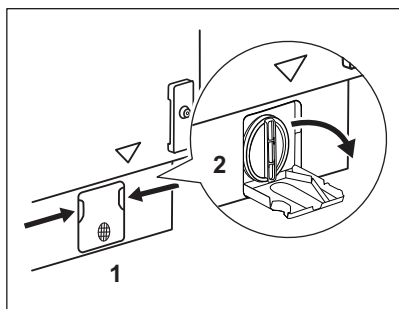
Су төгетін сорғы сүзгісін жүйелі түрде тексеріп, таза екеніне көз жеткізіңіз.

Су төгетін сорғыны келесі жағдайда тазалаңыз:

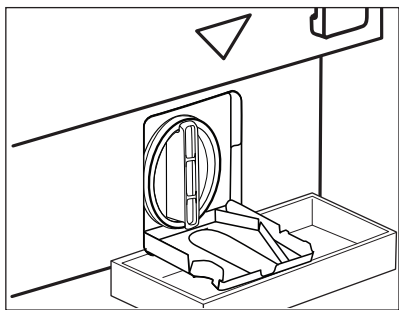
- Құрылғының суы төгілмей тұр.
- Барабан айналмаса.
- Су төгетін сорғының бітелуіне байланысты құрылғы әдеттен тыс шу шығарады.
- Дисплейде **E20** дабыл коды көрсетіледі.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ!

- Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде сүзгіні шығармаңыз.
- Құрылғыдағы су ыстық болса, су төгетін сорғыны тазаламаңыз. Су суығанша күтіңіз.

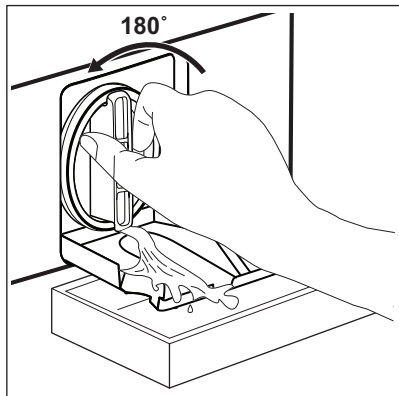


1. Сорғының қаппағын ашыңыз.



2. Су төгетін сүзгінің астына аққан су құйылатын шара қойыңыз.

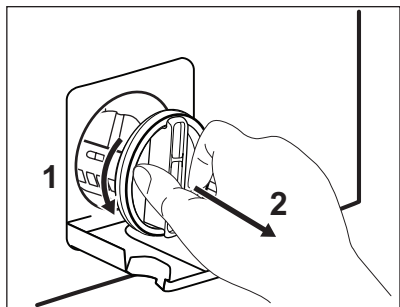
Сүзгіні алған кезде су ағып кетсе, сұрту үшін әрқашан жақын жерде шүберекті ұстаңыз.



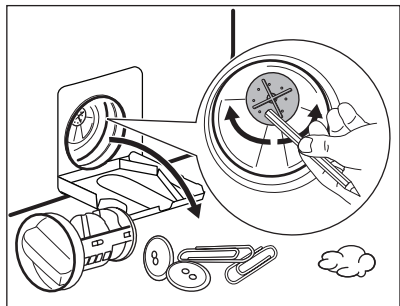
3. Ашу үшін сағат тілінің бағытына 180 градус қарсы бұрап, ағытып алмастан ашыңыз. Суды ағызыңыз.

4. Шараға су толғанда, сүзгіні қайта бұраңыз да, шараны босатыңыз.

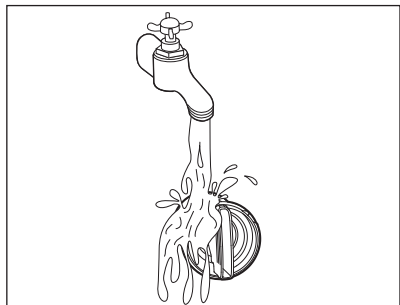
5. 3 және 4-қадамды су ағуын тоқтатқанша қайталаңыз.



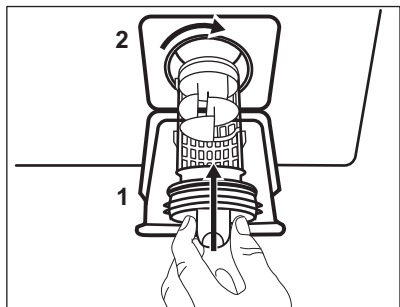
6. Сүзгіні алу үшін оны сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз.



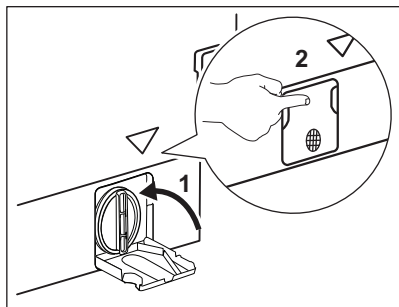
7. Қажет болса, сүзгінің қуысындағы қыл-қыбыр мен қоқыстарды алыңыз. Сорғы айналғысы айнала алатынына көз жеткізіңіз. Ол айналмаса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



8. Сүзгіні су қранының астына қойып тазалаңыз.



9. Сүзгіні сағат тілінің бағытымен бұрап, арнайы бағыттағыштардың арасына салыңыз. Су ағып кетпес үшін сүзгінің дұрыс бұралғанына көз жеткізіңіз.



10. Сорғының қақпағын жабыңыз.

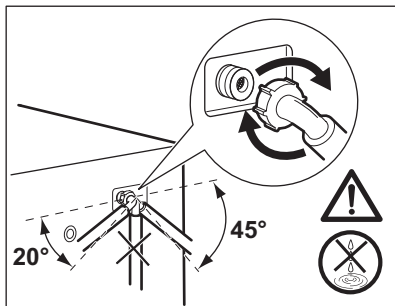
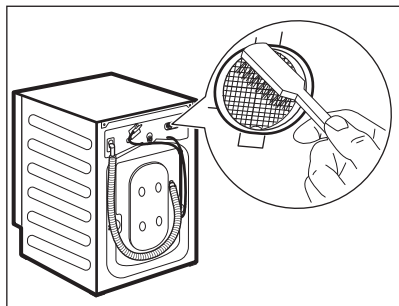
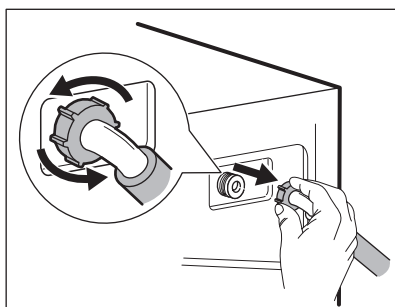
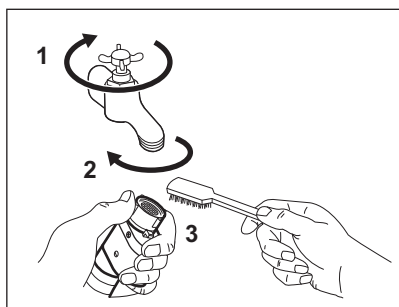
Суды төтенше жағдайда төгу процедурасы арқылы төккенде, су төгетін жүйені қайта белсендіру керек:

1. Жуғыш зат диспенсердің негізгі жуу бөліміне 2 литр су құйыңыз.
2. Суды төгу үшін бағдарламаны бастаңыз.

13.10 Су құятын түтік пен клапан сүзгісін тазалау

Уақыт өте келе жиналған шөгінділерді кетіру үшін кіріс түтігі мен клапанның

сүзгісін жылына екі рет тазалау ұсынылады. Сүзгілерді тазалау үшін келесі диаграммаларда көрсетілгендей істеңіз:



13.11 Төтенше ағызу

Құрылғы суды ағыза алмаса, «Су төгетін сорғы сүзгісін тазалау» параграфында көрсетілген процедураны орындаңыз. Егер қажет болса, сорғыны тазалаңыз.

Суды төтенше жағдайда төгу процедурасы арқылы төккенде, су төгетін жүйені қайта белсендіру керек:

1. Жуғыш зат диспенсердің негізгі жуу бөліміне 2 литр су құйыңыз.
2. Суды төгу үшін бағдарламаны бастаңыз.

13.12 Мұздап кетуден сақтау

Құрылғы температурасы 0° С градус не бұдан төмен түсетін жерге орнатылса, су құятын түтіктегі және су төгетін сорғыдағы қалдық суды төгіңіз.

1. Ашаны розеткадан ағытыңыз.
2. Судың шүмегін жабыңыз.
3. Су құятын түтіктің екі ұшын ыдысқа салып, түтіктегі суды ағызыңыз.
4. Су төгетін сорғыны босатыңыз. Суды төтенше жағдайда төгу қадамдарын қараңыз.
5. Су төгетін сорғы босаған кезде, су құятын түтікті қайта орнына қойыңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ!

Құрылғыны қайта іске қолданар алдында температураның 0°С градустан жоғары екеніне көз жеткізіңіз.

Төмен температураға байланысты орын алған ақауларға өндіруші жауапкершілік көтермейді.

14. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

АБАЙЛАҢЫЗ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

14.1 Дабыл кодтары және ықтимал ақаулар

Құрылғы жұмысын бастамай жатыр немесе жұмыс істеп тұрған кезде тоқтап қалады. Алдымен мәселенің шешімін табуға тырысыңыз (кестелерді қараңыз).

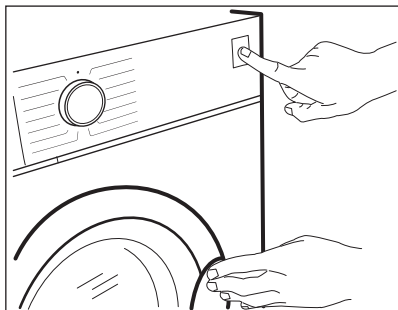
АБАЙЛАҢЫЗ!

Кез келген тексеру жұмыстары алдында құрылғыны сөндіріңіз.

Кейбір ақауларға қатысты, дисплейде дабыл коды көрсетіледі және Бастау/кідірту ►|| түймесі үздіксіз жыпылықтауы мүмкін:



Егер құрылғыға көп зат салынған болса, барабаннан кейбір заттарды алыңыз және/немесе есікті ұстап тұрып, Бастау/кідірту түймесін  индикаторы жыпылықтауын тоқтатқанша (төмендегі суретті қараңыз) қатар басыңыз.



Мәселе	Ықтимал шешім
E 10 Құрылғыға су дұрыс құйылмай тұр.	- Су шүмегі ашық екенін тексеріңіз. - Су қысымының тым төмен емес екендігіне көз жеткізіңіз. Бұл ақпаратты алу үшін жергілікті су мекемесіне хабарласыңыз. - Су шүмегі бітелмегеніне көз жеткізіңіз. - Су құятын түтіктің ақаусыз екенін, бұратылып немесе майысып қалмағанына көз жеткізіңіз. - Су құятын түтіктің дұрыс жалғанғанына көз жеткізіңіз. - Су құятын түтіктің сүзгісі мен клапанның сүзгісі бітелмегеніне көз жеткізіңіз. «Күту және тазалау» тарауын қараңыз.
E20 Құрылғының суы төгілмей тұр.	- Раковина төлкесінің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз. - Су құятын түтіктің бұратылып немесе майысып қалмағанына көз жеткізіңіз. - Төгу сүзгісі бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, сүзгіні тазалаңыз. «Күту және тазалау» тарауын қараңыз. - Төгу түтігінің дұрыс жалғанғанына көз жеткізіңіз. - Егер төгу кезеңі жоқ бағдарламаны орнатсаңыз, төгу бағдарламасын орнатыңыз. Егер төгу бағдарламасы бағдарламалар дискінде болмаса, оны қолданба арқылы орнатуға болады. - Егер сіз ваннада сумен аяқталатын опцияны орнатсаңыз, төгу бағдарламасын орнатыңыз.
E40 Құрылғының есігі ашық немесе дұрыс жабылмаған.	Есік дұрыс жабылғанына көз жеткізіңіз.

ЕЭІ

Ішкі іркіліс. Құрылғының электронды элементтерінің арасында байланыс жоқ.

- Бағдарлама дұрыс аяқталмаған не құрылғы уақытынан бұрын тоқтаған. Құралды өшіріп, қайта қосыңыз.
- Ескерту коды қайта пайда болса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

ЕНӨ

Электр желісі тұрақты емес.

- Қуат көзі тұрақты болғанша күтіңіз.

ЕФО

Тасқынға қарсы құрал қосулы.

- Құрылғыны ажыратып, су шүмегін жабыңыз. Уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Дисплейде басқа ескерту кодтары пайда болса, құрылғыны сөндіріңіз және қосыңыз. Ақаулық жалғаса берсе, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Құрылғыда басқа мәселелер туындаса, ықтимал шешімдердің бар-жоғын төмендегі кестеден қараңыз.

Мәселе	Ықтимал шешім
Бағдарлама басталмайды.	• Ашаның розеткаға жалғанғанына көз жеткізіңіз. • Құрылғы есігі жабық екеніне көз жеткізіңіз. • Сақтандырғыштар қорабында зақымдалған сақтандырғыш жоқ екеніне көз жеткізіңіз. • Бастау/кідірту  түймесі басылғанына көз жеткізіңіз. • Егер кешіктіріп бастау орнатылып тұрса, бұл параметрді болдырмаңыз немесе кері санақ аяқталғанша күтіңіз. • Қосулы болса, бала құлпы функциясын өшіріңіз. • Таңдалған бағдарламадағы тетіктің тұрған жерін тексеріңіз.
Құрылғыға су құйылады да, дереу төгіледі.	• Төгу түтігі дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. Түтік өте төмен орналасқан болуы мүмкін. «Орнату нұсқаулығы» тарауын қараңыз.
Айналдыру циклі жұмыс істемейді немесе жуу циклі әдеттегіден ұзаққа созылады.	• Айналдыру бағдарламасын орнатыңыз. Егер төгу бағдарламасы бағдарламалар дискінде болмаса, оны қолданба арқылы орнатуға болады. • Төгу сүзгісі бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, сүзгіні тазалаңыз. «Күту және тазалау» тарауын қараңыз. • Ваннадағы заттарды қолмен реттеп, айналдыру циклін қайтадан бастаңыз. Бұл мәселені тепе-теңдік мәселелері тудыруы мүмкін.
Еденде су бар.	• Су түтіктерінің муфталары берік екеніне және су ағып жатпағанына көз жеткізіңіз. • Су құятын және төгетін түтіктерге ешбір зақым келмегеніне көз жеткізіңіз. • Дұрыс жуғыш затты және оның дұрыс мөлшерін дұрыс пайдаланып жатқаныңызға көз жеткізіңіз.

Мәселе	Ықтимал шешім
Құрылғының есігін аша алмадыңыз.	• Аяқталғанда барабан ішінде су қалатын жуу бағдарламасының таңдалмағанына көз жеткізіңіз. • Жуу бағдарламасы аяқталғанына көз жеткізіңіз. • Барабан ішінде су бар болса, су төгу немесе айналдыру бағдарламасын орнатыңыз. Егер айналдыру және төгу бағдарламалары бағдарламалар дискінде қолжетімді болмаса, оларды қолданба арқылы орнатуға болады. • Құрылғының электр қуатын алатынына көз жеткізіңіз. • Бұл мәселе құрылғының істен шығуына байланысты болуы мүмкін. Уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Егер есікті ашу қажет болса, «Есікті төтенше жағдайда ашу» тарауын мұқият оқыңыз. • Қашықтан бастау режимі белсендірілмеген екеніне көз жеткізіңіз. Мұны сөндіріңіз.
Дисплей сымсыз индикаторды көрсетпейді  .	• Сымсыз сигналды тексеріңіз. • Сымсыз байланыс қосулы екеніне көз жеткізіңіз. «Wi-Fi - Қосылу мүмкіндігін реттеу» тарауындағы «Кір жуғыш машинаны сымсыз қосылымға баптау» бөлімін қараңыз. • Үйдегі желіні және роутерді тексеріңіз. • Маршрутизаторды қайта іске қосыңыз. • Сымсыз желіге қатысты тағы басқа мәселе болса, сымсыз желі провайдеріне хабарласыңыз.
Қолданба құрылғыға қосыла алмайды.	• Сымсыз сигналды тексеріңіз. • Смарт құрылғының сымсыз желіге қосылғанын не қосылмағанын тексеріңіз. • Үйдегі желіні және роутерді тексеріңіз. • Маршрутизаторды қайта іске қосыңыз. • Сымсыз желіге қатысты мәселе болса, сымсыз желі провайдеріне хабарласыңыз. • Құрылғыны, смарт құрылғыны немесе екеуін де қайта конфигурациялау керек, себебі жаңа роутер орнатылған немесе роутердің конфигурациясы өзгерген.
Қолданба құрылғыға жиі қосыла алмай қалады.	• Құрылғыға сымсыз сигналдың жетіп тұрғанына көз жеткізіңіз. Үйдегі роутерді құрылғыға барынша жақындатуға тырысыңыз немесе сымсыз сигнал ауқымын кеңейткішті сатып алыңыз. • Сымсыз сигналға микротолқын кедергі жасамай тұрғанына көз жеткізіңіз. Микротолқынды пешті сөндіріңіз. Микротолқынды пеш пен қашықтан басқару құралын қатар пайдаланбауға тырысыңыз.
Дисплейде мына көрсетіледі  . АМынадан басқа барлық түймелер белсенді емес Қосу/Өшіру .	• Құрылғы кез келген қолжетімді жаңартуларды жүктеп алып жатыр. Жаңарту процесі аяқталғанша күтіңіз. Егер жаңарту кезінде құрылғыны өшірсеңіз, құрылғыны қайта белсендіргенде ол қалпына келеді.

Мәселе	Ықтимал шешім
Құрылғыдан тосын шуыл шығады және дірілдейді.	- Құрылғының деңгейлетуі дұрыс екенін тексеріңіз. «Орнату нұсқаулығы» тарауын қараңыз. - Орауыш және/немесе транзиттік болттар алынып тасталғанына көз жеткізіңіз. «Орнату нұсқаулығы» тарауын қараңыз. - Барабанға көбірек кір қосыңыз. Жүктеме тым аз болуы мүмкін.
Бағдарлама орындалып тұрғанда, бағдарлама уақыты ұзарады не қысқарады.	ProSense System функциясы бағдарламаның уақытын кірдің түрі мен салынған мөлшеріне қарай реттей алады. «ProSense System салмақты анықтауы» тармағын «Күнделікті пайдалану» тарауынан қараңыз.
Жуу нәтижелері қанағаттанарлық емес.	- Жуғыш заттың мөлшерін арттырыңыз немесе басқа жуғыш затты пайдаланыңыз. - Кірді жуу алдында қатты дақтарды кетіру үшін арнайы өнімдерді пайдаланыңыз. - Дұрыс температураны орнатқаныңызға көз жеткізіңіз. - Кірдің салмағын азайтыңыз.
Жуу циклінде барабан ішінде тым көп көбік пайда болады.	Жуғыш заттың мөлшерін немесе таблеткалардың немесе бір реттік жуғыш заттардың санын азайтыңыз.
Жуу циклінен кейін үлестіргіш тартпада шамалы жуғыш зат қалады.	- Бөлгішті тиісті орнында тұрғанына көз жеткізіңіз (ЖОҒАРЫ жағы ұнтақ жуғыштарға - ТӨМЕН жағы сұйық жуғыштарға арналған). - Жуғыш зат үлестіргішті пайдаланушы нұсқаулығында берілген нұсқауларға сай пайдаланғаныңызға көз жеткізіңіз.

Тексеруден кейін құрылғыны белсендіріңіз. Бағдарлама үзілген сәттен бастап жалғасады.

Ақаулық қайта пайда болса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Сервистік орталыққа қажет деректер техникалық деректер тақтайшасында берілген.

14.2 Төтенше жағдайда есікті ашу

Егер тоқ сөніп немесе жұмыс істемей қалса, құрылғының есігі бекітулі тұрады. Тоқ қайта қосылғанда жуу бағдарламасы жалғасады. Егер құрылғы істемей қалғанда есігі бекітулі қалса, оны төтенше жағдайда ашу функциясымен ашуға болады.

Есікті ашпас бұрын:



САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

Күйіп қалу қаупі бар! Судың температурасы тым жоғары емес екеніне және кір киімнің ыстық емес екеніне көз жеткізіңіз. Қажет болса, олар салқындағанша күтіңіз.



САҚТЫҚ ЕСКЕРТУ

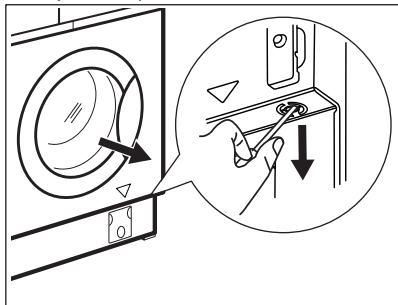
Жарақат алу қаупі бар! Барабанның айналмайтынына көз жеткізіңіз. Қажет болса, барабан айналып біткенше күтіңіз.



Барабанның ішіндегі су деңгейі тым жоғары емес екеніне көз жеткізіңіз. Қажет болса, апаттық ағызуды орындаңыз («Күтім көрсету және тазалау» тарауындағы «Апаттық ағызуды» бөлімін қараңыз).

Есікті ашу үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Құрылғыны сөндіру үшін Қосу/Өшіру түймесін басыңыз.
2. Ашаны розеткадан ажыратыңыз.
3. Төтенше жағдайда құлыпты ашу тетігін бір рет төмен тартыңыз. Оны қайтадан тартып, керілген күйде ұстаңыз, сол уақытта құрылғының есігін ашыңыз. Төтенше жағдайда құлыпты ашу тетігі келесі суретте көрсетілген жерде орналасқан.



4. Кірді шығарыңыз, содан кейін құрылғының есігін жабыңыз.

15. ТҰТЫНУ МӘНДЕРІ

15.1 Түсініктеме



Құрылғымен бірге берілген энергияны үнемдеу белгісіндегі QR коды EP EPREL дерекқорындағы құрылғының жұмысына қатысты ақпаратқа веб-сілтемені қамтамасыз етеді. Пайдалану туралы нұсқаулықпен және осы құрылғымен бірге қамтамасыз етілген барлық құжаттармен бірге энергияны үнемдеу белгісін сақтаңыз. Дәл осы ақпаратты EPREL ішінде <https://eprel.ec.europa.eu> сілтемесін және құрылғының техникалық деректер тақтайшасындағы үлгі атауын және өнім нөмірін пайдаланып табуға болады.



Мәндер мен бағдарлама ұзақтығы әртүрлі жағдайларға байланысты өзгеріп отыруы мүмкін (мысалы, бөлме температурасы, су температурасы және қысым, кірдің өлшемі мен кірдің түрі, желілік кернеу), сондай-ақ бағдарламаның әдепкі параметрін өзгертсеңіз.

15.2 Eu 2019/2023 Еуропалық Комиссия регламентіне сай

Есо 40-60 бағдарламасы	кг	кВт/сағ	Литр	сс:мм	% 1)	°C	айн/ мин ²⁾
Толық жүктеме	8,0	0.665	58.0	03:38	53.00	35.0	1351

Есо 40-60 бағдарламасы	кг	кВт/сағ	Литр	сс:мм	% 1)	°C	айн/ мин ²⁾
Жарты жүктеме	4,0	0.406	46.0	02:47	53.00	29.0	1351
Ширек жүктеме	2,0	0.178	37.0	02:40	54.00	24.0	1351

1) Айналдыру кезеңінің соңында қалған ылғал. Айналдыру жылдамдығы неғұрлым жоғарырақ болса, шу соғұрлым жоғарырақ әрі қалған ылғалдылық соғұрлым төменірек болады.

2) Ең үлкен айналдыру жылдамдығы.

Өртүрлі режимдердегі қуатты тұтыну

Өшірулі (Вт)	Күту режимі (Вт)	Кешіктіріп бастау (Вт)	Желілік күту режимі (Вт)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Өшірулі/күту режиміне дейінгі уақыт ең көбі 15 минут болады.

1) Қосылған функцияның қуатты тұтынуы шамамен жылына 17,5 кВт/сағ. Бұл функцияны ажырату үшін «Wi-fi - Қосылу мүмкіндігін реттеу» тарауын қараңыз.

15.3 Жиі пайдаланылатын бағдарламалар



Бұл мәндер тек көрсетуге арналған.

Бағдарлама	кг	кВт/сағ	Литр	сс:мм	% 1)	°C	айн/ мин ²⁾
Мақта маталар ³⁾ 95°C	8,0	2.250	85.0	04:00	52.00	85.0	1400
Мақта маталар 60°C	8,0	1.350	80.0	03:25	52.00	55.0	1400
Мақта маталар ⁴⁾ 20°C	8,0	0.250	80.0	02:50	52.00	20.0	1400
Синтетика 40°C	3,0	0.650	75.0	02:25	35.00	40.0	1200
Нәзік мата ⁵⁾ 30°C	2,0	0.360	50.0	01:10	35.00	30.0	1200
Жүн мата 30°C	1,5	0.200	55.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Айналдыру кезеңінің соңында қалған ылғал. Айналдыру жылдамдығы неғұрлым жоғарырақ болса, шу соғұрлым жоғарырақ әрі қалған ылғалдылық соғұрлым төменірек болады.

2) Айналу жылдамдығының анықтамалық индикаторы.

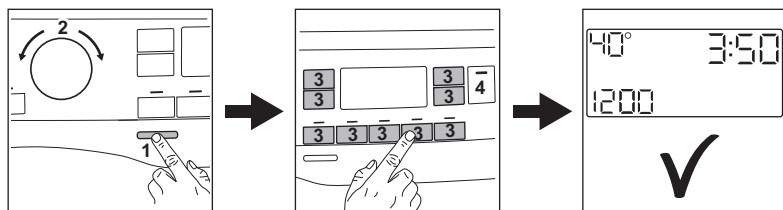
3) Қатты ласталған маталарды жууға қолайлы.

4) Аздап ластаған мақта, синтетикалық және аралас маталарды жууға қолайлы.

5) Сондай-ақ ол аздап ласталған кір үшін жылдам жуу циклын орындайды.

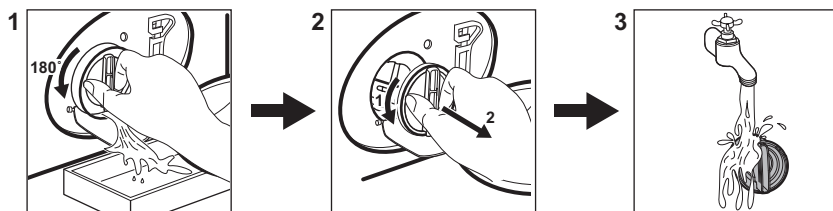
16. ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҚ

16.1 Күнделікті пайдалану



- Ашаны розеткаға жалғаңыз.
- Су құятын шүмекті ашыңыз.
- Құрылғыны іске қосу үшін **Қосу/Өшіру** түймесін басыңыз (1).
- Қажетті бағдарламаны орнату үшін бағдарлама тетігін бұраңыз (2).
- Қажетті опцияларды тиісті сенсорлық түймелердің көмегімен орнатыңыз (3).
- Кірді барабанға, ұсынылған максималды жүктемеден асырмай бір рет салыңыз. Есікті жауып, тығыздағыш пен есіктің арасына ешбір кір тұрып қалмағанын тексеріңіз.
- Жуғыш затты және басқа құралдарды жуғыш зат салынатын тиісті бөлікке салыңыз.
- Бағдарламаны бастау үшін **Бастау/кідірту** түймесін басыңыз (4).
- Құрылғы іске қосылады.
- Бағдарлама соңында кірді алыңыз.
- Құрылғыны сөндіру үшін **Қосу/Өшіру** түймесін басыңыз.

16.2 Су сорғысын сүзгісін тазалау



Сүзгіні уақытылы, әсіресе дисплейде ескерту коды **E20** пайда болса тазалаңыз.

16.3 Бағдарламалар кестесі

Бағдарламалар	Жүктеу	Өнім сипаттамасы
Есо 40-60 1)	8,0 кг	Ақ және түрлі-түсті мақта мата. Қалыпты ласталған киімдер.

Бағдарламалар	Жүктеу	Өнім сипаттамасы
Мақта маталар	8,0 кг	Ақ және түрлі-түсті мақта мата.
Синтетика	3,0 кг	Синтетика немесе аралас матадан жасалған заттар.
Нәзік мата	2,0 кг	Акрил, вискоза, полиэстер сияқты бияы матадан жасалған заттар.
Қуатты тазалау 59 мин	4,0 кг	Мақта және аралас синтетикалық маталар. Киімге жақсырақ күтім көрсету және 30°C температурада жақсы тазалау үшін күнделікті жүктемені қысқа мерзімде жууға өте ыңғайлы.
Бу	1,0 кг	Мақта мата, синтетика және өте нәзік заттарға арналған бу бағдарламасы.
Айналдыру/Су төгу	8,0 кг	Барлық маталар, жүн мата мен өте нәзік матадан басқа. Суды төгуге және айналдыруға арналған бағдарлама.
Шаю	8,0 кг	Барлық маталар, жүн мата мен өте нәзік матадан басқа. Шаюға және айналдыруға арналған бағдарлама.
Верхняя одежда (Outdoor)	2,0 кг	Дала спортына арналған соңғы үлгінің киімдері.
Гигиена	8,0 кг	Ақ мақта мата заттар. Бу фазасы бар осы бағдарлама микробтар мен бактерияларды жоюға көмектеседі.
20 мин 3 кг	3,0 кг	Мақта мата және синтетика заттар , шамалы кірлеген не бір рет киілген.
Спортивное (Спорт. киімдер)	3,0 кг	Синтетикалық спорт киімдері. Спорт киімдерін қарқынды жууға арналған қарқынды цикл.
Джинсы (Джинсы)	3,0 кг	Бояуын кетірмей, дақ қалдырмай жуатын, Джинс киімдерге арналған арнайы бағдарлама. Жақсы күтім көрсету үшін салмақты азайту ұсынылады.
Жүн/жібек	1,5 кг	Машинада жууға болатын жүн мата, қолмен жууға болатын жүн мата және нәзік маталар.

1) ЕО 2019/2023 Комиссия Ережесіне және Украинаның 834/2023 қаулысына сәйкес. Бұл бағдарлама 40°C температурада 40°C немесе 60°C температурада жууға жарамды деп жарияланған қалыпты ластанған мақтадан жасалған кірлерді бір циклде бірге тазалай алады.



Кірдегі температура, бағдарламаның ұзақтығы және басқа деректерді алу үшін «Тұтыну мәндері» тарауын қараңыз.
 Қуатты тұтыну тұрғысынан ең тиімді бағдарламалар, әдетте, төменірек температураларда және ұзағырақ жұмыс істейтін бағдарламалар болып табылады.

Құрылғыны әр бағдарламада көрсетілген максималды сыйымдылыққа дейін

жүктеу қуат пен су тұтынуын азайтуға көмектеседі.

Әр бағдарламаға қолайлы жуғыш заттар

Бағдарлама	Әмбебап ұнтақ ¹⁾	Әмбебап сұйықтық	Түсті киімдерге арналған сұйықтық	Нәзік жүн маталар	Арнайы
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--

Бағдарлама	Әмбебап ұнтақ ¹⁾	Әмбебап сұйықтық	Түсті киімдерге арналған сұйықтық	Нәзік жүн маталар	Арнайы
Мақта маталар	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Нәзік мата	--	--	--	▲	▲
Қуатты тазалау 59 мин	--	▲	▲	--	--
 Верхняя одежда (Outdoor)	--	--	--	▲	▲
 Гигиена	▲	▲	--	--	▲
20 мин 3 кг	--	▲	▲	--	--
Спортивное (Спорт. киімдер)	--	▲	▲	--	▲
Джинсы (Джинсы)	--	--	▲	▲	▲
 Жүн/жібек	--	--	--	▲	▲

¹⁾ 60°C-тан жоғарырақ температурада ұнтақ жуғыш затты пайдалану ұсынылады.

▲ = Ұсынылады

-- = Ұсынылмайды

16.4 Жуғыш заттың түрі және мөлшері.

- Кір жуғыш машиналарға арналған жуғыш заттар мен басқа үстемелерді ғана қолданыңыз: Алдымен, мына жалпы ережелерді сақтаңыз:
 - нәзік маталарды қоспағанда, барлық матаның түріне арналған ұнтақ жуғыш заттар (сонымен қатар таблеткалар және бір реттік жуғыш заттар). Ақ киімдер мен кірді зарарсыздандыру үшін ағартқышы бар ұнтақ жуғыштарды пайдаланыңыз,
 - сұйық жуғыш заттар (сонымен қатар бір реттік жуғыш заттар) матаның барлық түріне арналған төмен температурадағы жуу бағдарламалары үшін (макс. 60°C)

немесе тек жүн маталарға арналған арнайы бағдарламалар үшін жақсырақ.

- Әртүрлі жуғыш заттарды араластырмаңыз.
- Мына жағдайда жуғыш затты азырақ қолданыңыз:
 - сіз аздаған жүктемені жуып жатырсыз,
 - кір аз ластанған,
 - жуу кезінде көп мөлшерде көбік бар.
- Жуғыш зат құлақшаларын немесе бөтелкелерді пайдаланған кезде оларды жуғыш зат үлестіргішіне емес, барабанның ішіне салыңыз және өндірушінің ұсыныстарын орындаңыз.

Жеткіліксіз жуғыш зат мынаны тудыруы мүмкін:

- орынсыз жуу нәтижелері,
- жуылып жатқан кір сұр түске айналады,
- майлы киімдер,
- құрылғыдағы зең.

Шамадан тыс жуғыш зат мыналарға әкелуі мүмкін:

- көбіктер,
- жуу әсерін төмендетеді,
- жеткіліксіз шаю,
- қоршаған ортаға көбірек әсер етеді.

16.5 Мерзімді тазалау кестесі

Мерзімді тазалау құрылғының қызмет ету мерзімін ұзартуға көмектеседі.

Өр циклден кейін ауа айналымы және құрылғының ішіндегі ылғалды кептіру үшін есік пен жуғыш зат үлестіргішін сәл ашық ұстаңыз.

Егер құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылмаса: су шүмегін жауып, құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.

Жуықталған мерзімді тазалау кестесі:

Қақты кетіру	Жылына екі рет
Техникалық қызмет көрсету үшін жуу	Айына бір рет
Есіктің тығыздағышын тазалау	Екі ай сайын
Барабанды тазалау	Екі ай сайын
Жуғыш зат диспенсерін тазалау	Екі ай сайын
Су төгетін сорғы сүзгісін тазалау	Жылына екі рет
Су құятын түтік пен клапан сүзгісін тазалау	Жылына екі рет

Қақ бар-жоғын тексеру үшін барабанды уақытылы тексеріңіз. Бос барабанмен және қақтан тазалағышпен циклді андасанда қосуды ұсынамыз.

Бөгде заттарды шығару

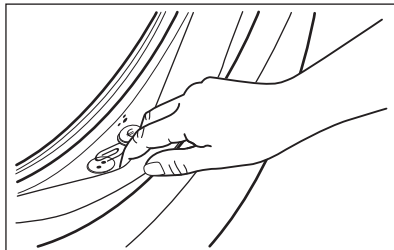


Циклді бастамас бұрын қалталар бос және барлық бос элементтер байланғанына көз жеткізіңіз.

Есіктің тығыздағышында, сүзгілерде және барабанда табуыңыз мүмкін кез келген бөгде заттарды (мысалы, металл қыстырғыш, түймелер, тиындар, т.б.) алып тастаңыз. Қажет болса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Есік тығыздағышы

Бұл құрылғы **өздігінен тазартатын дренаж жүйесі** бар күйде жобаланған, бұл киімнен түсіп кеткен жеңіл қылшық талшықтарды сумен ағызуға мүмкіндік береді. Тығыздағышты жүйелі түрде тексеріп, қажет болса келесі диаграммада көрсетілгендей тазалаңыз. Тиындар, түймелер, басқа кішкентай заттар цикл соңында табылуы мүмкін.



Қажет болса, тығыздағыш бетіне сызат түсірместен аммиакты тазалау затын пайдаланып оны тазалаңыз.

Қажет болса, сүзгінің қуысындағы қылқыбыр мен қоқыстарды алыңыз.

16.6 Кір жуғыш машинаға сымсыз қосылысты конфигурациялау

1. Құрылғыны белсендіру үшін Қосу/Өшіру түймесін бірнеше секунд басыңыз. Сымсыз желіні конфигурациялауды жалғастырмаз бұрын шамамен 10 секунд күтіңіз.
2. Бағдарлама тетігін айналдырып, бағдарламаны таңдаңыз.
3. және түймешіктерін бірге 'шерткен' дыбыс естілгенше бірнеше секунд басып тұрыңыз. Түймелерді босатыңыз. Дисплейде тетігі 5 секунд пайда болып, индикатор жыпылықтай бастайды. Сымсыз модуль іске қосыла бастайды.



Қолданбаның қосылуға дайын екенін тексеріңіз.

4. Шамамен секундтан кейін **PP** (Кіру нүктесі) дисплейде пайда болады.



Кіру нүктесі шамамен 3 минут бойы ашық болады.

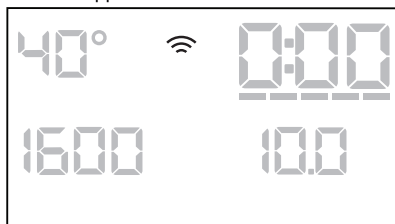


Құрылғы іске қосылғанша, ол Wi-Fi белсендірілмеген немесе есептік деректерді жоймаған, сақталған есептік мәліметтермен қосылуға тырысады.

5. Смарт құрылғыңыздағы "Му AEG" қолданбаны конфигурациялап,

құрылғыны Wi-Fi желісіне қосу нұсқауларын орындаңыз.

6. Егер байланыс мүмкіндігі конфигурацияланып, бағдарламаның ақпараттық экраны көрінген кезде дисплейде индикаторы пайда болады.



Сымсыз қосылымды ажырату үшін, және түймешіктерін бірнеше секунд, бірінші дыбыстық сигнал естілгенше қатар басыңыз. Түймелерді босатыңыз. **OFF** дисплейде 5 секунд бойы пайда болады.



Құрылғыны өшіріп, қайта қоссаңыз, сымсыз байланыс автоматты түрде өшеді.

Сымсыз желінің есептік мәліметтерін жою үшін және түймешіктерін 10 секунд, екінші дыбыстық сигнал естілгенше қатар басыңыз: **---** дисплейде пайда болады.

17. ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ҚАТЫСТЫ ЖАҒДАЙЛАР

Таңбасы бар қайта өңделетін материалдар

Қаптаманы қайта өңдеу үшін оны тиісті контейнерлерге салыңыз. Электрлік және электрондық жабдықтардың қалдығын қайта өңдеу арқылы қоршаған ортаны және адам денсаулығын қорғауға үлесіңізді қосыңыз. «Сызылған себет»

таңбасымен белгіленген жабдықтарды бірге утилизациялауға болмайды. Өнімді жергілікті қайта өңдеу бөліміне қайтарыңыз немесе муниципалды мекемеге хабарласыңыз.

Esiet sveicināti AEG pasaulē! Pateicamies jums, ka iegādājāties mūsu ierīci.



Atbilstoši mūsu ilgtspējīguma mērķiem mēs samazinām papīra daudzumu un nodrošinām lietošanas instrukcijas tiešsaistē. Atrodiet pilno lietošanas instrukciju vietnē **aeg.com/manuals**



Saņemiet lietošanas ieteikumus un brošūras, traucējumu novēršanas, servisa un remonta informāciju vietnē **aeg.com/support**



Iegādājieties savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas vietnē **aeg.com/shop**

Izmaiņu tiesības rezervētas.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	279
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	281
3. PRODUKTA APRAKSTS.....	283
4. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA.....	285
5. UZSTĀDĪŠANA.....	285
6. VADĪBAS PANELIS.....	296
7. CENTRĀLĀ POGAS UN TAUSTIŅI.....	298
8. PROGRAMMAS.....	301
9. WI-FI — SAVIENOJUMA IESTATĪŠANA.....	307
10. IESTATĪJUMI.....	309
11. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS.....	310
12. IKDIENAS LIETOŠANA.....	310
13. APKOPE UN TĪRĪŠANA.....	315
14. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	321
15. PATĒRĪNA DATI.....	326
16. ĪSĀ PAMĀCĪBA	328
17. AR VIDI SAISTĪTI APSVĒRUMI.....	333

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA



Pirms šīs ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus.

Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un īpaši jūtīgu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem vecumā no 3–8 gadiem un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Neļaujiet bērniem trīs gadu vecumu nenasniegušiem bērniem tuvuoties ierīcei, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvuoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem atrasties ierīces tuvumā, ja ir atvērtas ierīces durvis.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce ir paredzēta veļas mazgāšanai mājas apstākļos, tikai tādai veļai, kuru ir atļauts mazgāt veļas mašīnā.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuros, pansiju viesu numuros, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Ierīces maksimālā veļas ietilpība ir 8.0 kg. Nepārsniedziet ierīces maksimālo veļas ietilpību (skatiet nodaļu "Programmu tabula").

- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar(0,05 MPa) līdz 10 bar (1,0 MPa).
- Ventilācijas atveri pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- Ierīce jāpievieno ūdens padevei, izmantojot komplektācijā iekļautos jaunus šļūteņu cauruļu komplektus vai citus pilnvarota servisa centra piegādātus jaunus šļūteņu komplektus.
- Vecās šļūtenes nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms jebkādām apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Noņemiet visu iepakojumu un pārvadāšanas skrūves, ieskaitot gumijas ieliktni ar plastmasas starpliku.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Nelietojiet ierīci, pirms ievietojat to iebūvētā struktūrā drošības izturēšanās dēļ.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenai, stabīlai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārīecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmeņota, izmantojot spirta līmeņrādi. Ja nepieciešams, noregulējiet kājiņas attiecīgi.

- Neuzstādiet ierīci virs grīdas noteces lūkas.
- Nešļakstiet ūdeni uz ierīci un nepakļaujiet to pārmērīgam mitrumam.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Nelieciet zem ierīces slēgtu trauku ūdens savākšanai iespējamās noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliecinātos, kādus piederumus var lietot.

2.2 Pieslēgums elektrotīklam



BRĪDINĀJUMS!

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

- UZMANĪBU: Šī ierīce ir paredzēta uzstādīšanai/pievienošanai ēkas zemējuma savienojumam.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu elektrotīkla kontaktligzdu.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Neizmantojiet vairāku kontaktspraudņu adapterus un pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un strāvas kabeli. Ja jāmaina strāvas kabelis, tas jā dara pilnvarota servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas procesa beigās. Pārbaudiet, vai pēc ierīces uzstādīšanas var brīvi piekļūt kontaktspraudnim.
- Nepieskarieties strāvas kabelim vai strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.
- Neatvienojiet ierīci, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr turiet strāvas kontaktdakšu.

2.3 Ūdens pieslēgums

- Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.
- Nebojājiet ūdens šļūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantojam caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, līdz tas kļūst tīrs un dzidrs.

- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes ierīces pirmās lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu ieplūdes šļūteni.
- Iespējams, ka izsaiņošanas laikā novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir rūpnīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.
- Ūdens novadīšanas šļūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru par otru ūdens novadīšanas šļūteni un tās pagarinājumu.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas var brīvi piekļūt ūdens krānam.
- Pēc katras ierīces lietošanas reizes aizveriet ūdens krānu.

2.4 Lietošana



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma sniegtos drošības norādījumus.
- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Nedrīkst mazgāt audumus, kuri stipri sasmērēti ar eļļu, smērvielām vai citām taukainām vielām. Tas var sabojāt ierīces gumijas daļas. Pirms šādu izstrādājumu ievietošanas ierīcē, tie iepriekš jāmazgā ar rokām.
- Neizmantojiet veļas smaržas, lai izvairītos no ierīces plastmasas un gumijas daļu sabojāšanas riska.
- Programmas darbības laikā nepieskarieties stikla durvīm. Stikls var sakarst.
- Pārliecinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.

2.5 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt apdraudējumu, un garantija var zaudēt spēku.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas ir pieejamas vismaz 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: motors un motora kontakti, transmisija starp motoru un veļas tilpni, sūkņi, amortizatori un atsperes, veļas tilpne, veļas tilpnes zvaigzne un tās lodīšu gultņi, sildītāji un sildelementi, ieskaitot siltumsūkņus, cauruļvadi un to aprikojums, ieskaitot šļūtenes, vārstus, filtrus un ūdens noslēgvārstus, iespiezdshēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdži, termostati un sensori, programmatūra un aparātprogrammatūra, ieskaitot programmatūras atiestatīšanu, durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju slēdzeņu mehānismi, plastmasas piederumi, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozatori. Jūsu valstī var tikt piemērots ilgāks laiks. Lai iegūtu papildu informāciju, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.

- Lūdzu, ņemiet vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.
- Attiecībā uz lampu(-ām), kas atrodas šī izstrādājuma iekšpusē, un rezerves daļu lampām, ko pārdod atsevišķi: šīs lampas ir izstrādātas, lai izturētu ārkārtējus fiziskus apstākļus sadzīves tehnikā, piemēram, temperatūru, vibrāciju, mitrumu, vai ir paredzētas informācijas signalizēšanai par ierīces darbības stāvokli. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas māsasaimniecības telpu apgaismojumam.

2.6 Ierīces utilizācija



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu un nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Neņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

3. PRODUKTA APRAKSTS

3.1 Speciālās funkcijas

Jūsu jaunā veļas mašīna atbilst visām efektīvai veļas apstrādei ar zemu ūdens, elektroenerģijas un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī kvalitatīvai audumu kopšanai piemērojamajām mūsdienu prasībām.

- **Wi-Fi savienojums** un **Attālinātā palaišana** ļauj aktivizēt ciklu, sazināties ar savu veļas mašīnu un pārbaudīt mazgāšanas cikla stāvokli tālvadības režīmā.
- **PowerCare tehnoloģija** paredzēta auduma šķiedru pasargāšanai, pateicoties dažādām iepriekšējās sajaukšanas fāzēm, kas vispirms izšķīdina mazgāšanas līdzekli un tad veļas mikstinātāju ūdenī, pirms tie

nonāk līdz veļai. Tādējādi tiek sasniegtas un koptas visas šķiedras.

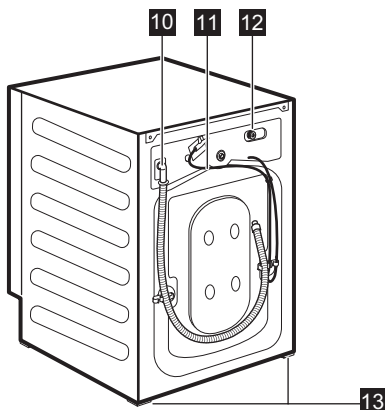
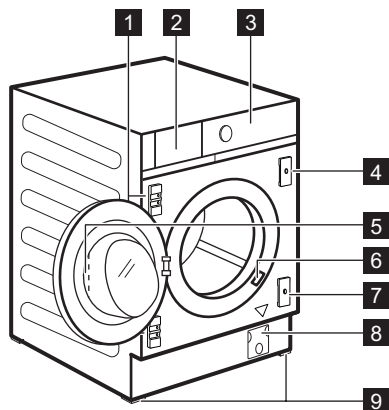
- Tvaika izmantošana ir ātrs un ērts veļas atsvaidzināšanas veids. Maigās tvaika programmas likvidē smakas un samazina sausu audumu burzīšanos, lai tos vajadzētu gludināt tikai nedaudz.
Papildu tvaikslespēja pabeidz katru ciklu ar maigu tvaiku, kas atbrīvo šķiedras un samazina audumu burzīšanos. Veļas gludināšana kļūst vienkāršāka!
- Pateicoties **Soft Plus iespējai**, veļas mikstinātājs tiek vienmērīgi izplatīts visā veļā un iekļūst dziļi auduma šķiedrās, nodrošinot nevainojami mīkstu veļu.
- **ProSense System** 30 sekunžu laikā nosaka tilpnē ievietotās veļas daudzumu un programmas ilgumu. Mazgāšanas

programma pielāgojas veļai un auduma veidam, nepatērējot vairāk laika, elektroenerģijas un ūdens nekā ir nepieciešams.

- Sistēma **AEG Steam Fragrance** ar tvaika programmām sniedz izcilu risinājumu pat

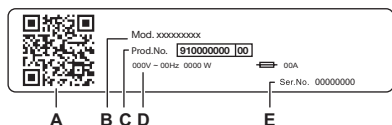
vissmalkākās veļas atsvaidzināšanai bez mazgāšanas. Izmantojiet **AEG** izstrādātās smalkās smaržas, lai līdz ar aromātu un kroku likvidēšanu piešķirtu apģērbiem arī "tikko mazgātas" veļas sajūtu.

3.2 Ierīces pārskats



- 1 Enģu balsti
- 2 Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 3 Vadības panelis
- 4 Magnētiskā plāksne
- 5 Lūkas rokturis
- 6 Datu plāksnīte
- 7 Plāksne ar gumijas veltni

- 8 Ūdens izsūkņēšanas sūkņis
- 9 Priekšējās kājiņas ierīces līmeņošanai
- 10 Izsūkņēšanas lokanais savienojums
- 11 Elektrotilka kabelis
- 12 Ūdens ieplūdes šļūtenes savienojums
- 13 Aizmugurējās kājiņas ierīces līmeņošanai



Ražotāja plāksnītē norādīts:

- A. QR kods
- B. Modeļa nosaukums
- C. Produkta numurs
- D. Elektriskie raksturlielumi
- E. Sērijas numurs

Noskenējiet **QR kodu** ar kameru, lai no lietotņu veikala lejupielādētu lietotni savā viedierīcē, un veiciet norādītās darbības. Reģistrējiet savu produktu un izmantojiet visas tā iespējas.

-  Pieklūstiet ierīces informācijai, dokumentācijai un rakstiem par to, kā izmantot labākās funkcijas (lieto-tāja rokasgrāmata pieejama arī vietnē aeg.com/manuals)
-  Saņemiet lietošanas padomus, problēmu novēršanu, apkopes un remonta informāciju (pieejami arī vietnē aeg.com/support)
-  Iegādājieties papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas savai ierīcei (pieejams arī vietnē aeg.com/shop)

4. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

Izmēri	Platums/augstums/kopē-jais dziļums	59.6 cm /81.9 cm /55.3 cm
Pieslēgums elektrotīklam	Spriegums Kopējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Aizsargapvalka nodrošinātais aizsardzības līmenis pret cieto daļiņu un mi-truma iedarbību, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aiz-sardzības pret mitrumu		IPX4
Ūdens pievada spiediens	Minimālais Maksimālais	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Ūdens padeve ¹⁾		Aukstais ūdens
Maksimālais veļas daudzums	Cotton (Kokvilna)	8.0 kg

¹⁾ Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni ūdens krānam ar 3/4" vītņi.

5. UZSTĀDĪŠANA



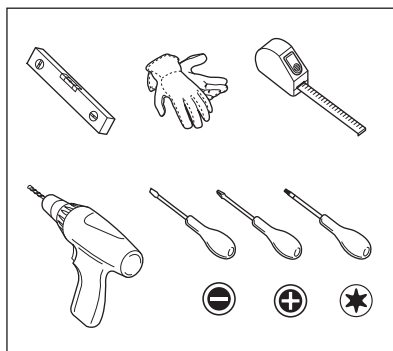
BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

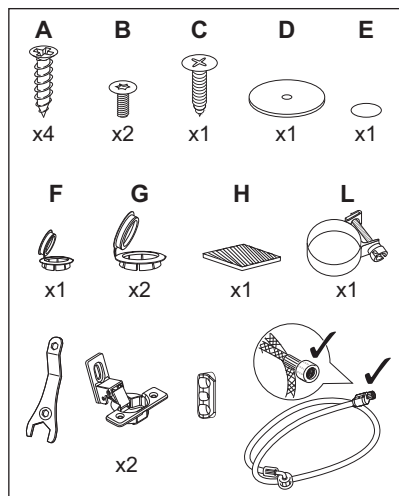
5.1 Sagatavojieties uzstādīšanai



Ieteicams uzstādīšanu veikt diviem cilvēkiem.



5.2 Ierīce ir aprīkota ar...



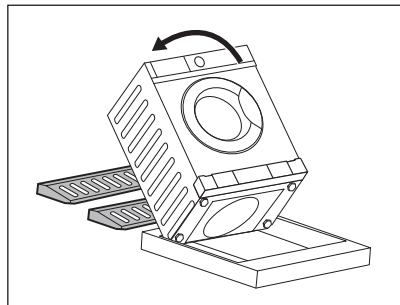
5.3 Izsaiņošana

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Lietojiet cimdus

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pirms ierīces uzstādīšanas noņemiet visus iesaiņojuma materiālus un noskrūvējiet transportēšanai paredzētās skrūves.



1. Novietojiet divas iepakojuma daļas uz grīdas zem ierīces.

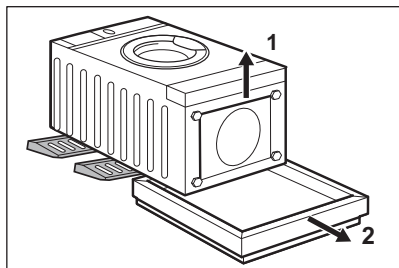
⚠ BRĪDINĀJUMS!

Ir stingri ieteicams veikt šo darbību diviem cilvēkiem.

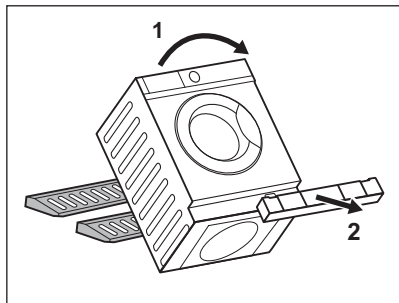
2. Uzmanīgi novietojiet ierīci uz aizmugurējās sienas.



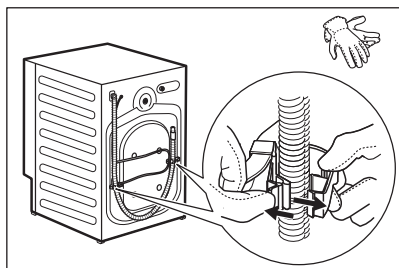
Nodrošiniet, ka netiek bojātas šūtenes.



3. Noņemiet aizsardzību no apakšas.



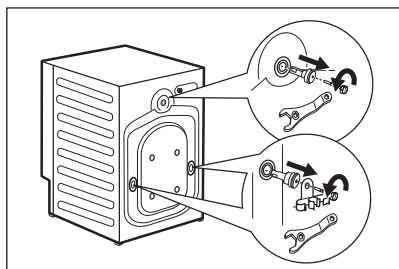
4. Pagrieziet ierīci vertikālā stāvoklī un noņemiet kontaktdakšas aizsargu.



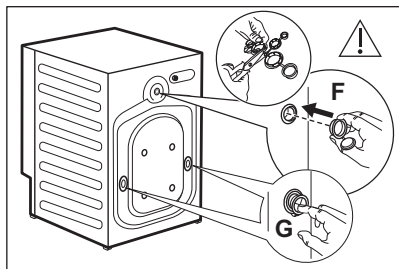
5. Atvienojiet barošanas kabeli un izplūdes šļūteni no šļūtenes turētājiem.



Iespējams, ka novērosiet ūdens izplūšanu no izplūdes šļūtenes. Tas ir rūpnīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.



6. Izskrūvējiet trīs skrūves, noņemiet šļūteņu turētājus un plastmasas starpliku ar komplektācijā iekļauto uzgriežņu atslēgu.

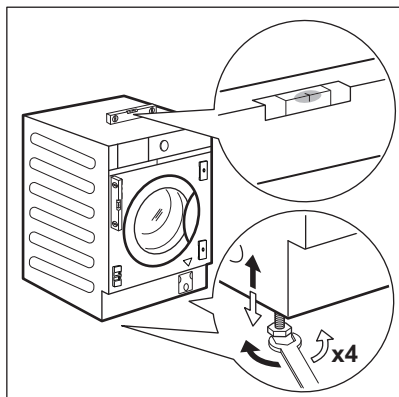


7. Nosedziet caurumus ar plastmasas vāciņiem, kas atrodami lietošanas instrukcijas iepakojumā. Ielieciet mazāko vāciņu **F** augšējā caurumā un divus lielākos vāciņus **G** apakšējos caurumos.



Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvieta.

5.4 Novietošana un līmeņošana



1. Uzstādiet ierīci uz cietas un līdzenas grīdas.



BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka paklājs netraucē brīvai gaisa cirkulācijai ierīces apakšā.



Pirms līmeņošanas novietojiet ierīci iebūvēšanas vietas tuvumā. Sīkāku informāciju skatiet sadaļā "Iebūvēšana".

2. Nedaudz atskrūvējiet vai piegrieziet kājiņas, lai noregulētu līmeni.



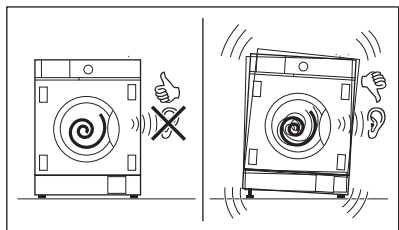
Pareizs ierīces līmeņojums novērš vibrācijas, troksni un ierīces pārvietošanos, kad tā darbojas.

Ierīcei jābūt nolīmeņotai un stabilai.

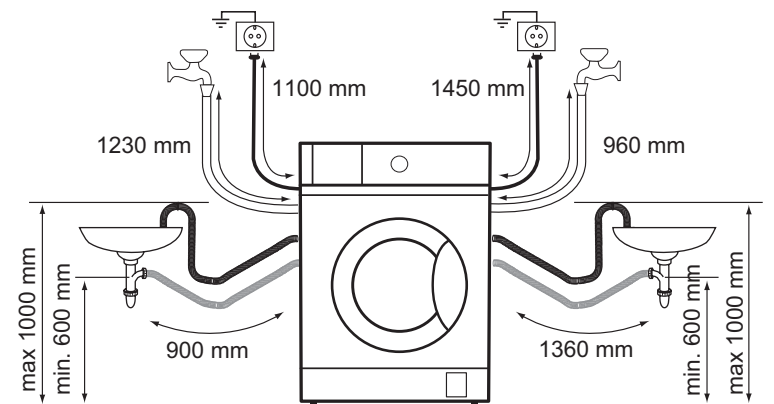


UZMANĪBU!

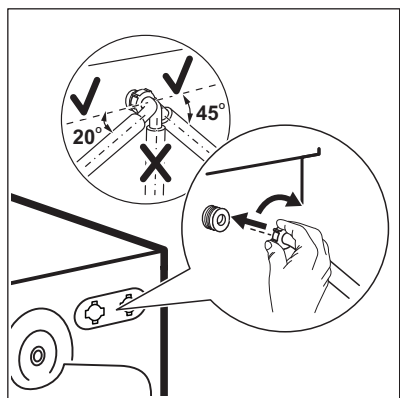
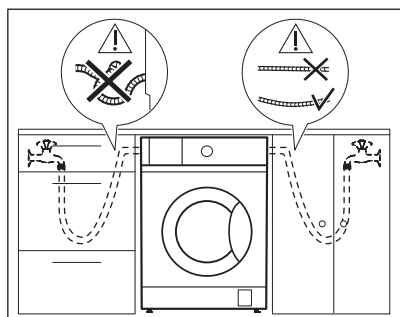
Nolīmeņojot ierīci, nenovietojiet zem tās kājiņām kartonu, koku vai līdzīgus materiālus.



5.5 Šļūtenes un vada pievienošana



levada lokanais savienojums

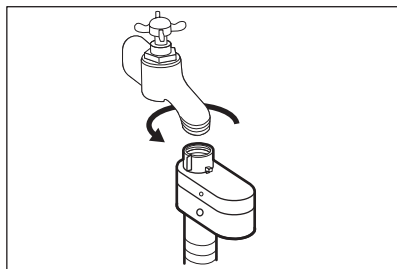


1. Izņemiet ieplūdes šļūteni no veļas tipnes.
2. Lai pievienotu ūdens ieplūdes šļūteni pareizā virzienā un slīpumā, pārbaudiet ūdens krāna atrašanās vietu pirms tā pieslēgšanas ierīces aizmugurē.



Pārliecinieties, ka šļūtene nav salocījusies, saspiesta, kā arī ne pārāk nostiepta.

3. Pieslēdziet šļūteni ierīces aizmugurē. Negrieziet iepļūdes šļūteni uz leju, bet gan pa labi vai pa kreisi atkarībā no ūdens krāna atrašanās vietas.
4. Atgrieziet gredzenveida uzgriezni, lai nofiksētu to pareizā pozīcijā.



5. Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni aukstā ūdens krānam ar 3/4 collu vītņi.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka savienojuma vietās neveidojas sūce.



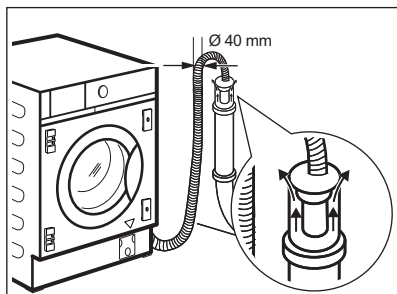
Izmantojiet ierīces komplektācijā iekļauto šļūteni.



Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru ieplūdes šļūtenes nomaiņas sakarā.

Ūdens izsūkņēšana

Noplūdes šļūteni var pievienot:



Uz notekas cauruli ar ventilācijas atveri

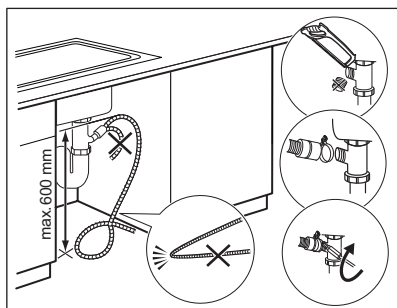
Tieši novadcaurulē, augstumā, kas nav mazāks par 60 cm (23,6") un nav lielāks par 100 cm (39,3").

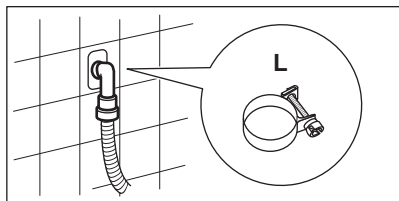
Notekas šļūtenes galam vienmēr jānodrošina atbilstoša ventilācija, t.i., novadcaurules iekšējam diametram (min. 40 mm — min. 1,6" collas) jābūt lielākam nekā ūdens notekas šļūtenes ārējam diametram.

Uz ventilētu izlietnes sifonu

Ievietojiet noplūdes šļūteni atverē un nostipriniet ar komplektācijā iekļauto savilcēju L.

Pārliecinieties, ka ūdens novadīšanas šļūtene veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.





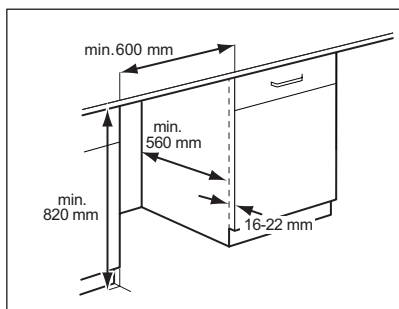
Uz ventilētu kanalizācijas cauruli

Tieši pie iebūvētas novadcaurules istabas sienā, piestiprinot to ar komplektācijā iekļauto savilcēju L.

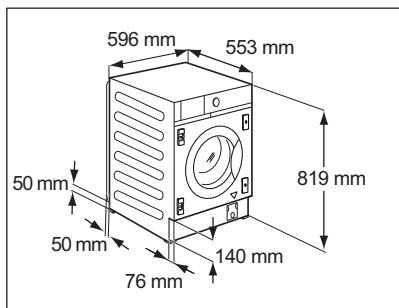


Ūdens novadīšanas šļūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar servisa centru par otru ūdens novadīšanas šļūteni un tās pagarinājumu.

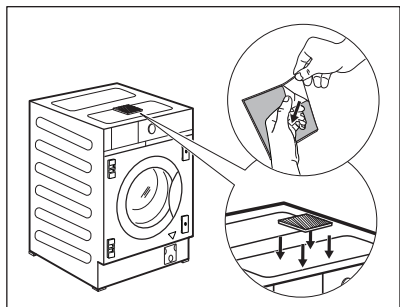
5.6 Iebūve



Šī ierīce ir projektēta iebūvēšanai virtuves mēbelēs. Skatiet minimālos iebūvēšanas vietas izmērus attēlos.



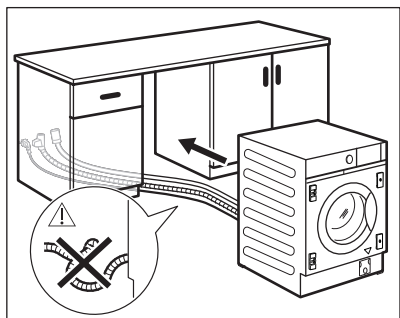
Ja šļūtenes iet aiz ierīces, pārliecinieties, ka nekas nenosprosto mazo spraugu 50 x 50 mm lielumā.



Ierīcei ir arī līpošs sūkļa polsteris **H**, kas atrodas veļas tilpnē.

Pielīmējiet to ierīces augšpusē, kā parādīts zīmējumā.

Nolīmeņojot ierīci zem letes, **NESASPIEDIET** sūkļa polsterējumu.



Pirms ierīces iebūvēšanas turpināšanas novietojiet to iebūvēšanas vietas tuvumā un izvietojiet ieklūdes šļūteni, noplūdes šļūteni un strāvas kabeli.

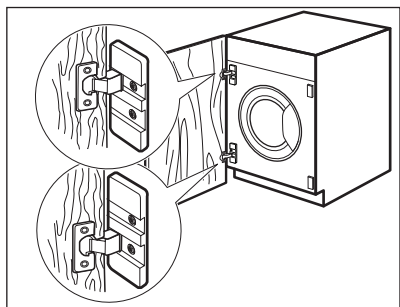
⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka tie nav salocījušies un saspiedušies.

5.7 Skapīša durvju montāžas sagatavošana

Skapīša durvju izmēram jābūt:

- Min. platums 595 - maks. 598 mm;
- biezums 16-22 mm.

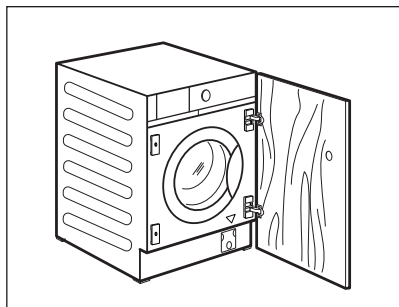


Rūpnīcas iestatījumi

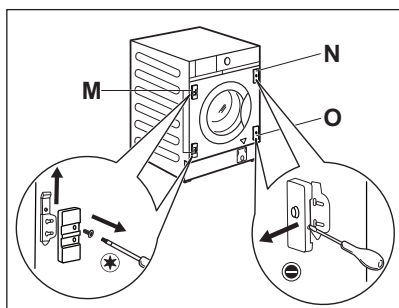
Ierīce sākotnēji sagatavota tā, lai skapīša durvis atvērtos no labās uz kreiso pusi.



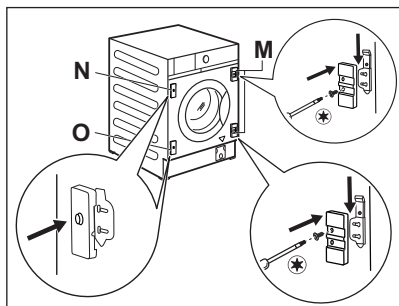
Labākais risinājums būtu pieskrūvēt augšējo eņģi pie augšējās plāksnes augšējā cauruma un apakšējo eņģi — pie apakšējās plāksnes apakšējā cauruma.



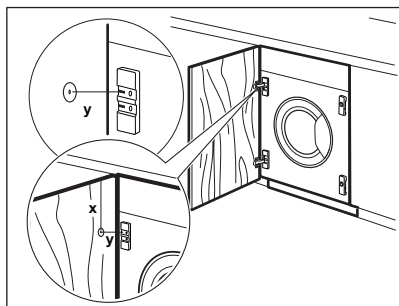
Skapīša durtiņu vēršanās virziena maiņa
Skapīša durtiņu vēršanās virziena maiņa jāveic pirms pilnīgas ierīces iebūvēšanas.



Ja skapīša durtiņas jāatver no kreisās uz labo pusi, mainiet eņģu balstu pozīciju **M** ar magnētisko plāksni **N** un apakšējo plāksni **O**.



Pārliecinieties, ka plāksne ar magnētu ir augšējā pozīcijā.

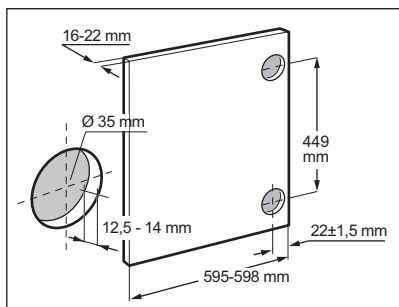


Skapīša durvju sagatavošana



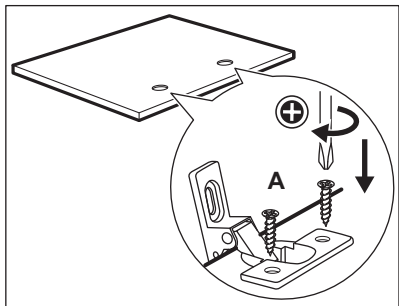
Ja nepieciešama durvju gremdēšana, ir ieteicams sazināties ar speciālistu.

Pareizi nolīmeņojiet durvis ar iekārtu. Izmēriet attālumu **X**, lai noteiktu cauruma augstumu eņģes iegremdēšanai. Cauruma centram **Y** jābūt tādā pašā augstumā kā eņģes balstam.



Nosakiet apakšējā cauruma pozīciju atbilstoši attēlā norādītajiem izmēriem un attālumam (449 mm).

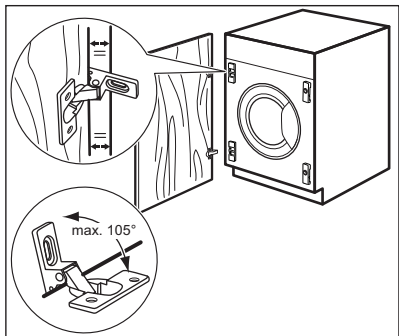
Caurumu gremdēšana.



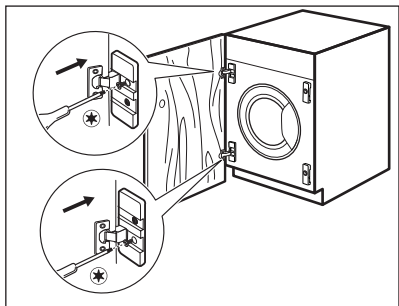
Enģes

Lai uzstādītu enģes, ir nepieciešams izurbt divus caurumus (diam. 35 mm, dziļums 12,5 - 14 mm atkarībā no skapīša durvju dziļuma) durvju iekšmalā.

Enģes tiks piestiprinātas pie durvīm ar četrām komplektācijā iekļautām skrūvēm **A**.



Lai precīzi izlīdzinātu durvis, pārliecinieties, ka skapīša durvju mala ir paralēli ierīces malai un pareizā atvēršanās leņķī (maks. 105°).

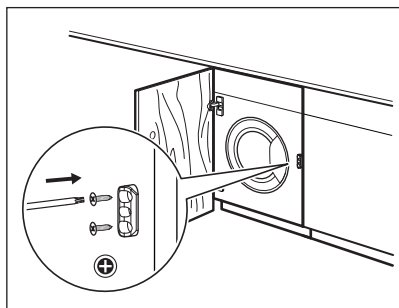
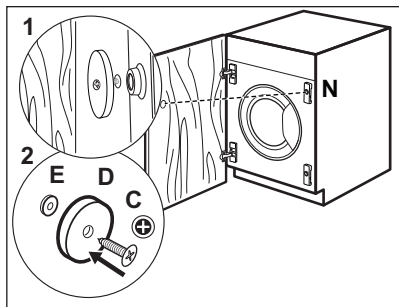


Durvju uzstādīšana

Nostipriniet enģes pie ierīces enģu balstiem ar divām komplektācijā iekļautām skrūvēm **B**.



Enģes var regulēt, lai kompensētu iespējamo nevienādo durvju biezumu.



Virsmas magnēts

Ierīce rūpnīcā sagatavota magnētiskajam fiksatoram.

Pareizai aizvēršanai:

1. novietojiet skrūvi **C** letes magnētu **D** uz magnētiskās plāksnes **N**. Atbalstiet skapīša durvis pret skrūvi, līdz tā atstāj nospiedumu.
2. Atveriet skapīša durvis un pieskrūvējiet letes magnētu **D** (tērauda disks + gumijas gredzens **E**) ar skrūvi **C** skapīša durvju iekšmalā, kur skrūve atstāja nospiedumu, kā aprakstīts 1. solī.



Elastīgā mašīnas atdure

Komplektā iekļauto plastmasas atduri var uzstādīt tikai pēc tam, kad ierīces uzstādīšana ir pabeigta, lai novērstu tās kustību uz āru. Piestipriniet to pie mēbelēm priekšējā paneļa tuvumā, **enģēm pretējā pusē**, kā atskaites punktu pieņemot durvju vidu.

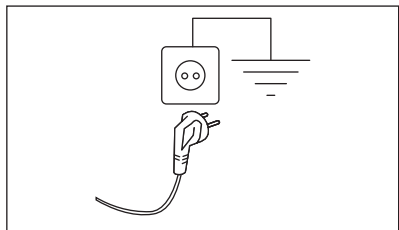
5.8 Elektrotīkla savienojums

Ierīces uzstādīšanas beigās jūs varat pieslēgt spraudkontakta kontaktligzdai.

Nepieciešamie elektroenerģijas parametri ir norādīti datu plāksnītē un sadaļā "Tehniskie dati". Pārbaudiet, vai tie ir saderīgi ar elektrotīkla parametriem.

Pārbaudiet, vai mājas elektrotīkls ir piemērots ierīces maksimālajai jaudai, ņemot vērā arī visas citas ierīces, kuras var tikt izmantotas.

Pieslēdziet ierīci saņemtai kontaktligzdai.



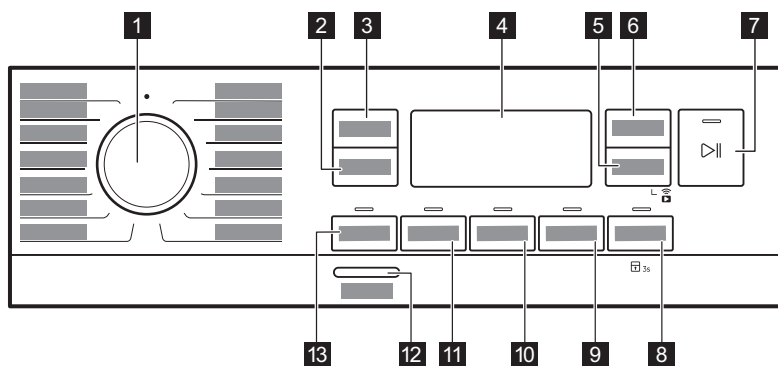
Strāvas padeves kabelim ir jābūt viegli sniedzamam pēc ierīces uzstādīšanas.

Lai veiktu jebkādas elektriskos darbus, kas nepieciešami šīs ierīces uzstādīšanai, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.

Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem un traumām, kas rodas minēto drošības pasākumu neievērošanas dēļ.

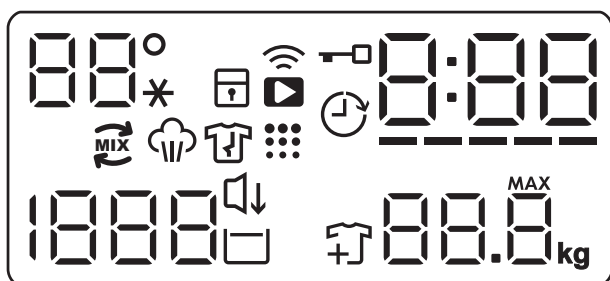
6. VADĪBAS PANELIS

6.1 Vadības paneļa apraksts



- | | |
|--|--|
| <p>1 Programmu ripas pārslēgs</p> <p>2 Veļas izgriešana skārienpoga </p> <p>3 Temperatūra skārienpoga </p> <p>4 Displejs</p> <p>5 Atliktais starts skārienpoga un Attālinātais starts funkcija </p> <p>6 Laika taupīšana skārienpoga </p> <p>7 Sākt / Pauze skārienpoga </p> | <p>8 Papildu tvaiks skārienpoga un pastāvīgā bērnu drošības iespēja 3s</p> <p>9 Soft Plus skārienpoga </p> <p>10 Papildu skalošana skārienpoga </p> <p>11 Traipu tīrīšana skārienpoga </p> <p>12 Ieslēgt/Izslēgt Spiedpoga </p> <p>13 Priekšmazgāšana skārienpoga </p> |
|--|--|

6.2 Displejs



	Temperatūras zona:  Temperatūras indikators. --* Aukstā ūdens indikators.
	Bērnu drošības slēdža indikators.
	Wi-Fi savienojuma indikators.
	Attālinātas ieslēgšanas indikators.
	Durvju bloķēšanas indikators.
	Atliktā starta indikators.
	Digitālais indikators var rādīt šādus parametrus: • Programmas ilgums (piem., . • Atliktā starta laiku (piem., . • Cikla beigas (. • Brīdinājuma kods (piem., . • Kļūdu indikatoru (. • Darbojoties ar lietotni:  (piekļuves punkts),  (atjaunināšana). Skatiet sadaļu "Wi-Fi savienojamības iestatīšana". • Norādījums par kopējo ierīces darba stundu skaitu. Detalizētāku informācija ir pieejama sadaļas "Darba laika skaitītājs" punktā "Iestatījumi".
	Indikators Laika taupīšana
	Indikators PowerCare
	Tvaika fāzes indikators.
	Pretburzīšanās fāzes indikators.
	Veļas tīlpnes tīrīšanas indikators. Tas ir ieteikums veikt veļas tīlpnes tīrīšanu.
	Veļas izgriešanas apgabals: Veļas izgriešanas ātruma indikators  Indikators Bez izgriešanas. Veļas izgriešanas fāze ir deaktivizēta.
	Indikators Klusais
	Skalošanas pauzes indikators.
	Apgērbu pievienošanas indikators. Tas iedegas mazgāšanas fāzes sākumā, kad vēl ir iespējams apturēt ierīces darbību un pievienot papildu veļu.
	Maksimālā veļas svara indikators (skatiet punktu "ProSense System veļas daudzuma noteikšana"). MAX Tas mirgo, kad tīlpnē ievietotās veļas daudzums pārsniedz atlasītajai programmai maksimāli paredzēto daudzumu.

7. CENTRĀLĀ POGAS UN TAUSTIŅI

7.1 Ievads



Iespējas/funkcijas nav pieejamas ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas.

7.2 Ieslēgt/Izslēgt

Piespiediet šo taustiņu dažas sekundes, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažādas melodijas.

Tā kā gaidstāves funkcija automātiski deaktivizēs ierīci pēc dažām minūtēm, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.

7.3 Programmu pārslēgs

Vajadzīgās mazgāšanas programmas izvēlei. Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet sadaļu "Programmas".

Pozīcija • ir "Atiestatīšanas" funkcija, kas apstājas un atiestata aktivizēto programmu. Displejā redzamas defises, kas norāda uz to, ka nav izvēlēta neviena programma.

7.4 Temperatūra

Kad izvēlaties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Nospiediet šo taustiņu vairākkārt, līdz vēlamā temperatūra parādās displejā.

Kad displejā redzams indikators _ _ *, ierīce nesilda ūdeni.

7.5 Veļas izgriešana

Iestatot programmu, ierīce automātiski iestata programmas noklusējuma veļas izgriešanas ātrumu. Ar šo iespēju varat samazināt noklusējuma izgriešanas ātrumu.

Nospiediet šo pogu vairākkārt, lai:

- **Samazināt izgriešanas ātrumu.** Displejā redzami tikai izgriešanas ātrumi, kas darbojas ar iestatīto programmu.
- Veļas izgriešanas papildiespējas **Bez**

izgriešanas – – –.

Iestatiet šo iespēju visu izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Ierīce veic tikai izvēlētais mazgāšanas programmas ūdens izsūknēšanas fāzi. Iestatiet šo iespēju ļoti smalkiem audumiem. Dažām mazgāšanas programmām skalošanas fāze patērē vairāk ūdens.

- Ieslēdziet iespēju **Skalošanas pauze** . Pēdējā skalošana netiks veikta. Pēdējās skalošanas laikā ūdens no veļas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu veļu no krokošanās. Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tīlnē.

Indikators paliek redzams. Durvis turpina būt bloķētas, un tīlpne regulāri griežas, lai samazinātu saburzīšanos. Lai atbloķētu durvis, Jums ir jāizsūknē no tīlpnes ūdens..

Ja pieskarsieties taustiņam Sākt / Pauze , ierīce veiks veļas izgriešanas fāzi un izsūknēs ūdeni.



Pēc aptuveni 18 stundām ierīce automātiski izsūknēs ūdeni.

- Aktivizējiet iespēju **Klusais** . Visas starpposma un beigu veļas izgriešanas fāzes tiek atceltas, un programmas beigās veļas tīlnē paliek ūdens. Tas palīdz samazināt burzīšanos.

Indikators paliek redzams. Durvis ir bloķētas. Veļas tīlpne regulāri griežas, lai samazinātu burzīšanos. Lai atbloķētu durvis, Jums ir jāizsūknē no tīlpnes ūdens..

Tā kā programma ir ļoti klusa, tā ir piemērota naktī, kad pieejami lētāki enerģijas tarifi. Dažās programmās skalošana tiks veikta, izmantojot lielāku ūdens daudzumu

Pieskaroties pogai Sākt / Pauze , ierīce veiks tikai ūdens izsūkņēšanas fāzi.



Pēc aptuveni 18 stundām ierīce automātiski izsūknē ūdeni.

7.6 Priekšmazgāšana

Ar šo iespēju varat pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Iedegas attiecīgais indikators virs skārienpogas.

Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes.

Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai veļai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekļi, dubļi un citas cietas daļiņas.



Šī iespēja var pagarināt programmas ilgumu.

7.7 Traipu tīrīšana

Skariet šo iespēju, lai pievienotu programmai traipu attīrīšanas fāzi.

Iedegas attiecīgais indikators virs skārienpogas.

Izmantojiet šo iespēju veļai ar grūti iztīrāmiem traipiem.

Iestatot šo iespēju, iepildiet traipu tīrīšanas līdzekli nodaļumā .

Traipu noņēmējs tiek iepriekš sajaukts un sasildīts kopā ar mazgāšanas līdzekli, lai tas būtu efektīvāks.



Šī iespēja palielina programmas ilgumu. Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40°C.

7.8 Pastāvīgi Papildu skalošana

Izmantojot šo iespēju, jūs varat pievienot izvēlētajai mazgāšanas programmai papildu skalošanas ciklus.

Izmantojiet šo iespēju cilvēkiem ar alerģijām pret mazgāšanas līdzekļa atliekām un jutīgu ādu. Pateicoties šīs iespējas papildu funkcionalitātei veļas mīkstinātājs tiek vienmērīgi novadīts uz veļu, palielinot tā efektivitāti. Ieteicams lietot, izmantojot auduma mīkstinātāju.



Šī iespēja palielina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

7.9 Pastāvīgi Soft Plus

Iestatiet šo iespēju, lai optimizētu auduma mīkstinātāja izplatību un uzlabotu auduma mīkstumu.

Ieteicama, lietojot auduma mīkstinātāju.



Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

7.10 Papildu tvaiks

Šī iespēja pievieno tvaika fāzi, pēc kuras mazgāšanas programmas beigās seko īsa pretburzīšanās fāze.

Tvaika fāze samazina auduma burzīšanos un atvieglo tā gludināšanu.

Iedegas attiecīgais indikators virs skārienpogas.

Indikators  deg tvaika fāzes laikā.



Šī iespēja var pagarināt programmas ilgumu.

Kad beidzas programmas darbība, displejā redzams , indikators  nodzīst, savukārt ir iedegts indikators , un turpina degt degti indikatori Sākt / Pauze . Veļas tīlpne veic vienmērīgas kustības aptuveni 30

minūtes, lai saglabātu tvaika sniegtās priekšrocības. Pieskaroties jebkuram taustiņam, tiek pārtrauktas pretburzīšanās kustības, atbloķējas durvis, un ierīce atkārtoti piedāvā iepriekš iestatīto programmu.

Lai pārtrauktu pretburzīšanās fāzi, jūs varat arī veikt šādas darbības:

- nospiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt dažū sekundžu garumā, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci.
- Programmu pārslēgā iestatīšana citā pozīcijā.



Mazgājot mazāku veļas daudzumu, rezultāts būs labāks.

7.11 Bērnu drošības funkcija

Ar šo iespēju Jūs varat neļaut bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiestu taustiņu +, līdz **iedegas/nodzīest** displejā.

Ierīce pāries uz šīs iespējas izvēli pēc tam, kad to izslēdz.

7.12 Atliktais starts

Ar šo iespēju varat atlikt programmas startu uz ērtāku laiku.

Pieskarieties taustiņam vairākkārt, lai iestatītu nepieciešamo atliktā starta laiku. Laika pieauguma solis no 1 stundas līdz pat 20 stundām.

Displejs rāda indikatoru un izvēlēto atlikšanas laiku. Pēc pieskaršanās taustiņam Sākt / Pauze , ierīce sāk laika atskaiti un durvis ir bloķētas.

7.13 Laika taupīšana

Ar šo iespēju jūs varat samazināt programmas ilgumu atkarībā no veļas ielādes daudzuma un netīrības pakāpes.

Iestatot mazgāšanas programmu, displejā parādās noklusējuma ilgums un ----- defises.

----- Piemērots maksimālas ielādes vidēji netīras veļas mazgāšanai.

---- Ātrais cikls maksimālas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai.

-- Ļoti ātrs cikls mazākas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai (ieteicama maks. puse ielādes).

- Īsākais cikls, lai atsvaidzinātu nelielu veļas daudzumu.

Iespēja Laika taupīšana ir pieejama tikai tabulā norādītajām programmām.

indikators	Kokvilna	Sintētika
----- 1)	■	■
----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Noklusējuma darbības ilgums visām programmām.

2) Šis līmenis Laika taupīšana iespējai nav pieejams pie 90 °C.

Laika taupīšana ar tvaika programmām

Iestatot tvaika programmu, šis poga ļauj izvēlēties no trim tvaika līmeņiem un programmas ilgums tiek attiecīgi samazināts:

- ---- : maksimālais;
- -- : vidējais;
- - : minimālais.

7.14 Sākt / Pauze

Pieskarieties taustiņam Sākt / Pauze , lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.



Ikona nozīmē, ka varat apturēt ciklu un pievienot vai izņemt veļu. Plašāku informāciju lasiet sadaļā "Durvju atvēršana — veļas pievienošana".

8. PROGRAMMAS

8.1 Programmu tabula

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas izgrie- šanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma dia- pazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
Mazgāšanas programmas			
Eco 40-60 40 °C 1)	1400 apgr./min (1400– 400 apgr./min)	8.0 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi. Vidēji netīra veļa. Elektroenerģijas patēriņš samazinās, un palielinās mazgāšanas programmas ilgums, nodrošinot labus mazgāšanas rezultātus.
Kokvilna 40 °C 90 °C – auksts	1400 apgr./min (1400– 400 apgr./min)	8.0 kg	Balti un krāsoti kokvilnas izstrādājumi. Vidēji, ļoti un viegli netīra veļa.
Sintētika 30 °C 60 °C – auksts	1200 apgr./min (1200 – 400 apgr./min)	3.0 kg	Sintētiskas vai jauktu audumu izstrādājumi. Vidēji netīra veļa.
Smalkveļa 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200– 400 apgr./min)	2.0 kg	Smalki audumi, piemēram, akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzīgāka mazgāšana. Vidēji un viegli netīra veļa.
PowerClean 59 min. 30 °C 60°C – 30°C	1400 apgr./min (1400– 400 apgr./min)	4.0 kg	Kokvilnas un jaukti sintētiskas audumi. Labi piemērota ikdienas veļas mazgāšanai īsā laikā, labākai apģērba saudzēšanai un labiem tīrīšanas rezultātiem jau pie 30 °C.
Tvaika programma			

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas izgrie- šanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma dia- pazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
 Tvaiks	-	1.0 kg	Kokvilnas, sintētiskas un jauktu audumu izstrādājumi. Īpašs tvaika cikls bez mazgāšanas, kuru var izmantot, lai sagatavotu izžāvētu veļu gludināšanai vai atsvaidzinātu vienreiz valkātu veļu. Šī programma novērš veļas burzīšanos un smakas, kā arī atslābina šķiedras. Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus. Kad ierīce pabeigusi darbību, ātri izņemiet veļu no tilpnes.²⁾ Nepieciešamības gadījumā iztīriet traipus, attiecīgajās apgērba vietās izmantojot traipu tīrītāju. Tvaika programma neveic higiēniskās kopšanas ciklu. Neizmantojiet tvaika programmu šādiem apgērba veidiem: • apgērbi, kas nav piemēroti žāvēšanai veļas žāvētājā; • apgērbi, kuru kopšanas etiķetē ir norādīts "Tikai ķīmiskā tīrīšana".
Speciālās programmas			
Izgriešana/Ūdens izsūkņēšana	1400 apgr./min (1400 – 400 apgr./min)	8.0 kg	Visi audumi, izņemot vilnas un smalkos audumus. Veļas izgriešana un ūdens izsūkņēšana no veļas tilpnes.
Skalošana	1400 apgr./min (1400– 400 apgr./min)	8.0 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma veļas skalošanai un izgriešanai. Noklusējuma veļas izgriešanas ātrums ir kokvilnas izstrādājumu programmām paredzētais ātrums. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam. Nepieciešamības gadījumā iestatiet iespēju Papildu skalošana, lai palielinātu skalošanas reižu skaitu. Izvēloties zemu izgriešanas ātrumu, ierīce veic saudzīgu skalošanu un īslaicīgu izgriešanu.
Papildu mazgāšanas programmas			

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas izgrie- šanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma dia- pazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
 Āra apgērbs 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200– 400 apgr./min)	2.0 kg ³⁾ 1.0 kg ⁴⁾	 Nelietojiet auduma mīkstinātāju un rūpējieties par to, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku. Sintētisku audumu sporta apgērbi. Programma paredzēta, lai maigi mazgātu modernus āra sporta apgērbus, kā arī ir piemērota tādiem sporta apgērbiem, kurus lieto sporta zālē, riteņbraukšanā, skriešanā u.c. Ieteicamais tilpnē ievietojamais veļas daudzums ir 2.0 kg. Ūdensnecaurļaidīgi, ūdensnecaurļaidīgi un gaidu caurlaidīgi audumi, un ūdensizturīgi audumi. Šo programmu var arī lietot ūdensizturības atjaunošanai. Tā ir īpaši paredzēta drēbju ar hidrofobisko pārklājumu apstrādei. Lai veiktu šo ūdensnecaurļaidības atjaunošanas ciklu, rīkojieties šādi: • Iepildiet nodalījumā mazgāšanas līdzekli . • Ielejiet speciālu audumu ūdensizturības atjaunošanas līdzekli atvilktnes veļas mīkstinātāja nodalījumā . • Samaziniet tilpnē ievietoto veļas daudzumu līdz 1.0 kg.  Lai vēl vairāk uzlabotu ūdensnecaurļaidības atjaunošanas darbību, žāvējiet veļu žāvētājā, iestatot žāvēšanas programmu Āra apgērbs (ja tā ir pieejama un ja apgērba kopšanas etiķetē ir norādīts, ka to drīkst žāvēt žāvētājā).
 Higiēna 60 °C	1400 apgr./min 1400 apgr./min – 400 apgr./min	8.0 kg	Balta kokvilnas veļa. Šī augstas efektivitātes mazgāšanas programma, kas apvienota ar tvaikiem, likvidē vairāk nekā 99,99 % baktēriju un vīrusu⁵⁾ mazgāšanas laikā uzturot temperatūru virs 60 °C; tvaika fāze nodrošina papildu iedarbību uz šķiedrām; uzlabotā skalošanas fāze nodrošina pienācīgu veļas mazgājamā līdzekļa un mikroorganismu likvidēšanu. Šī programma nodrošina arī ziedputekšņu/alergēnu pienācīgu likvidēšanu.
20 min 3 kg 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 apgr./min (1200– 400 apgr./min)	3.0 kg	Nedaudz netīri vai vienreiz valkāti kokvilnas un sintētikas izstrādājumi.
Sport (Sportam) 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200– 400 apgr./min)	3.0 kg	Sintētiski sporta apgērbi. Intensīvs īss cikls rūpīgai sporta apgērba mazgāšanai.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces veļas izgrie- šanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma dia- pazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
Džinsa apģērbi 30 °C 40 °C – auksts	800 apgr./min (1200 – 400 apgr./min)	3.0 kg	Īpaša programma džinsu apģērbiem ar saudzīgu mazgāšanas fāzi, lai samazinātu krāsas izbalēšanu un plankumus. Labākiem mazgāšanas rezultātiem ir ieteicams mazāks veļas ielādes daudzums.
 Vilna/zīds 40 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200 – 400 apgr./min)	1.5 kg	Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un citi audumi, uz kuriem norādīts kopšanas simbols "mazgāt ar rokām" ⁶⁾

1) Saskaņā ar Komisijas Regulu ES 2019/2023 un Ukrainas dekrētu 834/2023. Šī programma 40 °C temperatūrā kopā vienā ciklā ļauj izmazgāt vidēji netīru kokvilnas veļu, kam norādīts, ka tā jāmazgā 40 °C vai 60 °C temperatūrā.



Veļas sasniegto temperatūru, programmas darbības ilgumu un citus datus skatiet nodaļā "Patēriņa vērtības". Visefektīvākās programmas energopatēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemākā temperatūrā un ilgāku laiku.

- 2) Lestatot tvaika programmu izžāvētai veļai, cikla beigās veļa var būt mitra. Žāvējiet drēbes 10 minūtes izkarinātas uz veļas auklas. Šī programma nelikvidē īpaši intensīvus, nepatīkamus aromātus.
- 3) Mazgāšanas programma.
- 4) Mazgāšanas programma un ūdensnecauraidības atjaunošanas fāze.
- 5) . Pārbaudīta pret zeltaino stafilokoku (*Staphylococcus aureus*), enterokokiem (*Enterococcus faecium*), raugveida sēnītēm (*Candida albicans*), baktēriju *Pseudomonas aeruginosa* un MS2 bakteriofāgu ārējā pārbaudē, kuru 2021. gadā veica uzņēmums "Swissatest Testmaterialien AG" (pārbaudes ziņojuma nr. 202120117),
- 6) Šī cikla laikā veļas tīlne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Šī cikla laikā veļas tīlne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu, bet tas ir normāli šai programmai.

Programmu iespēju saderība

Programma	Veļas izgriešana	Bez izgriešanas	Prīekšmazgāšana ¹⁾	Traipu tīrīšana ²⁾	Papildu skalošana	Soft Plus	Papildu tvaiks	Atliktais starts	Laika taupīšana
Eco 40-60	■	■						■	
Kokvilna	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sintētika	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Programma	Veļas izgriešana	— — Bez izgriešanas			Priekšmazgāšana ¹⁾	Traipu tīrīšana ²⁾	Papildu skalošana	Soft Plus	Papildu tvaiks	Atliktais starts	Laika taupīšana
Smalkveļa	■	■	■	■			■	■		■	
PowerClean 59 min.	■	■	■				■	■		■	
 Tvaiks										■	■
Izgriešana/Ūdens izsūkņēšana	■	■ ³⁾								■	
Skalošana	■	■	■				■			■	
 Āra apgērbs	■	■	■				■			■	
 Higiēna	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
20 min 3 kg	■	■								■	
Sport (Sportam)	■	■	■		■		■			■	
Džinsa apgērbi	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
 Vilna/zīds	■	■	■							■	

1) Priekšmazgāšana un Traipu tīrīšana nevar izvēlēties kopā.

2) Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

3) Iestatot iespēju Bez veļas izgriešanas, ierīce veic tikai ūdens izsūkņēšanu.

Katrai programmai piemērotie mazgāšanas līdzekļi

Programma	Universāls veļas mazgāšanas pulveris ¹⁾	Šķidrāis universālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrāis mazgāšanas līdzeklis krāsainiem audumiem	Smalkveļa, vilnas izstrādājumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Kokvilna	▲	▲	▲	--	--
Sintētika	▲	▲	▲	--	--
Smalkveļa	--	--	--	▲	▲

Programma	Universāls veļas mazgāšanas pulveris ¹⁾	Šķidrāis universālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrāis mazgāšanas līdzeklis krāsai audumiem	Smalkveļa, vilnas izstrādājumi	Īpašs
PowerClean 59 min.	--	▲	▲	--	--
 Āra apgērbs	--	--	--	▲	▲
 Higiēna	▲	▲	--	--	▲
20 min 3 kg	--	▲	▲	--	--
Sport (Sportam)	--	▲	▲	--	▲
Džinsa apgērbi	--	--	▲	▲	▲
 Vilna/zīds	--	--	--	▲	▲

1) Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

8.2 Tvaiks programmas

Programmas Tvaiks var izmantot veļas burzījumu un smaržas samazināšani (piemēram, kokvilnai, sintētikai, jaukiem materiāliem, ieskaitot smalkus audumus), ja tā ir tikai jāatsvaidzina, īsā laikā bez mazgāšanas.

Auduma šķiedras tiek relaksētas un pēc tam gludināšana ir vieglāka. Kad cikls ir pabeigts, ātri izņemiet veļu no tilpnes.

Cikla ilgumu var samazināt līdz 15 minūtēm, izmantojot iespēju Laika taupīšana .

NEIESTATĪET šo režīmu turpmāk minētajiem veļas veidiem.

- apgērbi, kas nav piemēroti žāvēšanai veļas žāvētājā;
- apgērbi, kuru kopšanas etiķetē ir norādīts "Tikai ķīmiskā tīrīšana".



Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus! Programmas Tvaiks nenoņem īpaši stipras smaržas un neveic higiēnas ciklu. Pēc apstrādes ar tvaiku veļa var būt mikla. Izkariniet veļu uz pāris minūtēm.

Aromāts (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance ļauj atsvaidzināt pat smalkveļu, izlīdzinot burzījumus un piešķirot svaigumu ar maigu aromātu, kas ekskluzīvi izstrādāts **AEG**. Atsvaidzinot veļu ar tvaiku, nevis veicot pilnus mazgāšanas ciklus, apgērbs būs ilgāk izskatīgs un patīkams. Droši varat izmantot aromātu ar programmām Cashmere (Kašmīrs) un Steam (Tvaiks), ja tās ir pieejamas, smalkiem audumiem, piemēram, kašmīram un vilnai. Apstrādājot mazāku veļas daudzumu, samaziniet aromāta devu un cikla ilgumu: tikai 15 minūtēs jūsu drēbes atkal būs kā tikko izmazgātas.

Uzmanīgi izlasiet aromāta komplektācijā iekļautās instrukcijas.

NEMĒĢINIET:

- žāvēt veļas žāvētāja apgērbus, kas apstrādāti ar smaržvielu. Tā izgaros;
- izmantot smaržvielu citiem mērķiem, kas šeit nav norādīti;
- izmantot smaržvielu jauniem apgērbiem. Jauns apgērbs var saturēt apstrādes līdzekļu atliekas, kas nav saderīgas ar smaržvielu.



Aromāts ir pieejams **AEG** tīmekļa veikalā vai pie oficiālā izplatītāja.

8.3 Woolmark Premium Wool Care - Zaļš



Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnu saturošu apgērbu, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie "jāmazgā ar rokām", mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie izstrādājumi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apgērbu etiķetēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem.

9. 📶 WI-FI — SAVIENOJUMA IESTATĪŠANA

Šī sadaļa apraksta, kā pieslēgt viedierīci Wi-Fi tīklam un savienot to ar mobilajām ierīcēm.

Ar šīs funkcijas palīdzību varat saņemt paziņojumus, uzraudzīt un pārvaldīt savu ierīci no mobilās ierīces.

Wi-Fi funkcija kā rūpnīcas noklusējuma iestatījums ir izslēgta.

Lai pieslēgtu ierīci, kas ļaus jums baudīt pilnu funkciju un pakalpojumu klāstu, jums nepieciešams:

- bezvadu tīkls mājās ar iespējamu interneta pieslēgumu;
- bezvadu tīklam pieslēgta mobilā ierīce.

Wi-Fi moduļa parametri

Frekvence	2,412 – 2,472 GHz Eiropas tirgum
Protokols	IEEE 802.11b/g/n
Maksimālā jauda	<20 dBm
Šifrēšana	WPA, WPA2, WPA3

9.1 App instalēšana un konfigurēšana



App ļauj jums kontrolēt jūsu veļas mazgāšanu ar mobilo ierīci. Tajā ir daudz programmu, noderīgas funkcijas un īpaši Jūsu ierīcei paredzēta produkta informācija. Tā ir personalizētu veļas kopšana – viss no Jūsu mobilās ierīces.

Izveidojot ierīces savienojumu ar lietotni, stāviet ar mobilo ierīci tās tuvumā.

Pārliecinieties, ka mobilā ierīce ir savienota ar bezvadu tīklu.

1. Dodieties savā ierīcē uz App Store vai noskenējiet QR kodu (*sk. rindkopu "QR kods uz ražotāja plāksnītes"*).
2. Lejupielādējiet un instalējiet mūsu lietotni.
3. Startējiet lietotni. Izvēlieties valsti un valodu un pierakstieties ar savu e-pasta adresi un paroli. Ja jums nav konta, izveidojiet jaunu, izpildot App sniegtos norādījumus.

4. Iekārtas reģistrēšanai un konfigurēšanai izpildiet lietotnē sniegtos norādījumus.

9.2 Veļas mazgājamās mašīnas bezvadu savienojuma konfigurēšana

1. Lai ieslēgtu ierīci, dažu sekunžu garumā turiet nospiestu taustiņu Ieslēgt/Izslēgt. Pirms turpināt bezvadu savienojuma konfigurēšanu, nogaidiet aptuveni 10 sekundes.
2. Izvēlieties programmu, pagriežot programmu izvēles regulatoru.
3. Vienlaicīgi nospiediet un turiet  un  taustiņus, līdz atskan klikšķis. Atlaidiet taustiņus. Displejā uz 5 sekundēm parādās  un sāk mirgot indikators . Bezvadu modulis sāk aktivizēties.



Pārliecinieties, ka jūsu lietotne ir gatava savienojumam.

4. Pēc aptuveni sekundēm displejā parādās  **AP** (Piekļuves punkts).

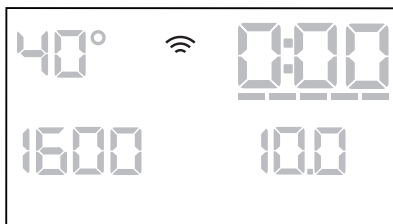


Piekļuves punkts būs atvērts aptuveni 3 minūtes.



Kamēr ierīce ir aktivizēta, tā mēģinās izveidot savienojumu ar saglabātajiem datiem, līdz tiks deaktivizēts Wi-Fi tīkls vai atiestatīti dati.

5. Konfigurējiet lietotni "My AEG" savā viedierīcē un izpildiet norādījumus, lai pieslēgtu ierīci Wi-Fi tīklam.
6. Ja pieslēgums ir konfigurēts, kad programmas informācijas ekrāns atkal būs redzams, displejā parādīsies indikators .



Lai izslēgtu bezvadu savienojumu,

vienlaikus pieskarieties taustiņiem  un  uz dažām sekundēm, līdz atskan pirmais skaņas signāls. Atlaidiet taustiņus. Displejā uz 5 sekundēm parādās **OFF**.



Ja jūs izslēdzat un atkal ieslēdzat ierīci, bezvadu savienojums automātiski izslēgsies.

Lai dzēstu bezvadu datus, vienlaikus

piespiediet un turiet  un  taustiņus 10 sekundes, līdz atskan otrais skaņas signāls: **---** parādās displejā.

9.3 Attālinātā ieslēgšana

Attālinātā ieslēgšana ļauj ieslēgt ciklu ar tālvadību.



Tālvadība ieslēdzas automātiski, kad piespiežat Sākt / Pauze  taustiņu, lai aktivizētu programmu, taču mazgāšanas programmu iespējams ieslēgt arī attālināti.

Kad lietotne ir instalēta un bezvadu savienojums ir izveidots, jūs varat aktivizēt attālināto ieslēgšanu:

1. Pieskarieties Attālinātais starts  taustiņam; displejā uz dažām sekundēm parādās **APP** indikators.



2. Pieskarieties Sākt / Pauze taustiņam, lai aktivizētu attālināto ieslēgšanu, pirms APP indikators ir beidzis mirgot.

Indikatori un parādās programmas kopsavilkuma ekrānā, un durvis ir slēgtas. Tagad programmu var aktivizēt attālināti.



Pieskaroties Sākt / Pauze taustiņam, kad APP indikators beidz mirgot, attālinātā iedarbināšana netiek aktivēta, bet iestatītā programma sāk darboties.

Lai **noņemtu attālināto ieslēgšanu**, piespiediet Attālinātais starts taustiņu un apstipriniet izvēli, piespiežot Sākt / Pauze taustiņu.



Atiestatīšanas pozīcija • deaktivizē attālināto ieslēgšanu.

9.4 Bezvadu atjaunināšana

Lietotne var piedāvāt atjauninājumu jūsu ierīcei.

Ja darbojas kāda programma, lietotne paziņo, ka atjaunināšana sāksies pēc programmas beigām.

Atjaunināšanas laikā ierīces displejā redzams .

Neizslēdziet un neatvienojiet ierīci no elektrotilkla atjaunināšanas laikā.

Ierīce būs atkal lietojama pēc atjaunināšanas pabeigšanas, netiks parādīts nekāds paziņojums par veiksmīgu atjaunināšanu.

Ja rodas kļūda, ierīces displejā redzams .

: vienkārši nospiediet jebkuru taustiņu vai pagrieziet regulatoru, lai atgrieztos normālas lietošanas režīmā.

10. IESTATĪJUMI

10.1 Skaņas signāli

Šai ierīcei ir dažādi skaņas signāli, kas darbojas, kad:

- jūs aktivizējat ierīci (īpaša īsa melodija);
- jūs deaktivizējat ierīci (īpaša īsa melodija);
- jūs pieskaraties taustiņiem (klikšķis);
- jūs veicat nepareizu izvēli (3 īsi klikšķi);
- programma ir beigusies (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 2 minūtes);
- ierīces darbībā radušies traucējumi (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 5 minūtes).

Lai **aktivizētu/deaktivizētu** skaņas signālus, kad programma ir pabeigta, vienlaikus pieskarieties taustiņiem un un turiet tos piespiestus aptuveni 2 sekundes. Displejā redzams Ieslēgt vai Izslēgt.



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

10.2 Darba stundu skaitītājs

Pastāv iespēja aplūkot ierīces kopējo darba stundu skaitu, sākot no pirmās ieslēgšanas reizes. Šī vērtība skaita ciklu darbības laiku (neietver pauzes, atliktā starta laiku). Lai aplūkotu šo rādītāju, veiciet turpmākās darbības.

1. Ieslēdziet ierīci, nospiežot taustiņu Ieslēgt/Izslēgt.
2. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi jebkuras programmas pozīcijā.
3. Ne vēlāk kā 10 sekundes pēc ieslēgšanas nospiediet un dažas sekundes turiet nospiežot taustiņus

Traipu tīrīšana un Papildu skalošana. Pēc šīm 10 sekundēm taustiņu kombinācija aktivizējas un izslēdz skaņas signālus.

4. Pēc 3 sekundēm displejā tiek parādīts kopējais ierīces darbības stundu skaits, piemēram, 1276 stundas, divas (2) sekundes displejā tiek rādīts teksts Hr, divas (2) sekundes — 12 (tūkstoši un simti) un 76 (desmiti un vieni).



Ja procedūra nedarbojas (noildzes vai nepareiza programmu taustiņā pozīcija, vai nepareizas taustiņu kombinācijas dēļ), izslēdziet ierīci un atkārtojiet secību no jauna.

10.3 Rūpnīcas iestatījumu atgrieze

Šī funkcija ļauj atjaunot rūpnīcas noklusējuma iestatījumus. Lai **aktivizētu** šo iespēju, veiciet turpmākās darbības.

1. Ieslēdziet ierīci, nospiežot taustiņu Ieslēgt/Izslēgt.
2. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi jebkuras programmas pozīcijā.
3. Ne vēlāk kā 10 sekundes pēc ieslēgšanas nospiediet un dažas sekundes turiet nospiežot taustiņus Soft Plus un Papildu tvaiks. Pēc šīm 10 sekundēm taustiņu kombinācija aktivizējas un izslēdz skaņas signālus.
4. Displejā aptuveni 5 sekundes tiks rādīts

— — —.



Ja procedūra nedarbojas (noildzes vai nepareiza programmu taustiņā pozīcija, vai nepareizas taustiņu kombinācijas dēļ), izslēdziet ierīci un atkārtojiet secību no jauna.

11. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

1. Pārlicinieties, ka ir pieejama elektroenerģijas padeve un ir atvērts ūdens krāns.
 2. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa nodaļījumā, kas apzīmēts ar .
- Šī darbība aktivizē ūdens aizplūdes sistēmu.
3. Ielejiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodaļījumā, kas apzīmēts ar .

4. Iestatiet un sāciet kokvilnas mazgāšanas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tilpnē veļu.
- Šādi no cilindra un veļas tilpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

12. IKDIENAS LIETOŠANA



BRĪDINĀJUMS!

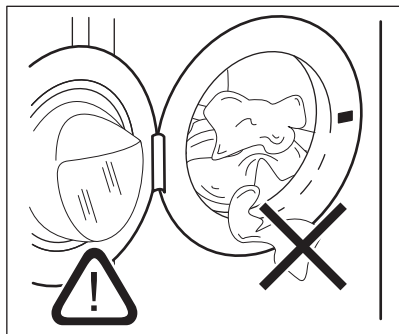
Skatiet sadaļu "Drošība".

12.1 Ierīces aktivizēšana

1. Pievienojiet elektrotīkla vada spraudni elektrotīkla kontaktligzdai.
 2. Atveriet ūdens krānu.
 3. Lai ieslēgtu ierīci, dažas sekundes turiet nospiežot taustiņu Ieslēgt/Izslēgt.
- Atsken īss skaņas signāls.

12.2 Veļas ievietošana tilpnē

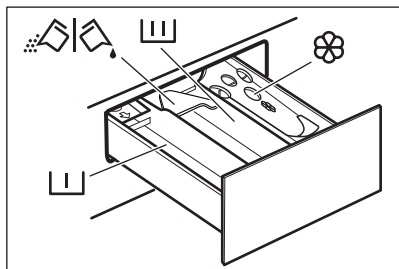
1. Atveriet ierīces durvis.
2. Iztukšojiet kabatas un atlokiat apģērba gabalus pirms to ievietošanas ierīcē.
3. Ievietojiet veļu tilpnē pa vienam gabalam. Neievietojiet veļas tilpnē pārāk daudz veļas.
4. Stingri aizveriet durvis.



⚠ UZMANĪBU!

- Pārliecinieties, ka neviens apģērba gabals netiek iespiests starp blīvējumu un durvīm, lai izvairītos no ūdens noplūdes riska un veļas sabojāšanas.
- Mazgājot ļoti eļļainus, taukainus traukus vai izmantojot smaržvielas, var sabojāt veļas mazgājamās mašīnas gumijas daļas.

12.3 Mazgāšanas līdzekļa un piedevu uzpilde



 — Nodalījums priekšmazgāšanas fāzei, mērcēšanas programmai vai trauku tīrīšanas līdzeklim.

 — Nodalījums mazgāšanas fāzei.

 — nodalījums veļas mīkstinātājam un citiem šķidrājiem līdzekļiem (auduma mīkstinātājam, stērķelei).

MAX — Šķidro piedevu daudzuma maksimālais līmenis.

 — Aizbīdnis pulverveida vai šķidrajam mazgāšanas līdzeklim.



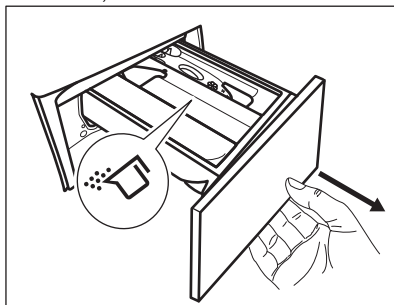
Vienmēr ievērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma, taču mēs iesakām nepārsniegt maksimālo norādīto līmeni (**MAX**). Taču šis daudzums garantēs labākos mazgāšanas rezultātus.



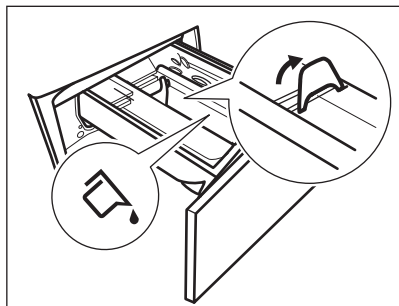
Ja nepieciešams, pēc mazgāšanas cikla notīriet mazgāšanas līdzekļa atlikumu no mazgāšanas līdzekļa dozatora.

12.4 Pārbaudiet mazgāšanas līdzekļa aizbīdņa pozīciju

1. Līdz galam izvelciet uz āru mazgāšanas līdzekļa dozatoru.

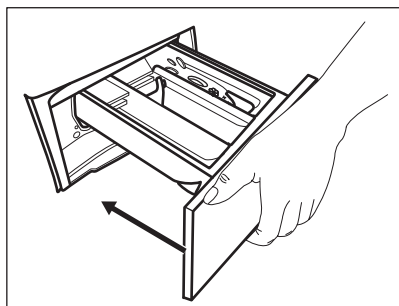


2. Nospiediet sviru uz leju, lai izņemtu dozatoru.
3. Lai lietotu pulverveida mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz augšu.
4. Lai lietotu šķidro mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz leju.



Kad aizbīdnis vērsts **UZ LEJU**:

- Nelietojiet želejveida vai biezas konsistences šķidrās mazgāšanas līdzekļus.
 - Nepārsniedziet šķidrā mazgāšanas līdzekļa devu, kas norādīta uz aizbīdņa.
 - Neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi.
 - Neiestatiet atliktā starta funkciju.
5. Iepildiet mazgāšanas līdzekli un auduma mikstinātāju.
 6. Uzmanīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



Pārliecinieties, ka, aizverot atvilktni, aizbīdnis nerada nosprostoju.

12.5 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētajās mazgāšanas programmas pozīcijā. Eco 40-60 ir programma, uz kuru attiecas energomarkējuma informācija.

Mirgo pogas Sākt / Pauze  indikators. Displejā redzams norādošs programmas ilgums.

2. Lai mainītu temperatūru un/vai veļas izgriešanas ātrumu, nospiediet attiecīgās pogas.

3. Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem. Displejā izgaismosies saistītie indikatori un attiecīgi mainīsies norādītā informācija.



Ja izvēle nav **iespējama**, atskan skaņas signāls un displejā parādās — — —.

12.6 Programmas sākšana

Pieskarieties taustiņam Sākt / Pauze , lai ieslēgtu programmu. Programmu nav iespējams palaist, kad taustiņa indikators ir izslēgts un nemirgo (t.i., programmu pārslēgs ir nepareizā stāvoklī).

Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un turpina degt.

Programma uzsāk darbību, durvis ir bloķētas.

Displejā redzams indikators , un tiek parādīts simbols , kas norāda, ka joprojām iespējams apturēt ciklu un pievienot apgērbus.



Ūdens izsūkņēšanas sūknis darbojas īsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.

12.7 Programmas palaišana, izmantojot atlikto startu

1. Vairākkārt pieskarieties taustiņam Atliktais starts, līdz displejā parādās vēlamais atliktā starta laiks. Displejā indikators rāda .
2. Pieskarieties taustiņam Sākt / Pauze , lai ierīces durvis bloķējas un sākas atliktā starta laika atskaite. Displejs rāda indikatoru .

Kad laika atskaite beigusies, programma uzsāk darbu automātiski.

Atliktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Lai atceltu atlikto startu veiciet tālāk minēto.

1. Pieskarieties taustiņam Sākt / Pauze , lai pazētu ierīci. Mirgo attiecīgais indikators.

2. Vairākkārt piespiediet pogu Atliktais starts , līdz displejā redzams  un indikators  nodziest.
3. Piespiediet taustiņu Sākt / Pauze  atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

Atliktā starta mainīšana laika atskaides laikā

Lai mainītu atlikto startu veiciet tālāk minēto.

1. Pieskarieties taustiņam Sākt / Pauze , lai pauzētu ierīci. Mirgo attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt pieskarieties taustiņam Atliktais starts , līdz displejā parādās vēlamais atliktā starta laiks.
3. Vēlreiz piespiediet taustiņu Sākt / Pauze , lai aktivizētu jauno laika atskaiti.

12.8 ProSense System veļas daudzuma noteikšana



Displejā redzamais programmas ilgums attiecas uz **vidēju/lielu** ievietotās veļas daudzumu.

Pēc pieskaršanās taustiņam Sākt / Pauze , maksimālā norādītā veļas daudzuma indikators izdziest, ProSense System uzsāk veļas daudzuma noteikšanu:

1. Ierīce nosaka ievietoto veļas daudzumu pirmo 30 sekunžu laikā. Programmās, kurās ir pieejama iespēja Laika taupīšana, šīs fāzes laikā funkcijas Laika taupīšana joslas ---- zem laika cipariem attēlo vienkāršu animāciju. Veļas tīlpne griežas īsu brīdi.
2. Programmas ilgumu var attiecīgi pielāgot, un tas var palielināties vai samazināties. Vēl pēc 30 sekundēm ierīce sāk piepildīties ar ūdeni.

Veļas daudzuma noteikšanas beigās, ja **veļas tīlpne ir pārslogota**, displejā mirgo indikators **MAX**:

Šādā gadījumā ierīci iespējams uz 30 sekundēm nopauzēt un izņemt lieko veļu.

Kad maksimālo svaru pārsniedzošā veļas daļa ir izņemta, pieskarieties taustiņam Sākt / Pauze , lai atkārtoti iedarbinātu programmu. Posmu ProSense var atkārtot ne vairāk kā trīs reizes (skat. 1. punktu).

Svarīgi! Ja veļas daudzumu nesamazina, mazgāšanas programma atsāk darbību jebkurā gadījumā, neraugoties uz to, ka ierīce ir pārslogota. Šādā gadījumā nav iespējams garantēt labākos mazgāšanas rezultātus.



Aptuveni 20 minūtes pēc programmas darbības sākuma programmas ilgumu var noregulēt vēlreiz atkarībā no audumu ūdens uzsūkšanas spējām.



ProSense noteikšanu veic tikai ar pilnām mazgāšanas programmām un ja nav samazināts programmas ilgums, izmantojot taustiņu Laika taupīšana.



Funkcija ProSense System nav pieejama tādām programmām kā Vilna/zīds, Skalošana, un īsā cikla programmām.

12.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var **tikai dažas** iespējas:

1. Pieskarieties taustiņam Sākt / Pauze , Mirgo attiecīgais indikators.
 2. Nomainiet iespējas. Displejā norādītā informācija attiecīgi mainās.
 3. Nospiediet taustiņu Sākt / Pauze  vēlreiz.
- Mazgāšanas programma turpina darboties.

12.10 Darbojošās programmas atcelšana

1. Nospiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Vēlreiz piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai ieslēgtu ierīci.



Ja ProSense System jau ir pabeigta un sāka ūdens uzpildīšana, jaunā programma sāk darbu, **neatkārtojot ProSense System**. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūknēts, lai samazinātu atkritumus. Displejā redzams programmas maksimālais ilgums, uzrādot jaunāko informāciju aptuveni 20 minūtes pēc jaunas programmas sākuma.

Ir arī alternatīvs atcelšanas veids:

1. Pagrieziet pārlēgu "Reset" (Atiestatīt) pozīcijā .
2. Nogaidiet 1 sekundes. Displejā redzams ---

Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.

12.11 Tvertnes durvju atvēršana – apgērba gabalu pievienošana

Cikla darbības vai atliktā starta laikā ierīces durvis ir bloķētas.



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tīlpnē ir pārāk augsti un/vai veļas tīlpnē joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

Kad deg ikona , varat viegli atvērt ierīces durvis, lai pievienotu vai izņemtu apgērba gabalus.

1. Pieskarieties pogai Sākt / Pauze . Attiecīgo durvju bloķēšanas indikators nodziest displejā.
2. Atveriet ierīces durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus.
3. Aizveriet durvis un pieskarieties pogai Sākt / Pauze .

Durvis var atvērt, kad izdziest ikona , ja ir pabeigts cikls. Varat arī iestatīt izgriešanas vai ūdens izsūknēšanas iespēju un tad nospiegt pogu Sākt / Pauze . Ja izgriešanas un ūdens izsūknēšanas cikls regulatorā nav pieejams, tos var iestatīt lietotnē.

12.12 Programmas pabeigšana

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti. Displejā parādās .

Taustiņa Sākt / Pauze  indikators izdziest.

Durvis tiek atbloķētas, un indikators  izdziest.

1. Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai izslēgtu ierīci.

Piecas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.



Kad atkal aktivizējat programmu, displejā redzamas iepriekšējās programmas beigas. Pagrieziet programmu pārlēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

2. Izņemiet veļu no ierīces.
3. Pārliecinieties, ka veļas tīlpnē ir tukša.
4. Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvirus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.

12.13 Ūdens izsūknēšana no tīlpnes pēc cikla beigām

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir beigusies, taču:

- Laika joslā redzams  un displejā redzams, ka durvis ir nobloķētas .
- Sāk mirgot taustiņa Sākt / Pauze  indikators.
- Tīlpnē joprojām pa laikam pagriežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Durvis ir bloķētas.
- Lai atvērtu vāku, vispirms Jums ir jāizsūknē ūdens no tīlpnes:

1. Ja nepieciešams, pieskarieties pogai Veļas izgriešana , lai samazinātu ierīces piedāvāto veļas izgriešanas ātrumu.

2. Nospiediet taustiņu Sākt / Pauze : ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu.

Iespējas indikators Skalošanas pauze  vai  pazūd.



Ja esat iestatījis Klusais un veļas izgrīšanas ātrums netiek mainīts, nospiežot taustiņu Sākt / Pauze , ierīce tikai izsūknēs ūdeni.

3. Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators ir izdzisis, jūs varat atvērt durvis.
4. Lai izslēgtu ierīci, pāris sekundes piespiediet pogu Ieslēgt/Izslēgt.

12.14 Gaidīšanas funkcija

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- Ierīci nevar izmantot 5 minūtes, kamēr neviena programma nedarbojas. Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai atkal ieslēgtu ierīci.
- 5 minūtes pēc programmas beigām. Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai atkal ieslēgtu ierīci.

Displejs rāda beidzamās programmas beigu laiku.

Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

Ja pārslēgs ir pagriezts "Reset" (Atiestatīt) pozīcijā , ierīce automātiski izslēdzas pēc 30 sekundēm.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tilpnē, gaidstāves funkcija **neieslēdz ierīci**, lai atgādātu, ka jāizsūknē ūdens.



Tālvadības pults pārtrauc gaidstāves funkciju, bet pēc 15 minūtēm ierīce pāriet tīkla gaidstāves režīmā un displejā redzams tikai indikators.

13. APKOPE UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

13.1 Periodiskas tīrīšanas grafiks

Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.

Pēc katra cikla atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru mazliet atvērtu, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izžūtu mitrums.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:

Atkalķošana	Divreiz gadā
Apkopes mazgāšanas cikls	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Veļas tilpnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos

Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
---------------------------------------	---------------------

Izvadstāves sūkņa filtra tīrīšana	Divreiz gadā
-----------------------------------	--------------

Ūdens iepļūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana	Divreiz gadā
---	--------------

13.2 Svešķermeņu izņemšana



Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets.

Izņemiet visus svešķermeņus (piemēram, metāla sprādzes, pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast durvju blīvē, filtrus un veļas tilpnē. Skatiet sadaļas "Durvju blīve un dubultās apmales noslēgs", "Veļas tilpnes tīrīšana", "Aizplūdes sūkņa filtra tīrīšana" un "Iepļūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana". Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Izņemiet no

aizkariem āķus un ievietojiet aizkarus veļas mazgāšanas maisā vai spilvendrānā. Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

13.3 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas. Nelietojiet abrazīvus sūkļus vai citus skrāpējošus materiālus.

UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.

UZMANĪBU!

Netīriet metāla virsmas ar tīrīšanas līdzekļiem uz hlora bāzes.

13.4 Atkaļķošana



Ja ūdens jūsu apkārtņē ir ciets vai vidēji ciets, veļas mazgājamām mašīnām iesakām izmantot ūdens mīkstināšanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu kaļķakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mīkstināšanas līdzekļus, taču mēs iesakām ieslēgt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkaļķošanas līdzekli.



Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

13.5 Apkopes mazgāšana

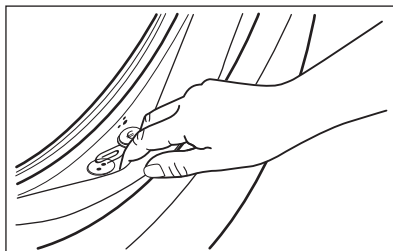
Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, veļas tilpnē un tvertnē var uzkrāties mazgāšanas līdzeklis, pūkas un baktērijas. Tas var izraisīt sliktu smaku un pelējumu. Lai likvidētu šīs atliekas un iztīrītu ierīces iekšpusi, regulāri ieslēdziet apkopes mazgāšanas ciklu (vismaz reizi mēnesī):



Skatiet rindkopu "Tvertnes tīrīšana".

13.6 Durvju divkārs blīvējums

Šai ierīcei ir **pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas ļauj no apgērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvi un, ja nepieciešams, iztīriet, kā norādīts turpmāk sniegtajā diagrammā. Cikla beigās var izvērt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrīšanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.



Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

Pārbaudiet un izņemiet priekšmetus (ja tādi ir), kuri var nonākt locījumos.

Pārliecinieties, ka starp blīvējumu un durvīm netiktu iespiesta veļa.

Pēc programmas cikla beigām ar mitru drānu noslaukiet no durvju blīvējuma visus netīrumus vai atlikušo ūdeni.

13.7 Veļas tilpnes tīrīšana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu nevēlamu nogulsējumu veidošanos.

Veļas tilpnē var veidoties rūsa, ko izraisa oksidējoši svešķermeņi vai dzelzi saturošs krāna ūdens

Iztīriet veļas tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētus tīrīšanas līdzekļus.



Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes. Nekādā gadījumā netīriet veļas tīlpni ar katlakmens noņemšanas līdzekļiem, tīrīšanas līdzekļiem, kas satur hloru vai dzelzi, vai ar dzelzs sūkli.

Rūpīgai tīrīšanai.

1. Izņemiet veļu no veļas tīlpnes.
2. Palaidiet programmu Kokvilna visaugstākajā temperatūras iestatījumā.
3. Pievienojiet nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa tukšā veļas tīlpnē, lai izskalotu palikušās atliekas.

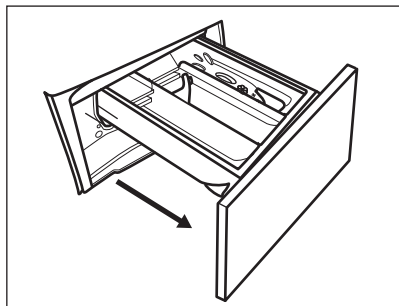


Reizēm cikla beigās displejā var būt redzama ikona : tas ir ieteikums veikt veļas tīlpnes tīrīšanu. Tiklīdz veiksi veļas tīlpnes tīrīšanu, ikona izzudīs.

13.8 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

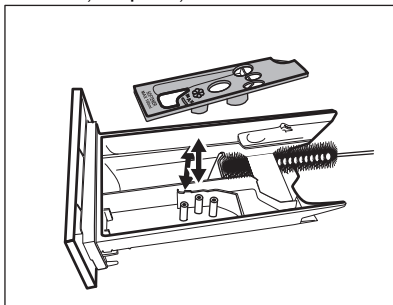
Lai novērstu iespējamus izžuvuša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša veļas mikstinātāja nosēdumus un/vai pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatora atvilktnē, ik pēc diviem mēnešiem veiciet tīrīšanas procedūru, kā paskaidrots turpmāk sniegtajās diagrammās:

1. Atveriet atvilktni. Piespiediet uz leju fiksatoru, kā parādīts attēlā, un izvelciet atvilktni.

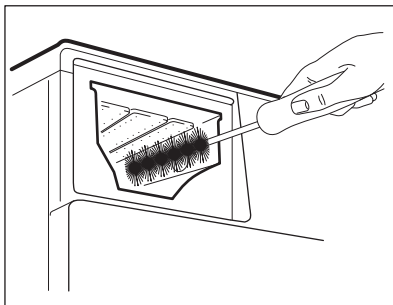


2. Lai atvieglotu tīrīšanu, noņemiet papildpiedevu nodaļījuma augšdaļu un izskalojiet to zem tekoša silta ūdens,

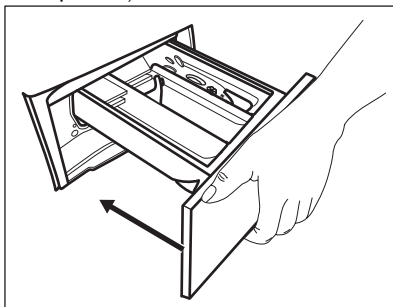
likvidējot visas uzkrātā mazgāšanas līdzekļa atliekas. Pēc tīrīšanas uzstādiet detaļu atpakaļ.



3. Iztīriet visas mazgāšanas līdzekļa atliekas no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padziļinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu suku.



4. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni vadotnēs un aizveriet to. Palaidiet skalošanas programmu, neievietojot tīlpnē veļu.



13.9 Ūdens izvadsistēmas sūkņa filtra tīrīšana

BRĪDINĀJUMS!

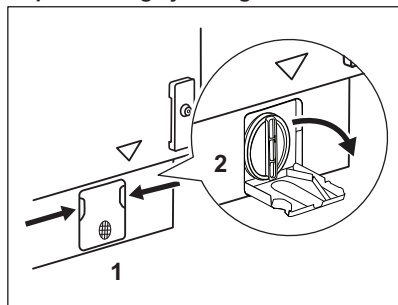
Atvienojiet ierīces kontaktspraudni no elektrotīkla kontaktligzdas.



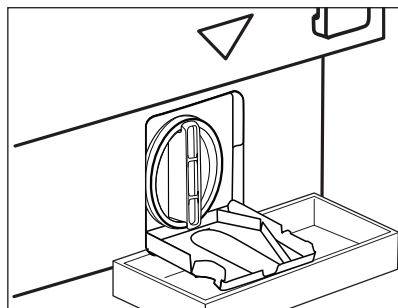
Regulāri pārbaudiet izvadsistēmas sūkņa filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tīriet sūkni, ja:

Lai iztīrītu sūkņa filtru, rīkojieties, kā norādīts turpmāk sniegtajās diagrammās.



1. Atveriet sūkņa vāku.



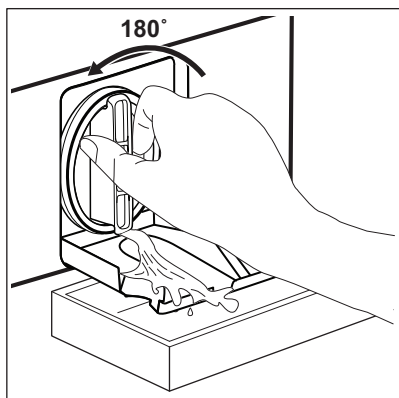
2. Novietojiet zem noplūdes sūkņa atveres piemērotu bļodu, lai tajā satecētu viss izplūstošais ūdens.

Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.

BRĪDINĀJUMS!

- Neizņemiet filtru ierīces darbības laikā.
- Nefīriet sūkni, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzisis.

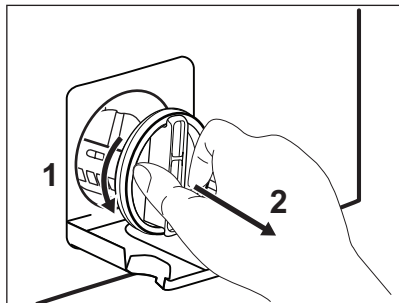
- Ierīce neizsūknē ūdeni.
- Veļas tīlpne negriežas;
- Ierīce rada neparastu skaņu tādēļ, ka ir aizsērējis ūdens izvadsistēmas sūknis.
- Ekrānā parādās brīdinājuma kods **E20**.



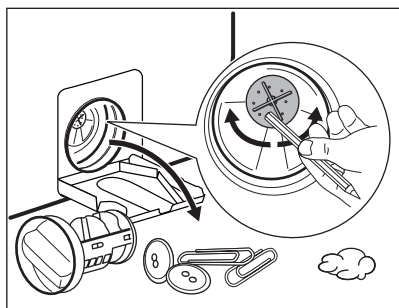
3. Pagrieziet filtru par 180 grādiem pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai atvērtu to, bet neizņemiet to. Ļaujiet ūdenim izplūst.

4. Kad trauks ir pilns ar ūdeni, ieskrūvējiet filtru atpakaļ un iztukšojiet trauku.

5. Atkārtojiet 3. un 4. soli, līdz ūdens vairs neizplūst.

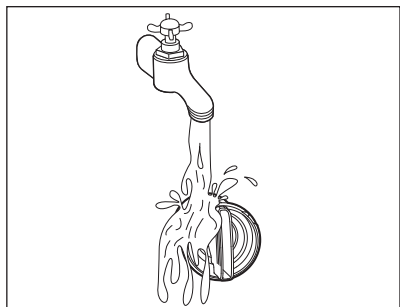


6. Pagrieziet filtru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to izņemtu.

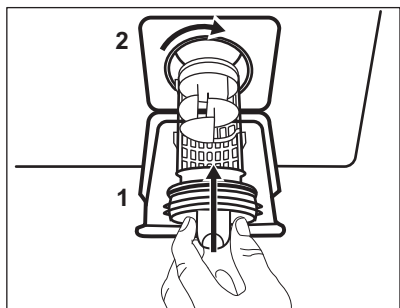


7. Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un priekšmetus no filtra atveres.

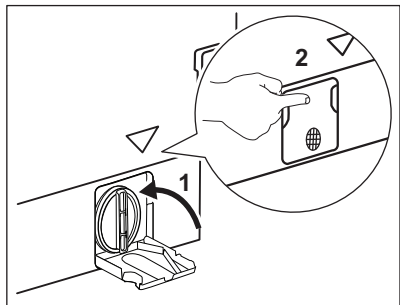
Pārliecinieties, ka griežas sūkņa lāpstītritis. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.



8. Tīriet filtru zem krāna ūdens.



9. Ielieciet filtru atpakaļ īpašajās vadīklās, pagriežot to pulksteņa rādītāja virzienā. Pārliecinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.



10. Aizveriet sūkņa vāku.

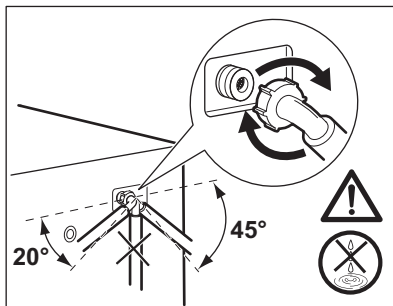
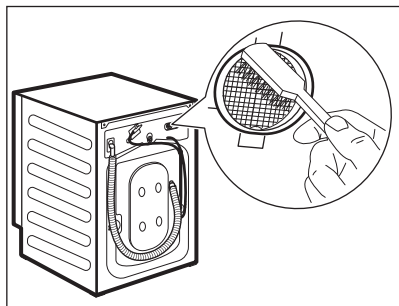
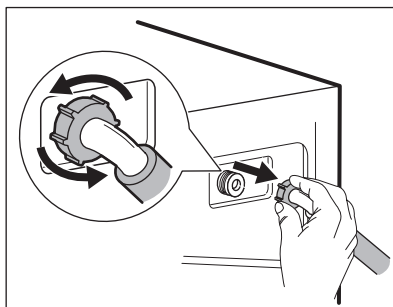
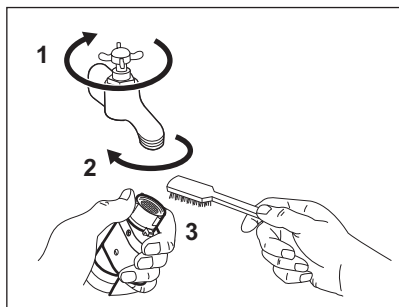
Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

13.10 Ieplūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana

Ieteicams divreiz gadā tīrīt ieplūdes šļūtenes un vārsta filtrus, lai likvidētu laika gaitā

uzkrātās nogulsnes. Lai iztīrītu filtrus, rīkojieties, kā norādīts turpmāk sniegtajās diagrammās.



13.11 Ārkārtas iztukšošana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noplūdes filtra tīrīšana". Ja nepieciešams, iztīriet sūkni.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodaļījumā.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

13.12 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0 °C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes šļūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ielieciet ieplūdes šļūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šļūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādiet atpakaļ ieplūdes šļūteni.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

14. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

14.1 Brīdinājuma kodi un iespējamās kļūmes

Ierīce neuzsāk darbu vai arī darbības laikā tā pārtrauc darboties. Vispirms mēģiniet rast problēmas risinājumu (skatiet tabulas).

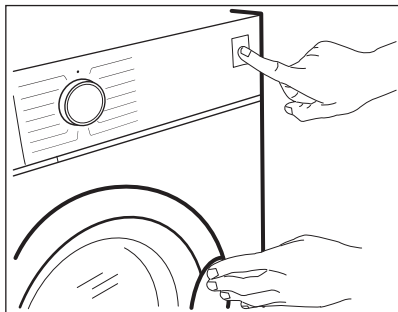
BRĪDINĀJUMS!

Pirms jebkuras pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Dažu problēmu gadījumā displejā tiek attēlots brīdinājuma kods un var nepārtraukti mirgot taustiņš Sākt / Pauze  :



Ja ierīcē ir ievietots pārāk liels veļas daudzums, izņemiet dažus apģērba gabalus no veļas tīlpnes un/vai turiet durvis piespiestas, vienlaikus turot nospiestu taustiņu Sākt / Pauze, līdz parstāj mirgot indikators  (skat. attēlu turpmāk).



Problēma	Iespējamais risinājums
E 10 Ierīce pienācīgi neuzpildās ar ūdeni.	• Pārbaudiet, vai ir atvērts ūdens krāns. • Pārbaudiet, vai ūdens padeves spiediens nav pārāk zems. Lai saņemtu šo informāciju, sazinieties ar savu vietējo ūdensapgādes uzņēmumu. • Pārbaudiet, vai nav aizsprostots ūdens krāns. • Pārļiecinieties, ka ieplūdes lokanais savienojums nav salocījies, bojāts vai saliekts. • Pārļiecinieties, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokanā savienojuma pieslēgums. • Pārļiecinieties, ka nav aizsprostots ieplūdes lokanā savienojuma filtrs un vārsta filtrs. Skatiet „Apkope un tīrīšana”.

E20

Ierīce neizsūknē ūdeni.

- Pārbaudiet, vai nav aizsprostots izlietnes sifons.
- Pārbaudiet, vai nav salocījies vai pārliekts ūdens izvades lokanais savienojums.
- Pārliedziniet, ka nav aizsprostots ūdens izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā notīriet filtru. Skatiet sadaļu „Apkope un tīrīšana”.
- Pārliedziniet, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokanā savienojuma pieslēgums.
- Iestatiet aizplūdes programmu, ja iestatāt programmu bez aizplūdes fāzes. Ja programmu pārslēgā nav pieejama ūdens izsūkšanās programma, to var iestatīt, izmantojot lietotni.
- Ja esat izvēlējis iespēju, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tīrpes, iestatiet aizplūdes programmu.

E40

Ierīces durvis ir atvērtas vai nav pareizi aizvērtas.

- Pārliedziniet, ka ierīces durvis ir kārtīgi aizvērtas.

E91

Iekšēja kļūme. Ierīces elektronisko elementu starpā nav saziņas.

- Programma netika pienācīgi pabeigta, vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti.
- Ja brīdinājuma kods parādās atkārtoti, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

E40

Elektroenerģijas padeve ir nestabila.

- Pagaidiet, līdz elektroenerģijas padeve nostabilizējas.

EFO

Ūdens pretnoplūdes sistēma ir ieslēgta.

- Atvienojiet ierīci un aizveriet ūdens krānu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ja displejā parādās brīdinājuma kodi, izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Citu ar ierīci saistītu problēmu gadījumā skatiet iespējamās risinājumus turpmāk sniegtajā tabulā.

Problēma	Iespējamais risinājums
Nevar palaist programmu.	• Pārbaudiet, vai ierīces kontaktspraudnis ir pieslēgts elektrofīkla kontaktligzdai. • Pārbaudiet, vai ir aizvērtas ierīces durvis. • Pārbaudiet, vai drošinātāju kastē nav izdegušu drošinātāju. • Pārliedziniet, ka nospiests taustiņš Sākt / Pauze . • Ja ir iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. • Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta. • Pārbaudiet izvēlētās programmas pogas stāvokli.
Ierīce piepildās ar ūdeni un nekavējoties to izsūknē.	• Pārliedziniet, ka aizplūdes lokanais savienojums atrodas pareizā pozīcijā. Iespējams, lokanais savienojums ir novietots pārāk zemu. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.

Problēma	Iespējamais risinājums
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā ierasts.	- Iestatiet veļas izgriešanas programmu. Ja programmu pārslēgā nav pieejama ūdens izsūkņēšanas programma, to var iestatīt, izmantojot lietotni. - Pārliecinieties, ka nav aizsprostots ūdens izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā notīriet filtru. Skatiet sadaļu „Apkope un tīrīšana”. - Manuāli izfīdziniet veļas tilpnē ievietotos apģērba gabalus un atkārtoti palaidiet veļas izgriešanas fāzi. Šo problēmu var izraisīt nevienmērīgi sabalansēts svars.
Ūdens noplūdis uz grīdas.	- Pārliecinieties, ka ūdens lokano savienojumu pieslēgumi ir cieši noslēgti un no tiem nav ūdens noplūdes. - Pārliecinieties, ka ūdens ieplūdes un aizplūdes lokanajos savienojumos nav bojājumu. - Pārliecinieties, ka izmantojat piemērotu veļas mazgāšanas līdzekli atbilstošā daudzumā.
Nevar atvērt ierīces durvis.	- Pārliecinieties, ka nav izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tilpnē. - Pārliecinieties, ka veļas mazgāšanas programma ir pabeigta. - Ja veļas tilpnē ir palicis ūdens, iestatiet ūdens izsūkņēšanas vai veļas izgriešanas programmu. Ja programmu pārslēgā nav pieejamas veļas izgriešanas un ūdens izsūkņēšanas programmas, tās var iestatīt, izmantojot lietotni. - Pārliecinieties, ka ierīce saņem strāvas padevi. - Šo problēmu var izraisīt ierīces atteice. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja Jums jāatver ierīces durvis, rūpīgi izlasiet „Ierīces durvju atvēršana ārkārtas gadījumā”. - Pārliecinieties, ka nav aktivizēta funkcija Attālinātās palaišanas režīms . Izslēdziet to.
Displejā nav redzams bezvadu indikators  .	- Pārbaudiet bezvadu tīkla signālu. - Pārliecinieties, ka bezvadu tīkla savienojums ir aktīvs. Skatiet rindkopu „Veļas mašīnas bezvadu savienojuma konfigurēšana” nodaļā “Wi-Fi – savienojuma izveide”. - Pārbaudiet savu mājas tīklu un maršrutētāju. - Restartējiet maršrutētāju. - Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas papildu problēmas ar bezvadu tīklu.
Lietotne nevar izveidot savienojumu ar ierīci.	- Pārbaudiet bezvadu tīkla signālu. - Pārbaudiet, vai Jūsu viedierīce ir savienota ar bezvadu tīklu. - Pārbaudiet savu mājas tīklu un maršrutētāju. - Restartējiet maršrutētāju. - Sazinieties ar savu bezvadu interneta pakalpojumu sniedzēju, ja rodas problēmas ar bezvadu tīklu. - Ierīce, viedierīce vai tā abas ir jākonfigurē vēlreiz, jo ir ticis uzstādīts jauns maršrutētājs vai ir mainīta maršrutētāja konfigurācija.

Problēma	Iespējamais risinājums
Lietotne bieži nevar izveidot savienojumu ar ierīci.	- Pārliecinieties, ka bezvadu tīkla signāls sasniedz ierīci. Mēģiniet pārvietot mājas maršrutētāju pēc iespējas tuvāk ierīcei vai apsveriet bezvadu signāla diapazona paplašinātāja iegādi. - Pārliecinieties, ka bezvadu signāla darbību netraucē mikroviļņu krāsns. Izslēdziet mikroviļņu krāsni. Izvairieties vienlaikus izmantot mikroviļņu krāsni un attālināto ierīces vadību.
Displejs rāda  . Visas pogas, izņemot Ieslēgt/Izslēgt, ir neaktīvas.	Ierīce lejupielādē pieejamos atjauninājumus. Uzgaidiet, līdz šis process noslēgsies. Ja izslēgsit ierīci atjauninājumu veikšanas laikā, šis process atsāksies, atkārtoti to ieslēdzot.
Ierīce rada neparastus trokšņus un vibrē.	- Pārliecinieties, ka ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet „Uztādīšanas norādes”. - Pārliecinieties, ka ierīce ir izpakota un/vai ir izskrūvētas transportēšanai paredzētās skrūves. Skatiet „Uztādīšanas norādes”. - Ielieciet veļas tilpnē vairāk veļas. Iespējams, veļas tilpnē ir pārāk maz veļas.
Programmas darbības laikā palielinās vai samazinās programmas darbības ilgums.	Funkcija ProSense System var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet nodaļas “Ikdienas lietošana” sadaļu “ProSense System veļas daudzuma noteikšana”.
Neapmierinoši veļas mazgāšanas rezultāti.	- Palieliniet veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu veļas mazgāšanas līdzekli. - Grūti izmazgājamu traipu apstrādei pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus traipu tīrīšanas līdzekļus. - Pārliecinieties, ka ir iestatīta atbilstoša veļas mazgāšanas temperatūra. - Samaziniet veļas tilpnē ievietotās veļas daudzumu.
Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai tablešu skaitu, vai vienas devas mazgāšanas līdzekļus.
Pēc mazgāšanas cikla dozatora nodalījumā ir palikušas mazgāšanas līdzekļa atliekas.	- Pārliecinieties, ka atvāžamais vāks ir pareizā pozīcijā (UZ AUGŠU veļas pulverim, UZ LEJU šķidrājam mazgāšanas līdzeklim). - Pārliecinieties, ka izmantojat mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma turpina darboties no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Servisa centram nepieciešamie dati ir norādīti tehnisko datu plāksnītē.

14.2 Avārijas durvju atvēršana

Elektrības padeves pārtraukuma vai darbības traucējumu gadījumā ierīces durvis paliek bloķētas. Mazgāšanas programma turpinās pēc elektrības padeves atjaunošanas. Ja durvis paliek bloķētas darbības traucējumu gadījumā, tās ir iespējams atvērt, izmantojot avārijas atvēršanas funkciju.

Pirms durvju atvēršanas:

UZMANĪBU!

Apdegumu risks! Pārliecinieties, vai ūdens temperatūra nav pārāk augsta un vai veļa nav karsta. Ja nepieciešams, pagaidiet, līdz tie atdziest.

UZMANĪBU!

Pastāv savainošanās risks!
Pārliecinieties, vai veļas tīlne negriežas. Ja nepieciešams, līdz veļas tīlne pārstāj griezties.

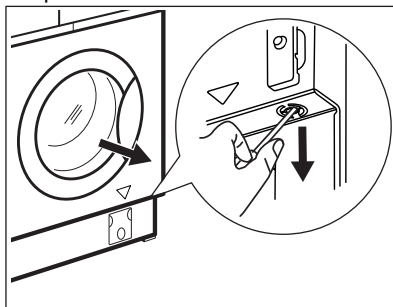


Pārliecinieties, ka ūdens līmenis veļas tīlņā nav pārāk augsts. Ja nepieciešams, veiciet ārkārtas iztukšošanu (skatiet punktu "Ārkārtas iztukšošana" sadaļā "Kopšana un tīrīšana").

Lai atvērtu durvis, rīkojieties šādi:

1. Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai izslēgtu ierīci.
2. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

3. Vienu reizi pavelciet uz leju avārijas atvēršanas sviru.. Vēlreiz pavelciet to uz leju, turiet to piespiestu un vienlaicīgi atveriet ierīces durvis. Avārijas atvēršanas mēlīte atrodas tur, kur parādīts attēlā zemāk.



4. Izņemiet veļu un aizveriet ierīces durvis.

15. PATĒRIŅA DATI

15.1 Piezīme



QR kods uz ierīces komplektācijā iekļautā energomarkējuma sniedz tīmekļa saiti uz informāciju par ES EPREL datu bāzē iekļauto ierīces ekspluatācijas parametru informāciju. Glabājiet energoefektivitātes markējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Šo pašu informāciju var uzzināt arī EPREL, atverot saiti <https://eprel.ec.europa.eu> un norādot ierīces energoefektivitātes nominālo datu plāksnītē norādīto modeļa nosaukumu un produkta numuru.



Vērtības un programmu ilgums var atšķirties atkarībā no dažādiem apstākļiem (piem., istabas temperatūras, ūdens temperatūras un spiediena, veļas daudzuma un veida, elektotīkla sprieguma), kā arī no programmas noklusējuma iestatījumu maiņas.

15.2 Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./min 2)
Pilns veļas ielādes daudzums	8.0	0.665	58.0	03:38	53.00	35.0	1351

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./min ²⁾
Daļējas noslodzes tilpnes veļas ielādes daudzums	4.0	0.406	46.0	02:47	53.00	29.0	1351
Ceturtdaļas pilnības pakāpes veļas ielādes daudzums	2.0	0.178	37.0	02:40	54.00	24.0	1351

1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo lielāks ir troksnis un jo zemāks ir atlikušā mitruma līmenis.

2) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

Jaudas patēriņš dažādos darbības režīmos

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)	Tīkla gaidstāve (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Laiks līdz izslēgtam/gaidstāves režīmam ir ne vairāk kā 15 minūtes.

1) Pieslēgtās funkcijas enerģijas patēriņš ir aptuveni 17,5 kWh gadā. Lai atslēgtu šo funkciju, skatiet sadaļu "Wi-Fi savienojamības iestatīšana".

15.3 Bieži lietotas programmas



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

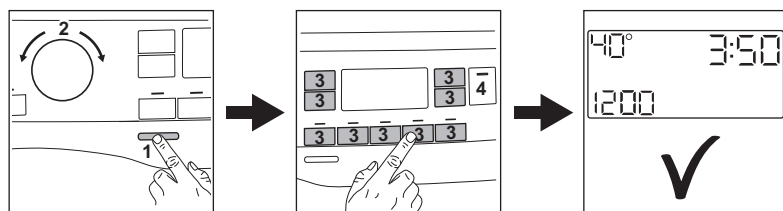
Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./min ²⁾
Kokvilna ³⁾ 95 °C	8.0	2.250	85.0	04:00	52.00	85.0	1400
Kokvilna 60 °C	8.0	1.350	80.0	03:25	52.00	55.0	1400
Kokvilna ⁴⁾ 20 °C	8.0	0.250	80.0	02:50	52.00	20.0	1400
Sintētika 40 °C	3.0	0.650	75.0	02:25	35.00	40.0	1200
Smalkveļa ⁵⁾ 30 °C	2.0	0.360	50.0	01:10	35.00	30.0	1200

Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./ min ²)
Vilna 30 °C	1.5	0.200	55.0	01:05	30.00	30.0	1200

- 1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo lielāks ir troksnis un jo zemāks ir atlikušā mitruma līmenis.
- 2) Veļas izgriešanas ātruma atsaucis indikators.
- 3) Piemērota ļoti netīru audumu mazgāšanai.
- 4) Piemērota viegli netīru kokvilnas, sintētikas un jauktu audumu izstrādājumu mazgāšanai.
- 5) Tā veic arī ātru mazgāšanas ciklu viegli netīrai veļai.

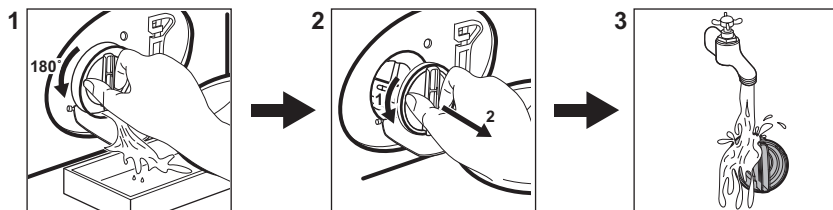
16. ĪSĀ PAMĀCĪBA

16.1 Ikdienas lietošana



- Pievienojiet elektrotīkla vada spraudni elektrotīkla kontaktligzdai.
 - Atveriet ūdens krānu.
 - Nospiediet taustiņu **ieslēgt/izslēgt**, lai ieslēgtu ierīci (1).
 - Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu, lai iestatītu vēlamo programmu (2).
 - Pieskaroties attiecīgajiem skārientaustiņiem, iestatiet vēlamās papildiespējas (3).
 - Ievietojiet veļu veļas tilpnē pa vienam priekšmetam, nepārsniedzot maksimālo ieteicamo ielādi. Aizveriet durvis un
- pārļiecinieties, ka veļa neiesprūst starp blīvi un durvīm.
 - Ielejiet mazgāšanas līdzekli un citu veļas kopšanas līdzekli attiecīgajā mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumā.
 - Lai palaistu programmu, pieskarieties taustiņam **Sākt / Pauze** (4).
 - Ierīce sāk darboties.
 - Pēc programmas beigām izņemiet veļu.
 - Nospiediet taustiņu **ieslēgt/izslēgt**, lai izslēgtu ierīci.

16.2 Ūdens izsūkņēšanas sūkņa filtra tīršana



Regulāri iztīriet šo filtru, īpaši, ja displejā parādās brīdinājuma kods **E20**.

16.3 Programmu tabula

Programmas	Ievietoja- mais veļas daudzums	Produkta apraksts
Eco 40-60 1)	8.0 kg	Balta un krāsaina kokvilna. Vidēji netīri apģērbi.
Kokvilna	8.0 kg	Balti un krāsoti kokvilnas audumi.
Sintētika	3.0 kg	Sintētikas vai jauktu audumu izstrādājumi.
Smalkveļa	2.0 kg	Smalki audumi, piemēram, akrila, viskozes, poliestera izstrādājumi.
PowerClean 59 min.	4.0 kg	Kokvilnas un jaukti sintētikas audumi. Labi piemērota ikdienas veļas mazgāšanai īsā laikā, labākai apģērba saudzēšanai un labiem tīrīšanas rezultātiem jau pie 30 °C.
Tvaiks	1.0 kg	Tvaika programma kokvilnai, sintētikai un smalkveļai.
Izgriešana/Ūdens izsūkņēšana	8.0 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma veļas izgriešanai un ūdens izsūkņēšanai.
Skalošana	8.0 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma skalošanai un veļas izgriešanai.
Āra apģērbs	2.0 kg	Moderni āra sporta apģērbi.
Higiēna	8.0 kg	Balti kokvilnas izstrādājumi. Šī programma, kurā ir iekļauta tvaika fāze, palīdz likvidēt mikrobus un baktērijas.
20 min 3 kg	3.0 kg	Nedaudz netīri vai vienreiz valkāti kokvilnas un sintētikas izstrādājumi.
Sport (Sportam)	3.0 kg	Sintētiski sporta apģērbi. Intensīvs īss cikls rūpīgai sporta apģērba mazgāšanai.
Džinsa apģērbi	3.0 kg	Īpaša programma džinsu apģērbiem ar saudzīgu mazgāšanas fāzi, lai samazinātu krāsas izbalēšanu un plankumus. Labākiem mazgāšanas rezultātiem ir ieteicams mazāks veļas ielādes daudzums.

Programmas	ievietoja- mais veļas daudzums	Produkta apraksts
------------	--------------------------------------	-------------------

Vilna/zīds	1.5 kg	Vilnas izstrādājumi, kurus var mazgāt veļas mašīnā, vilnas un smalki izstrādājumi, kurus jāmazgā ar rokām.
------------	--------	--

1) Saskaņā ar Komisijas Regulu ES 2019/2023 un Ukrainas dekrētu 834/2023. Šī programma 40 °C temperatūrā kopā vienā ciklā ļauj izmazgāt vidēji netīru kokvilnas veļu, kam norādīts, ka tā jāmazgā 40 °C vai 60 °C temperatūrā.



Veļas sasniegto temperatūru, programmas darbības ilgumu un citus datus skatiet nodaļā "Patēriņa vērtības". Visefektīvākās programmas energopatēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemākā temperatūrā un ilgāku laiku.

ievieojot ierīcē veļu līdz **katras programmas maksimālajai norādītajai ietilpībai, Jūs**

samazināsīt elektroenerģijas un ūdens patēriņu.

Katrai programmai piemērotie mazgāšanas līdzekļi

Programma	Universāls veļas mazgā- šanas pulve- ris ¹⁾	Šķidrāis uni- versālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrāis maz- gāšanas līdz- eklis krāsai- niem audu- miem	Smalkveļa, vilnas izstrā- dājumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Kokvilna	▲	▲	▲	--	--
Sintētika	▲	▲	▲	--	--
Smalkveļa	--	--	--	▲	▲
PowerClean 59 min.	--	▲	▲	--	--
 Āra apgērbs	--	--	--	▲	▲
 Higiēna	▲	▲	--	--	▲
20 min 3 kg	--	▲	▲	--	--
Sport (Sportam)	--	▲	▲	--	▲
Džinsa apgērbi	--	--	▲	▲	▲
 Vilna/zīds	--	--	--	▲	▲

1) Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲= ieteicams
-- = nav ieteicams

16.4 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums.

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus

līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādus vispārējus noteikumus:

- pulvera mazgāšanas līdzekļi (arī tabletes un vienas devas mazgāšanas līdzekļi) visiem auduma veidiem, izņemot delikātiem. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai,
 - šķidrie mazgāšanas līdzekļi (arī vienas devas mazgāšanas līdzekļi), programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus veļas mazgāšanas līdzekļu veidus.
 - Izmantojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu, ja:
 - mazgājat nelielu veļas daudzumu;
 - veļa ir tikai nedaudz netīra.
 - ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.
 - Izmantojot mazgāšanas līdzekli tablešu vai kapsulu formā, vienmēr ievietojiet to veļas tīltnē, nevis mazgāšanas līdzekļa dozatorā, un ievērojiet ražotāja ieteikumus.

Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukainas drēbes;
- pelējumu ierīcē.

Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- putas;
- sliktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

16.5 Periodiskas tīrīšanas grafiks

Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.

Pēc katra cikla atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru mazliet atvērtu, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izžūtu mitrums.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:

Atkaļķošana	Divreiz gadā
Apkopes mazgāšanas cikls	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Veļas tīltnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Izvad sistēmas sūkņa filtra tīrīšana	Divreiz gadā
Ūdens iepildes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana	Divreiz gadā

Regulāri pārbaudiet veļas tīltni, lai pamanītu kaļķakmens veidošanos. Mēs iesakām laiku pa laikam darbināt ciklu ar tukšu veļas tīltni un atkaļķošanas līdzekli.

Svešķermeņu izņemšana

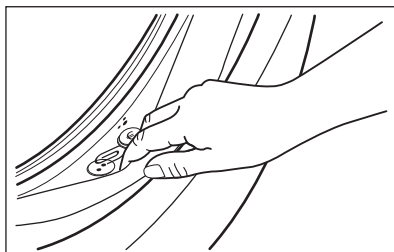


Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets.

Izņemiet visus svešķermeņus (piemēram, metāla sprādzes, pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast durvju blīvē, filtros un veļas tīltnē. Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

Durvju blīvējums

Šai ierīcei ir **pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas ļauj no apģērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvi un, ja nepieciešams, iztīriet, kā norādīts turpmāk sniegtajā diagrammā. Cikla beigās var izvākt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīršanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.

Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un priekšmetus no filtra atveres.

16.6 Veļas mazgājamās mašīnas bezvadu savienojuma konfigurēšana

1. Lai ieslēgtu ierīci, dažu sekunžu garumā turiet nospiestu taustiņu Ieslēgt/Izslēgt . Pirms turpināt bezvadu savienojuma konfigurēšanu, nogaidiet aptuveni 10 sekundes.
2. Izvēlieties programmu, pagriežot programmu izvēles regulatoru.
3. Vienlaicīgi nospiediet un turiet  un  taustiņus, līdz atskan klikšķis. Atlaidiet taustiņus. Displejā uz 5 sekundēm parādās , un sāk mirgot indikators . Bezvadu modulis sāk aktivizēties.



Pārliecinieties, ka jūsu lietotne ir gatava savienojumam.

4. Pēc aptuveni sekundēm displejā parādās  AP (Piekļuves punkts).

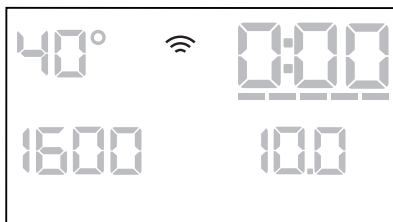


Piekļuves punkts būs atvērts aptuveni 3 minūtes.



Kamēr ierīce ir aktivizēta, tā mēģinās izveidot savienojumu ar saglabātajiem datiem, līdz tiks deaktivizēts WiFi tīkls vai atiestatīti dati.

5. Konfigurējiet lietotni "My AEG" savā viedierīcē un izpildiet norādījumus, lai pieslēgtu ierīci Wi-Fi tīklam.
6. Ja pieslēgums ir konfigurēts, kad programmas informācijas ekrāns atkal būs redzams, displejā parādīsies indikators .



Lai izslēgtu bezvadu savienojumu,

vienlaikus pieskarieties taustiņiem  un  uz dažām sekundēm, līdz atskan pirmais skaņas signāls. Atlaidiet taustiņus. Displejā uz 5 sekundēm parādās **OFF** .



Ja jūs izslēdzat un atkal ieslēdzat ierīci, bezvadu savienojums automātiski izslēgsies.

Lai dzēstu bezvadu datus, vienlaikus piespiediet un turiet  un  taustiņus 10 sekundes, līdz atskan otrais skaņas signāls:  parādās displejā.

17. AR VIDI SAISTĪTI APSVĒRUMI

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt vidi un cilvēku veselību, nododot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus pārstrādei. Neizmetiet

ierīces, kas apzīmētas ar simbolu  kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet ierīci vietējā pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar savu pašvaldību.

Sveiki atvykę į „AEG“ pasaulį! Dėkojame, kad pasirinkote mūsų prietaisą.



Siekdami tausoti, mes mažiname popieriaus naudojimą ir visas naudojimo instrukcijas pateikiame internete. Raskite visą naudojimo instrukciją adresu aeg.com/manuals



Gaukite naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo ir remonto informacijos adresu aeg.com/support



Jūsų prietaisui skirtų priedų, eksploatacinių medžiagų ir originalių atsarginių dalių ieškokite čia: aeg.com/shop

Galimi pakeitimai.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	334
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	336
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	338
4. TECHNINĖ INFORMACIJA.....	340
5. MONTAVIMAS.....	340
6. VALDYMO SKYDELIS.....	351
7. RATUKAS IR MYGTUKAI.....	353
8. PROGRAMOS.....	356
9.  „WI-FI“ NUSTATYMAS.....	362
10. NUSTATYMAI.....	364
11. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ.....	365
12. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	365
13. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	370
14. GEDIMŲ ŠALINIMAS.....	376
15. SAŪNAUDŲ VERTĖS.....	381
16. SPARTUSIS VADOVAS.....	383
17. APLINKOS APSAUGA.....	387

1. SAUGOS INFORMACIJA



Prieš įrengdami ir naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją.

Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad pritekus galėtumėte ją pasinaudoti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių sunkią negalią, negalima palikti be priežiūros ir kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima palikti be priežiūros ar kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Vaikus būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie su prietaisu nežaistų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Valymo priemonės laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite nepilnamečiams vaikams ir gyvūnams būti šalia prietaiso atidarytomis durelėmis.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis buitinis prietaisas skirtas skalbti tik tokius skalbinius, kurie yra tinkami skalbti skalbyklėse.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose, sodybose ar kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija buitinio (vidutinio) naudojimo.
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.

- Didžiausia leistina prietaiso apkrova – 8.0 kg. Neviršykite maksimalaus kiekvienai programai numatyto skalbinių kiekio (žr. skyrių „Programos“).
- Darbinis vandens slėgis vandens tiekimo taške turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 10 barų (1,0 MPa).
- Pasirūpinkite, kad apatinių ventiliacijos angų neblokėtų kilimai ar kitos grindų dangos.
- Prietaisą prie vandentiekio junkite naujomis kartu su prietaisu gautomis arba įgalintojo techninės priežiūros centro patvirtintomis žarnomis.
- Nenaudokite senų žarnų.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliojasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys– antraip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Nevalykite prietaiso didelio slėgio vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Išvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitikti galiojančias nacionalines taisykles.

- Nuimkite visas pakuotės medžiagas ir gabenimo varžtus, įskaitant guminę įvorę su plastikiniu tarpikliu.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsukti, kad būgnas būtų užfiksuotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Saugumo sumetimais nenaudokite prietaiso, prieš įrengdami jį balduose.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.

- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pastatę prietaisą į nuolatinę jo vietą, gulsčiuok patikrinkite, ar jis stovi lygiai. Jei jis stovi nelygiai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.
- Neįrenkite prietaiso tiesiai virš grindyse esančio kanalizacijos vamzdžio.
- Nepurkškite ant prietaiso vandens ir saugokite jį nuo pernelyg didelės drėgmės poveikio.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.
- Nedėkite po prietaisu uždarnos talpyklės ištekėjusiam vandeniui surinkti. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

2.2 Elektros prijungimas

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.

- DĖMESIO! Šį prietaisą reikia jungti prie žeminto lizdo.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą ir įžemintą elektros lizdą.
- Įsitikinkite, kad techninių duomenų lentelėje nurodyti parametrai atitinka vardinį elektros tinklo parametrus.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginimo laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko arba elektros kabelio. Jei reikia pakeisti maitinimo kabelį, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Elektros kištuką prie tinklo lizdo prijunkite tik visiškai pabaigę įrengimo procesą. Įrengę prietaisą įsitikinkite, kad elektros kabelio kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelieskite maitinimo kabelio ar maitinimo kabelio kištuko šlapiomis rankomis.
- Neatjunkite prietaiso traukdami už maitinimo kabelio. Visada traukite maitinimo kabelio kištuką.

2.3 Vandens jungtis

- Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.
- Nepažeiskite vandens žarnų.
- Prieš jungdami prietaisą prie naujų ar ilgai nenaudotų vamzdžių, remontuotų arba naujų prietaisų (vandens skaitiklių ir pan.), palaukite kol pradės tekėti švarus ir skaidrus vanduo.
- Pirmą kartą naudodami prietaisą ir juo pasinaudoję patikrinkite, ar nėra vandens nuotėkio.
- Nenaudokite ilginamųjų žarnų vandens išleidimo žarnai pailginti. Dėl vandens tiekimo žarnos keitimo kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.
- Išpakavę prietaisą galite pamatyti iš vandens išleidimo žarnos ištekančią vandenį. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo bandomas naudojant vandenį.
- Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl kitos vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.
- Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą liktų prieiga prie čiaupo.
- Kiekvieną kartą panaudoję prietaisą, užsukite vandens čiaupą.

2.4 Naudojimas

ĮSPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Vadovaukitės ploviklio pakuotėje pateiktais saugos nurodymais.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.
- Neskalkbkite stipriai alyva, tepalu ar kitomis riebiomis medžiagomis suteptų audinių. Gali sugadinti prietaiso gumines dalis. Tokius audinius, prieš dėdami į prietaisą, išskalkbkite rankomis.
- Nenaudokite skalbinių kvapų, kad nepažeistumėte plastikinių ir guminių prietaiso dalių.
- Programai veikiant nelieskite durelių stiklo. Stiklas gali įkaisti.

- Pasirūpinkite, kad nuo skalbinių būtų pašalinti visi metaliniai objektai.

2.5 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmių saugai ir panaikinti garantiją.
- Nutraukus modelio gamybą, šių atsarginių dalių galima įsigyti bent 10 metų: variklį ir variklio šepetėlius, variklio ir būgno sąsajos mazgą, siurblius, amortizatorius ir spyruokles, skalbimo būgną, būgno kryžmę ir rutulinius guolius, šildytuvus ir kaitinimo elementus, įskaitant šildymo siurblius, vamzdžius ir susijusią įrangą, žarnas, vožtuvus, filtrus, hermetikus, spausdintines plokštes, elektroninius ekranus, slėginius jungiklius, termostatus ir kitus jutiklius, programinę ir aparatinę įrangą, įskaitant atkūrimo, dureles, lankstus, sandariklius, durelių užrakinimo mazgą ir plastikines detales, pavyzdžiui, skalbimo priemonių dozatorių. Jūsų šalyje šis laikotarpis gali būti ilgesnis. Daugiau informacijos rasite mūsų internetinėje svetainėje.

- Įsidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias buitinių prietaisų sąlygas, pavyzdžiui, aukštą temperatūrą, vibraciją, drėgmę ir yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.

2.6 Šalinimas

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą prie pat prietaiso ir tinkamai utilizuokite.
- Išimkite durų velkę, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

3.1 Išskirtinės savybės

Jūsų nauja skalbyklė atitinka visus šiuolaikinius veiksmingo skalbinių apdorojimo reikalavimus ir naudoja mažai vandens, energijos ir skalbimo priemonių bei tinkamai pasirūpina audiniais.

- **„Wi-Fi“ ryšys ir nuotolinio paleidimo funkcija** leidžia pradėti ciklą, valdyti skalbyklę ir patikrinti skalbimo ciklo būseną nuotoliniu būdu.
- **PowerCare Technologija** sukurta, kad apsaugotų audinius. Dėka šios technologijos skalbimo priemonės skalbimo metu ir audinių minkštikliai skalavimo metu sumaišomi ir ištirpinami uždareme cikle prieš pasiekiant būgną esančius skalbinius. Todėl pasiekiamas ir apsaugomas kiekvienas audinio pluoštas.

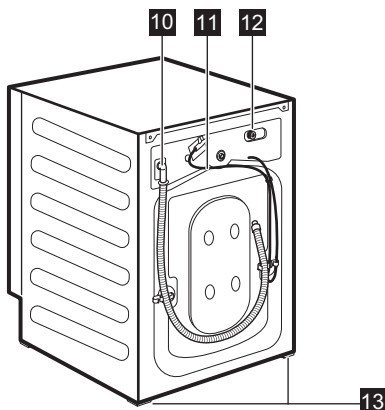
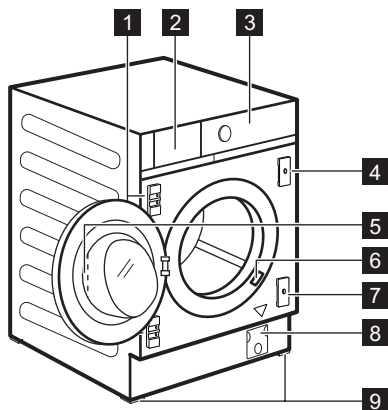
- Garais galima greitai ir lengvai atnaujinti drabužius. Švelnios garų programos pašalina kvapus ir sumažina sausų audinių susiglamžymą, todėl juos reikia mažiau lyginti. Naudojant **„Plus Steam“ parinktį**, kiekvienas ciklas užbaigiamas švelniu garinimu, kurio metu išpurenamas audinių pluoštas ir sumažinamas susiglamžymas. Lyginti bus paprasčiau!
- Dėl parinkties **„Soft Plus“ audinių minkštiklis** vienodai pasiskirsto skalbiniuose ir giliai prasiskverbia į audinio pluoštą bei suteikia tobulą minkštumą.
- **ProSense System** per 30 sekundžių nustato skalbinių kiekį ir atitinkamai parenka programos trukmę. Skalavimo programa yra pritaikoma skalbinių kiekiui ir audinių rūšiai, kad nebūtų naudojama

daugiau laiko, energijos ir vandens nei būtina.

- Sistema **AEG Steam Fragrance** su garinimo programomis veiksmingai atgaivina net ir pačius gležniausius audinius jų neskalbiant. Naudokite tik **AEG**

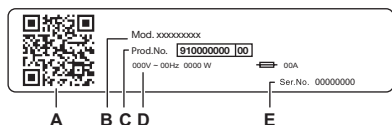
sukurtus subtilius kvapus, kad drabužiai maloniai kvėpėtų, lyg būtų ką tik išskalbti, pašalinant nepageidaujamus kvapus ir susiglamžymus.

3.2 Prietaiso apžvalga



- 1 Lanksto atramos
- 2 Skalbiklio dalytuvas
- 3 Valdymo skydelis
- 4 Magnetinė plokštelė
- 5 Durelių rankena
- 6 Techninių duomenų plokštelė
- 7 Plokštelė su guminiu plaktuvu

- 8 Vandens išleidimo siurblio filtras
- 9 Priekinės kojelės prietaisui išlyginti
- 10 Vandens išleidimo žarna
- 11 Elektros maitinimo laidas
- 12 Vandens tiekimo žarnos jungtis
- 13 Galinės kojelės prietaisui išlyginti



Techninių duomenų lentelėje nurodyta:

- A. QR kodas
- B. Modelio pavadinimas
- C. Gaminio numeris
- D. Elektros parametrai
- E. Serijos numeris

Vaizdo kamera nuskaitykite **QR kodą**, kad iš programėlių parduotuvės atsisiųstumėte mūsų programėlę į savo išmanųjį įrenginį, ir vadovaukitės gautais nurodymais. Užregistruokite savo gaminį ir gaukite iš jo maksimalią naudą.

-  Gaukite išsamią informaciją apie prietaisą, dokumentų ir straipsnių apie tai, kaip naudotis geriausiomis funkcijomis (naudojimo instrukcija taip pat pateikta adresu aeg.com/manuals)
-  Gaukite patarimų dėl naudojimo, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą (taip pat pateikta adresu aeg.com/support)
-  Įsigykite priedų, eksploatacinių medžiagų ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui (taip pat galite įsigyti adresu aeg.com/shop)

4. TECHNINĖ INFORMACIJA

Matmenys	Plotis / aukštis / bendras gylis	59.6 cm / 81.9 cm / 55.3 cm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Apsaugos klasė. Apsauginis dangtis prietaisą apsaugo nuo kietųjų dalelių ir drėgmės, išskyrus nuo drėgmės neapsaugotą žemos įtampos įrangą.		IPX4
Tiekiamo vandens slėgis	Mažiausias Didžiausias	0,5 baro (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Vandens tiekimas ¹⁾		Šaltas vanduo
Didžiausias kiekis	„Cotton“/ Medvilnė	8.0 kg

¹⁾ Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo su 3/4" sriegiu.

5. MONTAVIMAS



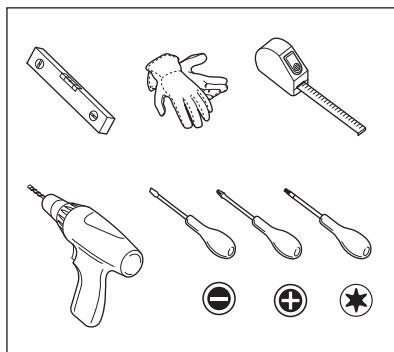
ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

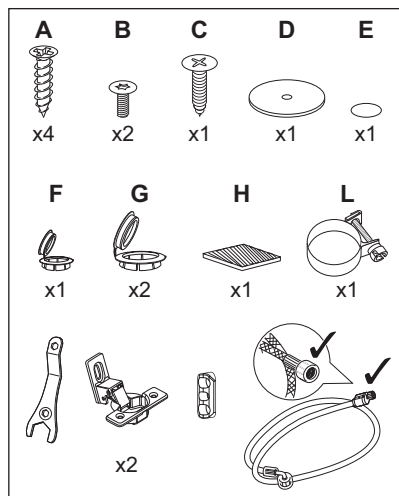
5.1 Būkite pasiruošę įrengimui



Rekomenduojama, kad įrengimo darbus atliktų du žmonės.



5.2 Prietaise yra ...



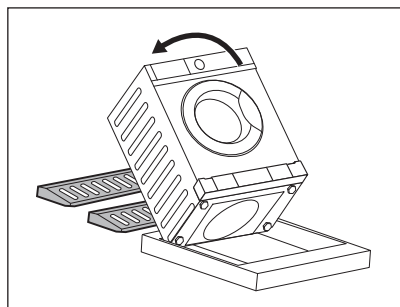
5.3 Išpakavimas

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Mūvėkite pirštines.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Prieš naudodami prietaisą pašalinkite visas pakuotės medžiagas ir gabenimo varžtus.



1. Dėkite dvi pakavimo dalis ant grindų po prietaisu.

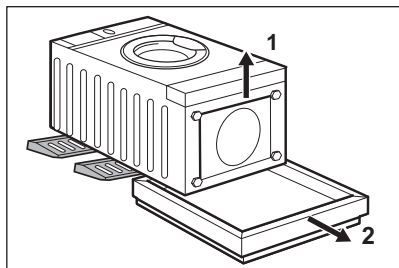
⚠ ĮSPĖJIMAS!

Primygtinai rekomenduojama, kad šį veiksmą atliktų du žmonės.

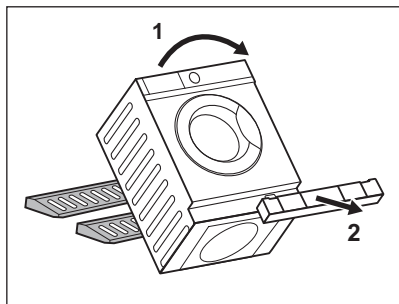
2. Atsargiai paguldykite prietaisą ant jo galinės pusės.



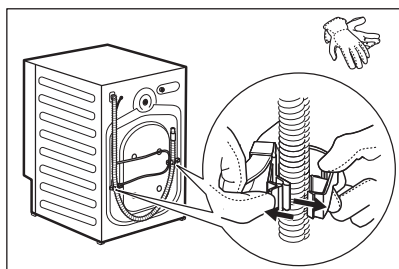
Būkite atsargūs ir nepažeiskite žarnų.



3. Nuimkite apsaugą nuo prietaiso apačios.



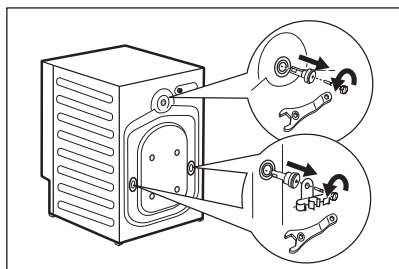
4. Pastatykite prietaisą į vertikalią padėtį ir išimkite iš lizdo apsaugą.



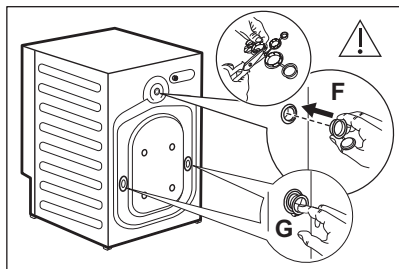
5. Ištraukite maitinimo laidą ir vandens išleidimo žarną iš žarnos laikiklių.



Iš žarnos galite ištekti vandens. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo išbandomas su vandeniu.



6. Su prietaisu pristatytu raktu išsukite tris varžtus, žarnų laikiklius ir plastikinius tarpiklius.

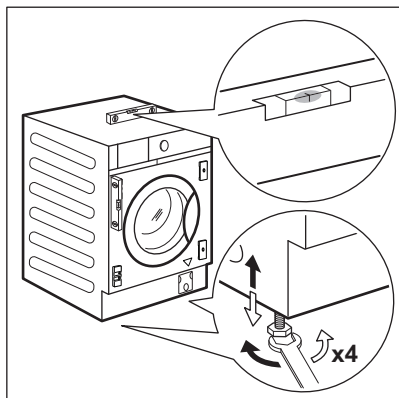


7. Uždenkite angas plastikiniais dangteliais, kuriuos rasite naudotojo vadovo maišelyje. Mažiausią dangtelį **F** dėkite į viršutinę angą, o du didesnius **G** – į apatines angas.



Pakuotę ir gabenimui skirtus varžtus rekomenduojame išsaugoti ateičiai, jeigu prietaisą tektų gabenti.

5.4 Pastatymas ir išlygiavimas



1. Įrenkite prietaisą ant lygių ir kietų grindų.



ĮSPĖJIMAS!

Įsitikinkite, kad kilimai netrukdytų oro cirkuliacijai po prietaisu.



Prieš išlygiuodami, atneškite prietaisą netoli baldo angos. Daugiau informacijos rasite skyrelyje „Montavimas balduose“.

2. Norėdami pareguliuoti lygį, atlaisvinkite arba priveržkite kojeles.



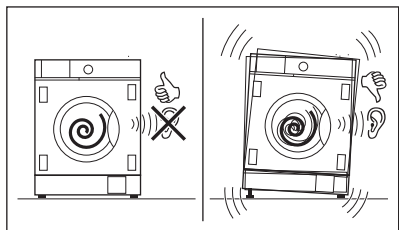
Lygiai pastačius prietaisą, sumažėja vibracija, triukšmas ir veikiančio prietaiso judėjimas.

Prietaisas turi stovėti lygiai ir tvirtai.

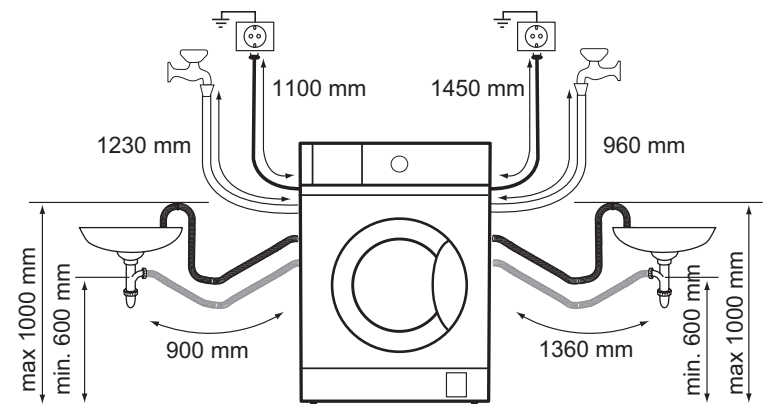


DĖMESIO

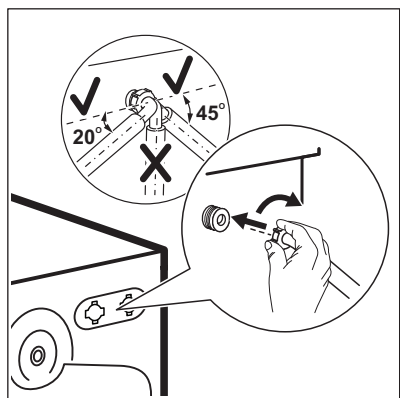
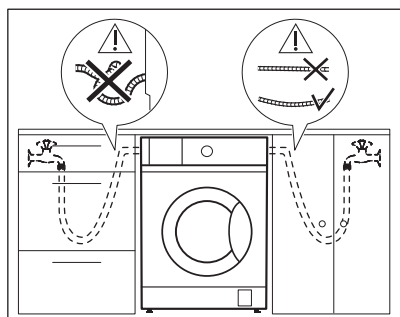
Nedėkite po prietaiso kojelėmis kartono, medinių kaladėlių ar panašių daiktų, norėdami, kad prietaisas stovėtų lygiai.



5.5 Žarnų ir kabelių prijungimas



Vandens įleidimo žarnos

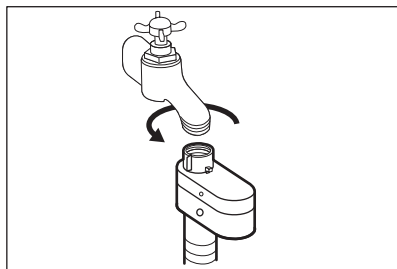


1. Išimkite vandens įleidimo žarną iš būgno.
2. Norėdami prijungti vandens įleidimo žarną tinkama kryptimi ir tinkamu nuolydžiu, patikrinkite vandens čiaupo padėtį, prieš jungdami ją prie prietaiso galo.



Įsitikinkite, kad žarna neperlinkusi, nedeformuota ir neįtempta.

3. Prijunkite žarną prie prietaiso galo. Nenukreipkite vandens įleidimo žarnos žemyn, bet nukreipkite ją į kairę arba į dešinę, priklausomai nuo vandens čiaupo padėties.
4. Atsukite veržlę, kad galėtumėte nustatyti tinkamą padėtį.



5. Prijunkite vandens žarną prie 3/4 colio sriegio šalto vandens čiaupo.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Pasirūpinkite, kad per tarpinės netekėtų vanduo.



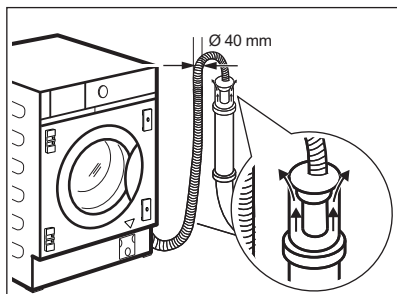
Naudokite su prietaisu pateiktą žarną.



Nenaudokite ilginamųjų žarnų vandens įleidimo žarnai pailginti. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad pakeistų vandens įleidimo žarną.

Vandens išleidimas

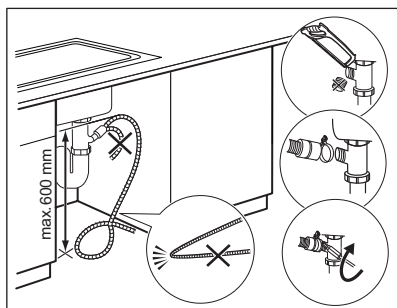
Vandens išleidimo žarną galima prijungti:



Į vertikaliąją liniją su ventiliacine anga

Tiesiogiai į kanalizacijos vamzdį, nuo 60 iki 100 cm (23,6–39,3 col.) virš grindų.

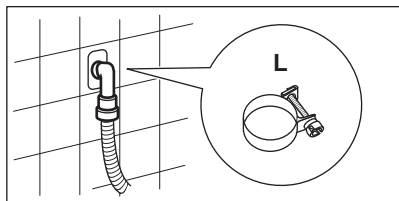
Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat vėdinamas, t. y. nuotekų vamzdžio vidinis skersmuo (min. 40 mm arba 1,6 col.) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinį skersmenį.



Į vėdinamą kriauklės sifono komplektą

Įstumkite vandens išleidimo žarną į sifoną ir pritvirtinkite pristatytu kabelio pavalkėliu L.

Vandens išleidimo žarna turi būti sulenkta į kilpą, kad į prietaisą iš kriauklės nepakliūtų purvinas vanduo.



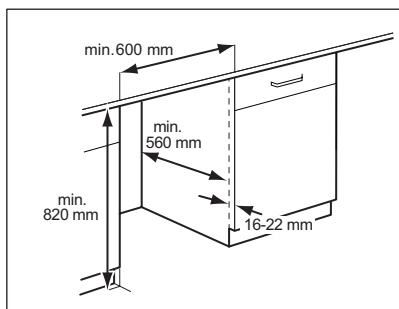
Į vėdinamą vamzdį sienoje

Jungiant tiesiai į patalpos sienoje įrengtą kanalizacijos vamzdį ir pritvirtinant pristatytu kabelio pavalkėliu L.

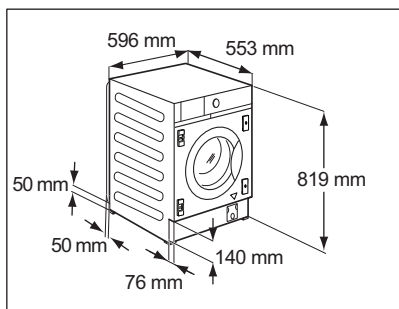


Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl kitos vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies susisiekiite su remonto paslaugų centru.

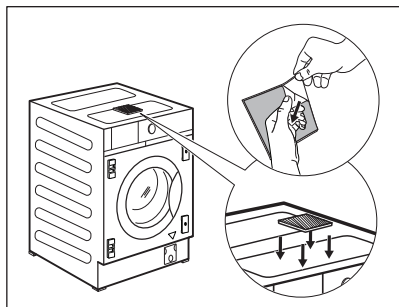
5.6 Įrengimas balduose



Šis prietaisas buvo pagamintas taip, kad jį būtų galima įmontuoti į virtuvės baldus. Minimalius išėmos matmenis rasite brėžiniuose.



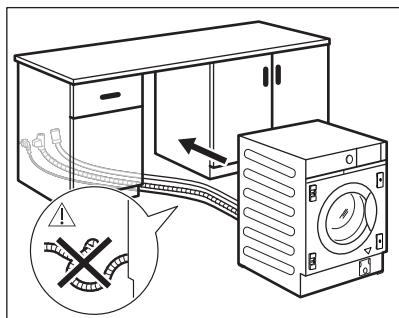
Jeigu žarnos yra už prietaiso, įsitikinkite, kad niekas neuždarytų nurodytos mažos angos, kurios išmatavimas 50 x 50 mm.



Prietaise taip pat yra lipni kempinė **H**, kurią galite rasti būgno viduje.

Pritvirtinkite ją prietaiso viršuje, kaip parodyta brėžinyje.

Kai išlygiuojate prietaisą po baldą, **NESUSPAUSKITE** kempinės.



Prieš tęsdami prietaiso montavimą, atneškite jį arti angos ir nustatykite vandens įleidimo, vandens išleidimo žarnų ir maitinimo kabelio padėtį.

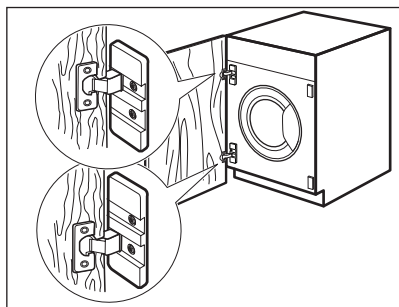
⚠ ĮSPĖJIMAS!

Įsitikinkite, kad jie nebūtų perlenkti ar deformuoti.

5.7 Spintelės durelių paruošimas ir surinkimas

Spintelės durelių matmenys turi būti tokie:

- Plotis min. 595 – maks. 598 mm;
- storis 16–22 mm.

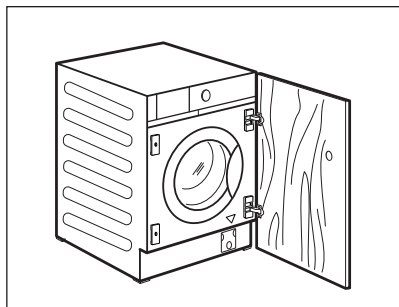


Gamyklos išankstinė nuostata

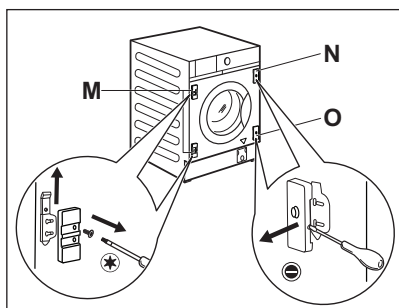
Prietaisas yra iš anksto sumontuotas taip, kad būtų galima naudoti iš dešinės į kairę atidaromų spintelės durelių komplektą.



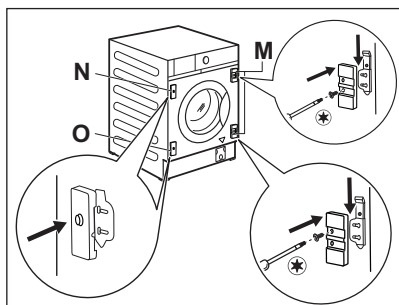
Būtų geriausia prisukti viršutinį lankstą į viršutinės plokštelės viršutinę angą ir apatinį lankstą į apatinės plokštelės apatinę angą.



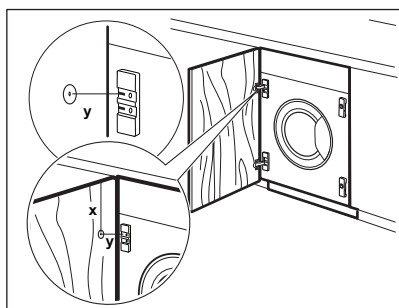
Spintelės durelių atidarymo krypties keitimas
Pakeiskite spintelės durelių atidarymo kryptį prieš visiškai sumontuodami prietaisą.



Jeigu spintelės durelės turi būti atidaromos iš kairės į dešinę, pakeiskite lanksto atramų **M** padėtį su magnetine plokšte **N** ir apatine plokšte **O**.



Įsitikinkite, kad plokštelė su magnetu yra viršutinėje padėtyje.

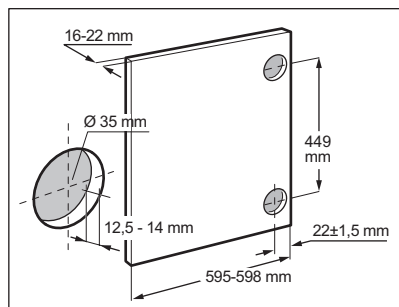


Spintelės durelių paruošimas

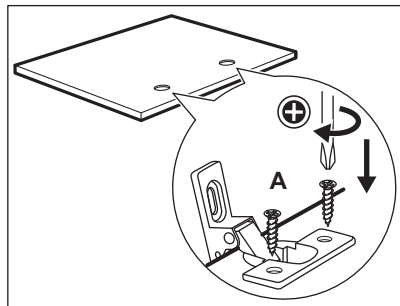


Norint pagilinti dureles, rekomenduojama kviestiti specialistą.

Tinkamai sulygiuokite spintelės dureles su baldu. Išmatuokite atstumą **X**, kad galėtumėte nustatyti angos aukštį viršutiniam lankstui įleisti. Angos **Y** vidurys turi būti tame pačiame aukštyje kaip ir lanksto atramos judėjimas.

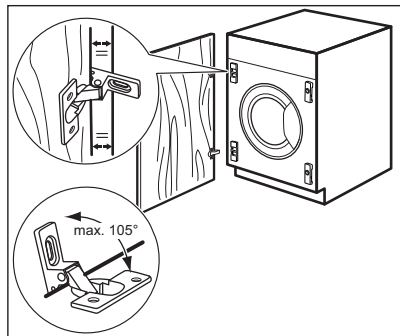


Laikydamiis brėžinyje pateiktų matmenų ir atstumų (449 mm), nustatykite apatinės angos padėtį.
Praplatinkite angas.

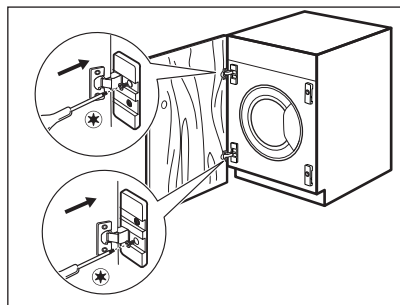


Vyriai

Norint sumontuoti lankstus, durelių vidinėje pusėje reikia išgręžti dvi skylės (35 mm skersmens, 12,5–14 mm gylio, priklausomai nuo spintelės durelių gylio).
Lankstai prie durelių bus tvirtinami keturiais pristatytais varžtais **A**.



Norėdami sulygiuoti dureles pradžioje pasirūpinkite, kad spintelės durelių briauna būtų lygiagreti prietaiso briaunai, o atidarytų durelių kampas neviršytų 105°.

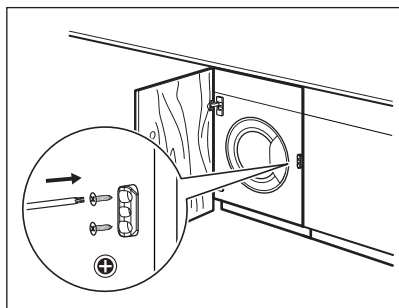
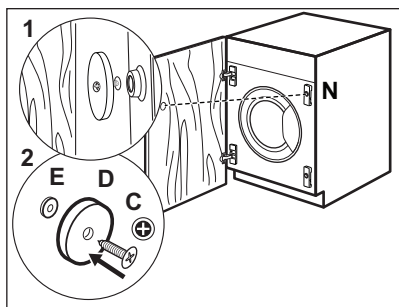


Durelių montavimas

Dviem pristatytais varžtais **B** pritvirtinkite lankstus prie prietaiso lankstų atramų.



Vyrių padėtis galima pakoreguoti, kad kompensuotų galimai netolygų durelių storį.



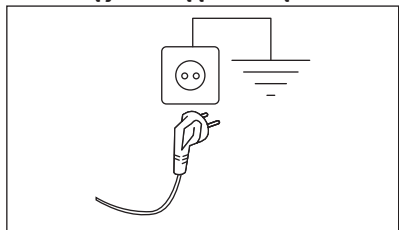
5.8 Elektros prijungimas

Baigę įrengimo darbus, galite prijungti maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.

Techninių duomenų lentelėje ir skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodyti reikalingi elektros parametrai. Įsitinkite, kad jie atitinka maitinimo galios parametrus.

Įvertinę visus prie elektros tinklo galimai prijungtus prietaisus patikrinkite, ar jūsų namų elektros tinklas pakankamo galingumo.

Prietaisąjunkite į žemintą elektros lizdą.



Magnetas

Prietaisas pritaikytas magnetiniam durelių uždarymui.

Norėdami tinkamai uždaryti:

1. Uždėkite varžtą **C** ir magnetą **D** ant magnetinės plokštelės **N**. Lenkite spintelės dureles prie varžto, kol jis paliks žymą.
2. Atidarykite spintelės dureles ir prisukite magnetą **D** (plieninį diską ir guminį žiedą **E**) varžtu **C** spintelės durelių vidinėje pusėje, kur varžtas paliko žymą, kaip buvo aprašyta pirmame veiksmo.



Lankstusis stabdiklis

Tiekiamą plastikinį stabdiklį sumontuokite tik baigę prietaiso montavimo darbus, kad išvengtumėte galimo judesio į išorę.

Pritvirtinkite jį prie baldo, šalia priekinio skydelio, maždaug ties durelių viduriu, **priešingoje vyrių pusėje.**

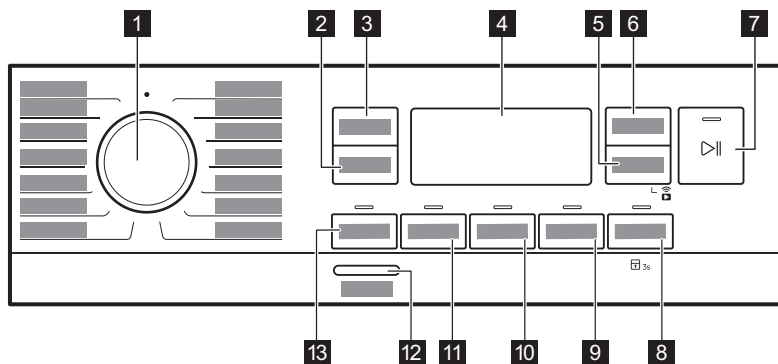
Elektros kabelis po prietaiso prijungimo turi būti lengvai pasiekiamas.

Dėl šio prietaiso elektros įrengimo darbų kreipkitės į mūsų įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

Gamintojas neprisima jokios atsakomybės už žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl čia nurodytų saugos taisyklių nesilaikymo.

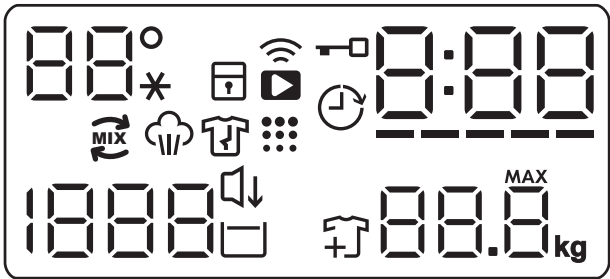
6. VALDYMO SKYDELIS

6.1 Valdymo skydelio aprašymas



- | | |
|---|--|
| <p>1 Programos pasirinkimo ratukas</p> <p>2 Gręžimas jutiklinis mygtukas </p> <p>3 Temperatūra jutiklinis mygtukas </p> <p>4 Ekranas</p> <p>5 Atidėtas paleidimas jutiklinis mygtukas  ir Nuotolinis paleidimas funkcija </p> <p>6 Laiką taupančios programos jutiklinis mygtukas </p> <p>7 Paleidimas / pristabdymas jutiklinis mygtukas </p> | <p>8 „Plus Steam“ jutiklinis mygtukas  ir nuolatinė vaikų saugos užrakto parinktis  3s</p> <p>9 „Soft Plus“ jutiklinis mygtukas </p> <p>10 Papildomas skalavimas jutiklinis mygtukas </p> <p>11 Dėmių šalinimas jutiklinis mygtukas </p> <p>12 Įjungti / išjungti mygtukas </p> <p>13 Pirminis plovimas jutiklinis mygtukas </p> |
|---|--|

6.2 Ekranas



88°*	Temperatūros sritis: 88° Temperatūros indikatorius. --* Šalto vandens indikatorius.
	Vaikų saugos užrakto indikatorius.
	„Wi-Fi“ ryšio indikatorius.
	Nuotolinio paleidimo indikatorius.
	Užrakintų durelių indikatorius.
	Atidėto paleidimo indikatorius.
0:00	Skaitmeninis indikatorius gali rodyti: • programos trukmę (pvz., 2:40). • Atidėto paleidimo laikas (pvz. 2h) • Ciklo pabaigą (0:00). • įspėjamąjį kodą (pvz., E20). • Klaidos indikatorius (- - -). • Kai dirbate su APP: APP AP (prieigos taškas), UPd (vyksta atnaujinimas). Žr. skyrių „Wi-Fi“ prijungimo nustatymas“. • Bendro prietaiso veikimo laiko indikatorius. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Nustatymai“, poskyryje „Veikimo valandų skaitiklis“.
----	Laiką taupančios programos indikatorius.
	PowerCare indikatorius.
	Garų ciklo indikatorius.
	Neglamžymo fazės indikatorius.

	Būgno valymo indikatorius. Tai rekomendacija atlikti būgno valymą.
1888	Gręžimo sritis: Gręžimo greičio indikatorius — — Išjungto gręžimo indikatorius. Gręžimo fazė išjungta.
	Tylioji indikatorius.
	Skalavimo sulaikymo indikatorius.
	Skalbinių papildymo indikatorius [sižiebia skalbimo fazės pradžioje, kai vis dar galima sustabdyti prietaisą ir pridėti daugiau skalbinių].
88.8 ^{MAX}	Didžiausio skalbinių kiekio indikatorius (žr. skyrių „ProSense System Skalbinių kiekio nustatymas“). MAX mirksės, kai skalbinių kiekis viršys didžiausią leistiną pasirinktos programos skalbinių kiekį.

7. RATUKAS IR MYGTUKAI

7.1 Įžanga



Parinktys / funkcijos negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinktis / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti nesuderinamų parinkčių / funkcijų.

7.2 Įjungti / išjungti

Kelias sekundes palaikykite paspaustą šį mygtuką, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą. Įjungiant ir išjungiant prietaisą suveikia du skirtingi garso signalai.

Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą po kelių minučių siekiant sumažinti energijos sąnaudas, jums gali tekti vėl įjungti prietaisą.

7.3 Programų pasirinkimo ratukas

Norimai skalbimo programai pasirinkti. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Programos“.

Padėtis • yra atkūrimo funkcija, kuri sustabdo ir atkuria vykdomą programą.

Ekrane rodomi brūkšniai, reiškiantys, kad nebuvo pasirinkta jokia programa.

7.4 Temperatūra

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai parenka numatytąją temperatūrą.

Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kol ekrane bus rodoma pageidaujamos temperatūros vertė.

Kai ekrane rodomi indikatoriai _ _ *, prietaisas nešildo vandens.

7.5 Gręžimas

Kai pasirenkate programą, prietaisas automatiškai parenka numatytąjį gręžimo greitį. Su šia funkcija galite sumažinti numatytąjį sukimosi greitį.

Kelias kartus palieskite šį mygtuką, kad:

- **Sumažintumėte gręžimo greitį.** Ekrane bus rodomas tik pasirinktai programai priimtino gręžimo intensyvumo parinktys.
- Papildomos gręžimo parinktys „Be

gręžimo“ — — —.

Pasirinkite šią funkciją, jei norite išjungti visus gręžimo ciklus. Suveiks tik pasirinktos skalbimo programos vandens išleidimo ciklas. Pasirinkite šią funkciją jei skalbiate plonus ir gležnus audinius. Kai

kurios skalbimo programos skalavimo ciklo metu naudoja daugiau vandens.

- Įjunkite parinktį „**Skalavimo sulaikymas**“ .

Galutinis gręžimo ciklas nebus vykdomas. Po paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, todėl skalbiniai mažiau susiglamžo. Skalavimo programos pabaigoje būgne lieka vandens.

Toliau rodomas indikatorius . Durelės lieka užrakintos, o būgnas reguliariu intervalu pasisuka, kad skalbiniai mažiau susiglamžytų. Jei norite atrakinti dureles, turite išleisti vandenį.

Jeigu spustelėsite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , prietaisas įvykdys gręžimo ciklą ir išleis vandenį.



Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 val.

- Įjunkite parinktį **Tyloji** . Tarpinė ir galutinė gręžimo fazės nevykdomos ir programa baigiama paliekant vandenį būgne. Tai padeda sumažinti susiglamžymą.

Toliau rodomas indikatorius . Durelės liks užrakintos. Būgnas reguliariai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą. Jei norite atrakinti dureles, turite išleisti vandenį. Kadangi programa yra labai tyli, ją galima naudoti naktį, kai elektros energija yra pigesnė. Pasirinkus kai kurias programas, skalavimui naudojama daugiau vandens. Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , bus vykdomas tik vandens išleidimo ciklas.



Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 val.

7.6 Pirminis plovimas

Šia parinktimi skalbimo programą galite papildyti pamirkymo ciklu.

Virš jutiklinio mygtuko įsijungia atitinkamas indikatorius.

Naudokite šią parinktį, norėdami pridėti pirminio skalbimo fazę skalbiant 30 °C temperatūroje prieš skalbimo fazę.

Rekomenduojame naudotis šia parinktimi, jei skalbiate labai suteptus skalbinius, ypač jei juose yra smėlio, daug dulkių, purvo ar kitų kietųjų dalelių.



Naudojant šias parinktis gali pailgėti programos trukmė.

7.7 Dėmių šalinimas

Norėdami įtraukti į programą dėmių šalinimo fazę, palieskite šį mygtuką.

Virš jutiklinio mygtuko įsijungia atitinkamas indikatorius.

Naudokitės šia parinktimi, kad pašalintumėte sunkiai įveikiamas dėmes.

Jei naudojate šią parinktį, į skyrelį  įpilkite dėmių šalinimo priemonės.

Dėmių šalinimo priemonė sumaišoma ir pašildoma su skalbimo priemone, kad efektyviau veiktų.



Ši parinktis šiek tiek pailgina programos trukmę.

Šios parinktys negalima pasirinkti skalbiant žemesnėje kaip 40 °C temperatūroje.

7.8 Nuolatinė Papildomas skalavimas

Šia parinktimi prie pasirinktos skalbimo programos galima pridėti kelias skalavimo fazes.

Naudokite šią parinktį žmonėms, kurie yra alergiški skalbimo priemonių likučiams ir kurių oda jautri. Dėl papildomo šios parinktys funkcionalumo audinių minkštiklis tolygiai pasiskirsto skalbiniuose ir sustiprina poveikį audiniams. Rekomenduojama naudojant audinių minkštiklį.



Ši parinktis šiek tiek pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka šviesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjunginama.

7.9 Pastovi „Soft Plus“

Nustatykite parinktį, kad optimizuotumėte audinių minkštiklio pasiskirstymą ir audiniai būtų minkštesni.

Rekomenduojama, kai naudojate audinių minkštiklį.



Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka šviesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjunginama.

7.10 „Plus Steam“

Šia parinktimi pridama garinimo fazė, o po jos seka trumpa neglamžymo fazė baigiantis skalbimo programai.

Garinimo fazė sumažina audinių susiglamžymą ir palengvina drabužių lyginimą.

Virš jutiklinio mygtuko įsijungia atitinkamas indikatorius.

Garinimo fazės metu indikatorius nuolat šviečia.



Naudojant šią parinktį gali pailgėti programos trukmė.

Programai pasibaigus ekrane įsijungs , išsijungs indikatorius ir nuolat švies indikatorius ir LED lemputė Paleidimas / pristabdymas . Būgnas maždaug 30 minučių sklandžiai juda panaudojant garus. Palietę bet kurį mygtuką išjungsime skalbinių susiglamžymą mažinančią funkciją ir atrakinsite dureles, o prietaisas parinks prieš tai nustatytą programą.

Jei norite nutraukti susiglamžymą mažinantį ciklą, taip pat galite:

- Kelias sekundes palaikykite paspaustą mygtuką Įjungti / išjungti, kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą.
- Programų pasirinkimo rankenėlės pasukimas į kitą padėtį.



Naudojant mažą skalbinių kiekį galima pasiekti geresnių rezultatų.

7.11 Apsaugos nuo vaikų užraktas

Naudodamiesi šia funkcija apsaugosite prietaisą nuo vaikų.

- Norėdami įjungti / išjungti šią parinktį, palaikykite nuspaudę mygtuką kol ekrane įsijungs / užges.

Prietaise ši parinktis bus numatytoji ir jį išjungs.

7.12 Atidėtas paleidimas

Šiuo mygtuku galite atidėti programą vėlesniam laikui.

Kelis kartus palieskite mygtuką, iki nustatysite pageidaujimą atidėto paleidimo laiką. Su kiekvienu paspaudimu laiko nustatymas padidės 1 val., daugiausiai iki 20 valandų.

Ekrane rodomas indikatorius ir pasirinktas atidėjimo laikas. Palietus mygtuką

Paleidimas / pristabdymas , prietaisas pradės laiko atskaitą ir durelės užsirakins.

7.13 Laiką taupančios programos



Šia parinktimi galite sumažinti programos trukmę, atsižvelgiant į skalbinių kiekį ir jų užterštumo lygį.

Nustačius skalbimo programą, ekrane rodoma numatytoji jos trukmė ir ----- brūkšniai.

---- tinka dideliu vidutiniškai suteptų skalbinių kiekiui (pilnas būgnas).

--- greitas ciklas dideliu mažai suteptų skalbinių kiekiui (pilnas būgnas).

- labai greitas ciklas mažesniai lengvai suteptų skalbinių kiekiui (pusė būgno).
- trumpiausias ciklas nedideliame skalbinių kiekiui atšviežinti.

Funkcija Laiką taupančios programos galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.

indikatorius	Medvilnė	Sintetika
----- 1)	■	■
----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Numatytosios visų programų trukmės.

2) Šis Laiką taupančios programos parinkties lygis negalimas su 90 °C temperatūra.

Laiką taupančios programos su garinimo programomis

Jei nustatysite garų programą, šis mygtukas leis pasirinkti tris garinimo lygius ir atitinkamai pakeisti programos trukmę:

- --- – intensyviausias;
- -- – vidutinis;
- - – mažiausias.

7.14 Paleidimas / pristabdymas

Palieskite Paleidimas / pristabdymas  mygtuką, kad paleistumėte, pristabdytumėte arba nutrauktumėte vykdomą programą.



 piktograma reiškia, kad galite sustabdyti ciklą ir įdėti arba išimti drabužius. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Drelių atidarymas. Drabužių įdėjimas“.

8. PROGRAMOS

8.1 Programų lentelė

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio atskaita Gręžimo greičio intervalas	Didžiausias kiekis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Skalbimo programos			
Eco 40-60 40 °C 1)	1400 aps./min. (1400–400 aps./min)	8.0 kg	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti skalbiniai. Energijos sąnaudos sumažėja, o skalbimo programos trukmė pailgėja, taip užtikrinami geri skalbimo rezultatai.
Medvilnė 40 °C 90 °C – šaltas	1400 aps./min. (1400–400 aps./min)	8.0 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Mažai, vidutiniškai ir stipriai sutepti skalbiniai.
Sintetika 30 °C 60 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200–400 aps./min)	3.0 kg	Sintetiniai arba mišrūs audiniai. Vidutiniškai sutepti skalbiniai.

Programa Numatytoji tem- peratūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio ats- kaita Gręžimo greičio in- tervalas	Didžiau- sias kie- kis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Gležni audiniai 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200– 400 aps./min)	2.0 kg	Gležni audiniai, pavyzdžiui, akrilas, viskozė ir mišrūs. Vi- dutiniškai ir mažai sutepti skalbiniai.
„PowerClean“ 59 min. 30 °C 60–30 °C	1400 aps./min. (1400– 400 aps./min)	4.0 kg	Medvilnė ir mišrūs sintetiniai audiniai. Puikiai tinka kasdie- niam greitam skalbimui, geresnei audinių priežiūrai ir pui- kiems rezultatams skalbiant vos 30 °C temperatūroje.
Valymo garais programa 			
 Garai	-	1.0 kg	Medvilnė, sintetika ir maišyti skalbiniai. Specialus garinimo ciklas be skalbimo, skirtas paruošti išdžiovintus skalbinius ly- ginimui arba atnaujinti tik kartą naudotus skalbinius. Ši pro- grama sumažina skalbinių susiglamžymą ir kvapus, bei atlais- vina audinių pluoštą. Nenaudokite jokių skalbimo priemonių. Programai pasibaigus iš karto išimkite skalbinius iš būgno 2) Jeigu reikia, pašalinkite dėmes skalbdami arba naudodami vietines dėmių šalinimo priemonės. Garinimo programose ne- numatyti jokie higieniniai ciklai. Garinimo programos nenau- dokite šių rūšių skalbiniams: • skalbiniams, netinkantiems džiovinti džiovyklėje; • skalbiniams, valomiems tik cheminiu būdu.
Specialiosios programos			
Gręžimas / vandens išleidimas	1400 aps./min. (1400–400 aps./min)	8.0 kg	Visi, išskyrus vilnonius ir labai plonus audinius. Skalbinių gręžimas ir vandens išpylimas iš būgno.
Skalavimas	1400 aps./min. (1400– 400 aps./min)	8.0 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius. Skalbinių skalavimo ir gręžimo programa. Numatytasis gręži- mo greitis taikomas su medvilnės skalbimo programomis. Su- mažinkite gręžimo greitį, atsižvelgdami į skalbinių rūšį. Jeigu norite pridėti skalavimo ciklą (-u), nustatykite Papildomas ska- lavimas parinktį. Esant mažam gręžimo greičiui, prietaisas skalauja švelniai ir gręžia trumpai.
Papildomos skalbimo programos			

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio atskaita Gręžimo greičio intervalas	Didžiausias kiekis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
 Lauko drabužiai 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200– 400 aps./min)	2.0 kg ³⁾ 1.0 kg ⁴⁾	 Nenaudokite audinių minkštiklio ir patikrinkite, ar ploviklio dalytute nėra audinių minkštiklio likučių. Sintetiniai sporto drabužiai. Ši programa yra skirta švelniam šiuolaikiškų lauko sportinių drabužių skalbimui ir ji taip pat tinka drabužių, skirtų sporto klubui, dviračių sportui ar bėgiojimui, ir panašių drabužių skalbimui. Rekomenduojamas skalbinių kiekis – 2.0 kg. Vandeniui atsparūs, vandeniui atsparūs ir orui pralaidūs audiniai bei vandeniui nepralaidūs audiniai. Šią programą taip pat galima naudoti kaip apsaugos nuo vandens atkūrimo fazę, specialiai sukurtą drabužiams su hidrofobine danga. Norėdami atlikti apsaugos nuo vandens atkūrimo fazę, atlikite toliau nurodytus veiksmus. - Į  skyrelį pripilkite skalbiklio. - Įpilkite specialios audinių nepralaidumo vandeniui atkūrimo priemonės į stalčiaus audinių minkštiklio skyrelį . - Sumažinkite skalbinių kiekį iki 1.0 kg.  Norėdami pagerinti apsaugos nuo vandens savybes džiovinkite skalbinius džiovyklėje, pasirinkę Lauko drabužiai džiovinimo programą (jei tokia programa įdiegta ir jeigu drabužių etiketėje nėra draudimo tai daryti).
 Higieniška 60 °C	1400 aps./min. 1400 – 400 aps./min	8.0 kg	Balti medvilniniai skalbiniai. Veiksminga skalbimo programa su garinimu pašalina daugiau nei 99,99 % bakterijų ir virusų. ⁵⁾ Viso skalbimo ciklo metu palaikoma virš 60 °C temperatūra; papildomas audinių pluošto garinimo ciklas ir patobulintas skalavimo ciklas užtikrina likusių skalbimo priemonių ir mikroorganizmų pašalinimą. Ši programa taip pat užtikrina žiedadulkių ir kitų alergizuojančių dalelių pašalinimą.
20 min, 3 kg 30 °C 40–30 °C	1200 aps./min. (1200– 400 aps./min)	3.0 kg	Medvilniniai ir sintetiniai gaminiai mažai sutepti arba kartą dėvėti.
Sportiniai drabužiai 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200– 400 aps./min)	3.0 kg	Sintetiniai sportiniai drabužiai. Intensyvus trumpas ciklas giluminiam sportinių drabužių skalbimui.

Programa Numatytoji tem- peratūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio ats- kaita Gręžimo greičio in- tervalas	Didžiau- sias kie- kis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Džinsai 30 °C 40 °C – šaltas	800 aps./min. (1200–400 aps./min)	3.0 kg	Speciali programa džinsiniams drabužiams su švelniu skalbimo ciklu, kad mažiau išbluktų spalva ir neatsirastų žymių. Siekiant aukštesnės skalbimo kokybės, rekomenduojame skalbti mažesnę skalbinių kiekį.
 Vilna / šilkas 40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200–400 aps./min)	1.5 kg	Skalbyklėje skalbiami vilnoniai, rankomis skalbiami vilnoniai ir kiti audiniai pažymėti „skalbti rankomis“. 6)

1) Remiantis Europos Komisijos Reglamentu ES 2019/2023 ir Ukrainos dekretu 834/2023. Šią 40 °C programą galima naudoti įprastai suteptiems medvilniniams skalbiniams, kuriuos leidžiama skalbti kartu 40 °C ar 60 °C temperatūros vandenyje.



Informacija apie pasiekiamą skalbinių temperatūrą, programos trukmę ir kitus duomenis pateikta skyriuje „Sąnaudų vertės“.

Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausios programos paprastai yra tos, kurioms naudojama žemesnė temperatūra ir kurių trukmė ilgesnė.

- 2) Jei išdžiovintiems skalbiniams parinksite apdorojimo garais funkciją, ciklo pabaigoje skalbiniai gali būti drėgnai. Pakabinkite skalbinius lauke/patalpoje maždaug 10 minučių. Ši programa nepašalina labai stiprių kvapų.
- 3) Skalbimo programa.
- 4) Skalbimo programa ir apsaugos nuo vandens savybių atkūrimo fazė.
- 5) Išbandyta su „Staphylococcus aureus“, „Enterococcus faecium“, „Candida albicans“, „Pseudomonas aeruginosa“ ir „MS2 Bacteriophage“; bandymus 2021 m. atliko nepriklausoma laboratorija „Swissatest Testmaterialien AG“ (tyrimo ataskaitos Nr. 202120117).
- 6) Šio ciklo metu būgnas sukasi lėtai ir skalbia švelniai. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba sukasi netinkamai, bet tai su šia programa normalu.

Programos parinkčių suderinamumas

Programa	Gręžimas	Be gręžimo			Pirminis plovimas ¹⁾	Dėmių šalinimas ²⁾	Papildomas skalavimas	„Soft Plus“	„Plus Steam“	Atidėtas paleidimas	Laiko taupymas
Eco 40-60	■		■							■	
Medvilnė	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sintetika	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Programa	Gręžimas	-- Be gręžimo			Pirminis plovimas ¹⁾	Dėmių šalinimas ²⁾	Papildomas skalavimas	„Soft Plus“	„Plus Steam“	Atidėtas paleidimas	Laiko taupymas
Gležni audiniai	■	■	■	■			■	■		■	
„PowerClean“ 59 min.	■	■	■				■	■		■	
 Garai										■	■
Gręžimas / vandens išleidimas	■	■ ³⁾								■	
Skalavimas	■	■	■				■			■	
 Lauko drabužiai	■	■	■				■			■	
 Higieniška	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
20 min, 3 kg	■	■								■	
Sportiniai drabužiai	■	■	■		■		■			■	
Džinsai	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
 Vilna / šilkas	■	■	■							■	

1) Pirminis plovimas ir Dėmių šalinimas negalima naudoti kartu.

2) Šios parinktys negalima pasirinkus žemesnę nei 40 °C temperatūrą.

3) Jeigu pasirinksite „Be gręžimo“, prietaisas tik išleis vandenį.

Programas atitinkantys skalbikliai

Programa	Universalūs milteliai ¹⁾	Universali skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems skalbiniams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Medvilnė	▲	▲	▲	--	--
Sintetika	▲	▲	▲	--	--
Gležni audiniai	--	--	--	▲	▲

Programa	Universalūs milteliai 1)	Universalios skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems skalbiniams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
„PowerClean“ 59 min.	--	▲	▲	--	--
 Lauko drabužiai	--	--	--	▲	▲
 Higieniška	▲	▲	--	--	▲
20 min, 3 kg	--	▲	▲	--	--
Sportiniai drabužiai	--	▲	▲	--	▲
Džinsai	--	--	▲	▲	▲
 Vilna / šilkas	--	--	--	▲	▲

1) Skalbiant aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

8.2 Garai programos

Programos Garai skirtos greitai atšviežinti drabužius (iš medvilnės, sintetikos, mišrių audinių, įskaitant gležnus), sumažinti jų susiglamžymą ir pašalinti kvapus.

Audinių plaušeliai atlaisvinami ir po to juos galima lengvai išlyginti. Pasibaigus programai nedelsdami išimkite skalbinius.

Naudojantis parinktimi Laiką taupančios programos, ciklo trukmę galima sumažinti iki 15 minučių.

NENAUDOKITE šio režimo su šių tipų skalbiniais:

- skalbiniais, netinkantiems džiovinti džiovyklėje;
- skalbiniais, valomiems tik cheminiu būdu.



Nenaudokite jokių skalbimo priemonių! Programos Garai nepašalina stiprių kvapų ir nevykdo higieninio valymo ciklo. Po apdorojimo garais skalbiniai gali būti drėgni. Tokiu atveju skalbinius kelioms minutėms padžiaukite.

Skalbinių kvapai (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance atnauja net ir gležnus audinius, pašalina susiglamžymus ir suteikia išskirtinį švelnų **AEG** sukurtą aromatą. Atgaivindami drabužius garais, vietoje skalbimo kiekvieną kartą visu ciklu ilgiau išsaugosite gerą drabužių išvaizdą. Kvapus galite saugiai naudoti su programomis „Steam“ ir „Cashmere“, kad išskaltumėte delikačius ir gležnus audinius, tokius kaip kašmyras ar vilna. Skalbdami mažesnę kiekį naudokite mažiau kvapų ir pasirinkite trumpesnę ciklą: vos per penkiolika minučių drabužiai vėl taps lyg ką tik išskaltinti.

Atidžiai perskaitykite su kvapalais pateiktą instrukciją.

NEGALIMA:

- kvapu apdorotų drabužių džiovinti džiovyklėje. Jis išgaruos;
- naudoti kvapo kitais tikslais, nei nurodyta;
- naudoti kvapo naujiems drabužiams. Naujuose drabužiuose gali būti likusių apdailos junginių, kurie nesuderinami su kvapu.



Kvapų buteliukų galite įsigyti internetinėje parduotuvėje **AEG** arba iš įgaliotojo prekybos atstovo.

8.3 Woolmark Premium Wool Care – Žalia



Bendrovė „The Woolmark Company“ išbandė ir patvirtino šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklo tinkamumą vilnoniams gaminiams, kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, jei laikoma si gaminio etiketėje ir šios skalbyklės gamintojo instrukcijoje pateiktų nurodymų.
M1756

9. 📶 „WI-FI“ NUSTATYMAS

Šiame skyriuje aprašoma, kaip prijungti prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo ir susieti su mobiliaisiais įrenginiais.

Naudodami šią funkciją galite gauti pranešimus, stebėti ir valdyti prietaisą mobiliuoju įrenginiu.

Gamykliniuose nustatymuose „Wi-Fi“ yra išjungtas.

Jei norite susieti prietaisą ir naudoti papildomas funkcijas, atlikite toliau nurodytus žingsnius.

- Įjunkite belaidį tinklą.
- Mobilųjį prietaisą prijunkite prie belaidžio tinklo.

„Wi-Fi“ modulio parametrai

Dažnis	2.412–2.472 GHz Europos rinkai
Protokolas	IEEE 802.11b/g/n
Maksimali galia	< 20 dBm
Užšifravimas	WPA, WPA2, WPA3

9.1 App diegimas ir konfigūravimas



App leidžia kontroliuoti skalbimą per mobilųjį įrenginį.
Turi daugybę programų, naudingų funkcijų ir informacijos apie gaminį, tinkamai pritaikytos prietaisui.
Asmeniškai pritaikyta skalbinių priežiūra – viskas iš mobiliojo įrenginio.

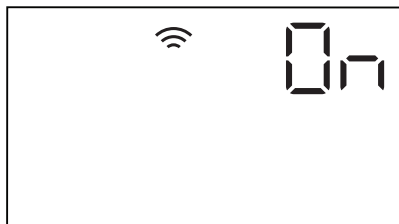
Kai prie programos jungiate prietaisą, būkite netoli jo su savo mobiliuoju įrenginiu.

Patikrinkite, ar jūsų mobilusis įrenginys prijungtas prie belaidžio tinklo.

1. Savo išmaniajame įrenginyje eikite į „App Store“ arba nuskaitykite QR kodą (*žr. skirsnį „QR kodas vardinėje lentelėje“*).
2. Atsisiųskite ir įdiekite mūsų programėlę.
3. Paleiskite programą. Pasirinkite šalį bei kalbą ir prisijunkite su savo el. pašto adresu ir slaptažodžiu. Jeigu neturite paskyros, susikurkite ją vadovaudamiesi App pateiktais nurodymais.
4. Laikykitės programoje pateikiamų nurodymų dėl prietaiso registracijos ir konfigūravimo.

9.2 Skalbiklės belaidžio ryšio konfigūravimas

1. Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaustą įjungti / išjungti mygtuką. Palaikite maždaug 10 sekundžių, prieš tęsdami belaidį konfigūravimą.
2. Programų pasirinkimo rankenėle pasirinkite programą.
3. Vienu metu kelias sekundes paspauskite ir palaikykite nuspaudę mygtukus  ir , kol pasigirs spragtelėjimas. Atleiskite mygtukus. Ekrane 5 sekundes matysite  ir pradės mirksėti  indikatorius. Paleidžiamas belaidis modulis.



Įsitikinkite, kad programėlė paruošta prisijungti.

4. Maždaug po sekundžių ekrane matysite **AP** (prieigos tašką).



Prieigos taškas bus atviras maždaug 3 minutes.

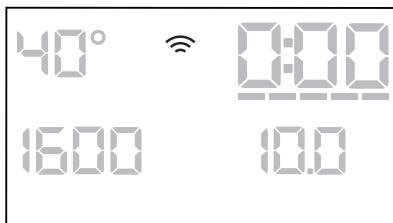


Kol prietaisas yra aktyvintas, jis mėgins prisijungti su išsaugotais kredencialais, kol „Wi-Fi“ nebus išjungtas arba kredencialai atkurti.

5. Sukonfigūruokite "My AEG" programėlę išmaniajame įrenginyje ir laikydamiesi

nurodymų prijunkite prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo.

6. Jeigu sukonfigūruotos prijungimo galimybės, kai vėl rodomas informacijos apie programą ekranas, ekrane bus rodomas indikatorius .



Norėdami išjungti belaidį ryšį, vienu metu kelias sekundes palaikykite nuspaustus  ir  mygtukus, kol išgirsite pirmą garso signalą. Atleiskite mygtukus. Ekrane 5 sekundes bus matomas **OFF**.



Jeigu išjungsite ir vėl įjungsite prietaisą, belaidis ryšys automatiškai išsijungs.

Norėdami pašalinti belaidžio ryšio kredencialus, vienu metu nuspauskite ir 10 sekundžių palaikykite nuspaudę mygtukus  ir , kol išgirsite antrą garso signalą: --- indikatorius.

9.3 Nuotolinis paleidimas

Nuotolinio paleidimo funkcija leidžia paleisti ciklą nuotoliniu būdu.



Nuotolinis valdymas aktyvinamas automatiškai, kai paspaudžiate mygtuką Paleidimas / pristabdymas  programai paleisti; skalbimo programą taip pat galima paleisti nuotoliniu būdu.

Kai įdiegta programa ir yra belaidis ryšys, taip pat galite aktyvinti nuotolinį paleidimą:

1. Palieskite mygtuką Nuotolinis paleidimas  ir ekrane kelias sekundes bus rodomas indikatorius **APP**.



2. Palieskite mygtuką **Paleidimas /** pristabdymas **▷||**, kad suaktyvintumėte nuotolinį paleidimą prieš nustojant mirksėti indikatoriumi **APP**. Programų suvestinės ekrane rodomi indikatoriai **📶** ir **🔋** ir duralės yra užrakintos. Dabar galite nuotoliniu būdu paleisti programą.



Liečiant mygtuką **Paleidimas /** pristabdymas **▷||**, kai indikatorius **APP** nustoja mirksėti, nuotolinis paleidimas neaktyvinamas, bet nustatyta programa paleidžiama.

Norėdami atjungti nuotolinį paleidimą, bakstelėkite mygtuką **Nuotolinis paleidimas**

📶 ir patvirtindami paspauskite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas ▷||**.



Atkurta padėtis • išjungia nuotolinį paleidimą.

9.4 Atnaujinimas belaidžiu būdu

Programėlė gali paraginti atlikti prietaiso atnaujinimą.

Programai veikiant programėlė informuos, kad atnaujinimas bus pradėtas programai pasibaigus.

Atnaujinimo metu prietaiso ekrane rodoma **UPD**.

Neišjunkite prietaiso ir neištraukite jo kištuko, kai jis atnaujinamas.

Prietaisą vėl bus galima naudoti baigus atnaujinimą be jokio pranešimo apie sėkmingą atnaujinimą.

Jei įvyksta klaida, prietaiso ekrane rodoma **E r r**: paspauskite bet kurį mygtuką arba pasukite rankenėlę, kad prietaisas vėl įprastai veiktų.

10. NUSTATYMAI

10.1 Garso signalai

Prietaise yra skirtingi garso signalai, kurie veikia, kai:

- įjungiate prietaisą (specialus trumpas signalas);
- išjungiate prietaisą (specialus trumpas signalas);
- liečiate mygtukus (spragtelėjimo garsas);
- netinkamai pasirenkate (3 trumpi garsai);
- programa baigiama (maždaug 2 minučių trukmės garsų seka);
- prietaisas sugedo (maždaug 5 minučių trukmės trumpų garsų seka).

Norėdami **įjungti / išjungti** garso signalus, kurie skamba programai pasibaigus, vienu metu lieskite ir maždaug 2 sekundes palaikykite mygtukus **U** ir **🔊**. Ekrane rodoma įjungta arba išjungta.



Jei išjungsitė garso signalus, įvykus prietaiso veikimo sutrikimui, jie vis tiek veiks.

10.2 Veikimo valandų skaitiklis

Bendrą prietaiso veikimo laiką valandomis galima pamatyti įjungus prietaisą. Šis skaitiklis skaičiuoja ciklą veikimo laiką (tačiau neskaičiuojamos pauzės ar atidėto paleidimo laikai). Jei norite pamatyti šią reikšmę, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Įjunkite prietaisą paspausdami mygtuką **Įjungti / išjungti**.
2. Programų pasirinkimo rankenėle pasirinkite bet kurią programą.
3. Paspauskite ir keletą sekundžių palaikykite nuspaudę **Dėmių šalinimas** ir

Papildomas skalavimas mygtukus (per 10 sekundžių po įjungimo. Praėjus 10 sekundžių, šis mygtukų derinys įjungia ir išjungia garsinius signalus).

4. Po 3 sekundžių ekrane matysite, kiek valandų prietaisas jau veikė, pvz., jei prietaisas veikė 1276 valandas, ekrane iš pradžių 2 sekundes matysite užrašą Hr, tada 2 sekundes skaičių 12 (tūkstančius ir šimtus), o pabaigoje 76 (dešimtis ir vienetus).



Jei parodyti skaitiklio reikšmės nepavyktų (dėl netinkamai pasirinkto laiko, programos ar mygtukų derinio), išjunkite prietaisą ir pabandykite dar kartą.

10.3 Gamyklos nuostatos

Ši funkcija leidžia atkurti numatytąsias gamyklines parinktis. Jei norite **įjungti** šią funkciją, atlikite šiuos veiksmus:

1. Įjunkite prietaisą paspausdami mygtuką Įjungti / Išjungti.
2. Programų pasirinkimo rankenėle pasirinkite bet kurią programą.
3. Paspauskite ir keletą sekundžių palaikykite nuspaudę „Soft Plus“ ir „Plus Steam“ (per 10 sekundžių po įjungimo. Praėjus 10 sekundžių, šis mygtukų derinys įjungia ir išjungia garsinius signalus).
4. Ekrane maždaug 5 sekundes matysite



Jei parodyti skaitiklio reikšmės nepavyktų (dėl netinkamai pasirinkto laiko, programos ar mygtukų derinio), išjunkite prietaisą ir pabandykite dar kartą.

11. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

1. Patikrinkite, ar yra elektros maitinimas ir ar atsuktas vandens čiaupas.
2. Į skalbimo priemonių skyrelį, pažymėtą , įpilkite 2 litrus vandens. Taip įjungsitės vandens išleidimo sistema.
3. Į skyrelį, pažymėtą , įpilkite nedidelį kiekį skalbimo priemonės.

4. Parinę aukščiausią temperatūrą nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, tačiau skalbinių į būgną nedėkite.

Ši procedūra padeda iš būgno ir korpuso pašalinti įvairius nešvarumus.

12. KASDIENIS NAUDOJIMAS



ĮSPĖJIMAS!

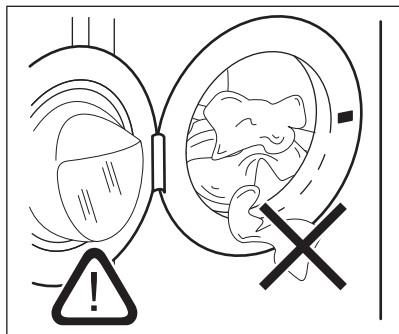
Žr. saugos skyrius.

12.1 Prietaiso įjungimas

1. Maitinimo laido kištuką įjunkite į tinklo lizdą.
 2. Atsukite vandens čiaupą.
 3. Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaustą mygtuką Įjungti / Išjungti.
- Pasigirs trumpas signalas.

12.2 Skalbinių įdėjimas

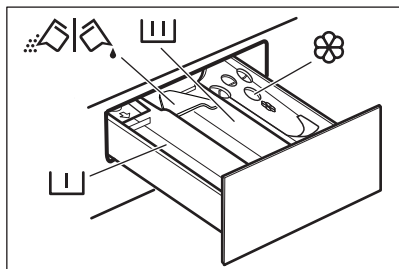
1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, ištuštinkite kišenes ir išlankstykite juos.
3. Skalbinius į būgną dėkite po vieną. Nedėkite per daug skalbinių į būgną.
4. Gerai uždarykite dureles.



⚠ DĖMESIO

- Įsitinkite, kad tarp sandarinimo gumos ir durelių nėra skalbinių, kad išvengtumėte vandens nuotėkio ir skalbinių sugadinimo.
- Skalbiančios alyvos ar tepalų stipriai suteptus drabužius arba naudojant kvapiąsias medžiagas, gali būti pažeistos skalbimo mašinos guminės dalys.

12.3 Skalbimo priemonių ir priedų pildymas rankomis



 – pirminio skalbimo fazės, mirkymo programos ar dėmių šalinimo priemonės skyrelis.

 – skalbimo priemonės skyrelis.

 – audinių minkštiklio ir kitų skystų priemonių (pvz. kondicionieriaus ar krakmolo) skyrelis.

MAX – didžiausias leistinas skystųjų skalbimo priedų kiekis.

 – skalbimo miltelių arba skystų priemonių sklendė.



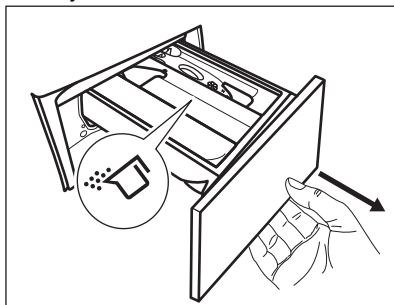
Visuomet laikykitės ant skalbimo priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, bet mes rekomenduojame neviršyti maksimalaus nurodyto kiekio (**MAX**). Šis kiekis užtikrins geriausius skalbimo rezultatus.



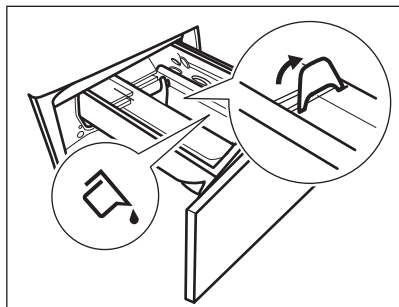
Po skalbimo ciklo, jeigu reikia, pašalinkite visus skalbimo priemonių likučius iš skalbimo priemonių dalytuvo.

12.4 Patikrinkite skalbimo priemonės sklendės padėtį

1. Ištraukite skalbimo priemonės dozatorių, iki jis sustos.

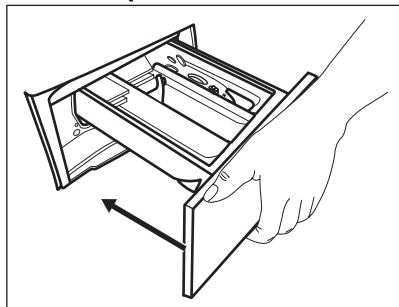


2. Jei norite išimti dozatorių, paspauskite svirtelę žemyn.
3. Jei norite naudoti skalbimo miltelius, pasukite skydelį aukštyn.
4. Jei norite naudoti skystą plovimo priemonę, pasukite skydelį žemyn.



Kai sklendė yra **NULEISTOJE** padėtyje:

- nenaudokite gelinių arba tirštų skalbiklių;
 - neviršykite leistino skystos skalbimo priemonės kiekio;
 - Nenaudokite pirminio skalbimo ciklo.
 - nenaudokite atidėto paleidimo funkcijos.
5. Sudozuokite skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio.
 6. Atsargiai uždarykite skalbimo priemonių stalčiuką.



Prieš uždarydami patikrinkite, ar skydelis netrukdo uždaryti stalčiuko.

12.5 Programos nustatymas

1. Sukdami programų pasirinkimo ratuką pasirinkite norimą skalbimo programą. Eco 40-60 – tai programa, kurią atitinka energijos vartojimo duomenų lipduke nurodyta informacija.

Mirksės Paleidimas / pristabdymas  mygtuko indikatorius.

Ekrane bus rodoma orientacinė programos trukmė.

2. Norėdami pakeisti temperatūrą ir (arba) grežimo greitį, palieskite atitinkamus mygtukus.

3. Galite rinktis vieną ar iš karto kelias papildomas funkcijas. Ekrane įsijungs atitinkamų funkcijų indikatoriai ir pasikeis programos informacija.



Jeigu pasirinkimas **negalimas**, pasigirs signalas ir ekrane pamatysite – – –.

12.6 Programos paleidimas

Palieskite Paleidimas / pristabdymas  mygtuką, kad paleistumėte programą. Kai mygtuko indikatorius išjungtas ir nemirksi (pvz., programos ratukas netinkamoje padėtyje), programos paleisti negalima. Atitinkamas indikatorius nustos mirksėti ir švies nuolat.

Durėlės užsirakins ir programa prasidės.

Ekrane rodomas indikatorius , o simbolis

 atsiranda parodyti, kad vis dar įmanoma sustabdyti ciklą ir pridėti skalbinių.



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, prieš prietaisą pripildant vandeniu.

12.7 Atidėtas programos paleidimas

1. Paspauskite mygtuką Atidėtas paleidimas tiek kartų, kad valdymo skydelyje pamatytumėte pageidaujamą atidėto įjungimo laiką. Ekrane rodomas indikatorius .

2. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Prietaiso durėlės užsirakins ir prasidės atidėto paleidimo atskaita. Valdymo skydelyje matysite indikatorius, rodantį .

Pasibaigus pasirinktam laikui programa pasileis automatiškai.

Atidėto paleidimo atšaukimas prasidėjus laiko atskaitai

Jei norite atšaukti atidėtą paleidimą, atlikite šiuos veiksmus:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , kad prietaisą

sustabdytumėte. Pradės mirksėti atitinkamas indikatorius.

2. Palieskite mygtuką Atidėtas paleidimas tiek kartų, kad valdymo skydelyje matytumėte , o indikatorius  išsijungtų.
3. Norėdami nedelsiant paleisti programą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdytas .

Atidėto paleidimo keitimas prasidėjus laiko atskaitai

Jei norite pakeisti atidėtą paleidimą, atlikite šiuos veiksmus:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdytas , kad prietaisą sustabdytumėte. Pradės mirksėti atitinkamas indikatorius.
2. Paspauskite mygtuką Atidėtas paleidimas tiek kartų, kad valdymo skydelyje pamatytumėte pageidaujamą atidėto įjungimo laiką.
3. Dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdytas , kad pradėtumėte naują laiko atskaitą.

12.8 ProSense System skalbinių kiekio nustatymas



Ekrane rodoma programos trukmė numatyta **vidutiniam arba dideliame skalbinių kiekiui**.

Palietus Paleidimas / pristabdytas , mygtuką, maksimalaus nurodyto skalbinių kiekio indikatorius išsijungs, o ProSense System pradės skalbinių svorio nustatymą:

1. Prietaisas per 30 sekundžių nustatys skalbinių kiekį. Programose, kur galima Laiką taupančios programos, šios fazės metu Laiką taupančios programos juostose ----, žemiau laikrodžio, bus rodoma paprasta animacija. Būgnas šiek tiek pasisuks.
2. Programos trukmė atitinkamai bus pakoreguota, ji gali pailgėti arba sutrumpėti. Dar po 30 sekundžių prasidės vandens pripildymo etapas.

Nustačius skalbinių svorį, **jei būgnas yra perkrautas**, ekrane mirksės **MAX** indikatorius:

Jei taip nutiktų, per 30 sek. galima sustabdyti programą ir išimti kelis skalbinius.

Išėmę kelis drabužius palieskite Paleidimas / pristabdytas , mygtuką, kad dar kartą paleistumėte programą. ProSense ciklą galima kartoti ne daugiau trijų kartų (žr. 1 punktą).

Dėmesio! Jeigu skalbinių kiekio nesumažinsite, skalbimo programa įsijungs nepaisant per didelio skalbinių kiekio. Tokiu atveju skalbiniai gali likti tinkamai neišskalbti.



Maždaug po 20 min. programos trukmė gali pasikeisti priklausomai nuo to, kiek vandens sugeria skalbiniai.



ProSense aptikimas vykdomas tik su pilnomis skalbimo programomis, kurių trukmė nėra sutrumpinta Laiką taupančios programos mygtuku.



ProSense System galimas ne visose programose, pvz.: Vilna / šilkas, Skalavimas, ir trumpųjų ciklų programose.

12.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti **tik kelias** parinktis:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdytas , Pradės mirksėti atitinkamas indikatorius.
 2. Pakeiskite parinktį. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.
 3. Dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdytas .
- Skalbimo programa veiks toliau.

12.10 Paleistos programos atšaukimas

1. Norėdami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką  / išjungti.
2. Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką  / išjungti.



Jei ProSense System pasibaigė ir prasidėjo vandens pripildymo ciklas, nauja programa pasileis **nekartojant ProSense System**. Vanduo ir skalbimo priemonės neišpilami siekiant sumažinti atliekų kiekius. Ekrane rodoma maksimali programos trukmė atnaujinama maždaug kas 20 minučių paleidus naują programą.

Taip pat galima atšaukti ir kitu būdu:

1. Pasukite pasirinkimo rankenėlę ties padėtimi „Atkūrimas“ .
 2. Palaukite 1 sekundę. Valdymo skydelyje matysite .
- Dabar galite pasirinkti naują programą.

12.11 Durelių atidarymas. Drabužių įdėjimas

Veikiant ciklui arba atidėto paleidimo funkcijai, prietaiso durelės yra užrakintos.



Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukasi, jūs negalėsite atidaryti durelių.

Užsidegus piktogramai  galite lengvai atidaryti dureles ir įdėti arba išimti skalbinius.

1. Palieskite Paleidimas / pristabdymas  mygtuką.
Ekrane išsijungia susijęs durelių užrakinimo indikatorius.
2. Atidarykite prietaiso dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius.
3. Uždarykite dureles ir palieskite Paleidimas / pristabdymas  mygtuką.

Piktograma  išsijungus dureles galima atidaryti, kai baigiasi ciklas. Taip pat galite nustatyti gręžimo arba vandens išleidimo

parinktį ir paspausti Paleidimas /

pristabdymas  mygtuką. Jei ant ratuko nėra nurodytas gręžimo ir vandens išleidimo ciklas, juos galima nustatyti per programėlę.

12.12 Programos pabaiga

Programai pasibaigus, prietaisas išsijungiamas automatiškai. Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti). Ekrane rodoma .

Užgęsta mygtuko Paleidimas / pristabdymas  indikatorius.

Durelės atrakinamos ir užgęsta indikatorius .

1. Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką  / išjungti.

Pasibaigus programai, po penkių minučių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.



Vėl įjungus prietaisą, ekrane rodoma ankstesnės programos pabaiga. Norėdami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką.

2. Išimkite skalbinius iš prietaiso.
3. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
4. Palikite dureles ir ploviklio dalytuvą pravirą, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonių kvapų.

12.13 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jeigu pasirinkote programą arba parinktį, kurios atveju po paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, programa yra baigta, tačiau:

- Laiko srityje rodoma , o ekrane rodomos užrakintos durelės .
- Pradės mirksėti mygtuko Paleidimas / pristabdymas  indikatorius.
- Būgnas vis dar reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Durelės liks užrakintos.
- Jeigu norite atidaryti dangtį, išleiskite vandenį:

1. Jeigu reikia, palieskite mygtuką Grėžimas , kad sumažintumėte prietaiso rekomenduojamą grėžimo greitį.
2. Paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdytas : prietaisas išleis vandenį ir prasidės grėžimo ciklas.

Parinkties skalavimo sulaikymo indikatorius

 arba  išnyksta.



Jeigu nustatėte Tylioji , ir paspaudėte mygtuką Paleidimas / pristabdytas  grėžimo greitis nepasikeis, o prietaisas tik išleis vandenį.

3. Programai pasibaigus ir užrakintų durelių indikatoriumi  užgesus, galite atidaryti dureles.
4. Norėdami išjungti prietaisą kelias sekundes palaikykite paspaustą mygtuką jungti / išjungti.

12.14 Budėjimo funkcija

Budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- Jūs nenaudojate prietaiso 5 minutes, kai nevykdoma jokia programa.

Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti.

- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos. Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti.

Ekrane rodoma paskutinės programos pabaiga.

Norėdami nustatyti naują ciklą, pasukite programų pasirinkimo ratuką.

Jeigu ratukas pasukamas į padėtį „Atkūrimas“

- , prietaisas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.



Nuotolinis valdymas slopina budėjimo parinktį, bet po 15 minučių prietaise įjungiamas tinklo budėjimo režimas ir ekrane rodomas tik indikatorius .

13. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

13.1 Reguliaraus valymo grafikas

Reguliariai valykite prietaisą, kad juo galėtumėte ilgiau naudotis.

Kiekvieną kartą pasinaudoję prietaisu palikite dureles ir skalbiklio dozatorių šiek tiek pravirus, kad prietaiso vidus vėdintųsi ir pasišalintų drėgmę.

Jeigu prietaisu ilgesnį laiką nesinaudosite, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Orientacinis profilaktinio valymo tvarkaraštis:

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
Profilaktinis skalbimo ciklas	Vieną kartą per mėnesį
Valyti durelių sandarinimo gumas	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Valyti skalbimo priemonės dalytuvą	Kas du mėnesius
Valyti išleidimo siurblio filtrą	Du kartus per metus
Valyti vandens tiekimo žarną ir vožtuvo filtrą	Du kartus per metus

13.2 Pašalinių daiktų išėmimas



Prieš vykdydami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti.

Išimkite visus pašalinius daiktus (pavyzdžiui, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti durelių tarpiklyje, filtruose ir būgne. Žr. „Dviejų juostelių durelių sandariklis“, „Būgno valymas“, „Vandens išleidimo siurblio valymas“ ir „Vandens įleidimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas“. Atsargiai elkitės su užuolaidomis. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą. Jeigu reikia, kreipkitės į įgijotąjį techninės priežiūros centrą.

13.3 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusauskinkite visus paviršius. Nenaudokite šveitimo kempinių arba bet kokios braižančios medžiagos.



DĖMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.



DĖMESIO

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

13.4 Kalkių nuosėdų šalinimas



Jei jūsų buitinis vanduo yra vidutiniškai kietas arba kietas, rekomenduojame naudoti skalbimo mašinoms skirtą vandens minkštinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų.

Įprastose skalbimo priemonėse jau yra vandens minkštinimo medžiagų, bet mes rekomenduojame kartais paleisti tuščio būgno su kalkių nuosėdų šalinimo priemone ciklą.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

13.5 Profilaktinis skalbimo ciklas

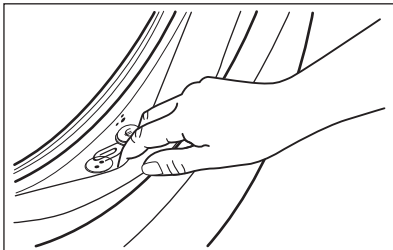
Dėl kartotinio ir ilgalaikio žemos temperatūros programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, būgno viduje pradėti augti bakterijos. Dėl to gali atsirasti blogas kvapas ir pelėsis. Norėdami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, reguliariai atlikite techninės priežiūros skalbimo ciklą (bent kartą per mėnesį):



Žr. paragrafą „Būgno valymas“.

13.6 Durelių sandariklis su dviguba gaudykle

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime išsivalančia vandens išleidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atsiskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliariai tikrinkite sandariklį ir, jei reikia, išvalykite, kaip aprašyta toliau pateiktoje schemoje. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.



Valykite jį, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.



Visuomet laikykitės ant pakuotės pateiktų nurodymų.

Patikrinkite ir pašalinkite objektus (jei yra), kurie gali pakliūti į sulenkimą.

Pasirūpinkite, kad tarp durelių ir tarpinės nebūtų jokių skalbinių.

Baigtus veikti programai drėgna šluoste nuo durelių sandarinimo gumos nuvalykite nešvarumus ir vandenį.

13.7 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų nepageidaujamų nuosėdų.

Rūdžių nuosėdų ant būgno gali atsirasti dėl rūdijančių svetimkūnių, kurių yra geležingame vandentiekio vandenyje

Išvalykite būgną nerūdijančiajam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės. Nevalykite būgno rūgštiniais kalkių šalinimo gaminiais, šveičiamosiomis priemonėmis su chloru arba plieniniais šveitikliais.

Kruopštus valymas:

1. Išimkite visus skalbinius iš būgno.
2. Paleiskite Medvilnė programą su aukščiausia temperatūra.
3. Į tuščią būgną įdėkite nedidelį kiekį skalbiamųjų miltelių, kad išplautumėte likučius.

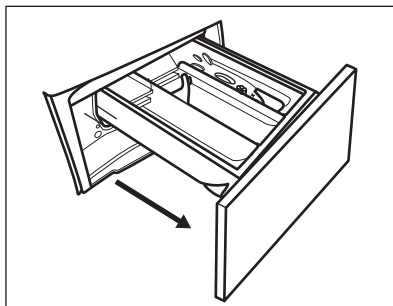


Kartais skalbimo ciklo pabaigoje ekrane gali būti rodoma piktograma : tai yra rekomendacija atlikti būgno valymą. Atlikus būgno valymą, piktograma išnyksta.

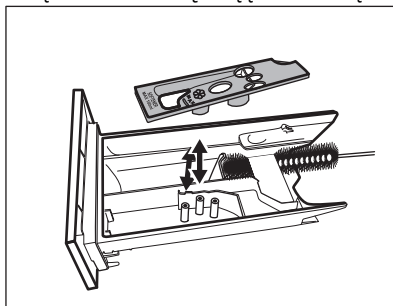
13.8 Skalbimo priemonės dalytuvo valymas

Norėdami išvengti galimo išdžiūvusio skalbiklio arba audinių minkštiklio nuosėdų susidarymo skalbimo priemonių dalytuvo stalčiuje, kas du mėnesius atlikite šią valymo procedūrą, kaip paaiškinta šiose schemose.

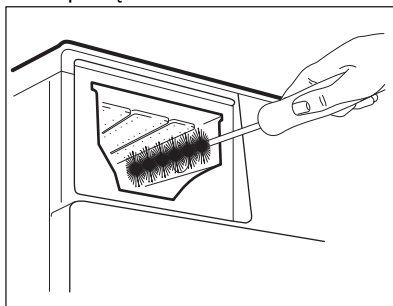
1. Atidarykite stalčių. Paspauskite skląstį žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje, ir ištraukite jį.



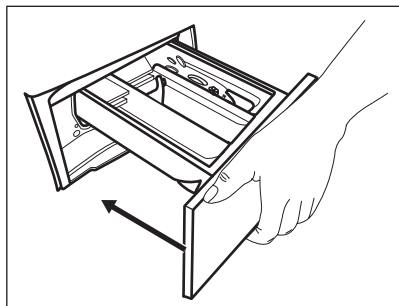
2. Išimkite viršutinę priedų skyrelio dalį, kad būtų lengviau valyti, ir praplaukite tekančiu šiltu vandeniu, kad pašalintumėte visus susikaupusių skalbimo priemonių likučius. Išvalę vėl įdėkite viršutinę dalį į savo vietą.



3. Viršutinėje ir apatinėje griovelio dalyje neturi likti nė trupučio skalbimo priemonės. Įdubai valyti naudokite mažą šepetėlį.



4. Įdėkite skalbimo priemonių stalčių ir kreipiamuosius bėgelius ir jį uždarykite. Paleiskite skalavimo programą su tuščiu būgnu.

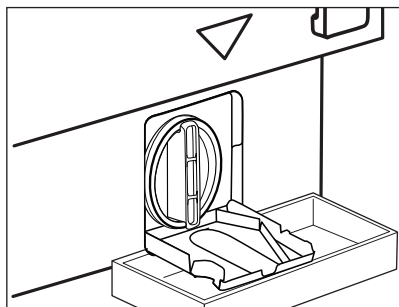
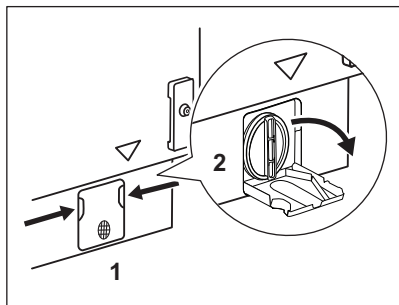


13.9 Išleidimo siurblio filtro valymas

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Ištraukite elektros laido kištuką iš sieninio lizdo.

Siurblio filtrą valykite taip, kaip nurodyta tolesnėse schemose.



Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite vandens išleidimo siurblį, jeigu:

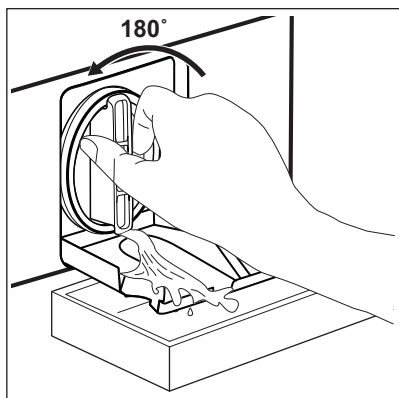
- Iš prietaiso neišbėga vanduo.
- Būgnas nesisuka.
- Dėl užstrigusios drenažo plūdės prietaisas skleidžia neįprastą triukšmą.
- Ekrane rodomas įspėjamasis kodas **E20**.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

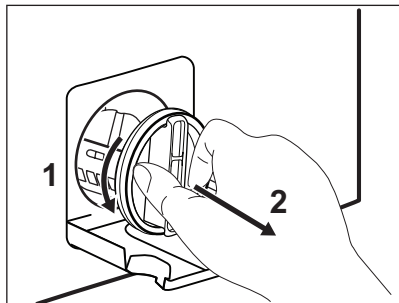
- Nebandykite išimti filtro, kol prietaisas veikia.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvės.

1. Atidarykite siurblio dangtelį.

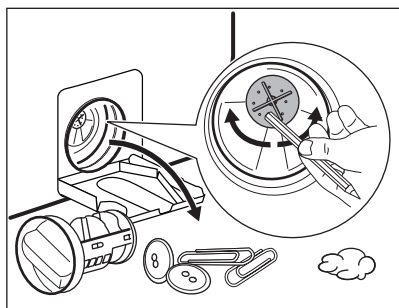
2. Po išleidimo siurbliu padėkite tinkamą indą, į kurį galėtų ištekti vanduo.
Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.



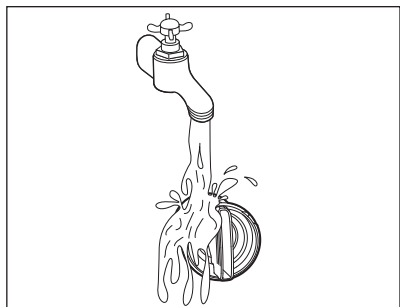
3. Pasukite filtrą 180 laipsnių kampu prieš laikrodžio rodyklę, kad jį atsuktumėte, bet jo paties neištraukite. Tegul vanduo teka.
4. Kai dubuo bus pilnas vandens, vėl užsukite filtrą ir išpilkite vandenį iš indo.
5. Kartokite 3 ir 4 veiksmus, kol vanduo nustos tekėti.



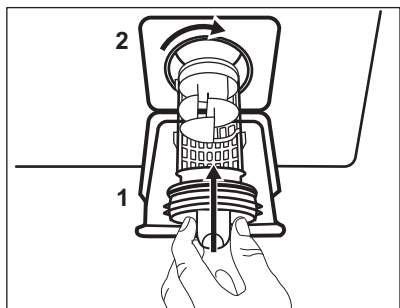
6. Pasukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kad jį išimtumėte.



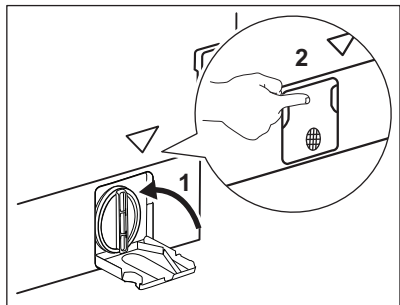
7. Jeigu reikia, iš filtro išėmos pašalinkite pūkus ir daiktus.
Patikrinkite, ar pasukta siurblio sparnuotė laisvai sukasi. Jeigu ne, kreipkitės į įgaliojimą techninės priežiūros centrą.



8. Išplaukite filtrą vandeniu iš čiaupo.



9. Įdėkite filtrą atgal į specialius kreiptuvus, pasukę jį pagal laikrodžio rodyklę. Būtinai tinkamai užveržkite filtrą, kad nebūtų nuotėkio.



10. Uždenkite siurblio dangtelį.

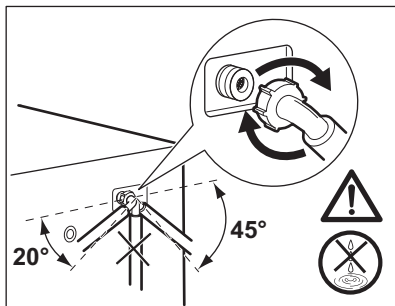
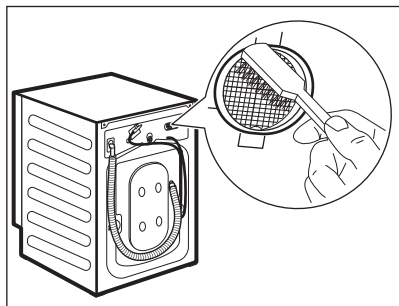
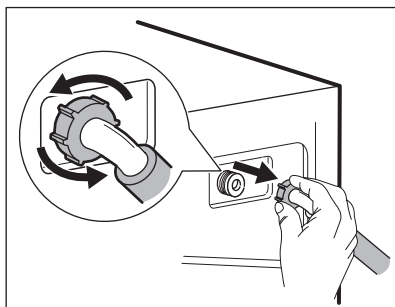
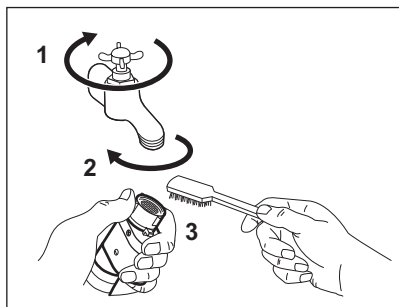
Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Į pagrindinį skalbimo priemonių stalčiaus skyrių įpilkite 2 litrus vandens.
2. Paleiskite programą, kad išleistumėte vandenį.

13.10 Vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas

Du kartus per metus rekomenduojama valyti abu vandens padavimo žarnos ir vožtuvo

filtrus, kad būtų pašalintos per laiką susikaupusios nuosėdos. Filtrus valykite taip, kaip nurodyta tolesnėse schemose.



13.11 Avarinis vandens išleidimas

Jeigu prietaisas negali išleisti vandens, atlikite tą patį procesą, aprašytą paragrafe „Vandens išleidimo siurblio filtro valymas“. Jei reikia, išvalykite siurblį.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Į pagrindinį skalbimo priemonių stalčiaus skyrių įpilkite 2 litrus vandens.
2. Paleiskite programą, kad išleistumėte vandenį.

13.12 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens įleidimo žarnos ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite elektros laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Įdėkite abu vandens įleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekes iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurblį. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens įleidimo žarną.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C.
Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

14. GEDIMŲ ŠALINIMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

14.1 Klaidų kodai ir galimi sutrikimai

Nepavyksta įjungti prietaiso arba prietaisas netikėtai nustoja veikęs. Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lenteles).

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

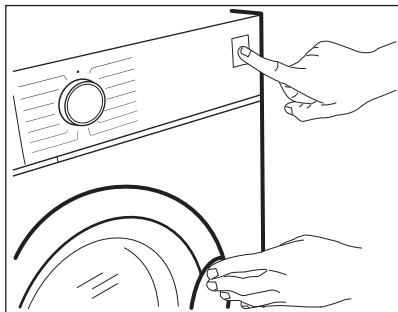
Tam tikrų sutrikimų atveju ekrane matysite klaidos kodą, o

Paleidimas / pristabdymas ►|| mygtukai gali pradėti mirksėti:



Jeigu prietaisas perkrautas, išimkite kelis skalbinius iš būgno ir (arba) laikydami prispaustas dureles palieskite mygtuką

Paleidimas / pristabdymas, kad indikatorius ►|| išsijungtų (žr. toliau pateiktą pav.).



Sutrikimas	Sprendimas
E 10 Prietaisas neprisipildo vandeniui.	• Patikrinkite, ar vandens čiaupas atidarytas. • Patikrinkite, ar pakankamas tiekiamo vandens slėgis. Susisiekite su vietine vandens tiekimo kompanija. • Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens čiaupas. • Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraizgiusi, pažeista ar užsilenkusi. • Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna tinkamai prijungta prie įvado. • Patikrinkite, ar neužsikimšę vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtrai. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.

E20

Iš prietaiso neišbėga vanduo.

- Patikrinkite, ar neužsikimšo praustuvo čiapus.
- Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraizgiusi ar užsilenkusi.
- Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
- Patikrinkite, ar vandens išleidimo žarna tinkamai sujungta.
- Jei pasirinkote programą be vandens išleidimo, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę. Jeigu tarp pasirinkamų programų nėra vandens išleidimo programos, ją galite pasirinkti programėle.
- Jei pasirinksite programą, kuri nesibaigia vandens išleidimu, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę.

E40

Prietaiso durelės atidarytos arba uždarytos netinkamai.

- Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos durelės

E91

Vidinė triktis. Nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų.

- Programa nebuvo tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą.
- Jeigu vėl rodomas įspėjamasis kodas, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

E40

Triktys elektros tiekimo tinkle.

- Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.

EFO

Veikia apsauga nuo vandens nutekėjimo.

- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir uždarykite vandens vožtuvą. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Kitų prietaiso gedimų ar sutrikimų atveju sprendimų ieškokite toliau pateiktoje lentelėje.

Sutrikimas	Sprendimas
Programa nepasileidžia.	• Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas prijungtas prie elektros maitinimo tinklo. • Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos prietaiso durelės. • Patikrinkite, ar saugiklio dėžėje esantis saugiklis neperdegė. • Įsitikinkite, kad tikrai palietėte Paleidimas / pristabdymas  • Jeigu nustatytas atidėtas paleidimas, atšaukite paleidimo nustatymą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita. • Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta. • Patikrinkite tinkamai pasukta programų pasirinkimo rankenėlę.
Prietaisas prisipildo vandeniui, o tada vanduo iš karto išteka.	• Patikrinkite, ar vandens išleidimo vožtuvas tinkamoje padėtyje. Galbūt žarna įrengta per žemai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.

Sutrikimas	Sprendimas
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	- Pasirinkite gręžimo programą. Jeigu tarp pasirinkamų programų nėra vandens išleidimo programos, ją galite pasirinkti programėle. - Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. - Pakoreguokite skalbinių kiekį ir paleiskite gręžimo programą dar kartą. Šią triktį gali sukelti išsibalansavusi prietaiso padėtis.
Ant grindų yra vandens.	- Patikrinkite, ar sandarios vandens žarnų jungtys. - Patikrinkite, ar nepažeistos vandens tiekimo ir išleidimo žarnos. - Patikrinkite, ar naudojate tinkamą plovimo priemonę ir reikiamą jos kiekį.
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	- Patikrinkite, ar nebuvo pasirinkta programa, kurios pabaigoje vanduo neišleidžiamas. - Patikrinkite, ar skalbimo programa baigėsi. - Jeigu būgne yra vandens, pasirinkite vandens išleidimo arba gręžimo programą. Jeigu tarp pasirinktinių programų nėra gręžimo ir vandens išleidimo, jas galite paleisti programėle. - Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą. - Galimai prietaisas sugedo. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Jeigu reikia atidaryti dureles, atidžiai perskaitykite skyrių „Avarinis durelių atidarymas“. - Pasirūpinkite, kad Nuotolinio paleidimo režimas nebūtų įjungta. Išjunkite jį.
Ekrane nerodomas bėlavio ryšio indikatorius  .	- Patikrinkite bėlavio ryšio signalą. - Patikrinkite, ar įjungtas bėlavio ryšys. Žr. „Skalbyklės bėlavio ryšio konfigūravimas“ – „Wi-Fi nustatymas“. - Patikrinkite namų tinklą ir maršrutizatorių. - Iš naujo paleiskite maršrutizatorių. - Bėlavio ryšio trikčių atveju kreipkitės į mobiliojo tinklo operatorių.
Programėlė negali prisijungti prie prietaiso.	- Patikrinkite bėlavio ryšio signalą. - Patikrinkite, ar jūsų išmanusis įrenginys prijungtas prie bėlavio tinklo. - Patikrinkite namų tinklą ir maršrutizatorių. - Iš naujo paleiskite maršrutizatorių. - Bėlavio ryšio trikčių atveju kreipkitės į mobiliojo tinklo operatorių. - Prietaisą arba išmanųjį įrenginį reikia vėl konfigūruoti, nes įdiegtas naujas maršrutizatorius arba pasikeitė jo konfigūracija.
Programėlė dažnai nesusijungia su prietaisu.	- Patikrinkite, ar bėlavio ryšio signalas pasiekia prietaisą. Pamėginkite perkelti maršrutizatorių arčiau prietaiso arba praplėskite ryšio diapazoną. - Patikrinkite, ar bėlavio ryšio signalui netrukdo mikrobangos. Išjunkite mikrobangų krosnelę. Pabandykite vienu metu nenaudoti mikrobangų krosnelės ir nuotolinio valdymo.
Ekrane rodomas  . Visi mygtukai, išskyrus Įjungti / Išjungti, yra neaktyvūs.	Prietaisas parsišūnčia prieinamus atnaujinimus. Palaukite, kol bus baigtas atnaujinimo procesas. Jeigu išjungsite prietaisą atnaujinimo metu, jis tęs atnaujinimą, kai jį vėl įjungsite.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibruoja.	- Patikrinkite, ar prietaisas stabilus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. - Patikrinkite, ar pašalinote visus pakavimo elementus ir (arba) gabenimui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. - Pridėkite daugiau skalbinių. Skalbinių kiekis gali būti per mažas.

Sutrikimas	Sprendimas
Prietaisui veikiant ilgėja arba trumpėja programos trukmė.	ProSense System funkcija keičia programos trukmę priklausomai nuo skalbinių tipo ir kiekio. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“ – „ProSense System skalbinių kiekio nustatymas“.
Skalbimo rezultatai netenkina.	- Padidinkite skalbimo priemonės kiekį arba naudokite kitą skalbimo priemonę. - Prieš skalbimą įdėkite specialios dėmių šalinimo priemonės. - Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą temperatūrą. - Sumažinkite skalbinių kiekį.
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	Sumažinkite skalbimo priemonės, tablečių arba vienos dozės ruošinių kiekį.
Po skalbimo ciklo dalytuvo stalčiuje lieka skalbimo priemonės.	- Patikrinkite, ar vožtuvas tinkamoje padėtyje (pasuktas AUKŠTYN – skalbimo milteliai, pasuktas ŽEMYN – skysta skalbimo priemonė). - Įsitikinkite, kad skalbimo priemonės dalytuvą naudojote pagal šiame naudotojo vadove pateiktus nurodymus.

Patikrinę, įjunkite prietaisą. Prietaisas toliau tęs anksčiau pradėtą programą.

Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

14.2 Avarinis durelių atidarymas

Dingus elektros tiekimui arba sugedus prietaisui, prietaiso durelės lieka užrakintos. Skalbimo programa tęsiama, kai atkuriamas maitinimas. Jeigu sugedus prietaisui durelės lieka užrakintos, jas galima atidaryti naudojant avarinio atrakinimo funkciją.

Prieš atidarydami dureles:



DĖMESIO

Galite nudegti! Įsitikinkite, kad vandens temperatūra nebūtų per aukšta ir skalbiniai nebūtų karšti. Jeigu reikia, palaukite, kol jie atvės.



DĖMESIO

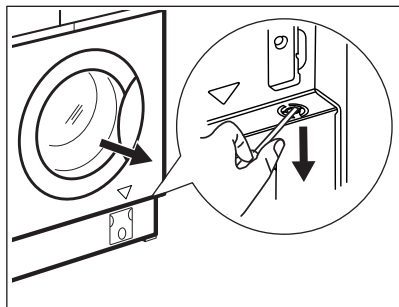
Galite susižeisti! Įsitikinkite, kad būgnas nesisuka. Jeigu reikia, palaukite, kol būgnas nustos suktis.



Įsitikinkite, kad būgne nėra per daug vandens. Jeigu reikia, atlikite avarinį vandens išleidimą (žr. „Avarinis vandens išleidimas“ skyriuje „Valymas ir priežiūra“).

Norėdami atidaryti dureles, atlikite šiuos veiksmus:

1. Paspauskite mygtuką Įjungti / Išjungti, kad išjungtumėte prietaisą.
2. Ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
3. Vieną kartą patraukite avarinio atrakinimo strektę žemyn. Patraukite dar kartą, laikykite įtemptą ir atidarykite prietaiso dureles. Avarinio atrakinimo strektė yra šiame paveikslėlyje parodytoje vietoje.



4. Išimkite skalbinius, tada uždarykite prietaiso dureles.

15. SAŪNAUDŲ VERTĖS

15.1 Komentaras



Kartu su prietaisu pateiktas energijos duomenų lipdukas su QR kodu, kuris yra nuoroda į ES EPREL duomenų bazėje saugomą informaciją apie prietaiso eksploatacines charakteristikas. Išsaugokite energijos duomenų lentelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu tiekiamais dokumentais.

Tą pačią informaciją kaip ir techninių duomenų lentelėje taip pat galite rasti EPREL puslapyje <https://eprel.ec.europa.eu>, kur turėsite nurodyti prietaiso modelio pavadinimą ir gaminio numerį.



Vertės ir programos trukmė gali skirtis, atsižvelgiant į skirtingas sąlygas (pvz., kambario temperatūrą, vandens temperatūrą ir slėgį, skalbinių kiekį ir rūšį, maitinimo įtampą) ir taip pat, jei pakeisite programos numatytąją parinktį.

15.2 Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023

Eco 40-60 progra- ma	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min.2)
Pilna įkrova	8.0	0.665	58.0	03:38	53.00	35.0	1351
Pusė įkrovos	4.0	0.406	46.0	02:47	53.00	29.0	1351
Ketvirtis įkrovos	2.0	0.178	37.0	02:40	54.00	24.0	1351

1) Likutinė drėgmė pasibaigus gręžimo fazei. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.

2) Maksimalus gręžimo greitis.

Energijos sąnaudos skirtingais režimais

Išjungta (W)	Budėjimas (W)	Atidėtas palei- dimas (W)	Veikimas tink- le budėjimo režimu (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Ilgiausias laikas iki išjungimo / budėjimo režimo yra 15 minučių.

¹⁾ Funkcijos energijos sąnaudos per metus siekia maždaug 17,5 kWh. Jei norite išjungti šią funkciją, žr. skyrių „Susiejimas per „Wi-Fi“.

15.3 Įprastos programos



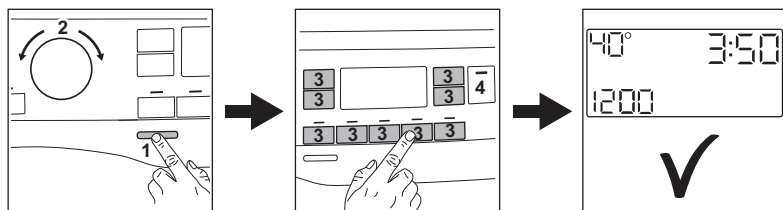
Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min. ²⁾
Medvilnė ³⁾ 95 °C	8.0	2.250	85.0	04:00	52.00	85.0	1400
Medvilnė 60 °C	8.0	1.350	80.0	03:25	52.00	55.0	1400
Medvilnė ⁴⁾ 20 °C	8.0	0.250	80.0	02:50	52.00	20.0	1400
Sintetika 40 °C	3.0	0.650	75.0	02:25	35.00	40.0	1200
Gležni audiniai ⁵⁾ 30 °C	2.0	0.360	50.0	01:10	35.00	30.0	1200
Vilna 30 °C	1.5	0.200	55.0	01:05	30.00	30.0	1200

- ¹⁾ Likutinė drėgmė pasibaigus gręžimo fazei. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.
- ²⁾ Gręžimo greičio indikatorius.
- ³⁾ Tinka skalbti labai nešvarius tekstilės gaminius.
- ⁴⁾ Tinka skalbti nestipriai suteptus medvilninius, sintetinius ir maišytus audinius.
- ⁵⁾ Skalavimo ciklas trunka tiek pat, kiek ir nestipriai suteptų skalbinių ciklas.

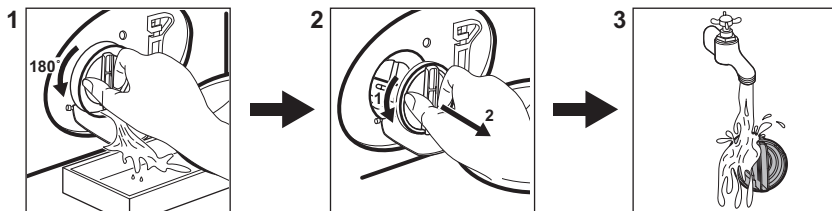
16. SPARTUSIS VADOVAS

16.1 Kasdienis naudojimas



- Maitinimo laido kištuką įjunkite į tinklo lizdą.
- Atsukite vandens čiaupą.
- Paspauskite mygtuką **Įjungti / Išjungti (1)**, kad įjungtumėte prietaisą.
- Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad nustatytumėte norimą programą **(2)**.
- Nustatykite norimas parinktis atitinkamais jutikliniais mygtukais **(3)**.
- Sudėkite skalbinius po vieną į būgną, neviršydami maksimalaus rekomenduojamo skalbinių kiekio. Uždarykite dureles ir įsitikinkite, kad nebūtų skalbinių tarp sandariklio ir durelių.
- Įpilkite skalbimo priemonės ir kitų apdorojimo priemonių į tinkamą skalbiklio dozatoriaus skyrelį.
- Norėdami pradėti programą, palieskite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas ▷|| (4)**.
- Prietaisas pradeda veikti.
- Programai pasibaigus, išimkite skalbinius.
- Paspauskite mygtuką **Įjungti / Išjungti**, kad išjungtumėte prietaisą.

16.2 Išleidimo siurblio filtro valymas



Reguliariai išvalykite filtrą ir, ypač, jei ekrane rodomas įspėjamasis kodas **E20**.

16.3 Programų lentelė

Programos	Skalbinių įkrova	Gaminio aprašymas
Eco 40-60 1)	8.0 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti drabužiai.
Medvilnė	8.0 kg	Balta ir spalvota medvilnė.
Sintetika	3.0 kg	Sintetiniai arba mišrūs audiniai.
Gležni audiniai	2.0 kg	Gležni audiniai, pavyzdžiui, akrilas, viskozė, poliesteris.
„PowerClean“ 59 min.	4.0 kg	Medvilnė ir mišrūs sintetiniai audiniai. Puikiai tinka kasdieniam greitam skalbimui, geresnei audinių priežiūrai ir puikiems rezultatams skalbiant vos 30 °C temperatūroje.
Garai	1.0 kg	Garinimo programa medvilnei, sintetikai ir gležniams audiniams.
Gręžimas / vandens išleidimas	8.0 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius. Gręžimo ir vandens išleidimo programa.
Skalavimas	8.0 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius. Skalavimo ir gręžimo programa.
Lauko drabužiai	2.0 kg	Šiuolaikiški sportiniai lauko drabužiai.
Higieniška	8.0 kg	Balti medvilniniai skalbiniai. Ši programa su garais padeda pašalinti mikrobus ir bakterijas.
20 min, 3 kg	3.0 kg	Medvilniniai ir sintetiniai gaminiai mažai sutepti arba kartą dėvėti.
Sportiniai drabužiai	3.0 kg	Sintetiniai sportiniai drabužiai. Intensyvus trumpas ciklas giluminiam sportinių drabužių skalbimui.
Džinsai	3.0 kg	Speciali programa džinsiniams drabužiams su švelniu skalbimo ciklu, kad mažiau išbluktų spalva ir neatsirastų žymių. Siekiant aukštesnės skalbimo kokybės, rekomenduojame skalbti mažesnį skalbinių kiekį.
Vilna / šilkas	1.5 kg	Skalbyklėje ar rankomis skalbiami vilnoniai ir gležni audiniai.

1) Remiantis Europos Komisijos Reglamentu ES 2019/2023 ir Ukrainos dekretu 834/2023. Šią 40 °C programą galima naudoti įprastai suteptiems medvilniniams skalbiniams, kuriuos leidžiama skalbti kartu 40 °C ar 60 °C temperatūros vandenyje.



Informacija apie pasiekiamą skalbinių temperatūrą, programos trukmę ir kitus duomenis pateikta skyriuje „Sąnaudų vertės“.

Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausios programos paprastai yra tos, kurioms naudojama žemesnė temperatūra ir kurių trukmė ilgesnė.

Prietaiso prikrovimas iki **maksimalaus pajėgumo, nurodyto kiekvienai programai,**

padaeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas.

Programas atitinkantys skalbikliai

Programa	Universalūs milteliai 1)	Universalios skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems skalbiniams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Medvilnė	▲	▲	▲	--	--
Sintetika	▲	▲	▲	--	--
Gležni audiniai	--	--	--	▲	▲
„PowerClean“ 59 min.	--	▲	▲	--	--
 Lauko drabužiai	--	--	--	▲	▲
 Higieniška	▲	▲	--	--	▲
20 min, 3 kg	--	▲	▲	--	--
Sportiniai drabužiai	--	▲	▲	--	▲
Džinsai	--	--	▲	▲	▲
 Vilna / šilkas	--	--	--	▲	▲

1) Skalbiant aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

16.4 Skalbimo priemonės rūšis ir kiekis.

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones: Visų pirma, laikykitės šių bendro pobūdžio taisyklių:
 - skalbimo milteliai (taip pat tabletės ir vienos dozės ruošiniai) visiems audinių tipams, išskyrus gležnus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiems skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,
 - skysti skalbikliai (įskaitant vienos dozės skalbiklius), skirti žemos temperatūros programoms (iki 60 °C), visų tipų audiniams arba specialiai tik vilnai.

- Nemaišykite skirtingo tipo skalbimo priemonių.
- Šiais atvejais naudokite mažiau skalbimo priemonės:
 - skalbiate nedidelį kiekį skalbinių;
 - skalbiniai sutepti nestipriai.
 - skalbiant susidaro daug putų.
- Jei naudojate skalbimo tabletes arba kapsules, visada dėkite jas į būgną, o ne į skalbimo priemonės stalčiuką, taip pat laikykitės atitinkamo gamintojo nurodymų.

Nepakankamas skalbimo priemonės kiekis gali lemti:

- netenkinančius skalbimo rezultatus;
- skalbiniai gali papilkėti;
- riebaluotus drabužius;
- pelėsius prietaise.

Per didelis skalbimo priemonės kiekis gali lemti:

- pernelyg didelį putojimą;
- blogesnį skalbimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;

- didesnį poveikį aplinkai.

16.5 Reguliaraus valymo grafikas

Reguliariai valykite prietaisą, kad juo galėtumėte ilgiau naudotis.

Kiekvieną kartą pasinaudoję prietaisu palikite duresles ir skalbiklio dozatorių šiek tiek pravirus, kad prietaiso vidus vėdintųsi ir pasišalintų drėgmę.

Jeigu prietaisu ilgesnį laiką nesinaudosite, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Orientacinis profilaktinio valymo tvarkaraštis:

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
Profilaktinis skalbimo ciklas	Vieną kartą per mėnesį
Valyti durių sandarinimo gumas	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Valyti skalbimo priemonės dalytuvą	Kas du mėnesius
Valyti išleidimo siurblio filtrą	Du kartus per metus
Valyti vandens tiekimo žarną ir vožtuvo filtrą	Du kartus per metus

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų. Rekomenduojame retkarčiais paleisti ciklą tuščiu būgnu, naudojant kalkių šalinimo priemonę.

Pašalinių daiktų išėmimas



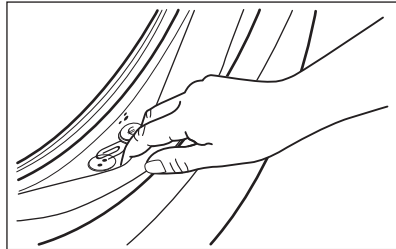
Prieš vykdydami ciklą, įsitinkinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti.

Išimkite visus pašalinius daiktus (pavyzdžiui, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti durių tarpiklyje, filtruose ir būgne. Jeigu reikia, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Durių tarpinė

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime išsivalančia vandens išleidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atsiskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliariai

tikrinkite sandariklį ir, jei reikia, išvalykite, kaip aprašyta toliau pateiktoje schemoje. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.



Valykite jį, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraiždami sandariklio paviršiaus.

Jeigu reikia, iš filtro išėmos pašalinkite pūkus ir daiktus.

16.6 Skalbyklės belaidžio ryšio konfigūravimas

1. Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaustą Įjungti / Išjungti mygtuką. Palaukite maždaug 10 sekundžių, prieš tęsdami belaidį konfigūravimą.
2. Programų pasirinkimo rankenėle pasirinkite programą.
3. Vienu metu kelias sekundes paspauskite ir palaikykite nuspaudę mygtukus ir , kol pasigirs spragtelėjimas. Atleiskite mygtukus. Ekrane 5 sekundes matysite **On** ir pradės mirksėti indikatorius. Paleidžiamas belaidis modulis.



Įsitinkinkite, kad programėlė paruošta prisijungti.

4. Maždaug po sekundžių ekrane matysite **AP** (prieigos tašką).

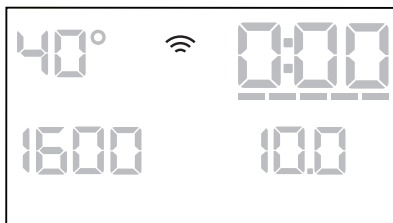


Prieigos taškas bus atviras maždaug 3 minutes.



Kol prietaisas yra aktyvintas, jis mėgins prisijungti su išsaugotais kredencialais, kol „Wi-Fi“ nebus išjungtas arba kredencialai atkurti.

5. Sukonfigūruokite "My AEG" programėlę išmaniajame įrenginyje ir laikydamiesi nurodymų prijunkite prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo.
6. Jeigu sukonfigūruotos prijungimo galimybės, kai vėl rodomas informacijos apie programą ekranas, ekrane bus rodomas indikatorius



Norėdami išjungti belaidį ryšį, vienu metu kelias sekundes palaikykite nuspaustus ir mygtukus, kol išgirsite pirmą garso signalą. Atleiskite mygtukus. Ekrane 5 sekundes bus matomas **OFF**.



Jeigu išjungsite ir vėl įjungsite prietaisą, belaidis ryšys automatiškai išsijungs.

Norėdami pašalinti belaidžio ryšio kredencialus, vienu metu nuspauskite ir 10 sekundžių palaikykite nuspaudę mygtukus ir , kol išgirsite antrą garso signalą: --- indikatorius.

17. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas simboliu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Tausokite aplinką ir žmonių sveikatą – tinkamai rūšiuokite elektros ir elektronikos prietaisų atliekas. Prietaisų

nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis, jei jie pažymėti ženklu . Priduokite šį gaminį vietiniame atliekų surinkimo punkte arba susisiekite su savivaldybės atstovais dėl papildomos informacijos.

Bine ați venit la AEG! Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru.



În misiunea noastră de a fi sustenabili, reducem utilizarea hârtiei și oferim integral online manualele de utilizare. Accesați manualul complet de utilizare la aeg.com/manuals



Găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații la aeg.com/support



Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs. la aeg.com/shop

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	388
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	390
3. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	392
4. INFORMAȚII TEHNICE.....	394
5. INSTALAREA.....	394
6. PANOU DE COMANDĂ.....	405
7. DISCUL SELECTOR ȘI BUTOANELE.....	407
8. PROGRAME.....	410
9. WI-FI - CONFIGURAREA CONECTIVITĂȚII.....	416
10. SETĂRI.....	418
11. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	419
12. UTILIZARE ZILNICĂ.....	419
13. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	424
14. DEPANARE.....	431
15. VALORI DE CONSUM.....	435
16. GHID RAPID	437
17. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	441

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA



Înainte de a începe instalarea și de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate.

Producătorul nu este responsabil pentru eventuale vătămări sau pagube rezultate din instalarea sau utilizarea incorectă.

Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea în siguranță a aparatului și care să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun.
- Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- Nu lăsați detergenții la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când ușa este deschisă.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

1.2 Informații generale privind siguranța

- Acest aparat este destinat doar pentru spălarea rufelor de tip casnic, care pot fi spălate în mașina de spălat.
- Acest aparat este proiectat pentru uz casnic utilizarea în locuințe individuale într-un mediu interior.
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Încărcătura maximă a aparatului este 8.0 kg. Nu depășiți sarcina maximă a fiecărui program (consultați capitolul „Programe”).
- Presiunea de alimentare cu apă din punctul de racord la rețeaua de apă trebuie să fie între 0,5 bar (0,05 MPa) și 10 bar (1.0 MPa).
- Fanta de aerisire din bază nu trebuie să fie blocate de mochetă, covor sau orice alt material folosit la acoperirea pardoselii.
- Aparatul trebuie conectat la rețeaua de apă folosind noile seturi de furtunuri furnizate sau alte noi seturi de furtunuri furnizate de Centrul de service autorizat.
- Seturile vechi de furtunuri nu trebuie refolosite.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Nu folosiți apă pulverizată cu presiune ridicată sau abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea



Instalarea trebuie să respecte reglementările naționale corespunzătoare.

- Scoateți toate ambalajele și buloanele de transport, inclusiv bucșa din cauciuc cu distanțator din plastic.
- Păstrați șuruburile de transport într-un loc sigur. Dacă aparatul va fi mutat pe viitor,

acestea trebuie fixate din nou pentru a bloca tamburul și pentru a-l proteja de deteriorare.

- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată din cauza îngrijorărilor privind siguranța.

- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Nu instalați sau utilizați aparatul în locuri în care temperatura poate fi sub 0°C sau direct expus intemperiei.
- Suprafața podelei pe care aparatul va fi instalat trebuie să fie plată, stabilă, rezistentă la căldură și curată.
- Asigurați circulația aerului între aparat și podea.
- Atunci când aparatul se află în poziția sa permanentă, verificați dacă este adus la nivel cu ajutorul unei nivele cu bulă de aer. Dacă nu este, reglați picioarele acestuia.
- Nu instalați aparatul direct deasupra scurgerii din pardoseală.
- Nu pulverizați apă pe aparat și nu îl expuneți la umiditate excesivă.
- Nu instalați aparatul în locuri care nu permit deschiderea completă a ușii acestuia.
- Nu așezați niciun recipient închis pentru colectarea posibilelor scurgeri de apă de sub aparat. Contactați Centrul de service autorizat pentru a afla ce accesorii pot fi utilizate.

2.2 Conexiunea la rețeaua electrică



AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- AVERTISMENT: Acest aparat este proiectat pentru a fi instalat / conectat la o împământare din clădire.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție la electrocutare corect instalată.
- Asigură-te că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Nu utilizați adaptoare multiple și cabluri prelungitoare.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul și cablul de alimentare electrică. Dacă este necesară înlocuirea cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit numai de către Centrul de service autorizat.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea instalării. Asigurați accesul la priza racordată la rețeaua electrică principală după instalare.
- Nu atingeți cablul de alimentare sau ștecherul cu mâinile ude.

- Nu deconectați aparatul trăgând de cablul de alimentare. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză.

2.3 Racordarea la apă

- Apa de alimentare nu trebuie să depășească 25°C.
- Nu deteriorați furtunurile de apă.
- Înainte de conectarea la țevi noi, țevi care nu au fost folosite mult timp, la care s-au făcut lucrări de reparație sau au fost montate noi dispozitive (apometre, etc.), lăsați să curgă apa până când aceasta devine curată și limpede.
- Asigurați-vă că nu sunt pierderi vizibile de apă în timpul și după prima utilizare a aparatului.
- Nu folosiți un furtun prelungitor dacă furtunurile de alimentare sunt prea scurte. Adresați-vă Centrului de service autorizat pentru înlocuirea furtunului de alimentare.
- Când despachetați aparatul, este posibil să vedeți cum curge apă din furtunul de evacuare. Aceasta se datorează testării aparatului cu apă în fabrică.
- Puteți prelungi furtunul de evacuare până la maxim 400 cm. Contactați Centrul de service autorizat pentru alt furtun de evacuare și prelungitorul.
- Asigurați accesul la robinet după instalare.
- Închideți robinetul de apă după fiecare utilizare a aparatului.

2.4 Utilizarea



AVERTISMENT!

Pericol de rănire, electrocutare, incendiu, arsuri sau de deteriorare a aparatului.

- Respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalajul detergentului.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.
- Nu spălați țesăturile care sunt foarte murdare cu ulei, grăsimi sau alte substanțe pline de grăsimi. Poate deteriora componentele din cauciuc ale aparatului. Prespălați manual astfel de țesături înainte de a le încărca în aparat.
- Nu folosiți parfumuri pentru rufe pentru a evita riscul de deteriorare a

componentelor din plastic și cauciuc ale aparatului.

- Nu atingeți ușa de sticlă în timpul funcționării unui program. Sticla poate fi fierbinte.
- Asigurați-vă că îndepărtați toate obiectele metalice din rufe.

2.5 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Rețineți că reparațiile făcute în regie proprie sau care nu sunt făcute de profesioniști pot afecta siguranța și pot anula garanția.
- Următoarele piese de schimb sunt disponibile timp de cel puțin 10 ani după încetarea producției modelului: motor și periile motorului, transmisia dintre motor și tambur, pompe, amortizoare și arcuri, tamburul de spălare, tridentul tamburului și angrenajele cu bilă corespunzătoare, radiatoare și elemente de încălzire, inclusiv pompe de caldură, conduce și echipamentul corespunzător, inclusiv furtunuri, supape, filtre și opritoare de apă, plăci cu circuite imprimate, afișaje electronice, comutatoare de presiune, termostate și senzori, software și firmware, inclusiv software de resetare, ușa, balamaua și garniturile ușii, alte garnituri, sistemul de închidere a ușii, accesorii de plastic, cum ar fi dozatoarele de detergent. Durata poate fi mai mare în

țara dvs. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web.

- Rețineți că unele piese de schimb sunt disponibile doar la reparatorii profesioniști și nu toate piesele de schimb sunt relevante pentru toate modelele.
- În ceea ce privește becul (becurile) din acest produs și becurile ca piese de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt destinate să reziste la condițiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi temperatura, vibrațiile, umiditatea sau au scopul de a oferi informații despre starea de funcționare a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

2.6 Aruncarea la gunoi

AVERTISMENT!

Pericol de rănire sau sufocare.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică și cea de apă.
- Tăiați cablul de alimentare de la rețea chiar de lângă aparat și aruncați-l.
- Scoateți încuietorea ușii pentru a nu permite copiilor sau animalelor de companie să rămână blocați în tambur.
- Eliminați aparatul în conformitate cu cerințele locale pentru eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).

3. DESCRIEREA PRODUSULUI

3.1 Funcții speciale

Noua dvs. mașină de spălat rufe îndeplinește toate cerințele moderne pentru tratarea eficientă a rufelor cu un consum redus de apă, energie și detergent și asigură o îngrijire corespunzătoare a țesăturilor.

- **Funcțiile Conexiune Wi-Fi și Pornire de la distanță** vă permit să porniți un ciclu, să interacționați cu mașina de spălat rufe și să verificați starea ciclului de spălare de la distanță.
- **PowerCareTehnologia** a fost concepută să protejeze firele țesăturilor datorită

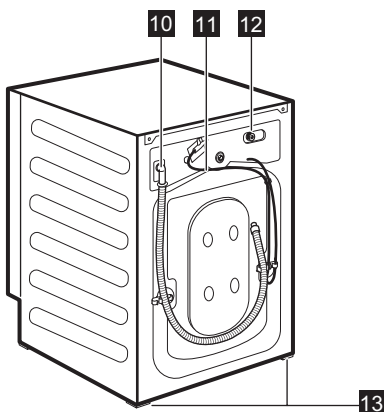
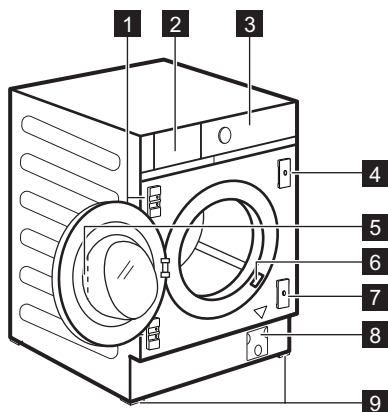
fazelor separate de pre-amestecare care dizolvă în apă mai întâi detergentul și după aceea balsamul de rufe înainte ca acestea să ajungă pe rufe. Astfel, fiecare fibră este tratată și îngrijită.

- Aburul este o modalitate rapidă și ușoară de a împroșpa hainele. Programele delicate cu abur elimină mirosurile și reduc șifonarea țesăturilor uscate, care necesită astfel doar o călcare ușoară. Opțiunea **Abur Plus** termină fiecare ciclu cu abur delicat care relaxează fibrele și reduce șifonarea țesăturii. Călcarea se va face mai ușor!

- Datorită opțiunii , balsamul de rufe este distribuit uniform pe rufe și penetrează adânc fibrele țesăturii favorizând o catifelare perfectă.
- Funcția **ProSense System** detectează cantitatea de rufe stabilind durata programului în 30 de secunde. Programul de spălare este adaptat la încărcătura de rufe și tipul țesăturii fără a consuma mai mult timp, energie și apă decât este necesar.

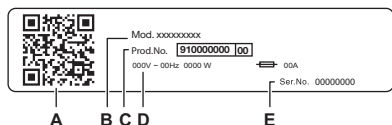
- Datorită programelor cu abur, **AEG Steam Fragrance** oferă soluția perfectă pentru împrăștierea chiar și a celor mai delicate articole fără a le spăla. Folosiți parfumul delicat dezvoltat exclusiv de **AEG** pentru a adăuga o senzație plăcută de articol „proaspăt spălat” la acțiunile de îndepărtare a mirosurilor și a cutelor.

3.2 Prezentare generală a aparatului



- 1 Suporturile balamalei
- 2 Dozator pentru detergent
- 3 Panou de comandă
- 4 Placă magnetică
- 5 Mâner ușa
- 6 Plăcuță cu date tehnice
- 7 Placă cu paletă din cauciuc
- 8 Filtru de la pompa de evacuare

- 9 Picioare frontale pentru aducerea la nivel a aparatului
- 10 Furtun de evacuare
- 11 Cablu de alimentare
- 12 Racord pentru furtunul de alimentare
- 13 Picioare posterioare pentru aducerea la nivel a aparatului



Rapoartele de pe plăcuța cu date tehnice:

- A. codul QR
- B. Numele modelului
- C. Număr produs
- D. Valori nominale electrice
- E. Număr de serie

Scanați **codul QR** folosind camera pentru a descărca aplicația din magazinul de aplicații pe dispozitivul dvs. inteligent și urmați pașii necesari. Înregistrați-vă produsul și profitați la maximum de acesta.

-  Accesați articolele, documentația și detaliile aparatului dvs. privind modul de utilizare a celor mai bune funcții (manualul de utilizare este disponibil și pe aeg.com/manuals)
-  Obțineți recomandări privind utilizarea, precum și informații referitoare la depanare, service și reparații (disponibile și pe aeg.com/support)
-  Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs. (disponibile și pe aeg.com/shop)

4. INFORMAȚII TEHNICE

Dimensiuni	Lățime/ Înălțime/ Adâncime totală	59.6 cm /81.9 cm /55.3 cm
Conexiunea la rețeaua electrică	Tensiunea electrică Putere generală Siguranță fuzibilă Frecvența	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Nivel de protecție împotriva pătrunderii particulelor solide și a umidității asigurat de capacul de protecție, cu excepția cazului în care echipamentul de joasă tensiune nu este protejat împotriva umidității		IPX4
Presiunea de alimentare cu apă	Minim Maxim	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Alimentarea cu apă ¹⁾ .		Apă rece
Încărcătură maximă	Bumbac	8.0 kg

¹⁾ Racordați furtunul de alimentare cu apă la un robinet cu filet 3/4"

5. INSTALAREA

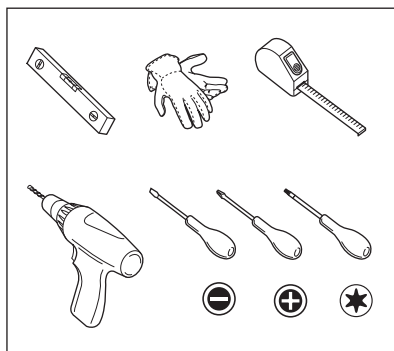
AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

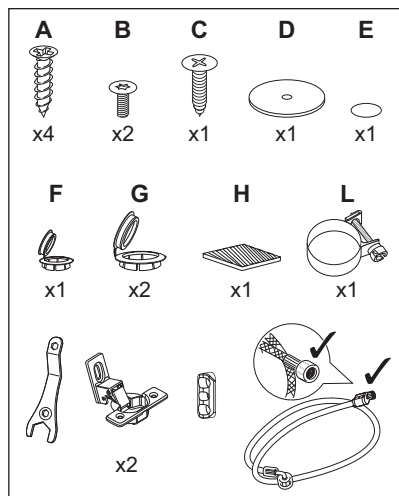
5.1 Pregătiți-vă pentru instalare



Se recomandă ca instalarea să fie făcută de două persoane.



5.2 Aparatul este echipat cu ...



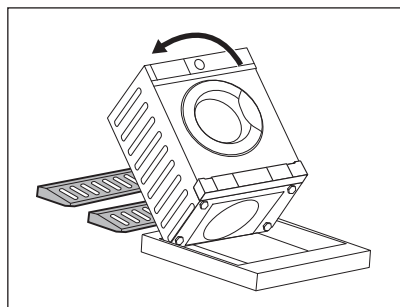
5.3 Despachetarea

⚠ AVERTISMENT!

Folosiți mănușile.

⚠ AVERTISMENT!

Scoateți toate ambalajele și șuruburile de transport înainte de a instala aparatul.



1. Puneți două bucăți de ambalaj pe podea sub aparat.

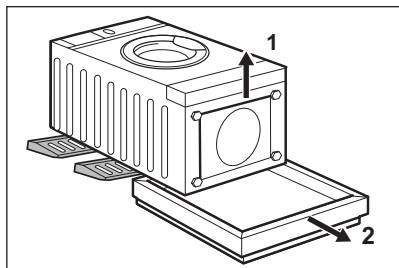
⚠ AVERTISMENT!

Se recomandă insistent ca această acțiune să fie făcută de două persoane.

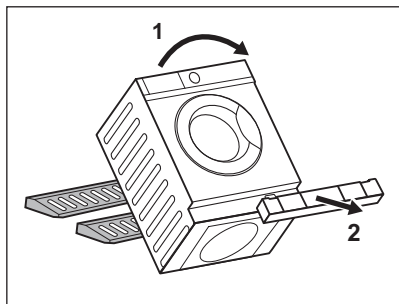
2. Cu atenție, puneți jos aparatul pe spate.



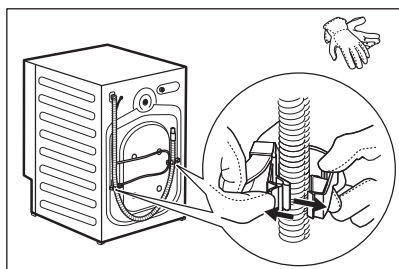
Asigurați-vă că nu deteriorați furtunurile.



3. Scoateți protecția din partea de jos.



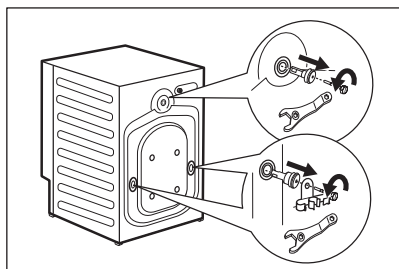
4. Readuceți aparatul în poziție verticală și scoateți protecția de la priză.



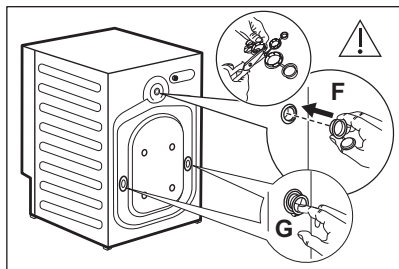
5. Scoateți cablul de alimentare electrică și furtunul de evacuare din suporturi.



Este posibil să vedeți cum curge apă din furtunul de evacuare. Aceasta se datorează testării cu apă a aparatului realizată în fabrică.



6. Scoateți cele trei buloane, suporturile furtunului și distanțiatoarele din plastic folosind cheia furnizată împreună cu aparatul.

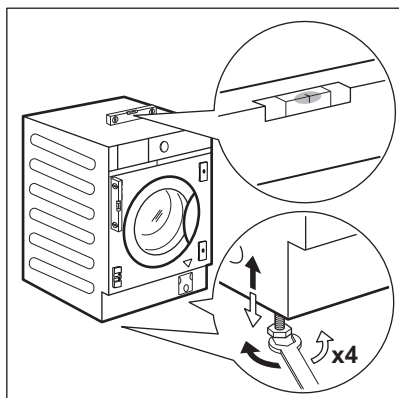


7. Închideți orificiile cu capacele de plastic care se găsesc în punga cu manualul utilizatorului. Puneți cel mai mic capac **F** în orificiul superior și cele două capace mai mari **G** în orificiile inferioare.



Recomandăm păstrarea ambalajelor și a șuruburilor de transport pentru orice mișcare a aparatului.

5.4 Amplasarea și aducerea la nivel



1. Instalați aparatul pe o podea plată, tare.



AVERTISMENT!

Mocheta nu trebuie să obstrucționeze circulația aerului pe sub aparat.



Aduceți aparatul lângă spațiul din mobilier înainte de a-l aduce la nivel. Pentru mai multe detalii, consultați paragraful „Încorporarea”.

2. Pentru reglarea nivelului slăbiți sau strângeți picioarele aparatului.



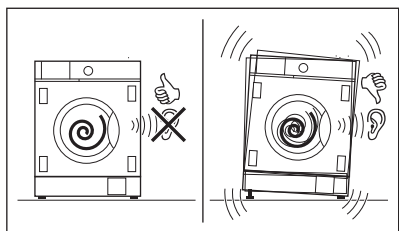
Reglarea corectă a aparatului pe orizontală previne vibrațiile, zgomotul și deplasarea aparatului în timpul funcționării.

Aparatul trebuie să fie orizontal și stabil.

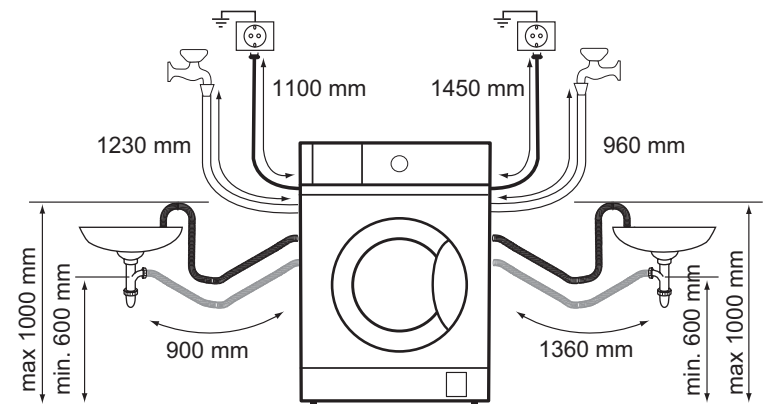


ATENȚIE!

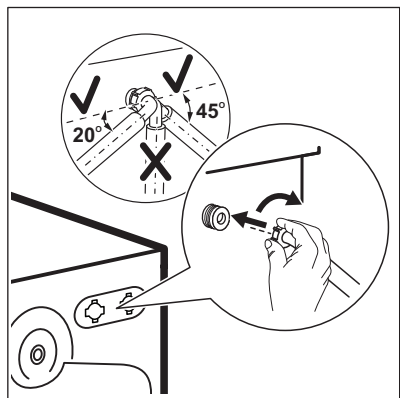
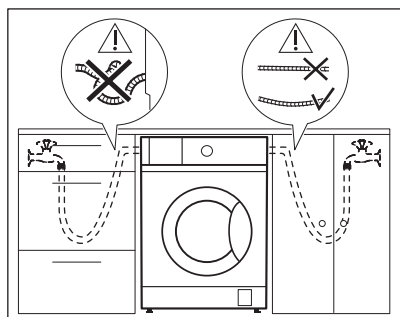
Nu puneți carton, lemn sau materiale similare sub picioarele aparatului pentru a regla nivelul orizontal.



5.5 Conectarea furtunului și a cablului



Furtunul de alimentare cu apă

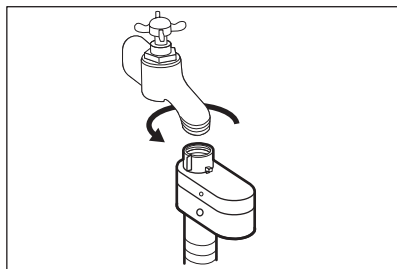


1. Scoateți furtunul de alimentare din interiorul tamburului.
2. Pentru a conecta furtunul de alimentare cu apă în direcția corectă și cu înclinarea corectă, verificați poziția robinetului de apă înainte de conectarea acestuia la partea posterioară a aparatului.



Asigurați-vă că furtunul nu este îndoit, strivit, însă nu este nici tensionat.

3. Conectați furtunul la partea din spate a aparatului. Nu rotiți furtunul de alimentare în jos, ci rotiți-l stânga sau dreapta în funcție de poziția robinetului de apă.
4. Slăbiți piulița pentru a-l fixa în poziția corectă.



5. Racordați furtunul de alimentare la un robinet de apă rece cu filet de 3/4".

⚠ AVERTISMENT!

Apa de alimentare nu trebuie să depășească 25°C.

⚠ AVERTISMENT!

Verificați dacă există scurgeri la racorduri.



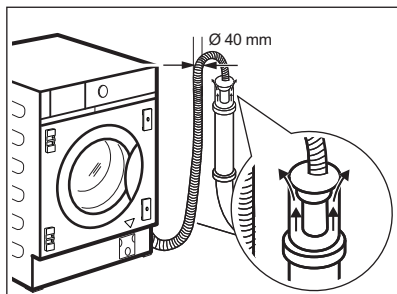
Utilizați furtunul furnizat împreună cu aparatul.



Nu folosiți un furtun prelungitor dacă furtunurile de alimentare sunt prea scurte. Adresați-vă Centrului de service autorizat pentru un furtun de alimentare de schimb.

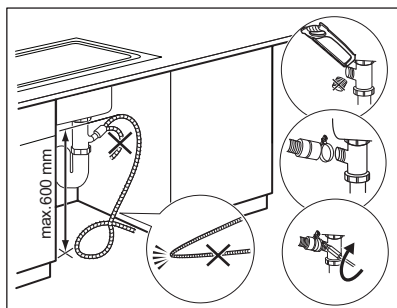
Evacuarea apei

Furtunul de evacuare poate fi conectat:



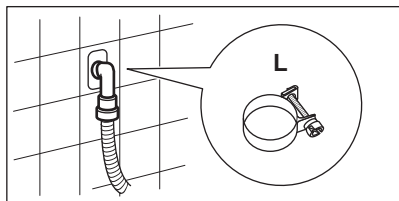
La o conductă fixă cu aerisire

Direct într-o țevă de evacuare, la o înălțime de cel puțin 60 cm (23,6") și cel mult 100 cm (39,3"). Capătul furtunului de evacuare trebuie să fie întotdeauna aerisit, adică diametrul interior al țevii de evacuare (min. 40 mm - min. 1,6") trebuie să fie mai mare decât diametrul exterior al furtunului de evacuare.



La un sifon de chiuvetă aerisit

Introduceți furtunul de evacuare în scurgere și strângeți-l cu clema de cablu L. Furtunul de evacuare trebuie să facă o buclă pentru a preveni intrarea particulelor din chiuvetă în aparat.



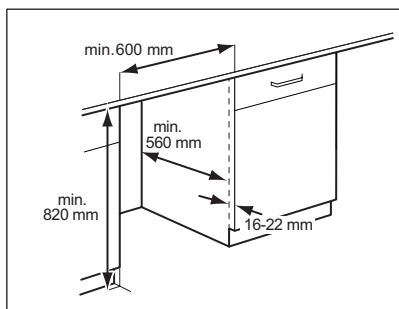
Către o conductă de perete aerisită

Direct la o țeavă de scurgere integrată în perete și strâns cu clema de cablu furnizată L.

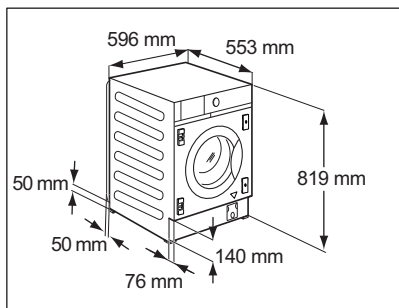


Puteți prelungi furtunul de evacuare până la maxim 400 cm. Contactați centrul de service pentru alt furtun de evacuare și prelungitorul.

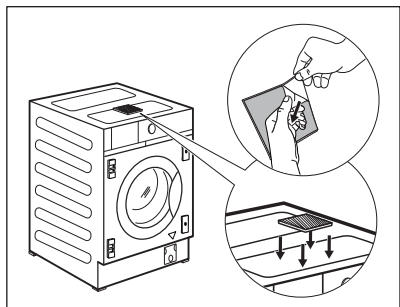
5.6 Încorporarea



Acest aparat a fost proiectat pentru a fi încorporat în mobila de bucătărie. Consultați dimensiunile minime ale spațiului prevăzute în scheme.

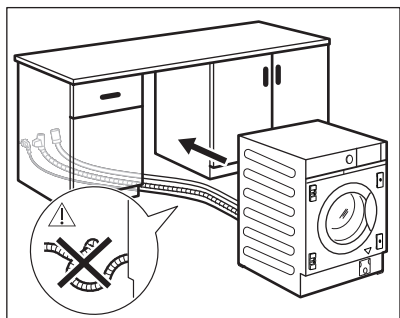


Dacă furtunurile trec prin spatele aparatului, asigurați-vă că nimic nu închide spațiul mic indicat cu măsurătorile 50 x 50 mm.



Aparatul este echipat și un un burete adeziv **H** care se găsește în interiorul tamburului. Prindeți-l de partea de sus a aparatului indicată în schemă.

La aducerea la nivel a aparatului sub mobilier, **NU** strângeți buretele.



Înainte de a continua cu încorporarea aparatului, aduceți-l lângă spațiu și așezați pe poziție furtunul de alimentare, furtunul de evacuare și cablul de alimentare cu curent.

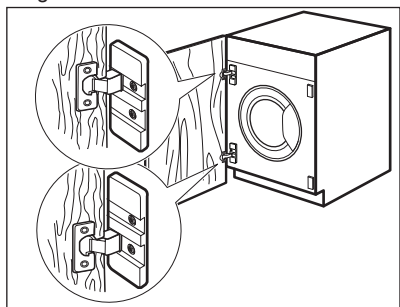
⚠️ AVERTISMENT!

Asigurați-vă că nu sunt îndoit sau strivite.

5.7 Pregătirea și montarea ușii dulapului

Dimensiunile ușii dulapului trebuie să fie:

- lățime min. 595 - max. 598 mm;
- grosime 16-22 mm.

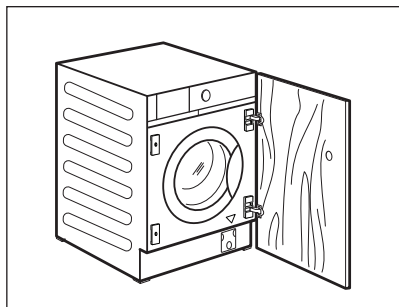


Pre-setare din fabricație

Aparatul se livrează din fabrică pregătit pentru montajul ușii dulapului cu deschiderea de la dreapta la stânga.

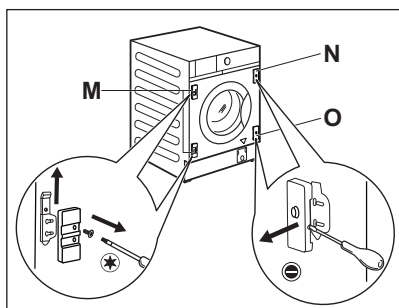


Cea mai bună soluție este înșurubarea balamalei superioare de orificiul superior al plăcii de sus și a balamalei inferioare de orificiul inferior al plăcii de jos.

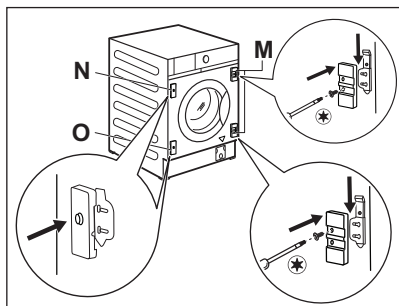


Reversibilitatea ușii dulapului

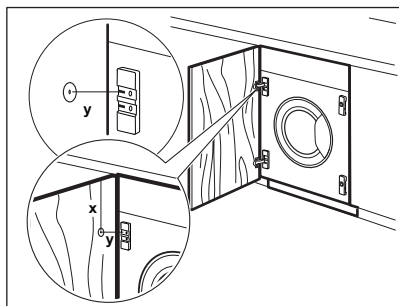
Realizați inversarea deschiderii ușii dulapului înainte de încadrarea completă a aparatului.



Dacă ușa dulapului se deschide de la stânga spre dreapta, inversați poziția suporturilor balamalei **M** cu placa magnetică **N** și placa inferioară **O**.



Asigurați-vă că placa cu magnet este în poziția superioară.

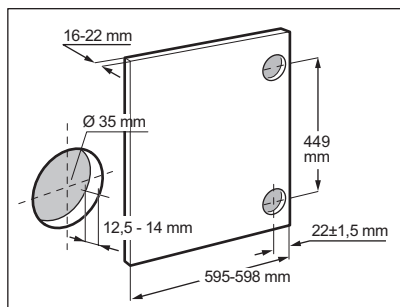


Pregătirea ușii dulapului



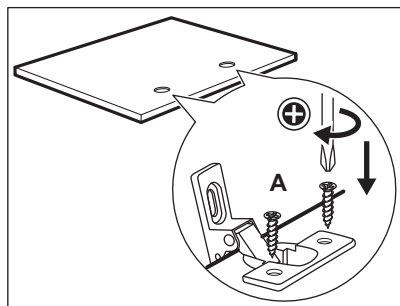
Pentru creșterea ușii, se recomandă apelarea la un tehnician.

Aliniați corect ușa dulapului de mobilier. Măsurați distanța **X** pentru a fixa înălțimea orificiului de crestă pentru balamaua superioară. Centrul orificiului **Y** trebuie să fie la aceeași înălțime cu cursa suportului balamalei.



Setați poziția orificiului inferior respectând dimensiunile și distanțele indicate în schemă (449 mm).

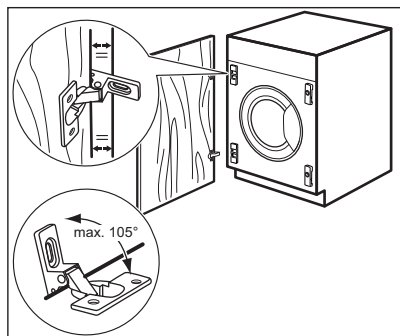
Crestați orificiile.



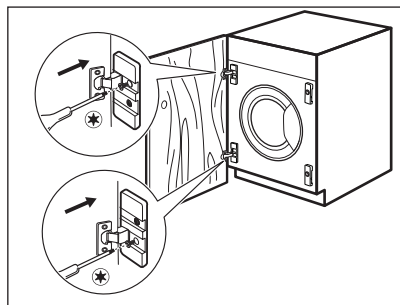
Balamale

Pentru montarea balamalelor este necesar să se realizeze două găuri (diam. 35 mm, adâncime de 12,5 - 14 mm, în funcție de adâncimea ușii dulapului) pe partea interioară a ușii.

Balamalele se vor fixa de ușă cu cele patru șuruburi furnizate A.



Pentru a alinia perfect ușa, asigurați-vă că muchia ușii dulapului este paralelă cu muchia aparatului și respectați unghiul adecvat de deschidere (max. 105°C).

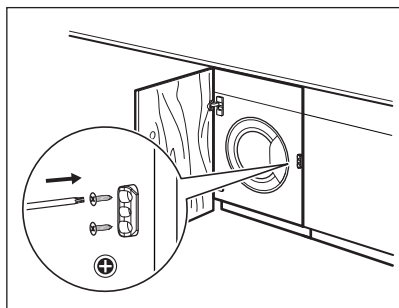
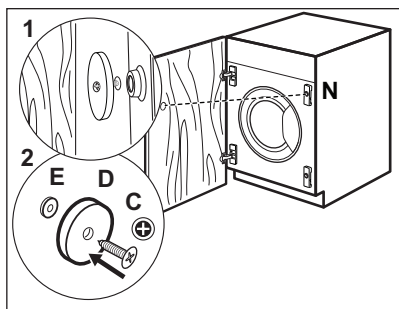


Montarea ușii

Fixați balamalele de suporturile de balama de pe aparat cu ajutorul celor două șuruburi furnizate B.



Balamalele pot fi reglate pentru a compensa eventuala grosime inegală a ușii.



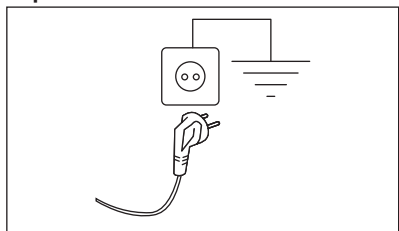
5.8 Conexiunea la rețeaua electrică

La sfârșitul instalării puteți conecta ștecherul la priză.

Plăcuța cu date tehnice și capitolul „Date tehnice” indică tensiunea electrică corespunzătoare. Asigurați-vă că acestea sunt compatibile cu cele ale sursei de alimentare electrică.

Verificați dacă instalația electrică din locuință poate suporta puterea maximă necesară, luând în considerare și celelalte aparate pot fi utilizate.

Conectați aparatul la o priză cu împământare.



Contra-magnet

Aparatul este pregătit pentru închiderea cu magnet.

Pentru o închidere corectă:

1. Poziționați șurubul **C** și contra-magnetul **D** pe placa magnetică **N**. Înclinați ușa dulapului pe șurub până când lasă un semn.
2. Deschideți ușa dulapului și înșurubați contra-magnetul **D** (disc de oțel + inel de cauciuc **E**) cu șurubul **C** pe partea internă a ușii dulapului, unde șurubul al lăsat semnul menționat la primul pas.



Opriitor flexibil al mașinii

Dopul din plastic furnizat poate fi montat numai după ce aparatul este instalat complet, pentru a evita deplasarea spre exterior. Fixați-l pe mobilă, lângă panoul frontal, luând ca înălțime de referință mijlocul ușii, **pe partea opusă a balamalelor**.

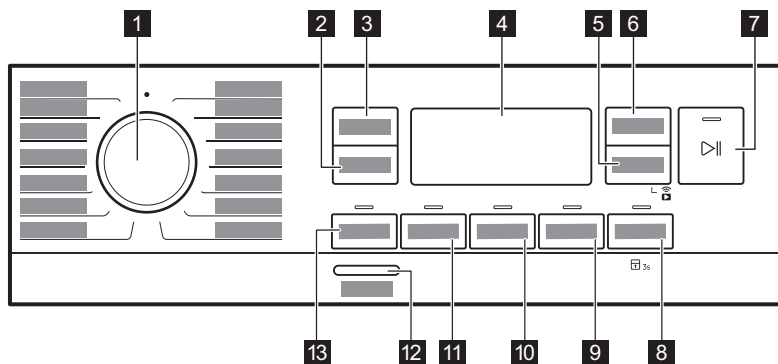
Cablul de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalarea aparatului.

Pentru lucrările electrice necesare la instalarea aparatului, contactați Centrul de service autorizat.

Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele sau pentru leziunile provocate din cauza nerespectării măsurilor de precauție privind siguranța.

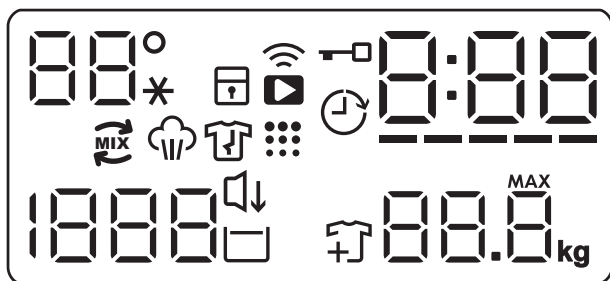
6. PANOU DE COMANDĂ

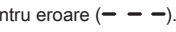
6.1 Descrierea panoului de comandă



- | | |
|--|---|
| <p>1 Disc selector program</p> <p>2 Centrifugare buton tactil </p> <p>3 Temperatură buton tactil </p> <p>4 Afișaj</p> <p>5 Pornire întârziată buton tactil și Pornire de la distanță funcția </p> <p>6 Economie de timp buton tactil </p> <p>7 Start/Pauză buton tactil </p> | <p>8 Buton tactil Abur Plus și opțiune Blocare acces copii permanentă 3s</p> <p>9 Soft Plus buton tactil </p> <p>10 Clătire suplimentară buton tactil </p> <p>11 Pete buton tactil </p> <p>12 Pornit/Oprit buton de apăsare </p> <p>13 Prespălare buton tactil </p> |
|--|---|

6.2 Afișaj



	Zona Temperatură:  Indicator pentru temperatură. --* Indicator apă rece.
	Indicator pentru dispozitivul de siguranță pentru copii.
	Indicator conexiune Wi-Fi.
	Indicator pentru pornirea de la distanță.
	Indicator pentru ușă blocată.
	Indicator pentru pornire întârziată.
	Indicatorul digital poate arăta: - Durata programului (de ex. . - Durata întârzierii (de ex. . - Terminarea ciclului (. - Codul de avertizare (de ex. . - Indicator pentru eroare (. - Când se lucrează cu Aplicația:  (punct de acces),  (actualizare). Consultați capitolul „Wi-Fi - Configurarea conectivității”. - Indicație privind numărul total de ore de funcționare a aparatului. Consultați secțiunea „Contor ore de funcționare” din paragraful „Setări” pentru mai multe detalii.
	Indicator Economie de timp.
	Indicator PowerCare.
	Indicator fază cu abur.
	Indicator fază antișifonare.
	Indicator Tambur curat. Aceasta este o recomandare privind curățarea tamburului.
	Zona de centrifugare: Indicator pentru viteza de centrifugare. --- Indicator pentru Fără centrifugare. Faza de centrifugare este dezactivată.
	Indicator Silențios.
	Indicator pentru clătire oprită.
	Indicator de adăugare articole de îmbrăcăminte. Acesta se aprinde la începutul fazei de spălare când încă mai este posibilă punerea în pauză a aparatului și adăugarea mai multor rufe.
	Indicatorul Încărcătură maximă (consultați paragraful „Detectarea încărcăturii” Pro-Sense System). MAX Acesta clipește când încărcătura de rufe depășește încărcătura maximă declarată pentru programul selectat.

7. DISCUL SELECTOR ȘI BUTOANELE

7.1 Introducere



Opțiunile/funcțiile nu sunt disponibile pentru toate programele de spălare. Verificați compatibilitate dintre opțiuni/funcții și programele de spălare în „Tabelul programelor”. O opțiune/funcție o poate exclude pe alta, în acest caz aparatul nu vă permite să setați opțiunile/funcțiile incompatibile.

7.2 Pornit/Oprît

Apăsați acest buton timp de câteva secunde pentru a activa sau dezactiva aparatul. Se aud două melodii diferite în timpul pornirii și opririi aparatului.

Deoarece funcția Repaus dezactivează automat aparatul după câteva minute pentru a reduce consumul de energie, s-ar putea să fie nevoie să activați din nou aparatul.

7.3 Disc selector pentru programe

Pentru selectarea programului dorit de spălare. Consultați paragraful "Programe" pentru mai multe detalii.

Poziția este o funcție de „Resetare” care oprește și resetează programul aflat în desfășurare. Afișajul indică liniuțe pentru a arăta că nu a fost selectat niciun program.

7.4 Temperatură

Atunci când selectați un program de spălare, aparatul propune automat o temperatură implicită.

Atingeți acest buton în mod repetat până când apare pe afișaj valoarea dorită pentru temperatură.

Când pe afișaj sunt afișate simbolurile indicatoare , aparatul nu încălzește apa.

7.5 Centrifugare

Atunci când setați un program, aparatul selectează automat viteza de centrifugare

implicită a programului. Cu această opțiune puteți reduce viteza implicită de centrifugare.

Atingeți acest buton în mod repetat pentru:

- **Scăderea vitezei de centrifugare.**
Afișajul arată numai vitezele de centrifugare disponibile pentru programul respectiv.
- Opțiuni suplimentare pentru centrifugare

Fără centrifugare – — —

Setați această opțiune pentru a dezactiva toate fazele de centrifugare. Aparatul realizează doar faza de evacuare de la programul de spălare selectat. Setati această opțiune pentru țesăturile foarte delicate. Faza de clătire utilizează mai multă apă pentru anumite programe de spălare.

- Activați opțiunea **Clătire oprită** .
Centrifugarea finală nu este realizată. Apa de la ultima clătire nu este evacuată, astfel încât rufe să nu se șifoneze. Programul de spălare se termină cu apă în tambur.

Indicatorul rămâne afișat. Ușa rămâne blocată și tamburul se învâрте regulat pentru a reduce șifonarea. Trebuie să evacuați apa pentru a debloca ușa.

Dacă atingeți butonul Start/Pauză , aparatul realizează faza de centrifugare și evacuează apa.



Aparatul golește apa automat după aproximativ 18 ore.

- Activați opțiunea **Silențios** .
Fazele intermediare și finale de centrifugare sunt anulate și programul se termină cu apă în tambur. Aceasta ajută la reducerea șifonării.

Indicatorul rămâne afișat. Ușa rămâne blocată. Tamburul se învâртеște regulat pentru a reduce șifonarea. Trebuie să evacuați apa pentru a debloca ușa. Deoarece programul este foarte silențios, acesta este adecvat pentru a fi utilizat pe timpul nopții când sunt disponibile tarife mai mici la electricitate. La unele

programe, clătirile se fac cu mai multă apă.

Dacă atingeți butonul Start/Pauză  aparatul realizează doar faza de evacuare.



Aparatul golește apa automat după aproximativ 18 ore.

7.6 Prespălare

Cu această opțiune puteți adăuga o fază de prespălare la un program de spălare.

Se aprinde indicatorul corespunzător aflat deasupra tastei.

Folosiți această funcție pentru a introduce o fază de prespălare la 30 °C înaintea celei de spălare.

Această opțiune este recomandată în cazul rufelor cu grad ridicat de murdărie, în special dacă conțin nisip, praf, noroi și alte particule solide.



Opțiunea poate crește durata programului.

7.7 Pete

Pentru adăugarea fazei pentru pete la un program, atingeți acest buton.

Se aprinde indicatorul corespunzător aflat deasupra tastei.

Utilizați această opțiune pentru articole cu pete persistente.

Când setați această opțiune, turnați agentul pentru îndepărtarea petelor în compartimentul .

Agentul pentru îndepărtarea petelor este pre-amestecat și încălzit cu detergentul pentru a-i îmbunătăți eficiența.



Această opțiune crește durata programului.
Această opțiune nu este disponibilă cu o temperatură mai mică de 40°C.

7.8 Permanent Clătire suplimentară

Cu această opțiune puteți adăuga câteva clătiri programului de spălare selectat.

Folosiți această opțiune pentru persoanele cu alergii la reziduurile de detergent și cu pielea sensibilă. Datorită funcționalității suplimentare a acestei opțiuni, balsamul de rufe este distribuit uniform în rufe și intensifică efectele asupra țesăturilor. Se recomandă când folosiți balsam de rufe.



Această opțiune crește durata programului.

Se aprinde indicatorul corespunzător aflat deasupra butonului tactil și rămâne, de asemenea, permanent aprins pe durata următoarelor cicluri până la dezactivarea acestei opțiuni.

7.9 Permanent Soft Plus

Setați această opțiune pentru a optimiza distribuirea balsamului de rufe și pentru a îmbunătăți catifelarea țesăturii.

Recomandată atunci când folosiți balsam de rufe.



Această opțiune crește durata programului.

Se aprinde indicatorul corespunzător aflat deasupra butonului tactil și rămâne, de asemenea, permanent aprins pe durata următoarelor cicluri până la dezactivarea acestei opțiuni.

7.10 Abur Plus

Această opțiune adaugă faza cu abur urmată de o scurtă fază anti-șifonare la finalul programului de spălare.

Faza cu abur reduce șifonarea țesăturii și ușurează călcarea acesteia.

Se aprinde indicatorul corespunzător aflat deasupra tastei.

Indicatorul  este constant în timpul fazei cu abur.



Această opțiune poate crește durata programului.

Atunci când programul se oprește, afișajul indică , indicatorul  se stinge și indicatorul  și LED-ul Start/Pauză  rămân aprinse constant. Tamburul realizează mișcări delicate timp de aproximativ 30 de minute pentru a păstra beneficiile aburului. Prin atingerea oricărui buton, mișcările anti-șifonare se opresc și ușa se deblochează, aparatul propune din nou programul setat anterior.

Pentru a întrerupe faza antișifonare, puteți, de asemenea să:

- Apăsati butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru a activa sau dezactiva aparatul.
- Rotirea discului selector de programe într-o altă poziție.



O încălzătură mică de rufe ajută la obținerea unor rezultate mai bune.

7.11 Blocare acces copii

Cu această opțiune puteți împiedica copiii să se joace la panoul de comenzi.

- Pentru **activarea/dezactivarea** acestei opțiuni, țineți apăsat butonul  până când  **se aprinde/se stinge** pe afișaj.

Aparatul va salva selecția acestei opțiuni ca fiind implicită după ce îl opriți.

7.12 Pornire întârziată

Cu această opțiune puteți întârzia pornirea unui program la o oră mai convenabilă.

Atingeți butonul în mod repetat pentru a seta întârzierea dorită. Durata crește în pași de 1 oră până la 20 de ore.

Afișajul prezintă indicatorul  și durata întârzierii selectate. După ce atingeți butonul Start/Pauză , aparatul începe numărătoarea inversă și ușa este blocată.

7.13 Economie de timp

Cu această opțiune puteți reduce durata programului în funcție de dimensiunea încălzăturii și gradul de murdărie.

Când setați un program de spălare, afișajul indică durata implicită și liniuțele -----.

----- adecvat pentru o încălzătură completă de articole de îmbrăcăminte cu nivel normal de murdărie.

--- un ciclu rapid pentru o încălzătură completă de articole de îmbrăcăminte ușor murdare.

-- un ciclu foarte rapid pentru o încălzătură mai mică de articole ușor murdare (se recomandă maxim jumătate de încălzătură).

- cel mai scurt ciclu de împrăștiere a unei încălzături mici de rufe.

Economie de timp este disponibilă doar cu programele din tabel.

Indicator		
	Bumbac	Sintetice
----- 1)	■	■
-----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Durata implicită pentru toate programele.

2) Acest nivel de Economie de timp opțiune nu este disponibil la 90°C.

Economie de timp cu programe cu abur



Atunci când setați un program cu abur, acest program permite să alegeți trei niveluri de abur și durata programului este redusă corespunzător:

- --- maxim.
- -- : mediu.
- - : minim.

7.14 Start/Pauză

Atingeți butonul Start/Pauză  pentru a porni, pune în pauză aparatul sau pentru a întrerupe un program aflat în desfășurare.



Pictograma  înseamnă că puteți întrerupe ciclul și adăuga sau scoate articole de îmbrăcăminte. Citiți secțiunea „Deschiderea ușii - Adăugarea articolelor de îmbrăcăminte” pentru mai multe detalii.

8. PROGRAME

8.1 Tabelul programelor

Program Temperatura im- plicită Interval de tem- peratură	Viteza de centrifugare de referință Valori pen- tru viteza de centrfu- gare	Încărcă- tură ma- ximă	Descrierea programului (Tipul de încărcătură și nivelul de murdărie)
Programe de spălare			
Eco 40-60 40 °C 1)	1400 rpm (1400 - 400 rpm)	8.0 kg	Bumbac alb și bumbac colorat în culori rezistente. Articole cu un grad normal de murdărie. Consumul de energie scade și durata programului de spălare este extinsă, asigurând rezultate bune la spălare.
Bumbac 40 °C 90 °C – Rece	1400 rpm (1400 - 400 rpm)	8.0 kg	Bumbac alb și colorat. Articole cu un grad normal, ridicat și ușor de murdărie.
Sintetice 30 °C 60 °C - Rece	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	3.0 kg	Articole din țesătură sintetică sau mixtă. Articole cu un grad normal de murdărie.
Delicate 30 °C 40 °C - Rece	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	2.0 kg	Țesături delicate cum ar fi acrilice, viscoză și țesături mixte care necesită o spălare mai delicată. Articole cu un grad normal și ușor de murdărie.
PowerClean 59 min 30 °C 60 °C - 30 °C	1400 rpm (1400 - 400 rpm)	4.0 kg	Bumbac și țesături sintetice mixte. Ideal pentru a vă spăla ru- fele zilnice într-un timp scurt, pentru o îngrijire mai bună a hai- nelor și o bună curățare la 30 °C.
Program cu abur 			

Program Temperatura im- plicită Interval de tem- peratură	Viteza de centrifugare de referință Valori pen- tru viteza de centrfu- gare	Încărcă- tură ma- ximă	Descrierea programului (Tipul de încărcătură și nivelul de murdărie)
 Abur	-	1.0 kg	Articole din bumbac, sintetice și mixte. Ciclu special cu abur fără spălare care poate fi utilizat pentru pregătirea rufelor uscate pentru călcare sau împrăștierea articolelor de îmbrăcăminte purtate o singură dată. Acest program reduce cutele, mirosurile și relaxează fibrele. Nu folosiți deloc detergent. Când programul s-a terminat, scoateți rapid rufe din tambur²⁾. Dacă este necesar, înlăturați petele prin spălare sau folosind o soluție pentru îndepărtare localizată a petelor. Programele cu abur nu efectuează niciun ciclu de igienizare. Nu setați un program cu abur cu aceste tipuri de articole: • Articole care nu sunt adecvate uscării în uscător. • Articole cu eticheta „Doar curățare chimică”.
Programe speciale			
Centrifugare/ Evacuare	1400 rpm (1400 - 400 rpm)	8.0 kg	Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături foarte delicate. Pentru a centrifuga rufe și pentru a evacua apa din tambur.
Clătire	1400 rpm (1400 - 400 rpm)	8.0 kg	Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături foarte delicate. Program pentru clătirea și centrifugarea rufelor. Viteza implicită de centrifugare este cea folosită la programele pentru articole din bumbac. Reduce viteza de centrifugare în funcție de tipul de rufe. Dacă este necesar, setați opțiunea Clătire suplimentară pentru a adăuga clătiri. La viteze reduse de centrifugare, aparatul execută clătiri delicate și o centrifugare scurtă.
Programe de spălare suplimentare			

Program Temperatura im- plicită Interval de tem- peratură	Viteza de centrifugare de referință Valori pen- tru viteza de centrfu- gare	Încărcă- tură ma- ximă	Descrierea programului (Tipul de încărcătură și nivelul de murdărie)
 Articole de exterior 30 °C 40 °C - Rece	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	2.0 3) 1.0 4)	 Nu folosiți balsam de rufe și asigurați-vă că nu există reziduuri de balsam în dozatorul pentru detergent. Articole sportive sintetice. Acest program este conceput pentru a spăla delicat articolele moderne de îmbrăcăminte sport pentru exterior, fiind adecvat și pentru hainele de sport pentru sală, ciclism sau jogging și alte activități similare. Încărcătura recomandată de rufe este 2.0 kg. Țesături impermeabile, țesături impermeabile care respingă și țesături care resping apa. Acest program poate fi folosit și ca fază de restabilire a proprietăților de respingere a apei, conceput special pentru tratarea hainelor care au un înveliș hidrofob. Pentru a efectua o fază de restabilire a proprietăților de respingere a apei, procedați după cum urmează: • Turnați detergentul de spălare în compartimentul . • Turnați un agent special de restabilire a proprietăților de respingere a apei pentru țesătură în compartimentul pentru balsam al sertarului . • Reduceți încărcătura de rufe la 1.0 kg.  Pentru a îmbunătăți și mai mult acțiunea agentului de restabilire a proprietăților de respingere a apei, uscați rufele într-un uscător la care ați ales programul de uscare Articole de exterior (dacă este disponibil și dacă eticheta de îngrijire a articolului de îmbrăcăminte permite uscarea în uscător).
 Igienă 60 °C	1400 rpm 1400 rpm - 400 rpm	8.0 kg	Articole din bumbac alb. Acest program de spălare de înaltă performanță combinat cu vaporii de abur, elimină peste 99,99% din bacterii și virusuri 5) Menținerea temperaturii peste 60°C în timpul fazei de spălare; cu acțiune suplimentară asupra fibrelor grație fazei de vaporii, o fază îmbunătățită de clătire asigură îndepărtarea corespunzătoare a detergentului și a resturilor de micro-organisme. Acest program asigură, de asemenea, o reducere corespunzătoare a polenului/elementelor alergice.
20min 3kg 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	3.0 kg	Articole din bumbac și sintetice ușor murdare sau purtate o dată.

Program Temperatura im- plicită Interval de tem- peratură	Viteza de centrifugare de referință Valori pen- tru viteza de centrfu- gare	Încărcă- tură ma- ximă	Descrierea programului (Tipul de încărcătură și nivelul de murdărie)
Articole sport 30 °C 40 °C - Rece	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	3.0 kg	Articole sportive sintetice. Ciclu scurt intensiv pentru spăla- rea profundă a articolelor sportive.
Jeans 30 °C 40 °C - Rece	800 rpm (1200 - 400 rpm)	3.0 kg	Program special pentru hainele denim cu o fază delicată de spălare pentru minimizare estompării culorii și a sem- nelor. Pentru o îngrijire mai bună, se recomandă o dimensi- une redusă a încărcăturii.
 Lână / Mătase 40 °C 40 °C - Rece	1200 rpm (1200 - 400 rpm)	1.5 kg	Articole din lână care se pot spăla cu mașina, articole din lână care trebuie spălate manual și alte materiale cu simbolul «spălare manuală»⁶⁾.

1) Conform Regulamentului Comisiei UE 2019/2023 și decretului ucrainean 834/2023. Acest program la 40 °C poate spăla rufe din bumbac cu murdărie normală declarate a fi lavabile la 40 °C sau 60 °C, împreună în cadrul aceluiași ciclu.



Pentru temperatura la care ajung rufe, durata programului și alte date, consultați capitolul „Valori de con-
sum”.

Cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie sunt, în general, acele programe care
rulează la temperaturile cele mai scăzute și au durata mai mare.

2) Dacă setați un program cu abur cu rufe uscate, la finalul ciclului rufe pot fi umede. Uscați pe sârmă articolele
timp de circa 10 minute. Acest program nu elimină mirosul deosebit de intens.

3) kg Program de spălare.

4) kg Program de spălare și faza de restabilire a proprietăților de respingere a apei.

5) Testat pentru *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* și
MS2 Bacteriophage în cadrul unui test extern efectuat de Swisstest Testmaterialien AG în 2021 (Raportul de tes-
tare nr. 202120117).

6) În timpul acestui ciclu, tamburul se rotește încet pentru a asigura o spălare delicată. Poate părea că tamburul nu
se rotește sau nu se rotește corect, însă acest lucru este normal la acest program.

Compatibilitatea opțiunilor programului

Program	Centrifugare	 Fără centrifugare			Prespălare 1)	Pete 2)	Ciătire suplimentară	Soft Plus	Abur Plus	Pornire întârziată	Economie de timp
Eco 40-60	■		■							■	
Bumbac	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sintetice	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■			■	■		■	
PowerClean 59 min	■	■	■				■	■		■	
 Abur										■	■
Centrifugare/Evacuare	■	■ ³⁾								■	
Ciătire	■	■	■				■			■	
 Articole de exterior	■	■	■				■			■	
 Igienă	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
20min 3kg	■	■								■	
Articole sport	■	■	■		■		■			■	
Jeans	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
 Lână / Mătase	■	■	■							■	

- 1) Prespălare și Pete nu pot fi selectate împreună.
2) Această opțiune nu este disponibilă cu o temperatură mai mică de 40 °C.
3) Dacă setați opțiunea Fără centrifugare, aparatul realizează doar evacuarea.

Detergenți adecvați pentru fiecare program

Program	Pudră univer- sală ¹⁾	Lichid univer- sal	Lichid pentru rufe colorate	Articole deli- cate din lână	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bumbac	▲	▲	▲	--	--
Sintetice	▲	▲	▲	--	--

Program	Pudră univer- sală ¹⁾	Lichid univer- sal	Lichid pentru rufe colorate	Articole deli- cate din lână	Special
Delicate	--	--	--	▲	▲
PowerClean 59 min	--	▲	▲	--	--
 Articole de exte- rior	--	--	--	▲	▲
 Igienă	▲	▲	--	--	▲
20min 3kg	--	▲	▲	--	--
Articole sport	--	▲	▲	--	▲
Jeans	--	--	▲	▲	▲
 Lână / Mătase	--	--	--	▲	▲

1) La o temperatură mai mare de 60 °C se recomandă utilizarea detergentului pudră.

▲ = Recomandat

-- = Nerecomandat

8.2 Abur programe

Programele Abur pot fi utilizate pentru reducerea cutelor și mirosurilor de pe articolele de îmbrăcăminte (cum ar fi bumbacul, sinteticele, țesăturile mixte, inclusiv cele delicate) care trebuie doar înmprospătate, într-un timp scurt, evitând spălarea.

Fibrele țesăturii sunt relaxate și, după aceea, călcatul se face fără efort. După terminarea ciclului, scoateți rapid rufe din tambur.

Durata ciclului poate fi redusă până la 15 minute cu ajutorul opțiunii Economie de timp .

NU setați acest mod cu următorul tip de articole:

- Articole care nu sunt adecvate uscării în uscător.
- Articole cu eticheta „Doar curățare chimică”.



Nu folosiți deloc detergent!

Abur Programele nu elimină mirosul deosebit de intens și nu efectuează niciun ciclu de igienizare.

După tratamentul cu abur rufe pot rămâne umede. Atârnați articolele la uscare timp de câteva minute..

Parfumul (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance vă permite să reînprospătați chiar și hainele delicate, îndepărtând cutele și adăugând prospețime cu un parfum delicat degajat exclusiv prin **AEG**. Reînprospătând articolele de îmbrăcăminte cu abur, în loc să rulați cicluri complete de spălare, veți menține mai mult timp aspectul și senzația de nou a hainelor. Puteți chiar să utilizați în siguranță parfumul cu programele Cashmere și Steam - dacă sunt disponibile - pentru țesături delicate precum cașmirul și lână. Atunci când tratați încărcături mai mici, reduceți dozajul parfumului și durata ciclului: în doar cincisprezece minute, hainele dvs. vor redobândi acea senzație de „proaspăt spălat”.

Citiți cu atenție instrucțiunile furnizate împreună cu parfumul.

NU REALIZAȚI URMĂTOARELE:

- Uscați la mașină articolele tratate cu parfum. Efectele acestuia se vor evapora.
- Folosiți parfumul în scopuri diferite de cele prezentate în acest document.
- Folosiți parfumul pe articole noi. Articolele noi pot conține compuși reziduali cu care parfumul nu este compatibil.



Parfumul este disponibil în magazinul **AEG** online sau la un distribuitor autorizat.

8.3 Woolmark Premium Wool Care - Green



Ciclul de spălare al acestei mașini a fost aprobat și testat de The Woolmark Company pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte din lână care sunt etichetate cu „spălare manuală”, cu condiția ca articolele să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile de pe eticheta articolului și cu cele ale producătorului acestei mașini de spălat rufe.

9. WI-FI - CONFIGURAREA CONECTIVITĂȚII

Acest capitol descrie modul de conectare a aparatului inteligent la rețeaua Wi-Fi și legarea acestuia la dispozitive mobile.

Cu această funcție puteți primi notificări, puteți controla și monitoriza aparatul de pe dispozitivele dvs. mobile.

Funcționalitatea Wi-Fi este dezactivată ca setare implicită din fabrică.

Pentru a conecta aparatul pentru a beneficia de o gamă completă de funcții și servicii aveți nevoie de:

- Rețea wireless în locuință cu conexiune la Internet activată.
- Dispozitiv mobil conectat la o rețea wireless.

Parametrii modului Wi-Fi

Frecvența	2.412 - 2.472 GH pentru piața europeană
Protocol	IEEE 802.11b/g/n
Putere maximă	<20 dBm

Criptare

WPA, WPA2, WPA3

9.1 Instalarea și configurarea App



App vă permite să controlați rufele folosind un dispozitiv mobil. Acesta conține un număr mare de programe, funcții utile și informații despre produs adaptate perfect la aparat. Înseamnă îngrijirea personalizată a rufelor - făcută de pe dispozitivul mobil.

La conectarea aparatului la aplicație, stați cu dispozitivul dvs. mobil în apropierea acestuia.

Asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil este conectat la rețeaua wireless.

1. Accesați App Store de pe dispozitivul inteligent sau scanați codul QR (*consultați paragraful „Codul QR de pe plăcuța cu date tehnice”*).
2. Descărcați și instalați aplicația noastră.

3. Porniți aplicația. Selectați țara și limba și conectați-vă cu adresa de e-mail și parola dvs. Dacă nu aveți un cont, creați unul nou urmând instrucțiunile din App.
4. Respectați instrucțiunile din aplicație pentru înregistrarea și configurarea aparatului.

9.2 Configurarea conexiunii wireless a mașinii de spălat rufe

1. Apăsați butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru activa aparatul. Așteptați circa 10 secunde înainte de a continua cu configurarea wireless.
2. Selectați un program prin rotirea discului selector de programe.
3. Apăsați lung și simultan butoanele  și  timp de câteva secunde până când se aude un „clic”. Eliberați butoanele.  apare pe afișaj timp de 5 secunde și indicatorul  începe să clipească.

Modulul wireless începe să pornească.



Asigurați-vă că aplicația dvs. este pregătită de conectare.

4. După circa de secunde  (**Punct de acces**) apare pe afișaj.

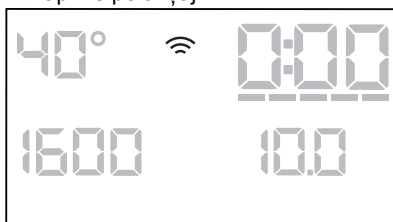


Punctul de acces va fi deschis timp de circa 3 minute.



Cât timp aparatul este activat, acesta va încerca să se conecteze cu acreditivale salvate până la dezactivarea Wi-Fi-ului sau resetarea acreditivelor.

5. Configurați aplicația "My AEG" pe dispozitivul dvs. inteligent și urmați instrucțiunile pentru a conecta aparatul la rețeaua dvs. Wi-Fi.
6. Dacă conectivitatea este configurată, atunci când revine ecranul cu informațiile despre program, indicatorul  este aprins pe afișaj.



Pentru oprirea conexiunii wireless, atingeți

simultan butoanele  și  timp de câteva secunde până la primul semnal acustic:

Eliberați butoanele. **OFF** apare pe afișaj timp de 5 secunde.



Dacă opriți și porniți din nou aparatul, conexiunea wireless este oprită automat.

Pentru eliminarea acreditivelor wireless,

apăsați lung și simultan butoanele  și  timp de 10 secunde până la al doilea semnal acustic: **---** apare pe afișaj.

9.3 Pornire de la distanță

Pornirea de la distanță vă permite să porniți un ciclu cu comandă de la distanță.



Comanda de la distanță se activează automat atunci când apăsați butonul

Start/Pauză  pentru a porni programul, însă se poate porni un program de spălare și de la distanță.

Atunci când aplicația este instalată și conexiunea wireless este stabilă, puteți activa Pornirea de la distanță:

1. Atingeți butonul Pornire de la distanță  și indicatorul **APP** apare pe afișaj timp de câteva secunde.



2. Atingeți butonul Start/Pauză  pentru a activa Pornirea de la distanță înainte ca indicatorul **APP** să se oprească din clipit.

Apar indicatorii  și  în ecranul cu sumarul programului și ușa este blocată. Acum este posibilă pornirea programului de la distanță.



Când se atinge butonul Start/Pauză  după ce indicatorul **APP** se oprește din clipit, Pornirea de la distanță nu este activată, însă pornește programul setat.

Pentru a elimina Pornirea de la distanță, atingeți butonul Pornire de la distanță  și confirmați prin apăsarea butonului Start/Pauză .



Poziția de resetare • dezactivează Pornirea de la distanță.

9.4 Actualizarea Over-the-air

Aplicația poate propune o actualizare pentru aparat.

Dacă rulează un program, Aplicația anunță că actualizarea va începe după terminarea programului.

În timpul actualizării, aparatul indică  pe afișaj.

Nu opriți sau deconectați alimentarea aparatului în timpul actualizării.

Aparatul va putea fi folosit din nou după terminarea actualizării, fără nicio notificare privind actualizarea reușită.

Dacă apare o eroare, aparatul

afișează : apăsați orice butoane sau rotiți butonul pentru a reveni la utilizarea normală.

10. SETĂRI

10.1 Semnalele acustice

Acest aparat are mai multe semnale acustice care funcționează când:

- Activați aparatul (o melodie specială scurtă).
- Dezactivați aparatul (o melodie specială scurtă).
- Atingeți butoanele (sunet ca un clic).
- Faceți o selecție nevalidă (3 sunete scurte).
- Programul este finalizat (secvența de sunete timp de aproape 2 minute).
- Aparatul prezintă o defecțiune (secvența de sunete scurte timp de aproape 5 minute).

Pentru **activarea/dezactivarea** semnalelor acustice de la terminarea programului, atingeți simultan butoanele  și  timp de aproximativ 2 secunde. Afișajul indică Pornit sau Oprit.



Dacă dezactivați semnalele acustice, acestea continuă să funcționeze atunci când aparatul are o defecțiune.

10.2 Contor ore de funcționare

Este posibilă vizualizarea duratei totale de funcționare a aparatului în ore, începând de la prima pornire. Această valoare include

durata de funcționare a ciclurilor (nu include pauzele, timpul de pornire întârziat). Pentru a vizualiza această valoare, procedați după cum urmează:

1. Porniți aparatul apăsând butonul Pornit/Oprit.
2. Rotiți butonul pentru programe la orice program.
3. Țineți apăsată butoanele Pete și Clătire suplimentară pentru câteva secunde (în decurs de 10 secunde după pornire). După aceste 10 secunde, combinația de taste activează și dezactivează semnalele acustice).
4. După 3 secunde, pe afișaj va fi apărarea numărului total de ore de funcționare al aparatului: ex., 1276 ore, afișajul prezintă textul Hr timp de 2 secunde, 12 (mii și sute) pentru 2 secunde și 76 (zeci și unități).



Dacă procedura nu funcționează (din cauza expirării timpului, a poziției greșite a discului selector de programe sau a combinației greșite de taste), opriți aparatul și repetați secvența de la început.

10.3 Resetare

Această funcție permite restabilirea opțiunilor implicite din fabrică. Pentru a **activa** această opțiune, urmați pașii de mai jos:

1. Porniți aparatul apăsând butonul Pornit/Oprit.
2. Rotiți butonul pentru programe la orice program.
3. Țineți apăsată butoanele Soft Plus și Abur Plus pentru câteva secunde (în decurs de 10 secunde după pornire). După aceste 10 secunde, combinația de taste activează și dezactivează semnalele acustice).
4. Afișajul va indica — — — timp de circa 5 secunde.



Dacă procedura nu funcționează (din cauza expirării timpului, a poziției greșite a discului selector de programe sau a combinației greșite de taste), opriți aparatul și repetați secvența de la început.

11. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Asigurați-vă că alimentarea electrică trebuie este disponibilă și robinetul cu apă este deschis.
2. Turnați 2 litri de apă în compartimentul pentru detergent marcat cu .
- Această acțiune activează sistemul de evacuare.
3. Turnați o mică cantitate de detergent în compartimentul marcat cu .

4. Setati și porniți un program pentru articole din bumbac, la cea mai înaltă temperatură, fără rufe în tambur. Aceasta îndepărtează toată murdăria posibilă din tambur și cuvă.

12. UTILIZARE ZILNICĂ



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

12.1 Activarea aparatului

1. Conectați ștecherul în priză.

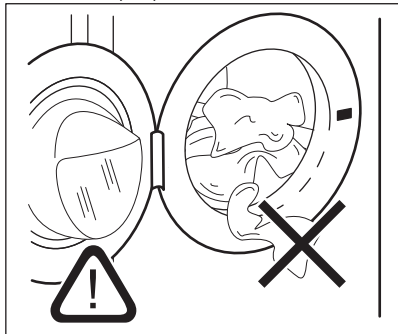
2. Deschideți robinetul de apă.
3. Apăsați butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru activa aparatul. Se aude o melodie scurtă.

12.2 Încărcarea rufelor

1. Deschideți ușa aparatului.
2. Goliți buzunarele și depliați articolele înainte de a le introduce în aparat.
3. Introduceți rufele în tambur, câte un articol pe rând.

Nu puneți prea multe rufe în tambur.

4. Închideți ușa bine.

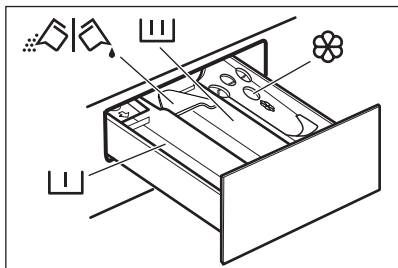


⚠ ATENȚIE!

-Asigurați-vă că nicio rufă nu rămâne prinsă între garnitură și ușă pentru a evita pericolul scurgerii de apă și deteriorarea rufelor.

-Spălarea petelor foarte uleioase și grase sau utilizarea parfumurilor poate deteriora piesele din cauciuc ale mașinii de spălat.

12.3 Umplerea manuală cu detergent și aditivi



- Compartiment pentru faza de prespălare, program de înmuiere sau agent de îndepărtare a petelor.



- Compartiment pentru faza de spălare.



- Compartiment pentru balsam de rufe și alte tratamente cu lichid (întreținere rufe, apret).

MAX - Nivel maxim pentru cantitatea de aditivi lichizi.



- Clapetă pentru detergent pudră sau lichid.



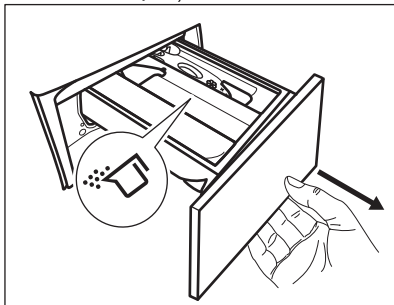
Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul detergentilor, însă vă recomandăm să nu depășiți nivelul maxim indicat (**MAX**). Aceasta cantitate însă va garanta cele mai bune rezultate la spălare.



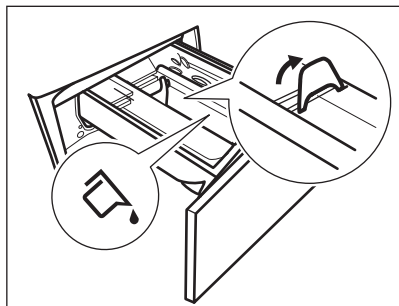
După un ciclu de spălare, dacă este necesar, eliminați eventualele reziduuri de detergent din dozatorul pentru detergent.

12.4 Verificați poziția clapetei de detergent

1. Trageți dozatorul pentru detergent până când se oprește.

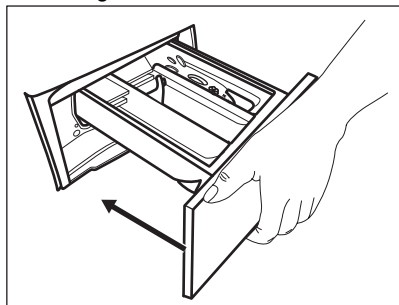


2. Apăsăți maneta în jos pentru a scoate dozatorul.
3. Pentru a folosi detergent pudră, întoarceți clapeta în sus.
4. Pentru a utiliza detergent lichid, întoarceți clapeta în jos.



Cu clapeta în poziția de **JOS**:

- Nu utilizați detergenți lichizi groși sau gelatinoși.
 - Nu depășiți doza de detergent lichid indicată pe clapetă.
 - Nu setați faza de prespălare.
 - Nu setați funcția de pornire întârziată.
5. Măsurați cantitatea de detergent și de balsam de rufe.
 6. Închideți cu atenție dozatorul pentru detergent.



Asigurați-vă că clapeta nu creează un blocaj atunci când închideți sertarul.

12.5 Setarea unui program

1. Rotiți discul selector pentru programe pentru a seta programul de spălare dorit. Eco 40-60 este programul la care se referă informațiile de pe eticheta energetică.

Indicatorul butonului Start/Pauză  se aprinde intermitent.

Afișajul indică durata estimată a programului.

2. Pentru modificarea temperaturii și/sau a vitezei de centrifugare, atingeți butoanele corespunzătoare.
3. Dacă se dorește, setați una sau mai multe opțiuni atingând butoanele

corespunzătoare. Indicatoarele aferente se vor aprinde, iar informațiile furnizate se vor schimba pe afișaj în mod corespunzător.



Dacă o selecție **nu este posibilă** este emis un semnal acustic și afișajul indică

---.

12.6 Pornirea unui program

Pentru a porni programul, atingeți butonul Start/Pauză . Nu este posibilă pornirea programului atunci când indicatorul butonului este stins și nu clipește (de ex. discul selector pentru programe într-o poziție incorectă). Indicatorul corespunzător nu se mai aprinde intermitent și rămâne pornit. Când pornește programul, ușa este blocată.

Afișajul prezintă indicatorul , iar simbolul  apare pentru a semnală că încă este posibil să opriți ciclul și să adăugați articole de îmbrăcăminte.



Pompa de evacuare poate intra în funcțiune pentru scurt timp înainte ca aparatul să se umple cu apă.

12.7 Pornirea unui program cu pornire cu întârziere

1. Atingeți butonul Pornire întârziată în mod repetat până când afișajul indică întârzierea dorită. Pe afișaj este prezentat indicatorul .
2. Atingeți butonul Start/Pauză . Ușa aparatului se blochează și începe numărătoarea inversă pentru pornirea cu întârziere. Afișajul prezintă indicatorul .

Programul începe automat după terminarea numărătorii inverse.

Anularea pornirii cu întârziere după începerea numărătorii inverse

Pentru a anula pornirea întârziată

1. Atingeți butonul Start/Pauză  pentru pune aparatul în pauză. Indicatorul aferent se aprinde intermitent.
2. Atingeți butonul Pornire întârziată în mod repetat până când afișajul indică  și indicatorul  se stinge.
3. Atingeți butonul Start/Pauză  din nou pentru a porni imediat programul.

Modificarea pornirii cu întârziere după începerea numărării inverse

Pentru a modifica pornirea cu întârziere:

1. Atingeți butonul Start/Pauză  pentru pune aparatul în pauză. Indicatorul aferent se aprinde intermitent.
2. Atingeți butonul Pornire întârziată în mod repetat până când afișajul indică întârzierea dorită.
3. Atingeți butonul Start/Pauză  din nou pentru a porni noua numărătoare inversă.

12.8 Detectarea încărcăturii ProSense System



Durata programului de pe afișaj corespunde cu o **încărcătură medie/ridică**tă.

După ce atingeți butonul Start/Pauză , indicatorul pentru încărcătura maximă declarată se stinge, indicatorul ProSense System începe detectarea încărcăturii cu rufe:

1. Aparatul detectează încărcătura în primele 30 de secunde. La programele la care este disponibilă Economie de timp, în timpul acestei faze barele Economie de timp  plasate sub cifrele orei redau o animație simplă. Tamburul se învârtă puțin.
2. Durata programului poate fi ajustată corespunzător și poate crește sau scădea. După alte 30 de secunde, începe alimentarea cu apă.

La terminarea detectării încărcăturii, **în cazul supraîncărcării tamburului**, indicatorul **MAX** clipește pe afișaj:

În acest caz, timp de 30 de secunde, este posibilă punerea în pauză a aparatului și se pot scoate hainele în exces.

După ce ați scos hainele în exces, atingeți butonul Start/Pauză  pentru a porni din nou programul. Faza ProSense se poate repeta de până la trei ori (vedeți punctul 1).

Important! Dacă cantitatea de rufe nu este redusă, programul de spălare începe oricum, chiar și supraîncărcat. În acest caz, nu va mai fi posibilă garantarea celor mai bune rezultate la spălare.



La 20 de minute după pornirea programului, durata programului poate fi ajustată din nou în funcție de capacitatea de absorbție a apei în țesături.



Detectarea ProSense este realizată doar cu programele complete de spălare și doar dacă durata programului nu a fost redusă folosind butonul Economie de timp.



Funcția ProSense System nu este disponibilă pentru toate programele, cum ar fi: Lână / Mătase, Clătire, și programe cu cicluri scurte.

12.9 Întreruperea unui program și modificarea opțiunilor

Când programul este în desfășurare puteți modifica **doar unele** opțiuni:

1. Atingeți butonul Start/Pauză . Indicatorul aferent se aprinde intermitent.
2. Schimbați opțiunile. Informațiile indicate pe afișaj se modifică corespunzător.
3. Atingeți din nou butonul Start/Pauză . Programul de spălare continuă.

12.10 Anularea unui program aflat în derulare

1. Pentru a anula un program și a dezactiva aparatul, apăsați butonul Pornit/Oprit.
2. Pentru a activa aparatul apăsați din nou butonul Pornit/Oprit.



Dacă ProSense System a terminat și alimentarea cu apă a început deja, noul program începe **fără a repeta ProSense System**. Apa și detergentul nu sunt evacuate pentru a evita risipa. Afișajul indică durata maximă a programului, actualizând-o la aproximativ 20 de minute după ce a început noul program.

Există și o modalitate alternativă de anulare:

1. Rotiți butonul rotativ de selectare la poziția „Resetare” • .
2. Așteptați 1 secundă. Afișajul indică --- . Acum puteți seta un nou program de spălare.

12.11 Deschiderea ușii - Adăugarea articolelor de îmbrăcăminte

În timpul funcționării unui program sau a pornirii întârziată, ușa aparatului este blocată.



Dacă temperatura și nivelul apei din tambur sunt prea mari și/sau tamburul încă se învâрте, nu puteți deschide ușa.

Puteți deschide cu ușurință ușa pentru adăugarea sau îndepărtarea unor articole atunci când pictograma este aprinsă.

1. Atingeți butonul Start/Pauză . Pe afișaj se stinge indicatorul corespunzător pentru blocarea ușii.
2. Deschideți ușa aparatului. Dacă este necesar, adăugați sau eliminați articole.
3. Închideți ușa și atingeți butonul Start/Pauză .

Când se stinge pictograma , ușa poate fi deschisă când programul s-a terminat. De asemenea, puteți seta programul/opțiunea de centrifugare sau evacuare și apăsați după aceea butonul Start/Pauză . Dacă ciclul de

centrifugare și scurgere nu sunt disponibile pe cadran, acestea pot fi setate prin intermediul aplicației.

12.12 Terminarea programului

Atunci când programul s-a terminat, aparatul se oprește automat. Semnalele acustice funcționează (dacă sunt activate). Afișajul indică .

Indicatorul butonului Start/Pauză se stinge.

Ușa de deblochează și indicatorul se stinge.

1. Apăsați butonul Pornit/Oprit pentru a dezactiva aparatul. La cinci minute de la încheierea programului, funcția de economisire a energiei dezactivează automat aparatul.



Când reactivați aparatul, pe afișaj apare finalul programului selectat anterior. Rotiți discul selector pentru programe pentru a seta un ciclu nou.

2. Scoateți rufele din aparat.
3. Lăsați tamburul gol.
4. Țineți ușa și dozatorul pentru detergent între deschise ușor pentru a preveni formarea mușcăiului și a mirosurilor.

12.13 Evacuarea apei după terminarea ciclului

Dacă ați ales un program sau o opțiune care nu golește apa de la ultima clătire, programul este finalizat, însă:

- Zona de timp indică și afișajul prezintă ușa blocată .
- Indicatorul butonului Start/Pauză începe să clipească.
- Tamburul încă se rotește la intervale regulate pentru a preveni șifonarea rufelor.
- Ușa rămâne blocată.
- Trebuie să evacuați apa pentru a deschide ușa:

1. Dacă este necesar, atingeți butonul Centrifugare pentru a reduce viteza de centrifugare propusă de aparat.

2. Apăsați butonul Start/Pauză : aparatul evacuează apa și centrifughează.

Indicatorul opțiunii Clătire oprită  sau  dispăre.



Dacă ați setat Silențios  și viteza de centrifugare nu s-a modificat, atunci când apăsați butonul Start/Pauză , aparatul doar evacuează apa.

3. Atunci când se termină programul și indicatorul ușă blocată  se stinge, puteți deschide ușa.
4. Apăsați butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru dezactiva aparatul.

12.14 Funcția Repaus

Funcția Repaus dezactivează automat aparatul pentru a reduce consumul de energie dacă:

- Nu utilizați aparatul timp de 5 minute atunci când nu rulează niciun program.

Pentru a reactiva aparatul apăsați butonul Pornit/Oprit.

- La 5 minute după finalizarea programului de spălare.

Pentru a reactiva aparatul apăsați butonul Pornit/Oprit.

Afișajul indică finalul ultimului program.

Rotiți discul selector pentru programe pentru a seta un ciclu nou.

Dacă discul este rotit la poziția „Resetare”

- , aparatul se oprește automat în 30 de secunde.



Dacă setați un program sau o opțiune care se termină cu apă în tambur, funcția Repaus **nu dezactivează** aparatul pentru a vă reaminti să evacuați apa.



Telecomanda inhibă opțiunea Repaus, însă după 15 minute aparatul intră în modul Repaus rețea și afișajul prezintă doar indicatorul .

13. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

13.1 Programul de curățare periodică

Curățarea periodică ajută la extinderea duratei de viață a aparatului.

După fiecare ciclu, țineți ușor deschise ușa și dozatorul pentru detergent pentru a facilita circulația aerului și pentru a usca umiditatea din aparat.

Dacă aparatul nu este utilizat pe o perioadă mai lungă de timp: închideți robinetul de apă și scoateți din priză aparatul.

Programul orientativ de curățare periodică:

Decalcifiere	De două ori pe an
--------------	-------------------

Spălarea de întreținere	O dată pe lună
-------------------------	----------------

Curățarea garniturii ușii	La fiecare două luni
---------------------------	----------------------

Curățarea tamburului	La fiecare două luni
----------------------	----------------------

Curățarea dozatorului pentru detergent	La fiecare două luni
--	----------------------

Curățarea filtrului pompei de evacuare	De două ori pe an
--	-------------------

Curățarea furtunului de alimentare cu apă și a filtrului robinetului	De două ori pe an
--	-------------------

13.2 Îndepărtarea obiectelor străine



Înainte de a rula ciclul, asigurați-vă că buzunarele sunt goale și toate elementele libere sunt legate.

Scoateți toate obiectele străine (cum ar fi cleme metalice, nasturi, fise, etc.) pe care le găsiți în garnitura ușii, filtre și tambur.

Consultă paragrafele „Garnitura ușii cu colector cu muchie dublă”, „Curățarea tamburului”, „Curățarea filtrului pompei de evacuare” și „Curățarea furtunului de alimentare și a filtrului supapei”. Aveți grijă la perdele. Scoateți cârligele și puneți perdelele într-un săculeț de spălare sau într-o față de pernă. Dacă este necesar, adresați-vă Centrului de service autorizat.

13.3 Curățarea exterioară

Curățați aparatul numai cu săpun delicat și apă caldă. Uscăți complet toate suprafețele. Nu folosiți bureți abrazivi sau orice material care produce zgârieturi.

ATENȚIE!

Nu folosiți alcool, solvenți sau produse chimice.

ATENȚIE!

Nu curățați suprafețele metalice cu detergent pe bază de clor.

13.4 Decalcifiere

i

Dacă apa din zona dvs. este dură sau medie, vă recomandăm să folosiți un dedurizator de apă pentru mașinile de spălat rufe.

Examinați regulat tamburul pentru a verifica dacă există depuneri de calcar.

Detergenții obișnuiți conțin deja agenți de dedurizare a apei, însă recomandăm ca ocazional să rulați un ciclu cu tamburul gol și un produs de decalcifiere.

i

Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

13.5 Spălarea de întreținere

Utilizarea repetată și prelungită de programe cu temperatură scăzută poate produce depuneri de detergenți, reziduuri de scame, creșterea bacteriei în interiorul tamburului și cuvei. Aceasta poate produce mirosuri neplăcute și mucegai. Pentru a elimina

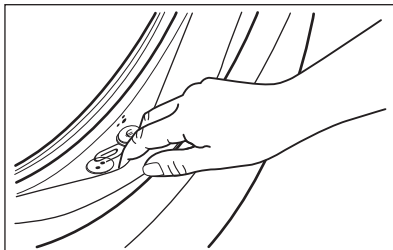
aceste depuneri și curăța partea internă a aparatului, rulați regulat o spălare de întreținere (cel puțin o dată pe lună).

i

Consultati paragraful „Curățarea tamburului”.

13.6 Garnitura ușii cu colector cu dublă muchie

Acest aparat este dotat cu un **sistem de auto-curățare la evacuare** care permite eliminarea scamelor mici ce cad din haine împreună cu apa. Examinați cu regularitate garnitura și, dacă este necesar, curățați conform descrierii din următoarea diagramă. Monezile, nasturii și alte obiecte mici pot fi recuperate la finalul ciclului.



Curățați-o atunci când este necesar folosind un agent de curățare tip cremă cu amoniac fără a zgăria suprafața garniturii.

i

Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

Verificați și înlăturați obiectele (dacă există) care ar putea fi blocate în pliuri.

Asigurați-vă că nu rămân rufe între garnitură și ușă.

Folosiți o cârpă umedă pentru a șterge murdăria sau apa reziduală rămasă în garnitura ușii după finalizarea ciclului de spălare.

13.7 Curățarea tamburului

Verificați regulat tamburul pentru a preveni formarea de depozite nedorite.

Pe tambur se pot forma depozite de rugină datorită corpurilor străine care ruginesc în timpul spălării sau datorită apei de la robinet, dacă aceasta conține fier

Curățați tamburul cu produse speciale pentru oțel inoxidabil.



Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

Nu curățați tamburul cu substanțe acide pentru îndepărtarea calcarului, produse abrazivi care conțin clor sau bureți de sârmă.

Pentru o curățare completă:

1. Scoateți toate rufe din tambur.
2. Rulați un program Bumbac cu cea mai ridicată temperatură.
3. Adăugați o cantitate mică de detergent pudră în tamburul gol pentru a clăti toate reziduurile rămase.

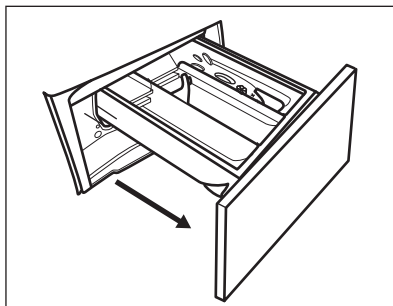


Ocazional, la sfârșitul unui ciclu, afișajul poate indica pictograma : aceasta este o recomandare de a realiza „curățarea tamburului”. Odată ce curățarea tamburului a fost efectuată, pictograma dispare.

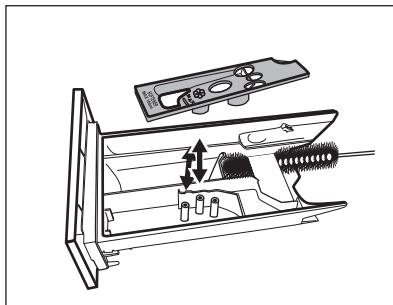
13.8 Curățarea dozatorului de detergent.

Pentru a împiedica eventualele depuneri de detergent uscat sau de resturi de balsam de rufe și/sau formarea de mucegai în sertarul dozatorului pentru detergent, rulați la fiecare două luni următoarea procedură de curățare conform explicațiilor din următoarele diagrame:

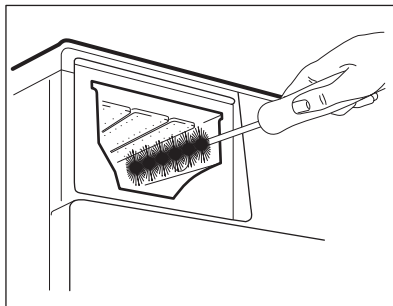
1. Deschideți sertarul. Apăsăți opritorul în jos, ca în imagine, și scoateți-l în afară.



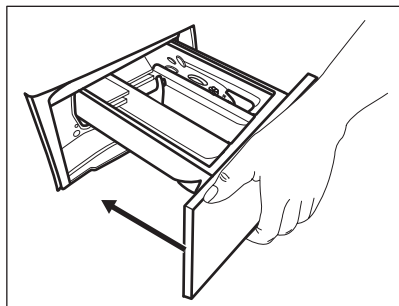
2. Scoateți partea superioară a compartimentului pentru aditivi pentru a ajuta la curățenie și puneți sub un jet de apă caldă pentru a îndepărta toate resturile de detergent care s-au acumulat. După curățare, puneți la loc partea de sus.



3. Asigurați-vă că ați îndepărtat toate reziduurile de detergent din partea superioară și inferioară a adânciturii. Folosiți o perie mică pentru a curăța adâncitura.



4. Introduceți sertarul detergentului pe șinele de ghidaj și închideți-l. Rulați programul de clătire fără nicio haină în tambur.

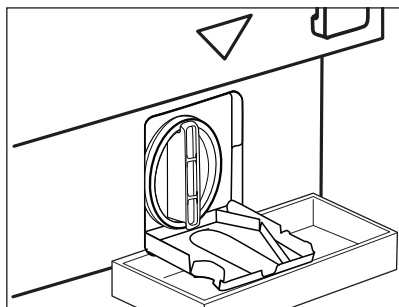
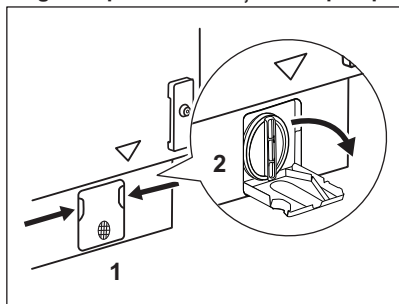


13.9 Curățarea filtrului pompei de evacuare

AVERTISMENT!

Scoateți ștecărul din priza de perete.

Procedați conform descrierii din următoarele diagrame pentru a curăța filtrul pompei:



Verificați regulat filtrul pompei de evacuare pentru vă asigura că este curat.

Curățați pompa de evacuare dacă:

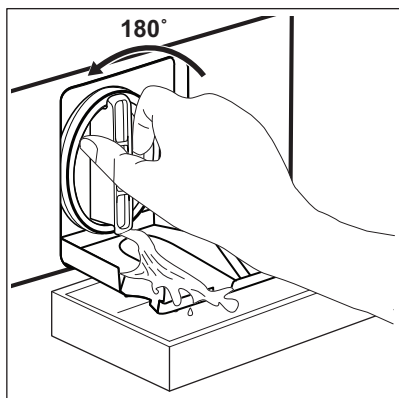
- Aparatul nu evacuează apa.
- Tamburul nu se rotește.
- Aparatul face un zgomot neobișnuit din cauza blocării pompei de evacuare.
- Afișajul arată codul de alarmă **E20**.

AVERTISMENT!

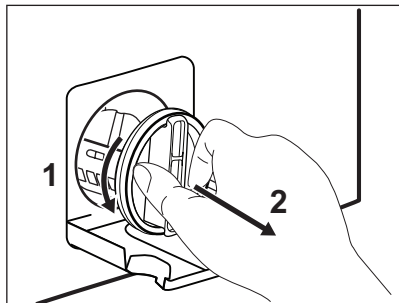
- Nu scoateți filtrul în timpul funcționării aparatului.
- Nu curățați pompa dacă apa din aparat este fierbinte. Așteptați să se răcească apa

1. Deschideți capacul pompei.

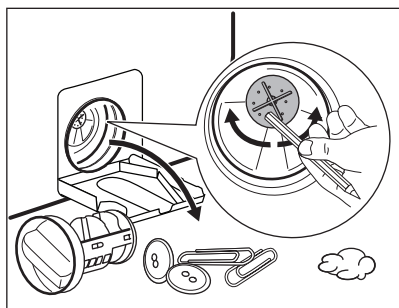
2. Puneți un vas adecvat sub locul de acces la pompă pentru a colecta apa care se scurge. Țineți întotdeauna o cârpă la îndemână pentru a șterge apa care se scurge la scoaterea filtrului.



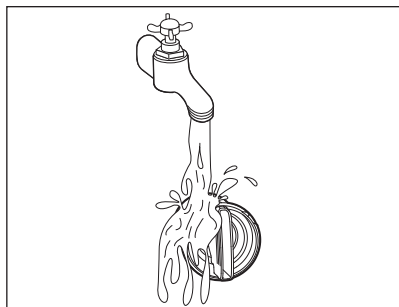
3. Rotiți filtrul la 180 de grade spre stânga pentru a-l deschide fără a-l scoate. Lăsați să curgă apa.
4. După ce vasul se umple cu apă, rotiți la loc filtrul și goliți recipientul.
5. Repetați pașii 3 și 4 până când nu mai curge apă.



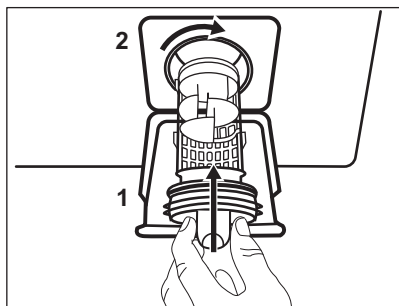
6. Rotiți filtrul spre stânga și scoateți-l



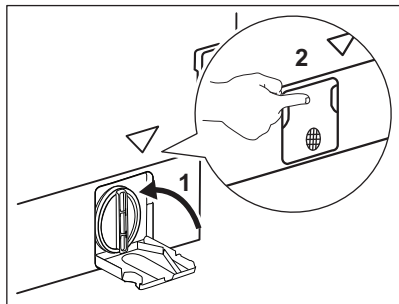
7. Dacă este necesar, scoateți scamele și obiectele din adâncitura filtrului. Asigurați-vă că elicea pompei se poate roti. Dacă nu se rotește, adresați-vă Centrului de service autorizat.



8. Curățați filtrul sub jet de apă.



9. Puneți la loc filtrul în ghidajele speciale rotindu-l spre dreapta. Pentru a preveni scurgerile, filtrul trebuie strâns în mod corect.



10. Închideți capacul pompei.

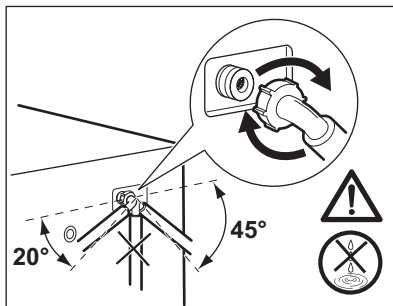
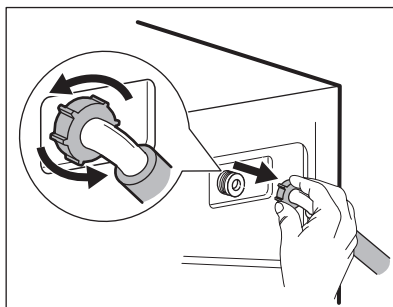
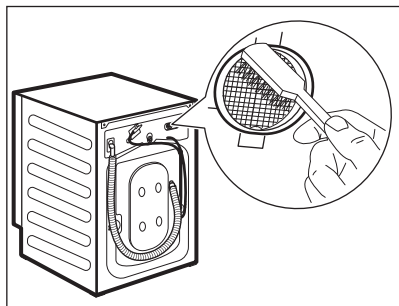
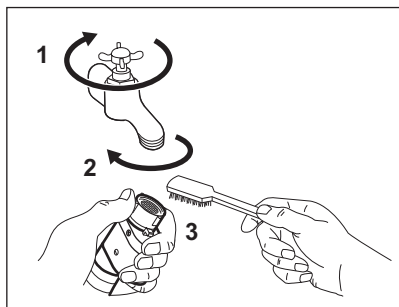
Atunci când evacuați apa prin procedura de evacuare de urgență, trebuie să activați din nou sistemul de evacuare:

1. Puneți 2 litri de apă în compartimentul principal de spălare al dozatorului pentru detergent.
2. Porniți programul pentru a evacua apa.

13.10 Curățarea furtunului de alimentare cu apă și a filtrului robinetului

Se recomandă curățarea de două ori pe an a ambelor filtre din furtunul de alimentare și

supapă pentru a îndepărta toate depunerile colectate în timp: Procedați conform descrierii din următoarele diagrame pentru a curăța filtrele:



13.11 Evacuare de urgență

Dacă aparatul nu poate evacua apa, realizați procedura descrisă în paragraful „Curățarea filtrului evacuării”. Dacă este necesar, curățați pompa.

Atunci când evacuați apa prin procedura de evacuare de urgență, trebuie să activați din nou sistemul de evacuare:

1. Puneți 2 litri de apă în compartimentul principal de spălare al dozatorului pentru detergent.
2. Porniți programul pentru a evacua apa.

13.12 Măsurile de precauție împotriva înghețului

Dacă aparatul este instalat într-o zonă unde temperatura poate coborî în jur de 0°C sau mai jos, eliminați apa rămasă în furtunul de alimentare și din pompa de evacuare.

1. Scoateți ștecherul din priză.
2. Închideți robinetul de apă.
3. Puneți cele două capete ale furtunului de alimentare într-un recipient și lăsați apa să se scurgă din furtun.
4. Goliți pompa de evacuare. Consultați procedura de evacuare de urgență.
5. Când pompa de drenare este goală, montați la loc furtunul de alimentare cu apă.

⚠️ AVERTISMENT!

Înainte de a reutiliza aparatul, verificați dacă temperatura este mai mare de 0°C. Producătorul nu este responsabil de daunele provocate de temperaturi reduse.

14. DEPANARE

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

14.1 Coduri de alarmă și posibile defecțiuni

Aparatul nu pornește sau se oprește în timpul funcționării. Mai întâi încercați să găsiți o soluție la problemă (consultați tabelele).

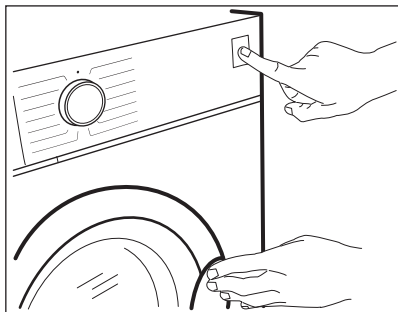
AVERTISMENT!

Dezactivați aparatul înainte de a efectua orice verificare.

În cazul anumitor probleme, ecranul afișează un cod de alarmă, iar butonul Start/Pauză  poate clipi în continuu:



Dacă aparatul este supraîncărcat, scoateți câteva articole din tambur și/sau împingeți ușa și atingeți în același timp butonul Start/Pauză până când indicatorul  nu mai clipește (a se vedea imaginea de mai jos).



Problemă	Soluție posibilă
E 10 Aparatul nu se alimentează corect cu apă.	• Verificați dacă robinetul de apă este deschis. • Verificați dacă presiunea de la rețeaua de alimentare cu apă nu este prea scăzută. Pentru această informație, contactați compania locală de furnizare a apei. • Verificați dacă robinetul de apă este înfundat. • Verificați dacă furtunul de alimentare este răsucit, deteriorat sau îndoit. • Verificați dacă racordul furtunului de alimentare cu apă este realizat corect. • Verificați dacă filtrul furtunului de alimentare și filtrul supapei nu sunt înfundate. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.

E20

Aparatul nu evacuează apa.

- Verificați dacă scurgerea chiuvetei este înfundată.
- Verificați dacă furtunul de evacuare este răsucit sau îndoit.
- Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat. Dacă este necesar, curățați filtrul. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.
- Verificați dacă racordul furtunului de evacuare este realizat corect.
- Setati un program de evacuare dacă ați setat un program fără faza de evacuare. Dacă programul de evacuare nu este disponibil pe discul selector de programe, acesta poate fi setat din Aplicație.
- Setati programul de evacuare dacă ați setat o opțiune care se termină cu apă în cuvă.

E40

Ușa aparatului este deschisă sau nu este închisă corect.

- Asigurați-vă că ușa este închisă corespunzător.

E91

Defect intern. Nu există comunicare între elementele electronice ale aparatului.

- Programul nu s-a terminat adecvat sau aparatul s-a oprit prea devreme. Opiți și porniți din nou aparatul.
- Dacă codul de alarmă apare din nou, contactați Centrul de service autorizat.

EKO

Sursa de alimentare nu este stabilă.

- Așteptați stabilizarea sursei de alimentare.

EFO

Dispozitivul anti-inundație este pornit.

- Deconectați aparatul și închideți robinetul de apă. Contactați Centrul de service autorizat

Dacă afișajul prezintă alte coduri de alarmă, dezactivați și activați aparatul.

Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

În cazul altor probleme cu aparatul, consultați tabelul de mai jos pentru posibilele soluții.

Problemă	Soluție posibilă
Programul nu pornește.	• Verificați dacă ștecherul este introdus în priză. • Verificați dacă ușa aparatului este închisă. • Verificați dacă există o siguranță arsă în tabloul de siguranțe. • Asigurați-vă că ați atins Start/Pauză  • Dacă este setată pornirea întârziată, anulați setarea sau așteptați terminarea numărătorii inverse. • Dezactivați funcția Blocare acces copii, dacă este pornită. • Verificați poziția butonului de selectare de la programul selectat.
Aparatul se umple cu apă și o evacuează imediat.	• Verificați dacă furtunul de evacuare este în poziția corectă. Furtunul poate fi poziționat prea jos. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”.

Problemă	Soluție posibilă
Faza de centrifugare nu funcționează sau ciclul de spălare durează mai mult decât este normal.	• Setati programul de centrifugare. Dacă programul de evacuare nu este disponibil pe discul selector de programe, acesta poate fi setat din Aplicație. • Verificați dacă filtrul de evacuare este înfundat. Dacă este necesar, curățați filtrul. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”. • Ajustați manual articolele din cuvă și reluați faza de centrifugare. Această problemă poate fi cauzată de dezechilibre.
Există apă pe podea.	• Verificați dacă racordurile furtunurilor de apă sunt etanșe și fără scurgeri de apă. • Verificați dacă furtunul de alimentare cu apă și furtunul de evacuare prezintă deteriorări. • Asigurați-vă că folosiți detergentul adecvat și în cantitatea corectă.
Nu puteți deschide ușa aparatului.	• Asigurați-vă că nu ați selectat un program care se termină cu apă în cuvă. • Verificați dacă programul de spălare s-a terminat. • Setati un program de evacuare sau de centrifugare dacă există apă în tambur. Dacă programele de centrifugare și evacuare nu sunt disponibile pe discul selector de programe, acestea pot fi setate din Aplicație. • Asigurați-vă că aparatul este alimentat cu curent electric. • Problema poate fi cauzată de o defecțiune a aparatului. Contactați Centrul de service autorizat Dacă trebuie să deschideți ușa, citiți cu atenție „Deschiderea de urgență a ușii”. • Asigurați-vă că Mod Pornire de la distanță nu este activată. Dezactivați-o.
Afișajul nu arată indicatorul wireless  .	• Verificați semnalul wireless. • Asigurați-vă că este pornită conexiunea wireless. Consultați paragraful „Configurarea conexiunii wireless a mașinii de spălat rufe” din capitolul „Wi-Fi - Configurarea conectivității”. • Verificați rețeaua locală și routerul. • Reporniți routerul. • Contactați furnizorul de servicii wireless dacă mai sunt probleme cu rețeaua wireless.
Aplicația nu se poate conecta la aparat.	• Verificați semnalul wireless. • Verificați dacă dispozitivul dvs. inteligent este conectat la rețeaua wireless. • Verificați rețeaua locală și routerul. • Reporniți routerul. • Contactați furnizorul de servicii wireless dacă sunt probleme cu rețeaua wireless. • Aparatul, dispozitivul inteligent sau ambele trebuie configurate din nou deoarece s-a instalat un router nou sau configurația routerului a fost modificată.
Aplicația nu se poate conecta frecvent la aparat.	• Asigurați-vă că semnalul wireless ajunge la aparat. Încercați să mutați routerul din locuință cât mai aproape posibil de aparat sau aveți în vedere achiziționarea unui dispozitiv de extindere a acoperirii wireless. • Asigurați-vă că semnalul wireless nu este întrerupt de microunde. Opițiți microundele. Evitați folosirea simultană a microundelor și a telecomenzii.

Problemă	Soluție posibilă
Afișajul indică LPd . Toate butoanele sunt inative, cu excepția Pornit/Oprit.	Aparatul descarcă eventualele actualizări disponibile. Așteptați finalizarea procesului de actualizare. Dacă dezactivați aparatul în timpul actualizării, aceasta se reia la următoarea activare a aparatului.
Aparatul face un zgomot neobișnuit și vibrează.	- Verificați dacă aparatul este drept. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”. - Îndepărtați ambalajul și/sau buloanele pentru transport. Consultați capitolul „Instrucțiuni de instalare”. - Adăugați mai multe rufe în tambur. Încărcătura poate fi prea mică.
Durata programului crește sau scade în timpul executării programului.	ProSense System poate ajusta durata programului în funcție de tipul și de dimensiunea încărcăturii de rufe. Consultați „ProSense System Detectarea încărcăturii” din capitolul „Utilizarea zilnică”.
Rezultatele spălării nu sunt satisfăcătoare.	- Măriți cantitatea de detergent sau folosiți un detergent diferit. - Folosiți produse speciale pentru a îndepărta petele persistente înainte de a spăla rufe. - Verificați dacă ați setat temperatura corectă. - Reduceți încărcătura de rufe.
Prea multă spumă în tambur în timpul ciclului de spălare.	Reduceți cantitatea de detergent sau numărul de tablete sau de detergenți cu o singură doză.
După ciclul de spălare au rămas reziduuri de detergent în sertarul dozatorului.	- Verificați dacă clapeta este în poziția corectă (SUS pentru detergent pudră - JOS pentru detergent lichid). - Verificați dacă ați utilizat dozatorul pentru detergent în conformitate cu indicațiile din acest manual al utilizatorului.

După verificare, activați aparatul. Programul continuă de la momentul întreruperii.

Dacă problema apare din nou, contactați Centrul de service autorizat.

Datele necesare centrului de service se găsesc pe plăcuța cu date tehnice.

14.2 Deschiderea de urgență a ușii

În cazul unei pene de curent sau a defectării aparatului, ușa aparatului rămâne blocată. Programul de spălare continuă când alimentarea cu curent este restabilă. Dacă ușa rămâne blocată ca urmare a defectării aparatului, ușa se poate deschide folosind funcția deblocare de siguranță.

Înainte de a deschide ușa:

ATENȚIE!

Pericol de arsuri! Temperatura apei nu trebuie să fie prea ridicată și rufe nu trebuie să fie fierbinți. Dacă este necesar, așteptați răcirea acestora.

ATENȚIE!

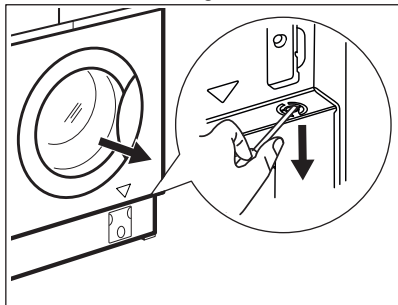
Pericol de rănire! Verificați dacă tamburul se mai învârt. Dacă este necesar, așteptați până când tamburul se oprește din învârtire.



Asigurați-vă că nivelul apei din interiorul tamburului nu este prea ridicat. Dacă este necesar, efectuați o evacuare de urgență (consultați «Evacuarea de urgență» din capitolul «Îngrijirea și curățarea»).

Pentru deschiderea ușii, procedați după cum urmează:

1. Apăsați butonul Pornit/Oprit pentru a opri aparatul.
2. Scoateți ștecherul din priză.
3. Trageți în jos o singură dată de declanșatorul sistemului de deblocare de urgență. Trageți-l încă o dată, țineți-l tensionat și, în același timp, deschideți ușa aparatului. Declanșatorul deblocării de urgență se află în locul indicat de următoarea imagine.
4. Scoateți rufele, după care închideți ușa aparatului.



15. VALORI DE CONSUM

15.1 Observație



Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web către informațiile referitoare la performanța aparatului aflate în baza de date EPREL a UE. Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest aparat.

Aceleași informații pot fi găsite în EPREL folosind linkul <https://eprel.ec.europa.eu> împreună cu numele modelului și numărul de produs pe care le găsiți pe plăcuța cu date tehnice a aparatului.



Valorile și durata programului pot diferi în funcție de condițiile specifice (de ex. temperatura camerei, temperatura și presiunea apei, mărimea încărcăturii și tipul de rufe, tensiunea de alimentare) și, de asemenea, dacă modificați setarea implicită a unui program.

15.2 Conform Regulamentului Comisiei UE 2019/2023

Programul Eco 40-60	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Încărcare completă	8.0	0.665	58.0	03:38	53.00	35.0	1351

Programul Eco 40-60	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Încărcare pe jumătate	4.0	0.406	46.0	02:47	53.00	29.0	1351
Încărcare pe sfert	2.0	0.178	37.0	02:40	54.00	24.0	1351

1) Umezeala rămasă la finalul fazei de centrifugare. Cu cât este mai mare viteza de centrifugare, cu atât mai ridicat este zgomotul și umezeala remanentă este mai scăzută.

2) Viteza maximă de centrifugare.

Consumul de curent în diferite moduri

Oprit (W)	Repaus (W)	Pornire întârziată (W)	Repaus conectat la rețea (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Durata până la modul Opre/Repaus este de maxim 15 minute.

1) Consumul de energie pentru funcția conectată este de aproximativ 17,5 kWh pe an. Pentru deconectarea acestei funcții, consultați capitolul „Wi-Fi - Configurarea conectivității”.

15.3 Programe des întâlnite



Aceste valori au rol exclusiv orientativ..

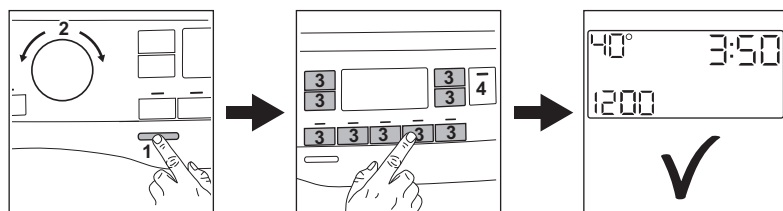
Program	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Bumbac ³⁾ 95 °C	8.0	2.250	85.0	04:00	52.00	85.0	1400
Bumbac 60 °C	8.0	1.350	80.0	03:25	52.00	55.0	1400
Bumbac ⁴⁾ 20 °C	8.0	0.250	80.0	02:50	52.00	20.0	1400
Sintetice 40 °C	3.0	0.650	75.0	02:25	35.00	40.0	1200
Delicate ⁵⁾ 30 °C	2.0	0.360	50.0	01:10	35.00	30.0	1200

Program	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Lână 30 °C	1.5	0.200	55.0	01:05	30.00	30.0	1200

- 1) Umezeala rămasă la finalul fazei de centrifugare. Cu cât este mai mare viteza de centrifugare, cu atât mai ridicat este zgomotul și umezeala remanentă este mai scăzută.
- 2) Indicatorul de referință al vitezei de centrifugare.
- 3) Adecvat pentru spălarea materialelor textile foarte murdare.
- 4) Adecvat pentru spălarea articolelor din bumbac puțin murdare, sintetice și mixte.
- 5) Mai efectuează și un ciclu de spălare rapidă pentru rufe cu un grad ușor de murdărie.

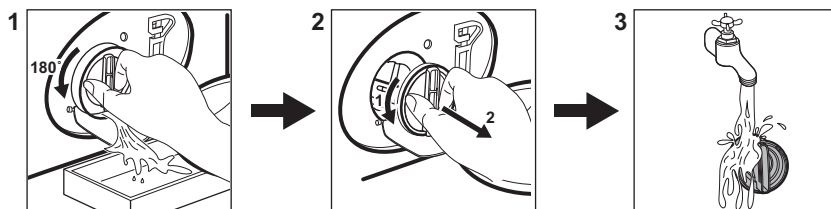
16. GHID RAPID

16.1 Utilizare zilnică



- Conectați ștecherul în priză.
- Deschideți robinetul de apă.
- Apăsați butonul **Pornit/Oprit** pentru a porni aparatul (1).
- Rotiți comutatorul de selecție programe pe programul dorit (2).
- Setări opțiunile dorite prin intermediul butoanelor tactile corespunzătoare (3).
- Puneți rufe în tambur, pe rând, fără a depăși sarcina maximă recomandată. Închideți ușa și asigurați-vă că nu sunt rufe prinse între garnitură și ușă.
- Turnați detergent și alte tratamente în compartimentul adecvat al dozatorului pentru detergent.
- Pentru a porni programul, atingeți butonul **Start/Pauză** ▶|| (4).
- Aparatul va porni.
- După terminarea programului, scoateți rufe.
- Apăsați butonul **Pornit/Oprit** pentru a opri aparatul.

16.2 Curățarea filtrului pompei de evacuare



Curățați regulat filtrul și, în special, dacă
codul de alarmă **E20** apare pe afișaj.

16.3 Tabelul programelor

Programe	Încărcătură	Descrierea produsului
Eco 40-60 1)	8.0 kg	Bumbac alb și colorat. Articole cu murdărie normală.
Bumbac	8.0 kg	Bumbac alb și colorat.
Sintetice	3.0 kg	Articole din țesătură sintetică sau mixtă.
Delicate	2.0 kg	Țesături delicate precum cele din acril, viscoză, poliester.
PowerClean 59 min	4.0 kg	Bumbac și țesături sintetice mixte. Ideal pentru a vă spăla rufe zilnice într-un timp scurt, pentru o îngrijire mai bună a hainelor și o bună curățare la 30 °C.
Abur	1.0 kg	Program cu abur pentru articole din bumbac, sintetice și delicate.
Centrifugare/Evacuare	8.0 kg	Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături foarte delicate. Program pentru centrifugare și evacuarea apei.
Clătire	8.0 kg	Toate țesăturile, cu excepția articolelor din lână și a celor din țesături foarte delicate. Program pentru clătire și centrifugare.
Articole de exterior	2.0 kg	Articole sportive moderne de exterior.
Igienă	8.0 kg	Articole din bumbac alb. Acest program cu abur ajută la îndepărtarea germenilor și bacteriilor.
20min 3kg	3.0 kg	Articole din bumbac și sintetice ușor murdare sau purtate o dată.
Articole sport	3.0 kg	Articole sportive sintetice. Ciclu scurt intensiv pentru spălarea profundă a articolelor sportive.
Jeans	3.0 kg	Program special pentru hainele denim cu o fază delicată de spălare pentru minimizare estompării culorii și a semnelor. Pentru o îngrijire mai bună, se recomandă o dimensiune redusă a încărcăturii.
Lână / Mătase	1.5 kg	Articole din lână care se spală la mașină, articole din lână și delicate care se spală manual.

1) Conform Regulamentului Comisiei UE 2019/2023 și decretului ucrainean 834/2023. Acest program la 40 °C poate spăla rufe din bumbac cu murdărie normală declarate a fi lavabile la 40 °C sau 60 °C, împreună în cadrul aceluiași ciclu.



Pentru temperatura la care ajung rufe, durata programului și alte date, consultați capitolul „Valori de consum”.

Cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie sunt, în general, acele programe care rulează la temperaturile cele mai scăzute și au durata mai mare.

Încărcarea aparatului la **capacitatea maximă** indicată pentru fiecare program ajută la **reducerea consumului de energie și apă.**

Detergenți adecvați pentru fiecare program

Program	Pudră univer- sală ¹⁾	Lichid univer- sal	Lichid pentru rufe colorate	Articole deli- cate din lână	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bumbac	▲	▲	▲	--	--
Sintetice	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
PowerClean 59 min	--	▲	▲	--	--
 Articole de exte- rior	--	--	--	▲	▲
 Igienă	▲	▲	--	--	▲
20min 3kg	--	▲	▲	--	--
Articole sport	--	▲	▲	--	▲
Jeans	--	--	▲	▲	▲
 Lână / Mătase	--	--	--	▲	▲

¹⁾ La o temperatură mai mare de 60 °C se recomandă utilizarea detergentului pudră.

▲ = Recomandat

-- = Nerecomandat

16.4 Tipul detergentului și cantitatea.

- Utilizați numai detergenți și alte tratamente produse special pentru utilizarea într-o mașină de spălat rufe. În primul rând, respectați aceste reguli generale:
 - detergenți pudră (și tablete și detergenți cu o singură doză) pentru toate tipurile de materiale, cu excepția celor delicate. Alegeți detergenții pudră care conțin înălbitor pentru rufe albe și substanțe de igienizare a rufelor,
 - detergenți lichizi (și detergenți cu o singură doză), de preferat pentru programe de spălare la temperatură joasă (max. 60°C) pentru toate tipurile de țesături sau cei speciali, numai pentru lână.
- Nu amestecați tipuri diferite de detergenți.

- Folosiți mai puțin detergent dacă:
 - spălați o încărcătură mică,
 - rufe sunt puțin murdare,
 - apar cantități mari de spumă în timpul spălării.
- Când utilizați tablete sau capsule de detergent, puneți-le întotdeauna în interiorul tamburului, nu în dozatorul pentru detergent și urmați recomandările producătorului.

O cantitate insuficientă de detergent poate rezulta în:

- rezultate nesatisfăcătoare la spălare,
- încărcătura de rufe devine gri,
- haine unsuroase,
- mucegai în aparat.

O cantitate excesivă de detergent poate rezulta în:

- formarea de spumă,
- reducerea efectului spălării,
- clătire inadecvată,
- un impact mai mare asupra mediului.

16.5 Programul de curățare periodică

Curățarea periodică ajută la extinderea duratei de viață a aparatului.

După fiecare ciclu, țineți ușor deschise ușa și dozatorul pentru detergent pentru a facilita circulația aerului și pentru a usca umiditatea din aparat.

Dacă aparatul nu este utilizat pe o perioadă mai lungă de timp: închideți robinetul de apă și scoateți din priză aparatul.

Programul orientativ de curățare periodică:

Decalcifiere	De două ori pe an
Spălarea de întreținere	O dată pe lună
Curățarea garniturii ușii	La fiecare două luni
Curățarea tamburului	La fiecare două luni
Curățarea dozatorului pentru detergent	La fiecare două luni
Curățarea filtrului pompei de evacuare	De două ori pe an
Curățarea furtunului de alimentare cu apă și a filtrului robinetului	De două ori pe an

Examinați regulat tamburul pentru a verifica dacă există depuneri de calcar. Vă recomandăm să rulați ocazional un ciclu cu tamburul gol și un produs de decalcifiere.

Îndepărtarea obiectelor străine



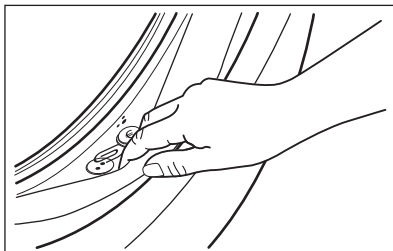
Înainte de a rula ciclul, asigurați-vă că buzunarele sunt goale și toate elementele libere sunt legate.

Scoateți toate obiectele străine (cum ar fi cleme metalice, nasturi, fise, etc.) pe care le găsiți în garnitura ușii, filtre și tambur. Dacă este necesar, adresați-vă Centrului de service autorizat.

Garnitura ușii

Acest aparat este dotat cu un **sistem de auto-curățare la evacuare** care permite eliminarea scamelor mici ce cad din haine împreună cu apa. Examinați cu regularitate garnitura și, dacă este necesar, curățați conform descrierii din următoarea diagramă.

Monezile, nasturii și alte obiecte mici pot fi recuperate la finalul ciclului.

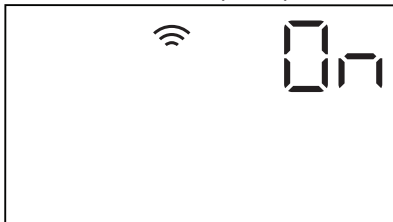


Curățați-o atunci când este necesar folosind un agent de curățare tip cremă cu amoniac fără a zgăria suprafața garniturii.

Dacă este necesar, scoateți scamele și obiectele din adâncitura filtrului.

16.6 Configurarea conexiunii wireless a mașinii de spălat rufe

1. Apăsăți butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru activa aparatul. Așteptați circa 10 secunde înainte de a continua cu configurarea wireless.
2. Selectați un program prin rotirea discului selector de programe.
3. Apăsăți lung și simultan butoanele și timp de câteva secunde până când se aude un „clic”. Eliberați butoanele. apare pe afișaj timp de 5 secunde și indicatorul începe să clipească. Modulul wireless începe să pornească.



Asigurați-vă că aplicația dvs. este pregătită de conectare.

4. După circa 5 secunde (Punct de acces) apare pe afișaj.

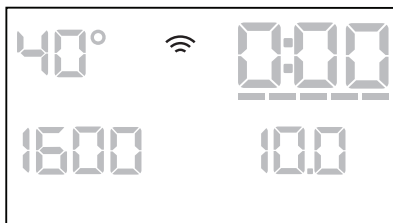


Punctul de acces va fi deschis timp de circa 3 minute.



Cât timp aparatul este activat, acesta va încerca să se conecteze cu acreditivile salvate până la dezactivarea Wi-Fi-ului sau resetarea acreditivelor.

5. Configurați aplicația "My AEG" pe dispozitivul dvs. inteligent și urmați instrucțiunile pentru a conecta aparatul la rețeaua dvs. Wi-Fi.
6. Dacă conectivitatea este configurată, atunci când revine ecranul cu informațiile despre program, indicatorul  este aprins pe afișaj.



Pentru oprirea conexiunii wireless, atingeți simultan butoanele  și  timp de câteva secunde până la primul semnal acustic:

Eliberați butoanele. **OFF** apare pe afișaj timp de 5 secunde.



Dacă opriți și porniți din nou aparatul, conexiunea wireless este oprită automat.

Pentru eliminarea acreditivelor wireless, apăsați lung și simultan butoanele  și  timp de 10 secunde până la al doilea semnal acustic: **---** apare pe afișaj.

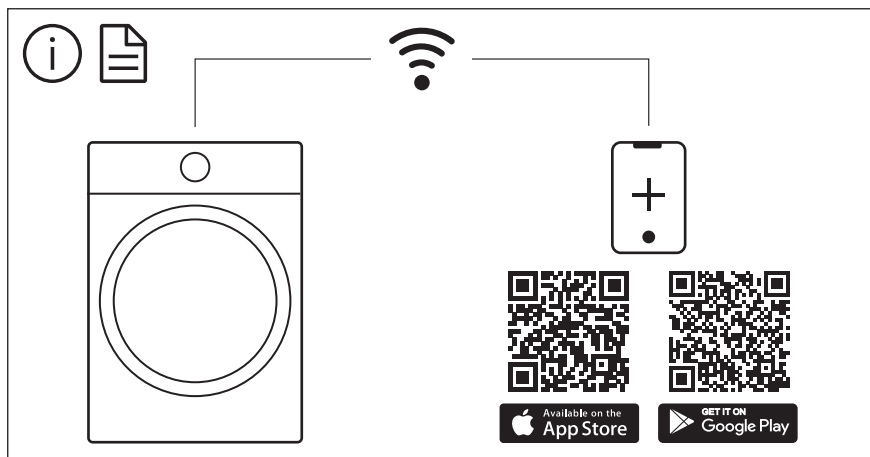
17. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului înconjurător și a sănătății umane reciclând deșeurile de aparate electrice și electronice. Nu aruncați

aparatele marcate cu simbolul  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la unitatea locală de reciclare sau contactați administrația locală.







The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)